$$
\begin{aligned}
& \text { TOTALITARIANISM-Ceneral } \\
& 1-4-81-31-5-81
\end{aligned}
$$

and February 1981 Hansard Questions

| Soweto: raid on church <br> Hows 3 Quin (id 7 ) foi Police: <br> (1) Whether the Police carried out a raid |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

er the Police carried out a raid on a church in Soweto on or about Sunday, 19 October 1980; if so, (a) how many policemen were involved and (b) (1) what were the reasons for such action and (ii) on whose instructions was it carried out;
(2) whether any persons were arrested; if so. (a) how many and (b) on what charges;
(3) whether any of the persons charged were convicted: if so, how many?

The MINISTER OF POLICE:
(1) (a) and (b) No, the police did not

carry out a raid on a church in Soweto. but acted at the request of the church authonties concerned against members of the Azanian Peoples Organization ( $A 7 A P O$ ) and the Congress of South Atrican Students
3 (COSAS) who unlawtully occupied the church building.
(2) Y'es.
(a) 19.
(b) Trespassing and disturbance of the peace.

180 (3) The case has not yet been concluded.



## ; FEBRUARŸ 1981

be considered and I cannot give
an indication at this stage whe
the matter will be finatized.
Mr. G. N. OLDFIELD. Mr. Se. .
115
WEDNESDAY, 11
Hans 3 Ualawfer organizations
90. Mrs. H. SUZMAN asked the Minister of Justice: $\quad 11 / 2 / 81$ (327)
(a) To what organizations has the money collected from organizations demoney clared unlawful on 19 October 1977 been paid and (b) what amount was paid over to each of them?
The MINISTER OF JUSTICE:
(a) No money has as yet been paid to any organization.
(b) Falls away


## Internal Security Aet <br> S. Wins. H. SUZMAN asked the Mintige of buace: <br> 110181 <br> (7) Whether any notices in tetinst a <br> section $5(1)(\mathrm{e})$ and section $9(1)^{2}$ 形: spectively, of the internai Secuste Act (a) were issued, (b) were wibla drawn and (c) expired during $198+{ }^{2}+\mathrm{t}$ so, how many in each case; <br> a) whether any notices which expited were renewed; if so, how many <br> Th how many notices in terms of eath these sections were of effect as atuth December 1980? <br> The MINISTER OF JUSTICE: <br> 解 Yes. <br> (a) <br> (b) <br> (c) <br> Section <br> 5(1)(e) <br> 1 <br>  <br> ) <br> Yes-1 <br> an <br> 9 147

mex
？品
$\because$
$\because$
65
FRIDAY， 6 F

$$
\begin{aligned}
& \text { - 的: }
\end{aligned}
$$

Patem remmituee in terms nf the

（2）whother the committee revom－
 if on（at how many arel ho moth what csult？

Theninvsper nt yuctuce
（1） 291.
（2）No．



## GOVERNMENT NOTICE

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE

 AANGELEENTHEDENo. 300
ONGIEMENSTE PIBLIKASIES OF VOORWERPI:
on Komite bedod in artikel at van dic Mia op Purli-
 Wet bestis dat die ondergenemde publikare al vomr. werpe ongewens is bime die bedodines van artiket 47 (2) van genoemde Wet:

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

20) February 1981

No. 340
UNDESIRABIE PUBLICATIONS OR OBIECTS
A committe referted to in section of of the Publiazfions Act. 1974. decided under section 11 (2) of the aid Act that the undermentioned publiations or "bjeets are undoriable within the meaning of section $47(2)$ of the said Ad:


## INHOUD

No.

Himenumbe Aandelenthede, Departement van

240 We: un Puthitatice; (42!1974): Ongewenste


Gedrat deur en echragivar hy de Stabhdruhken,


## CONTENTS


19. Meganies-aanewrewe motorvortuic wat nie an
 inhegrip van onige bandebvorraig ongeag datran of sodanige motorvortugs na die vervardiging datavan mgerig, gebou of andepa, is vir die ververi vall persone, matar tigesonderd mokker, womasimeric, land. boumasjinerie on -impleneme on heprominemasjineric.
20. Meganiesanacedrewe passasiersadmanorvocruie wat so untwerp is dat dit stapled vir hwosken 15 per-
 wiele

No. R. 430
27 Fehruaric 1981
WET OP PRYSREHFEER. 1067

## VI:RKOOPVOORV, \RDES

Ek, Elias George de Beer. Pavknomoleur. trek hierby dic Gocwernentrkemberwing in die Byla hicrbi, utgevardig kragtom athach if van die We op Prybeher. flot (Wey is wan fort), kero! mal ingang Man 2 Maart losi.
I: G. Dl: BEA:R, Pryshuntmiker.

$$
B \backslash 1, \therefore
$$

No. R. 722 vat 11 April 1975.
No. R. 723 van 11 Apil flo7s.
No. R. 2102 valn 19 bewember 1975.
No. R. 444 van 0 Matar 1.774
No. R. 445 van 9 Maary 1970
No. R. 249 van 8 Fhambric loxo.

## SUID-AFRIKAANSE POLISE

## No. R. 405

27 Februaric 1081

## WET OP ONTPIOFBARESTOWVQ'F, lo૬f,


Die Staatsprexident thet hramens anthat in wan die



## BYA

1. In hierdie Pytar, wny wit die smmang anders
 dig by Gonem:mentshomserwing R. Iomp vala S Sp-





 tember fory ert (inewemmonemamisexing R. 2202 van 10 Ohtober ${ }^{10 \%}$.
2. Die Renulasies word hemy fowysig deur die volgende regulasie na ragulasic 0.45 .2 . by be voce:
"6.45.3 Ceen personin marr enige radiosender wat in 'n vocrtug watin onploflate shabe verver word. aangehring is of wervoc worl. gedurende die vervoer van elektiose springdoppice its sendanige vortaig gebruik nie, lems die heimhke pringodmpies in die oorspronkitie verpahbiner diarvan soos dir van dio betrokke vervathoser ombang is, verpak is.".
3. Die Rematasic worl hierhy gewasig deur die vol-

"8.3.4 Geen Petwon mas enige radiosender in on magasyn innerm nie.".
4. Mechanically propelled molor vehiclen not suth. ject to the provision. of paragraph 20 including any commercial whiche irrespective of whether such mondr vehicte is ubrequent to the manufacture therent cunipped. consuruted or adapted for the conveyance of personc, but exthding tractors, harvesting machiners, agricultural machinery and implements and irri?ation machincry.
5. Merhanicall propelled road pasenger motor vehicles designed to seat non more than is perana jucluding motor-cycles and mofortricyeles.

No. R. 4.30
27 Fehruary 1981

## PRICE CONTROI ACT, 1964

 CONDITIONS OF SALE1. Elias Genrge de Becr. Price Controller, do herebs repal the Govermmen Notices in the Sohedule herefo. prombleated in terms of section of of the Price (ontral tal, 190.1 (tat 25 of 1964), with effect from 2 Mircl 148.
F. G. DF BPFR, Price Controller.

## SCHEDIMI

No. R. 72n of 11 April 1975.
Nu. R. 733 of 11 April 1975.
No. R. 2102 of 19 December 1975.
Nis. R. $44+$ of 9 March 1979.
No. R. 445 of 9 March 1979.
No. R. 2.40 of 8 Fohrmary 1980.

## SOUTH AFRICAN POLICE

No. R. 405


The State President has. in term in sceion ? in at the Explosives Aat, Juso Ant 26 of 1056 , made the regulations set out in the schedule heretu.

## SCHIDLIITE

1. In this Schedule untess the context indicates ohmorse, "the Regulations" shatl mest the Regulathan publinhed in (onvomment Notace R. Thote af $\therefore$ Septemher 1973 as amonded by Cowemment Notices R. 2391 of $1+$ Decomber 1073 . R. 155 at 4 Pabmaty



2. The Regulations are bereby amended by the inserton of the following regulation after regutaion 6.45.2;
"6.45.3 No person shall use a madio transmitter. which is fitted or transported in a vehole in which explosives are conveved, during the conveyance of clectric detonators unless such detonators are packed in the original paching in which they were received from the manufacturers.".
3. The Regulations are herchy amended by the insertion of the following regulation after regulation 8.3.3.:
*8.3.4 No person shall take a radio transmitter inside a magazine.".

$$
\text { for fulltort sa cif } 7440
$$

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEPAEAT YAM BINAELANDDSE AAMGELEENTHEDE

No. 301
77 rehrumic 1981
ONGHWENSTE PI!RIIKASIES OF VOH)KVERPE
in Somite bedel in artikel 4 van die $\begin{aligned} & \text { Wee op Polio- }\end{aligned}$


 van genomule Wet:

## GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

## N. $\mathrm{Si}_{1}$

27 February 1981

## UNDESIRABLE PITRLICATIONS OR OBIFCTS

$\therefore$ Ammithe referred win section 4 of the Putlicathins Aet. 107. , deeded under section 11 (2) of the said Ad the the undermentioned publication or which ate undoxathe with the meaning of section $47(2)$ of the said Ace

LYS/AST PM 1:17


No. 392
27 IChruatic 1081

## PUBLIKASIES OI: VOORWIRPE

Die Appèlraad oof Publikasie he kramer artike! 13 (5) val die Wet op Pubtikasics. 1474, um s gewwig. testis dat die ondergenemde publikatio ne mugenens 1 ne on bet die hedissing van on komiter boded an artikel than genoemde wat dat senomode publikatie bine die bedoeling van anticked 47 (2) (o) wan genome Wet ongewen. s. ter sade gestel. Die anderanomode ink trying ten onsigte van die pullikatio wat henge peckrap:

No. 302
27 February 1981

## PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 147!, as amended. decided that the undermentioned publication is not underirable and set aside the decision of a committee referred 10 in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (c) of the san Act. The undermentioned entry in reset of the publication is hereby deleted:


No. 393
97 Hematic $198 i$

## PUBIKASIFS Of BOORWIRM.


 bert dat die ondergenomde publikate nice onsemens
 alike 4 van genome Wet dat genoemde phblikasie time die tedocling van artikel 47 (2) (e) wan genemode
$\because \quad$ Be angewens is. ter sade gretel. Die ombergentemde haying ten opsigte van die publikasie ward herby winthrop:
N... 303

27 February 1981

## PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act. 147.t, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (e) of the said Act. The undermentioned entry in repent of the publication is hereby deleted:


No．39．4 27 Fehwarie 1081 VIKTOi：KRAGTENS ARTIKLI 2．
Die Direhorat van Publihasies het ap 16 Promarie
 1074．apped ameotchen leon the genedtemrms van on
 rolprent l．atominatow．Die ledperk watrin permone hedoed in atides 2t（2）（b）van genocmode We vertoe
 Pretoria．ten wherte van monemble appel kan rig． word hierto fopad as 10 dae vanaf die datum van herdie kenvisgetane．

Na， 304
27 Februart $1^{4}$
RIIPRFSFNTATIONS INDER SECTION IH
On 10 lebruary 1081 the Directorate of Publication： under section it al the Publicatoms Act， lug $^{4}$ appealced atatom the appowal by a committer refereto I！in extion tof the sid tet of the film latermimtur The paried within which persons refered 10 in sotion 24 （2）（h）withe said Act may make representation Io the Pubheatoons Appeal Board．Private Bag Xllt Pretoria，in resped of the said appeal is hereby deter． mined as 10 days from the date of this notice．


## VFRTOI：KRAGTENS ARTIKEI，2A

Dic Dirchoratal van Publikacies het op 18 Fehmarie 1981 kragens arskel 24 van die Wet up Pohlikavies， 1074．appel atngeteken teen die goedkeuring van on komitec hedoel in artikel 4 van genomem wed van die rolprent The（＇ompetition．She tydperk warin pere sone hedoel in artihel $2 t$（2）（h）yan die momemde


 Yan hierde hemmenewing．

## REPRESENTATIONS UNDER SFCTION 2.4

On 18 Iebratary 1981 the Directorate of Publications under section 2．t of the Publications Act．1974，appeated atsansi the approval by a committee referred in in section + wi the sad Act of the film The＇（＇rmpertitum The prond within whech percons referred to in sectimn $\therefore$（ 2 ）（h）of the sadi fot may make representation （1）the Puhtiabioms Spacal Board．Private Bag XIl4， Prearia in rexper of the sud appeat is hereby deter－ mined as it dase from the date of this motic．

| Inskryumet Nio． finty Na ． | Radprent film | Voorlegger Submitter |
| :---: | :---: | :---: |
| R81／2／3．4 | The Competition． | Ster－Kinekor（Edms．）Brk．／（Pty）Itd． |

## No． 359 <br> 27 Fehruaric 1981 <br> RIENTEKOFRS VAN TOFPASSING OP STAATS． LIENINGS EN－VOORSKOTTE

Hierby word bekendgematak dat die Miniater van Finansies ingevere artikel $\therefore$（1）van die Shatkion en



 sowe wl persent（ $12.755^{\circ}$ ，）per jatr wasedel het．

Bogenoende samdardrentekoers is van toepascing vanat I Mart fosl en tot matere kennicgewinge op alle trekhings ban leninge en voorskotle uit shatagelde，nit－ feconderd leninge en vorakiote ten opsigte wamman ander rentekoerse yestich dene wotgewing of die Alinister van Fimansicn gemagtig in．

No． 360
27 Februaric 1981
LIENINGS MOEGESTAAN I：HT DIE PIAASIIKE LFNINGSFONDS IN（BLSIG：BY WIET 19VAN 1926

Herhy word bekendeomaak dat dia Statakuklkom－ misurase die renteknors of alle lening uit die Platalike lenimgsond，ingestel kragtens Wel 19 van l920，wat
 （hwalf peremt）per jaar tot 12.750 ，（twabll komma sewe vyf parsend per jaar verhoor het．

Die rentekoers hetatbaar op bestaande lenings bly onveramderd．

## DEPARTMENT OF FINANCE

No． 359
27 February 1981 RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS AND ADVAN（ISS
It is heroby notitied that the Minister of Finance has in terms af ection ？（l）of the Fxchequer and Audt Sel，lu7s f Act o6 of la7s）．fixed the standard intered rate aplacabla fom 1 March 1081．and until further norice．Ho loans and adomes granted by the State out of the stat Revembe lumd at welve conma seven five per con（12．75＂．．）per anmom．

The above－mentioned standard interest rate is applic－ able from 1 March 1981，and umblember fotice to all drawings of lons and advances from Stite mones：－ except loans and advances in respect of which ather
 ar the Niminter of Pinamec．

No． 360
27 Fichruary 1981
IOANS GRANTED FROM THE LOCAL LOANS $1 \cdot 1 \mathrm{ND}$ IIND： R A（710 OF 1926
It is herehy notited that the Public Debt Commis． soner have incrased the rate of interes from 12,0 ot： （twelve per cent）per annum w $12.75^{\circ}$ ，（iwelve comma seven five per cent）per anmum on all loans granted from the I ocal Loans Fund established under Act 19 of 1426，on or after 1 March 1981 ．

The rate of interest pavable on existing loans will renain unchanged．

$$
\begin{aligned}
& \text { No. } 693 \\
& \text { ALIENS ACl. } 1937 \\
& \text { CHANGE OF SIRNAMI - VAN DIBR } \\
& \text { WESTHUIZEN TOLAMMLRS } \\
& \text { The State President has been pleased, under the } \\
& \text { prosisions of section } 9 \text { of the Aliens Act. } 1937 \text { (Act } \\
& \text { I of } 1937 \text { ), to authorise Andre van der Westhuizen, } \\
& \text { residing at } 452 \text { Millers Mile, Lynnwood, Pretoria, to } \\
& \text { dsume the surname of Lammers. }
\end{aligned}
$$

No. 694
3 April 1981
ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME--ERASMUS TO

## VIETZI:

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act. 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Stephan Wolfgang Erasmus, residing at 8 Plein Street. Wellington to assume the surname of Vietze.

$$
\text { No. } 695
$$

3 April 1981

## ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.-RADEMEYER TO BARLOW-RADEMEYER
The State President has been pleased. under the provisions of seetion 9 of the Aliens Act. 1937 (Act 1 of 1437), to authorise Ivan Keith Rademeyer, residing at 18 Eagles Nest, Northeliff, lohanncsburg, to assume the surname of Barlow-Rademeyer.

## No. 728

3 April 1981
GINERAL ELECTIONS OF MEMBERS OF THE HOUSF: OF ASSEMBLY AND OF MEMBERS OF IHI: PROVINCIAL COUNCILS.-CORRECTION NOTICE

Proclamation 35, dated 27 February 1981, is hereby corrected by the substitution for the initials D. J. of J. B., in the Schedule next to the Electoral Division of Maraisburg.

No. 737
3 April 1981
[INDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
A committec referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:


## No. 693

3 April losl
WFT OP VRIEFMDEI INGE. 1937
VANSVFR ANIERIN(I.--VAN DER WISSIHUI/IEN IN HAMMIERS
Dit het die Statitspresident behaag om. kragtens die hemalings van artikel 9 van dic Wel op Vreemdelinge. 1937 (Wet 1 van 1937). André van der Westhuizen, woonagtig te Millers Mile 452, Lynnword, Pretoria, te magtig on dic van Latmmers aan te neem.

No. 694
3 April 1981
WET OP VREEMDELINGE. 1937

## VANSVERANDERING.-ERASMUS IN VIETZE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die hepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge. 1037 (Wet 1 van 1937), Stephan Wolfgang Erasmus. woonagtig te Pleinstraat 8 , Wellington, te magtig om die van Vietze aan te neem.

No. 695

## 3 April 1981

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.-RADEMEYER IN BARIOW-RADEMEYER
Dit het die Staatspresident hehaag om. kragtens die bepalinge van arikel " van dic Wet op Vrecmedelinge. 1937, Wet 1 van 1937). Ivan Kicib Rademeyer, woonagtig te Eagles Nest 18. Northeliff, Johamesburg, te maglig om die van barlow-Rademeyer aan te neem.

No. 728
3 April 1981
ALGEMENE VERKIESING VAN LEDE VAN DIE VOLKSRAAD EN VAN LEDE VAN DIE PROVINSIAIE RADE. - VERBETERINGSKENNISGEWING

Proklamasie 35, gedateer 27 Februarie 1981, word hierby verbeter deur in die Bylac teenoor die kiesafdeling Maraisburg, die voorletters D. J., te servang met J. B.

## No. 737

3 April 1981
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
' n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoende Wet beslis dat dic ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde yet:
(2) van
P81/25

| Entry No. Inskrywing No. | Publication or object Publihasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of vortbringer | Section 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Px1:37. | Mardam Chairman ... TT 114. | Glenda Gillmore | (a) |
| Px1,373. |  | Star Dnstributors I.td, New York | (a) |
| P1374. | Love Twins. The-195. | Carter Sprague. | (1) |
| P613.77. | Family Vacation-CMN 132. | Todd-Warden. | (a) |
| P1, 179 | Sister's Business, The - BCF 124. | Charles Gordon. | (i) |
| P813/80. | Schoolgirls-DEB 121.......... | Star Distributors Ltd, New York | (a) |
| P81.3x1. | Office of Last-CLX 121. | Beth Breen.. | (a) |
| P1397. | Sibiderwoman-No 1997 (Poster/Plakkaat)..... | Printed by: Scandecor, Langen. | (a) |
| P61/398. | Playboy-Miss Louam-No 1996 (J'oster/Plakkat) | Printed hy: Scandecor, Uppsala. | (a) |
| P91372.. | Jerri's Incestuous Delights-FAM 171......... | Harold Sanders. | (a) |
| P11,3:83.. | She never gets enought/I need more! (Bee Line Double Novel-DN6030) | Lucic Morales/Libby Doe. | (a) |
| PR1/3:91.. | Extase.. | Jens \& Peter Theander........................ | (3) |
| P81,396.. | $V /$ Video Today-January 1981 | Argus Press Saler \& Distribution Ltd, London. | (3) |

## PUBLICATIONS ACT, 1974

REPRESENTATIONS UNDIER SECTION 14 (3)
On 20 March 1981 the Directorate of Publications appeated under section 15 (9) of the Puhbiations Act. 197.t, against the decinion on 16 March 1981 of a commitee referred to in section 4 of the said Act that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

## No. 739

3 April 1981

## WET OP PUBLIKASIES, 1974

## VIERTOI: KRAGII:NS ARTIKEL 14 (3)

Die Dicchoramt van Publikasies het op 20 Maatt 1981 kragtens artikel 15 ( $^{(9)}$ van die Wet op Publikasies. 1974, apmel angeteken teen die beslissing op 16 Maart 1981 van $n$ komitee bedoel in artikel 4 van genomde Wet dat die ondergenoemde publikasie nee binne die bedocling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van gennemde Wet vertoë tot die tppeltaad or Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

| Entry No Inshrywing No. | Publication <br> Publiakaste | Author or Producer Skrywer of Vorthomger |
| :---: | :---: | :---: |
| PxTil12 | Seven Days Seven (iars. | Compuled ly: Steve \& linda ditay, Alex Groen. |

## No. 738 <br> PROHIBITION ON POSSESSION OF INDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act. 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under secton 9 (5) of the said Act.

No. 738
3 April 1981 VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLLIKASIES
in Komite bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies. 1974. wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet herlis het dat die ondergenomeme publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besi van genoemde publikasies verbied. Genoende verbod is kraglens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appelraad onr Publikasies bekragtig.

| Entry No. Inskrywing No. | Publication Publikasic | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 (2) Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P80/12/39. | Mr Gay-No 1. | Mister Gay, Madrid. | (a) |
| P81/1/94....... | South African Heroes' Day: Forward to People's Power | African National Congrese (SA). | (e) |
| PS1/1/140. | Young Love - Nr 1.................. | A Topsy Production.. | (a) |
| P81/1/146...... | Resister-Builetin No 11, December '80. | Commintee on South Africen War Resistance. London | (e) |
| $P 8 / 1 / 1 / 47 .$ | Nelson Mrandela... | Mury Benvon. . . . . . . . . . . | (c) |
| PS1/1/148.. | Sechaba- December 1980. | African Nathomal (ongress of South Africa, Dar es Satam, lamania | (c) |
| P81/1/154.. | Opinions-No 3/1980. | The Worki ladedian of Tade 1 nions Cechoslow,thla | (c) |
| P61/1,155.. | Weekly News briffings-Vol 4, lisuc No 50 , Decensher 1.4, 1980 --. Forward to a leople's Governmen! |  | (c) |
| P811/182. | Masihitc-No 12, 1980. . . . . . . . . . . . . . . . . | African National Congress. | (c) |
| P8ilic3.. | Anti- Apartheid Nests-Dec 1980... | Anti-Aparthed Mowement, Lomdon.. | (c) |
| Pelillict.. | Inkihhlpto-Freedom-November 1979........ | The South Alricin Commimme Party. . | (c) |
| P80.11/187. | Fenthonse-Octoher 1978; November 1978: December 1978: May 1979; October 1979: November 1979; April 1980 | Penthoune Inmernational Lit, New lork. | (a) |
| P81/2/25.. | Join the Army- Travel to lixotic, . . (T-Shirt/TIlemp: Object/Voorwerp) | Not Stated Nic vermeld nit. | (e) |

No. 741
3 April 1981

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-GEORGE TO SCHALKWYK

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Anthony George, residing at 17 Sycamore Road. Bridgetown, Athlone to assume the surname of Schalkwyk.

No. 741
-
3. April 1081

## WET OP VREEMDFLINGE, 1937

## VANSVERANDERING.-GEORGE IN SCHAIKWYK

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge. 1937 (Wet ! van 1937). Anthony George, woonagtig te Sycamorewe 17, Bridgetown. Athlone te magtig om die van Schalkwy aan te neem.

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

## No 788

3 Apri! 1981

## IADESIRABLE PIBLICATIONS OR ORIMCIS

A commitae refered to in section 4 of the pobligathem Act. 1974. decided mader seaino il is) if the said Act that the undermentioned publicatom or ohject are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

## DEPARTEMENTT VAN BUNEEANDSE AAAGELEENTHEDE

No. 788
3 April 1981
ONGFWINSTE PURLIKASIES OF VOORWERPE
in Komite bedel in artikel 4 van die We op Publikasics. 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genemende wet bestis dat dic onderemoende publikasies of vorwerpe nomewe in binne dis bedochag van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P81/26

| Entry No. Inshrywing No. | Pablication or object Publakasic of voorwern | Author or producer Skrywer of voorthringer | Section 47 (2) Artake 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P813:55 | We Will never Surrender. | Political Publishers, Havana. | (c) |
| P81.356. | H'sulom of Malcolm A: Prophet of Black Power. The (P, 4-10 Pamphlet extract Pamfletuittreksel) | Not stated Nie vermeld nie. | (c) |
| P813157. | Tirsior No 2. 11 March 1081. | SRC, U'niversity of Cane Town. Rondehosch. . . | (e) |
| P8130 | Soral Revicu- Iosue 12. Fetruary 1981........ | Social Rexearh Agency Montray........... | (d) : (c) |
| Pitis 61 |  hruate 23, 1981) | Lenthern Word i edetation hwnirtand. | (e) |
| P813/6\%.. | Anl han for something complecth differmt.. bonth t/rica: Pow and Presemt | Students Afrian Movenemt Lniversity of the Winwaterarand | (c) |
| PS1/3:70.. | On do Bervidine van Zaid Alrika-Twe Ijsies (Butenlandi-noliteke notities nummber 1) December 1980 | Wiardi Bechman Stichting, Amsterdam........ | (c) |
| PS13:125. | Stors uf the Anger-(Revised cover only with illustration of mude torso on front and of full nude hody on back'slegs hersiene omslag met ilhustacic van naak te bolyf voorop en vollengte mathte lyf apterops | Ravan Press (Pty ) Ltd Bramfontein. | (c) |



[^0]Gedruh deur en verkrygbaar by die Statscuther, Bosmanstrat, Privatsak X85, Pretoria, (XN)

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIBS

## No. 780

3 April 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJFCTS

A committec referred in in section 4 of the Publicatimns Act. 1974. decided under section 11 ( 2 ) of the said Act that the undermentioned publications or ohjects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

## departemant van binnelamde AAMGELEENTHEDE

No. 788 3 April losi

## ONGFWENSTE PURLJKASIES OF VOORWERPE

in Komite hedoel in artikel 4 van die Wet of Publikasies. 1974, het kragens artikel 11 (2) van genoende Wet bestis dat die andergenoende publikasies of voorwerpe onecwens is bime die bedocheng van artikel 47 ( 2 ) van genoemde Wet:

LIST/LYS P81/26

| IEntry No Inckrying No | Publication or object Publikasic of worwerp | Author or producer Skrywer of voorthringer | Section 47 (2) <br> Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/1.55. | We Hill never Surremler | Political Puldishors, Havana. | (c) |
| P813.50 | Wisdom of Vhatobl X: Prophte of Bhach Pincer The (P. 4-10 Pamphet extract, Pambetaittreksel) | Not stated. Nic wermeld nie. | (c) |
| P81 3157. | Tarsity- No 2, 11 March 1981. | SRC. University of Cane Town, Rondehosch | (c) |
| P813.60. | Social Revien-Issue 12., Fehruary 1981. | Social Rescarch Agency, Mowbray........ | (d) $\cdot$ (c) |
| P1/361. | I.theran World Information- No \&81, (February 23, 1981) | Lutheran Wherd I deration Switherland | (i) |
| P81; 3:66. | And now for something completely differont. . South Africa: Past and Present | Students African Movement University of the Witwatersand | (c) |
| P813:70. | On de Berviding yan Zaill Afrika-Twee IZ̈sies (Buitenlands-politiche notities nummer !) Decenter 1980 | Wiardi Bechman Stichting, Amsterdam........ | (c) |
| P813/125 | Store up the Anger ... Revised cover only with illustration of mude tores on front and of full nude body on latch/slegs hersene omshere met illustrasie van nadite bolyf vooron en vollengte naake lyt apterop | Ravat Press (Pty) Ind Brammontcin. | (c) |




[^1]

$\qquad$

 hered to by both our political
and economic elite． sumptions so strongly ad－
hered to by both our political and comparative perspective，
the validity of the growth as－ for the hirst ime borth historical ty Press）that it enables us
for the first time to review opment（Ravan Press in as－
sociation with Yale Universi－ State in Capitalist Devel－
opment（Ravan Press in as tant new study，Race and
State in Capitalist Devel－ It is the great merit of
Stanley Greenberg＇s impor－ ciety in a more equitable and
stable way．


 sumptions is that business is
the best opposition South A corollary of these as－
sumptions is that business is development．



 Above all it will produce a
stratum of white and black curbs on economic growth
were removed．




 Its central tenet is that un－
fettered growth will sweep

 ised enterprises；businessmer
 Capitalist farmers depend
on a small，trained labour class actors in the dominant
group have changed．．









 ？

 important classes within the
dominant group－the com－
 In the early stages of cap．
italist development（in South
Africa it is the period roughly


 On the basis of his com－
parative analysis he con－ bama，Northern Ireland and
Israel． They had helped to bring it
about and it had served them
well in the past，but now they
wish it to wither away．When
the State is confronted with
what Greenberg calls a crisis
of hegemony as South
Africa was in incis－busi－
nessmen are in the vanguard
of those who demand the abo－
lition of the State racial appa－
ratus and for a political order
with greater legitimacy．
However，the State won＇t
go away．As Greenberg vivid－
ly puts it：The bureaucrats
have grown accustomed to

$\begin{aligned} & \text { Particularly for } \\ & \text { men，the State racial appara－}\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { blacks to work or to protect } \\ & \text { whites in the labour market．}\end{aligned}$喆


 with the capitalist system；
and white trade unions rely want a stable and contented
labour force who can identify
with the capitalist system；

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  | the ruling容宣




 For the South African read－

 growth will bring about the

















 peter＇s famous description of
American capitalists：＇They to be reminded of Schum－



 In this condition the South








the State such as labour dispensation．


 group but now forms a ness elite is no mere pressure









 | 20 |
| :---: |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 |
| 0 | $\qquad$




 2
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
告 This revolution Wi．mation of
involve the transformatich

$\square$

## ,











 [ाँ











LEADING the way across his smartly-furnished lounge, Mr Gert Henning stops suddenly in his tracks and gazes out of the large windows at the panoramic view of the hills surrounding King William's Town.

Dotted across the hills, groups of African huts spread down towards the town.
'Look how we are surrounded,' says Mr Henning quietly. "Five years ago those hills were bare."
It is that march of progress bringing the soon-to-be-independent Ciskei to the doorstep of King William's Town, which has gripped the border town in an agony of sus pense, bitterness and apprehension
"I suppose" concedes Mr Henning, "that it was always half at the back of one's mind that King William's Town would go black because it is surrounded by the Ciskei.
"But I never really thought it would happen. Perhaps I was un realistic," he admits with touching honesty.
Mr Henning is a lifelong Nationalist. The prospect of the town in which he has lived for 40 years "going black" stems directly from the homeland policy he and thousands of others have supported.
But, on April 29, he will not support the National Party. To vote for the party now would be to turn his heart into a "murderer's den", he says.

Many Nationalists in King William's Town are in a similar turmoil, plunging the party into disarray.

## Abandoned

Adding to their confusion is the fact that their MP, Mr Hendrik Coetzer, has abandoned the seat to stand in the adjoining East London North constituency instead.

It is a move which symbolises the spiritual and emotional abandonment many Nationalists feel.
While the insecurity and unease about King William's Town's future is shared by most of its white residents rich and poor, Nat and Prog, undoubtedly the worst affected are its Nationalist supporters, particularly the oldtimers who have given the party a lifetime of staunch encouragement

Suddenly, they feel their loyalty has been betrayed. The Government they so firmly believed would always safeguard them has become secretive, distant and hostile to their interests.
Apartheid, the policy they so ong supported, was meant to be imposed on others. Instead, they Nationalists, have become its victims.
It has all happened too quickly
Mr Henning, for example, firmly believes that blacks and whites wil eventually have to accommodate each other but feels developments are taking place too quickly now.
Up until Prime Minister Vorster Nationalist policy was unfolding gradually, but since Mr P W Botha came to power "things are being forced down our throats"

What is most resented in King William's Town, across the spec trum of political loyalties, is the fact that, for months, residents have been left uncertain about what they are going to have to swallow.

While most of the locals seem to take it for granted that the town will be incorporated into the Ciskei they cannot get a firm statemen from the Government (although they have now been promised tha an announcement will be made
den Heever, joined the breakaway South African Party.

In 1977, it went Nationalist for the first time in a straight fight with the NRP.

The real electoral battle for King William's Town, then, is between the Progressive Federal Party and the NRP, with the latter being tipped to take it.

Predominantly English speaking, the town and its rural surrounds is conservative in the Natal mould.
Mr Pat Rogers, the NRP candidate, a bulky, affable farmer with a polished accent, has the advantage of being a local man (his PFP and Nationalist opponents are from East London, parts of which do fall into the constituency, while the HNP man is in the process of moving away) and is as representative as one could be of the largely middle-class seat.
But, if King William's Town's impending change of status, real or perceived, has been traumatic for its Nationalists, opposition supporters have also been thrown face to face with their beliefs.

In a local referendum about incorporation only 100 people voted for it, while 1612 voted against.
Opposition supporters share the fears of the majority of the town's whites about the implications of incorporation.

## Proud past

High on their list of concerns is education. Already some parents, in a touching effort to preserve a proud part, are establishing trust funds to enable the historic Dale College to supplement teachers' salaries in order to retain the school's high standards.

Although many businessmen feel that incorporation is the only guarantee of continuing prosperity (exclusion would mean the creation of an alternative Ciskeian capital which would draw off black trade which is the mainstream of King William's Town's commerce) they, too, are trapped in an ambivalence.

For them, the fears of declining standards, drop in education, falling property prices and a deterioration of law and order are just as real.
And that makes the coming election largely incidental to their lives.

Bigger things than a seat in Parliament are at stake for them and, if the town - the nucleus of the constituency - goes to the Ciskei, it will have been defined out of
white politics, anyway

里是 whose policies，she says，mak
them traitors and sell－outs．
＂ $\mathrm{P} W$ Botha is not a Nation Minister and his Government，
whose policies，she says，make her denouncement of the Prime Rhodesia＂．
Dr Buchanan is vehement in holds the view that South
Africa is being sold down the
river＂just like the Whites in
Rhodesia＂．



 runs her ultra－Right－wing or－
ganisation and its mother body，
The Wake Up movement








 men like the Boer women did，＂
she says．
Dr Buchanan said the White







צกOJTVG 7А甘甘の Кg man？ ATMG共




 gu！yeur pue Кxiunoa steaxif






 7nq＇sou！̣i jeonitiod uo uns aq


 иวa！g－pon e pue＂uoppexpdsuit




 nanced and manipulated by the

－$\quad \begin{aligned} & \text { aims for a } \\ & \text { sovereign }\end{aligned}$





Political comment in this lssue by $A$ Gibson and J C Vivters, headilinss and. Gibson and
sub-editing by Les Stepherison, and: sup-eding A:Monteath all of 171 Main:


|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |




 әsexane.ainifl jo prepuefy



 -
















## $\cdots$



## 12

 C


管



 0
0
0


 1





$\underline{|||||||||||||||||\mid}$
 paperbesksurg,
hardback.















$\qquad$









Black leaders and journal ists have reacted angrily to fresh disclosures of De. to fresh disclosures of partment of Information efforts to influence black opinion in South Africa.
Large amounts of money were provided for a variety of projects direc ted at South Africa's black people, according to a document in The Star's possession.

The chairman of the Soweto Committee of Ten, Dr Nthato Motlana, said today: "We must condemn this continued dishonesty and policy of misinformation.
"The policy of separate development is so dirty and fraudulent it needs on ongoing scheme of dirty tricks in the Nixon manner to justify its continuation.'

The Media Workers Association of South Africa (Mwasa) said today it was not surprised by the fresh disclosures.
"No inmoral or deceitfully cowardly act the Government perpetrates surprises us." Mwas said. $\qquad$
$\qquad$
号

sn anis．，su！kes IJjsio

 иәәq seч＇чдедоәшои рие лачіошриеля р 10 －дваく－ 89


 Sinde the Natal－based

[^2] e fanodssed bolifv yinos

 and donkey to mate and
produce a mule．


 understand． pou pinos nos


 yoot piom peq e it opeul
one


年告 －oddo riauz suiferisuouiop
 qa
 Oq\} $\wedge q$ pamm puoseurax．
 7 this country are a family．









|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Dr Mulder refused to do this - "I advised him so and this mado P W Botha bitter" "We both felt we could hardly tell the world what a fantastic future the country had. how good it was here and how safe foreign investment was and in the same breath shout that we were the victims of a total onslaught from overseas,": he added.
Turning to the Erasmus Commission Dr Rhoodie claimed:
"That there are people in the Commission who owe the Transvaal Sugreme Court, the Appeal Court and Parliament an explanation for a case which, for me as a layman, comes very close to defeating the ends of justice." "
He said that two sta. tements secured from witnesses for the Commisstion - which would have contitmed his evidetre at his trial -

- were nat given to the Attorney General handing his prasecution. mission and a contrary version from cive othet witnestes was rejected:
Mr Horwood said in evidenice he attended the meeting for about 10 minutes. The other five witnesses said he was there for an hour,
That Judge Rudoletio Erasmus "fed Dr Koornhof, spoon by spoon, answers to his (Judge Erasmus) questions."
The Commission's res port "must be rejected on the grounds of unauthorised actions, inexplicable omissions, gross mistakes and blunders. In student language - they talked nonsense (Hulle het drooggemaak).
Dr Rhoodie said that, until now he had not: seen a single sheet of a processed manuscript af
tet giving Perskor an 850 page document on the Into affalir for publication eight months адо.
(Report by Johin AlHen and A Duigan, 47 Sauer Street, Johamnesburg.) country, Dr Rhoodif said. version of a meeting he attended in 1977 at which a repont of secret projects was given, wasaccepted by the Com-
like $D$ in the case of the cure for arthritis. In addition, one must resolve how $B, C$ and $D$ should design their South African pricing strategies, given that their
S.A. chief executives are, above all, expected to contribute
to the world group's profits.

These problems are revealed as issues of research, but in fact the only reason that they come across in this manner is that in this industry the price system does not offer clear signals to firms. In more usual markets, the firm that innovates successfully is rewarded and the consumer is not "fleeced


Black leaders and journalists have reacted angrily to fresh disclosures of De partment of Information efforts to influence black opinion in South Africa. Large amounts of money were provided for a variety of projects directed at South Africa's black people, according to a document in The Star's possession.

The chairman of the Soweto Committee of Ten, Dr Nthato Motlana, said today: "We must condemn this continued dishonesty
and policy of misinforma. tion.
"The policy of separate development is so dirty and fraudulent it needs on ongoing scheme of dirty tricks in the Nixon
manner to justify its continuation."

The Media Workers Association of South Africa (Mwasa) said today it was not surprised by the fresh disclosures.
"No immoral or deceit-
fully cowardly act..the
Government perperates
surprises us," Mwasa
said.
continue their suffering.
The question of the extent of research in the ethical drug market should also be raised. Why is it that such large

 be true either because firms generate drugs of value to the patient or because the industry is able to promote the output of its research whether it is of value or not.

The main problem therefore is to retain the incentive for firms to invent and research, but to ensure that such incentive is guided by the wants of the patient. Such a system involves more than just the issue of research which is only one facet foregoing discussion in an effort to identify the basic causes and possible solutions to the problems in the market.

# Border sacrificed for apartheid ${ }^{(327)}$ Spring <br> KEI ROAD - The Border <br> South Africa had the 

region had been sacrificed for the ideology of apartheid, the Progressive Federal Party candidate of King William's Town Mr Errol Spring, said here yesterday.

He also accused the government of neglecting the development of the area.
Speaking to about 40 people at a lunchtime meeting, he said he was convinced the people of the region could not go along with the government's plans' for Berlin and King William's Town.
"The time has come for us to stand up and be counted and to say, enough: you have had over 30 years to ensure peace in South Africa but after 33 years what we are seeing is the complete collapse of apartheid, or as they prefer to call it, separate development.
"Never before has the future of the white man in South Africa been in greater jeopardy because there is no future for us under National Party ideology."
potential to develop to something much greater than it was today, he said
"But what do we find in this area: unemployment starvation and malnutrition and as a result an increasing crime rate. Who can blame them for turning to crime?"
Industrialists refused to invest in the area because of the uncertainty and it was time the government removed this uncertainty.
"I am quite convinced that King William's Town is going to the Ciskei because it was'part of the deal with the Ciskei as an incentive, a bribe if you like, to get them to accept independence,"Mr Spring said.
At the same meeting the PFP MP for Orange Grove, Mr Rupert Lorimer, said the votes of the people on the Border would not only affect their lives until the next elec tion, but would shape the whole future of the region for generations

With conditions of overcrowding and poverty in the homelands, he wanted to know what kind
of generation of young people was growing up.
"Are we going to be safe with this situation? I don't think there is any one of us who can say we are happy with it."

Countries like Taiwan, Japan, Hong Kong and South Korea were all manufacturing goods and developing into prosperous countries although they did not, like South Africa, have raw materials.
"Why can't we do that here? Why can't we develop the infrastructure on the Border?
"The answer is simple: it takes money to develop an infrastructure."
But the government was wasting money on ideological schemes such as the R6 000 million it would take to consolidate the homelands.
"Do you sleep any better because people are moved around and dumped at Z welidinga, $\mathbf{O x}$ ton and elsewhere - and to see the land destroyed, perhaps forever?" Mr Lorimer said.
(News by Barry Streek, 33 Caxton Street, East London.)

## TOP SECRET

Number of copies: three:
(i) The Hon MC Botha
(ii) The Hon $0 \quad \mathbf{P}$
i) File copy
(iii) File copy (Dept of information)
Creation and control of a Bantu film industry.
The Cabinet has approved and has already consented to funds to bring into being a Bantu film industry in the Republic to promote the Government's policy of separate developmint.
The project will be carreed out on a strictly secret basis and a number of bona ide trading companies are at present being created, or taken over, to serve as fronts for the project. (Mr C D Fuchs, retiring DirectorGeneral
will
play an important will play an import role in this regard.
It has further been desided that the Department of Information will confunds and at the same time will also exercise an ideological control over the project. The execution of the project will be in consultation with the SABC, because the new film industry can play a valuable role in the eventual Bantu television ser vice.

To carry out the policy of separate development, the idea of multi nation to the different veyed to the different Bantu population groups. Therefore not only mass communication channels must be created to these gust be placed under proper control.
Three of the most impportant of such channels are radio, television and the film (feature films as well as news and documentary films). The first two are, or wii, be exec Lively controlled by the SABC and the giant sue generally known.

There exists in fact no Bantu film industry, al though there are concrete signs that the private sec tor realises more and more what a mighty poten til lies locked in such an industry. The creation

# Top secret: an control films for blacks 

to

This is the full text of the memorandum sent to Finance Minister, Mr Owen Horwood, in 1974 by the former Minister of Information, Dr Connie Mulder. It outlines in detail the beginnings of one of the department's major secret projects - the attempt to control films for blacks. Mr Horwood, who was Minister of Economic Affairs, replied to Dr Mulder and the text of his letter is included below. The significance of this correspondence is that until now, Mr Horwood has maintained that he was unaware of the Department of Information's secret projects until February 1975.
and effective control of a Bantu film industry will thus be of fundamental advantage for the national port of the policy of sea port of the policy of sep rate development
TOP SECRET
Request to the Hon Minister M C Botha:
As far as the manufac tore and screening of films for the Bantu is concerned, there are two specific fields, namely the Bantu homelands and the non-homeland areas (the white areas).
While it is impossible to obtain a monopoly in the area of manufacture (pro duction), it is of the utmost importance to exert case behind the scenes full control over the dist lion (screening) of al Bantu films (this apple also to fins which com rom overseas and ar dubbed into a Bantu lan gage).
In this manner a greater degree of control can be exercised over the type of film that is mana facture - a company will soon discover that it will pay it to manufac hance of being distributed hance of being distributed (screened).
for ns homelands


Mr Owen Horwood
vestment and development corporations, and in the bite areas around the 22 bantu Administration Boards. Therefore two pacific requests are direted:
(A) It would be apprecoated if the Minister can give the necessary instrucion that no recreation or film project (production, distribution, building of theatres, financing of factlies, screening rights etc) may be granted or consultation with the Secrotary for Information (Dr E M R hoodie) or the Deputy Secretary for In-


Dr Connie Mulder
formation (Dr D 0 Roodie).
The command must please be given on the very highest level and must be limited to as few individuals as possible. As far as the reasons behind the approach go, from a security point of view, preferably only few people at most must be informed on the very highest level.
Thus it would, for example, be desirable if the chairmen of the 22 Adminitration Boards - with possibly a few exceptions - only know that all
amusement and film occas sons must be referred to a specific high official of the Department of Ban loment but do not know the real reasons.
It is sufficient that they now that it is for the purposes of ticks for niform stations are con rolled.

## TOP SECRET

(b) It will be extremely useful if the minister can supply the relevant indivi val names to Minister Mulder, so that the Sucre cary of Information and the Deputy Secretary of information can take th initiative with liaison.
In a nutshell: We must In the first place organise an effective nation-wide control over film show real screening concerns by means of front organisaions with regard to Bantu films.
Request to the Hon 0 P F Horwood:
This basically concerns the production side of the project.
In terms of the Departmont of Industries Circular No N101/3/6/1 of 1973 a state subsidy can presently be paid with Bantu language films at 18 cents per admission ticket sold - with a maximum of R45 000 per film.
This basis however creates an almost insuper. able disadvantage in the formative years of a Bantu film industry.

At the present time we believe a successful Bantu film can be seen by 300000 viewers.
With an average ticket income of 20 cents this means a gross income or R60 000 , of which the producer can get a maximum
of 30 percent of R18000 together with the subsidy of R45000, this means an income of R63000. When he average production costs of a film are taken ito account, namely, bout R80 000, this therefore means a loss of at least R17 000 per film.
If the erection of subsidiary theatres (vertoonlokale) and the provision of mobile screening units doubles the number of viewers to 600000 , the present subsidy basis can restrict the loss to a few thousand rand. It still remains a loss situation and t will obviously create suspicion if our front companies at their best appear to be non-profit making concerns.

## TOP SECRET

It is therefore requested that the maximum state R45000. but on the total amount of tickets sold.
The basis can be revised in the course of time. It is, for example, estimated selling one milsuccess in salto one mil. lion tickets per film, the present benefits (in other words, maximum of R45 000 per sufficient.
On the other hand, it must not be forgotten that news films and dockmentary films are india pensable for the the logical purpose of the project (two news films a month - 16 mm , in colour, for example cost about
R20 000 in total). R20 000 in total)
The position can be reviewed from year to year in consultation with the Secretary of Information. The principal considerlion is, however, to make the whole project viable, PRETORIA
14 MAX 1974

## Horwood letter in response to information on project

SECRET
The Hon Dr CP Mulder Minister of Information Interior and Welfare and Pensions,
Ad Astral Building 306 Pretoria

Ministry of Economic Private Bag $\mathbf{x}$ airs,

Pretoria,
(Date stamp: 21/5/74)
Dear Colleagues,
ESTABLISHMENT AND
CONTROL OF A BANI
FUM INDUSTRY
I have read with attention
the memorandum concerning the above-mentioned matter which you brought to my attention, especially the aspect of subsidies for these kinds of films.
The proposal in the memorandum is that the maximum State subsidy be determined according to the total number of entrance tickets sold and not be restricted to R45 000 per film as at present.
I can only mention that the scheme came into being following recommendations of a commit-

Botha established in 1971 under the chairmanship of Dr $\mathfrak{J}$ Adendorff, of the BIC.
Concerning the maximum amount which should be payable, I quote the following from the report:
"14.5: It appears advisable to set a maximum amount of subsidisation per film to act as a brake on State expenditure and to discourage producers from producing expensive films. A maximum of R45 000 subsidy per pictore is recommended.'
Because treasury con-
ideations apo mainly concerned with the restriction, it will be neces. sary to get the Treasury's approval for such an amendment and it prudent therefore fond prudent that you or I consult with Dr Died ter.
Personally, I feel that it is perhaps advisable to supervision matter under supervion view to discourage with a view to discourageing schemes which are to ambitious, especially by the private sector.
agrees, I am Treasury
give my Department of Industry the instruction to amend the sch the relevant regard.
It is nevertheless possidle that the entire ratsing of the existing restric-
Compensation for Pneumoconiosis was awarded under occupational disea In the Mines and Works Acts of 2973, if there were unmistaikable sign of disease, even if there was no disablement.

## Types of Pneumoconiosis certified in 1969-1975 <br>  <br> 켱욜 <br> :out integration <br> SOUTH AFRICA could not allow integrated schools, residential areas or parliament, Mr Hen drik Schoeman told an enthusiastic audience of about 100 railway workers $\frac{\sim}{\alpha}$ in Salt River, Cape Town <br> At a lunch meeting, attended by National Party candidates, for six Penin- <br>  <br> - <br>  <br> $L 69$ spetg 612 ә7Ṭu4 <br>  <br> Schoeman tuluesevrosures

 oronchiolitis, Chronic exmosure causes headache, malaise, shortness of breath and drowsiness. 21 different groups of workers exposat. 3793 factorics and 175,605Vinyl chloride - one of lifouids used to form plastic materials in plastic industry. Tests on animals have revealed cancer of liver (angiosarcoma) kidney's, lungs, brain. Also shortening of finger tips (atro-osteolysis). Primarily potentially anposed population in 451 plastic moducts factories is 23767 workers. Scoontiry inchustries

## Pneumoconiosis

## Cinapter V

Most important occupation disease is preumoconiosis. Because this disease occurs sometimes years after the last exposure it is difficult to establish a clear picture of inciaence. Pneumoconiosis disease is caused by any type of dust; it causes ailments and death among workers in mines, quarries, sandblasting works, foundries and pottery works. 25 of all workers exposed to dust suffer from Pneumoconiosis. The commoner occupational disease in South Africa are sjlicosis, asbestosis and anthrocosis.

1) Silicosis is caused by inhalation of small particles of silicon dioxide in its free Form. Figures relating to silicosis and Tuberculosis among black miners show that between 1916 and 1971 silicosis rose but there was a decline in the more serious palpable island formation.
> 2) Asbestosis in South Africa occurs in the following forms : Anthophylite amosite, Cape crocidolite, Transvaal crocidolite and chrysolile. Exposure to asbestos causes pleural thickening and also cancer. While in other countries exposure to asbestos as been reduced to threshold, e.g. in the United kingdom for ch arosite and anthophylite to 2 figures per cm and for crocidolite (Cape blue asbestos) to 0.2 per m . Special permits are needed. In the USA 5 fibres reducing to 2 fibres. The Department of Mines has proposed 40 fibres - as guide - as a guide for surface and underground mining activities (to be reduced to 5 fibres by 1978). Other industries follow the figures of the mining department. Because of the vast number of uses for asbestos, there are a large number of potentially exposed workers. Figures for incidence of cancer after exposure show that out of 465 cases examined, $57,7 \%$ had been exposed, $13,8 \% \mathrm{had}$ not and 28,58 were unknown.
2) Anthracosis - Pneumoconiosis contracted by coal miners. Also found among gold miners and production workers in industries other than mining.

There is Pneumoconiosis in secondary industries as well as in mining and guarrying, including asbestos-cement, scrap iron, ceramic and refractory goods, sandblasting. Pneumoconiosis does not impair workers! fitness for work. But inconjunction with complications, e.g. chronic bronchit emphysema and cardiac diseases, may cause unfitness for work and cause


Vol. 1901
PRETORIA, 10 APRIL 1981
iNo. 7547

## GOVERMMENT NOTICE

## DEPARTMENT OP IATEERMAL AFEADES

## No, 841

10 April 1981
LNDESIRARLE PUBI.ICATIONS OR ORJMCTS
A conmitlece referred 10 in section 4 of the Publications Act. 1074. decided under section 11 (2) of the said Act that the undementioned publications or objects are andesiable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

## DEPARTFMENT YAN BINNELANDSE AANGEEEENTHEDE

No. 8.41
10 April 1981
ON(IIWENSTE PU1YLIKASIFS OF VOORWIERPE:
on Komitec bodod in artikel 4 van die Wet op Publikaties. 197.4. het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wea bestes dat die adergenoemde publikades of vome werpe angewens is hinne die bedoeling van arlikel 47 (2) van memomde Wet:

LIST/LYS PK1/28


INDISARABIIE PIBLICOAIONS OR OBHPCTS
A commituec referred 10 in seelion 4 of the Pablicalions Act. 1974, decided under section 11 (2) w! lim said Act that the undermentinned publications or objects are undesirable within the meatrige of section $47(2)$ ol the said 1 ct :

No. 784
10. Aprill ?

on Komite bedod in artikel 4 van die Wet op P飭\% kances. 1974. het kratens artikel II (2) van genodet
 werpe ongenems is binne die bedoeling van artihel atar van genuemde Wet:


No. 790
10 April 1981 No. 790)

## AFKFURING VAN ROLPRENT

Dic Appelraad oor Publikasies het kragtens 4
The Puhlications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974-
(a) decided that the undermentioned film is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act:
(b) rejected the film; and

$$
y+54110 / 4(8)
$$

I ) $\because$ ! wis the $\therefore$ andional approval of the film f: : cmmarice referes io in section 4 of the said du:
(c) die voorwardelike goedkeuring van die rolprent deur in komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wel. ter syde gestel.



We Weekend Argus
Gi，Correspondent
BLOEMFONTEIN．－
The National Party is
likely to start a witeh－
hunt for commmunists
among domestic ser－
vants following the
distribution of a party
booklet as part of its
election campaign．
$\because$ If Nationalist women heed the calls in the booklet，a widespread in． vasion of black townships
and a large scale $\cdot$ inspec－ tion of servants＇quarters by white women can libe expected．
The booklet was drawn up by the wives of mem guard for objects which you have not seen before．＇
The names of banned newspapers and period－ icals are supplied：The Amandla Mmand Awake Inkulule ${ }^{\text {Anan }}$ aba Isiswe Spotli，sech－ Africa and＇the minaze Vow which is a publication of banned african National Congress women league．＇Congress womens

In bold type it is said： It．is the privilege of every woman in the coun－ try to make her contribu－ tion for the protection of her own people in her own unassuming way！
Chatles，streeth H Hoemfonterin）
$\qquad$




| 79 | 58 | $6 L 1$ | 561 | －0u Te701 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |


| 78 | 06 | 62 | ＋5 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ＊$\varepsilon$ | － 8 | ．$\varepsilon$ | －ル |  snouastpul |
| $\varsigma$ | カ | で | $5 \cdot 6$ |  |
| 8 | Sb | 8 | $s \cdot \downarrow$ | － $\mathrm{d} \cdot 0$ |

 asks women to be on their guard＇when engaging employees．- ， sure the em should make， ity number s not falsifited． for example if the num ber appearing on the docu－ ment is，say 48 milion it is obviously $a^{\text {a falsification }}$ because our black popula－ mark．

HARBOURED
It is also noted，that there are no perforations on false photos，and that photos of a person twith spectacles are not accep
ted when identity docu－ ments are issued．
Women are requested to visit their servants＇＇homes regularly to establish Whetner strangers are no being harboured there．
They are asked to be on the lookout for cominun． ist literature，and particu－ larly for terrorist manuals， explosives，or formulas for the preparation of explos－ ives．

## MACHINEGUNS

Attention must be paid to the contents of suit： should also when when －for false bottoms which machine guns may be smuggled：？5a The \％ employedothes worn by employees should oe scru tinised．
＇Items which under no circumstances can be obtained in the Republic＇： for example，types of foreign currency，overalls， forth should be reported immediately．＇
The booklet does not mertion how to distin－ guish between items ob－ and those in South Africa

## LETTER BOMBS

Women are warned against letter＇bombs－ while＇on the platteland attention must be paid to the surfaces of footpaths that might have been dis－







 unaeceptable in any circumstance', was totally threatened Worliked









 -ve fuaumuə


 NOI
 The vice-chancellor of UCT, Dr Stuart
Saunders, yesterday confirmed the dismissal
when approached by the Cape Times. been member of the university staff who ha been a member of the security police and had
gathered information about students and staff
was identified as such by the university authori-
ties." he said.
"He is


Co 430 (toJem N

## 5

## 





## 

Education Reporter UNIVERSITY of Cape Town officials are keeping tight－lipped about how a member of the security police operating on the campus was caught．

Mr Jerome Marshall，an assistiant nfficer in the faculty of education，was dismissed last month after it was found he harl been informine security poliee
about movements of staff and siludents at the uni－ versity．
The princtpal and viee－ chancellor．Dr Stuadt Saturiers，confrmed um－ vorsify authorities had mentified fim as a seria－ rity polne member．

He is no longer in the employ of the university，＇ he said．

Dr Saunders would not say how the discovery had been made．

However，he condemned the presence of police minormers on uapus which he said inhibited the free exchange of ideas， and threatened academic freedom．

Mr Marshall had heen a student at UCT since 1973 a practice．Detaits of their job history
Jlowing table： talf of the Africans and a third of the two－fifths of the sample were employed and some adjacent territories．At the naritzburg，African doctors came from
 born，but over four－fifths of the mingly male．Only two－fifths of the graduates interviewed was 35 years，


| 9＊66 | 69 | 2＇001 | $9 \varepsilon$ | 0‘00t | 2¢ | 76101 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ${ }^{\text {c }}$ t | L | － | － | l＇$\varepsilon$ | 1 | x＿0M［P7！dsoy <br> ！seasaəno yлом［e7！dsoy <br>  |
| が1 | 1 | $8^{\prime} 2$ | 1 | － | － | x 20 m 1e7！dso4 ：2o！foend［8， |
| がし | 1 | － | － | I＇$\varepsilon$ | 1 | โe7！dsou วש！7－7यed 47！ <br>  |
| が！ | \ | $8^{\prime} 2$ | 1 | － | － | － d • 9 aw！ 7 －7ued pue <br>  <br> ло！unc ؛［e？！dsoh |
| t＊ 1 | 1 | $8^{*} 2$ | 1 | － | － |  |
| $*^{*} \mathrm{~L}$ | 1 | $8^{\circ} 2$ | 1 | － | － |  |
| が1 | 1 | － | － | $1 \times \varepsilon$ | 1 | yznos u！әo！zoesd［eлаиаб 2w！7－7ued pue［ef！dsou ！seəsдәло ！yлом le7！dsoh |
| 6＇2 | 2 | $8^{\prime} 2$ | 1 | l＇$\varepsilon$ | 1 | езену <br> 47nos u！rauo！z！ 7 ？exd tедаиәб иәч7 рие ؛улом <br>  |
| 8｀9 | $\dagger$ | $8^{\prime} 2$ | 1 | ${ }^{*} 6$ | $\varepsilon$ | yд0m spasıəло <br> U天प7 ：Y AOM［E7！dsOH |
| $z^{\prime} L$ | ¢ | $9^{*} 9$ | $z$ |  | $\varepsilon$ | Kiuo ajtroend leazaza |
| L＇8 | 9 | 1＊！ | $\dagger$ | ع＇9 | $\tau$ |  әwtz－7aed pue aวtzoend ［едәиәб ؛ хлом Le？！dsoh |
| $\downarrow^{*} 0 \varepsilon$ | 12 | $0^{\circ} 92$ | 6 |  | 21 | әэ！zoead leazaz иәч7 ใy， |
| $8^{〔}$ セ¢ | ヵて | く‘しb | Sl | $0 \times 52$ | 8 |  |
| $\%$ | － ON | \％ | －${ }^{\text {N }}$ | $\%$ | $\cdot \mathrm{ON}$ |  |
| 0310 ml | 76101 | SNVI |  | SNHOI |  | sgor yo jonanojs |
|  |  |  |  |  |  |  |

[^3]33.
\[

$$
\begin{aligned}
& \text { (7.2) The Influence of Patents on Innovations: } \\
& \text { By promising the firm the possibility of a return on its } \\
& \text { research expenditure, patents speed up the rate of innovation. } \\
& \text { More resources are devoted to research and fewer sesources } \\
& \text { are devoted to maintaining the secrecy of an invention. } \\
& \text { Patents also help to spread knowledge for the invention of } \\
& \text { one firm serves as a basis for further research by others. } \\
& \text { The drug firms do not rely on one person's flash of inspira- } \\
& \text { tion. The drug industry has been termed an "Industry of } \\
& \text { Discovery". (2) Therefore a conscious decision is taken when } \\
& \text { considering how auch to devote to research just what the } \\
& \text { expected payoff of that research is. The existence of patents, } \\
& \text { by increasing the expected payoff, stimulates research. } \\
& \text { The patent is especially necessary in the drug industry } \\
& \text { where products can easily be copied. The absence of patents } \\
& \text { would preclude the inventor from earning a return on research } \\
& \text { expenditure. }
\end{aligned}
$$
\]

(7.3) The Registration of Patents:




Education Reporter UNIVERSITY of Cape Town officials are keeping tight-lipped about how a member of the security police operating on the campus was caught.
Mr Jerome Marshall, an assistant officer in the faculty of education, was dismissed last month after it was found he had been informing security police
about movements of staff and students at the university.
The principal and vicerhancellor, Dr Stuart saunders, confirmed university authorities had identified him as a security police member.
'IIe is no longer in the employ of the university, he said.

Dr Saunders would not say how the discovery had been made.

However, he condemned the presence of police informers on campus which he said inhibited the free exchange of jdeas, and threatened academic freedom.

Mr Marshalt had been a student at UCT since 1973.

a votes as they were not
capable of going to the
aged people to do special
votes as they were not

Both incidents took place
out rof citive reopin
 In another case a nursing

 In one case charges of inlight in the current genes
ral election campaign. Cage homes has come to ment of residents of old, scandal involving the in4,
timidation and ${ }^{\text {t }}$ harass-

5


28
 values are presumably practised within the dominant group in the allocation
of positions in the centre．If those in the centre can practise these same values of universalism and achievement to other groups in society．These present．For these processes to succeed，then，requires an extension of the promoting criss－crossing innes of cleavage may dissolve the solidatity other words，system integration must be maintained．Individuation by
 the centre and the periphery．Solidarity is required amongst those units is a danger，however，involved in breaking this deep cleavage－line between vary directly with the effectiveness of such individuating processes．There linked with the centre，and with the dominant group and culture．In fact，it
seems feasible to hypothesize that the scope of effective social power will

 second，with class membership，must be broken．


 The third possible direction is that toward a＂democratic＂plural society．
Here，ethnic diversity（what M．G．Smith called cultural pluralism）may order can be maintained．


 of the members of the periphery and boistering up the coercive machi

 a racial and ethnic confrontation． In this case，thus，the complete disappearance of any compliance leas
 The role of the centre，in this case，would seem to be one of appl
coercive sanctions repeatedly．This will probably lead to a closing of happen to coincide with lines of economic ．．．relationships ．．．［For
reason］ethnic and racial conflict in a plural society is not inherently re
utionary．＂

 the dominant lines of cleavage in the society．In this regard，Lockw ethnic one，rather than a class a one．This is so since conflict tends to fc
ether that this confrontation will be a political one and，therefore，a racial
 the economic rewards allocated to members of the periphery do not s
them．Furthermore，these countervailing powers will be strengthen



 ever met． You fo oary nos sutaq




 qnoqe su！yieq fieqs：nox

 Plural Society and the Problem of Order，University of Cape Town，




## S3LON

 of change in the society． rooted neither in the rapidy Their development is crucial for the direction plural socity









苞荡





 tice．




 sasno
 are al avsi the place paid to the maintenance of

 pa p рияриеш чэчм әuo әun se paqinsap uәaq sey
－paunap К［snoнosin uәaq Кia NOISITINO

cleavage－line by an involve－ nic and racial groups in the re－periphery line of cleavage

important link between the hnic confrontation；
 mbers of a number of ethnic
ersons in these positions may
 8



CRUCIAL details of the contract in which the Government paid the Christian League R340 000 to influence English churches in South Africa have been revealed by the League's lawyer.
He says they prove conclusiveiy that Minister of Foreign Affairs Pik Botha had not been 'open and frank' about secret State funding of the League, which he said could blow up in his own face.
The attorney, Mr John Gilchrist, disclosed to the Sunday Express the wording of two vital clauses in the contract, which he says prove beyond doubt that Mr Botha's statements at a special Press conference last week were untrue.
"The minister is wrong in several important respects," Mr Gilchrist said.

Saying he was determined to put the record straight, Mr Gilchrist disclosed that the contract included:

- A specific clause in terms of which either party - the State or the Christian League - was empowered to terminate the agreement at any stage by giving three months' notice in writing.
- A second clause allowing both parties to enter into a 'similar agreement' two months before the (existing) contract was due to expire.
Mr Botha said last week he first examined the Christian League project on March 28 1979, and immediately ques-. tioned its continuation.
$\therefore$ After taking legal advice and contractual obligations into account he agreed to let the coni: tract continue - it operated from March 1979 to. April 1980 - but asked for a fresh evaluation six months later.
In October, 1979 he received this evaluation and, against the advice of his officials, said a way must be found to stop the project. He then decided to give the project a further six months.

But, says Mr Gilchrist, Mr Botha did not need any legal advice, as he was empowered - in terms of the contract itself - to terminate it at any stage he wished.

- Mr Gilchrist quoted a specific clause which made provision for this - that "either party may terminate this agreement


## PIK DIDN'T TELL THE TRUE FACTS, LEAGUE CLAIMS

## By KITT KATZIN

by giving three months written notice, one to the other".
It meant, he said, that Mr Botha, instead of allowing the project to continue, even after evaluating it after six months, could have stopped it in July 1979 - after it had operated for only three months - and saved the State R255 000.
Referring to the second clause, which made provision for future contracts between the League and the State, Mr Gilchrist recalled that Mr Botha had said the contract had been inherited from the former Department of Information, and that there had been no intention of carrying on with it.
Mr Gilchrist quoted what he called the 'crucial renewal clause' - that "two months prior to expiry of this contract (which came into force on April 1, 1979 for a period of one yeaí) both parties will negotiate to enter into a similar agriement"


This showed, said Mr Gilchrist; that the State had every intention of carrying on its secret projects with the Christian League and that this specific contract - to influence English churches to come against the South African Council of Churches (SACC) - would probably have been renewed for another year.
He believed that it was because of the initial disclosures in November, 1979 that the League was receiving State monies - made by Mr Botha himself - that the Government had decided to stop funding the movement.
This wasn't done because the project had not been a success, or because results had not been obtained, or because Mr Botha had not personally liked it.

Mr Gilchrist also provided further evidence which he said proved that the project hád not been inherited by Mr Botha's department from the previous

Information Department regime.
Firstiy, the R340 000 contract was formally signed nine months after Mr Botha took command of the defunct Information Department; and secondly the contract itself makes it abundantly clear that it was a new project and independent of previous agreements between the State and the League.

The relevant clause says:
"Whereas it has been decided by the Government to assist financially the contractors as from April 1, 1979, until March 31, 1980. . .

Furthermore, said Mr Gilchrist, the R340 000 paid to the League for this specific project was the highest annual sum paid to the League, and was almost half the total amount the movement received from the State over seven years.

Commenting on statements by Mr Botha that the project was aimed primarily at the World Council of Churches, Mr Gilchrist said that it also incorporated action against the SACC by 'influencing' its member churches.

- A special SACC meeting this week discussed the new revelations, and it is certain it will call off further talks with the Government until the issue has been resolved.










By TONY SPERCER-SMITH

PROFESBOR Stuart Saunderss:s principal of the University of Cape Town', has'slammed the activities of police informers on campuses following the unmasking of yet another police spy.

Professor Saunders confirmed this week that U'Cr staff member Mr Jerome Marshall, who while a student was head of UCT Radio, had been found to have been a member of the Security Police who had spied on students and : staff.

Mr Marshall was dismissed last month from his post as assistant faculty officer ins the Faculty of Educatism.
Professor Saunders said informers were "completely unac ceptable" at all times.

Their presence inhibited the free exchange of ideas and threatened academic freedom.
$\therefore$ Their activities re, presented á "gross violation of acceptnble standards of civilised behaviour". ", "t

## ranned

The ' presidest of the UCT STRC, Sarah Cullinan, said many UCT students had been banned or detained, and student publications banned, as a direct result of spies and Security 'Police' in filtration on campus.
She said. Marshall had obviously not played suich an important role as for instance security policeman Captain Craig
Williamson, but in his capacity as head of UCT Radio $\%$ he lad taped nismerous SRC and

Black students were
particularly vulnerable as their permits to study at white universities could be taken away if they were found to be indulging in political activities.
There were no:doubt other: spies still active on campuses around the country; she said.
She and other student Ieaders, including Nusas president Mr Andrew Boraine, said Marshall had long been suspected of being a spy. Said Mr Boraine: "Spying must be conderined outright and we will continue to do our utmost to root it out:,

## Pasannoia

"On the other hand stubents should not go oyerboard and reac hysterically - that leads to witch hunts and an at mosphere of paranoia.
"Marshall's:" exposure does not come as all that much of a surprise to us - he was suspect for a long time."

Mr Marshall became ${ }^{2}$ student at UCT ine 1973 obtainiag an honours degree in social science.

Initially he strongly opposed Nusas, and was a member of a group that discussed establishing an opposing student organisation

However, in 1974 he appeared to change and became involved in Nusas local affairs.
He stood unsụe: cessfully for election to the SRC in that ear, and never served either on the SRC or as a Nusas office-bearer. $\%$.

While having no apparent source of fixed income, he always seêm: ed to have a ready sup ply or money.




By Tony Spencer-Smith
TOP Afrikaner academic Dr Erika Theron stood firm this week in her call for the repeal of the Group Areas Act, following vicious attacks on her by the Prime Minister, Mr P. W. Botha, and the Minister of Community Develop ment, Mr Pen Kotze.
She said yesterday that her telephone had hardly stopped ringing after newspaper reports of Mr Botha's remarks had appeared.
People were upset and angry and had expressed support for her stand, she said.
She said the Prime Minister's attack was amusing.
Speaking at a huge National Party election meeting in Cape Town, Mr Botha had said Dr Theron had helped implement the Group Areas Act in Government service and he was sick of her nonsense.
"She has no right to carry on in this way and to say all these things.
"After all she was silent when taking her cheques from us," he said.
Dr Theron - who was chairman of the Theron Commission on the coloured people - said she did
not want to react to a personal attack of this nature but she saw it as symptomatic of the sort of treat ment meted out to Afrikaners who did not toe the National Party line.
She said she still considered herself a Nationalist, but refused to say whether she would vote for the party in the coming general election.
She said there were many Nats who felt like her, and many of them were not going to vote.
She rejected the mplication made by Mr Kotze at an election meeting in Boksburg that she had been acting "with the Progs" in condemning the act.
"I am acting quite on my own out of my bitter experience in working with the Act."
She admitted that at one stage she had "probably naively" believed in the Act, thinking it would give the coloured people new opportunities.
"I got my first shock in Stellenbosch many years ago when, as town councillor, i chaired a committee that had to work out the implementation of the Act there.
"I can't give all the information about what happened then, I'd land in court."

She said that when she had served on the Group Areas Board in the seventies, she already had serious reservations about the Act. but had felt that she could play a role in softening the impact.
"At that stage they did not appoint non-whites to the board and I was considered a mouthpiece of the colvured people."
When the then Nationalist minister, Mr Jannie Loots, had appointed her to the board, he had told her he felt the Act could not be changed, but its implementation could be made less harsh.
"I think I had some success in this regard with areas lilike the large coloured settlement on Sir Lowry's Pass, which had been declared white and was subsequently made Coloured again."

She accused Mr Kotze of not reading the Theron Commission report when he said it had praised the Group Areas act and she was now repudiating her own report.
"We did mention the
credit side - that some bad areas had been cleared up - but we also mentioned the debit side and recommended ways the Act could be softened."

She said everyone was entitled to change their opinions and even politicians sometimes improved their thinking.
"I now call unequivocally for the Act, and indeed all discriminatory legislation, including the Mixed Marriages Act, to be scrapped. The Group Areas Act is one of the cruellest of the lot.
"Yet, while we have assurances from top sources that discriminatory laws will be removed or at least looked into, we see that thousands are still to be resettled.
"The Act has already done irreparable damage, caused considerable bitterness and hardship.
"Cape Town had the country's highest crime rate and there is a strong relationship between removal of coloured people from one area to another, and the development of criminals."

Report by T. Spencer-Smith.
122
St. Georges Street, Cape
Faxoas fpnys dn-monioj әч) pue saupuly fiodan at? Times allegation sunt his
department tried to keep








 partment of Co-operation
and Development concern
about a secret HSRC report
 secret HSRC programme fidential) is printed boldly.

 and are not filed in the HSRC
library.



品



 Tichrcern with secrecy amounted to

 tained details of many such contro-







 have been identified, many of
them dealing with highly sensisłoa!oud วұexedas jo saroos Times.
 By MARTIN WEIZ

## From Page 1

The HSRC has been most active in this field since 1976 the time of the Soweto riots and the nationwide turbulence that followed.

A significant number of the reports and research projects declared "confidential" by the HSRC deal with the reaction of whites to issues sensitive in Afrkaner polities.

Most of these are based on a "multi purpose" survey rom durted among whites in 1978.

For years, the HSRC has been subjected to criticism from sorial scientists who be lieved the counchl was occupied with research into less relevant issues and that it was avoiding contentious ones.

The titles of confidential reports now revealed indirate that. while the interests of the National Party Government have dominated the areas of resiearch, they do not lack rontroversial potential

Among the suhiects rovered are the fertiluty of whites (which has been declining sharply), mixed beaches, contraception, and white views on the consolidation of the Ciskei.
Asked why the HSRC apparenily classified some reports "confidential". the HSLR president, Dr Iohan Garbers. said this week he did not like the word confidential. Ho said it was a "bothersome term"'
'I prefer the term 'for limit ed distribution' We sometimes use it for reports on subjects that are of interest to only a limited number of people, such as: reports we have done on knowledge of genetic diseases." he said

## Traced

The Sunday Times, was able to trace the titles of only four HSRC reports specifically labelled "limited distribution" including one on genetic diseases and another titled "Knowledge of and views on "Knowledge of and whites." About 50 others are marked "confidential"
lressed to comment on reports specifically marked 'confidential". Dr Garhers said it was HSR C poliey to poblish all its research findings
"Research in the human seiences is done for peoplo, and people who cooperate in research as subjects are entitled to know the results of that research.
${ }^{\text {"It }}$ is accepted scientific practice to publish one's rescarch findings for two further reasons: to enable other scienfists to rvaluate and resiticise them, and because they might contain information which could be of importance to deci-sion-makers … all derisionmakers." he sad.
nakers. he sald.
Dr Gabers sald that when research was finaneed and ronducted at the request of a cliont. however, it was accepted practice that release of the findings was the client's prerogative " such as research on the social impart of Sun City done by the HSPC for the BophuthaTswana Government"

Findings on whites based mainly on 1978 multi-purpose survey


Tilf: Government's secret list of studies inchudes a varocy of politically sensitive issucs. The now military studies inchade:

- "Certain furire eapectations of white South Atricans in a time of risis" (1979).
O "Some (whitel attitudes towards Defence

- "Attitude (af whites) to supplying contra repires to unmarried minots.
- "The pussible iniluenee of the national family planoine programme on the fertility of whites."
0 "Certain attitudes to abortion" and "White altitudes ia the Bastern Cape to Cishei "onselldation.
Only one of the confidential reports, "The rehationshop helween upward social mohility. rising expertations, willingness to assoriate in difierent siluations, and polarisation', appears not to be aimed at one race group only.
Some reports on aspects of the government's homeland policy are:
o "The travelling black public's need for rest facilities: a terrain reconnaissanre."
- "The inclination of the black man in white areas to his homeland .- an opinion poll" (19761.
- "The allitude of well-qualified Tswana men to job arceptance in Mmbatho."

O "The measure of motivation anong the inhabitants of Lebova to economic and constitutional development, judged ly opinion poll" (1976).

- "The lies of hark men in white areas to black states: basie data" 1980 .
confidential reports on the uttitudes of coloured people include:
o "The knowledge of, and attitude towards, the new ronstitutional proposals of colnured male voters in the Western Cape - a reconnaissance" (1977).
© "Coloured South Africans and Alpha" 1977. (An opinion poll on the popularity and impart of a Department of Information magazine. 1
o "The views of coloured South Africans on aspects of the prison system", "Coloured attitudes to the south Airican Police', and 'Some political orientations of coloured people" (1998).

Researeh reports dealing with the attitudes of Indians include
o "An evaluation of the South African Indian Council and other berdies" (a 1979 report hased in a poll conducted in 1972.

- Varius reports an Indian attitudes to the prisons system; the polier and the delence tores.

What of research initiated by the HSRC itself? I asked Dr Garbers.
"In terms of our enabling Act, the Minister of National Education has retained the power to control the release of researrh findings about TV Some of those research findings have not yet been released by the Minister," he replied

Pressed on why the HSRC hat classified various reports on coloured polatics "confidentiat", Dr (babbers first clamed they were "very possibly" commissions from a client, then said he "could not place them" and finally conceded that the HSRC. "could have" classified them "confidential" of its own atcord. The president. of the HSRC had delegated powers to withtold research

## findings, he said.

Asked what criteria he applied when deciding to keep research findings confidential, Dr Garbers said be had diffirulty explaining the matter, but "in the end, an important consideration is whether publication of the research findings could seriously harm interproup relations. That would he importont.'
He said it was standard HSKC practice to refer draft reports to "interested parties" for criticism and comment before drawing up the final report for publication
This is what had happened in the case of the report on urban blacks featured in the Sunday Times last week
A provisional draft of the report had heen referred to the

Department of Co-operation and Development 'to make sure we had all the evidence and that our findings were right before publication'
"That is part of our scientific method. I do not think for a moment that we would have limited its distribution thereafter," he said.
A different version of events was given by Dr J M Intter director of the HKRC depart ment responsible for the report.

He claimed that it was practice to refer reports to "inter ested parties" and they could then request the report to be kept confidential.

## Koormhof denie:

## By MARTIN WELZ.

DR Piet Koornhof, Minister of Corpration and Development, has denied that he or his department tried to suppress the lindings of a Human Sciences Research Council survey into the homeland ties of urban backs.
"Insinutations that might have been party to suppressing intermation shout urban blacks

routd seriously damage my relationship of trust with blacks. I would never have done so," he said.
His denial follows a report in the Sunday Times last week that the fintings of the survey had been soppressed and a new sarvey orderad.

The report was based on the

Wher docuinents.
Dr Koorihut handed the Sunday Times a copy of the nemo he sent to hiis officials, dated September 101980 , in which he drew attention to the urgency and importance of the matter, and asked for their comments and recommendations.
"At no stage did 1 instruct them to deal with the matter in secret." he pointed out.
Dr Koornhof satid that he had been unable to attend the meeting held to discuss the matter and lis deputy, Dr G Morrison, had stood in for him as chairman. "The matter was not referred to me again until the Sunday Times report last week.

## Mischievous

"1 wish to emphasise, bowev. er, that neither I nor anyone in my department ever ordered the lisRe report to be kept secret or dealt with in secret," he said. "My mind does not work that way.
"It any of my sentior officials did - and they have all personally assured nte they did not $\rightarrow$ then they were being wilfully mischievous, and ncting without my authority."

In a memo attached to the minutes of the first depart. mental meeting held in Oetober last year, Ifr It Hamburger, oue of the semior officials who ane on the semior ong, wrote:
attended the menting, wren
"The HSHC repurt indicates a trend that could have a danaagiag effect on the carrying oxt of Government policy, lit should therefore recoive the urgent attention of all bodies that might contribute to a solution. The information shonld not now be generally released."

Dr C V Bothma, head of athological services, and Dr H C A Veater, chief research officer of the department, were among the senior officials who attenied a meeting with the HSRC' to arratoge for a followup survey on Febrany 16 this year.

The minutes of that mecting note: "lt is expressly stated that the (1980) report, as well as further research will be treated as confidential."

Asked to comment, Dr Koornhof said that he believed the intention was not to suppress the researeh findings. The original HSRQ report liad, however, been based on a multi-purpose survey aud the findings were inadeguate to give an accurate scientific assessment.
tReport by Marten waiz, 171 Main St. Jolsmumaiserfl

THE Government has been using the Human Sciences Research Council as a se cret instrument to conduct a new form of governmen by secret opinion poll. It is in effect a substitute for the ballot box
One secret study - on urban black people's ties to the homelands - was disclosed by the unday Times last week.
But there have been many versial political issues pre pared by the Human Sciences Research Council in recent years. The apparent purpose was to remove from public view contentious issues that. in a normal democratic society, would be aired by public debate and subjected to voter choice at the ballot box.

## 'Hot' issues

one report was titled "Indians and mulitary training - an opinion poll." Another was $\therefore$ The knowledge and attitude of Coloured voters to the new constitutional proposals
Other litles were "An evaluation of the SA indian Council - a survey of Indian voters. and "Some political orientations of Coloured people (19801". and "Fistimates of the extent of Indian unemployment". and so forth
secret surveys have also been used to deal with prob-
lems on the white politicat lems on the white political
tront ront.
lies
Besides "ho" political issues that have openiv been handerd

Seeret survey finds most urban blacks have no homeland links


FROM LAST WEEK'S SUNDAY TIMES


AS with theft, the worst part of secret surveys
As with theit, the worst part of secret surved to the Government last weekend when the Sunday Times published details of its secret study of the relationship of urban blacks to the homelands.
Government by secret opinion poll is then seen as government by stealth, as a startling comment in Pretoria's Nationalist newspaper, Oggendblad, emphasised.
Commenting on the massive expected stayaway of Nationalist voters in the election on Aprif ${ }^{\text {s }}$, the newspaper's poitical colun fruits of keeping things from the public

A secret report by the hiske has been eaked in the Sunday Times. Dr Koornhof say he knows nothing about the report and it is untrue that the Government has tried to keep a report secret.
"But the people outside believe the newspaer, because in 33 years the Government has built up a reputation for doing things in secret, and the newspaper one of exposing them.
"To survive, the National Party will not only have to carry out policy adjustments as indicated by the Prime Minister, it will also have to fully inform the public on just where it is headed with South Africa.'
to the HSR ( to give the gloss of irretutable seientific truth to issues that must ultimately be settled by plam politieat decisions, several touchy subjects have been dealt with in secret reports
Among them were such tanbalising tilles such as "Certain buture expectantions of white

South Alricans in a lime of crisis", "White atifludes to the supply of contrateptives to mi-
nors. fence bonds". and "White alli tudes in the bastern tape to Ciskei consolidation
The normal method of deal ing with such questions in a demorracy is by the open ex
change of ideas, articulated through poltical leadership and party formation. Eftimately preferences are expressed by wote in an election.
In South Africaln black soci ety. where the democratic pro gess is mhibited by laws and course. impossible

Dissatisfactions. no «matter how deeply felt. can only rarely be openly or properly articulat ed, and their true merits can never be debated. One result is that the reactions of the black communities become difficult to anticipate and sometimes even difficult to comprehend.
The Government's idea of a solution, since about 1976, has been to conduct a
surreptitious studies
preptitious studies
Pul is it a solution" Ceriann$y$, as a substitute for open
democratic processes, the use of secret polls is limited in uselulness and perhaps even dangerous because it can ereate a talse sense of security in the Government and its administrative arm.
Questionnaires can only cover issues that are known. or have occurred to. the people drawing up the questionnaire What of those issues or alterna lives that have not occurred to peak of the questions and al ternatives they are not pre pared to contemplate?
Such opinion polls end up having much in common with markeling and advertising surveys, aimed not so much at establishing what people want as how to package and promote the product.
A significant. if little-publicised aspect of the Info scandal. was a conference held in Pretoria in 1977 on "The Mar keling of South Africas Image
But
one experienced busi nessman remarked in despair at the conlerence - held at the height of the Biko scandal and
in the week of the banning or several black newspapers: "No mount of clever packaging can dispuser a thotoughty anmark athle product
Double trouble ensues when he Government tries to sell he same product in two mar kets with diametrically opposed astes.
Mr Fanie Botha, Minister of abour at the time, had more experiems ot being verkramp to the inside and verlis to the outside, when it came to selling his new labour policy to the blacks and outside world as radreal change, and to right wing white trade unions as the way of bife to which they had become accustomed.
At best opinion polls can try to rellect accurately what the people surveyed thought about a partucular matter at a par ticular time

## Bias

Besides. there is the problem of blas. the entire manage ment lam of the HSN: is white and Afrikaans-speaking This mast inevilably whe hequire research bow the questions must be phrased and how the results are interpreted The secret survey on "Th inks of urban blacks with their black ${ }^{6}$ states", which the Sunday Times has exposed provides a pertect example.
The HSRC report on the survey describes the first question asked as follows: "Respondent were asked to indicate of whic black state they were a citizen rand ther given alis to of ficial roml.
TThose who indicated that hey were not a citizen of any black state were then required io indicate with which black state they had the closest ties
Double life

A NEW campus spy scandal rocked the academic world yesterday after a top university sacked one of its staff for being "a member of the security police".
Mr Jerome Marshall, 27, a former student and
 junior official at the University of Cape Town. was quietly dismissed last month after eight years on the campus.
Dr Stuart Saunders, vicechancellor of the university. said yesterday he was "disgusted by policemen masquerading as students".
Dr Saunders refused to give tetails of Mr Marshall's unmasking, but UCT sources said the vice-chancellor himself had played a leading role in expos ing the spy's double life.
"It was the university authorities, more than the students, who did the detective work and ferreted out the evidence of Mr Marshall's espionage and built up the case against him," said the sources
In a statement yesterday, Dr Saunders confirmed Mr Marshall's exposure and dismissal.
He said: "A member of the unversity staff who had been a member of the security police and had gathered information about students and staff, was identified as such by university authorities.


He is, of course, no longer in the employ of the university and I, personally, am disgusted by behaviour of this sort.

## Suspicion

Dr Saunders refused to comment on how long Mr Marshall had been under suspicion, who the hat been watched by, or how muidence of his connection with the security police had been gathered.

He said: "it may not be in our interests in the future to disclose how and who discovered that Mr Marshall was actually working for the security police.
"Evidence was produced however, and he was dismissed.
"The presence of police in formers strongly inhibits the free exchange of ideas, clearly threatens academic freedom and is totally unacceptable in any circumstance.
"It represents a gross violation of acceptable standards of civilised behaviour.
lerome Marshall entered UCT as a student in 1973, quali fying with an honours degree in social science.

He then became a staff member and was employed as an assistant faculty officer in the education department.

## By VAL CARTER-JOHMSON

Student leaders from all over the country, who are at a con ference in Grahamstown this week were "stunned and furious' by news of the latest spy drama.

Mr Nassos Nartalas, the vice-president of the UCT Students' Representative Commeil sajd he was shocked to learn that Mr Marshall had been as sociated with the security police.
"He seemed like a very nice guy," he said
"He was very active and actually did a phenomenal amount of good work for the students, mainiy through the campus internal radio station, UCT Radio, of which he was director.
"People are wary of each other on campus, particularly students who have been around a long time, but I am still surprised by Marsizall."
Mr Mike Nugent, current director of UCT Radio, disclosed that members of the studentrun radio committee had been suspicious of Mr Marshail for over a year.
*Our committee actually became suspicious of Mr Mar shall in February last year. In

March we informed the university administration and removed him from office.
Mr Nugent said the radio committee became suspicious of Mr Marshall because he had been a full-time student with no obvious outside income. yet he: had a "smart rar, smart flat" and a wife and child to support'.
"We were also suspicious be-" cause Mr Marshall Insisted on taping and recording political. meetings.
"He said he wanted to give copies of the tapes to the people giving the speeches.'

## Prooí

Miss Sarah Cullinan, president of the SRC, said they had been suspicious of Mr Marshall for "a long time"
"We never had proof but suspected him - but we never ever found any evidence.

That must have been done by the university' 3 adminlstration department and I don't know the details," she said.
The directorate of public reJations of the South African Police has declined to comment, saying it was "not in the interest of the South African Police to reveal the identities of persons employed by or working. for the security police".

## Nat booklet calls ${ }^{\left(3^{3+}\right)}$ for domestic 'witch-hunt ${ }^{\text {b }}$

Own Correspondent BLOEMFONTEIN
White women should in spect the suitcases of any domestics they employ, in case a machinegun is hid den in a false bottom says a booklet drawn up by wives of Cabinet mem bers.
The booklet was compiled for the Nationalist
election campaign and distributed among party members.
It cautions women to be on their guard when engaging domestics
A woman should ensure that the employee's identity number is not falsified, "for example, if the number appearing on the document is 48 -million it
is an obvious falsification because our black popula tion is nowhere near that mark.'
It also mentioned that there are no perforations on false photos, and that photos of a person with spectacles are not accepted when identity documents are issued.
Women are requested
to visit their servants dwelling places regularly "and establish whether strangers are not being harboured there."
They are also asked to be on the look-out for communist literature, and particularly for terrorism manuals, explosives, or formulae for the preparation of explosives.
The clothes worn by employees should be scrutinised.

Items which under no circumstances can be ob tained in the Republic for instance, types of shoes, uniforms, overalls, and foreign currency should be reported imme. diately.:
No mention is made of how to distinguish between items obtainable in South Africa and those which are not.

## BANNED

Women are wared ag a inst letter bombs, while on the platteland attention must be paid to the surfaces of foot paths that might have been dis turbed."

The names "of banned newspapers and periodic als are supplieds The Afri. rcan Communist Amandia Matla;: Vukani Awake In kưtuleko, Sechaba Isiswe Spotlight on Africa, and 4 The magazine:Vow which is a publication of the banned. African National Congress Womens League.:

In boldape tt is stated: "It is the privilege of: every woman in the country to make her con tribution to the protection of her own people in her own unassuming way. Charles Streat; Bloemfontein.) 21

We nave analysed the health problems ard we know what needs to be done
to counteract them. our challenge is to provide a system of comprehensive health care which will reach the people who need it most in ways which yield tie greatest benefits, and yet are within the country's financial capabilities. By comprehensive health service we mean a system of health care (and I quote) which must "reach into the
communities and homes, and influence patterns of living - the consunities and homes, and influence patterns of living - the
construction of dwellings, the protection of water, the deliver
construction of dwellings, the protection of water, the delivery of
babies, the feeding of children, the size of families". (Bryant 1971)


Dr F Van Zyl Slabber
Progressive Federal Party, Dr Fredrik 'Van Zyl Slabber, yesterday.

Dr Slabber was reacting to newspaper disclosures that scores of projects had been o fond ducted secretly by the HSBC; many of them dealing with Sensitive aspects of race relations and politics in Solith Africa.

The apparent purposerof the secrecy was to keep from the public any research findings that could be embarrassing to the government.
"One of the most disturbing aspects of these disclosures is that the HSRC, as a body finance largely by taxpayers' money, apparently conducts confidential surveys on matters that the public is entitled to know about. It appears that the only reason for this secrecy is that factual findings could embarrass the government," Dr Slabber said.
It was essential for the public to have access to the facts and realities of the South African situation or they would be trapped in delusions and unable
to make meaningful decisions on their future, he said.
The first indication of the secrest HSRC programme came with disclosures in a Sunday newspaper about a secret report which showed that a large proportion of urban blacks had no real ties with the homelands.

Dr Piet Koornhof's Departmint of Co-operation and Bevelopment then immediately called for an urgent follow-up study on how to encourage closer ties between urban blacks and "their" homelands.

Approached for comment yesterday, the HSRC president, Professor J Garbers, said he believed the majority of the reports should have been made public.

He endorsed Dr Slabbert's view that 'the HSRC's prime task was to keep South Africans informed of the facts.
However, he said it was the HSRC's policy to comply with the wishes of the people who commissioned surveys if they wished the findings to be kept secret.
Professor Garbers undertook to begin an immediate internal inquiry into this - and other aspects - raised by the reports.

Another matter he will investigate is whether the names of all the surveys were published in: the annual report of the HSRC to Parliament, and if they were not listed, why not.
Professor Garbers said he had checked and found that the titles of two-thirds of the secret studies had been published cithe in the 1980 Parliamentary report or another published list of HSRC surveys between 1970 to 1980 . He could not say why the remaining surveys had not been published.
"I am extremely sorry about the turn of events because it can only serve to sow suspicion about the work of the HSRC when it can and should be making a fundamental contribution to solving the country's problems," Professor Garbers said.
(Report by H Rile, 171 Main Street, Johannesburg.)
$\qquad$

[^4]outline m
mention
¥ comer
inexpent
0
0
0
0
0
0
0
W

 all our 0 were hos life in :



 | 0 |
| :--- |
| 0 |
| 0 |
| 0 | colleague The heal developirts sanitation. The health problems are grouped together under the following headings for convenience : Nutritional Infectious diseases Infectious diseases

Parasitic diseases spread by vectors or intermediate hosts
Common ailments, injuries and social problems Problems in pregnancy and childbirth cinergencies of all types

Village Health Workers


冓



$\qquad$

$\qquad$

living standards are low and there is a lack of adequate water and
sanitation. The health problems are grouped together under the
following headings for convenience :

1. Nutritional
2. Infectious diseases
3. Parasitic diseases spread by vectors or intermediate hosta
4. Common ailments, injuries and social problems
5. Problems in pregnancy and childbirth
6. emergencies of all types
(A further 2.5 m . agricultural workers can be adied to the
above total.)


$\frac{5 \varepsilon 8975}{5656}$
Manufacture of sundry focastuffs $165 \quad 9395$


 L62 I axnzoefnureur \% upexs jo Exutpureh 7 muz zo butproct 8 Gurpers LOT (This does not include farm workers, veterinarians, stock
inspectors and factory workers.)
$96 \varepsilon \mathrm{bZ}$
180 oz
18097
09895
cos os



# HSRC chinef vows probe of cover-up 

By HELEN ZILLE<br>Political Correspondent

THE HUMAN Sciences Research Council, a statutory organisation financed largely with taxpayers' money, had a duty to keep South Africans informed of the facts of their society and not to keep vital reports secret to protect the Government, Dr Fredrik van Zyl Slabbert, Leader of the Opposition, said yesterday.
Dr Slabbert was reacting to newspaper disclosures that scores of projects had been conducted secretly by the HSRC, many of them dealing with highly sensitive aspects of race relations and politics in South Africa.
The apparent purpose of the secrecy was to keep from the public any research findings that could be embarrassing to the Government.
Professor J Garbers, president of the HSRC, yesterday endorsed Dr Slabbert's views, and undertook to establish an immediate investigation into why certain surveys were conducted secretly and why some of them were apparently not listed in official HSRC reports to Parliament.
He was unable to answer these questions himself, Prof Garbers said, because he had only taken over as chief of the HSRC in October 1979.

However, he believed the prime function of the HSRC was to keep the public informed and that reports should only be kept secret in exceptional circumstances.
But it was the policy of the HSRC to comply with the wishes of those who commissioned a survey. If they wanted the report to remain confidential, it remained confidential.
One of the questions Prof Garbers said he could not answer was why senior researchers of the HSRC - all Broederbond members - had apparently decided to classify research findings and reports potentially embarrassing to the Government as "confidential", even though they were based on research initiated by the HSRC itself.

This was one of the matters that would be investigated, Prof Garbers said.

Referring to the secret surveys, exposed by the Sunday Times at the weekend, he said: "I believe most of them could have been published."

He conceded that secrecy could place the work of the HSRC under a cloud of suspicion and said he would prefer reports to be made public.

Asked whether he agreed with the Government's right to suppress reports, he said: "It is not necessarily the Govern-
ment. It could easily be a senior official in a department who makes a decision like that.'
The people who commissioned the report had a right to keep it confidential, he said.
But Dr Slabbert rejected this view, saying the HSRC was not a privately-funded research organisation: it was largely paid for by taxpayers' money and its first duty was to keep the public informed - not to act as an arm of Government policy planning.
"One of the most disturbing aspects of these disclosures is that the HSRC, as a body financed largely by taxpayers' money, apparently conducts confidential surveys on matters that the public is entitled to know about. It appears that the only reason for this secrecy is that factual findings could embarrass the Government," Dr Slabbert said.
It was essential for the public to have access to the facts and realities of the South African situation, or they would be trapped in delusions and unable to make meaningful decisions on their future.
"The most striking feature of these disclosures is that the Government cannot face the facts of South Africa because these facts usually contradict Government policy," he said.

The first indication of the
secret HSRC programme came with disclosures in the Sunday Times about a secret report which revealed that a large proportion of urban blacks had no real ties with the homelands - a direct contradiction of official Government policy.
Dr Piet Koornhof's Department of Co-operation and Development then immediately called for an urgent follow-up study on how to encourage closer ties between urban blacks and "their" homelands.
Further secret surveys were published at the weekend and a list of them are published separately on this page.
Prof Garbers said he had checked and found that the titles of two-thirds of the secret studies had been published either in the 1980 parliamentary report or in another published list of HSRC surveys between 1970 and 1980.
He could not say why the remaining surveys had not been published, but would ensure that the matter was investigated.
"I am extremely sorry about the turn of events because it can only serve to sow suspicion about the work of the HSRC when it can and should be making a fundamental contribution to solving the country's problems," Prof Garbers said. Reapor by Helen Zillf, 171. Main Street, Johannestura)

## The studies they kept secret

Here is a list of secret studies conducted by the HSRC on a number of politically sensitive issues. The list was published at the weekend by the Sunday Times. It only involves non-military studies:

- "Certain future expectations of white South Africans in a time of crisis". (1979)
- "Some (white) attitudes towards Defence Bonus Bonds." (1979)
- "Attitude (of whites) to supplying contraceptives to unmarried minors"
"The possible influence of the national family planning programme on the fertility of whites."
- "Certain attitudes to abortion" and "White attitudes in the Eastern Cape to Ciskei consolidation."
- "The travelling black public's need for rest facilities: a terrain reconnaissance."
e "The inclination of the black man in white areas to his homeland - an opinion poll." (1976)
9 "The attitude of well-qualified Tswana men to job acceptance
in Mmabatho."
- "The measure of metivation among the inhabitants of Lebowa to economic and constitutional development judged by opinion poll." (1976)
- "The ties of black men in white ares to black states: basic data." (1980)
- "The knowledge of and attitude towards the new constitutional proposals of coloured male voters in the Western Cape - a reconnaissance." (1977).
- "Coloured South Africans and Alpha." (1977). (An opinion poll on the popularity and impact of a Department of Information magazine.)
- "The views of coloured South Africans on aspects of the prison system", "Coloured attitudes to the South African Police" and "Some political orientations of coloured people." (1980)
- "An evaluation of the South African Indian Council and other bodies". (A 1979 report based on a poll conducted in 1977.)
- "Various reports on Indian attitudes to the prisons system, the police and the defence force."


|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

                    трелто өч7 sf
                    筇
    
suex7
əpow axques


patients)

'Besides being allowed, to transport foreigners of any race group, taxi drivers of whites-only taxis have prob. lems with dark-skin whites, and also with coloureds who look like whites, said Mrs Watson:
Mr Petros Bethele, a driver of Eagle Taxis, said yesterday that he had been. charged by the police for transporting a coloured woman from the harbour:
'A white seaman brought her from a ship and asked me to take the woman into town. I thought she was his wife and allowed her into the car without asking any questions, said Mr Bethele,' adding that he would have: been assaulted if he had refused or had asked to see her identity documents:
Mr Stuart Freedman, director of Eagle Taxis, said several of his drivers had been harassed by the police and charged for transporting blacks in his whites: only taxis.

## Decide

*Three of my drivers were recently charged for trans: porting black passengers. One of the charges has since been withdrawn, and in order to prove to the Court that it is difficult for non-white drivers to insist on the identification of pas sengers we are going to de fend every charge, he said. One ariyer yesterday told how he was found not guily in court for trans: porting two black women in a whites-only taxi after he took two coloured women as witnesses and asked the courtto decide whether the Women were white or non white


New Transkei Press Bill
A BILL due for its third reading in the Transkei Parliament today will make it illegal for anyone to publish anything about any Government department or Government institution without the approval of the Minister concerned.

The Bill was introduced by the Minister of Justice, Mr T T Letlaka, a former leading member of the PanAfrican Congress, under the title of the Criminal

Law Amendment Bill.
Its third reading today is regarded as a formality and it will become law when it is signed by the State President, Paramount Chief Kaiser Matanzima, and gazetted.
Anyone contravening the law can be sentenced to three years' imprisonment or fined R3 000 .
In any prosecution, it will be presumed that the accused knew the inform-
ation disclosed to him contravened the law unless the contrary is proved.
Public servants are prohibited from disclosing information gained in the course of their employment without permission from their department heads, except in the discharge of their official duties and they (public servants) are subject to the same penalties.
Anyone disclosing information about the Goverment may also be compelled to disclose-his source of



 In the U.S.A., each year, approximately 325 million
dollars are still being spent on hospitalisation, compared
to an estimated 40 million dollars on outpatient treatment,
a mere $12 \%$ (5).
Possibly, one of the most interesting and one of In the U.S.A., each year, approximately 325 million
dollars are still being spent on hospitalisation, compared
to an estimated 40 million dollars on outpatient treatment,
a mere $12 \%$ (5).
Possibly, one of the most interesting and one of In the U.S.A., each year, approximately 325 million
dollars are still being spent on hospitalisation, compared
to an estimated 40 million dollars on outpatient treatment,
a mere $12 \%$ (5).
Possibly, one of the most interesting and one of In the U.S.A., each year, approximately 325 million
dollars are still being spent on hospitalisation, compared
to an estimated 40 million dollars on outpatient treatment,
a mere $12 \%$ (5).
Possibly, one of the most interesting and one of In the U.S.A., each year, approximately 325 million
dollars are still being spent on hospitalisation, compared
to an estimated 40 million dollars on outpatient treatment,
a mere $12 \%$ (5).
Possibly, one of the most interesting and one of UOTHDTTDT? i.e. a figure less than either of the "social welfare"
amounts given above. i.e. a figure less than either of the "social welfare"
amounts given above. cost, not just a drug bill alone, comes to 250000 rands normal 60 day quota of Rifampicin as a total outpatient






 - 47 foan afozs of franax ptnom Guṭids ou speaking, to try and attain a lowering of this figure, as
no saving would revert to State Health.
 In the U.S.A., each year, approximately 325 million
dollars are still being spent on hospitalisation, compared
to an estimated 40 million dollars on outpatient treatment,
a mere $12 \%$ (5).
Possibly, one of the most interesting and one of $\qquad$


national production effort
hen, on a calculated average
 イัด? $\cdot 9$
-

THE bell is about to toll for press freedom in the Transkei A new bill in that Parliament which makes it illegal for anyone to publish anything about any government department or government institution without the approval of the Minister concerned is about to become law.
It is almost charitable to speak of press freedom in the same breath with the Transkei, even before the passage of this draconian law We have seen too many inroads into such freedom already with several black journalists, both Transkeians and those from outside of that country, detained without charge or reason. One such Transkei journalist Mr Marcus Ngani has actually been banished from that state because of this alleged attacks of the system.

It is also almost a joke to think that a government notorious for such drastic measures should resort to such a law. If anything it gives rise to the suspicion that things are not exactly rosy within the system. Otherwise why all this undemocratic secrecy?
The South African Govern ment is tough when itcomes to protecting the state of its departments and institutions. But this government went short of passing the Advocate General's Law which was something faintly near what the Transkei's government is about today

The irony is that this bill is piloted by a man who once was a vitriolic opponent of injustice in South Africa; one Mr TT Letlaka. Mr Letlaka who has now settled in the Transkei after being exiled, is now the Minister of Justice and it is he who introduced the bill.

One can only imagine Mr Robert Sobukwe squirm with acute embarrassment and shame in his grave.

The bill is most certainly about to become law and anyone who contravenes it will face the stiff sentence of three years imprisonment. Mr Letlaka said the legislation was "designed to protect the State and its officials from irresponsible and illegal dissemination of information about official matters.

That sounds hollow to us. especially because the Transkei like other states, has a number of stiff laws protecting the state from such irresponsible reporting and dissemination of material.


IT IS now 51 years since white women in South Africa won the right to vote.
In 1930 - the year white women were enfranchised the issue sparked a countrywide controversy, not east in the all-male Parliament.
The record of Assembly debates of the day quote an honourable member issuing dire warnings that men were "putting their heads into the lap of Delilah"

Women, argued another, were not fit for the vote and the proof could be found in the Bible.
Yet another argued that the influence of women "would not be for the good, only for the bad" and that the "spirit of equality" would have a "pernicious influence" on the home and child.
And some men even argued that women themselves were against having the vote. That was true for those women who were prepared to accept their inferior status - and also for a small group that believed white women should not accept the vote while black women were dis. enfranchised.
But Mrs Bertha Solomon and other leading members of the women's movement who led the fight for the vote believed in the adage "half a loaf is better than no bread"
They had faith that future generations of women would use their vote to win more rights, not only for themselves in a white, male-dominated society, but also for black women.
Now, over half a century later, white women make up
$52 \%$ of the electorate. That gives them - in theory at least - a tremendous lever an power that they can exer cise on April 29.
So it is a fitting time for South African women who have the vote to pause and consider what they have done with it in the 51 years since it was won for them
Have they merely increased the size of the elec torate or have they used the vote with the consideration fitting such a potentially powerful political lever?
Obviously, women cannot be lumped together into one homogenous political group. They belong to different parties and have different answers to the most pressing problems facing the country.
But the questions remain: Do women inform themselves on the issues they face at an election or do they let their husbands take the political decisions and simply go along on voting day to supplement the male $X$ on the ballot paper?
Have white women used their vote to improve the position of women generally? Do women ask questions and seek assurances from the (mostly) men they elect to positions of power?
A brief survey of the position of women in society today tells the story:
Over half a century after winning the vote women married in' commininity of property still cannot sign a lease or buy a motor car - or enter into most other major transactions - without their husband's consent.
Married women often pay
more tax on their income than single ones because their income is added to that of their husbands and together they often fall into a higher tax bracket.
The "job reservation" for men in the teaching profession discriminates against women: for example, a newspaper report recently revealed that of 173 permanent primary school posts advertised, i55 were reserved for men and the remainder were not specifically reserved for women.
In many cases, married women teachers are denied permanent teaching posts.
Women teachers earn less than men - and salary dis. crimination is still rife in many professions.
Nurses - who are mostly women - earn salaries which often force them to take second jobs or quit the profes. sion altogether.
Married women cannot claim benefits for their hus. bands on many medical aid schemes.
Women cannot decide the issue of abortion for them selves. Under the country's stringent abortion laws only 600 legal abortions were per formed in a year while 2881 people were treated in one hospital in one year alone for septic abortion

When a woman marries, the law requires her to live where her husband has established his home.
The husband also has the right of guardianship over minor children, which means his signature-is needed if the minor wants to enter any legal contract.

Although sex discrimina. tion in agreements which set minimum wages have been outlawed, employers can still discriminate as long as they pay women the minimum laid down in the agreement.
A woman is not allowed to accept a donation from her husband after their marriage - which means that a wife who is basing her life security on the home she lives in, believing her husband has given it to her, has no claim to the property if her husband changes his mind or if his creditors knock on her door.
A married woman cannot in most cases add her income to that of her husband's to improve the loan on a bond unless she furnishes a medical certificate to say she cannot have children.
And if a woman wants to avoid all the hassles of marriage by entering another type of legal contract with the man she lives with, she is told that it will have no standing in law as it is considered "contrary to public morals".
If white women face discrimination, black women have it a lot worse.
Many black women are denied a family life because of the pass laws and the migrant labour system.
If a woman has urban residence rights, she does not automatically have the right to have her "unqualified" husband live with her as the law does not regard him as a "dependent".
If a black woman is married without an antenuptial contract, the marriage is automatically out of community of property - which
means that she has no claim on the earnings or possessions of her husband even if she needs support for her children.
Yet, without a suitable antenuptial contract, she is subject to the marital power which means that she needs her husband's permission to enter into most legal transactions such as a hire purchase agreement.
Inflation, that has hit all South Africans, knocks women particularly hard because in many cases it is they who have to balance the budget at the end of every month.
So it would be an understatement to say that women still have a lot they can do with their vote.
And April 29, 1981, is as good a place as any to start.
The consensus of some leading South Africans is that women could use their vote to the greatest effect by asking questions and extracting promises from their candidates for active support in improving their legal status.

Many women will have dif ferent views on certain $\mathrm{k} \mathrm{t}_{\mathrm{y}}$ issues - such as abortion मi living with a man out of wed lock. But that doesn't mean they shouldn't ask questions - and vote according to what they believe and the commitments they receive from the people who seek office.
Mrs Carmen Nathan, senior lecturer in law at the University of the Witwatersrand, says important changes in the marital status of women lie just around the corner:when the Matrimonial Property Bill comes before Parliament later this year.

IT IS now 51 years since white women in South Africa won the right to vote.
In 1930 - the year white women were enfranchised the issue sparked a countrywide controversy, not least in the all-male Parliament.
The record of Assembly debates of the day quote an honourable member issuing dire warnings that men were "putting their heads into the lap of Delilah'".
Women, argued another, were not fit for the vote and the proof could be found in the Bible.

Yet another argued that the influence of women "would not be for the good, only for the bad" and that the "spirit "f equality" would have a "pernicious influence" on the home and child.

And some men even argued that women themselves were against having the vote. That was true for those women who were prepared to accept their inferior status - and also for a small group that believed white women should not accept the vote while black women were disenfranchised.
But Mrs Bertha Solomon, and other leading members of the women's movement who led the fight for the vote, believed in the adage "half a loaf is better than no bread".
They had faith that future generations of women would use their vote to win more rights, not only for them. selves in a white, male-dominated society, but also for black women.
Now, over half a century later, white women make up
$52 \%$ of the electorate. That gives them - in theory at least - a tremendous lever an power that they can exercise on April 29.
So it is a fitting time for South African women who have the vote to pause and consider what they have done with it in the 51 years since it was won for them
Have they merely in creased the size of the electorate or have they used the vote with the consideration fitting such a potentially powerful political lever?
Obviously, women cannot be lumped together into one homogenous political group. They belong to different parties and have different answers to the most pressing problems facing the country.

But the questions remain Do women inform themselves on the issues they face at an election or do they let their husbands take the political decisions and simply go along on voting day to supplement the male $X$ on the ballot paper?

Have white women used their vote to improve the position of women generally? Do women ask questions and seek assurances from the (mostly) men they elect to positions of power?
A brief survey of the position of women in society today tells the story:
Over half a century after winning the vote, women married in'community of property still cannot sign a lease or buy a motor car - or enter into most other major transactions - without their transactions - wit
Married women often pay
more tax on their income than single ones because their income is added to that of their husbands and together they often fall into a higher tax bracket.
The "job reservation" for men in the teaching profession discriminates against women: for example, a newspaper report recently revealed that of 173 permanent primary school posts advertised, 155 were reserved for men and the remainder were not specifically reserved for women.
In many cases, married women teachers are denied permanent teaching posts.

Women teachers earn less than men - and salary discrimination is still rife in many professions.
Nurses - who are mostly women - earn salaries which often force them to take second jobs or quit the profes. sion altogether.
Married women cannot claim benefits for their hus. bands on many medical aid schemes.
Women cannot decide the issue of abortion for themselves. Under the country's stringent abortion laws only 600 legal abortions were performed in a year while 2881 people were treated in one hospital in one year alone for septic abortion.
When a woman marries, the law requires her to live where her husband has established his home.
The husband also has the right of guardianship over minor children, which means his signature-is needed if the minor wants to enter any legal contract.

Although sex discrimination in agreements which set minimum wages have been outlawed, employers can still discriminate as long as they pay women the minimum laid down in the agreement.
A woman is not allowed to accept a donation from her husband after their marriage - which means that a wife who is basing her life security on the home she lives in, believing her husband has given it to her, has no claim to the property if her husband changes his mind or if his creditors knock on her door
A married woman cannot in most cases add her income to that of her husband's to improve the loan on a bond unless she furnishes a medical certificate to say she cannot have children.
And if a woman wants to avoid all the hassles of marriage by entering another type of legal contract with the man she lives with, she is told that it will have no standing in law as it is considered "contrary to public morals".
If white women face discrimination, black women have it a lot worse.
Many black women are denied a family life because of the pass laws and the migrant labour system.
If a woman has urban residence rights, she does not automatically have the right to have her "unqualified" husband live with her as the law does, not regard him as a "dependent"
If a black woman is married without an antenuptial contract, the marriage is automatically out of community of property - which
means that she has no claim on the earnings or possessions of her husband even if she needs support for her children.
Yet, without a suitable antenuptial contract, she is subject to the marital power which means that she needs her husband's permission to enter into most legal transactions such as a hire purchase agreement.
Inflation, that has hit all South Africans, knocks women particularly hard because in many cases it is they who have to balance the budget at the end of every month.
So it would be an understatement to say that women still have a lot they can do with their vote.
And April 29, 1981, is as good a place as any to start.
The consensus of some leading South Africans is that women could use their vote to the greatest effect by asking questions and extracting promises from their candidates for active support in improving their legal status.
Many women will have dif ferent views on certain key issues - such as abortion living with a man out of wedlock. But that doesn't mean they shouldn't ask questions - and vote according to what they believe and the commitments they receive from the people who seek office.
Mrs Carmen Nathan, senior lecturer in law at the University of the Witwatersrand, says important changes in the marital status of women lie just around the corner when the Matrimonial Property Bill comes before Parliament later this year.
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

IT IS now 51 years since white women in South Africa won the right to vote.
In 1930 - the year white women were enfranchised the issue sparked a countrywide controversy, not least in the all-male Parliament.
The record of Assembly debates of the day quote an honourable member issuing dire warnings that men were "putting their heads into the lap of Delilah".
Women, argued another; were not fit for the vote and the proof could be found in the Bible.
Yet another argued that the influence of women "would not be for the good, only for the bad" and that the "spirit of equality" would have a "pernicious influence" on the home and child.
And some men even argued that women themselves were against having the vote. That was true for those women who were prepared to accept their inferior status - and also for a small group that believed white women should not accept the vote while black women were disenfranchised.
But Mrs Bertha Solomon, and other leading members of the women's movement who led the fight for the vote, believed in the adage "half a loaf is better than no bread".
They had faith that future generations of women would use their vote to win more rights, not only for themselves in a white, male-dominated society, but also for nated society,
black women.
Now, over half a century later. white women make up
$52 \%$ of the electorate. That gives them - in theory at least - a tremendous lever an power that they can exercise on April 29.
So it is a fitting time for South African women who have the vote to pause and consider what they have done with it in the 51 years since it was won for them.
Have they merely increased the size of the electorate or have they used the vote with the consideration fitting such a potentially powerful political lever?
Obviously, women cannot be lumped together into one homogenous political group. They belong to different parties and have different answers to the most pressing problems facing the country.
But the questions remain: Do women inform themselves on the issues they face at an election or do they let their husbands take the political decisions and simply go along on voting day to supplement the male $X$ on the ballot paper?
Have white women used their vote to improve the position of women generally? Do women ask questions and seek assurances from the (mostly) men they elect to positions of power?
A brief survey of the position of women in society today tells the story:
Over half a century after winning the vote, women married in' comminity of property still cannot sign a lease or buy a motor car - or enter into most other major transactions - without their husband's consent.
Married women often pay
more tax on their income than single ones because their income is added to that of their husbands and together they often fall into a higher tax bracket.
The "job reservation" for men in the teaching profession discriminates against women: for example, a newspaper report recently revealed that of 173 permanent primary school posts advertised, 155 were reserved for men and the remainder were not specifically reserved for women.
In many cases, married women teachers are denied permanent teaching posts.
Women teachers earn less than men - and salary discrimination is still rife in many professions.
Nurses - who are mostly women - earn salaries which often force them to take second jobs or quit the profession altogether.

Married women cannot claim benefits for their hus. bands on many medical aid schemes.
Women cannot decide the issue of abortion for themselves. Under the country's stringent abortion laws only 600 legal abortions were performed in a year while 2881 people were treated in one hospital in one year alone for septic abortion.
When a woman marries, the law requires her to live where her husband has established his home.
The husband also has the right of guardianship over minor children, which means his signature-is needed if the minor wants to enter any legal contract.

Although sex discrimina tion in agreements which set minimum wages have been outlawed, employers can still discriminate as long as they pay women the minimum laid down in the agreement.
A woman is not allowed to accept a donation from her husband after their marriage - which means that a wife who is basing her life security on the home she lives in, believing her husband has given it to her, has no claim to the property if her husband changes his mind or if his creditors knock on her door.
A married woman cannot in most cases add her income to that of her husband's to improve the loan on a bond unless she furnishes a medical certificate to say she cannot have children.
And if a woman wants to avoid all the hassles of marriage by entering another type of legal contract with the man she lives with, she is told that it will have no standing in law as it is considered "contrary to public morals".
If white women face discrimination, black women have it a lot worse.
Many black women are denied a family life because of the pass laws and the migrant labour system.
If a woman has urban residence rights, she does not automatically have the right to have her "unqualified" husband live with her as the law does not regard him as a "dependent".
If a black woman is married without an antenuptial contract, the marriage is automatically out of community of property - which
means that she has no claim on the earnings or possessions of her husband even if she needs support for her children.
Yet, without a suitable antenuptial contract, she is subject to the marital power which means that she needs her husband's permission to enter into most legal transactions such as a hire purchase agreement.
Inflation, that has hit all South Africans, knocks women particularly hard because in many cases it is they who have to balance the budget at the end of every month.
So it would be an understatement to say that women still have a lot they can do with their vote.
And April 29, 1981, is as good a place as any to start.
The consensus of some leading South Africans is that women could use their vote to the greatest effect by asking questions and extracting promises from their candidates for active support in improving their legal status.
Many women will have 4 dit ferent views on certain keỳ issues - such as abortion untu living with a man out of wedlock. But that doesn't mean they shouldn't ask questions - and vote according to what they believe and the commitments they receive from the people who seek office.
Mrs Carmen Nathan, senior lecturer in law at the University of the Witwatersrand, says important changes in the marital status of women lie just around the corner when the Matrimonial Property Bill comes before Parliament later this year.

- Will they push for the law to be retrospective freeing women married betore
- Will they undertafe to sup. - port-a-commission of-inquiry into black marriages to find into black marial system is out: what marka by black most desired by black women?
Women can also seek Commitments from their cancomm to work for a system didates to guardianship under of shared guardainship of a mother would be as good as that of a father if the child wished to enter any legal. wished
They can ask their candi-3
dates to arree; to push; ior.a dates o in the law that prohibit change donations between hus: bands and wives, 4 ,
Mrs Yvone Foreshaw, Mrs. wive's League, also has range of questions she berange women can puit to their
lieves lieves women
candidates on food prices: candidates on food a for - Will they campaign for the abolition of General Sales Tax ab essential foodstuffs?
on essill they urge a review of the "support"" pricing system for meat which effectively ties prices to those of the previous week', preventing the cost of meat dropping when cost oly outstrips demand? © Win they work for a change in the system by which South African consumers have to subsidise costly exports of maize during a time of surolus"-effectively causing the price to rise when there is a record malize crop? And Mrs Adele Van der Spuy, indefatigable campaign er for separate tax status married women, stays weight can best throw their by exbehind the campay from their tracting. promat they will fight candidat thation system the join it counts in where
When it comes to the education of their children, womcation make their candidates en can make their co a better agree to fight for a particudeal for teachers - parm the larly women who form backbone of the rmost discrimination diserimination


## $14 / 41^{81}$ <br> 327


Jotnotes (continued)
Section 5:
(11) The Sainsbury Report.
(12) Survey by MARPLAN, quo
(12) Survey by MARPLAN, quoted in Financial Mail 3/2/78.
(13) Solomon, W.J. and Mannheimer, J.T.: MBA Thesis.
(14) Hemminki, E.: Content analysis of drug detailing by
Pharmaceutical Representatives.
(15) Steenkamp Commission.
(15) Steenkamp Commission.
(16) Insurance Survey: Supplement to Financial Mail $2 / 12 / \overline{7}$
(17) Survey of Doctors reported in Steenkamp Commission.
(18) Wilson, A.T. and Hooper, G.: Drugs Advertised by Post, (19) Vance Packard: The Hidden Persuaders.
(20) Prinsloo, T.: Pil-pryse gedokter.

## Section 6:

(20) Prinsloo, T.: Pil-pryse gedokter.


Own Correspondent CAPE TOWN, - A former undercover police agent, Mr Mi chael Morris, was jeered and heckled by University of Cape Town students during a debate on "The Role of National Security in a Democracy, yesterday.
Mr Morris - who is standing
in Green Point as an independent candidate - debated the
Progressive Federal Party's candidate in Groote Schuur, Mr Brian Bamford, at a lunchtime meeting organised by the New Liberal Movement on the campus yesterday.
Greeted by calls of "Hi, spy" and interrupted by frequent heckling from the audience, Mr Morris said he had operated as an undercover agent at UCT in order to expose "bombers of civilians and police stations". "In the 60 s and 70 s , there were people on this campus involved in the use of explosives," he said,
In reply to a question from the audience, Mr Morris denied he had been responsible for students being banned as a result of his police activities
"I can assure you that the police are not responsible for
bannings,'; he said.
"Administrative action

# Cape candidate defends spying 

 on campusesagainst people is taken on the strength of reports that reach the State from a number of sources.'
Mr Bamford condemned spy ing on staff and students on a university campus as "totally unacceptable"
"Apart from the many other considerations, it involves and is based upon a fraud - that is that the staff member or stu dent concerned is a bona fide member of the university," said Mr Bamford

Mr Bamford said the Government was committed to the use of national security to "harrass of national security to "harrass and : persecute political oppo
nents inter alia by detention without trial, house arrest, banning of publications and newspapers".
"The title of the debate presumbly implies that South Africa is today a democracy in the universally accepted sense - in that the majority of the people accept the constitution under which it is governed.
"That is manifestly untrue of South Africa. It follows that we have a built-in nationl insecurity. In the long run, this can be dealt with only by politicians, not by policemen," said Mr Bamford $\underset{\text { R }}{\text { Raport }}$ by L
(Report by L. McGregor, 77 Burg Streat، Cepo

## Section 7:

(2) Molitor, B.: Patent Protection Considered as an Economic Problem.
(3) Kane, G.J.: Pill, Potions and Persuasion.
(4) W.H.O. Chronicle, 1973.
(5) Chamberlin, E.H.: The Theory of Monopolistic Compet]
(3) Kane, G.J.: Pill, Potions and Persuasion.
(4) W.H.O. Chronicle, 1973.
(5) Chamberlin, E.H.: The Theory of Monopolistic Compet]
(2) For a review of the debate see also: Pharmaceutical a decade.

 $+$
(1) Steenkamp Commission.

$$
+
$$

(1) Summers, R.: A Pharmaceutical Study Tour of the U.S.A. (2) Steenkamp Commission.
(3) Bam, W.: Are Pharmaceutical Preparations much too expensive?
(4) Heller, T.: Rich Profits aida poor Health.

## Apartheid policy costs country millions - Marais <br> By GERALD REILLY

Pretoria Bureau
THE Government's apartheid policy was costing the country hundreds of millions of rands a year in the earnings of public servants who in any race-free society would not be needed, the PFP spokesman on Internal Affairs, Mr Kowie Marais, said yesterday.
He was reacting to the latest count of workers in the central Government and provincial departments and in municipalities, released in Pretoria yesterday by the Department of Statistics.
In the last quarter of last year alone the statistics show wages and salaries in the three areas amounted to nearly R1 000 -million.
Mr Marais said if the Group Areas legislation was scrapped, if the maze of influx regulations and others controlling the lives of blacks in the urban areas were lifted, and if education fell under one national body instead of four, taxpayers would be saved hundreds of millions of rands a year.

The manpower saving, too, would be substantial, and the thousands of public sector workers administering the apartheid laws could be freed
for productive work in the private sector.
"Propping up and administering this failed policy is not only costly in terms of hard cash, but in the continual loss of goodwill for whites among the black population," Mr Marais said.
Meanwhile statistics show that the country's public sector continued to grow last year, in spite of the acute manpower shortage caused by the economic boom conditions.
At the end of December, according to the department's figures, the central Government, provincial administrations and the local authorities employed 796000 workers of all races.
This is 17000 more than in December 1979.
Blacks employed in the three areas at the end of last year - 353144 - outnumbered whites by 42450.

Salaries and wages of the 796000 workers for the last quarter of last year amounted to R986 030000 .
This is a huge R201-million more than the total payout at the end of the first quarter reflecting the increased earnings for Government and provincial workers in April, and in most municipalities from July. (Roport by Gerald Reilly, Van der Stei Building, Pretorius Street,
Pratoria.)
cannot be removed costlessly. The fact that an institution is imposed on the market implies costs beyond those experienced in an ideal market.
The existence of an institution such as the control board proposed leads also to the costs for society that result from rent-seeking. (7) The regulations acquired by the industry may be operated primarily for its benefit. The incentive (
for graft and corruption may generate significant costs. (8) However, these costs may be reduced by ensuring that the controls are exercised in full view of the rest of the industry and the medical profession. For the cortrols do not include quantitative restrictions such as licensing, which encourage rent-seeking behaviour. They are based on price/quality, more open to assessment by parties not represented on the central board. (9) These factors should enable the costs of the board to be kept within its benefits.
The basic role of the board will therefore be to correct
distortions that arise from the demand sioe of the market: effective signals will be generated from the market demand " that enable supply to be called forth.
This type of co-ordination is what is needed in the market, for it has shown that the supply side of the industry is currently effective and that the types of proposal that attempt
to regulate supply (i.e. Nationalisation or direct controls) would generate major distortions and inefficiencies. The centralised board is merely a device for ensuring the clear voicing of the demand side of the market. And this would allow a more efficient combination of supply and demand forces to service the drug market.

## CONCLUDING COMMENTS:

The analysis of this paper has shown that there are flaws in the flow of information in the drug market which impose osts on the ald provided with perfect information. Given the amount of information that can be obtained economically, the problem


UMTATA - The credibilith of journalists was seriSif14 ously : threatened when reporters became little more than agents for a governmint.
This was unanimously agreed at a meeting of Transkei journalists held here last night, to protest at: the Criminal Law Amendment Bill due for its third reading today.
The Bill will make it illegal in Transkei for anyone to publish any thing about any governmet department or any government institution without the prior approval of the Minister concerned. Anyone contravening the Bill can be sentenced to three years' imprisonmint or fined R3 000 .
Transkei journalists said if the Bill" became law, statutory provisions could legalise the harassment of journalists and of public servants.
$1 \cdot$
doz


 (ع) ""a ${ }^{(q \varepsilon x T ̧ s p u n}$



 medicines, the major charge against the industry rests on the is not clear that the market has failed to provide useful Therefore the costs of nationalisation may be high. And it


 in the ethical drug market are usually very active in other lines
 of knowledge. would either be very high costs or isolation from the mainstream


 The fact that such a large part of the ethical drug market sation that may be difficult and costly to overcome.





Labour Reporter
A 'TRADE union' pamphlet at tacking Bishop Desmond Tutu, which was widely publicised in
the pro-Government Press at
the weekend, has apparently
been issued by a fictitious union.
Union
Traionists said the United Trade Union Council, whose name appears on the bottom of the pamphlet, was "probably nother secret project
ly distributed in Soweto and is sharply critical of the bishop
whose passport the Prime Minister has twice threatened to In the
 of arsuing for eco Winhic boyeotts of the country, Soweto.
The pamphlet became an issue at the weekend when it received prominent coverage in two pro-Government newspapers. One described the United Trade Union Council as a "prominent" black union body "and the other said it was a "recently formed" black union. However, numerous union
bodies yesterday said they had never heard of the UTUC, and the organisation appears to be non-existent.
Unionists pointed out that no address or telephone number for the "UTUC" appears on the pamphlet.
They said it did not appear in the International Confederation of Free Trade Unions' list of local unions. The list includes all unions operating within the country, including some small and "obscure" unions; they said.
r A Grobbelaar, general secretary of the Trade Union Council of South Africa, said he was "inclined to think that this body is a figment of someone's imagination"
He added: "We are generally aware of all unions operating in the country and would be likely to know if a new group had been formed. I have never heard of this body."
Mr T Mashinini of the National Union of Clothing Workers said he believed the organisation did not exist and repeated a call issued by the union's general secretary, Mrs L Mvubelo for the UTUC
"come into the open if they really exist",
Mr P Camay, general secretary of the Council of Unions of South Africa said: "There is no such body. To cite it as evidence of worker opinion is simply an indication that some people have come to believe their own propaganda".
Meanwhile, Political Reporter AMEEN AKHALWAYA writes that Bishop Tutu still had his passport yesterday.
A Department of internal Af fairs spokesman declined to discuss the issue, saying it was a personal matter between the department and a passport holder.
Bishop Tutu yesterday denied a report in The Citizen, quoting an unnamed source, that it was made clear to him that his passport - first withdrawn last year - had been reissued to him "to give him another chance and on the condition that he did not misuse it"
"I did not, and would not, accept any passport with conditions attached. They can go on waiting until Domesday for me to change my views."

## Bullet wounds: Doctetors to tell

Staff Reparter 7

IN treating wounded "terrorists", the South African Medical and Dental Council (SAMDC) accepted the view that medical attention remained compulsory when a patient was in danger.
But the authorities had to be notified of the circumstances surrounding the treatment of "terrorists", according to a standing rule of the SAMDC
This was noted in a motion adopted by the SAMDC at its meeting in Parow yesterday in which it declined to express an opinion on whether doctors would be indemnified from alle gations of violating professional secrecy if they reported cases of gunshot wounds to the police.

The (executive) committe is of the view that if the authori thes consider it necessary in the interests of the country, they might consider introducing legislation regarding such report ing," the motion read

The matter was raised in May last year in a letter to the council from the director of hospital services in Natal
He referred to a query from the medical superintendent of King Edward VIII IIospital who asked whether institutional heads who disclosed cases involving gunshot wounds to the police would be indemnified by the SAMDC against allegations of violating professional secrecy.
In a letter to the council in January this year, the chairman of the federal council of the Medical Association of South Africa (Masa), Professor Guy de Klerk, said he believed it was a doctor's duty to report to the police any case in which 'the common well-being was threatened by the activities of an individual or individuals who commit a crime and are injured while doing so". However, he urged the SAMDC to discuss the matter and make a ruling.


3




 had died of anothar episode of mainutition, tuenty wers losing waight,


 reight gain and bocielisation within a month and may be considered


 thay were gaining over a Faascnable pericd as it was felt that ip
trained doctors and nurses could not initiate recovary it was unro โ7. saotions: deprivation befors admission.


ternagers.
the baby was in hosfital. Other ouardiens vere young children and



Childran not in the care of theis mothers were mostly with celatives univorgal. none of the cases was this more then $\mathrm{R} 3 / \mathrm{month}$, so that povarty was whola group contributed at all towards their chilorenta care and in cripple, one in gaol and one in a ib hospital, oo that only six in the
 aeven because their manfolk had dererted them.
 and one destituta because the father vas in a te hospital. Four
 $\stackrel{-1}{0}$
Arep
own valuation). The estimate of benefits rests on the
 sex normally to be able to carry out. ${ }^{13}$ Physical, mental and social functioning should be taken into consideration. Recently, several attempts have been made, both to derive a theory from which to establish workable indicators, and to establish operational measures. Miliams, culyer to neory for the indices of health in a model with two major dimensions intensity - with subvectors degree of pain and degree of activity restriction: and duration. In their model, each patient is allocated a point in a matrix with one dimenston is each axis, by a doctor. From this assignment, a tradeof indifference curves. (Indifference curves further from the origin representing less desirable states). To each curve a number is assigned indicating the severity of one relative to another. While they recognise that value judgements underlie their procedure - in choosing the dimensions in which to measure the health state, in the relative evaluation process indicators of the state of health of a community if used as part of the basic information matrix in a national survey, and of specific use in comparing the health status of a patient before Fanshel and Bush have suggested the following procedure for indexing the health status of the population. All individuals are assigned to one of several possible health states arbitrarily defined functional levels, ranging across well-being, dissatisfaction, minor disability, restricted ambulatory, bedridden, coma, death. Using a von-Neumann Morgenstern standara gamble among a group of medical specialists, a relative weigh particular status of the target population is $w$ units of utility. If v is the maximum possible level of utility if all are in good health, ( v -w represents the cost of disability.) scheffer and Lipscombe recommend the use of a multivariate regression
analysis on the Survey of Economic Opportunity (USA) data, to determine a set of weights reflecting relative monetary costs of occupying defined function levels, thus providing a quantification of the costs of more or less sickness.

[^5] of human functioningwith the intention of forming a basis for making better statements about patient states than the customary 'fit for light work only' or 'better than yesterday' Writes to ${ }^{6}$ Mail'
on shooting ${ }^{3}{ }^{3}{ }^{2}$

## Staff Reporter

MR J E Nöthling, AttorneyGeneral of the Transvaal, has that the statement made in hospital by Swartland Tsotetsi, the 12-year-old boy who was shot by
a farmer, conflicted with the statement he had made to the police.

Swartland, who is lying in the Kalafong Hospital, parathe "Mail" in January that the farmer had turned the gun on
him, after which he felt a sharp pain in his back.
The farmer, however, told the "Mail" that he had hander Swartland his 22 rffle but he shot went off and the boy was wounded
In his letter to the "Mail", Mr Nothling referred to the "Roy left paralysed after farm
problems (sometimes agonising ones) posed by alternative choices in guiding decision making. Culyer firmly believes that 'there is no other framework of thought (other than that of the
economist) that can at the same time both provide a relavent and thoroughly worked out corpus of analysis through which the
 (2.5) The cost benefit approach to health?
Widespread opinion exists on the role of co त

$\square$














APPENDIX I
Legislation I833-I977
The earliest legislation regarding the manage
mental disorders in Southern Africa was the $C$
Laws from Ordinance 5 of I833. This was chan
Cape Lunacy Act of I879. Natal introduced th
of Lunatics Law in I868. The Transval intrc
Lunacy Proclamation in I902 which was subseqt
changed to the Asylums Board Act of Igo8. T!
Free State introduced the Lunacy Ordinance $i:$
The Prime Minister, $\mathrm{Mr} \mathbf{P}$ W Botha, is in favour of an executivestyle State President for South Africa as soon
does not want to be the first to hold this post.
In a wide-ranging interview yesterday he also disclosed he would be prepared to meet Soweto's Committee of Ten under certain conditions but was not prepared to grant freehold rights to blacks.

But he dismissed the idea. that there would one day be : no black So'uth Africans • by saying he could not see it happening in his lifetime.
The exclusive inter. view with Mr Botha covered a variety of fields from white polit. its and the election to black politics and in* ternational affairs

Among points made by Mr Botha were:

He was not pre. pared to take political orders from organisations such as., the Broederbond or Free masons. Representations from them would be treated on merit.
'He would talk to organisations such as the Committee of Ten if they accepted constitutional means of cooperation with the Government and rejected violence.
-hhe Government didunot envisage the bossibility of blacks ownint land fyéhold outside the homelands.
While he in ad taken part in "exciting" political meetings in his youth, he never went to them with the intention of preventing the o speaker from having his say
QOnt the Broeder bond, Mr Botha said: he did not want this issue raised Wet fagain in an election
willenot allow any other organisation ex. cept my party to inter fere with the way, the countrys is run
My Cabinet Knows: this: that any approach by an yoorganisation will be dealt with on merit and that we don't take orders from outside organisations. I will not allow any outside body to prescribe Qene, Asked to spell out this reformist intentions, Mr Botha said these were "to maintain security, progress and freedom for the Republic of South Africa and its peoples." peoples.

## Exclutive interview with PETER SLLLIVAN, The Star's Political Correspondent

However, the Prime Minister was adamant there would be no freehold land for blacks - a touchy subject likely to cause controversy.

He was asked if the Government envisaged

For full interview see Page 15.
freehold tenure for blacks outside of the homelands and replied: "No."
Not even in Soweto? - "No."

Why not, sir? Surely if white "South Africans are entitledutato: own land, blacks who glive and work in South Africa are entitled to own land?" - We've gone very far to make $\because$ gone very far to make

| 6.11 |  |
| :---: | :---: |
| 2.14 |  |
| 2.25 |  |
| 2.35 |  |
| 3.50 |  |
| 3.40 |  | He said he was optimistic about South Africa's future and saw the country in 2000 as part of" "a subcontinent of participa. tory democracies and co-operative 'develop merit betwey sates.

$\square$


Own Correspondent DURBAN - Journalists in Transkei will not now be required to submit their reports on Government activities to Government departmental heads before publication.
Mr T T Letlaka, Minister of Justice, yesterday tabled in Parliament cri minal law amendment bill which places the onus on Governn :t officials not to release. 'information prejudicial to the interest of the state" to the Press.
But if newspapers re port information deemed prejudicial to the State's interests, the journalist responsible can be compelled to reveal his source.

Failure to do so will carry the penalty of a R3 000 fine or three years
in Jail. The public servant who discloses the information to the Press is subject to the same penalties.

The tabled amendment is expected to be read a third time on Tuesday.
Introducing his amen. ded bill, Mr Letlaka said: "I do not think it matters what public outcry there is outside the borders of this country.
"I do not think that people like the Chief Minister of kwaZulu have read the bill. He had just been told about it by some busybody outside this country."
Under the orginal bill a journalist could be taken to court for : publishing any information about a Department of State without the permission of the relevant Minister.

The amended bill requires the journalist to disclose his source or the manner in which he receives the information. to a commissioned police man.

The policeman could be acting on criteria unknown to the journalist, and could have received his instructions from an unknown person and not from a court of law.
In his explanation of the amended bill, Mr letlaka said: "It compels any person who has published any information concerning a Department of State or any Minister or officer thereof, which has come into his possession as a result of an unauthorised disclosure by an official, to disclose under pain of penal consequences the source of his information.
"In a prosecution winder this section, once publication of the information by the accused has been established, there is pre sumption that he knew, or $h$ ad reason to believe, that the disclosure to him was unauthorised."

Journalists will be compelled under the original bill not to publish "official information." In terms of the amended bill they must reveal the source of information given to them by public servants which is "prejudical to State interest."

This term is not defined, and the onus appears to fall on the journalist to decide what reports could be deemed by the Transkei Government as being against its interests.

- әopaxas y7teay e ueyf reyzex әofaxəs






 07 sxəuof - teqțdsou uf workers. This would result in a higher turnover of beds 6. Earlier discharge of inpatients -o convalesce at home to a Day Hospital for further treatment. postoperative examination would be referred from hospital suffering from chronic diseases, and those requiring regular Day Hospitals and only those requiring specialist treatment
would be referred to outpatient departments. Patients 5. Ultimately, all outpatients to be seen initially at attending their nearby Day Hospital. ings would create the right image for patients to prefer assumption was that a good service and attractive surroundimproving the quality of work environment for medical
staff and reducing the waiting time of patients. The 4. Decongestion of outpatient departments in all hospitals
improving the quality of work environment for medical matching of patient and facility.
 to outpatient departments, and to reduce costs to patients costs to hospitals of transporting indigent outpatients in their own areas.

2. Reduction in tr
medical and nursing care to the indigent group of patients 1. Decentralisation of outpatient services - bringing
 sioner of Police Minister of Justice.

## 1

22. Prest and Turvey p. 731.
23. Culyer p.1
24. UNIDO p. 241
25. Introduction
Expenditure
26. Graaff (1975)
27. Fein pp. 200-2
28. Dasgupta and
29. Comment by A.
30. Prest and Tur
Own Correspondent EAST LONDON The The
police docket containing the evidence against $\cdot$ the alleged assailants of Transkei's former overseas
diplomatic representative, Mr. Humphrey Berkeley, has gone astray.
This has been disclosed General, Mr G Muller,
"Mr Muller said because: the docket had gone as
pect existed of assembling
adequate evidence
Security policemenumas alleged to have assauted Mr Serkeley in February, R300000 settlement from. the Transkei 'Government for alleged breach of con? tempted murder.
He said yesterday he had been able to identify a policeman in' the 1978 had pointed a revolver at him, This man's name was known to the Attorney-

sy vrou Ursula, gebore Leibrandt en sy kinders Patricia Catherine du Pré le Roux en Jgnathan William du Pré le Roux, woonagtig te Golfstraat 37. Waterkloof. Pretoria, te magtig om die Jan Du Pré Le Roux aan te neem.

16 April 1981 AANSTELLING VAN KIESBEAMPTE
Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Angeleenthede. kragtens die bevoegdheid hom verleen by aikel 34 (2) van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), mor. P. W. Holtzhausen, afgetrede Landdros, Ladybrand, aangestel het om as kiesbeampte in die kiesafdeling Ladybrand van dic Volksraad en in dic kiesafdelings Clocolan en Senekal van die provinsiale raad vir die tydperk 13 April 1981 tot 20 April 1981, op te tree in dic afwesighcid van mnr. H. P. Sirydom, wat by Proklamasie 35 van 1981 as kiesbeampte vir gemelde kiesafdelings aangestel is.

## No. 842

16 April 1981
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
' n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:
LIST/LYS P81/29

| Entry No. Inskrywing No. | Publication or object Publikasie of voorwarp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 (2) Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/3/159..... | Week-end sex-No 4 | Alipio Figueiredo \& José António Lda, Lisboa, Portugal | (a) |
| P81/3/160. | Gina-No 8; No 9; No 14. | Not stated/Nic vermeld nie. . . . . . . . . . . . . . . . | (a) |
| P81/3/161. | Jah-No 2. | Printed in Japan.. | (a) |
| P81/3/162. | Slabberts Mining Contractors (Pty) Ltd-1981 (Calendar/Kalender) | Field Publications. | (a) |
| P81/2/29. | Don't Sthoot the Pianist. . . . . . . . . . . . . . . . . . . | James Grant. | (a) |
| P81/3/11. | Lover's Cock and other gay noems. | Arthur Rimbaud and Paul Verlaine. | (a) |
| P81/3/23. | David Hocknev Prints 1954-77... | The Midland Group and the Scottish Arts Council in association with Petersburg Press | (a) |
| P81/3/50.. | Mind Breaths-Poems 1972-1977 (The Pocket Poets Series-No 35) | Allen Ginsberg............................ | (a) |
| P81/1/160... | Introduction to the Writings of Ngugi, An.. | G. D. Killam. | (c) |

No. 843
UNDESIRABLE PUBLJCATIONS OR OBIECTS
The Publications Appeal Board decided under section 14 (4) of the Publications Act. 1974 that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication or object is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

| LIST/LYS P81/30 |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Entry No. <br> Inskrywing No. | Publication or object <br> Publikasie of voorwerp | Author or producer <br> Skrywer of voortbringer | Section 47(2) <br> Artikel 47 (2) |  |
| P81/2/36....... | Television \& Home Video-Vol 2, No 12, Decem- <br> ber 1980 | Link House Magazines (Croydon) Ltd, | Dorset | (a) |

## No. 843 <br> 16 April 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Dic Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies, 1974, beslis dat de ondergenoemde publikasie of voorwerp binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van $n$ komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasie of voorwerp nie binne die hedocling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:

LIST/LYS P81/30

No. 844

## PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

16 April 1981

## PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig. beslis dat die ondergenoemde publikasic nie ongewens is nie en het die bestissing van $n$ komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenocmde inskrywing ten opsigte van die publikasic word hierby geskrap:

| Entry No. Inskrywing No. | Publication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Entry deleted Inskryiwng geskrap |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P80/11/144..... | Empress............................... | Sylvia Wallace........................... | In G.G/SK. 7355, G./N. GK. 17 of/van $2 / 1 / 81^{.}$ |

No. 845
16 April 1981

## PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) and (b) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

No. 845
16 April 1981

## PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van dic Wet op Publikasies, 1974, sons gewysig. beslis dat die ondergenvemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van in kumitee bedoel n artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasic binnc die bedocling van artikel 47 (2) (a) en (b) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

| Entry No. Inskrywing No. | Publication or obejct Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Entry deleted Inskrywing geskrap |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/1/90. | Te Hel met Ouma! | André le Roux. | In G.G./SK. 7398, G.N./ GK. 200 of/van 6/2/81. |

No. 846
16 April 1981
SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATION(S) IS UNDESIRABLE
A committee referred to in section 4 of the Publications Act. 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

No. 846
16 April 1981
TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIF (S) ONGEWENS IS
' $n$ Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoende Wet op hersiening beslis dat die ondergenoende publikasie nie binne die bedocling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Dic ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasic word hierby geskrap:

| Entry No. Inskrywing No. | Publication Publikasie | Author or producer Skrywer of voortbringer | Entry deleted Inskrywing geskrap |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/3/84....... | John Thomas and Lady Jane........... | D. H. Lawrence. | $\begin{aligned} & \text { In G.G/SK. } 3734 \text {, G.N./ } \\ & \text { GK. } 2345 \text { of/van } \\ & 15 / 12 / 72 . \end{aligned}$ |

No. $847 \quad 16$ April 1981
UNDESIRABLE PERIODIC. PUBLICATIONS
OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications. Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section +7 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publications or objects to be so undesirable:

## ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

in Komitec bedoel in artikel 4 van die Wet op Publi kasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemds Wet beslis het dat ondergenoemde publikasies of voor. werpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (I) val genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde pubfid kasies of voorwerpe aldus ongewens verklaar:

| Entry No. Inskrywing No. | Publication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 (2): Artikel 47 (2) ( |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/3/160...... | Gina-No 9.... |  | - |
| P81/3/159..... | Week-end sex--No | Not stated/Nie vermeld nie. . . . . . . . . . . . . . . . Alipio Figueiredo \& José Antonio Lda, Lissabon | (a) |

16 April 1981
PUBLICATIONS OR OBJECTS.-APPEAL BY DIRECTORATE
On 8 April 1981 the Directorate of Publications appaaled under section 13 of the Publications Act. 1974, against the decision on 3 April 1981 of a committec referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (e) of the said Act:

No. 848
16 April 198:
PUBLIKASIES OF VOORWERPE.-APPÈL DEUR DIREKTORAAT
Die Direktoraat van Publikasies het op 8 April 1981 kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appel aangeteken teen die beslissing op 3 April 198! van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Weh dat die ondergenoemde publikasic binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) van genoemde Wet ongewens is.


## Viewpoint

THERE is good reason to doubt whether the Government's perception of a total onslaught is generally shared by blacks, says a special report by Dr Deon Geldenhuys, the assistant director of the South African Institute of International Affairs.
Dr Geldenhuys argues:" It is impossible to escape the impressions that what whites would generally perceive as a threat, the other racial groups tend to welcome as a contribution to their liberation"

In the study - Some Foreign Policy Implications of South Africa's Total Strategy, with particular reference to the 12-point Plan" Dr Geldenhuys adds that the South African population appears deeply divided about the nature of the threat facing them and the nature of the counter-strategy required.

He supports this view by quoting Prime Minister PW Botha's admission that "in a democracy it is difficult to launch a national strategy because there are inherent divisions in democracy."

What is the total onslaught against South Africa. This idea of the country's security being threatened is nothing new, Dr Geldenhuys points out. Ever since the Second World War the government has been perceiving a serious communist "threat."

The "threat" is not simply confined to communist sources but also embraces a host of other hostile forces.
Perhaps General Magnus Malan, Minister of Defence, has the last word when he defines the total onslaught as follows: It is an idealogically motivated struggle and the aim is the implacable and unconditional imposition of the aggressor's will on the State.
"The aim is therefore total, not only in terms of the ideology, but also as regards the political, social, economical and technological areas.
"It is logical to expect that the communists will concentrate on the non-white section of the population in creating an internal revolutionary climate," General Malan says.

The banned South African Communist Party (SACP), The African National Congress (ANC) and the Pan Africanist Congress (PAC) are the major vehicles for promoting these designs.
"You must not proceed from the standpoint that revolution cannot come in South Africa," the Prime Minister warned his followers. He has in fact warned that this would happen if the Government followed the policy of extreme right-wing parties. And if it governed in the interests of the white population only.

The point that needs to be underlined is the Prime Minister's significant warning that a revolution is not impossible in South Africa, continues Dr Geldenhuys - by suggesting

## Is <br> Z B Molefe looks at a report on P W Botha's Total Strategy issued by the Institute of International Affairs.

Is there realy a
草 total onslaught?

that a revolution can be brought about by the policies advocated by extreme right-wing parties, the Prime Minister has acknowledged that a revolution may indeed have domestic origins."
Dr Geldenhuys' study does not lose sight of the fact that although "the communists" are depicted as the major force behind the total onslaught, they are by no means the only one. The political and ideological aspirations of the West, the United Nations, the Organisation of African Unity and other groupings of black states all feature in the onslaught, according to General Malan.
But there are exceptions - Britains Mrs Margaret Thatcher and the United States' Mr Ronald Reagan. In fact Mr Reagan is viewed favourably if "his election does not actually herald a new era in which the West will regain what Mr Botha would depict as 'its sense of direction and . . . (be) prepared to fight for Cristian civilised standards."

Says Dr Geldenhuys: It is perhaps for this reason that many of the twelve points are vaguely defined, thus allowing for a fair measure of political manoeuvering, both in interpretation and implementation."

The plan, according to Dr Geldenhuys, also reveals other interests which the Government tried to accommodate. There are the so-called moderate blacks who are involved with Government-created political institutions, such as the President's Council and the Bantustans.
These so-called moderates for the sake of their already questioned political credibility among their own peoples, badly need evidence that the Government is committed to liberalising its racial policy.

Dr Geldenhuys spotlights the Prime Minister's fondness for contrasting his "only alternative" with what he rejects out of hand as three wholly unacceptable options. The options PW Botha perceives are:
The creation of Marxist type of socialist political order - this being suggested by those who say that the "whole world is turn-


Prime Minister P W Botha
ing Marxist" and South Africa should do likewise.

- A system based on permanent and total separation, legally defined and artificially maintained by institutionalised white supremacy - such a system would produce a permanent state of confrontation with the "free world" and black-white confrontation within South Africa, thus"playing into the hands of Marxist forces.
- Black majority rule under dictatorship "this would be the logical consequence of the Progressive Federal Party's policy."

Dr Geldenhuys comments:" Given South Africa's international standing, political reforms initiated in the name of a total national strategy are bound to be met with scepticism.
"Apart from politically or morally inspired misgivings about a total national strategy, there may also be doubts among South Africans and foreigners about the Republic's physical capability to launch a counterstrategy which can obtain an onslaught as serious and dangerous as that portrayed by the Government.

 bigger comanity prozeuns, tiey too, face mary zrobiems. Benno Gelgart writes "peopie sito aro conzcious of beirs in a structural bima are likely to act ovinectively. fire main proilen, wich thear association meste is thet of asgrce of sojurazity. Soli-
 the basis of some instances of
the pernicious banning of members of our university community without trial."
"I would like to make it abso-
lutely clear that this system of arveillance is repugnant to me occur" D "It seems likely that this s unconfirmed evidence
readify forseeabic moterial remuneration) zeso

 He exidains in the text that:
 threugh association.

## Saunders: We have nothingo to hide at UCT

Staff Reporter

THE vice-chancellor of the University of Cape Town, Dr Stuart Saunders, yesterday told about 175 students attending a protest meeting at the university that he rejected the right of any police force to plant agents on ICT's or any other campus, and that they were not welcome.
The meeting followed the re cent dismissal of one of the universitiy's administrative assistants, Mr Jerome Marshall, after it was discovered he was a member of the security police. He said the knowledge that such spies existed among the student body must inhibit the free flow of ideas and exchange of information, and questioned the reliability of secret informers, who might be recording inaccurately and out of context what was being said, and the way in which it was being said

With secret reports, how can the so-called facts be confirmed? I'm not saying it oc curred in this instance, but the thoroughly bad and unacceptable system of police
 us tapes.
The police had then made a Show of interrogating Mr Mar, so as to divert suspicion she said.
and the University of Cape Town" he said. The university would always act in the way it had recently done in the case of Mr Marshall.
"For those informers who remain. I have this message - we shall speak clearly and in as simple a language as possible in the hope you may understand what we say. We have nothing to hide," said Ir Saunders

- Speaking at the same meeting the president of the Students Representative Council. Ms Sarah Cullinan, said the studen body had nothing to hide and made no secret of the fact they supported and were committed to democratic change in South Africa.
Referring to the bannings of student leaders and student publications, she said: "There is no doubt in my mind that these events have a direct link with campus spies."
"Campus spies have also been known to act as provacateurs.'
She said that in 1978, Mr Mar shall had taped some freedom songs and insisted they be stored in the SRC safe. An hour ater the security police had arrived, requested the safe keys something which was very unual), and discovered the
II. Variables which measure the proparation

III. Social control, i.e., the pussibility th.
asses and to raise the guality and quaritity of others.
(See diagrani - Page 72)


 in the reserves under tien zrenent systom in wo.j wher "response."
I. As regards No. I, it is cibviously veny imrorint. thit projecte run efficiertily if theg are to bonefit rosiors, if

 baing a focus for grom, activity and inspiring othses to start
garzens) (59), outlined a pattern of project ioveionert. Leing a focus for grin activity and inopiring othsti to start
gariens) (59), outlined a pattera of project nevetopert.



+apmor







 әq pпnois





 ค,

 Buildings on March 29,1974 and informed him that the Portu-
guese Government was negotiating in Lusaka for a handover in



 Dr De Villiers is desscribed by the authors as "an urbane
Afrikeaner of the verile school . . who occasionally played







 A LOCAL director of the multi-national Lonrho company, Dr Velieved to Africa as a moderate and reasonable person. IN ,IIT, о7 גаз




 ч7|



 II pue '















 aq7 of gn-ptinq aч7




 Bassa, migrant labour and any other South Africa interests in Initiate action to re-nenotitate terms on harbours, railways and
port chares, the supply of hydroelectric power from Cabora -Generally contribute to stability in that country.
 Prevent mercenaries and other groups attacking Mozambique.
Adoota a policy of non-interference in Mozambique. Mozaur querica would undertake to



















## puryuk'IT fo molupoyisswlo vot <br> owy fo qdosuo act fo uoṇvoulddV
















 э! a strictly closed panmictic community, that is, in an isolate. In which an individual belongs is feasible only in the rare case of

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |





 asoym 'nind dousig puv.
 3
0
0
0
0
0
0
0
 THE United Trade Union
Council which this week

 jo surabur eq of s.eradde qL,








 oपм әldozd aчt 7 ,
 and attention at all. 1 have had
no reaction to it from people in
Soweto or elsewhere.
 - jes е рие әшоч ориегы














 s, auozuos Jo 7uaurit



## -





飛年

 -eN pə plun out quissoxppy

## 0 <br> aluysic 7 B

CONCEPT OF RACE AND TAXONOMY OF MANKIND
Probably many will find the requirement of a maximal in-tra-cluster distance lower than the minimal inter-cluster one too exacting. But again what is the usefulness of a classification of races $A$ and $B$ if we know that some populations of race $A$
are nearer to some of mom 0 than to some of their own race?

## siv



trappedby pension claim


CAMPUS SPY Jerome Marshall was exposed by - a computer.

The security policeman who infiltrated student affairs at the University of Cape Town - was caught by an electronic detective when he made a pen-sion-fund application.
His secret past as a student undercover agent was revealed because public service pension schemes, including those of the South African Police and university employees, are administered through the same government depariment.
The computer queried Marshall's university application because he was already listed as a policeman. Mr Marshall. 27, who spent eight years at the University of Cape Town as a student and junior official, was quietly dismissed last month after his double-life was discovered.
The principal and vicechancellor of UCT Dr Stuart Saunders has persis: Whenty refused to give details of how the spy was caught. But a university source said this week: It was the tieup be: tween pubblic service pendinn fund thint curncomatemm

greily, misunderstood persón and befriended him.
\% I am deeply outraged at the ay things turned ou
© I felt sorry for Marshall, and would often defend him gainst students who w penly suspicious of him
tni 1975 Mr Marshall stood for the SRC on a "joke ticket". He gemised the students he would ave an escalator installed up the steep drive from the main road in Rondebosch to the campus.

At this stage his politics were still identifiably right.
"I recall he was actually anti-Nusas but he changed in a short while to being pro-Nusas - he even gave a speech to students at Grahamstown in favqur of re-affiliation,.' Mr Goldberg said.
Mr Marshall; he said; always made sure he had a copy of any pamphlet or publication issued on campus.
As director of UCT's internal radio station, the police agent would tape political meetings. It it s now suspected he handed over tapes to the security branch.

According to SRC president Ms Sarah Cullinan, Mr Marshapl taped some freedom Songs in 1978 and insisted they be stored in the SRC safe. An hour later, security policemen acrived and demanded keys to thensafe, where they discovered the,tapes.
"The police then made a show of interrogating Mar* staal," said Ms Cullinan.

A number of students had been suspicious of Mr Marshall begcause he apparently had a mysterious private income. which allowed him to drive expengsive cars and support a family.
Mr Marshall, married with oņa child, has changed addresses, several times in the past 18 months.
Telephoned by the Sunday Times, he refused to comment on his activities.
ingly low

$\stackrel{\square}{4}$ two diffel莺

茳 cluster an thropolos thropolos
tions of $i$ of the cl:
defined by characteristic ranges of gene frequencies. Such a splitting of manlind essentially belongs to a diagnostic key. Its equation to a genuine classification is not clear. The conditions necessary for a valid classification will be examined later.

## " 36 <br> Common ground on <br> ity, t

classi WHITES care less about maintainwant ing their identity than they do mater about the cost of living.
comp And Africans, coloureds and Indians compgive "group identity" a nil rating in array their order of priorities.
aspec The biggest worry facing Africans in lass. South Africa is their low incomes.
classi These are among the findings of a by t survey conducted in January by the of $h$ Human Sciences Research Council on varia Inquiry into the Mass Media ther which is chaired by Mr Juspress tice Theunie Steyn
press The HSRC survey found that coulc only seven percent of whites from regarded the maintenance or varial quiring the Government's urtraits gent attention
and Indians hiricans, coloureds a fac dation, promotion of separate envir, development and "peaceful envir, change" evoked no interest. set ar Even the breaking down of clear apartheid and the acquisition of clear more political power paled into them insignificance when compared distur with the pressing bread and distar butter issues of low income,
$T$ rising prices, housing and The education.
the $\pi$ Only two issues were listed such wh a significant number of such whites as requiring urgent atthan tention: race relations by 17 of hu 15 percent).
sible far and away the greatest latio listed by 25 percent, followed latior by low incomes (12 percent) inter $u$ unemployment, education and fact 1 equal rights (11 percent). fact, oured people listed low incomes of R as the problem requiring most of Rvurgent attention, followed by maini $\begin{aligned} \text { housing ( } 16 \text { percent) } \\ \text { rights } \\ 11 \text { percent })\end{aligned}$ rights (11 percent)

For 49 percent of Africans. low incomes were the major issue of concern, with education (listed by 12 percent) and unemployment (isted by seven only other significant issues: only other significant issues.: whites believed their financial and political position would remain unchanged for the next hor vears, a signticant num$\int$ be 1

## BREAD AND BUTTER ISSUES A PRESSING PROBLEM

MARTIN WELZ reports on the HSRC row
lieved they would be better 'off financially and would have more political power in that time.
The largest number of all groups believe that race relations will improve in the coming five years.
In questions aimed at establishing attitudes to radio, TV and newspapers, their credibility and what the various race and language groups think about the atitude of the media HSRC appears to have rum into a major problem: nearly half of its black samole was illiterate and did not read

## newspapers

The same problem was en cuntered with a significant oured people interviewed oured people interviewed.
Among the findings on media:

- Sixty percent of the whitas who completed the questionnaire tas opposed to 15 percent or less of the other racia groups) believed newspaper aggravated race relations, and 74 percent of whites believed newspapers incited unrest. while the largest number of blacks, coloureds and Indians believed newspapers discour aged violent unrest.
- While 62 percent of whites
believed all or most of what hey read in their newspaper of choice, 59 percent believed little or very little of what they read in newspapers in general by contrast. a percent o what they heard on the radio what they heard oloured peopl and Indians were slightly more critical of radio but did not give newspapers a significantly better rating.
The HSRC report concludes that people who are more critical of the Government and its linancially and 44 percent be inancialy and 42 percent
litical power ir five years time. In contrast, the largest group of all other race groups bemewspapins, generally read critical but pre similarly newspapers prents out that the caupeople might simply choose the newspaper that reflects opin ions closest to their own
In the introduction to the 40 page report. the HSRC says it was asked by the Steyn Commission in August last year to conduct the survey
"The commission reported that it could only do justice to ts task if it had a scientifically based opinion poll on all re evant questions such as the public's perception of the credi bility of the media," it says.
In collaboration with mem bers of the Steyn Commission a questionnaire was drawn up


## will release some of its 'confidential' reports

## NENTY-one secret

 ports by the Human Sci ences Research Council on controversial political and social issues will be "de classified" and made avail able to the public this week able to the public this week Sunday Times. unday Times.As a result, HSRC findings that, unknown to the public and played an important role in the Government's formulation of policy, will for the first time be open to public debate and criti

Seriously embarrassed by agestions embarrassed by on subjects ranging from the on subjects ranging from the and Indian South Africans to and Indian South Arricans to and defence Bonus Bonds might have been classified confidential to protect the Government, the HSRC last week un dertook an urgent re-evaluation of their classification

dential' was that we had been over-cautious and that in been over-cautious and that in reality there was no reason why they could not be generally reHSRC, Dr J G Garbers, said. Dr Garbers revealed tha there were more confidentia HSRC reports - not listed in the Sunday Times - that might be released, but he had not ye had sufficient time to follow thern all up.
Hed conced that the list of
tites coutd be interpreted as a
programme of research oriented to the needs of the National-. ist government, but pointed out
that as a national research body much of the HSRC's research automatically centred on issues affecting the policy of the government in power.
"If the PFP took over the government, we would be at its service in exactly the same way," Dr Garbers said.

He added that, while the conin tha reports were not histed in the HSRC's general list of publications and had not been disclosed to the State Library,

## asn

$$
\begin{aligned}
& \mathrm{sn} \\
& \mathrm{q}^{\prime}
\end{aligned}
$$

$$
\begin{gathered}
-0 \\
K_{1}
\end{gathered}
$$

$$
\dot{x}
$$

$$
\begin{aligned}
& -11 \\
& 0.4
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& 0 \\
& 0 \\
& 0 \\
& \hline
\end{aligned}
$$

$$
0
$$

$$
\begin{equation*}
4 \tag{24}
\end{equation*}
$$ Horst

The most substantial changes came in the eco－ nomic sphere where jobs previously closed to blacks were opened to them－and
with this，the extension of trade union rights．

## Big changes

The least change was in politics．
There were dramatic re－ versals of policy in sport with Springbok colours open to all．
Education was being ex－ panded in black townships in＂white＂areas－al－ though it still remained sad－ ly inferior to the education provided for whites．
There were reversals of policy in the field of hous－ ing．Even the Government realised the need for ac－ commodation and was now seeking for practical ways to provide it．
But there still remained the main underlying causes of discrimination，the Group Areas Act and its attendant Population Regis－ tration Act．Somè attempts to overcome their effect had been made．

But these attempts，such as opening some areas to all groups for business，but not residential purposes， had been a camouflage which had offended those on the wrong side of the segre－ gatory fence．


## they need to be changed

## By WILMAR UTTING

That changes in law and policy had been made and welcomed was one thing．To ee that they were carried out was another
Recalcitrant officials had to be closely watched to make sure they did not fail to implement change．
＂There is a great need for watchdogs，＂Dr van de Horst says．

## 1000 Topics

The book，published by David Philip，Cape Town，is dents and ony for stu－ but for ordinary citizens but for ordinary citizens who are confused by an in－ tricate cat s－cradle of legis－ ficial statements．The of an index of almost is an index
subjects．

## subjects

The handbook outlines the past and present situation in Changes are nine spheres． lysed ana－ lysed，sometimes praised， often criticised．Several vard their suggestions and
guidelines for necessary changes in future
Some sound a note of a
warning．
Dr Robert Schrire of the University of Cape Town， writing on＂The Just Politi cal Order＂，analyses the ef fects of the denial of politi－ cal rights to blacks．
Government policy．ap pears to have a twofold aim，he says．On the one hand，the socio－economic advancement of blacks is to receive a higher priority and where discriminatory measures are not vital to White welfare they will be abolished．The intention ap－ pears to be to neutralise Arrican political demands by satisfying many of their material aspirations．
On the other hand，the Government is determined ou retain its monopoly o political power and will no of local governe expansion consultative voice for and a blacks in advisory for urban brella bodies．

It would be
note the improvement these policy changes represented But they are grossly inadequate

People want political Fower for two reasons：
Firstly，it is the only ef－ the Ge way to ensure that the Government responds favourably to one＇s inter－ ests and values．Secondly， political rights are an ac－ knowledgement of an indi－ vidual＇s right to enjoy the benefits of citizenship and an affirmation of his human worth and dignity

## Resentment

The denial of rights is all the more resented when se－ lected groups enjoy them Resentment is greater when the criterion for granting rights is based on race，eth－ nicity or language．
＂The policy changes en visaged by the Government will be briefly applauded by sectors within the black community．They do not， however，constitute a final
accommodation but repre
sent at best a tentative step in the right direction．The black demands for a jus political order will continue and may even be intensified when the limited nature of the proposed reforms has been understood．＇
In his conclusion，Dr Schrire writes：＂The basic political reality in contem－ porary South Africa is that the．white National Party
has a monopoly on legiti－ has a monopoly on legiti－
mate political power．The mate political power．The fundamental challenge to this hegemony comes from the disenfranchised but ma－ jority black population．

If the road to accommo－ dation is rejected，South Africa will move steadily towards a garrison state in which whites will cling to power by force of arms．
Our future will be large－ ly determined by the an－ swers to the two key ques－ cions that are at present unanswerable．Will the whites recognise that their own interests dictate that they give up their monopoly of power？And will the blacks accept an arrange－ ment that gives them less than absolute control？
In＂The Just Legal Or－ der＂，Professor John Du－ gard of the University of the Witwatersrand and Pro－ fessor Barry Dean of the University of Cape Town explain that three obstacles block the way to a just legal order for South Africa． They are its discriminatory laws，repressive laws and the absence of a legal framework for participation by all its citizens in the central political decision－ making process．

## Assumption

Some steps have been taken to remove existing ra cial barriers．Apartheid no－ tices have come down in post offices，magistrates＇ courts，railway stations，
But，except for labour legislation，there has been little change in the law． Steps towards desegrega－ tion have been carried out administratively，chiefly through the issue of per－ mits，not by changing the law．
Present policy seems to rest on the assumption that discrimination and its atten－ dant problems will disap－ pear once the statutory pro－ visions or the official practices which underpin it were removed．
But＂the sentiments and practices on which dis－ crimination rests remain even where the official un－ derpinning of these prac－ tices is reversed＇
More is needed than modification through per－ mits or even the repeal of racial discriminatory laws Positive action is essential to dismantle customary

## discrimination．

## Bold Judiciary

Making discriminatory practices unlawful will dis courage those who wished to indulge in them and pro vide the support of the law for those who wish to aban don them．
But eve
of such a law the absence suggest，a willing and bold judiciary can fashion the common law delict of in juria to provide a remedy for discriminatory treat－ ment．In the past，this de－ lict has been used to reflect the discriminatory realities of South African society ＂It would not be too diffi cult to go into reverse．＂ All that is required boldness on the part of the judiciary in giving effect to what is the stated policy of the Government．




Vol. 1901
PRFTORIA, 22 APRIL 1981
[No. 7563

## GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

## No. 906

22 April 1981
INDISSIRABIF: PIBIIC ATIONS OR OBIECTS
A committee referted to in section 4 of the Publications Act. 197., decided under section 11 (2) of the said Act that the modermentioned publication or object is undesiraine within the meaning of section $47(2)$ of the said Aet:

## GOEWERMERTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN BINMELANDSE

 AANGELEENTHEDENo . 90 , 22 April 1981 ONGIWIENGTE PURLIKASIES OF VOORWFRPE
in Komite bedoel in artikel 4 van dic Wet op Puhlikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet bedis dat die ondergenoemde publikasie of vonrwerp ongewens is hinne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/L.YS P81/31

| Fntry No. Inskrywing No. | Publication or object Puhblazac of voorverp | Author or producer Skrywer of voorthinger | Section 47 (2) Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P812.5. | Mencer, jou Seksmaniore. | Rohert Chatham | (a) |

22 April 1981
lindesirable: publications or obirects
A committee refered to in section 4 of the Publications Act, 1974. decided under section 11 (2) of the said Act that the modermeationed publications or objects are undevirable withen the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 907
22 April 1981 ONGEWENSTE PIUBIIKASIES OF VOORWFRPE
in Komitee bedoct in artikel 4 van die Wet op Publikasies, ! 174 . het kragens arlikel 11 (2) van genoemde Wet bedis dat die ondergenemde publatasies of vormwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wel:

LIST/LYS P81/32

| Entry No. Inskryping No. | Publication or object Publikasie of vnorwerp | Author or producer Skrywer of voorthringer | $\begin{aligned} & \text { Section } 47(2) \\ & \text { Artikel } 47(2) \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/1/176 | Satan Superstar (Gramophone Record Grammo-tomplate-i.e. on the ground that the cover No Prs 4.32 is underiabled. on grond dat dic onstag No PFS 4432 onecuens is) | Stanley Black conducting The National Philhurmpnic Orchestra and Chorus | (a) |
| P81/4/3? |  | Reese Publishing Company Inc., New York..... | (a) |
| P81/1.7.4, PR1387. | Sin (itr Surifice Plas | Ralph Shaw <br> John ! !allem. | (a) |
| P81432 | Olho Jino-No 33, Ano II, 5 de Fevereiro, de 1976; No 37, Ano II, 5 de Abril de 1976; No 38, Ano II, 20 de Abrit de 1976; Nio 39, Ano II, 5 de Main de 1976; No 45, Ano II, 5 de Agosto de 1976; No.47, Ano 11, Sde Outurrode 1976 | Agencia Portuguesa de Revistas, Lishoa, Portugal | (a) |

$2 \quad$ Nin. 750
22 April lagi
BROMIMIMON ON POSSESSION OI

## ROIMBITION ON POSSESSSION OI


A combitlee refored to in section a of the Publica-
 - 're are! Act that the medermentioned pubtications If: B M
 Pmhtide the pascosion of the sad puhbeatans. The and probibition was confirmed by the Pablications


| $\begin{aligned} & \text { frorvo. } \\ & \text { iorryume No. } \end{aligned}$ | Prhbication Publikasie | Author or nroducer Skrywer of worteringer | Section 47 ( 2 ) Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 3:1.106 | (lut) International Volume Three, Number Iselve, Deventer 197.; Volume Siven, Number Seven; Volume Seven, Number Eight; Volume Seven, Namber Nine | Paul Raymond Puhlications itu, I mondo... | (a) |
| reoillifk. | Khare - Val 10, No 9; Vol 10, No 12; Vol 11, <br>  | Galaxy Putlications Lidd, London. | (a) |
| Pentilse | Pemblume ... Val 12, No 7, 1977; Vol 13, No 1. 1978; Vol 13, No 3, 1978; Vol 13, No 5, 1978; Lail3, No6, 1978; Vol 13, No 8, 1978; Vol 13, No 10, 1979: Vol 33, No 12, 1970; Vol 14, Na1. 1979; Vol 14, No2, 1979; Voli4, No3, ;40; Vol 14, No 5, 1979: Vol 15, No 1, 10R0 | Penthouse Publications Lid, I Indon. | (a) |
| $50.12 \cdot 35$ | Mhxam - Nr 1, 1979..... .................. |  |  |
| now | Ihamen Vot 24, No 11, Nowember 1977; Vol $\therefore$ No Somay 1078; Vol 25, No 7, July io78; Val 25 , Nin 8 , August 1978; Vol 25, No 9, Sertember 1978; Vol 25 . No 10, Oetoher 1978: Vol 25 , No 12, December 1978; Vol 26, No S, May 1979; Vill 26, No 6, June 1979; Vol 26, N1. 7 , July 1979; Vol 26, No 11, November 1970; yot 27, Mo 1, January 1980; Vol 27. No s. May foro; Vol 27, No 7, July 1980; Vol 27. No 8. Augut 1980 | Playhoy, Chicago. | $\begin{aligned} & \text { (a) } \\ & \text { (a) } \end{aligned}$ |

Nis. 910
22 April 1081
MIBI ICATIONS OR OBIECTS-APPRAL B) HRL: "IORATE

On if April logl the Directorate of Publications aryated tmber section 13 of the Publications Act, 1074. an....art the decision an 10 Mated 1981 of a committee

 at Uiten 47 (a) (a) of the sad Act:

## No. 910

22 April 1081 PUBI IKASIES OF VOORWIERPE.-APPEI.

## DHIGR DIRIEKMORAAT

Dic Direktorat van Publikasies het op 10 April 1osi
 appel angetehen teen die bestiosing op 10 Mara lost van in komiter bedoel in artikel of vall econemde lide dat die ondergenoende publikasie bine die hed whom: van artike 17 (2) (a) genombe Wen ongewe it:

| Imavo Focl:syme No. | Publication Pablikasie | Auther or producer Skryucr of worthringer |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Wencer, jou Seksmaniere. | Robert Chartham |

No. 91!
22 April 1981
MIBL! © ATIONS OR OBIFCTS- - APPFAA PY JIRRE: "IORATE
s: " Apmil last the Divectarate of Publications anamat undre scetan 1.3 of the Puhlications Act, 1974. a! ana! the decision on 7 April 1981 of a conmilles vabed lo in vedion of of se stid Act, that the undermonamed pubticatom is anderiathe within the minang of sectom 47 (2) (a) of the said Act:

## No. 911

22 April 109?

## PUBLIKASIES OF VOORWFRPI <br> MI:UR DIREMIORAAI

Die Dircktoratat van Publikasies het up 1 April 14si kragtens artikel 13 van die Wea op Puthikawe juta appel aangeteken teen die berlissing op 7 April fow van ' $n$ komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Na: dat die ondergenoemde publikasie binne die bodatna van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet enesatme

| Intry No. Inskrywing No. | Publication P'ublikasie | Author or producer Skrywer of voorthringer |
| :---: | :---: | :---: |
| 1813323....... | David /Iochmey prints, 1954-77...................... | The Midland Group and the Scottish Arts comite association with Petershurg Press |


| STAATSKOFRAVT. 22 APRIL. 789 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \text { No } n_{10} \text { ramps } \end{aligned}$ | ```22 Apmil 148!```  ```OR OB3IL!TS``` |  ONCHWENSTF PFRIODIEKF PUP Of: VOORWVRPPI | April 1981 KASIIS |
| A commit tions Ant. (2) of the fions or abice cotion 47 12 0 (1) of the of the said p |  Whoh decoldo in torme of wodon ! 1 Art that the :macrmembined publeaare underable within the meaning of f the sated set. has in terims of section Aet dechared every subsequent edition bations or objecte for bo undenirable: | 'n Komntec hedod in attikel 4 van die kaves, 1074. wat krateon artikel If (?) Wid be lin het dat ondergenoemde puththa arrpe ongewens is binne die hododing: (2) ban genocmde Wet het kraptem artite penoemde Wel dike batere uitgaw van gen hastes of voorwerpe aldus ongewem serk | ct up Publia genomde <br>  $n$ artikel 47 (1) (1) yan conde pushi. ar: |
| Fntry No. Inskrywing No. | Publication or obiect Publkasie of voomern | Author or producer Shrywer of viorthoinger | Scetion 47 (2) <br> Attikci 47 (2) |
| P414.33. 124.42 |  | Reese Publishing Company Inc., New York <br> Alencta Portugeca de Revistas, Lishom, Portugal | (a) <br> (a) |

## No. 912 <br> 22 April 1981 <br> \section*{PIBIICATIONS OR OBIECTS}

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (6) of the Publications Act, 1074. as amended. decided that the undermontoned publication on undesirable within the maning of section 47 (2) (d) of the said Act and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the manang of section 47 (2) (e) of the said Act. The undememioned entry in respeet of the publication is hereby deteled.

No. 912
22 April 1981

## PIIBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appelraad oor Publikasies het kragtens artikel
 heslis dat die ondergenoemde publikasie ongewens is hinne die bedoeling van artikel 47 (2) (d) van genoemde Wee en het die bedissing van in komitee bedoel in artikel t van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) van genoemde Wet angewens is. tersvde gestel. Die ondergenoemde inshrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap.

| Eatry No. Inskrwing No. | Poblication or object Puhblatie of wormerp | Author or producer Skrywer of voorthenger | Entry deleted Ioskrywing geskrap |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81:1:28 | Firs llames | Onwald Mishati | In G.G.SK. ${ }^{37} 3^{7}$, G.N. GK. 122 of van $161 / 8$ |

No. 913
22 April 1981

## PLIBLICATIONS OR OBIECTS

The Pahlications Appeat Board in terms of section
 decided that the undementioned publication is mot underimathe and sel aside the decivan of a committe refered on in section 4 of the atid tre that the watd




No. 013
22 April 198

## PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Dic Appelraad oor Publikasies het kragtem artike 13 15) wan dic Wet op Puhlikasies. 1974, soos wew beolin dat die andergenoemde publikabie mie ongewens is nie en hed the heotissing van on komite heded in artihe $t$ ban genoemde Wet dat gemomade puhbhasie home die bedocling van arthed +7 (2) (a) vin gememde Wat angewenn i. ter sber restel. Die andergronemde inkrywing ten apoge vern die publakite word hierhy gerhrap.


## PIIBLIKASIES OF VOORWIERPE

Dic Appilrad oor Publikasics bet kragtens artikel 13 (5) san dic Wet op Publikasies, 1074. sons gewysig. beelin dat die moherenoemde publikacie nie nomevene s nie en hat da hevisumg ran on komite bednel in
 binne die bodndin: van artakel 47 (2) (at van genomde 1 lia amexten in ter wde gestel. Dio under. genomode inkroving ton opsigte van die publikasie word herby genkrap.

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act. 197.4, an amended. decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decison of a commitios referred to in section of the wate Net that the said publication is undesirable within the meaning of ecetion 47 (2) (a) of the satd Act. The undementioned entry in respect of the publication is herehy deleted

| Fintry No. <br> Inshrywing No. | Publication or object Puhfikasie of voorsern | Author or producer Skryuer of voerthringer | Entry deleted Inskrywing geskran |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P813163. | I lsed Cars--. The Naked Facts of the Used Cor Troule! (Poster Plakkat) | Ster-K inekor'Columbia Pictures Industrics, Inc. | In G.G. SK. 7541, G.N. (iK. 78. of van 10:481 |



#  

$$
25
$$

- By PAT SIDLETE

SOUTH Africa's R3000-million a year meat industry nestles in the obefy p'alm of the Broederbond.

The most influential Broeder in the industry is Mr $\mathrm{S} \mathrm{J}, \mathrm{J}$
 sits on nearly every committee; board and statutory bodyisennected with the meat industry $\rightarrow$ the chief executive: of Vleissentraal.

Three members of the Broederbond sit on the board of directors of one of the' "Big directors of one of the "Big try, Karoo Meat Exchange; And both the former Minister of Agriculture, the present Minister sand his deputys: are Broeders.
Mr Fanie van Rensburg's position as an associate member of the Agricultural Watchdog Committee in the Broederbond is equally influential.
This powerful clique "supervises the implementation of Broeder policiés, sees that Broeders get effective control. of key areas, checks that they perform their duties properly, and advises cabinet Ministers on policy matters', according to The Super-Afrikaners, a book
which exposed the workings of the Broederbond.
Mr Van Rensburg, is the senior general manager of Vleissentraal the giant meat cooperative, responsible for half the turnover in the industry.
He has been described as one of the most powerful men in South Arrica, with representation in organised agriculture, abattoirs and indirectly on the Offal Pool.
In addition to this he is: Deputy chairman of the
National Meat Committee of National Meat Committee of Tomlinson records for the ters and cultivators by black fan introduced 'and considerable use was it was discontinued in 1947'. Among objected to such schemes was former. Strijdom who complained in Parliamen Government went on in this way, blac to be labourers and become farmers, effects on white farming, where the was $=1$ roady serious' ${ }^{\prime \prime} 22$

the South African Agricultural
Union'es

- Deputy chairman of the Meat Board:which controls the industry laying down rules by whichit can operate.
- Deputy chairman of the Cooperative Board of the SAAU.
- Chairman of the Abattoir Corporation, the statutory body which owns and runs all the abattoirs in controlled (urban) areas except Cape Town.
- On the committee which has been appointed to plan the longterm production of red meat. Co-operative farming and marketing is central to the philosophy behind the SAAU

It believes in co-ops as the most effective means of production and has said cowos are the marketing wing of the union.

Most representation of farmers on the union is through coops.
His representation in offal pools stems from Vleissen traal's shareholding in pools.
Within the Meat Board, Mr Van Rensburg is:

- Deputy chairman of the Executive Committee.
- Deputy chairman of the Ab attoir, Offal, Hides and Skins committee;
- Deputy chairman of the Research Advisory commitee - Deputy chairman of the Hides and Skins Advisory committee, and
- Member of the Abattoir and Offal Advisory commitee.
The Meat Board which controls and administers production, the SAAU and abattoirs are all answerable to the De partment of Agriculture and both the former Minister of Agriculture, beef-farming :. Mr Hendrik Schoeman and the present Minister, Mr P'T C du Plessis, are members of the Broederbond.
The deputy Minister of Agriculture, Mr Sarel Hayward is also a Broeder:
The Broeders on Karoo's board are: the managing direc tor, Mr Frans Pieterse who has also been an alternate director of the Rand Offal Pool, Mr S L Muller a former Minister: of Transport and Dr-Wim de Wil liers, the chairman of General Mining.
councillors had as many as 3000 sheep and most had 200 sheep and 50 cattle."

Edward Brett outlines the process of class formation
in East Africa: the pattern he describes is equally in East Arplicable to the South African reserves. "The indigenous bourgeoisie emerged initially on a regional basis, within each area this group was recruited from the rich peasant families which had been able to afeord ove into positions in the bureaucracy, the co-operative movement and petty trade. It then became the leadership

Disadvantageous terms of peasant/trader relationship Relative ease of access of white farmers to the market.

There being no investment in black areas (lack of credit and capital).

The early period when some blacks became good farmers was a period of rapid class differentiation. "(The) success of a large stratum of peasants is not only of
compatible with, but it is a predictable Feature of

|  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |


 The health of man and his attempts to maintain and imrpove his standards
of health are influenced by both of these systems，by the interplay natural system and a cultural，socioeconomic and political system．



 물
言
an
品
E of suparar sim ays



 30
0
0
0
0
0 Political Correspondent
DR ERIKA THERON to－





 pasnes uиеч pue ssəuлant\％


玍

 －кбolo！


 draw the line further and
to recommend that the Act 0 貢
0 Referring to her articles crime by breaking up stable
communities．
 － 4
0
0
0
0
0
0
0



 ＇It is clear that the Min－
 －2．n6！ 4


an individual member of














 It is important to examine some of the impl

## 


 ио．ıə



THE Congress of SA Studonts (Cosas) will hold an AntiPonublic Day prayer menting at tho Sovonth Day Adventist Church in soweto this Saturifay, to highlight boycott of the Repubtic Day festivitios.

Thn ctudents'prayermeeting to which churchleaders, civic and political organisations have been invited, complies with a call by tho SA Council of Churches that prayer meetings be held to coincide with the Pepublic Day festivities during the month of May. The meoting starts at 1 pm.

Mr Tsibiso Matona, serretary of Cosas, said yesterday that it was important to hold such prajer mestings, where the signifigance of the independence of South Africa from Britain would be catalogued.
"It is a well known-fact that there is nothing for blacks to celobrate about this Ropuhlic. We have for many yoars lived under the imperialists' oppressive tulo and the coming to being of tha Ropublic did more to worson our suffering than anything clse.
"Since 1051 right up to this point, wo have had bannings, banishments, deaths in detention; detontions tithout trial, rising unomployment, housing and education crises and worst ol all, the high rents whioh are crippling the atready economically lame black nation.
"We are aware that the fovernment is going to spend thousands of rands for the festivities despite the fact that there is eicierpreat poverty, lack of housing and unemployment.
"And this is the money the Government got out of the sweat of the black man who will be footing the bill for his own onoression," Mr Matona said.

Do you regard all people in the country as Africans?
PM: There are two meanings of the term South
Africans. The one is a constitutional term, the other that you are a South African in a broader term that you come from the sub-continent. can develop to such a stage where you have your individual citizenship and at the same time certain rights and privileges granted by the
system of co-operation in a constellation or a confederation.
SLABBERT: The phrase "constellation of states" is simply part of the new National Party mumbo-jumbo to avoid coming to terms with
facts. If you are going to have constitutional security in South Africa you cannot have racially discriminatory citizenship. There is only one can enioy the support of all a constitution that can enjoy the support of all the people who are equal citizenshlp without discrimination on the basis of race or ethnicity. The Nattonalist Gov ernment tries to pull the wool over our eyes by ship for South Africa and constitutional security
at the same time. This is impossible to achieve.位 What are your comments on Dr Connie
Mulder's statement that someday there Mulder's statement that somed
will be no black South Africans?
PM: I cannot visualise a situation in my life SLABBERT: The implication of the Mr Botha's reply is that some time in the future there is a citizens. This is just too staggering to comprehend.
How can Government spokesmen say that discrimination "will be only a memory" as long as there are measures such as the
pass laws? pass laws?
PM: The consequences of our policy will lead to the elimination of hurtful discriminatory pracsession of Parliament prepared for the next "improving", the pass laws). discrimination. They are there to prevent black people moving from the rural areas to the urban areas. Therefore, if the Government believes the pass laws can work without discrimination, to move from the rural to the urban areas. This would necessitate economically viable and geographically consolidated homelands that are Every social scientist of repute both inside and outside the country that has an interest in South Africa has made it repeatedly clear that this is impossibe to acheve. Is impossibie for the maintain the pass laws.
Would you ever consider talking to the
ANC, PAC, Azapo or the Soweto Committee of Ten?
PM: I am not prepared to talk to people or
organisations that wish to destroy orderiy govorganisations that wish to destroy orderiy gov ernment in South Arrica with the support act constitutionally. But if (the Committee of Ten) is prepared to accept constituional means of co-operating with the Government and re yes, I will talk to them but on that condition. SLABBERT: No Government can tolerate the exercise of violence, subversion and terror with
in the country. Therefore, effective in the country. Therefore, effective action the State. But equally and perhaps even more important it is also the responsibility of the Government to create social, economic and lence and subversion being seen as the only way in which to bring about political change. When it comes to the goal of promoting peaceful negotiation and evolutionary change, all options mus The Government should establish to what extent a person like Mandela is prepared to forego violence and subversion and negotiate Africa. This option at least has to be put in order to explore all possibilities to prevent the
escalation of internal civil strife and war. It is better to on internal civil strife and war. It is better to negotiate from strength and before a ravaged a country as was the case in Zimbabwe. Here in South Africa we find this Government banning and detaining moderate black leaders leaders on the President's Council.
So far the Government persists with separate
development for blacks and pursues the illusion development for blacks and pursues the illusion that one can have a separate constitutional
solution for coloureds, Asians and whites from 'that for blacks. Is this not a situation that in the future is increasingly going to be exploited by
those who wish to promote subversion and violence?

Does the Government envisage the possibility of freehold tenure so that blacks can tial areas? PM.
SLABBERT: If anything simply destroys the Government's declared intention of promoting
free enterprise in South Africa it is the Prime free enterprise in South Africa it is the Prime demonstration that the Government envisages continuing free enterprise for whites and separate development for blacks. I regard this approach as the greatest single threat to the economic system for the country.
What is the Government doing to solve one of the most pre
black education?
PM: No Government has done more for the
education of the different peoples than the ducation of the different peoples than the present one. There is a backlog in biack educa ducation has risen by an average of $19,4 \%$ a year for blacks, $8,6 \%$ a year for whites, $11,7 \%$ a
year for coloureds and $15,4 \%$ per year for
Aslans. SLABBERT: The Government is beginning be datedly to recognise the urgency of our education crisis. For years the policy on black educa tion could be described as a "go-slow tion in a fundamentally discriminatory situation means that in the long run you are simply educating people to understand better the qual-
ity of their deprivation. Thty of thefr eprivation.
can eventually turn out to be a two-edgediswore Are you still in favour of an exechitis PM: Yes, I think an executive presidenteot South Africa can help to solve some sif citw poiitical dilemmas.
SLABBERT: I have no objection in principle to
the idea but what is far more important is to the idea but what is far more important is to
consider constitutional devices within a network of constitutional mechanisms that will allow full and effective political participation by all
groups without domination or discrimination. If groups without domination or discrimination.
one starts eulogising the merits of an executive president without considering the other checks and balances against the abuse of power, it is
very easy to drift from such a presidency into very easy
despotism.
You have ruled out a common voters roll for Indians, coloureds and whites. If the
President's Council recommends separate voters rolls in a common parliament what would your personal reaction be?
PM: Constitutional reform cannot be dealt with in one stroke of a pen. There is the aspect of tion in matters of common concern. But I can never agree to a system of government which will undermine the principle of self-determination of white South Africa.
SLABBERT: If Self-determination of white South Africa turns out to be the same as white
domination then we have a problem of inbuilt conflict in any future constitution. This is one
issue that the NP has consistently coming to terms with before and during this election. It is very quick to attack us about the problems of domination and the protection of minorities but whenever it has to explain how and protect minorities it either waxes eloquent on the right of white self-determination or
indulges in vague ambiguities that mean nothing.
What do you think of the principle of funding the Christain League to work against the South African Council of Churches? PM: If the SACC keep themselves busy preachfrom doing so. But if some elements interfere in political affairs and support radicals who want to destabilise South Africa they will be fought with all the instruments at our cisposal to use the taxpayer's money to infiltrate churches and organisations in opposition to the NP. If the Government has anything against any group which is of a subversive nature, it has
more than enough laws to bring such people to court.
I cannot express my opposition strongly ment uses my money as a toxpeyer to Government uses my money as a taxpayer to fight the
opponents of the National Party in a secret way. What kind of opposition would you like in Parliament?
PM: One that acts as a watchdog on the affairs of the country, criticises in a positive spirit of responsibility and at all times supports the
Government in its efforts to withstand outside interference in domestic affairs and in fighting communism. The ideal in democracy is that your opposition is not so diametrically opposite system and fundamental approach. The in the I advocate the total strategy which puts basics SLABBER you agree.
the kind of: The Government is going to get the kind of opposition it deserves and not the
The official reason for blacks being exthey hrom the President's Council is that homelands. What right have whites to insist that blacks have a system of separate PM Ptitutional freedoms?
PM: If all the black people in South Africa to form a constellation of states where we help each other on questions like health, land and conservation and other matters mon concern. That is a typical Government argument that has the same kind of logic as price would go up. Obviously the Government would like to see all homelands take independence but the political problem lies in the resistance of homelands to such independence.
It doesn't help to bury our heads in the sand and It doesn't help to bury our headsince will simply evaporate. The Government still clings to the political goals of separate development while is
has acknowledged that the economic, geographhas acknowledged that the economic, go
ic and demographic goals have failed.
Why have most political leaders working jail - including many who advocated peaceful change?
PM: Anybody who lends himself to unconstituit is not only blacks that ended up in jail but whites as well, either on account of acting unconstitutionally or threatening to act
SLABBERT: 1 would just remind the SLABBERT: I would just remind the Prime Minister charged in a court of law and arbitrary measures have been used against them without us knowing up to now why any of them were and this is clearly demonstrated in a court of law, a question mark must hang over the Prime Minister's accusations that such people acted unconstitutionally.
What do you think the South Africa of the
year 2000 will look like?
PM: I am not a prophet but I hope and believe
it can develop tinto a strong industrial giant. militarily prepared and producing enough food for its peophes. Politically I I hope structures tinent of participatory democracies and cooperative development between States.
SLABBERT: I share many of these sentiments with the Prime Minister but I have great reservations about how we are going to get
there without fundamentally changing existing political, social and economic conditions. 1 also have reservations about the term "par-
ticipatory democracies" which may become ticipatory democracies" which may become
another euphemism for a "constellation of states", which in turn is a euphemism for separate development. If that is the case then
the vision of the future for South Africa is based on another illusion. I prefer a participatory not to be achievable.

## $23 / 4 / 81$ 237










POSITIVE FACTORS
 members of the secret Afrikaner organisation:


 jeuosıəd papəәu әлеч pinom sұuәułu!odde әsəцł fo tow Prime Minister less than three years ago.

 ONITHILS ANOLKя 붕 , 18
 VIS
$\vdots$
$\square$
$0 \cdot$
 Several top positions in the
SASL. Mumber of Bioederbond
The Civil Service;
Two nominated MPs;
The Administrator-General
South West Africa; and cil's committee's;
 Three Deputy Ministers;
The chairman of the Presi-

- Dr Dawie de Villiers, former Ambassador to London, now Minister of Industries, Commerce and Tourism;
merce and Tourism;
0 Dr Andries Treurnicht, a former chairman of the Broederbond, now Minister of State Administration and Statistics who is also Transvaal leader of the National Party
- Dr Gerrit Viljoen, Minister of National Education, also a former Broederbond chairman; and
- General Magnus Malan, former Chief of the Defence Force, now Minister of Defence.
The book "The Super Afrikaners" also lists the Minister of Health, Dr L A P A Munnik, former Administrator of the Cape, as a probable member. Among new Deputy Ministers who appear on the published lists are: Mr Sarel Hayward Agricuiture; Mr G de V Morri son, Co-operation; and Mr D W Steyni, Finance.
One of the few members of the Cabinet who is not listed as Broederbonder is Dr Owen orwood the Minister of Finance, exluded from the or-
ganisation as an English-
speaker.
The recently-appointed chair-
man of the President's Counct and Deputy State President. Mr Aiwy Schlebusch, as well as the State President, Mr Marais Viljoen, are listed as members. Three of the chairmen of the —five committees of the President's Council are listed.
They are: Dr Schalk van der Merwe, Economic Affairs; Mr Braam Raubenheimer Planning; Dr E J Marais - former Rector of the University o Port Elizabeth - Science.





## Top positions 

 JOHANNESBURG. - A startling number of Broederbonders have been appointed to top positions since Mr P W Botha be came Prime Minister less than three years ago.Most of these appointments would have needed personal approval from Mr Botha, either directly or indirectly

Since Mr Botha became Prime Minister in September, 1978, these are among the key appointments given to members of the secret Afrikaner organization:

Six cabinet ministers; three deputy ministers; the chairman of the President's Council three chairmen of the council's five committees; eight mem bers of the council's commit tee's; eleven top positions in the civil service; two nominated MPs; the Administrator-General of South West Africa; and Several top positions in the
SABC.
The number of Broederbond members appointed by Mr Botha to key positions may wel be higher because only about 60 percent of its members have been listed publicly.
The other 40 percent, mainly older members of the elitist
Broederbond, remain unknown.

## Cabinet ministers

From the available lists, it has been established that the following new members of the cabinet are Broeders:

- Dr C V "Nak". van der Merwe, Minister of Forestry.
- Mr P T C du Plessis, Minister of Agriculture.
- Dr Dawie de Villiers, former Ambassador to London, now Minister of Industries, Commerce and Tourism
- Dr Andries Treurnicht, former chairman of the Broederbond, now Minister of State Administration and Statistics, who is also Transvaal leader of the National Party.
of Nr Gerrit Viljoen, Minisster former Broederbond chairm a

| EL6T |  |
| :---: | :---: |
| SO\|еM 8 puejbug |  |
| U0 pez! | zipsepueis |
| yWS |  |
|  | \% |



# REPUBLIC OF SOLTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE <br> <br> STAATSKOERANT <br> <br> STAATSKOERANT <br>  

PRICE (GST included) 3OC PRYS (AVB ingesluit)

POST FREE - POSVRY
Vol. 190]
PRETORIA, 24 APRIL 1981
[No. 7564


## GOVERNMENT NOTICES

## DEPAPTMENTT OFINTTPAAL AFFARS

No. 930
(Norsirabre pimulr
A ammitae referred on in section 4 , if the Pandiations . Na, 197t. Neceded under section 11 (2) of the said Act that the endermentioned puhlicatione or ohiects are undesimble with the meanine of section 47 (2) of the said Act:

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DFPARTFMENT YAN BINAELANDSE

 AANGELEENTHEDENo. 939
24 April lost
ONGI WVESTE PIIBIIKASIES OF VOORWISRPE in Komitec bedoel in artikel 4 van die Wed op Publikaser, 1474. hei kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wer bendis dat die ondergenocmde puhlikasios at worwerpe ongewens is hinne die bedoeling van attikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P81/33


No. ${ }^{4} 40$
24 April 1981

## PRESFNTATIONS IINDER SECTION 2. 2 ( 2 (h)

On 15 April 1981 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publication Act. 1974. appeated agamsa the approval hy a committee referred to in ection 4 of the saded of the film /al Cage Aux Folds Pant 11 . The period within which persons referred io in secion 24 (2) (b) of the seid Act may make representation to the Pablications Appeal Board. Private Bag Xllt. Predoria, in repeed of the evid appeal is herehy determined as 10 dats from the date of this notice.

Na. 940
24 April 1981

## VIRTOÉ, KRAGIIFNS ARTKKRL 2t (2) (b)

Dic Direklorath van Publikavies he op 15 April 1981 kragen arthel $2 f(1)$ (a) van die Wet op Pablikasics. 107.t. apped angetchen leen dic asodhemrmg deur in komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Weot van die molprent La Cage Aux Folles Parl II. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel A. A (2) (h) van genocmde Wet vertoë tol dic Appiltada bor PublikaSics. Privatatak Xil4. Pretura, ten upsiete van genemende appel kan rig. word hierby hepatal as 10 dae vanal die datum van hierdic kennisewing.


legislation This was refused and on April 1, 1978 an aspect of Natal's way of life came to an end when the Bill became law.

Sunday observance has meant that Ray Charles, an international entertainer, was not allowed to perform in Kings Park on a Sunday.

In Pretoria, a resta rateur was convicted for contravening a section of Paul Truger's 1896 Sunday Observance Act by
allowing a band to play background music at his restaurant on Sunday.

In 1977 an interdepartmental committee to investigate the extent of Sunday sport was set up.

Mr Kruger is on record as saying that if Sunday sport was so commercialised that it took people away from church or if it interfered with the traditional concept of a rest day, the Government might have to consider further action.


Webber . . . challenge


Evictions, resettlements and terror ...
blame it on the Nats


a commission for further investigation.

In one of them, the Black Commanity Development Bill, a person can be fined up to R500 or spend a maximum of six montlis in jail if he introduces or allows an "illegal" migrant to live or work on his property.

## In prison

The prison population is more than twice that of any other country in the free world.

Stastics show that for every 100000 people living here 440 are in jail. In the United States there are 189 people in jail for every 100000 .

Last year South Africa spent R110 million keeping its prison population behind bars.

Giving evidence before the Hoexter commission of inquiry into prisons, the Chief Deputy Commissioner of Prisons, Lieutenant-General M. C. P. Brink, said the daily prison population was about 102000 but there was accommodation for only 70606 . By the year 2000, South Africa world have a projected prison population of about 170000 a day The prisons Department was un. derstaffed by 10000 people. If recuited they would cost another R49 million a year in salaries.

## Consolidation

A senior Nationalist has admitted that geographic consolidation is impossible because the country cannot be divided into 10 economies.

Hennie van der Walt, chairman of the commission on consolidation, told Parliament in February that the time had passed when "we can drawing lines on a map."
"We may have managed it 40 years ago, but today we would have to think in terms of more than three million hectares of mainly agricultural ground which would have to be added to the independent and national states at a cost of about R6 000 million over the next 10 years."

Benso, the research institute attached to the Department of Co-operation and Development, admits: greater geographic separation of African ethnic groups cannot be attained; the cost of separation has been greatly underestimated; it is impossible to create sufficlent employment in or near the homelands to absorb population growth.

Yet the Government ap. pears to cling tenaciously to separate national states while abandoning the
geographic, economic and social goals of its own policy.

## United Nations

In the 20 years since Sharpeville, the United Nations has probably spent more time on the struggle against apartheid than any other issue, say commentators.
The Security Council has adopted 12 resolutions against apartheid, including the mandatory arms embargo of 1977.

The General Assembly has adopted more than 130 resolutions ranging from endorsement of the South African liberation movements to calls for economic, diplomatic, cultural and sports boycotts.
UN Radio, which prepares broadcasts for stations all over the world, spends 25 percent of its budget on daily anti-apartheid programmes, which are broadcast to South Africa in six languages. Fifteen of UN Radio's 44 employees work exclusively on these programmes.

## Sport bars

THE latest move to isolate South Africa from world sport because of apartheid is the United Na tions blacklist of sportsmen and women who visit this country.

The first list contains more than 200 names and has been circulated to governments world-wide. It lists all sportsmen and womell who have competed in South Africa since September 1, 1980, and includes the 26 -strong Irish rughy squad due to play here next month as well as four senior Irish rugby officials. A second list was announced in London this week.
Britain has the Gleneagles Agreement, which discourages sporting links with the Republic. South Africa's professional and amateur sportsmen and women are prevented from playing sport in many countries.

## Control boards

IN the past year the cost of running the food control boards has risen from nearly R22 million to more than R28 million.

The rise is said to have played a major role in the 30 percent increase in food prices in the last year. The boards have been accused of failing to stabilise prices and in some instances c: aggravating inflation so much that both the farmer and the consumer are getting a raw deal.

In March last year the Minister of Agriculture
was asked to investigate the Dairy Control Board following anger at the handling of dairy products and claims of incompetence.
The call followed a week of cut-price sales of surplus stocks :- for whioh the consumer had to pay by way of subsidies onily a month after the Dairy Board was forced to export surplus butter and cheese at a loss of R100000. A few months before that the board was forced to import 2000 tons of butter and cheese to cope with a shortage.
While the Egg Control Board imported more than 16 million eggs from America - with the consumer footing the bill the board refused to supply an East London poultry farmer with permits to increase his egg production.

When there was a surplus of eggs, the board did not advertise but exported at a loss. When there was a shortage, the board spent R500000 advertising eggs it did not have.

## Teacher crisis

There is a shortage of teachers, nurses, policemen and other civil servants because the Government has failed to pay more and provide better conditions.

Only after teachers threatened to strike did the Government increase pay by between 22,7 percent and 36,5 percent. But this will merely help them kuep pace with inflation.
Schools started the year with hundreds of vacancies and the intake in teacher training colleges has dropped drastically.
According to one report, more than 12000 nurses have left the profession in the past two years. The 17 to 18 percent increase for nurses has been called too little.
In Pretoria 31 percent of staff in the Receiver of Revenue's office have quit In Johannesburg's tax of* fice, 310 of 636 officials have resigned.

In the prison service, warders are operating at a ratio of $1: 14$ prisoners. Last year the service lost a quarter of its employees.
The police force had 2000 rotignations last year. They included 74 officers, 36 of them with more than 10 years' experience, and 1981 policemen, most of whom had between two and five years' experience.

Inadequate salaries, poor working conditions and little or no overtime were the main reasons given for quitting.
Rield Street, Durbin. Stowart, 85


At the front... the vanguard of multiracialism


## side by Side: Black and white soldier stand together. A Sign of multiracialism creeping in HOW MUCH HAS CHANGED? <br> A LOT, SAYS AN EXILE WHO WAS SURPRISED EVEN TO BE ALLOWED BACK INTO SOUTH AFRICA AFTER 20 YEARS <br> point of giving lifts to



## Confradictions

 Twenty years ago, whenI was last home,there was still the same samere was
and certainty. Now this and certainty The ideology of
apartheid is being
abandoned under the forg of its inder the force
tradiction tradictions: These wen
not created by apartheid
but but were acately sharpen-
ed by its practices. and are
now nearing the noint of now
being unmanageable.
My recent reter was unexpected I I had
simply asked South Africa House for the usual transit
facilities to enable me to visit border areas. Instead I was. offered a
visa to ivit the Republic
itself which itself which has Reenublic
nied to my wife nied to my wife and
myself ever since we Wrote a book whince wepset
tho Pretoria authorities But our visas were
restries. restricted to a wisas were
holiday visit. An ostrich farmer from
ndtshonrm had nceupied hudthhoorn had nccupied
the seat alongside mine in the Air Swazi plane.
He had recentlv visited He had rerentlv visited
'the boys" fighting on the
horder of throrer
Anona. he asked "If F told vou then he asked "If Ftold vou that
the bovv up there all share the same mess - whites
nnd
nlacks anl eating. and hacks all eating,
drinkinack
together." and

| Power <br> It didn't sound much wich had brought the Nanal Party to power. The army, I discovered, the institutional model iety South Africa it happened under the Prime Minister, Many Minister. friends emen and I made a |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

The moment a civilian enters the army he leaves
behind the radi cally
segregated life he andy Whites and blacks eat drink and fight together.
Africans, coloure Africans, coloureds and
Indians now make up about a fifth of the pep
manent army. All are en.
itled to the titled to the s. same are en-
well as to education, as well as to education and When sick or wounded
they land up in the same No wonder so many
unemployed blacks mare
ready to join up. There are now some train with white officers in
the same military colleges
and comm and command white other
ranks in the field. There
are also a few black
majo majors and colonels who
are padres and education Mrimbers first in South Africa's fist line of defrence,
apartheid no longer enists.
Aside from its wider Aside from its wider
ponitit i al implications,
what, one wonders, is the
psychological impersion psychological impression
made on the white
youngsters who do two
years national service years national service.
It is not only the num-
bers of toct bers of blacks that hume
increased, it is also their
cole role in commerce and in-
dustry. They no longer step
asside to allow whites to
pass on the pavements or
wait patiently to be served

COLIN LEGUM is a South African journal ist now working for The Observer in London. In this article he describes the Africa since his last visit 20 years ago

 after the to be served
customet has been attend.
ed to

## 

 I found this to be trueeven on the Platteland. A new, relatively a fluent black mididle class
is making its own way up. At endless dinner
$\begin{aligned} & \text { parties } \mathrm{I} \text { was told that the } \\ & \text { country's future stability }\end{aligned}$ country's future stability
would would be guaranteed by
this black bourgeoisie. was listened to only half.
poititely when politely when I suggested
it was it was the middle-class
which spearheaded change. The country is indeed very black-conscioios. In
the past it was the whe the past it was the whites
who were conscious of the
blacks, today blacks, today it is the
blacks who
conse conscious of have become

## Inside

My old black friends,
and the newspapers and the newspapers, left
me in no doubt at alt
about the role of the black
conscio consciousness movement.
What was happening at
 refusestion increasingly remotest contacts whith
Govern esternment or $\begin{aligned} & \text { or } \\ & \text { whith } \\ & \text { In }\end{aligned}$ Somment bodies.




Against
I talked to a number of
professors I
they agree
koints
poed
points
e The country's future O The country's future
lies in some form of
power-sharing which power-sharing, which calls
for a multiracial Parlia. or a multiracial Parlia-
ment.
Although they thin Alacks should have think
s mall a
represenly a sinall, representation
initially, the very fact of advocatitg a change int in the all-white character of the
legislature goes fundalegistature goes funda-
mentally against all
cherished Afrikaner ideas. cherished Afrikaner ideas.
that blacks. acknowledge no longer lie that thacks no no longowled lige
outside the power system
but are now capable outside the power system
but are now capable of ex.
erting real pressure through their treare trent
unions, urban political unions, urban
organisations,
government
polititacal
homeland organisations, homeland
governments, spending
power and so on. power and so on.
None of them can
see how radical change see how radical change
can be acciieved within poititical system in which
power remains entrenched
in the hands power remains entrenched
in the hands of a white © A split in the ruling
National Party
neither impossible nor as
disaster if it led to a
a disarter if if it lied to to a
breakthrough in
political participation

> Chaos

One of the professors -
a man close to Govern ment circles
me by saying. "I
stunne. ne by saying: "I am son-
inced that black rule is
nevitable: inevitable: The question
how we are to achieve how we are to achieve it
in the next 10 years or so,
without riskin without risking chaos?"
The Afrikans papers
lead the debate that is lead the debate that
pulling fifrikaners apar
they reflect they reflect the extent of
white uncertainties. The loss of the old con fidence and che ortainty con- has
been replaced by genuine been replaced by genuine
anger and bewilderment
about what might possint about what mewilderment
take the place of assibly
theid take the place of apar
thein. the departure lounge or read a Smuts Airport, I analysis in a propolitical
ment newspaper ment newspaper, Rapport.
by the influential writer Willem de Klerk. "Uncertainty," he writes,
"is the theme of 198. The
white man is White man is uncertain
about his future and about
the pressures of the pressures of the black
majority." He makes the
very importan point that
the uncertaint pot the uncertainty felt
whites cannot be hidden
from the blacks. "They know. it, they
mock it, and even frighten us with threats about watht
will happen to us on the
day of reckoning,

## Victory

 The blacks know the are winning, though thedo not yet know how vic-
tory will finally be won what will finally be won, or
what of victory it will
be. The whites be. The whites know it wily
are losing, but they doy know how much time the
stiil changes that will accep
thow Iheir survival in the end.
I see that Mr Harry I see that Mr Harry op leading financier and professional optimist, prow
speaks of the speaks of the country hav.
ing only five years in which to avoid armed
revolution.

## Rapidly

My own impression is
that we need to examine
what what is happening in $\cdot$ a Things are changing
rapidy in
South
Africa though not in the ways the Government would have us
believe. All the changes it has made, or pronoses to
make, have been forced on it by the need to losssen
the strains of the countrys internal contradictions. and hise supporters are gotha
nuinely
interested reforms, but only within
the limitts of the limits of what is ac-
ceptable to the white electorate - and that limit is
surely unlikely to be ac. ceptable even to the most
moderate of black leaders. On the hopefur side,
there is recognition among whites and blacks, moderates
alike, that
dand militants
dan
und damental constitutional
changes occur sent, it won't be a question
of bitacts of blacks winning and the
whites losing whites losing - at the end
of the day both will end of the day b
up the losers.

Strong" language used by Miss Christine Is abe poems "is all part of today's movement towards greater realism, " a Johannesburg magistrate heard today.
Unr Ampie Coetzee, a University of the Witwatersrand professor, was testifying in the trial of Miss Hofmeyr of Becker Street, Yeoville.
She has pleaded not
guilty to a charge that certain articles she publio shed in October 1978 :were
blasphemous.
Miss Hofmeyr edited a University of Witwaters rand literary... magazine
called Inspan. ineges that
The State aleges 16 artieles contain lan that ar e offensive and prejudicial to the safety of the State.

It is also alleged, that
the articles are prejudicial to the religious beliefs of a section of the popula tion. The hearing continues

THE prisons authorities are to send specialist doctors to examine the jailed ANC leader Nelson Mandela, who last week was said to be suffering from cancer.
According to his daughter Miss Zinzi Mandela, the authorities "seemed to be puzzled" by the cancer allegation made by Mr Harry Pitman, Progressive Federal Party candidate for Pinetown last week.
She said her family was informed by police over the weekend about the examination to be conducted on her $\$ father, who is serving a life sentence on Robben Island.
Mr Ishmail Ayob, legal representative of the Mandela family, said he would telex the Commissioner of Prisons to confirm the report.
"Although I did not read the Press report last week, I do not believe a word of the claim." he said.
Miss Mandela said her mother. Mrs Winnie Mandela, was equally surprised to hear the cancer allegations.

## SOWETAN Reporter

"She was actually angry and believed that the whole allegation was a fabrication.
"When we last saw Dad he was as fit as a fiddle and made jokes that he could walk from Cape to Cairo.' Miss Mandela said.
She said family members believed the cancer claim was aimed at "discrediting" Mandela and to leave an impression that he was not in good health.
"We believe the claim was aimed at discouraging other freedom fighters who are equally prepared to suffer like him. The implication is that the claim was made to dissuade people from involving themselves in the struggle for the black man's liberation, because it. doesn't pay.'
Miss Mandela said her family would be visiting Mandela on Robben Island next month as part of their visits.

Mr Pitman said at the weekend his remark that Mandela was suffering from cancer "was ill-ronsidered".

He hoped he had not cau-


Miss Zinzi Mandela . . . mother angry.
sed the Mandela family any anguish. He said he had learned of the ill-health of Mandela. from a former Robben Island prisoner.

- Mr Bobby Harrypersadh, former bureau chief of :Post (Natal) and presently a reporter on the Daily News, Durban, was arrested outside the Soweto
home of Miss Mandela at the weekend.
He was charged with entering Soweto without a permit and paid a R100 admission of guilt fine.
LONDON - Nelson Mandela is to be the subject of a -dramatised reconstruc tion" on BBC-2 television.
It will be part of a series on political prisoners. Filming is scheduled to start in June, and the script is currently being assembled.
Other programmes in the three-part series will deal with Russian dissident Vladimir Bukovsky and William Beausire, a Chilean who was tortured (and later disappeared) at the time of the Pinochet takeover.
A BBC spokesman said: "Nelson Mandela is the only prisoner of the three who was not adopted as a cause by Amnesty International. Much of the research lor the other two programmes has been with Amnesty's help.:".
$\tau \varepsilon Z$

 whites', and 'subjecting them to various forms of extra-economic restricting the property ownership and political rights of 'non Kq 'sicl coneuiuop fepra jo auo se uolpeuluop ssejo jo









 more sophisticated conceptualisation of class than is afforded by production. Others argue that they are merely differences between
fractions within a single class. Rex insists upon the need for a occupying a different place in the relations of capitalist
production. Others argue that they are merely differences between and black working class constitutes two distinct classes, cach system. A number of writers argue, for instance, that the white

 cos op of КчдLeə st il,
 could be harmful to the
State.
 u! pouueq sem andsui


 ว1โวน! 10นubอ

blacks operates through the Environment Planning Act (which through legislative job reservation. Another set of restrictions on


 occupations: building, clothing, footwear, furniture, liquor and





 development in South Africa led to their involvement in the
system of racial discrimination.

 to white workers at higher than prevailing unskilled wages. ${ }^{8}$ Thus,






12
 employees at the expense of their relatively powerless Black workers. capitalists to take account of the prejudices of their influential White




 surısКs әәuघ!!




 class is made possible by the political machinery imulation of capital and the high standard of living is a 'labour repressive' cconomy (see Trapido, 1971)

 functions as an ideology which legitimises the or 'post-settler' group of the Black population. outh Africa is seen as the economic exploitation st outline of the standpoint.



 [eon!lod to ן
 esis esis

## Ohurch journal qumes banned ANC leader (e) <br> Religion Reporter

The official journal of the Ned Geref Kerk has by the fomments made the African, National Con gress; Mr oliver Tambo.
Ile lagtest issue of the jocrnal, Die Kerkbode, re popfed appeals made by Mri Tambo to Dutch charch leaders at a recent meeting:
nal Srovisions of the Inter. nal Security "Act, which the quoting of The Star to delete dir story on statements in a story on Die Kerkbode's report yesterday.
Die Kerkbode condem ned Dutch leaders for promising support to the ANC.

The editor of Die Kerkbode, the Rev G S J Möller, said yesterday that, if it was illegal to quote the comments of banned people in indirect speech, he had not been aware of it.
--


## the Whites.

However, most of those who adopt this position stress mainly the role of he also grants a role to Black actors and so to revolutionary unrest. argument is more complicated than the model sketched above, because




## strengthen its position within the market

 altered by, for example, the extension or limitation of the workers' rights market forces of supply and demand operate. These parameters may be


 accord, and nor is it a fundamental inevitability. their labour in order to survive. This condition does not arise of its own direct access to the means of production, and who, therefore, have to sell

 legal category. Who may control property and how it may be used is a market is always embedded in a political matrix which defines the rules
 obscures an important fact by implying that it is possible to have a relation of contractual equality with them. other political mechanism to work for their employers, and so are not in a

 is, it is the distinction between an economy in which workers come volun-




 sanss! $\operatorname{~pseg}{ }^{〔} \varepsilon$





 кчэнея!



N Trapido (1971) has argued that South Africa is the only mature economy
which has not been able to provide improved social and material con(a) To what extent are Black workers dissatisfied with their position?
 policy of separate development?



 Кןәу! әои


 cuts across any class analysis. But it may well be that social mobility and

位

WASHINGTON M MM
John Matisonn, Washing. John Matisonn, Washing.
ton corresponderit of the Rand Daily Mail/and the Sunday Times, "is due to fly : to Johannesburg to morrow to start a jail hanging over him for more than two years.
Mr Matisonn was sen-
tenced to 14 days in jail for refusing to divulge
the source of a news titem
he wrote in 1978 about he wrote in 1978 about
the defutict Information Department.
His appeals since 1979 have faiyd,
Mr Matisonn confirmed
 Thurs
tence.'
He said he did not
know' in which jail he
would have to serve his would h
sentence.
 дәчро pue san!̣nooxo wo-s ןe.วuos u! dnoدล s!ч7 jo ؟

 9
0
0
$\vdots$
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
vario
-

 Black and White are likely to be different from the normal pattern in those employed in private enterprise. Also, to what extent can the growing may have different interests and be subject to different pressures than those A very large number of Whites are employed by the state. These workers extent will changing he-styles resulting from political attitudes?
 between Black and White in such jobsce status threats? Also, to what any concomitant attitude change. To what extent will equal-status contacts such jobs increases in a maturing economy) this might tend to accentuate there is a certain drift of Whites into these clerical jobs (as the proportion of






 чэ!



 to develop in such a way as to lessen their dependence on labour-migrancy К The question of unemployment is obviously related to the question of











 tion. This is probably not true. (See,
IIE (1975), Durand (1970)). But it is still important to get an idea of the










# Women＇s body joins boycotter <br> <br> THE Women＇s Federation has joined organisations calling for <br> <br> THE Women＇s Federation has joined organisations calling for the boycott of the forthcoming Republic Day celebrations sche－ the boycott of the forthcoming Republic Day celebrations sche－ duled for the end of next month． 

 duled for the end of next month．}


#### Abstract

In a statement issued to SOWETAN yesterday the organisation called on people of all races to come together in boycotting the festivities to mark the 20th anniversary of the Repub－ lic．


The statement reads：＂We， reject the Republic Day celebrations because blacks in this country are not al－ lowed to participate in the law－making machinery．We have no reason to celebrate when we are being harassed by police and the workers si－ tuation is worsening．
＂We are asking the Prime Minister and his Government to release all black leaders who are being kept in the

## By LEN MASEKO

prisons and all those who are being kept in prisons and all those who are living in exile to be allowed to come back to their motherland．
＂On the day of the celebra－ tions，students should go to school，shops must open and taverns should operate as usual．And，in short every－ thing should be nomal＂．

Other organisations who have said that they would boycott the celebration in－ clude the South African Black Alliance under Chief Gatsha Buthelezi，Cosas， Azaso，Azapo，SACC，the Black Sash，the Natal Indian Congress，Nusas，Neusa，the

## Shopkeeper shoots ${ }^{2} \mathrm{~m}^{\prime \prime\left(w^{N}\right.}{ }^{(38)}$

## By ELLIOT TSHINGWALA

 A RANDFONTEIN man was shot through the head by a shop－ keeper for allegedly stealing a roll of polony last week．The young man＇s name is being withheld by the West Rand police pending invest－ igations．He is recovering at the Leratong Hospital
According to Colonel M Sanders，chief of the CID in the West Rand，the owner of the Kokosoord cafe，Mr FD Carvallo was told that a black man in the shop had stolen a polony roll．He approached the man to retrieve the polony，but the black man is alleged to have become viofent．He threatened Mr Carvallo with a broom．
Mr Carvallo drew his 6,35
mm pistol and shot the man in the head．The wounded man tried to escape but he passed out 60 metres away from the shop．Police have confisticated Mr Carvallo＇s firearm and are working on the case．
Meanwhile in Lenasia Mr E C Patel was attacked by a group of youths in Davidsonville，near Roode－ poort．Mr Patel drew his 7，65 pistol and fired six shots without hitting any of his assailants．
Another man，a Mr Vincent Jacobs of Roode－ poort，came to the scene of the shooting，produced his firearm and shot one of the youths in the upper right leg．
Police have confisticated the two firearms and are investigating．The wound－ ed person is recovering in hospital．

Lenasia－based People＇s Can－ didates and top Johannes－ burg soccer teams．
Meanwhile，an executive member of the Women＇s Federation，Miss Amanda Kwadi is still being held by the security police．Executive members of the Azanian People＇s Organisation who were detained with her have since been released．

 sṭy7 foid •enten ssoan әч7 до ante＾ssoib aył sqndzno aчf jo чコea Iof us əโnpəyวs e 子onafsuoj
ie findzno ayz pue＇suea人


әч7 sem әлоqe patnpayos dojo aył jo anten ssojb staysnq uotitutw OL pue ndzno of pequnowe＂do工su e 工əло ұеч7 әsoddns moN
－Iəded पdeлб
a＾Inכ puewep sṭy 7otd
 אiqestusojad litis e u!

 manage both capitalist industrialisation and the defeat of social






# of reader cormsel 

By Maud Motanyane and Zenaide Vendeiro
Obscenity was in the mind of the reader and not in the mind of the person who put out a publication.
This was said by Mr D Kuny, for Miss Christine Isobel Hofmeyr, of Becker
Street, Yeoville, who is
charged with producing an undesirable publication.
Sixteen poems, short
stories, plays and literary
works in Inspan magazine,
edited by Miss Hofmeyr
in 1978 are alleged to be
in 1978 are alleged to be
indecent, offensive tre reli-
gious convictions
danger t the State.
Inspaifl whas banyed in
January 197 Th
In his argument, Mr Kuny said Inspan was niot
published to shock, disgust, titililate or to satisfy the voyeur:
'ft is a serious literary publication," he said. He told the court the magazine was of high literary value and beneficial to South African literature as a whole.
The court action could discourage writers, he submitted.
"This is not the sort of publication one finds on shelves at railway stations and airports among the popular magazines," he said.
He said it was significant that it had taken
more than two years for people to notice that a
poem in the publication poem in the put
Although the entire
magazine had been banned, the state had selected certain parts on which it wanted to prosecute.
These had been whittled down during the trial.

This leaves one in bewilderment as to whether the State was sure of its case. Suddenly things which were undesirable in the beginning, have become desirable," Mr Kuny said.
He said the poem Die Gebed," on which the State had concentrated its attack, was a satirical for those people who substituted materialism for God.

It was, in itself, a respectful poem.

On the poem "Sera die Heer van Rhundu,", he said the use of strong language by soldiers was to be expected.

He quoted from an interview with the actress Lesley Anne Down in The Star of April 23 in which she said she did not mind nudity if there was.a point to it .

Mr F Strydom, for the State, said Miss Hofmeyr had realised she was breaking new ground and should have asked the opinion of the Publications Control Board.
"She relied on her judgment and this showed negligence on her part."
The case was postponed to June 13 for judgment.
 Keu suand


 $\circ$
0
0
0
0
0
0
0
0
0
 icant gains in economic terms and in

 would seize up immediately should


 әлв Кәч7 әq Кеш Ко!об ұиәшииәлоя д әп!чм әјочм әчך se киеш se - (sse seare uequn ayчм, u! suйi sure


[^6]


 lurking in the wings for South Africa.











 saop ustxieu res[na fsou әप7 uəл ---


"If the President's Council fails we are doomed," one of that body's prominent Indian members, Pat Poovalingam, told the $F M$ this week. Poovalingam does not believe doom will come. He thinks Prime Minister P W Botha will go out of his way to make the PC work.

Poovalingam, and five other coloured and Asian PC members interviewed by the $F M$, all said they would stay in the council despite reactionary anti-change statements by leading Cabinet ministers during the election campaign. Such statements they see as "electioneering" appeals to right-wing voters which should not be taken too seriously.

All six were optimistic that the constitutional advisory body would yet usher in "meaningful change." In a sense they see Botha as having been caught by his own creation - which, although only "advisory," is important to his political future and therefore must either deliver results or become Botha's political tombstone and a monument to NP intractability.

Of particular interest will be the reaction of Parliament (and the NP congresses) to the "startling recommendations". it is hinted the PC will put forward next month on "multiracial"' local government and the amendment, at least, of the Mixed Marriages Act.

## Conditional

Poovalingam made his service as a councillor beyond December 31 conditional on black participation - and he might have been expected to submit his resignation following Botha's assurance to the electorate that Africans would not deliberate through the PC.
The PM also said in the run-up to the election that the Group Areas Act was "non-negotiable." This Act, together with African participation in the PC, are two issues which nearly all the non-white councillors are committed to have reviewed.

Yet, says an ."absolutely optimistic" Lofty Adams, "after April 29 they (the NP) will come down to terra firma to face the hard realities." Adams also challenges the PM over his controversial statement that council recommendations would be referred to the NP congresses.
"Nowhere in the enabling Act does it say ratification by NP congresses is needed. This is nonsense," he maintains.

Ismail Kathrada says that some of the statements made during the election campaign are "understandable" in the context of the election. Meanwhile, he will "continue to pursue the task before us and
work for the complete dismantling of all discriminatory legislation, starting with the immediate removal of the Group Areas Act."
The rejoinder of three members to government "assurances" that certain laws are "non-negotiable," is to quote lan Smith's celebrated "never in a thousand years" remark about majority rule in Rhodesia.
Looked at dispassionately, says Les Du Preez, the changes will be a gradual, evolutionary process. "What is non-negotiable today, will be negotiable later." pu Preez is "very, very optimistic" abdut what he calls the catalytic role of the PC and would prefer to "hang on" to an earlier statement by the PM in which he said that certain discriminatory Acts are
"not sacred cows."
Council members are, however, entitled to ask who is being misled - they or the NP voters? The context of SA's international position - particularly the extent to which US support of Pretoria is dependent on progress towards reform - suggests it might be the voters.
"Even if changes for the better are made, they must be with the concurrence of all South Africans - including blacks or there will be no peace," Poovalingam asserts.

When PW Botha reshuffled ins (abonet last year, bringing in his hand-picked lieutenants, the $F M$ wrote that he deserved to be given a chance to get his verligte show on the road. He also deserved to be "roasted" if he didn't deliver, said the

$$
\begin{aligned}
& \text { FM. So far he hasn't. } \\
& \text { Faith, hope and charity - not to men- } \\
& \text { tion the President's Councillors - would } \\
& \text { seem to suggest that PW Rotha be given } \\
& \text { vet another chance. But in baseball par- } \\
& \text { lance, Botha had better remember } \\
& \text { already has two strikes against bim he he }
\end{aligned}
$$


abjects are uncoviable vhat an
47 (2) of the said Act:
LIST/LYS P81135



## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act. 1974. decided unjer section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable the undermentioned publications 47 (2) of the said Act:
within the meaning of section

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

in Komitec hedol in artikel 4 van die Wet op Publike? sies. 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde 16 heslis dat die ondergenoemde publikasies of voonvere ongewens is time die bedocling van artikel 47 (2) (3) genoemde Wet:
LIST/LYS P81/34


## No. 942 <br> PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act, that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publuations Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

## No. 942

 VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE SIESa Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Pubd sies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde beslis het dat die ondergenoemde publikasie ongeveras binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde . het kragtens artikel 9 (3) van genemde Wet die besit genoemde publikasies verbied. Wenoemde verbod is Publikasies bekragtig.


1 May 1081

## No. 94.3

## FILM APPEALS IN TERMS OF SECTION 24.CORRECTION

Substitute Government Notice 790 of 10 April 1981 in Govermment Gazette 7541 of 10 April 1981 with the following Government Notices respectively:

## REJECTION OF FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, $1974-$
(a) decided that the undermentioned film is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act; (b) rejected the film; and

## No. 943

## ROLPRENTAPPELLLE KRAGTENS ARTIKEL 2 REGSTELLING

Vervang Goewermentskennisgewing 790 van 104 1981 in Staatskocrant 7541 van 10 April 1981 If volgende Gnewermentskennisgewings onderskeidelif AFKEURING VAN ROLPRENT
 die Wet op Publikasies, 1974-
(a) beslis dat die ondergenoemde rolprent birit bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wed wens is;
(b) die rolprent afgekeur; en

(c) set aside the conditional approval of the film by a committee referred to in section 4 of the said Act.
(c) die vonwaardelike goedkeuring van die rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet. ter syde gestel.

VERTOE KRAGTENS ARTIKFL 24 (2) (b)
Die Direktoraat van Publikasies het op 30 Maart 1981 kragtens artikel 25 (2) (b) van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die goedkeuring op hersiening deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) soos toegepas deur artikel 25 (2) (b), van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publivatsak X114, Pretoria, ten opsigte van gedie datum van hierdie kennisgewing.

profegsor Alf Stadler, new head of the Political studies Deparment of the Universiey of the Witwatersrand, delivered his inaugural lecture last week.

FM: How would you clazacterise the Soutli African state?
Stader: It incorporates some features of both an old-fashioned fyramy and a liberal, democratic state, but I am optimistic that it will lose its strong totalitarian features in time. I also fear that it will go through a very rough patch bofore it does so.

There are remarkable paraliels between the kinds of problems SA has been going, through iin the last half century and those endured by countries like Germany, Italy and Japan, which went through a phase of fascism, were defeated in war, and then establistied rather precarious liberal democracies. It has many features in common with the now-defunct colonial regimes of Africa, though the presence of a white community with reasonably full political rights marks a distinction with those societies. The fact that capital is locally controlled rather than in some distant metropole also conters on it a complexity compared to those colonial societies.
Do you see SA's central problem as being a Marxist-led "total onslaughe?"
I don't see the main problem' as a "total onslaught." That is a fairly explicable kind of reaction to the problems that are emerging in this society - that is, an attempt to bundle together a whole range of complex problems linked to underdevelopment, very sharp inequalities, a lack of legitimacy for the state in the society as a whole, and present them as a total onslaught. There are peculiarities about this total onslaught which are connected to traditional Afrikaner ways of perceiving political problems.

The totat onstaught formula is really a way of saying the state would like to resolve these problems by maximisitig the amount of force available to itself. It is a peculiar, non sequitur kind of response to the issue because the real , challenge is not unlike the ones that confronted culonial regimes 20 years ago ... that is, a whole amalgam of classes and nationalistic impulses.
In your view, would economic prosperity necessarily lead to an erosion of apartheid?

No. If ote reviews the history of industrialisation in this country, it has very muci depended on a set of coercive instruments, not all of which lead to total territorial separation, but all of which lead in some way to a racial division. The racial division is not actually necessary in the sense of being a structural component of economic development. Economic growth doesn't by itself ever really modify the political contours of a society, it tends to reiniorce what is already there.
What form of democracy do you foresee emerging in this country?
Insofar as tiis society does democratise, it will not take the form of liberal democratic institutions. One must remember that the democratisation of liberal states in Britain and France grew as an outcome of the liberal state and there are contradictions remaining in those societies because of their base in the liberal state. There is no basis in our past for a liberal state. Rather, one is going to see a kind of popular dernocrasy emerging in which the leadership attempts to legitimise its position by claining to represent the authentic voice of the people. SA might look something like a poorish member of Nato in the future, like Spain or Portugal rather than, say, Kenya or Nigeria.
Assuming that influr control measures were removed, do you think that the market mechanism, if allowed free rein, would be sufficient to regulate the presence of rural dwellers who would flock to the industrial cores of SA?
No. Firstly, I don't think that market
mechanisms ever work in a political vactuun. . . If influx control measures were removed one would almost certainly get the kinds of problems one saw at periods when influx controls were relazed to some extent or were ignored - during World War 2, for example. One would get massive squatting, massive housing shortages, poverty of services, probably a reduction in wages in certain sectors for the least skilled.
But the conclusion one should draw is not that influs control should be retained. Hather, appropriate measures should be adopted to establish other growth points, to resuscitate agriculture in the rural areas (which is an absolutely crucial problem), to. change the pattern of agricultural development by decentralising it and introducing genuine developmental plans. The option should not be seen simply as being between allowing the market mechanism free run and using influx controls to conceal the effects of rural underdevelopment.
Es there a turead linting the patterns of towniship protests and boycotts of carlier decades in SA to those of the present day?
It is remarkable how similar both the issues and the methods adopted by protesters today are to those of the Forties - which I've been studying. This doesn't mean that people simply repeat the patterns of yesteryear. For one thing, it's much more dangerous to engage in protest. It's muchs more difficult to link them up into a coherent set of actions. There are no central political organisations as existed in the Forties, which could give them organisational and poitical coherency. The way the State responds is to try to control them directly in the first instance and trying to destroy political organisations as they emerge. Because the protests are taking place in a changing political environment, the State is more alert to the need to co-opt and legitimise. . What is new is an implicit and inereasingly explicit recognition that urban blacks do exist.

UMTATA - The security situation in Southern Africa was causing great concern, Transkei's Minis ter of Police and Prime Minister, Chief George Matanzima. said in his Police Department policy speech in the Assembly sesterday.
With the independence of Zimbabwe and the impending independence of South West Africa, the Pan African Congress and the African National Congress who had rowed to destroy South Africa, and with it Transkei, had moved closer down and were operating full-scale in cometries such as Mozambique and Angola, he said.
"Our security police are doing all in their power to matntan peace and order in our country," he said.
"Labour unrest, tribal unrest, subversive propaganda, student and scholar unrest, sabotage in its various forms, and threats of military assaults from inside and outside the country are but some of the forms such threats may take to cause chaos in a country."

Chief Matanzima said with such persons as the former Leader of the Opposition in Transkei (a reference to paramount Chief Sabata Dalindyebo)

who had recently declared in liusaka that he had joined the ANC and pledged full support for its ideals. threats against Transkei were not idle.
with the recent class boycotts and schools' unrest in South Africa and neighbouring homelands the "disease" had threaten. ed to spread to Transkei.
However, leaders who timeously declared a state of emergency had nipped the trouble in the bud.

Events in Transkei at present, however, still showed that there were elements of these organisations inside the country who were busy operating.

There had been sporadic appearances of leaflets of a subversive
nature at certain places in the country. The most re. cent were on January 31 when a match between a Transkei Invitation XI and Kaizer Chiefs was to have been laid on at the Independence stadium.
"Fortunately the police managed to lay their hands on these before they caught the public eye and once more a situation which could have resulted in chaos was averted.
"The security police have sometimes been unjustiy. criticised in the way they do their work but thanks to theor efforts no one has ever complained that they are not doing their work. 1 feel proud of their performance to date," he said. DDR.

## Chief Hoyi tolrem at munponimt swys doughtier

EAST LONDON
Relatives of Chief Inky
Hoyi, of Mdantsane yesterday said they had been trying to find ont where he was since he was taken away at gunpoint from his Qumza IIighway home by two masked men last Saturday.
His daughter. Mrs G. T. Hopa, said Chief Hoyi who lives with his 13 -year-old grandson, Gwali, was heard crying hehind his house before the two men were seen in his yard.
She said that when people who lodge in the chief's house heard the crying they went out but were driven back at gunpoint and ordered to stay indoors.
"I was told he was shouting but it sounded as if someone had his month
gagged as they took him to one of two cars," Mrs Hopa said.
The family had reported the matter to the police the sarne night and called at the police station to check the following day but to no avall.
"Found in the yard the following morning were my father's jacket, a shoe. a-watch, his reference book and passport," she satcl.

The family had been advised by one policeman to check at (ambridge police station but even there they were told Chief Hoyi was not present.
"We returned to Mdantsane police and two men told us they could not divulge the secrets of the security police and added he would be released
when investigations were completed."

Mrs Hopa said she went to see the chief magistrate in Mdantsane. She was told her father's name was not on the list of people known to be detained.
"We have been to: Zwelitsha twice and even Zwelitsha twice and even :
there we were told they had no knowledge of his had no knowledge of his :
whereabouis," Mrs Hopa: said.

She had hoped to see : the Secretary for the Ciskei Ceniral Intelligence Services, Brig Charles Sebe, but was told he was away on the zwo days she went to Zwelitsha.

Asked about Chief Hoyi, Brigs Sebe said he had no knowledge about him.

Another family also reported that two men who claimed to be policemen had taken away lofear-old Mr Clliot Lehaka, of Zone One, Mdantsane.

His brother said Mr l, chaka was taken away last Friday night

Mr Lebaka said he had checked with police at Mdantsane
Cambridge where he was lold no one had any knowledge of his brother buing held or arrested. DDR nown to be detainer !

 y:
:

## 

 $\vdots$$\vdots$


[^7] .
ت



[^8] $\vdots$

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| EAST LONHON - A king court she was assaulted |  |
| lliam's Town police | after she had run to a |
| constable was found not bathroom to protect |  |
| urt here yesterday of been chased by the police. |  |
|  |  |
| student. |  |
| Constable Johannes | also punched her in the |
| Pieterse pleaded not guil fare whate she tried to un- |  |
| assaulting Miss Mathuto |  |
|  |  |
| Naomi Maloi, 24, with a |  |
| ject, and punching her in any building or hit any of |  |
|  |  |
| the night of August 5 , the students, saying he |  |
|  |  |
| 1980. He appeared before as they all ran away. |  |
| He also claimed |  |
| The assault was alleged | Miss Maloi had seen |
| o disturbano pare | through a |
| a disturbance at Fort |  |
| University. | brfore the identifica |
| Miss Maloi told the | as held. -- DI |

KING WILLIAM'S TOWN

- A Sapa reporter, Mr

Sipho Keyi, who is based at Zwelitsha near here; said yesterday he was taken in for questioning by local security policemen while covering the general election here.
Mr Keyi said that after he had interviewed a number of people at the polling station at the magistrate's court he was approached by the policemen, led by Capt H. Nel, the security station commander.
"The policemen" were obviously watching me," Mr Keyl said.
He said he was then taken to the was then taken to the security
police offices where he was questioned for two hours on the interviews he had been conducting and also on his personal political sentiments.
He said the policemen made photostats of his notebook "and also photographed me from several angles and then I was released.

The head of the security
police in the Border
Colonel A. P. var der
Merwe, confirmed that Mr
Keyi had been questioned and released. - DDR


# Not a scrap 

# That's PW's all-white sham plan for other races, say professors ${ }^{3 / 5 / 81}$ 

## By Hennie Serfontein 

THE National Party government has no intention whatsoever at this stage to share a scrap of real power at the centr with other racial groups.
"Because the retention of exclusive Nationalis Afrikaner power is stil the primary objective this objective will simply be sought by more and more sophisticated means."
This is the matn conclusion in the final chapter of a new book on the possibilities of peaceful change, written jointly by Prof. ineodore Hanf director of the Arnold Bergstraesser Institute in Freiburg and Prof. Laurence schlemmer of the University of Natal.
The book is entitled: South Africa: Peaceful Change? The Prospects of Democratic Conflict Regulation.
It is an English translation of the German version published in 1978 and written by Proi Hanf and two other German political sociologists. But the last chapter updated the research and contains new material, including new market research data about black political attitudes and an political atitus and an analysis of the so-called reforms of the
Botha government.
Prof. Hanf is probably the best-informed Western researcher on white South African politics, having visited here many times since 1964. Several years ago he did a four-year research project on black and white political at titudes and the chances for a peaceful com promise solution, which resulted in the 1978 book.
Prof. Hanf and Prof. Schlemmer found that an analysis of the political events of the past two years, and a comparison of the political thinking of blacks and whites with their 1978 findings, con. firmed their major confirmed their major conclusion of the previous study namely that the main obstacle to peaceful change was, and is, the white power elite in all its fractiousness and ner contradictions."
At the same time, whey found a dramatic in.
crease in the discontent and anger of blacks as compared with the 1978 findings.

They said that strategy of the Government was in fact a policy of "sham consociation". Consociation is a political system based on concensus and compromise etween opposing groups inside a country
The two a athors found: "Without doubt. the ruling white oligarchy's justifications or holding on to power and the form in which it does so, are tar more pragmatic than the deological dogmatism still preached even two years ago.
"This change was neither intended nor pianned, but was the consequence of a series of unwanted, unexpected, rassing, events." embar-
Referring to
Referring to the Inthe takeover of Mr Botha in September 1978 they aid: "In his first six said: In his first six months in office, the did excite great hope of did excite great hope of cause he dispensed with cause he dispeased with slow and gradual change." gnd gradual They
They referred to "some substantial changes" in the economic field such $s$ recognising black trade unions, and some concessions to unbar blacks.
"Although the changes in the economic sphere are not overwheiming. a new pragmatism is rep ly discernibie" $y$ discernible.
concerning social changes, they rerer to Mr Botha's remarks on "un and said. "Thus far fin and said: Thus far, fine ouffice suen intro bus have been introdioced to lovel of petty apartheid level of petty apartheld, no important administrative regulations have been abolished.
And in the political field they found constitu tional developments had been a massive anticlimax.
They referred to the abolition of the Coloured Representative Council the exclusion of Africans from the new multiracia President's Council and


LAWRENCE SCHLEMMER
Constitutional developments a massive anticlimax
to the Prime Minister's "other new input" - the proposed constellation of states.
But this constellation did not deviate from the principle of poltical independence for economically weak and dependent black homelands and offered no prospect of an effective sharing of fiscal powers.
"It can be expected that the rhetoric of limited - reform or stability, unity and adaptation will become more and more prominent but signs of structural shifts in power are unlikely to appear soon."
The authors quoted the Canadian sociologist Her bert Adam who said in his newest book that "an ethnic oligarchy hardly anticipates the rising costs to its rule, but ins ead mostly reacts to pressure only.
The professors added: A group within the oligarchy, including the Prime Minister himself, does appear to anticipate these costs or to fear the consequences. However. either it is unable to araw appropriate con clusions from such insights, or it is unable to impose its view on the rest of the oligarchy."
They refer to the different groups in the in-
ner circle of the NP
oligarchy last year betireen Botha and erveen Mr Treurnicht, "whic resulted in a compromis and a retreat" for the Prime Minister.

Pragmatism is confined within the limits the narrower limits set by the mechanisms of ethnic nationalism and of the inner circle of the power elite. Only under great pressure will it be possible to transgres these limits or to establish new ones so far it is still cheaper to manage with traditional polley."
Conc
discontent and black they said. and anger. most said: "One of the most dramatic trenc quent to the fubse publication of the firs related to overall political consciousness among blacks."
Market research investigations had show ed a dramatic increase in discontent since 1977 .
The survey in Soweto the Reef and Durban showed that in two years the number of blacks who said that they were "anory" had ey were more than 50 percent compared with previous compared with previous figures of almost 40 per white Amorg midarecias figure had wokers th figure had risen from 45
percent to 58 percent. Prof. Hanf and Prof Schlemmer observed the "heightened expectations and political consciousness" of blacks due to issues such as Zim. babwe and the school and labour unrest.
"It may not last. But conversely, the anger and conversely, the anger and
discontent reflected in discontent reflected in these resuits can return
again in any number of again in any number of
situations of socia situations of socia
uncertainty. At times like uncertainty. At times like society is paper thin.
society is paper thin.
"Black anger is like a bush fire. Sometimes it can be rapidly brought under control and put out. But if the wind changes suddenly, it can easily become a con flagration. Three is a bush-fire smell in the South African air."
Analyzing the Government's response to this anger, the authors found: Given the facts of black olitical consciousness and given the opportunities for compromise solu tions which popular attitudes allow, this elite is surely not doing constraints on responsi ble policy action which be policy action which structure and in its. 10 b bies and pressure groups. bies and pressure groups. television a recumenc television documentary on "Africa's White Tribe, Dr Koornhof, the and Development and Development, refer red to one of the more powerful of these pressure groups in the public servants in the apartheid bureaucracies Tas being akin to a tortoise. A tortoise moves slowly but if you try to push it, it simply stop and puls in its head.
"The excuse is shallow, however, since the white power elite is apparently quite happy to keep the ortoises well fed and secure, at the cost of peace, welfare and peace, welfare and South Africa's peoples, white and black, who do not have thick shells.
"Thus, notwithstandin the change of government in Zimbabwe, sharpening world criticism the lesson of the 1976/77 and 1980 student distur. bances and the clear evidence of latent inernal strain, all that has ccurred of significance. policywise, in the period
since the book appeared first are adaptations in labour policy, reflecting a shift in class interests within the National Party and a little increased pragmatism vis-a-vis urban blacks.
The rest, as described in Chapter 15, was Sham consociation" at its most obvious. Not a scrap of real power at the centre was intended
"Any use of the term consociationalism with reference to the present South African situation does the concept a monumental disservice has become even more blatant in recent Government policies which seem almost incapable of significant mutation."
The authors asked: "Will the Government respond to its opportuntties and move away from sham consociation towards less feigned a tempts at compromise?"
External pressures may be increasing, but so

By MONK NKOMO
MOST people see no reason for the Republic Day celebrations since they are deprived and oppressed in the land of their birth, according to the

Southern African Catholic Bishops' Conference.
In a statement issued in Pretoria the bishops said:
"We use the opportunity to remind our people that we
nestly at all times, but particularly in these days, for our country so that peace, love and justice may be realised for all the people who constitute the South African community. We must be sensitive to the legitimate needs and aspirations of each and every one of the people of the Republic."
The statement added that the Catholic Church in South Africa would not participate Anthis month's official celebration of the 20th anniversary of the establishment of the republic:
"We believe that the vast majority of the people see no cause for celebration since they jare deprived and oppressed in the land of their birth and have no meaningfull say in the government of the country and in the decisions that affect them so closely and intimately in their human dignity.
"We belive that as their spiritual leaders, we must as-\% sociate ourselves with them," said the bishops. "We reiter" ate our appeals for a dispensation in which discrimination has been eliminated.
"Reflecting on our dutiful love of ourcountry and all its people, we pray for the realisation of the Christian vision in which love, compassion,
orbearance, reconciliation and justice are the motivating force in the common life to which the providence of God has brought us in this the commonwealth of South Africa."
Anti-Republic Day meetings comply with a call by the South African Council of Churches for prayer meetings to be held to coincide with the Republic Day festivities this

## PM denies Berkeley information withheld

JOHANNESBURG Transkei's Prime Minister, Chief George Matanzima, yesterday repudiated an allegation that information relating to a purported attack on a former British MP by Transkei policemen was being withheld deliberate ly from the Transkei Minister of Justice and At-torney-General.
The allegation was made by Mr Humphry Berkeley, a former British MP who served as Transkei's overseas representative.
In a civil action Mr Berkeley is claiming R300.000 from the Transkei Government for alleged assault, abduction and attempted murder and breach of contract in connection with an alleged attack on him in February 1979 and his sub. sequent dismissal as overseas representative.
But he is also pressing the Transkei Government to initiate a criminal prosecution against the
"six policemen" who are alleged to have attacked him.
Mr Berkeley, who has been in South Africa since March 1 and who has visited Transkei six times since then, said yesterday: "The Attorney-General has not initiated a prosecution on the lame grounds that the docket was lost."
But, he added, the police were withholding information and. therefore, even if it were not lost it would not provide the Attorney. General with the full facts relating to the alleged attack.
The docket is reported to have been lost in the of fice of Chief Matanzima, who is also Transkei's Minister of Police.
Asked to comment yesterday Chief Matan zima said: "The docket was lost. The information which Mr Berkeley says was withheld exists in his mind. I know nothing about it."

Mr Berkeley had said earlier that Chief Matan zima had made an offer for an out-of-court settlement for the 8300.000 claim but he had rejected it. He declined to name the amount offered.
Commenting on Mr Berkeley's statement, Chief Matanzima said: "Mr Berkeley approached me in connection with a settlement. I sald I was not opposed to a settlement. The matter was referred to my attorneys. I did not go into it."
Mr Berkeley yesterday affirmed his determination to see his R300 000 claim through.

As a result of moral support he had received from British public figures, including two former British prime ministers (Sir Harold Wilson and Mr Edward Heath), he had been able to raise sufficient money to press his claim to finality, Mr Berkeley said. - DDC.

UMTATA - The contro versial Transkei Criminal Law Amendment Bill, which will control communication of information "prejudicial to the interests of the state", was read for the third time yesterday in the National Assembly by the Minister of Justice, Mr T. T. Letlaka.

The bill will now be sent to the State President for his confirmation and thereafter becomes law.

The bill makes it an offence for any government employee to disclose information gained from his employer which is prejudicial to the interests of the state, without the permission of the minister of his department. Contravention carries a R3 000 fine or three years' im prisonment

Anyone publishing suich information can be compelled to disclose his source of information. Refusal carries the same penalities: - DDR.

UNIVERSITTY of Cape Town authorities said yesterday the fact that the university has withdrawn its facilities for use as part of the Republic Festival did not indicate that the university had taken a specific stand about the festival.
In a statement the vice-chancellor of the university, Professor Stuart Saunders, he said the university's sports council had withdrawn the facilities because the director of the festival games, Mr J Vorster, had not honoured his agreement with the university:
Indoor sports, like squash and 'badminton, would have taken place at the university but had been moved to the Old Mutual courts. - Sapa

Town's Students' Repre sentative Council today complimented the university's sports council on its decision to withdraw sports facilities from the Sigma South African Fest tival Games because of the games' association with the Republic Festival.

Facilities for squash and volleyball were with drawn on Monday, al though a basketball event had aiready been held at the universiity on May 2.

Organisers of the Sigma Festival Games, however, insist it is purely coincidental that the games coincide with the Republic Festival.

CO-OPERATE
'We do not' form an integral part of the Re. public Festival, although we co-operate with them, said Mr. Wally, Brandt, regional director of the Festival Gámes.
He said the Republic Festival had published the games programme in its official brochure to let people know what was going on.
The Republic Festival and the Festival Games did not stage major events simultaneously, so that people could atterid both.

The Festival Games had its own organisation and its own funding from - Sigma the Department of 'National Education and other sponsors.

An account of R870 had been received from the UCT Sports Council for facilities in terms of a contract signed last November.
use of the facilities on the second. We will meet our obligations, Mr Brandt said.
In terms of the contract, it had been agreed that no Republic Festival decorations would be put up in the UCT sports complex.

## FINANCIAL

Mr Brandt said the Sports Council had asked that events be open to all races, but the selection of who took part in the games was up to the autonomous ; sports bodies involved:
The Festival Games had been planed 'many years' ago and were intended to be held every four years. but they were not held' in 1977 because of the financial situation.
This was the only time of the year when all sports could be accommodated in the festival.
In its statement today, the SRC said it 'felt very strongly' about a letter which the director of the Festival Games had sent to the Sports Council.

## ASSURANCE

The letter assured the council that the games were completely independent of the Republic Festival and that it was 'mere coincidence' that the games and the Republic Festival took: place in the same year.
'The SRC pointed out to the Sports Council that this was clearly not the position and that the' Sports Council had been misled,' the SRC statement said.

## applatids

 decisionStaff Reporter
THE University of Cape Town's SRC yesterday applauded the dision of the university's port council to withdraw its fapilities for use as part of the Républic Festival.
The sports council made its decision after it appeared that the required assurance that the
the required ans Games were not:
South Arrican Games celebration
pad not been met, UCT publicity
had yesterday.
Mr Steyn said the sports ouncil had offered the campus facilities after receiving a letter from the organizers of the games which assured the council that the games were inde pendent from the celebrations.
"It is a mere conncidence that the South African Games and the Republic Day festival are taking place, at the same reads. this year, Mr , steyn said that subseMr sey a brochure advertising quenublic Festival activities mademention of the South African 'Games.:
This had prompted the sports council to withdraw its offer: In a statement issued yesterday; the SRC said felt yery strongly about the letter sent to the sports council:

The SRC remained firm in its stand against the celebrations. rWe believe the 20 years since the formation of the Republic of South Africa have been characterized by continuous repression of the mat there is South Arric celebrate," the statement reads:


## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME-GRODSINSKY TO GROSS

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ronald Brian Grodsinsky, his wife Annette (horn Wolff), and his children Antony Paul, Wayne Marlon and Shaun Henry, residing at 9 Quintondale Road, Cheltondale, Johannesburg, to assume the surname of Gross.

No. 999
8 May 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act. 1974. decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undersirable withon the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 983
8 Mei 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.-GRODSINSKY IN GROSS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vteemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ronald Brian Grodsinsky, sy vrou Annette (gebore Wolff). en sy kinders Anthony Paul. Wayne Marlon en Shaun Henry, wonagtig te Quntondaleweg 9. Cheltondale. Johannesturg, te magtig on die van Gross aan te neem.

## No. 999

8 Mei 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

in Komitee bedoel in artikel 4 van dic Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genemde. Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies fif vonmerpo ongewens is binne die hedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:



## No. 1004

8 May 1981

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-PADAYCHEE TO MOOLLA

The State President has been pleased, under the previsions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Cassim Ahmed Padaychee, his wife Firoza, born Abader, and his child Zaakiera Moolla, residing at 8 Shirwyn Court, End Street, Doornfontein, Johannesturg, to assume the surname of Moolla.

No. 1005
8 May 1981
ALIENS ACT, 1037
CHANGE OF SURNAME--JACOBS TO HO-LIN
The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Collin Jacobs, and his wife Newkun Pearl. born Hing, residing at 22 Surmon Avenue. Glemanda South. Johannesburg, to assume the surname of Ho-Lin.

No. 1006
8 May 1981
ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-CASSIM TO PARKER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Dawood Mohamed Cassim, and his wife Gaironesa, born Ebrahim, residing at 5 Emest Road, Rylands, Athlone, to assume the surname of Parker.

No. 1004
8 Mei 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.--PADAYCHEE IN MOOLLA

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (We, 1 van 1937), Cassim Ahmed Padaychee, sy vrou Firoza. gebore Abader, en sy kind Zaakiera Moolla, woonagtig te Shirwynhof 8 . Endstraat, Donmfontein, Iohamesburg, te magtig om die van Moolla aan te neem.

No. 1005
8 Mei 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.-JACOBS IN HO-LIN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens dic bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Collin Jacobs, en sy vrou Newkun Pearl. gebore Hing, woonagtig te Surmonlaan 22, Glenanda-Suid. Johannesburg. te magtig om die van Ho-Lin aan te neem.

## Nc. 1006

8 Mei 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.-CASSIM IN PARKER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge. 1937 (Wet I van 1937), Dawood Mohamed Cassim, en sy vrou Gaironesa, gebore Ebrahim, wounagtig te Ernestwe 5 . Rylands, Athlone, te magtig om die van Parker ann te neem.



No. id.t5
: Man last
! ND' STRAPIE PCDEICATIONS OR OBSTOTS

 satl .ed that the undementimes puhteratale or
 47 (2) of the said Ac:

## $\mathrm{N}_{1} .10 .45$

8 Mei 1981
ONOIVTNSTE PEBIIKASIES OF VOORW:FRPI:
"n foniter hedod in artikel 4 van dic wed pron Pa-


 ( ) an gencemede thet:

IJIST/LYS PSI/:7

| Iner No. lowhryume No. | Pahlication or obect <br> Publikatic of veromp | Author or producer Skrywer of vastbringer | Section 4 ? (2) Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/1/85. | Simm Tahlu's An | The South African Council of Churches, Johan- | (e) |
|  |  | nesburg <br> Torontr Committee for the Liberation of Southern Arica, Toronto, Ontario, Canada | (c) |

No. 1046
8 May 1981
SUSPIENSION OF DI:CISION OF COMMITTIE: OI' PliblefeAtions
The Chairman of the Publications Appeal Board under section 13 (3) of the Puhlications ArI. 197. as amended. suspended the decition of a committee referred to in section 4 of the said Aet that the puticalimn "Mencer. Jou Sehmaniere . ." hi Rohert Chartham is undesirable within the meaning of ection 47 (2) (a) of the waid Act. until the appeal submitted under section 13 (1) of the sait: Act againe the wad decision has heen determined ly the Publications Appeal Board.

No. 1046
8 Mei 1981
OPSKORTING VAN BFSIISSING VAN KOMITEE: VAN PIDBLIKASIES
Dic Voorsitter van die Appeltraad oor Publikasjes het kragtens attikel 13 (3) van die Wet op Publika, ics, 1074. sons gewysig. die beslissing yan in komite bedoed in artikel 4 van genome wet dat die publikasie "Moner. Jou Sckmaniere . ." deor Robert Chartham hime dic hedocling van artike 47 (2) (a) van genomde Wet ongewens is. opgeskort totdat die appel wat kragten atikel 1.3 (1) yan genoemde Wel ben genoemde bestinsing ingedien is. deur die Appelrad oor Publihasies beslis is.

After the election, four questions stand nut. Will Prime Minister P W Rotha now initiate "meaningtul change"? What. in terms of NP policy, could this mean? What timesrale is envisaged? And will the blark majority acrept the "solutions" to is demands"

In an attempt to formulate answers, the IM spoke to government and opposition members. as well as political analysts (Professor Brian Kantor. P(33) across the spectrum.
Responses varied, (Fredrik van Zyl Slabhert. P647) particularly from Nationalists. who were unwilling to go on the record.
A basic message emerged: there will only be moderate change within the fundamental policy of apartheid, or ethnic selfdetermination. That, after all, is how government views its mandate. That is what the Nationalist voters want. In this sense; euphnria in certain quarters abont PFP gains is misplaced.
"Verligtheid." as a senior Afrikaans journalist put it. "should never be confused with liberalism." So there.

To begin with, the only mechanism that Pretoria has created as a (purely advisory) think-tank on change, is the President's Council ( PC ). Coloured and Asian councillors interviewed by the FM scoffed at hardline electioneering statements made at Cabinet level in advance of April 29 (Current afters May 1). The consensus was that the PC would sonn he putting Inrward "startling rccommendations" on non-racial incal government. the Immorality and Mixed Marriages Acts. and group areas legislation Les du Preer. for one. was "very optimistic" about the "eatalytic" role of the PC. By implication, Pretoria would move swiftly to implement re-
form - and the process would enhance the PC's status as well as government's international position.

But, said one verligte observer after the clection, "while talk about scrapping Seclion 16 (of the Immorality Act) and the Mixed Marriages Act was fashionable 18 months ago. there is far less of it now." This is supported by an election speech by Pik Botha, who said that if Section 16 was abolished, the HNP's Jaap Marais would hold meetings throughout the country saying the government supported immorality. As for the Group Areas Act, P W Botha himself said it was "non-negotiable." He is certainly not about to reverse that opinion.
Where does that leave the PC? Presumahly with its main statutory task - evolving a new constilution for the non-African minority grouns. However, according to a leading verligte MP', the best that can he exnected, witho two years, is a "draft hheprint." And this will still be subject to the serutiny of an NP catcus which saw Marais Rught slash into its majorities in the clection, rendering a number of Transvaal seats marginal. During the campaign. Nationalist candidates angrily denied that $P W$ wond unven any farreaching constitutional plans after the elertion, as Connic Mulder was charging.
Thev surely, were not misteading the electorate
Signticantly, the post-election breastbeating in the NP' has mostly been ahout the tature of the party machine to rally to the cause those voters alarmed by inflation and the "threat" of hack'advancement, particularly in the mining constituencies.
The verligte observer quoted above went sn tar as to say: "The setback was a

good thing. Everyone had got a bit complacent after 1977 (when John Vorster was 'at the helm'). Now the situation will correct itsels - "- even to the extent, he hoper, of the HNP voters being wooed back to the NP!

Is there, therefore any possibility that $P W$ will lackle the Immorality and Mixed Marriages Acts at this stage - especially as "symbolic" manifests of reformist intent for international consumption? PFP research director, Nic Olivier, feels that Botha is in a stronger position now than before the election. He reasons that Andiries Treurnicht, as an alternative NP leader, "has had his wings clipped. The NP knows now that even if Treurnicht was PM, the far Right would not cease to exist - and, in any case, the far Right no longer wants Treumicht. $P W$ remains in charge of the party. There is no real challenge to him, and he will do what he seems to have always done so effectively - be all things to all men."

So while it is "just possible" that Botha will yet attack the "sacred cows," and that Treurnicht would then have to $p 0$ along with him, keeping the NP intact, Olivier feels that the party feader is "no visionary. The right, in his caucus, will always be looking over its shoulder at the HNP, and those reduced majorities. P $V$ is well aware of this. Real change means he would have to turn his back on 33 years of history. He can't do it, and he probably dnesn't want to. Rut if he does nothing. party support will crode to Right and Left. P V's got real problems."

In the short term, theretore. the anticipated pC proposals on the race-sex and group areas legislation are likely to be cold-shouldered. It is an open question whether. in this event, the coloured and Asian councillors will remain in the I' beyond, say, the end of 1931, working away on that "draft blueprint" expected in two years' time.

Even if they do, there are indications that current NP thinking on a future constitution is reverting to what the NP congresses approved in 1976-77-a threeparliamentary, non-Atrican system with a council of cabinets and an executive president. 'The alternative - whether they are elected on common or separate voters' rolls - means coloured and Astan MP's sifting in the same chamber as whites. Shouts of shande! would rase the roots of every Nat Party rongress in the foreseeable future.

The NP has the further problem that its rank-and-tile organsers tend to be even more verkramp than its ordinary party members. Hence replacing resignations at branch level would be time-consuming - .und cost the Harty thonsands of rands in !n

Reflection election returns. What will be obvious to all politicians is that economic issues counted in this election in a way they have not done recently.
The enormous election success of PM Vorster in 1977 was achieved despite an economy deep in recession and an inflation rate that provided no cause for comfort. The economic background to this election was surely much more congenial. We are in the midst of one of the great South African booms. In fact, real white wages rose in 1980 for the first time in five years and consumers and firms are spending enthusiastically, which is a clear sign of their confidence in the future.
The National Party, however, lost votes because it was engaged in an election campaign on ground not entirely of its own choosing. It was unable to sustain a single campaign issue unrelated to economics. The party has lost that certainty about where it should go with its race policies. Accordingly, the other parties gained ground independently of their competing visions of racial utopias.
Clearly, inflation hurt the govern, ment and as a professional inflation fighter I take comfort in that. The fact that a Cabinet Minister may have lost a seat because of inflation is surely a much more powerful indictment than any amount of scribbling about the undesirability of inflation.
The government may or may not recover its certainty of purpose. The people may or may not follow in the same overwhelming numbers. Yet one thing is certain. The government will be trying much harder to eliminate inflation. The remedies for inflation are very simple and obvious. What is required is the political will to control inflation; a will which has been given enormous encouragement by the election.
The election issues demonstrated
how inflation discomforts people; how much more it politicises life and how much more difficult inflation makes it for government to satisfy some groups of voters without at the same time alienating others. The trouble with inflation is not the prices and wages rise. It is that particular prices and wages rise at very different rates. Thus, relative wages and prices can change quickly and dramatically, especially when government has direct control over wages or prices or rents or interest rates or exchange rates.
These possibilities make firms, farmers and individuals or groups of individuals very insecure about their economic status. They spend much time looking over their shoulders at how well others seem to be doing and invest more time and effort in persuading government to help them along. Politicians of all kinds promise every assistance. Moreover, even when government distributes its largesse, the beneficiaries are not sure if they should feel grateful.

## Political difficulties

Consider the political difficulties created by the teachers and the maize farmers. The teachers, incidentally, are to be congratulated for running the most brilliant election campaign of all. Everyone seems to feel sorry for teachers for reasons not always clear to me. Yet teachers will never be among the highest or the lowest paid in the land. Teaching is relatively congenial work for many and it is a very low risk profession. It is not perverse to note that in the US, where teachers are hired by many independent local authorities in competition with one another, the salaries of teachers are usually much below those of workers on the motor assembly line.
Moreover, there is no general shortage of teachers in SA. Married women teachers are still discriminated against
difficulties in hiring particular kinds of teachers - eg. mathematics and science and English teachers in rural areas. Yet all teachers received a huge increase in their real salaries. The teachers did not seem to regard this as any less than their due. Others in the public service, including policemen and university teachers, felt hard done by in comparison.
The maize farmers, in turn, did not count their blessings for a magnificant harvest but cursed the government for not giving them a higher price. Furthermore, taxpayers were not grateful that consumers rather than taxpayers were called upon to subsidise the
farmers farmers.

The temptation for government tor take from some to give to others in order to gain political popularity will remain. Competition from the opposition parties, who can promise anything but will not be held responsible for harmful side effects, further encourages government. The twists and turns over rent control provide an excellent ${ }^{\circ}$ example of the process at work. It is. however, not only inflation that has made the game of redistribution a more difficult one for South African governments to play successfully. Blacks are making their own greater demands on the sysfem. It will become much harder to satisfy the expectations of whites and blacks while maintaining order and growing prosperity.

White voters need to be persuaded that the all-powerful, all-interfering. central government is a source of conflict between groups of whites and between blacks and whites. Conflict can only be avoided if central government does less and, more importantly, is expected to do less. It will be a great day for SA when it can be arranged so that the results of general elections will be regarded as rather unimportant.
This is the path of reform that PM Botha should follow.



By STEPHEN WROTTESLEY
PRINCE ALBERT. - The Minister of Police; Mr Louis le Grange, yesterday warned the Prime :Minister of Zimbabwe, Mr Robert Mugabe, of reprisal action if he persisted in his support of "ANC terrorists".
He also hit out at the secretary of the SA Council of Churches'; Bishop Desmonid Tutu, and English-speaking university opposition to the Republic Festival.
Mr Le Grange was spèaking at a Republic Festival ceremony here. Coupled with the ceremony were the opening of the new police station and a medal parade.

- He said the ANC's strategy was aimed at isolating South Africa internationally at all levels and to gather the internal masses behind them.

There were already 30 external ANC offices, while preparations were being made for the opening of five further offices in Bonn, 'Vienna, Dublin, Brussels and Tokyo.

Visits from senior members of the ANC had led to the opening of an office in Salisbury. Although Mr Mugabe's official standpoint was that the ANC may not use his country as a springboard for military operations against South Atrica, he was prepared to allow the ANC to conduct their politically-orientated diplomatic offensive against the Republic from Zimbabwe.
"We are aware that there is an ANC terrorist presence there and we confirm our standpoint that we are not prepared to work with a country that accommodates terror forces
working against South Africa and that we will attack and destroy the bases of such forces, as in Maputo."

If Mr Mugabe persisted in his support for ANC terrorists, he could not expect the co-operation of South Africa.

The South African Communist Party and ANC combination did not only operate through terrorist gangs or their accomplice organizations, he said.

Through the Committee on South African War Resistance, young peóple were being per:suaded not to do their national service. He said the SAWR was controlled by the ANC and the SACP.

Later in his speech, Mr Le Grange warned that there were great forces at work to alienate "the thinking Afrikaner student" from the ideals of the Afrikaner nation and the government.
Organizations with tristworthy aims were being influenced by people working with the ANC. He said many young leaders were being manipulated while unaware of the sinister motives of some of their triends.

Mr Le Grange said the time had come for all right-thinking

$\therefore$ Mr Louis le Grange
(regdenkende) and responsible members of the member churches of the SACC to speak out on the question of whether they agreed with the standpoints of some of their leaders.

He told of two instances where the foundations of the Republic werebeing undermined.

- The first was the active standpoint taken against the Republic Festival by the students at English-medium universities

1 Inàán leaders.
The other was that there were leaders in the SACC who, by their speeches and actions, actually operated as public relations officers for the enemies of South Africa.

Mr Le Grange said: "The time has come for all rightthinking and responsible members of the member churches of the SACC to speak out on the question of whether they agree with the standpoints of some of their leaders and whether they will be part of the preliminary work that is being done for the so-called freeing of the oppressed.
"Everyone knows that the struggle is over the authority of the State and our answer to ev-: eryone who undermines or tries to undermine the authority of the State is that we will undoubtedly act to protect that authority:':

He said this applied to elements of both the left and the right:

- Le Grange tells of raị on ANC, page 2
$\because$


ZIMBABWEAN leader Mir Robert Mugato was warned yesterctay of reprisal action by South hirica if he persisted in bis suppors of African Nathonal Congress "terrorists".
 who also hit out at Bishop Desmond Tutu, the general secretary of the South African Council of Churches (SACC), and the opposition of Englishspeaking universities and some coloured and Indian leaders to the Republic Festival.
Mr Le Grange was speaking at a Republic Festival ceremony at Prince Abbert, near Oudtshomm, and the opening of a new police station.
He said the ANC's strategy was aimed at isolating South Africa internationallv, and to gather the internal masses behing it.
Tlongh Mr Mugabe's official standpoint was that the ANC may not use his country as a springbnard for military operations against South Africa, Mr Le Grange said he was prepared to allow the ANC to conduct their politically-oriented diplomatic offensive against the Republic from there.
'We are aware that there is an ANC terrorist presence there, and we confirm our standpoint that we are not prepared to work with a country that accommodates terror forces working against South Africa. and that we will attack and destroy the bases of such forces, as in Maputo." said Mr Le Grange.

Ho then referfed to the Com-
mittee on South Airican War Resistance, saying young people were being persuaded by it not to do their national service. The committee. he said, was controlled by the ANC. and the Sonth African Communist Party.

Later. Mr Le Grange warned that there were great forces at work to alienate "the thinking Afrikaner stident" from the ideals of the Afrikaner nation and the Government.
He crticised the active standpoint against the Republic Festival by students at Englishspeaking universities and some coloured and Indian leaders, and said thare were leaders in the SACC who, by their speeches and actions, artually operat ed as public relations officers for the enemies of South Africa.
gELALD REILLX reported that the Progressive Federal Partv's spokesman on defence Mr Harry Schwarz, comment ing on Mr Ie firange's reported remarks, said statements on terrorism and the threat of terrorism were issues which should be dealt with by the Prime Minister or Minister of Defence.
"I find it quite remarkable that Mr I.e Grange shourd take over the function of the Minis: ter of Defence," he said.




THIDUSANIDS comatronleal by Department classes.

And in Cape Town four senior Department of Internal Affairs inspectors were yesterday besieged inside the Ellwood High School principals office after pupils han pelted them with eggs.

An inspector was struck on the chest and he later took shelter in the principal's office and could not leave hecatise pupils stood outside and threatened to throw eggs again. Tension mounted again at the school yesterday after it was closed last wok when students
demanded inspectors leave the promises
More than dona pupils at five colonies
the Reef are staging a peaceful boycott of high schools on hast week's poluce/pupil clachan boycott of classes, after Attendance atpopith clashes.
Attendance at the five schools: Westbury, Chris Jan varied from 40 poronationvile and Fldorado Park High, varied from 40 prep of the pupils to over 290 percent
yesterday.

The decision taken by some of the pupils to return to school, however, does not meat that they are attending classes, and three school principals confirmed that "there are no classes bring held"

Examinations which were due to start on Monday have been postponed in all of the schools. Pupils from Riverlea hist and "estuary High left school at 12 -- as part of the hoventt man on Monday
Mramuhile principals at a number of Cape Denimsolar schools have been warned by education authorities that their teat hing staff would he sent home without pay if schools are rowed down due io unrest.
The warning was issued by the Director of Coloured Education. Mr A J Arendse at a meeting of primetpals of reboots umber the Interment of Internat Affairs.
The meeting was called to inform principals of steps that were being

considered by the Depart ment to counter class boycotts by pupils and students.
$\therefore$ Other measures prop - osed were the expulsion of心 pupils guilty of misterhoviour and influencing others to boycott.
Students at colleges
 participating in a boycott would forefeit bursaries. It was suggested to principals not to schedule examinations on June 16 and 17, the commemoration days of the soweto purest sad a principal who attended the meeting.
The principal said there was "widespread unhappiness" among teachersorer the threat to sever pay if schools were closed down.

A cirealim has been posted to parents of pupil: at coloured schools by the Department of Internal Affairs.
The circular appeals to parents to ensure that their children attend school.




20,

MA.IOR-CDRTTTIAL IGhann Footree, ahif of the south Aftican Simpurity Bronrh, sold pesterday he hat instructed that wo fection he taken apninst Mr Barend Erhuitema, deported in Couth Afrira bv Zimbobew on Piriday.
"Wo nre ant interested in the man, ant as far as 1 iam concerned br can go where hr wants." siaid Gitn Coetree.
Mr Echnitema was namódias a ra-conspiritor with pore Frrytem Braytenharh in $8 \cdot 75$
Mr Eiclatitema entered salis-
hury lact month and raid fin had returand to Sombhern Africa after training in Atre ria to do intelligernere werk for the military "ing of the ANC. This was drnimi in Indon and I ansaka
Mr Eshnitema war taten to Beit Bridge on Pritay and handed over to the senull African atufhorities.
4 Department of Internal Af fairs spokesman said south Arrien had not asked for his Aeportation.

## Black whith <br> Staff Reporter <br> THE recent banning by the Directorate of Publications of Zakes Mda's book "We shall Sing for the fatherland and other plays' was described by black writers as "naked kragdadigheid"' <br> The African Writers' Association (AWA) said in a statement at the weekend that the banning of Mr Mda's book was another tragic example of how

the authorities were bent on subtly rendering our history extinct. and emasculating our socially aware writers.
"We view the recent banning of Zakes Mda's book as naked kragdadigheid against another umpteenth black man's voice through literature. Another wiew into the black man's worid has been sealed."
In the context of the country's. cultural isolation, this
"total onslaught" again black onslaught'" against a would leave South Africaness would leave South Africa cul"urally poorer," the AWA said. We urge our writers to disregard the Publications Control Board when they set about to write, but instead set about to write, but instead to mirror without fear or inhibitions, life around them accurately, and not in a way that is escapist or a way that reduces our African. ness : and our socio-political struggle to a caricature."



Prime Minister Botha... fails to deliver
tinued to use the banning orders to restrict and suppress political opposition.
Amnesty also found "ominous signs" that the Government's Total Strategy concept, which provides a context for some limited and
of arrests and detentions, a further spate of political trials and the Government con-
controlled liberalisation, has as a corollary a commitment to greater ruthlessness in dealing with real or perceived enemies of the state.

The report focussed also on the increased spending on defence, closer involvement of the military command in Government decision making and the tighter control of Press reporting of sensitive issues such as defence and internal security.
Amnesty said the lack of adequate safeguards in the treatment of detainees held incommunicado was illustrated by new allegations of torture made by former detainees and defendants at several political trials.
It said the most significant political trial which took place was the treason trial in which the defendants dismissed their counsel and refused to take any further part in the proceedings when the judge
ruled that certain state witnesses would be heard in closed session.
Several incidents also drew attention to the plight of convicted political prisoners. some 500 of whom were reported to be serving sentences.
On Namibia, the report said that as negotiations continued for an internationally acceptable settlement, developments within the territory followed an "all too familiar pattern," with more than 70 members of Swapo - almost its entire internal leadership - detained under special provisions.
Amnesty said it had made strong representations to the South African authorities for the release of Namibian "Prisoners of conscience" and had provided substantial refief and material assistance to the victims of human rights violations.


 same country．He saw the
gonflict in the territory as
part of civil war． sought countpeople of the
se saw the
conflict in the territory as sides in a war are being
fought by people of the
 When asked to define
civil war he answered it the civil war being fought
in South Africa． ded the border war in
sWA／Namilia as part of
the civil war being fought

 $3\{$
0
0
0
0
0
0 Schools rugby captain who
has a B Comm degree as The former Hilton Col－
lege head boy and Natal in Mozambique and ANC
raids on certain targets in
South Africa．
The former Hilton Col－ National Congress bases
Mozambique and ANC
In Maids on certain targets in

复failing to report for natio－ 20
0 dore a court martial at He was appearing be－
ore a court martial at Own Correspondent
South Africa is in a state
of civil war，according to
ofonscientious．objector
Charles Yeats． SA in辕



 state of independence．






 | 2 |
| :--- |
| $\stackrel{2}{2}$ |
| $\stackrel{3}{6}$ |



 วu $6 L 6 \mathrm{~L} \mathrm{~K}_{\mathrm{m} / \mathrm{n}}$ uI puex
 i！psionyun zezen te wo IA Jo

 e sem ay pies strax div





 of peitief ay inq＇utius






 s！u＇pres əu ‘ssoxd पsif


 낮up ＇senuipuoo suḷxe
 әц7 puәұхว pue pioúdn of
 ч7aquer әuł fe 7 ng


 that he should do military

 area，Bishop Russell said． science is a sin，therefore
there is conflict in this To disobey the con－ would have been com－
pelled to obey it． another conclusion he





 ךечך pịes ilossny dousig子．inoo әपұ p［07 dousid ayf sfolioq pue suaqu wị polins －uos pey siead sepueyo op of eq．रofoxd u！u！̣uax

 ERE sy doqs！g uro！is （2pà 2719

# Anti-Republic Day campaign is heating up 

## By WILLIE BOKALA

HANGINGS, detentions, bannings and the plight of blacks in South Africa will be main issues at a series of anti-Republic Day meetings to be held in Soweto and other parts of Johannesburg this weekend.
The mass meetings are to be addressed by students and community leaders, worker representatives and church leaders including the outspoken secretary-general of the South African Council of Churches, Bishop Desmond Tutu, who will speak in Soweto on Saturday.

Athough venues for the meeting have not yet been confirmed organisers said the gatherings would be held at different churches in Soweto on Saturday and Sunday, and in Newclare, Coronationville, Western Township, Bosmont and Eldorado Park. Others would be in the West Rand township of Kagiso, Krugersdorp and the Vaal township of Sebokeng.
The meetings are organised by the Anti-Republic Day Adhoc Committee formed by the Women's Federation, Congress of SA Students, Soweto Civic Association, Azanian National Youth Union (Azanyu), Black Stadents Society (Wits), Azanian Students Organisation, lzwi, Khuvhangano among others.
And according to spokesmen for the committee, various associations have already pledged their support for the campaign against Republic festivities. Among these organisations are the Witwatersrand Taxi Association, Soweto Taxi Association, Tennis Players Association and associations of dancers in Johannesburg.

Church leaders have also pledged support following resolutions of the National Conference of the SA Council of Churches last week to educate the masses and congregations against participation in the Republic festivities. The churches are going to use their facilities for anti-Republic services.
Said a spokesman: "We invite all students, parents, workers and the unemployed to attend these mass meetings and to listen to ordinary men and women of our society tell the sad story of 20 years of suffering, detentions, bannings, shootings, hangings, exploitation and loss of citizenship."

SACC
By SELLO RABOTHATA

THE South African Council of Churches yesterday issued a scathing statement on the banning of its publication, "An Empty Table" by the Government.

The council said it deplored the banning of such an informative publication based on a recognised commission and on the word of God.
"An Empty Table" comprises a report on a consultation of resettlement in the Ciskei held on August 29 , last year, in Grahamstown. The concern of the consultation is indicated by the sub-title, , unemployment and aliena-

"Churches and the Ciskei future".
The findings of the book are largely based on data provided by the Quail Commission report and biblical passages from which guidelines can be derived on how churches should respond to the emergency situation that has developed and that is escalating in the Ciskei, especially as a result of resettlement actions.
In response to the banning of the publication, the SACC requested "all those who took part in the consultation, especially the church leaders, and all members of the church not to be deterred by measures of the Government from speaking out the truth concerning the starvation, unemployment and aliena-
tion which thousands of people have to suffer in this area and concerning the policy and relocation measures which cause these".
The SACC also requests its member churches to continue to spread the information on what happens in the area and to appeal to the conscience of all its members"to act in
slams bantiing -
obedience and heyalts to God".

The statement quotes from the Bible: "So every one who acknowledges me before men, I also will acknowledge before $m y$ father who is in heaven, but whoever denies me before men I also will deny before my father who is in heaven".

## COMMIENT <br> The great <br> divider

QUITE often now, the great divide in our society emerges strongly: This timé, the debate is over whether or not people should participate in the Republic Day celebrations.

In the twenty years since this country became a Republic following a referendum among the whites, blacks have seen very little to make them celebrate.
In fact, these twenty years were probably the period of most repressive action against blacks. There were ibannings detentions, the banning of organisations, the deaths in detention of friends and relatives, the unrest of 1976 in which hundreds died, the closure of newspapers, the banning of journalists and countless other acts.

The last twenty years also saw the "independence" of homelands, and blacks losing their citizenship of the country of their birth by the stroke of a pen. There has been, in those years, massive removal schemes. A tightening of influx control and more rigid application of certain laws.

That, blacks feel, is hardly any reason for them to join in festivities.

On the other hand, some whites feel that there is nothing wrong with the Republic per se. They feel that if anybody has to be criticised, it must be the Government of the day. Therefore, they argue, Republic Day must be celebrated.

In the past, we have had various incidents of blacks saying nay, and whites saying yeah. It has demonstrated just how far apart our people are, how deep are the divisions between black and white.
It emerged when Gerrie Coetzee fought Mike Weaver for the world heavyweight title. Blacks were on Weaver's side and whites on Gerrie's side: Before that, we had seen the same attitude when Coetzee fought and lost to Big John Tate. And before that when Kallie Knoetze fought Tate. Perhaps, at that time, people simply saw it as sporting emotionalism.

However, even at that time, blacks warned that it was a danger sign. That it showed the great divide between black and white in this country, which did not auger well for harmonious race relations.

Nothing has been done about it. Instead, we went through an election, in which blacks were told in no bncertain terms that they have no hope for a bright future in "white" South Africa.
It will not help the Prime Minister to accuse people of being "un-South African" if they decide to boycott the Republic Day festivities. What Mr Botha must do is to give people reason to celebrate.

And there are no short cuts


## GOVERNMENT NOTICE

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

## UNDISSIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committec referred to in section 4 af the Puhlications Act, 1974 decided under section it (2) of the sad Act that the undermentaned publeations or objects are modesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act.

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1089
15 Mei 1981
ONGI:WI NSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
on Komitec bedoed in artikel 4 van die Wer op Puhtikavier, 197.t het kragtens artikel 11 (2) van gencemde Wer bestis dat die ondergenoemde publikasies of wor "erpe angewens is bina die bedoeling van artikel 47 に vili genocimde Wet.

LIST/LYS P81/40

| Entry No. Inskrywing No. | Pultication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 (2) <br> Artinel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/4/92. |  |  |  |
| $\mathrm{P} \times 1 / 4 / 112 \text {. }$ | Solidarity-No 5, First Quarter 1981 | Black Consciousness Movement of Arania..... | (c) |
| P81/5/41... | Intuiry-Vol 3,1980................ | Rhojes University Department of Journalism and The South African Institute of Race Relations | (c) |
| P81/5/5... | Südafrika vor der Revolution?. | Franz J. T. Lee. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | (e) |


| CONTENTS |  |  |  | INHOUD |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| No. |  | Page No. | Gazette No. | No. |  | 3ladsy No. | Staatskoerant No. |
| Internal Affairs, Department of |  |  |  | Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Gorwermentskennisgewing |  |  |  |
| 1089 | Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/40. | le 1 | 7588 | 1089 | Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publihasies of voorwerpe: Lys $\mathrm{P} 81 / 40 \ldots$ | - 1 | 7588 |

[^9]
# DEPARTMENT OF INDUSTRIIES, COMMERCE AND TOURISM 



The State President has heen pleased in terms of the provisons of section 5 of the Hotels Act, 1965 (Act 70 of 1965), to appoint the follonving persons as members of the Hotel Board:
(a) Mr Tomas Rutler Vorster with effect from 1 May 1981 until 31 August 1982; and
(b) Mr Elids Alhertus Cilliers with effect from 1 May 1081 for a period of one year.

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 1047 If
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
A committee referred to in section 4 of the Publications Act. 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or ohjects are undesirable within the meaning of section 47 (2) said Act:

## IDEPARTEMENT VAN NYWHRRHEHIDSWESE, HANDEL EN TOFERISME

No. 1053
15 Mei 1981
AANSTEILING VAN LEDE VAN DIE HOTELRAAD
Dit het die Staatspresident hehaag om, ingevolge die hepalings artikel 5 van die Wet op Hotelle, 1065 (Wet 70 van 1965). die volechde fersone as lede van dic Hotelraad aan te stel:
(a) Mnr. Tomas Butler Vorster met ingang van 1 Mei 1981 en tot 31 Augustus 1982; en
(b) mnr. Flias Abbestus Cilliers met ingang van 1 Mei 1981 vir ' $n$ tydperk van een jaar.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1047
15 Mei 1981
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies: 1974. het kragtens artikel 11 (2) san genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoende Wet:

No. 1048
15 May 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBIECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 (4) of the Publications Act, 1974, that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of $\therefore$ asection 47 (2) of the said Act. and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication or object is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

No. 1048
15 Mei 1981

## ONGEWENSTE PLIBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies. 1974, beslis dat die ondergenoemde publikasie of voorwerp binne die bedoeling van artikel $4 \overrightarrow{7}$ (2) yan genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van $n$ komitee hedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasie of voorwerp nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestef:

LIST/LYS P81/39

| Entry No. Inskruine No | Publication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voorthringer | Section 47 (2) <br> Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Px12112 | Seren Days Seren Girls | Compited by: Steve \& Linda Gilroy, Alex Groen | (a) |

nan-

## No. 1049

## PUBLICATIONS OR OBJECTS.--APPEAL BY DIRECTORATE

On 4 May 1981 the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act, 1974, against the decision on 28 April 1981 of a committee referted to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (e) of the said Act:

No. 1049 15 Mei 1981
PUBLIKASIES OF VOORWERPE.-APPĖL DEUR DIREKTORAAT

Die Direktoraat van Publikasies het op 4 Mei 1981 kragtens artikel 13 van die Wet op Publihasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 28 April 1981 van 'n komitec bedoel in artikel 4 van genoende Wet dat die ondergennemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) van genoemde Wet ongewens is:

| Entry No. <br> Inskrywing No. | Publication <br> Putlikasie | Author or producer <br> Skrywer of voortbringer |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/3/128 ......... | We Shall Sing for the Fatherland and other Plays (Ravan Playscripts-No6)............... | Zakes Mua. |

No. 1050
15 May 1981
No. 1050
15 Mei 1981
UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publication or object to be so undesirable:

## ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies. 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie of voorwerp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasie of voorwerp aldus ongewens verklaar:

| Entry No Inskrywing No. | Publication or nbject Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voonhringer | Section 47 (2) <br> Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/4/86......... | TCLSAC Reports-Fel-March 1981 | Toronto Committee for the liberation of Southern Africa, Toronto, Ontario, Canada | (c) |

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974
(a) beslis dat die ondergenoemde rolprent binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) en (d) van genoemde Wet ongewens is:
(b) dic rolprent afgekeur; en
(c) die voorwaardelike goedkeuring van die rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van die genoemde Wet, tersyde gestel.

| Finty No. Inskrywing No. | Film Rolprent | Representer Vertoémaker |
| :---: | :---: | :---: |
| R81/3/23........ | Hammer...... | United Artists Corporation "S.A." (Edms.) Bpk/(Pry) Itd. |


on power for a SA President
. 1
-bic. By HELEN ZILLE

- 10 . Political Correspondent

THE likelihood of the President's Council recommending
"'an Executive President for
$\because$ South Africa is increasing -
is and the step is being regarded
ras a foregone conclusion in some political circles.

- Provision was made for an Executive President - as opposed to a nominal State President - in the National Party's 1977 constitutional
.-proposals.
Because these proposals were an issue in the 1977 Gen eral Election, the Government believes it has a mandate from the electorate to press ahead if a recommendation for an Executive President comes from the President's Council.

Many people (including politicians) are now asking ques tions about the implications: How would such a Head of State change South Africa's style of Government? What are the implications for the future? Professor Marinus Wiechers of the University of South Africa, a leading constitutional academic, said yesterday an Executive Presidency could operate in a variety of constitutional set-ups, and cited the United States, France and Russia

While Westminster-style constitutions - such as those of
Britain and South Africa conferred no independent powers on the titular Head of State, an Executive President had a great deal of power.

A switch to an Executive Presidency in South Africa would mean concentrating a significant measure of power in the hands of an individual.
In terms of the NP's 1977 proposals, an Executive President would preside over a mixed Cabinet of 11 - six whites, three coloureds and two Indians.
This group would be the ultimate executive authority and could deal with matters common to the three racial groups - such as Defence, Railways and Harbours, Foreign Affairs, Labour, Finance and Group Areas
The President would be elected by a committee of 50 white MPs, 25 Coloured MPs and' 13 Indian MPs, representing the three separate Parliaments envisaged in the same proposals.

Dr Fredrik Van Zyl Slabbert, Leader of the Opposition, said yesterday it was only possible to discuss the subject of an Executive President against the background of a constitution within which such a President would function.
"If such a constitution enjoys less acceptance or legitimacy than the present one, then it would simply mean that 'Executive President' would be a euphemism for a dictator," Dr Slabbert said
However, if an Executive President operated within a constitution that enjoyed legitimacy or support, no objection could be brought against the step in principle.
"The most dangerous thing that can happen is that people may begin to think that the idea of an executive President as such is a panacea for our very difficult constitutional problems.
"If in future we are going to narrow the base of support by means of an Executive President, rather than broaden it. we will simply have a greater centralisation of power that will have to cope with the same problems.
"I cannot see how this will contribute to a peaceful solution for our problems."
In terms of the National Party's 1977 constitutional proposals, the Executive President would be subject to the support of the electoral college.
It would mean that South Africa would not have a Head of State outside party politics. Prof Wiechers said.
It could also mean the whites would be in a position to elect the Executive President without the support of the coloureds and Indians.
If these groups opposed the appointment, it would aggravate racial tensions:
The President in such circumstances would owe his power to the white Prime Minister and the white parliamentary caucus.
This means that if conservative Dr Andries Treurnicht, leader of the NP in the Trans vaal. attained the premiership there would be no chance of electing an enlightened Execuas tive Prétident.
Therefore, in terms of the NP's constitutional proposals the white Prime Minister stil has considerable power.

By Z B MOLEFE
been forced upon us through a whole barrage of
THE declaration of the Republic in 1961 and prevalent conditions 20 years later reveal the contempt that the South African Government has for all oppressed people, a student statement said yesterday.
The statement from the Black Students' Society of the University of the Witwatersrand added that it views with extreme concern the celebration of the 20th anniversary of the "white Republic".
It went on: "The theme 'unity in diversity' which the Government has chosen to commemorate the occasion belies the reality of the South African situation.
"The Students' Society contends that the differences that allegedly exist between our people have
the Group Areas Act,'
The Society then said it believes that South Africa will only be able to celebrate unity when a Government is established for all South Africa's people by all South Africa's people.

The Society then called for the immediate release of Mr Nelson Mandela and other prisoners who have fought for democracy and the establishment of a peoples' democratic government based on the principles enshrined in the Freedom Charter
"We believe that South Africa belongs to all who live in it, black and white. And no government can claim any authority until it is based on the will of all its people," the statement concluded.

AS I WATCHED these young men and women coming up here threshold of their careers, I couldn't help reflecting on what For these young South Africans have been born into the
cauldron of history Generation upon generation may live out
their lives in a relatively unchangin world but the suddenty
 of haighy cely transessoed
cod.
My father's generation experienced this in the technological
sphere. He was born into the ageless age of the horse and cart - and he has lived into the age of jet rravel and men walking on the moon. When he was born communications were still as
they had been for centuries before him - by letter delivered by they had been for centuries before him - by leter delivered by
mail coach. But he has lived into the aje of the television
screen and the communications satellite - and even the screen and the communications satellite - and even the
electronically produced newspaper. It thas beend fantastic
techological revolution, revolutionising mankind's whole way technological revolution, revolutionising mankin's's whole wasy
of ifee.and it efll to a single generation to span the change and
adjust to it. adjust to it.
Now, in our smaller world of South Africa, I believe that
toninght weare looking at another generation which is going to
have to tonight we are looking at another generation which is going to
have to span and adjust on and
this time in the socio-polititical sphere. For 13 generations what is euphemistically called the "tradi-
tional South
essentials. Autrian now whe of of ilife has s.ancely Africa and are buffeting upon our borders. I have no crystal
ball too tel you when they are opoing to blow through Suoth
Africa itself But of this I Africa itself. But of this I am certain: it will happen - and it
cetrainly will happen within the lifespan of the generation of these young
So a atter 13 generations, it is this one that is going to have to
span the great change and make the reat ad justment to It is in the context of this thoumht that 1 want to speak about
the role of the liberal institutions
 the English-language Press - in the processes of change which
are
aready an work within our society.
 conflict situation.
Where in bhack, Africa? is asked, are liberal ideals work And here in South Africa, it is claimed, the liberals are
irrelevant. The only debate that counts is between the white irrelevant. The only debate that counts is between the white
nationalist and the bback nationalists: thoseare are theres
that must either fight it out or work it out, and all else is suppriluous.
In any , it is said, liberals are not in the business of
realopotitiek realpolitiek. They are impractical people - idealists. moral-
ists. sickly humanists. people with their heads in the clouds -
 facts of life in this harsh continent.
And, it must be said. there And, it must be said, there are times. when the liberal
himself
that his sassiiided by feelins of felf-doubt. It is perfectly true that his ideals have not exactly flowrished in black Africa, with liberal's sense of justice hass made him want to see the end of triumph when white donination gooes. This is depressisg and
discouraging. The liberal has been distressed, too. that while discouraging The liberal has been distressed. toon that while he has felt the passion of compassion for his fellow-country-
men, some of them now seem to despise and abuse him more vehemently than anyone else.
The moderate is the man in the middle in any developing
conflict situation,
gets shot at frtitudes polarise to beither side of bofth sides. He jets shot at from both sides, and in his disililusionment and
pewilderment he often has difficulty seeing his own role clearily . Y . will be my submission to you tonight that the
collective influence of the liberal institutions in this country is far from irrelevant. Indeed it is by far the most relevant
influencoo all and to the extent that there is hope of a
reasonably paeaceful resolution of our conflict situation, this is due almost entirely to that influence.


 revolving around issues that have been hieglighted by liberals
over that period and on the basis of facts and figures which
for the most part have been elicited by the research work of over that period; and on
for the most part have
the liberal institution. Lhet unal lok briefly. at the record of this
Thirty-three yeary ago the Nationalist $G$ policy of white dormanation tame to as strijdom proclaimed quite unasha insitutions kept on and on over the years protestine that this
was morally insupportable and practicall untenable in the modern world - but they were derided for doing so so in
What is the eposition today? Today the very centrepiece of
our political debate is the our political debate is the general recognition. by everyo
except the $H$ PP, that racial discrimination has got top of and that that this is is in arimation in single most importan
demand of the times in our country The need tor thanenge, ource country.
Thinority view of the liberals
now common cause - and the ouestion is only how is now common cause - and the question is only how the
change should be undertaken and what form the new dispens change should be
tion should take.
All chane be

- All change begins at the level of articulation. Race discrimi-
nation stems largely from race preiudice, and the firss step in reducing the degree of prejudice in a society is to change its use of pejorative racial terminology" "Twenty years ago the terms "Kaffir" and "Native" were in
 which protested against them and began campaigning for the she more foffensive aappeptatations have all but disappeared from
the public vocabulary. our public vocabulary.
IIt was the liberal instituions which first pointed out that the
cornerstone of Government policy, the socalled Bantustans. cornerstone of Government policy, the so-called Bantustans
could never be geographically consolidated or made economi-
cally yiable. Today the Government's own Van der Wall commission has recognised the former, and its own offici - Throuphout the sistiesed and earlier. the liberal institutions argued that a meaningful separation of the races. physicall
and economically, as prescribed by Dr Verwoerd. was no
and fos an alternative version of the policy. for an alternative version of the policy.
T Trroughout the Sixties the liberal institions warned that
the permhnence of the urban blacks would have to be accepted. the permanence of the errban blacks would have to be accepted.
This has now beenof oficially acknowledged
oThroughout the Sixties the liberal institutions warned that - Throughout the Sixicties the liknowalediged. instutions warned that
black workers would have to be given full trade union rights. lack workers would has
This is now being done.
- Throughout the Sisties the liberal institutions called for the acknowledged and it is gradually being done. Throughout the Sisties the liberal institutions warned that
there would have to pereate eonomic integration of blacks.
that this was essential to that this was essential to maintain a satitisfactory economic
prowth rate and enable the free enterprise system to flourish growth rate and enable the free enterpprise system to flouris
to the benenitit of all Suoth Africans. While they were urging this, official Government policy was based on Dr Verwoerd's
dictum that South Africa would "rather be poor and white than dictum that South Africa would "rather be poor and white than
rich and multiracial". Today Government policy is coming around to accepting the need for greater economic integration
and the importance of giving the free enterprise system its head. Throughout the Sixties the liberal institutions called for the
integration of sport right down to club level. Today this is Throushout the Sixties the liberal institutions called Throughout the Sixties the liberal institutions called for
compulsory education for all At At last this sis beginning. $\bullet$ Throughout the Sixties the liberal institutions called for the leadmission of backs to the formerly "open" universities and
for the voluntary integration of schools. This is now gradually
being permitted. - Trroughout the Sixties the liberal institutions called for the reform of the Pass laws and Influx Control regulations. After a
false start. the Minister of Co-pperation and Development is now indicating his wiliningness o-operatithis.
It was the liberals who first rechs
- It was the liberals who first recoggised that our present
constitutional system does not meet the circumstances of this country and that a new system was required. This is no
generally acceted, and much of today's political debit evolves around the search for a new constitutional system.

 ormat This is the one major liberal argument whitch the
Nationalist Givern Nationalist Government still has to adopt, but it is is moving
slowly and painfull towards it . Th has pot an sata as acepting
hhe need for consultation, and the President's council, for all
 By any stand
victories. Seldom can a sovernment have been so profoundly
 he last election campaign, we now have the extraordinary
situation where the Nationalist Government is fighting in its
Ritht against the poolicy it had yestercay and on its Left

 Thes truth is that it is is not the liberals but the nationalists who
Theve been engaging in the poilitis of unrealism. It is the
nationalists who have been indulging in the great flights of

fancy, living in a world of idealistic imagination - they have in
fact created one of the gigantic ideological fantasies of all time wriee it in ihe liberals and their institituions who whe e been
the realists and who have kept on and on nailing down the hard
 While Dr Verwoerd and Dr Eiselen and Mr Daan de Wet Nel
and Mr Blar Cootze were weaving their ideological fantasies
through the Fifties and Sixties, bilidding Bantustans in the air

 with the hard light of reality, pinpointing the fallacies in what
was being postulated newspaper commentatrs such as Lar.
ence Gandar: the hard-nosed research of the Institute of Race
 steady maintenance of rational thinking by the universities: the
sustained moral pressure of the student organisations and the Mhurch organisations.
Mave turner the moral arguments of the liberal institutions
hat have turned out to be no airey-ariry thing. but an extremel
potent force. Moral pressure has become part of realpolitiek. There was a time when $J$ Gstrijdom could talk openly about
apartheid being a policy of white baasskap, but not any more Now there is a need to justify it on moral grounds.
Decency and fairness are things that everybody
 ransparent tokenism and silly euphemisms - such as
black achest workers
names given to apartheid and itites and the frequent new names given to apartheid and the department that administer
it - but he point is that it is all evidence of the poteny of
moral pressure. And once a oovernment feels the need to moral pressure. And once a government feels the need to
acranowledge moral arguments, then the liberal institutions
become very relevant inded because that is where they are strongest. does it all amount to?
So what
So what does it all amount to?
The liberals, the moderates,
have sasto shandras of the seene, have sat on the sidelines and offered their criticicsms -
accurately as it turns out. Does that reall take them
significant? Does that really mean they have a relevant role to Slay?
Tlike
The
Lhe answer, I believe, is yes.
Let his loot at the influence the liberal institutions have had
white attitudes in this country On white athitudes in this colintry
Everywhere else in Africa where there have been white communities of any consequence. the response to increasing fressure for change has been uniformly adverse. The pied noi somewhat more indipenous elements in Zimbabwe, all reacted
in the same way: they swung to the Right and went into a
laager of resistance to change. There were intelligent. perceptive whites in Rhodesia: peo-
ple who an long ago as the early Fifties paid at least lip service oo the principle of racial partnership. who were scornful apartheid and were pleased to distance themseives from it. Ye
when the winds of change began blowing thrugh Rhodesia
these selfsame intelifient whites 1 lost their powers of percep these selfsame intelligent whites lost their powers of percep-
tion and rationality. They wwere swep along by an emotional tion and rationality. They were swept along by an emotional
stampede and carried blindyly into a white laager behind a no
hange leader like Iat Smith They were like people bein
 or intellectual support from institutions which could offer
counterarcuments. which ch culd keep rationality alive and ake resistance socially respectable and psychologicall The R.indesian Press put up a brief show of braveness with
its initial use of white spaces to protest against censorship. but it soon folded into submissiveness. There was only one univer-
sity, a new one with no great depth of tradition and a studen ity, a new one with no oreat deopth of tradition and a a studen
body overwhemingly committed to the black nationalist cause There was no pililar of moderating influence there. There was no equivalent of our Institite of Race Relations,
no Brack Sash, no Christian nstitut. no ouncil of Charches
no Nusas, no Polstur. no Helen Suzman. no Van Zyl Slabbert. no

 white power bloc. The result was that white Rhodesia slid into a pruesome no
in war, without ever producing from within itself any calistic alternative erer any sediouns attempt to reach a negotial ed settlement. A war which. after 30000 deaths. it duly lost
along with its power - to be left with nothing to show for all Be blood and agony.
But here the pattern is different. Here, as the General
Election two weeks ago showed. a substantial body of the white Election two weeks ago showed. a a substantial body of the white
population a third a manany vote for the Government -
is responding to the increasing pressures on our country by Toving in a reformist direction,
This is $u$, This is is unique in Africa. It didn't happen in Algeria. it didn't
happen in Kenya, it didn thapen in Ramia. and it certainly
didn't happen in Zimbabwe. The world must thake note of this
din Africa different and pives it real hope of being able to resolve
ts crisis relatively peacefully and arrive at a fair system of hared power.
This hope. I believe. is entirely due to the role of the liberal
stitutions: to the way they have kept rationality alive and TTis hope. . . believe. is entirely due to the role of the liberal
institutions: to the way hey have ket rationality alive and
prevented a stampeding of the emotions in what is a highly But what about the failure of liberal ideals in black Africa,
and the historical impotence of moderates in conflict The answer here is that there are important differences
petwen South Africa and the rest of the continent. There are
mportant lessons to be drawn from black Africa, but the situations are not analogous. sheer size and strength of our white population. There are
more wites in this country than in the rest of Africa put
together. Morever they together. Moreover they are indigenous. not colonial: their
roots are deep and thy will not leave easily which makes
them at once a force to be reckoned with and also one more EEssewhere in Affriaabe the whaite communities were so small
and shallow-rooted that once the colonial power decided to
 $\div$


The Black Student Society at Wits Iniversity have roined the growing numher of organisations boycotting the Republic Day celebrations.
In a statement released In a statement rents reyesterday the so of the Re jected the theme of the Rpublic Day celebrations - sayUnity in Diversity - Saying "the Black students Society believes that the differences that allegedly exist between nur people have been forced upan us through a whole barrage of acist legislation, such Group Areas Act."
The statement went on o say: "Sonth Africa beongs to all who live in it, lack and white. And no black and can claim government can is based authority until of all it's people."

A CALL to boycott the Republic Day celebrations has gone out to over 500 members of the National Education Union of South Africa (Neusa).
The resolution to boycott was passed by the Southern Transvaal branch of the Union last month. If effective it will include a number of school teachers. academics and students.
Giving reasons for the decision, the executive committee states that:

- The Republic is respone
sible for a system education which is inferidr inadequate and undeme cratic:
- The Republic allocates?
only four percent of
GNP to education;
- Teachers and pupils are being involved in as celebration of a political event which excludes event which excludes Africa's people.
- As Neusa members we are committed to we stration has indicated that are committed to a jno facilities will be used for democratic and just South Republic Day Celesymbolises the opposite of th of the Witwatersrand these ideals.

Neusa is the most recent organisation to join the fold of the anti-Republic Day boycotters.

At least 100 political, social, sporting, educational and religious
organisations attended an anti-Republic Day meeting in Durban this week.
Although the theme of the celebrations has been "unity in diversity" white, black, Indian and coloured organisations have slammed the celebrations as a farce.
Speaking for the Anglican Church of South'Africa' which recently joined the boycott, Bishop Bavin said: "The majority of the population has for years had to live without any say in who governs them. I can therefore see no reason for celebration."
Among the boycotting organisations are the South African Council of Churches, the Congress of South African Students, the National Union of South African Students, the Black Sash, the Azanian Peoples' Sash, the Azanian Peoples
Organisation (Azapo), the South African Council on Sport and all of the black teacher organisations.
however, a call by the Student Representative Council for the administration to show their support for a boycott has been met by stony silence from the vice-chancellor, Professor du Plessis.

By WILLIE BOKALA IT will be Bishop Desmond Tutu's crowning experience on Sunday when he gets his first official welcome from the Soweto community.
The Diepkloof Civic Association has organised this occasion to let Soweto people show their appreciation to Bishop Tutu for his efforts to achieve a just dispensation in South Africa.
The organisers have invited Soweto residents to come in their numbers to show their loyalty to Bishop Tutu and what he stands for. The ceremony will be at the Diepkloof Zone 4 Lutheran Church (Molisa 0 Botse) and starts at 2 pm .
Most leading personalities in Soweto, will be at this ceremony, which is also an anti-Republic Day protest meeting.

According to the organisers it is also the intention to show that despite what Government figures have said about Bishop Tutu, and criticism of him that has come from the radio. television and labour figures Mrs Lucy Mvubelo and Miss Sarah Chitja, he enjoys the support of most .blacks in the country.

Venues for services have been released by the AntiRepublic Day Adhoc Committee which has been involved in series of such meeting in past few weeks. - In Soweto the meeting will be on Saturday at the Lutheran Church, near the swimming pool in White City Jabavu and starts at 2 pm on Saturday.

- On Sunday the meetings will be held at St Francis Anglican Church, Rockville. at 2 pm , Lutheran Church in Diepkloof, Zone Four, and St Barnabas Anglican Church at the Civic Centre in Kwa-

Bishop Desmond Tutu . . . to be honoured for his role in the struggle for freedom.
Thema, Springs, at 3 pm .
Other services will be - In Kagiso, Krugersdorp. the venue is the Roman Catholic Church in Kagiso One, Lewisham at 2 pm on Sunday.
held in Mamelodi, Pretoria and Hammanskraal. Two services will be held on Saturday and Sunday in Sebokeng. Vereeniging.
other serices wroto



## Education umian allso

## Rducation Reporter

A call to boycott Republic Day celebrations has gone out to more than 500 members of the National Education Union of South Africa (Neusa).

The resolution to boycott was passed by the Southern Transvaal bran $r$ h of the union last month. If effertive it will include school teachers, academics and students.

Reaons for the decision by the executive committee are:
(ㅜㅜㅇ that South Africa is
responsible for eriucation which is inferior, inade quate and undemocratic. (3) that South Africa allocates only four percen of the GNP to education.
o that teachers and pupils are involved in a celebration of a political event which exiludis 75 percent of South Africa's people.
"Neusa is committer to a democratic and just South Africa. Fepublic Day symbolises the opposite of these idedis," the editorial in the newsietter Newsa states.
Neusa is the most recent organisation to join "anti-Republic Day" boycotters.

At least 100 polifical, social, sporting, educational and religious organisttions attended an antiRepublic Day meeting in Durban this weck.

Although the celebration's theme is "unity in diversity," white, black, Indian. and coloured nr. ganisations have slammed it as a farce.

## HESaE Dyseenil HS HEHU II RBM $15 / 5 / 81$ low regard, <br> Pretoria Bureau <br> South African legal system ac- <br> depriving an increasing number

THE South African legal system was held in low esteem both here and abroad, the director of the Institute of Applied Legal ${ }^{\text {Studies }}$ at Wits. Professor 'John Dugard, said in Pretoria yesterday.
.This was because of the harsh measures of South African Statute Law, which could be viewed as being discriminatory and politically repressive. Prof Dugard said. He added that the harsh measures applied only to blacks.
But. he said. part of the blame for the existence of these laws also had to be borne by the Supreme Court because of judges narrow interpretation of these laws.
Parliament, which enacted the laws. was not solely to hlame.
Professor Dugard was speaking at the University of Pretoria on the topic: "Does the
knowledge human rights?" The answer to this question, he said, would have to be yes and no.

While he agreed that the common law acknowledged human rights. he criticised the interpretation of certain Statute laws by the Appellate Division of the Supreme Court

He added that most judges were not committed to promote human rights in the application of Slatute law
The discriminatory laws under Statute law included the race classification Act, as well as laws such as the Urban Areas Act and pass laws.
These laws only genuinely affected the lives of blacks, although they ostensibly applied to all South African citizens.
It was ironic that, while the Government claimed it was moving away from discrimination. it was at the same time
of black citizens of their South Alric an citizenship

Concerning politically repressive Acts. Prof Dugard said the Terrorism Act of 1967 was a terrifving Act
"It is almost as if the Minister of Justice had told the legislator to draft a set of laws which violate every principle of the law '

This Act, Prof Dugard said. had been vigorously implemented and many people held under it had died. Other repressive laws were the Internal Security Act and the Riotous Assemblies Act. Prof Dugard described these laws as being "evil" because they did not respect individual liberty

Statute law was often ambiguous and. where one would have expected courts to rule in favour of the individual. the judges mostly ruled in favour of the State

## Catholic move $1(1)$ <br>  <br>  <br> The secretariat called on the

man Catholic Chureh has joined the boycott of Pepablic Day celebrations.
The General Secretariat of the South African Catholic Bishops' Conference said vosterday in a statement: "We beliove that the vast majority of the people sere no cause for celebrationstnce they are deprived and oppressed in the land of their birth, and have no meanngful say in the government of the country.

We believe that as their spiritual leaders, we must asso chate ourselves with them."
The secretariat repeated its appeal for a dispensation in which discrimination was climimated.
In another statement the secretariat said the government's withdrawal of the passport of Bishop Desmond Tutu, general secretary of the South African Council of Churches, was a contession of weakness
"It is a confession of weakness implying that because Bishop Tutu cannot be an. swered, his influence must be restricted. " the statementread.
government to return his passport.
"The withdrawal of his pass port is neither just nor demo cratic. It offends against the right of free movement and the right of political dissent," the statement said.
It added that Bishop Tutu was dedicated to a solution to South Arrica's problems that would avoid bloodshed, and that he was convinced that only vigorous economic measures would break down white opposition to a desirable political evolution.

The withdrawal of his passport did not further debate on how this evolution "that every reasonable person must admit is necessary if the great majority of people are to participate realistically in the South African commonwealth" should be promoted, the secretariat said.
o There was a full-throated roar of approval in the Kwazulu Legislative Assembly in Ulundi esterday. when the chief whip MrS Z Conco, said that no Zulus were to take part in any Republic Festival events in Natal


- POLITICAL prisoners have not been considered in the general remissions of sentences granted to certain categories of prisoners as part of the Republic 20th year festivities.
Other categories that will not get any remission are people sentenced for refusing to give evidence and those certified because of mental imbalance.
Certain categories of prisoners were to be granted remission of sentences with effect from Jume 2 as part of the present Republic festival said the Minister of Justice, Mr Kobie Coetzec.
In a statement in Pretoria, he said that Pretong those who would not
qualify were those prisoners sentenced for transgressions against the security of the state.
The basis of allocation is: - Prisoners with sentences of up to and including four months imprisonment as well as those sentenced periodical imprisomment received total remission of sentence.
- Prisoners with sentences of more than four months imprisonment recoive a part from the normal remission in the cases of determinate sentences) one-quarter of remission of sentence.
- With regard to violent crimes however, a maximum of one year of remission is gratned while all other ases get a maximum of three years remission.
remission.
In the following cat- ger,
egories of imprisonment:-- Corrective training. prevention of crime, and habitual criminals, the remission, there is from six to 21 months; The most important categories of prisoners who do not qualify for remission of sentence are:-
- Security prisoners who were guilty of transgression against the State.
- Prisoners sentenced for refusal to testify.
- Mentally disturbed prisoners for as long as they recelved treatment inside psychiatric hospitals.
o Senteneed prisoners who had been certified as detained in hospital prisons for pischopaths.
psychopaths and were - Prisoners sentenced for housebreaking with sentences of cight years or lon-
- Prisoners sentenced for robbery where a weapon was involved and/or if it was proved that they were members of gangs and/or acted in gang context and/or if sentenced of more than five years were imposed.
- Prisoners sentenced tor rape if sentences of more than five years were imposed,
$\sigma$ Prisoners sentenced for violence against other people, excluding robbery and rape, if sentence of more thin five years were imposed,
- And persons in detention as judgment debtors in terms of Sections 65 (F) and 109 (4) of the Magistrates ${ }^{\circ}$ Courts Act Number 32 of 1944 the statement added. - Sapa.



UMT'ATA - Premier Chief George Matanzima said yesterday he regretted the oversight in regretted the oversight in not tabling reports to the
National Assembly in terms of the Public Security Act.
He assured the House arrangements were being arrangeme to comply with the
made requirements of the relevant legislation as. a matter of urgency.

Chief George was replying to a question by the deputy leader of the opposition, Mr C. S. Mda, about why no reports were tabled.
Mr Mda said section 51 of the Public Security Act provided for reports to be made by the Minister of Police to the National Assembly within a specified period:

He asked why the Minister had not complied with that provision and when the provision would be complied with.
"It was an oversight," Chief George said. The omission is regretted. Arrangements are being made to comply with the requirements as a matter of urgency." - DDR.





## By SAM MABE

BLACKS are on the winning side and if whites delayed too long in joining them, there could be a time when blacks will say the only good white man is a dead one.
This was said yesterday by Bishop Desmond Tutu. general secretary of the SA Council of Churches, when he condemned the Republic Day lestivities which he described as a big joke.
Addressing a crowd of about 1000 people at a meeting called by the Diepkloof Civic Association (DCA) to honour him with a public welcome since he returned from abroad in a tour that cost him his passport, Bishop Tutu said blacks were oppressed because of their kindness and compassion.
He said blacks showed their kindness to the first white people to arrive in South Africa, not knowing that they would in the end be without land, and whites would be their masters
He also condemned the statement made by former Minister of Justice, Mr Jimmy Kruger, when he said Steve Biko's death left him cold. "Oppression dehumanises the oppressor and the oppressed alike.

There must be something wrong with the humanity of a person who can be left cold by the death of another man," Bishop Tutu said.
Condemning the migrant labour system, the black man's lack of voting rights. loss ol citizenship rights in a humorous manner that had the Lutheran Church Hall in Diepkloof bursting out in laughter on several occasions, the Bishop said blacks sometimes laughed to prevent themselves from crying.
He said it was impossible for blacks to celebrate the fact that the rule of law in South Africa was dead. Many children were killed when they were demonstrating peacefully and some of them have been lorced into exile and that could not give any black man reason to celebrate.
Referring to his overseas tour. Bishop Tutu said it was not true that the world was hostile towards South Alrica. All that the world was opposed to were policies of a certain political party.

- And at another meeting yesterday, prominent community leaders listed reasons why blacks objected to the 20th anniversary of a "racist" republic.
Chairing a meeting at St Francis of Assisi Church


A poster at the St Francis of Assisi Church in Rockville.
in Rockville, the Rev M B Mbete said blacks asked themselves whether they have to celebrate the Republic that has in the past 20 years created Sharpeville. the 1976 uprising, the refugee camps in the various parts of Africa and political prisoners. among other things.
Prominent on stage throughout the meeting was a poster that read. "We will celebrate a black Republic soon." Several
speakers condemned the celebrations and leaflets spelling out "why black people don't want a white Republic" were distributed.

The reasons it gave were:

- More hunger, prisons, death and arrests for pass offences.
- The Republic sent Mandela and Sobukwe to rot on Robben Island,
- Black workers were paid starvation wages.
 State Indian High School tin Chatsworth closed an thour early yesterday after most of its pupils，said to ${ }^{5}$ number about 700 ，were $\pi^{\text {sin}}$ suspended for boycotting classes in protest against the Republic Festival．
Earlier，police were called to sut the school after boycotters ＊stoned a passing car near the school A spokesman for the pupils said pupils had attacked the car after Sthe driver and three other occupants had assaulted 6 girl pupils and ordered sthem ${ }^{\circ}$ to return＇to school：
4We were staging a peaceful boycoft in the street front－ ing the school when a car stopped near us：Four men ${ }_{6}^{6}$ armed with sticks jumped to out and lashed out at some of the girls for staying away $t$ from classes．
WThis angered the other pu－ aspils who retaliated by con－ fronting the men with 4stones，＂he said．

The car＇s windscreen was Eismashed and some of the men were slightly injured． A pupil was also injured． The boycotters，who woriginally numbered about wa0，were informed of their stuspensions by the princi－ thal，Mr V S Pillay，yester－ fiday They were told to leave the school premises． Another 300 pupils went Ejoined the boycott in pro－ test against the suspensions．
They too were then sus－ apended after ignoring ${ }_{3}$ pleas to return to class－ drooms．The schoof was closed as the remaining number of pupils dwindled Grapidly as groups from folassrooms walked out to join the boycotters．
The headmaster declined to comment yesterday．Mr Ga－ Briel Krog，director of tydian Education，said he Rwas waiting for a report from the principal．

## Anti-Republic paimphilets(327) <br> By LEN KALANE <br> be doing so of their own free will

HUNDREDS of pamphlets denouncing the 20th anniversary of the South African Republic were distributed in Soweto at the weekend as more people indicated that they would shun the festivities.

And the Department of Education and
Training said it had not planned programmes for schools to participate in the Republic celebrations. A spokesman said if schools were participating they would

He said the decision has been entirely left to schools. The spokesman said the department's head office in Pretoria had no details of planned activities and such decisions are taken at local school level.

The pamphlets in Soweto were distributed after an Anti-Republic Day Committee meeting at the St Francis of Assisi Anglican Church in Rockville. The pamphlets were compiled by the ad hoc committee made up of a number of organisations to oppose the coming celebrations.
fighting in the distr which could have led to the disruption of the mainte nance of law and order as well as 'encouraging' general chaos and disorder.

This in turn had been calculated to cause a person, or the State, monetary losses.
Mr Verster first appeared on the charges in the Dundee Magistrate's Court last month.

Although he was due to go on trial yesterday, counsel requested a post. ponement of the hearing on the grounds that Mr Verster wished to brief senior counsel for his defence.
The Drakensberg Administration Board employee appeared fleetingly before Mr Justice Page yesterday before being whisked away by his counsel, Mr Eugene van Zuydam, from the historic College Road Court ?ene of many faction-fight "ings.
pasquinojua pare aogy -junuure fidins 07 padjuds sessol Anezeuon ing he was participating in
illegal battles.




 Mr Verster is believed to Msinga district which
claimed the lives of 22 men.
 arise from June 1979 , when
he allegedly took part in a
fight near Jobs Hill in the

 This ammunition he used



MARITZBURG - More than 40 students and three lecturers of the Federal Theological Seminary in Imbali were taken in for questioning by Security Police yesterday in connection with an anti-Republic Festival demonstration held in the city. According to Maritzburg's security, chief, Colonel $: \mathbf{B}$ Beukes, the men were questioned as part of an investigation into the demonstration held in the grounds of the Ca thedral of the Holy Nativity on May 2 - and possible contravention of the Riotous Assemblies Act. Col Beukes said the matter would be put to the Attorney-General:
The students and lecturers were taken to the Alexandra Road police station from the Seminary in Imbali and later released:
The demonstration was held during the Republic $\cdot$ Festival street procession Placards, held by the demonstrators, were confiscated by Security Police.
The principal of Sohn Wesley:College Dr $\mathbf{T}$ S Gqubule said: "The seminary community identified itself with the Act of Witness: - Sapa


By MZIKAYISE EDOM PAMPHLETS challenging Bishop Desmond Tutu, general secretary of the SACC, to take a stand for or against violence were distributed in Daveyton, Benoni, this week.
The pamphlets, with the heading "Indiscriminate Violence', were distributed by an organisation calling itself the Commission for Reconciliation and Peace on Monday.
-They also challenged Bishop Tutu to express his views on the attempt on the life of Pope John Paul II and of the "Mayor" of Soweto, Mr David Thebehali. The pamphlets said: "In both scouses method of a terrorist were used and the attackers made use of violence to achieve their selfish objectives and we challenge Bishop Tutu to express his views on these acts of violence against peaceful men ;working in their own fields for the benefit of the people.
"Have the much-publicised meetings between the Pope and Bishop Tutu really taken place? Why has no mention been made in the Italian and European daily newspapers of the private meeting on April 8 between Bishop Tututand the Pope e the pamphiets Wi th the clinic handling


 the sister is probably accurate infestation is
I." Scabies is a problem, but in
It a heal thily dirty) child is hardly ever

asked.
They further said: "The facts are that no such méet ing took place. The Arch bishop of Canterbury, "Dit Kobert Kuncre, was invobt ved in negotiations for such a meeting, but was unsuccessful in his efforts.
They said on April 8 Bishop Tutu, like thousands of true Christians, gathered in the St.Peter's Square for the weekly audience given by the Pope and Bishop Tutu secured a position in the front row and was able to exchange a few words with the Pope.

The pamphlets (asked "Why then was so much publicity given to this socalled private audience? Was it to build the image of a man who is not really working for the benefit of his people? Why is it so important that the weople must be impressed? Is it to hide the truth?
Bishop 'Tutu was yesterday not available for comment.

...../6



 ther ce






Argus Correspondent
DURBAN. - Three lec. turers and 44 studenes of the Federal Theological Scminary here were held and questioned by the Security Police yesterday after they held an open-air mesting protesting against the Republic Festival on May 31
They wore released later. The demonstration took place in the grounds of the Cathedral of the Holy Nativity.

Colonel B .J Beukes, head of the Security Branch here, said the people were informed that they had held an outdoor mecting without the premission of the Chief Magistrate or Minister of Police. Such meetings were still banned, he said.

## PI,ACATDS

The matter would be put to the Attorney-General, who would decide whether to prosecute.
The police also confiscated placards held by the demonstrators.
Dr T S Goubule, principal of the John Wesley
College, said the seminary community was amazed that this small group of people could constitute a riotous assembly, while the thousands who thronged to cheer a parade, with a distinctly military flavour, did not.

FORTY-SEVEN theology students and lecturers who stood singing hymns in a cathedral's grounds while a Republic Festival float parade passed within metres of them were detained for several hours and charged under the Riotous Assemblies Act by the Security Branch yesterday.
The 46 men and one woman from the Federal Theological Seminary in Edendale, near Pietermaritzburg, were held after a swoop at the centre late yesterday morning. They were released on their own recognisances several hours later.
Their detention arose from an incident on May 2 when coloured, white, Indian and black members stood singing hymns in the prounds of the Holy Nativity Ca-
thedrat while the parade - the biggest seen in the capital - passed nearby in Church Street.
Two students from the seminary who intended holding a month-long daily vigil protesting against the festival called off their action five days after festivities began, at the request of the seminary principal.
The students and lecturers would probably appear in court soon, he said.
A senior Security Branch officer refused to comment on the matter yesterday.
Last year the British registrar of the seminary, Mr Chris Wright, was ordered to pack his bags and leave the country. The order advising Mr Wright that he had until the end of June to leave South Africa ended his five-year battle to stay at the seminary.

to comment, firstly "How well does this medical school equip "How well SHOULD this medical scnoal equip you for each of the following vocational needs ${ }^{\text {. }}$. Analysis of this data revealed a significant degree of negative correlation ( $P=0.05$ ).

When asked: "How do you plan to use your medical qualification",


The two were sentenced to five years each under the Terrorism Act by a Pretoria judge in May 1976.
They appeared with five others including the president of Nayo, Mr Joseph Molokeng, in the Nayo terror trial which lasted several months: When students were presented with the same characteristics, but we
a) Recognition of the limits of his knowledge and abilities Ability to think logically Integrity haracteristics was, in raking a god phy tant"; "of minar importance" and "not at all important". Respans were ranked from the most to the least important as illustrated ir Table 3. The top 10 characteristics were: Accuracy in collection of clinical data Ability to define and salve problems Tharoughness in callecting cllnical data Dedication to his job Enjoyment of his job An enquiring mind j). Readiness to assume responsibility. c) (a (d
j). Readiness to assume responsibility.
When students were presented with the same characteristics, but we
the answers were markedly different (Table 4). Finally, when asked
"During the clinical course how well da you thirik the fallowing characteristics of students were assessed ?", it was apparent that many of the criteria considered in making a good physician were poorly assessed (Table 5).

NL'SAS president
Andrezy Boraine calle for the (improvement of prison conditions and the release of all detainees in ran Anti Republic Dny yaddress at the University of Cape Town yesterday
Mr Boraine said thiat every time the guestioni of political prisoners was raised the South African authorities said that people of Robben Island and in othe prisons were common prisons were com
convicted criminals.
'But if they were ortinary criminals they would be given certain privileges, such as re mission of their sen ences after serving half or two-thirds their time.
When this is raised the Government says that these are a dip. ferent lind of criminal. They are political prisoners. Mr Boraine said.
Wits told M( [easom to fenst

## Argus Correspondent

## JOITANNESBURG

Until the demands of the majority of South Africans had been realised and a true democracy established, there would be no reason to celebrate, the chairman of the Black chairman of the Black
Students Society, Mr David Johnstone, told a gathering of Wits students.
The meeting was the first in a series of ant Republic Day functions leading up to May 31 which have been organised by the University of the Witwatersrand Students" Republic Day Ad Hoc Committee
Sharing the platform with the BSS chairman was Mr Sisa Njikelana, vice-president of the South African Allied Workers Union.


NIOKAS president Mr
Andrest, Roraine called for the improvement of prison cedquitions and the relearise of all detainees in ain Anti. Republic Day address at the intversity of Cape Town yesterday
Mr Borane said that every time the question af political prisoners was raised the South African authorities said that people of Robben Island and in other prisons were common convicted criminals.
'But if they were ordinary criminals they would be given certain privileges, such as re. mission of their sentences after serving half or two-thires of their time.

When this is raised the Government says that these are a dif. ferent kind of criminal. They are political prisoners.' Mr Boraine said.
wits toldd NO
reasom TT (
Argus Correspondent JOMANNESBEURG. Unil the demands of the majority of South Africans had been realised and a true democracy established, there votuld be no reason to celebrate, the chairman of the Black chatman of the Black
Studints Society, Mir David Johnstone, told a gathering of Wits students.
The meeting was the first in a series of antiRepublic Day functions leading up to May 31 . which have been organ ised by the University of the Witwaterstand Students* Republic Day Ad Hoc Committec.

Sharing the platform with the BSS chairman was Mr Sisa Njikelan:, vice-president of the South African Allied Workers Union.


## GOVERNAENT NOTICES

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

## No. 1167

22 May 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBIEC'TS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1167
22 Mei 1981
ONGFWENSTE PUBl.IKASIES OF VOORWERPE
on Komitee bedoel in artikel 4 van die Wer op Publikasies. 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasics of voorwerpe ongewens is bime die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

ILST/LYS PR1/43

| $\begin{aligned} & \text { Pri/j/lo. } \\ & \text { P81/5/19. } \end{aligned}$ |  | 14.8 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Numbibia 76. | AEJ.Stuthgarl; BDK -- Musseditori; AAB-- | (c) |
|  | Namibia-Woche | Bonn; ISSA-Bonn <br> AEJ-Stuttgart; BDKJ—Düsseldorf; AAB- | (e) |
| P81/5/45. | 20 Years of Oppression (Panphlet/Pamflet). | Bonn; ISSA-Bonn; VEM-Wuppertal Committee on South African War Resistance | (c) |
| P81/5/49 | MEDU--Special Edition. | (COSAWR), London <br> Not stated/Nie vermeld nie |  |
| P81/5/49 | Post-Sunday Post-W'rid-Weekend World- | Not stated/Nie vermeld nie. | (c) |
| P81/5/49 | . and the people rote for Nelson Mandela. | Not stated/Nie vermeld nie | (c) |

## No. 1168

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
The Publications Appeal Board decided under section 14 (4) of the Publications Act. 1974, that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section +7 (2) of the said Act. and has set aside the decision by a committee refered to in section 4 of the said tee that the pubtication or object is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):


#### Abstract

No. 1168 22 Mei 1981 ONGFWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE Die Appelraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies. 1974, bestis dat die ondergenomde publikanio of worwerp bime die bedoeling van artikel 47 (2) van genoende Wel ongewens is, en het die beshissing van in komitee bedoel in artikel 4 van genoemde $l l$ el dat die poblikusic of voorwerp wie binne dic bedocling van genomede artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:


LIST/LYS P81/44

| Entry No. Inskrywing No. | Publication or object Publikatic of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Scetion 47 (2) Artshel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/1/117...... | Mao for Beginners. | Rius and Friends. | (c) |
| 638-A |  |  | 7596-1 |

No. 1176
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR
OBJECTS.-LIST P81/46
A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication or objec is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

Entry No.-P81/5/87.
Publication-Scopr-Vol 16, No 21, May 22, 1981. Author or producer.-Republican Press (Pty) L.td, Durban.

Section-47 (2) (a).

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OI

 VOORWERPE.-I.YS P81/46'n Konnitee hedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoente publikasie of voorwarp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:
Inskrywing No.-P81/5/87.
Publikasic.-SCope-Vol 16. No 21, May 22, 1981.
Skrywer of voortbringer.-Republican Press (Pty)
Ltd, Durban.
Artikel.-47 (2) (a).

## CONTENTS


section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice:
vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak' X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing:

| Entry No. Inskrywing No. | Publication Publikasic | Author or produce: Skrywer of voortbringer |
| :---: | :---: | :---: |
| P81/4/90. | Al-Zahf Al-Akhdar--Vol 1, No 32, November 8, 1980: Vol 1, No 33, November 15, 1980; Vol 1, No 34, November 22, 1980; Vol 1, No 35, November 29, 1980; Vol 1, No 38, December 20, 1980; Vol 1, No 39. December 27, 1980; Vol 1, No 44, January 26, 1981; Vol 1, No 45, January 30, 1981; Vol 1. No 46, February 6, 1981; Vol 1, No 47, Febuary 13, 1981; Vol 1, No 48, February 20, 1981; Vol 1, No 49, February 27. 1981; Vol 1. No 50, March 6, 1981 | Jamahiriya News Agency, London |

PUBLICATIONS ACT, 1974

## FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, confirmed the unconditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act:

| Entry No. Inskrywing No. | Film Rolprent | Submitter Voorlegger |
| :---: | :---: | :---: |
| R81/3/63. | La Cage aux Folles I/.......................... | United Artists Corporation (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk. |

No. 1095
22 May 1981
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.CORRECTION
In Government Gazettes 7326 and 7414, Government Notices 2553 and 332 of 5 December 1980 and 20 February 1981 respectively, substitute the following entry P80/11/105:

No. 1095
22 Mei 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.-

 REGSTELLINGIn Staatskoerante 7326 en 7414, Goewermentskennisgewings 2553 en 332 van 5 Desember 1980 en 20 Februarie 1981, respektiewelik, vervang die inskrywing P80/11/105 deur die volgende inskrywing:

| Entry No. Inskrywing No | Publication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 (2) <br> Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P80/11/105....... | Documents and Information-No 37/1980............. | The WIDF Secretariat, 108 Berlin, GDR............. | (e) |

No. 1102
22 May 1981
ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.-VELKOOP TO ANLEY
The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Peter Gordon Velkoop, his wife Rosemary Florence, born Dutton, and his child Cherrellé, residing at 20 Delbianco Court, Saiccor Village, Umkomaas, to assume the surname of Anley.

No. 1103
22 May 1981
ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-PLAATJIES TO OMAR

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Shamsodien Plaatjies, his wife Fazila Ismail, born Moosa, and his child Zahira, residing at 70 Central Street, Brits, to assume the surname of Omar.

No. 1102
22 Mei 1981

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.-VELKOOP IN ANLEY

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Peter Gordon Velkoop, sy vrou Rosemary Florence, gebore Dutton, en sy kind Cherreile, woonagtig te Delbianco-hof 20, Saiccor Village, Umkomaas. te magtig om die van Anley aan te neem.

No. 1103
22 Mei 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—PLAATJIES IN OMAR

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Shamsodien Plaatjies, sy vrou Fazila Ismail, gebore Moosa, en sy kind Zahira, woonagtig te Centralstraat 70, Brits, te magtig om die van Omar aan te neem.

## Swart demand 

 police conditionsCAPE TOWN - Mr Ray Swart, the Opposition spokesman' on police affairs, has called for the appointment of a commisappoin of inquiry into poliie sion of inquirions.

Mr Swart (PFP, Berea) was reacting to the news that a crime reporter, Mr Stephen Wrottesley, had been ordered to reveal been ordered of six poIicemen who gave him information on police pay.
"This' is an attempted witch-hunt which will do more to harm the morale and increase the disillusionment of members of the police than anything else. Pitiful police salaries with parsimonious increases and appalling service"conditions are bad enough without this," Mr Swart said.
"Policemen do not have a': trade union or any other effective mouthpiece through which to air their grievances and obtain redress. To invoke police regulations in order police regunish members of the force for giving information about their own salaries annonymously to the Press shows a contempt for their normal rights of citizenship." Where : does it stop?
"Must they also" be barred from discussing these matters with their members of Pariiament as many have done with me
and, I'm sure, with my colleagues?
"What is needed is not the big stick and muzzle to prevent members of the force from airing their grievances but rather a full-scale public commission of inquiry into all aspects of police service conditions," Mr Swart said.

SASJ vice-president Mr John Battersby said "in Cape Town that the summonsing of Mr Wrottesley was another "ugly reminder of the abhorrent restrictions placed on all journalists 'by Section 205 (1) of the Criminal Procedures Act.
"The SASJ unconditionally supports Mr Wrottesley's refusal to reveal his sources and repeatssisits call on the Goyernment to lift this added restriction on journalists,": $\mathrm{Mr} \cdot$ Batt tersby said.

The subpoena, served on Mr Wrottesley yesterday, requires him to appear in the Cape Town Magistrate's Court on June 3.

In terms of Section 205 (1) of the Act, anyone likely to be in a position to give material or rele vant information about an alleged offence may be required to appear before a magisträte to disclose the required information. If he refuses to do so he may be jailed for up to two years. - Sapaz

\title{

Sash chief spells outerosion of SA rights sifee Republic

## By BEV MORTIMER

## By BEV MORTIMER

THE South African Govern-
ment had turned one of the
-most beautiful, exciting and richest countries in the world into a wasteland of hunger and hopelessness, the president of the Black Sash, Mrs Sheena Duncan, said yesterday.

Mrs Duncan, who was addressing a gathering of about 200 students at the University of the Witwatersrand, was
heckled by a small group of people did not know what had Rightwingers.
She countered by telling them that since the coming of the Republic of South Africa in 1961, the Afrikaner Government had attempted to create white unity by enlisting English support - "and the success they have had is illustrated by you hecklers here".

She felt it was extremely unfortunate that so many white been lost since 1961
Beginning with the first security legislation in 1962, which allowed 12 days' detention without trial, until preventive detention was introduced in 1976, the protection of the courts had been lost.
The Prime Minister, Mr P W Botha, removed power from Parliament by centralising it in Cabinet committees. This
meant a loss of the balances normally found in democratic societies.
Freedom of speech had been curtailed by many different laws
In the early 1960 South Afrcans still had the right to openly express disagreement in a "decent manner": Then demon": strations were curtailed, until the total ban on outdoor meetings in 1977.
The Bantis Homelands Act in 1970 made blacks citizens of homelands, but they still enjoyed":South African citizenship. In 1976, when Transkei
became independent they ceased to be South African citizens.
"Millions of people lost their citizenship in the following years by the formation of the homelands," Mrs Duncan said. homelands," Mrs Duncan said.
She felt' it was important to realise that homeland residents were foreigners - and the purpose of making blacks foreigners was to exclude them from power-sharing in South Africa and from the vote
The "so-called reforms" by the Government came about, becausse of pressure from blacks'- but these reforms were meaningless in terms of apartheid and the next few years would see an acceleration of apartheid
Turning to the Republic Day festivities, - Mrs $\because$ Duncan - said the important question was what the creation of a Republic had done for the people and the country:
"For all the things it has done - for this; must we celebrate? ?"


Own Correspondent
DURBAN. - More than 2000 students of the University of Durban-Westville yesterday voted to boycott lectures until next Wednesday in protest against the Republic Festival, which has already been widely rejected by Indian school children.

The decision was taken at a meeting convened by the university's Students' Representative Council on campus yesterday. The students are also protesting against the expulsion of more than 500 high school pupils this week.
Mr Althaff Karrim, president of the SRC, said after a three hour long meeting in the main hourl, that the students had decided to return to lectures on June 1, although it had been declared a Republic Day holiday.
"As a demonstration of our total rejection of the apartheid celebrations, we are not pre pared to accept the holiday."
One student called on stuOne student called on sturealistic before commiting po litical suicide". His suggestion was out-voted.
Mr Karrim said the SRC had requested lecturers to be present on June 1.

THE South African Allied Workers' Union (Saawu) sees no room for its members in the Republic Day celebrations because there is no democracy in the country.

This was said by Mr Ceasar Njikelana, Saawu's vicepresident, in addressing students at the University of the Witwatersrand this week.
He is on a country-wide tour drumming support for Saawu's boycott of East London's Wilson-Rowntree factory, where about 500 black workers have been dismissed.
/ "We see no room for us, in these celebrations while black workers are dumped in the Bantustans. How could we be part of a govermment that has, year after year, manufactured oppressive laws," he said.

Mr Njikelana then sketched the reasons that led to the mass dismissals at the Wilson-Rowntree factory in February. A night foreman at the plant fired three workers for refusing to repair a machine. The workers

## By Z B MOLEFE

pointed out that when they repaired the same machine last year they had been reprimanded.
They then refused to obey the foreman without a written order to repair the machine. The subsequent protests over their dismissals escalated into a strike, resulting in the sacking of 500 workers.
Mr David Johnston, president of the university's Black Students' Society, asked the meeting: "Can we raise flags and celebrate when our leaders are detained?"
He told the meeting that the contradictions inherent in the South African situation began to manifest themselves in the 1970's, leading to the stadent upheavals in 1976.
The machinery of liberation has been set in motion," he concluded.


Mr Caesar Njikelana, vice-president of the South African Allied Workers Union addressing Wits Students.
Police in plea on boycotts

> By CHRIS OLCKERS, Chief Reporter
> POLICE today warned that they would take the strongest action against any intimidators, and have asked black workers and pupils to ignore an African National Congress call for a strike and school boycott next week.

The Divisional Commissioner of Police in the Eastern Cape, Brigadier! E S J J van Rensburg, said police had taken note of pamphiets being distributed in their thousands in black areas.
The pamphlets asked workers to strike from Monday to Wednesday, for schoolchildren to boycott classes and for all people to refuse to use public tränsport.
He said that police were "fully mobilised" to deal with any situation and that intimi-: dation was regarded" "as a very serious offence":
Police supplied protection todáy for Firestone workers who wanted to collect their end of week pay.
Brigadier Van Rensburg said that similar protection would be provided for workers and pupils who wanted to ignore the strike and boycott call
Tension mounted in the city's black suburbs today and slogans such as "boycott the Repúblic Festivities" and "Free" Mandela" appeared on walls and vehicles:

Police patrols have been stepped up: Police escorted a busload of passengers to the Algoa police station, where they were questioned after ANC pamphlets wère thrown out of a bus on its way from

## Reporter not have to tell

CAPE TOWN - The subpoena to force a Cape Town joưrnalist to reveal his sources regarding complaints about police salaries was quashed by the Attorney-General, Mr P.J Rossouw, in Cape Town yesterday.
Mr Stephen Wrottesley had been subpoenaed to appear before a éa ${ }^{\text {é }}$ Town magistráte to reveal the identities of po licemen who had com plained to him about their remuneration.

Mr - Wrottesley was to be charged under section

205 of Act 51 of 1977 to reveal to the court the sources of the complaint. Yesterday the Cape Times, where Mr Wrottesley is a crime reporter, received a communication from Mr Rossouw stating: "I have considered. .the matter as a whole and have decided to request the magistrate to maithdraw the subpoena and not to conitinue with the examination of Mr Wrot tesley:"
${ }^{\mathrm{H}} \mathrm{Mr}$ Wrottesley said he was elated by the news. - Sapa.








 the young，educated，pro－
fessional people，the S！7I ssoxauo Ieuoups



$\begin{aligned} & \text { Third，none of them can } \\ & \text { see how radical change } \\ & \text { can be achieved within a } \\ & \text { political system in which } \\ & \text { power remains entrenched } \\ & \text { in the hands of a white } \\ & \text { electorate．}\end{aligned}$

> ןepipey
> ing power, and so on.苟荡品




 0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0

 liament．
 Studente Bond．茄荡


昆 0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0



A spokesman said today police patrols had been stepped up. Although there had been no incidents of violence or known intimidation, the police would remain on full alert during the weekend.

Weekend Post's Johannesburg correspondent reports that several black organisations there have announced their opposition to the Republic Festival.
Apart from the distribution of pamphlets, advertisements in the Press and a mass rally are among the steps being taken to publicise their views.

Thousands of pamphlets calling on Lebowa citizens to stay away from work and children from schools were distributed in the homeland.

Lebowa's Chief Minister, Dr Cedric Phatudi, said the pamphlets were not signed.
In a half-page advertisement in a Johannesburg newspaper yesterday, the Chief Minister of Kwazulu and head of the Zulu cultural movement, Inkatha, Chief Gatsha Buthelezi, appealed to Inkatha members to boycott the festival.
He said participation would tell the world "we accept the
status of being like slaves, voiceless in the land of our forefathers."

Sapa reports that the Minister of Co-operation and Development, Dr Piet Koornhof, last night rejected the reasons given by Chief Buthelezi.
"The Government's standpoint is clear - we are not forcing anyone to participate in the Republic Festival. It is a voluntary matter for everyone to decide for himself," he said.
"We are busy with an honest attempt to try to solve one of the world's biggest, most complicated human problems in a peaceful, humane and evolutionary way, and to make South Africa a bastion of hope."

Dr Koornhof said Chief Buthelezi was aware that South African leaders were on the eve of important consultations to pilot economic development which cut across borders.
"Also on constitutional terrain good progress is being made to find peaceful solutions," he said.

Several churches .have. also announced that they, will take no part in the festivities

## By CHRIS OLCKERS

 PORT ELIZABETH's townships remained tense but quiet today as police patrolled the area following the African National Congress call yesterday for a three-day strike and school boycott next week.Pamphlets have been distributed in many parts of the country asking workers and pupils to boycott work and school next week as a protest against the Republic festivities. The pamphlets also called ties. The pamphlets also called
on blacks to boycott public transport.

Copies of the pamphlet were distributed at the Ford and Firestone motor plants in Port Elizabeth where workers are already striking, and in the Port Elizabeth harbour area.

Police have warned they will take the strongest possible action against intimidators and in the Eastern Cape, police have been fully mobilised to deal with any situation.

The Divisional Commissioner, Brigadier E S J van Rensburg, yesterday urged blacks to ignore the boycott call and said police would provide protection for those who wanted to go to work or school.
Pamphiets have bets of the chool next week as the Republic festivi- -.

(3) Dr Verwoerd with a white dove symbolising peace and hope. Instead of flying, it dropped to the ground.

ON A drizzly wet Wednes day 20 years ago Afrikaner Nationalism's long-deferred dream came true - bring ing to a flag-waving climax a triumphant struggle launched in the shadows of the conquest of the Boer Republics at the hands of British troops in 1902.

In Pretoria, 50000 National ists celebrated the start of "a goldeh era"
The rain. said Premier Dr Verwoerd, was a blessing from above. It meant prosperity, joy and life-giving growth
An Afrikaner-ruled Republic. extending from the Limpopo to Table Bay, was inaugurated in consequence of Dr Verwoerd's victory in the 1960 referendum.
He won by 75000 White votes, the size of a Loftus Versfeld Saturday afternoon rugby crowd.


But most of South Africa wanted something different at the time - a national convention to discuss parliamentary rights for all races.
Blacks were angry over their exclusion from the decision to become a Republic. The referendum was held in an atmosphere of electric tension
To dampen criticism of 13 years of Nationalist rule, Dr Verwoerd declared a state of emergency which continued for five months during which 23000 Blacks were arrested 2000 anti-apartheid activists detained and more than 100 including the Bishop of Johannesburg - driven into the Protectorates for refuge.
Blacks, Indians and Co loureds boycotted the celebrations of South Africa's 50th birthday on May 31, 1960 held during the span of the state of emergency - in Bloemfontein.
Dr Verwoerd released a peace dove before a crowd of 50000 , but the bird dropped to the ground.
For the next year (during which Dr verwoerd prepared the basis of the Republic ) South Africa was in a crisis of race conflict and polarisation between the White State and Blacks which brought her un-

## chares BIOMERER tanes hlook BCE HI History - тo folitis REPELIHE ITSEF

precedented world condemnation.
Within the worried and beleagured laager 11 DRC theologians published Delayed Action: a pleading for an end to ecclesiatical apartheid
This coincided with the famous Cottesloe Consultation of December 1960 , where the Afrikaans churches came within an ace of asking the National Party to scrap aspects of apartheid.

But Dr Verwoerd, who survived bullets fired point-blank at his head during a Republican $\%$ campaign, was adamant
South Africa, he said, needed, bigger, not smaller, doses of apartheid.

Wiping out the last traces of Britain's 156 -year-old imperial links was one thing. But doing so to strengthen an apartheid state was another. And this was how outsiders, with little understanding of the Afrikaners own yearning for national independence from Britain, saw the move to a Republic

## Apartheid blizzard

So when Dr Verwoerd flew to London in March '61 to ask the Commonwealth to accept South Africa as a republic, he ran into such a blizzard of opposition over apartheid that he was forced to withdraw
Everyone saw this as aset crushing defeat nor
But not Dr Verwoerd:
"What happened at the Commonwealth Conference was 薂教 nothing less than a miracle which fulfilled the true idea of ${ }^{3}$, a free Republic!
Dr Verwoerd returned home as Afrikanerdom's conquering. hero. hailed for having snatched freedom from the jaws of the multiracial Commonwealth.



Dr Verwoerd's reaction to the stay-away in the early winter of 1961 was forceful. To break it, he:

- Cancelled army and police leave.
- Mobilised at least 5000 Citizen Force men.
- Ordered the police to carry out saturation raids of Black townships.
- Arrested thousands of Blacks.
- Detained thousands of antiapartheid political leaders.


AS CHURCH bells tolled the birth of the Republic, South Africa was on a civil war alert - "almost on a war footing". reported the Rand Daily Mail. Swarms of small aircraft kept a spy-in-the-sky watch on the locations and showered Blacks with go-to-work leaflets. An armoured train patrolled the railway line at New Canada station in Soweto. Saracen armoured cars rumbled along township roads.
Awed by the show of force, the majority of Blacks came to work. About a fifth stayed at home.

It was to be the last peaceful protest attempted by the then Black leadership. Armed struggle followed.

Overseas newspapers deplored the infant Republic's commitment to more apartheid. "Never has a Republic been born under a less auspicious star," wrote The Times of London.
South Africa's ebullient Minister of Bantu Administration,

Cabinet Ministers, Waring anu Trollip, but he also appointed a promising young MP, P W Botha, as Deputy Minister for Coloured Affairs. Of more immediate relevance, he promoted the fire-eating ex-Ossewa Brandwag general, John Vorster, into the Justice Ministry.
Strongman Vorster was a believer in unorthodox methods, and 18 months later he brought in his ex-Koffiefontein detention camp crony, Hendrik van den Bergh, to reorganise the security forces.
On the Day of the Covenant, 1961, the ANC's newly-formed Spear of the Nation struck with explosives at 10 targets, signalling the end of its 50 years of committed non-violence.
Dr Verwoerd told Whites: "You have nothing to fear." Today Mr P W Botha is trying. with evident sincerity, to reform the Republic. But he has not been able to give Blacks, Indians and Coloureds anything to celebrate and Republic Day will be almost exclusively a White affair.
The Government's guts must be chilled by the expressions of repulsion and alienation of what the SA Council of Churches calls "three-quarters, of South Africa': a vote of no confidence from the voteless.

Growing country-wide opposition to the Republic's 20th birthday echoes and repeats some of the conflicts and polarisations which attended its sombre birth.

- South Africa today is again faced with a crisis over race discrimination, as in 1961.
- Cabinet Ministers again warn of war. Moderate Blacks again ask for a convention. An impatient but still basically non-violent generation of new

A MASTER PLAN for reform-from-thebottom - designed to bring change without splitting the National Party - has emerged in Government circles.
The rationale is if the principle of joint decision-making and power-sharing - even in a limited form - can be seen to be working at local government level, then resistance to changes at higher levels will soften, and the Prime Minister, Mr P W Botha, will have less rrouble with his conservative party caucus.
A key architect of the reform plan is the Minister of National Education, Dr Gerrit Viljoen, who, as a former Administrator-General of SWA/Namibia, learned that reform imposed at the top level of government can run into

## By JOHN BATTERSBY Political Correspondent

serious trouble from obstructionists in control of the second and third tiers.
The key men charged with implementing the master plan are the Vice-president and chairman of the President's Council, Mr Alwyn Schlebusch, and the Minister of Internal Affairs, Mr Chris Heunis.
According to Sunday Express sources, Mr Botha remains committed to an eventual unitary parliamentary system for Whites, Coloureds and Asians on separate voters' rolls -a line which he unsuccessfully pushed for 10 years as a member of the Vorster Cabinet.


He is not, however, prepared to achieve this goal too rapidly so risking the provocation of Nationalist infighting which might result in paralysis
The sources say the display of unity at last week's Nation alist caucus meeting indicate a significant change in Mr Botha's leadership style.
Instead of a "follow-me-orelse" approach, Mr Botha is adopting a conciliatory line.
Observers believe he has won the loyalty of the Transvaa leader, $\mathrm{Dr}_{\mathrm{r}}$ Andries Treurnicht - in public at least - in return for assurances the party will be fully consulted on proposed changes.
It is also understood he has assured Dr Treurnicht he wil not do anything to jeopardise Nationalist unity and will no resort to enlisting support from opposition Whites, Coloureds and Asians at a referendum to push through constitutional changes against the will of the Transvaal congress.
He has indicated in the past he would do this.
According to Sunday Express sources, Mr Schlebusch - ap parently impatient with the pace of progress - impressed on the Prime Minister las week that a constitutional blue print could not be produced overnight.
The constitutional committe is still bogged down with the tedious work of sitting through the voluminous evidence of the Schlebusch Commission into constitutional matters and is not likely to discuss formal proposals until later in the year. Informed sources say it is highly unlikely a blueprint wil emerge before the middie or end of next year and Parlia ment could not consider it unless a special sitting was convened - until the 198 ession.
It is also likely a referendum will be held, so retarding the process even further
A special working committee of the President's Council is, meanwhile, investigating way

BOTHA ADOPTS SOFTER STAND
able obstacle for the foresee able future.
And there can be no going ack to the caucus-approved 1977 proposals of three Parlia ments, as they are completely unacceptable to the Coloured and Indian communities.
Recent specullation that a system of an Executive Presidency could be on the way is seen as a somewhat desperate nove from the Botha camp to eave him an escape-route for his constitutional plans if all else fails.
But planners and academics have pointed out that talking about an Executive President before a constitutional dispensation, of which he would be the executive head, has been worked out is to put the constitutional cart before the horse.
Observers also point out that the Executive President option would aggravate rather than solve Mr:Botha's problems. - If it were to be along the If it were to be along the Council of cabinets as Con in the 1077 propo Executive Presiden Exec ive prest main, in practic the NP caucus.
If Mr Botha were to remain Prime Minister and put a loyalist such as Mr Alwyn Schle busch in the presidential post it could, at best, slightly strength: en Mr Botha's hand.

- If an Executive President along the lines of the French or United States model is envisUnited States model is envishow the President' would be elected arises.
Direct election without controls would involve the risk of a Coloured or Ave the risk of a while restricting voting to Whites only would centralise and intensify conflict and and intensiny sion in the society.
- The only other form of Executive Presidency would be a dictatorship which would represent a retrogressive step con stitutionally and bring with it all the risks and dangers which accompany such a system.


# Increasing to Republic Festival 

AS CALLS from both Whites and Blacks for boycotts, work stoppages, protests and leaflet canippaigns against the Republic Festival reach a climax this week, police are monitoring the situation closely
Chief Gatsha Buthelezi President of Inkatha and Chie Minister of KwaZulu, this wee took the unprecedented step of placing a half-page advertise ment in several newspaper calling for the country's six million Zulus not to participate Republic Day celebrations. nd Minister of Co-operation Koornhof, has rejected Piet Buornhof, has rejected Chief ing the feasons for boycotting the festival, saying they were in conflict with the facts and untrue
Whit next week, the first phice group in the country will place a full-page advertisement calling for Whites not to take pat ine celebrations.
A Cormer Natal president of the Black Sash, Mrs Ann ColVh, told the sunday Expres the trem endous pubinc response they had received was indicative of the considerable the Raswell.of support against cielly in Ne Festival - especially in Natal.
Governust protest against the Government's continued refusal to share power with all the country's people."
Police in the Eastern Cape are also reported to be totally mobilised for any eventuality ollowing the distribution of pamphlets at factories and Eliack townships in the Port cizabeth area.
The co-ordinating committee representing the SRCs of 10 secondary schools in Port Elizabeth decided to boycott classes from tomorrow to Wednesday.
The decision was delivered to students at a mass meeting at the Centenary Great Hall, New Brighon. yesterday afternoon. but a student leader denied influ decision was in any way infuenced by pamphlets distributed in Port Elizabeth and vicinty, purportediy by the ANC, calling for a complete genera stike from tommorrow until Wednesday in protest against the festival.
The Divisional Commissioner of Police for the Eastern Cape, Brigadier E S J van Rensburg. yesterday called on Blacks to ignore the boycott plea by the ANC and said police would pro-

## BOYCOTT CALLS <br> FROM BLACK AND <br> WHITE LEADERS

Sunday Express Reporters
vide protection for those who the invited guests.
wanted to go to work or school. The pamphiet also called on Blacks to boycott public transport and stay away from work on May 25, 26 and 27.
In a statement on Friday the Wits SRC labelled "blatantly irresponsible reporting'" headine in the Transvaler which linked the SRC's anti. Republic stand to the activitios of the ANC.
"The juxtaposition of the facts in the article is a deliber ate attemipt to smear the SRC."

Rlans for the State Presi dent's kuncheon in Durban next Saturday are going ahead and foreigh diplomats are amon

A spokesman for protocol at the department of Foreign Affairs, which is handling this function, said it was still to early to say whether all the diplomats would be attending.
"There is still a week to go and we haven't received all the replies. This is quite normal at his stage," he said
The festival boycott has taken a new line with Right-wing Whites in two Cape platteland towns refusing to take part in racially-mixed events.
The celebration was called off-altogether wing Fraserburg last week t ecause, the festival
 fending the thate vasionale

Party supporters in the distric by allowing a mixed audience And in nearby Beaufort Wes eval Whites returned their ne schons to a festival play in the school hall when they discovered Coloureds had been ted
Up to now the Festival boy:cott has been supported mostly by groups which believe that black, Coloured and Indian citizens have nothing to celebräte after 20- years of life ins the Republic under the National Party.
Mr M J Naidoo, secretary of the Anti-Republic Festival Committee in Durban, said that Indian communities in Natal had been asked to stay off the streets during the concluding days of the Festival over the coming long weekend.
They have been asked. to fast on Sunday May 31 and to attend religious services to: mosques and temples or in day, June 1," he said
The influential Broederkrin - a 300-strong fraternity ministers from the three Blal Dutch Reformed Churches has appealed to all members the NGK to boycott the rations or stand accure bearing witness to the ille or imacy of the presegit. Government."

| MASSIVE |  |
| :---: | :---: |
| FESTIVAL |  |
| BOYCOTI |  |
|  |  |
| STRIKES |  |
| PlANNED |  |
| Sowe |  |
|  |  |
| maxame |  |
| Evawasu |  |
| \%aw weme |  |
| 5imemem |  |
| $\pm=2=\mathrm{mb}$ |  |
| 3ixayaza |  |
| wwamm |  |
| yumbub |  |
| $\mathrm{m}^{2}=$ | \%ieximem |
| \% ${ }^{\text {max }}$ |  |
| \% $=$ m | \%asemat |
| maxam | ¢wame |
| momex |  |
| \%atam | 5in max |
| \% \% \% | $\cdots$ |

## By NEIL HOOPER

A HIGHLY confidentlas document submitted to the Cillie Commis. sion of Inquiry, says the then Deo partment of Bantus Administration and Development had made a massive contribution to the "antlclimate" which erupted into tho Soweto rlots of 1976 .
The memorandum, drawn up and submitted by Mr Jaap de villiers, former istration Board (Wrab) was not included in the commission's report.
Mr de Villiers who left Wrab in 1977, was questioned about parts of the memorandum he submited ine Cumeme Court this week as an expert witness in a case Wrab rought aginst the Santam insurance brought
company.
Mr de Villiers said when the memorandum was prepared he and bis executive committee had considered it extremely confidential and did not think it would be made public.
For this reason the memorandum had been submitted as in-camera evidence and the evidence "is at times a little more bald than it would otherwise have been'
Mr de Villiers then read extracts from the memorandum to the court which has to whether Santam should pay out about R7-million ing the 1976 rigts. The extracts included the following:

- "I believe that in submitting this evidence, a rational, or rather an honest approach and view is necessary if the sion is to be helped in his enormous task.
"It does not help to hide behind a variety of personal and official loyobscure exactly those factors which in the decades ahead could provoke further reaction if they are not looked in the face and carefully considered.
"I sincerely believe that we should not allow the riots to have hap-
pened in vain. Remarks
in this evidence should be seen agsinst this background.


## Firm control

- Because urban blacks had fallen under the controt or
elected bodies such as the Joelected bodies such as the Jo-
hannesburg city counch. ther hannesburg city council ther
controlled by the opposition. it was understandable, Mr de villiers said, for the Minister of Bantu Administration and Development to exert firm ministerial control.
"The result of necessary ministerial control was the creation of an administrative body concerned whistration. which cannot be ministy matched for its clumsiness and long-wordiness. I do not think it is possible to design a more clumsy system without a more ching ridiculous.'
- With the creation of Bantu administration boards. personby the Minister.
"In view of the care taken in
the appointment of people who could tacke

could correctly interpret gow- ernment policy, one could justihably expect that the traditionundergo a charge and that specific steps would be taken to


Soweto 1976 - a bicody and violens oruption of urban black grlevancos
provide a greater degree of autonomy' to the local admin. did not boppen did not happen intration giving the ad ministration board staff greater control. the depariment in"As a result the otd tract: ional clumby admenistration o
functional thmas continues still, athough here ariu tierc
'short-cuts have been devel oped and it is a patchriort Which basically contributes noting to the creancic of a Bantu administration under the Baine of new boards." un of boat
ton can fariy be asked: What
has been done - at the intian tivo of the Dcerartmene of bin: tu A m iningtuation and Develop.
ment - in Scweto. to improve the standarci of living? Has the deparment ever West hand Administration Board for discussions to deter mine what the probleme are in tie sunt:

could do? Things did not hap pen thls way

- Eetween 1068 and 1975 the department was obsessed with developing family homes in the homelands and the development of urban boueing was neglected in the process. Approval of urban housing schemes took a long time, as did government financiris
o"I thus feel justified in making the statement that what has been echevedion in Soweto, has spite the Department of Bantu Adminisiration and Development. and definitely not due to the department.

O In January 1975 the Prime Minister announced a revision of trading rights for blacks in their own residential areas.
"The new den! did arrive, 16 monthe later or May 71976. bet this was rather a worsening of previcus regurements and no step forward.

Again citizenship of a homeland was made a requirement for the trader, a requirement which had not previously existed and which created deep-seated mievances in the 1876 climate ... still a limitation on the types of trade. on he man sopusiness polopy
 ing the books.

## Threas seem

"Companies and pertanships were ncw allewed, but again with the tomelantie citizenstup recutrement for the poople involved. where this was a concession and a postive step it ename a source os ever increasting dissatisiacticn. The urban black sees in the compul cry hemetand citizenship a hreat w hla exisg rights i he urban areas.
O "But why criticise the department so extensively and the 'side-line attitude' and the passive and at times negative role of the department - as principal in the matter of urban Bantu administration - made a massive contribution th the bui!dtip over the years of an 'anti-climate' in which the spark of the education medium was transformed into such det unis. staze Mr de Vmiers conidertal docecument


## By NEL HOOPET

SOUTH Africa is restructuring its intelligence community - the National Intelligence Service (formerly BOSS), Military Intelligence and the Security Branch of the Police.

It is learnt that a final dectsion on the role of each service - as well as the Department of Foreign Affairs and the SA Information Service - was reached this week at a meeting of representatives of these organisations.
The chief aim of the restructuring is to eliminate duplication.
At present both the NIS and the Securitv Rranch have local and overseas undercover agents, while, in fret. the NTS should the concerned only with overseas onerations and the socurity Branch with internal security.

Similarly, it is believed that Ml has its own overseas contacts.

An example of the dangers of duplication occurred in the early Sixties when MI reportedly withheld its knowledge of the African Resistance Movement (ARM) from the Security Branch.

MI pursued its own investigations, using an agent called David Plotz, to try to infiltrate the organisation in Cape Town.
In 1964 the then Brip (now retired General) II J van den Bergh, chicf of the Security Branch, announced that if his department had lnown of the information which Plotz had obtained two years earlier, it would have been able to prevent a great deal of sabotage.

## Guidelimes

For a while this led to downgrading of MI when Gen van den Bergh became head of BOSS in 1069.

The restructuring of the services also falls in line with the Prime Minister, Mr Botha's rationalisation of the public service.

One of the people asked to draw up plans for the restructuring of the three services was Mr Botha's former head of MI, Lt-Gen Hein du Toit, now head of the Institute of National Strategy at the Rand Afrikaans Universtty (RAU).



LT.GEN MEIN DU TOIT Nos catloflod?

It was learnt this week that Gen du Toit is not happy with the restructing of the services as proposed by the joint committee of representatives.
This week, Gen dil Toit referred the Sunday Times to an article he had written for the latest issue of Aambeeld, an "oninion magazinc" for RAJ university statf.
Gen du Toit's article is headed: "The Information Scandal: Do the correctenuidelines exist for special operations?"
In the article Gen du Toit says: "It is strongly recommended that with the rationalisation of the intelligence community, which very much needs rationalisation. Act 56 of 1978 and Act 108 of 1979 be scrapped, insofar as they relate in the future special operations by an overt department."
Gen du Toit blames the Eras. mus Commission of inquiry into the former Department of Information for the creation of. these two Acts.
"Unfortunately, in its two reports the Erasmus Commission only investigated the irregularities concerning the handling of funds by spectfic people.
"It never realised that it was clealing with a specific facet of intelligence work, and conse-
quently how this facet is handled here and overseas.
led here and overseas.
"It never tried to entablish how leaks occurred and what damage they caused the country; how this damage should be repaired and what norms (norme) should anolv in future."
Gen du Tolt says that, as a resulp, the two Acts were pasged.
"We are probably the only country where the Ministry of Jnformation - which of necessity mast be in the limelight and must advertise its successes and brealtthroughs - is identified by law as carrying out special operations."

Gen du Tolt adds that the auditing of secret funds as required by Act 108 is "completely unsatisfactory for effectively carrying out special operations."

He adds that all other intelligence organisations throughout the world are exempted from such controls, and that funds for special operations merely form part of the organisation's total budget which is annualy approved by Parliament.

This, he says, is done with the understanding that the organisation has the necessary professional expertise to carry out its tasks.

Because the Auditor-General cannot andit their secret funds, a very strict and absolutely accurate internal audit is carried out.

He adds, however, that if operations become so unconventional, it is necessary to pay "anonymous sources" from a senior official's private funds, as in the case of the former Department of Information.

This is "in my oplnion basically so unsound that no responsible, experienced intelligence man, no matter how wide his discretion, would do so".

ANC launches huge antifestival pamphiet campaign


POLICE throughout the country have been placed on alert in anticipation of trouble after calls for a boycott of Republic festivities.
"We are ready to cope with any situation," a police spokesman said in Pretoria yesterday.
The police warning comes after nationwide distribution by the banned African National Congress of pamphlets calling for a boycott of the festivities.
The Pretoria police spokesman said: "Pamphlets have been distributed in various parts of the country by the ANC. We are investigating this."
But he would not say exactly what the police would do about trouble during the festivities.
Pamphlets have been distributed in Soweto. Pretoria townships and the Soweto. Pretoria tow.
East and West Rand.
East and West Rand.

## SOWETAN REPORTER

Pamphlets have also been distributed at Ford and Firestone distributants in Port Elizabeth where
motor workers are striking and throughout the harbour area.
A police spokesman in the Cape, Brigadier E S J van Rensburg, said the police also heard that Marxistorientated slogans were spray painted on buses and walls in plack townships. Scurtan 25 (8)
"This is intimidation. and serious offence," said the brigadier. "I want to assure the publict th will have police protection."
Pamphlets were also being distributed in the Lebowa homeland, said Chief C N Phatudi.
At Soshanguve township, thousands of pamphlets were distributed. Some pamphlets were written in Zulu and some in Sotho.
In a pastoral letter read in Catholic parishes yesterday, the Archbishop of Cape Town, Owen Cardinal McCann, said the Roman Catholic Church would not take part in the celebrations "because the bishops believe the vast majority of our people are not participating and
generally do not wish to do so.
The cardinal asked that on Sunday. Tay 31 special prayers be included in May mass "that the justice, love and peace of our Lord Jesus Christ may speedily be achieved, that those who govern will accord their legitimate rights to all persons in the republic, that Almighty God may bless us with harmony and concord in our dealings with one another and that all discrimination may be removed."

## (327) Ahandla

At St Matthew's Anglican Church. Emdeni, Soweto. Father Frank Chikane told a meeting yesterday that Pretoria should be given a deadline to dissolve Parliament and call a national convention.
A master of ceremonies, Mr Vincent Mogale, said: "The Republic Day is a very tragic day for us. It has led to the happenings of 1976, death of Steve Biko, banning of organisations in 1977, detentions and the killings in the Silverton siege.
There were shouts of Amandia when one speaker called for Old Testament justice. "Exploitation in this country is as old as the arrival of the white man centuries back."


## Nothing celebrate

By MANDLA NDLAZI A CROWD of noisy students finally calmed down to listen to a critical analysis by Mrs Sheena Duncan, on what 20 years have meant to the people of South Africa at the University of the Witwatersrand.

They were told of the Government's attempts to persuade the English speaking people to support its policies - "A process that was still going on;" they were told of the country's security legislation; the removal of civil rights, detentions and bannings; citizenship and the "homelands."

Mrs Duncan, director of the Advice Office of Black Sash in Johannesburg was invited to speak by the Projects Committee of the Wits SRC.

Mrs Duncan said before the Republic was introduced, all South Africans had the right to hold mass meetings and stage protest marches to express opinions. That right had now been interfered with. She said this was a result of the country's security laws.

Mrs Duncan briefly referred to the ill effects of the bannings and banishments that took away the right of the people's freedom of speech and assembly.

She said just over three years ago over 6 million blacks had their citizenship taken away from them, and that in the past 30 years, over 2 million blacks had been reallocated to the homelands where a majority of them were rendered landless and therefore, entirely dependent


Mrs Sheena Duncan ... "a waste land of hunger and hopelessness".
on finding jobs to feed their children. But, she said, they are not allowed to leave these homelands to find jobs elsewhere.

Speaking of South Africa's post liberation society, Mrs Duncan said it would not compare well with that of Zimbabwe. She said in that country, the standard of education was high for both black and white.

The civil service in Zimbabwe, she said, had maintained the tradition of regarding itself as the servant of the people and served with loyalty whichever government was elected by the people. She said unlike in South Africa, 54 percent of the land was set aside for blacks in Zimbabwe and there were no problems of resettling them after the war.
"We do not reject the Republic celebrations simply because it is the Republic, but because the minority group has taken this country with its rich human and other resources and turned it into a waste land of hunger and hopelessness," said Mrs Duncan.

# Call to boycotf <br> <br> businesses and 

 <br> <br> businesses and} schools fails

## Ev. Post $25 / 5 / 81$

Poṣt Reporters
THE African National Congress call for a boycott of businesses and schools failed today.
At some black schools in Port Elizabeth inere was a partial stayaway, but at col oured schools the situation was normal.

Most employers reported normaloattendances: , Wan
The call for a nationwide thiree day boycolt was: ${ }^{2}$ made last week in thotisands: of pamphlets issued in the name of the ANC and which were distributed in black areas
Senior police officials said there had been no incidents of intimidation and that all was quiet today. Police, however, would remain on full alert until the "situation returns to normal".

A police spokesman said: 'The police will remain fully mobilised. Patrols have been stepped up and we will provide protection for all those who wish to have it."

Bus companies and the Railways said there was no loss of passengers resulting from the call to boycott public transport.
The Assistant System Manager of the Railways for the Cape Midlands, Mr W A. Strauss nsaid trains were running normally with no drop iñ the number of passengers

The rat form fentiva schoolyencu: in the Eastern Cape also seemsto have failed with only black schools reporting a drop in attendance.

The worst alfected seemed to be the Cowan High School in New Brighton where the principal, Mr F M Tonjeni, said only 140 of the school's total complement of 840 pupils had turned up at 8.30 am
But the situation was improving. A trickle continued to arrive all morning.

The headmaster of the Kwazaklele High School, Mr T N Gcilitshane, said that pupils had assembled in the school grounds and calls for a five-
 High School in Grahamstown the situation was reported to be normal as it was at the Mary Waters High school, the only other institution for secsis ondary education in the city:
A spokesman for the New: Brighton Industrial, Centros
 seltols mithe arro said the attendance" level was "abat:$75 \%$.

The Chief Inspector of Education for the Department of Coloured Affairs, Mr J J A Crafford, said that there were "no problems whatsoever" with schools under his control.
Sapa reports that thousands of anonymous pamphlets call: ing on Transkeians to boycött work and buses for three days in protest against the "white Republic of South Africa'." were found scattered in the Ngangelizwe township of Umtata and other public places early today.


## blasts,

## 

## thrown, <br> 

## lines cut

IN A series of acts of terror apparently timed to coincide with the beginning of the main week of the Republic Festival, a hand-grenade was lobbed at a police station, bombs exploded on railway lines outside Durban and Johannesburg, policemen were-shot at and wounded, and power lines were cut.

In the first attack a hand-grenade was lobbed at the Fort Jackson police station about 11 km outside East London.

The Russian-made hand-grenade exploded inside the charge office, causing extensiye damage.

The office was deserted and a black policeman on

## Automatic fire

About the same time the police station came under automatic fire from three different points. Dozens of shots were fired, but again nobody was hurt.

Dozens of spent AK-47 cartridges were later found in the grounds of the station.

Police said the attack happened about 1 am.
A short while later three Ciskei policemen, Brigadier C Cele, Warrant Officer Mlando and Captain Nonhonho, were on patrol at Mdantsane, which is about 4 km away from the police station, when their vehicle was fired at by three men armed with automatic rifles.

Warrant Officer Mlando was hit in the leg by the gunmen, who then escaped on foot.

Police later found three hand-grenades of communist origin near the scene of the shooting.

Indications are that the men were the same ones involved in the attack on the police station.

## South Coast line

And in Durban, police rushed to the main South Coast railway line near Isipingo Rail after an explosion ripped up part of the track.

Rail traffic was disrupted, but people near the scene said the explosion did not appear to be very big.

A second explosive device was found and defused.
Soweto rail links to Johannesburg were disrupted early today for almost five hours when a bomb damaged about a metre of the line between New Canada and Dube stations.

Police were at the scene within minutes, and it was found that an electrically detonated explosive device had been used in the blast.

Reports are that the saboteurs had used a length of electrical wire leading from the explosive to a battery at the top of the railway embankment.

A second explosive device was found on the Soweto railway line, in the same area as the one which exploded at 2.32 am . It was defused by the police.

## Backlog cleared

The Argus correspondent in Johannesburg reports that services between Orlando and Johannesburg were restored at 6.10 am and those between Dube and Johannesburg restarted at 6.50 am .

The track was fully repaired by 7.10 am and the backlog of passengers was cleared by 8.30 am.

But during the five-hour break hundreds of people were turned back from stations. They lined the main road from Naledi township to Ikwezi station, hitching to work from pirate taxis and passing motorists.

In another incident, power lines at the Free State town of Vrede were sabotaged early yesterday.

Police said there was an electricity failure in a section of the town about 1 am .

While investigations were being made into that failure another five occurred, leaving half the town without power.

It was later found that the lines had been sabotaged. * Durban rail blast picture - Page 3.

- Students urged to boycott festival - Page 4.



## Argus Correspondent

JOHANNESBURG. - At a anti-Republic Day rally - held at the University of the Witwatersrand today thoistands of posters and pamphlets were issued urging students to boycott celebrations.

In other moves, the Congress of South African Students called for a three-day boycott, Catholic and Anglican churchmen condemned the festivities as a fatce, and thousands of the banned African National Congress pamphNational Congress pamphthe Eastern Cape, Transvaal and Lebowa.

MOURNING
Instead of seeing Republic Day as a time of celebration, education, religious and student organisations asked people to look at it rather in ferms of mourning.

In response to the boycott calls, police have been put on the alert and according to reports are prepared 'for any' situation.'
The posters, printed on campus. showed a republic of suppression rather than democracy, with the butline of a black man's head muzzled with a Republiccoloured gag.

## DEMOCRACY

The Wits Student Representative Council produced thousands of pamphlets calling on students to work towards a true democracy when evetyone could celebrate.

The rally" was organised as the climax to in week of anti-Republic Day activity when off-campus speakers spoke to students in a series of lectures on the Republic and its implications.

where anti-Republic festival pamphlets continued'to be distributed
In Lebowa, pupils of Seshego schools stoned commuter buses and police vans.
But the countrywide threeday strike and boycott of transport services that was called for failed to materialise and most workers reported for duty.
In Pretoria, the head of the Security Police, Major-General Johann Coetzee, said the sabotage targets' were weln chosen and appeared to have been Selected to keep commutarsout of the cities.

He confirmed police believed the attackers were members of the ANC.
The Minister of "Police, Mr' Louis le Grange, declined comment on the incidents
Guerrillas launched a lightning attack on the police station at Fort Jackson, 11 km from East London at.1.30am.
A handgrenade was thrown through a charge office window and exploded, pitting the walls with shrapnel marks.

Dozens of spent AK-47 cartridges were found at the scene.

There was no-one in the office at the time of the attack
The Divisional Commissioner of Police for Border, Brigadier J H du Plessis, said the grenade had been identified as of Russian origin.

A Railways spokesman Mr Leon Els, said Railway Police found an unexploded device on the line between Orlando and New Canada. It was removed and defused.

Rail traffic on the DurbanSouth Coast line was disrupted for more than two hours yesterday after one of two bombs placed on the track exploded at about 7.15am.

The bomb ripped up a metre of track near the Lamontville Station on the section between Zweletha and Reunion
All traffic on the line was halted.
In an extensive search, Railways Police found a, second explosive deyice undetonated. It was defused.
At Vrede in the Free State, power lines were cut on Sunday, blacking out the town.
Police took possession of a pamphlet bomb which failed to explode on a pavement in the centre of Durban yesterday.

They found an explosive mechanism in the box and about 1500 pamphlets purportedly produced by the ANC.

The pamphlets asked people to reject Republic Festival activities.

In Umtata, thousands of anonymous pamphlets were scattered calling on Transkeians to boycott work and buses for three days in protest against the "white Republic of South Africa".


A student is led away by university security guards after being involved in a scuffle outside the University of the Witwatersrand's Great Hall during a protest meeting against Republic Day 327 6estivities.

## WITS CLASILS: FLAG BURUT

By ADA STUIJT MODERATE and liberal stu cott the Republic Day dents clashed violently and a celebrations. South African flag was torn The university's SRC presiand burnt on the University of dent, Mr Sammy Adelman. the Witwatersrand campus called on students to boycott yesterday after a heated pro- today's lectures.
test meeting against Republic Several times during the Day. meeting - which was disrupt
Representatives of student ed by shouting and chanting organisations, black groups, throughout - scuffles broke trade unions, and church out between Rightwing an groups issued a joint statement Leftwing students.

University security guards lourful and expensive - one with an alsatian on a festivities in Natal and else The statement, issued jointly which pervade the lives of the the various sroups who majority of South Africa's peo were represented at the meet- ple

## ing. said:

"'The Republic is a reaffir"The Republic Day festival mation of the apartheid GovAay estival mation of the aparthend to celebration of 20 years of intensified repression and esca lating social unrest. The co-
$\square$ To Page 2


T.

Students struggle to gain possession of a South African flag at yesterday's protest meeting. A

## 

undemocratic form of rule. It was introduced on the basis of a mandate given by a slim. majorite in a referendum confined to whites.
"Since the Republic has come to symbolise undemocratic rule and domination in the eyes of the people, no progressive person can support the festival in good conscience. We therefore collentively declare our rejection of the Republic Day celebrations."
Just before the meeting ended Mr Adelman called for a boyentt of todays lectures and urged students to take to the streets and distribute pamphlets calling on the public to reject Republic Day festivities.
The Rughtwing students, led by the chairman of the Students' Moderates Alliance, Mr Russel Crystal, walked out of the hall when the students started singing Nkosi Sikelele i'Afrika at the end of the meeting.

Throughout the meeting, the SMA's several hundred supporters had kept up a chanting, flag-waving demonstration. which frequently drowned out guest speakers completely.

After the meeting, there were incidents of violence as a large spontaneous meeting convened in front of the Great Hall, where black and white students sang freedom songs and tore and hurnt a South African flag which was captured earlier inside the hall from the moderate students.

Rumours swept through the campus about students being arrested, and being involved in scuffles with the police.

Commenting on the situation after the clashes outside the Great. Hall, Mr Adelman said: "The situation is very comused here at the moment. Reports are pouring in all the time, but at the moment they are just hearsay".
"There was definitely a police or security police presence in the building (Southcourt) but we don't know what action they took."

Asked about the expected response to the lecture boycott call, Mr Adelman said white students did not usually come , out in support of such a call. But he expected a couple of thousand students to support the boycott this morning.
 \$1 assels, Mertin Schnaider newsbills by Peter




Tempers flared at the 1 festivities. One of thit

# T Terror: Arrests CT 26/5/81 <br> <br> Own Correspondent 

 <br> <br> Own Correspondent}
durban. - The Minister of Police, Mr Louis le Grange, last night blamed the combined forces of the ANC and SA Communist Party, both banned, for the wave of terrorism sweeping the country, but said the police had "good information" and arrests could be expected soon.

He said people should not be deterred from celebrating the Republic Festival and special precautions were being taken at events.
The acting Leader of the Opposition, Mr Colin Eglin, said he deplored violence as a political instrument but called on the government to set the country on a road which could be "walked by all our people".
Their statements follow yesterday's hand-grenade and shooting attack on a police station near East London, an ambush of police in Transkei, the sabotage of two railway lines in the Transvaal and Natal, the disruption of power services and the discovery of a pamphletbomb in Durban.

## 'Not surprised'

Mr Le Grange said he had not been suprised by yesterday's series of urban terrorism, because the ANC and the SACP had been expected to "create an atmosphere which could harm the Republic Festival".
"The South African Police, as they, have successfully done in the past, will do everything possible to bring the culprits to book," Mr Le Grange said.
"We are taking special precautions with an eye to Festival events and South Africa


Mr Colin Eglin
must go ahead.
"We will not be put off. Let us go ahead as normal. These people want to impress us but they will not succeed.
"We may have more sporadic incidences, but we will not be put off."
Mr Le Grange said it was not always possible to prevent all terrorist acts and the government was aware of its responsibilities.
"But we do have good information about those reponsible and results can be expected soon," he said.
"As we have had great suc-


Mr Louis le Grange
cess in the past in rounding up the terrorists who have been involved in terrorist acts, we will continue to contain the ANC and communist partnership."
Mr Le Grange said there were very few sabotage cases which had remained unsolved.
Mr Eglin, acting for the Leader of the Opposition, Dr $F$ van Zyl Slabbert, who is in Europe, said yesterday's events should cause all South Africans, black and white, to consider the direc-
"Is our future to be one of increasing conflict and violence until the tremendous opportunities which South Africans can offer lie in ruins, or is it to be one of negotiation and accommodation from where we can build our future?" Mr Eglin asked.
"Can the present violence. be ascribed simply to the work of a few trained activists spurred on by an alien ideology and backed by foreign policies, or is it the searing manifestation of a ground-swell of frustration and bitterness which extends far and deep into the voteless citizenry of South Africa?"
He did not subscribe to the inevitability of the country and its people being caught up in a vicious spiral of increasing violence. He could not believe that in a country so well endowed in human talent and material resources that this was the only alternative.
"The Progressive Federal Party has consistently deplored violence as a political instrument and does so again today. But deploring violence, just as deploring bitterness, does not deal with the problems or remove the causes."
An awesome responsibility lay with all South Africas leaders. It called for statemenship and leadership of the highest order. On the shoulders of the government lay a special responsibility.
"In addition to safeguarding lives and properties and maintaining law and order, it is the governemnt's responsibility to set in motion the tough, difficult but essential process of negotiation and accommodation. It should start South Africa on a road ahead which can be walked by all our people," he said.


Africa yesterg. - South Africa yesterday experienced the most widespread sabotage most widespread years by terrorists. in recent In wh terrorists
In what appeared to be a co-ordinated effort terrorists armed with communist-made weapons attacked targets throughout the country.
In Durban, police defused a pamphlet-bomb found on a pavement in the city, and elsewhere anti-Republic Festival pamphlets continued to be distributed
However, the three-day strike and boycott of transport services called for failed to materialize and most workers were at their jobs yesterday.

## Sabotage targets

In Pretoria, the head of the Security police, MajorGeneral Johann Coetzee, said the sabotage targets were well-chosen and appeared to have been selected to keep commuters out of the cities.
He believed the attackers were members of the African National Congress.
The wave of sab.
terday included.
terday included:
on the attack by terrorists on the police station at Fort Jackson 11 km from East Thon.
The attack on the charge office at 1.30 am lasted only a few seconds. A hand-grenade thrown through the window
ting the walls with shraphel. Dozens of spent AK-47 cartridges were later found in the grounds of the station
There was no-one in th. office at the time.
The Divisional Commis Sioner of Police for Border, Brigadier J H du Plessis said the remains of the hand said nade had been identified as being of Russian origin.
Brigadier Du Plessis said he believed the attack had been launched by two had three terrorists.

## Intensive search

He said an intensive search for the attackers had been launched.

- The same group is believed to have attacked the head of the Ciskei Intelli gence Services, Brigadier Charles Sebe, and two col leagues in the nearby Ciskeian town of Mdantsane. A warrant officer was wounded in the leg.
The men were in a police
vehicle about four kilometres from Mdantsane police station when they noticed three "suspicious-looking men" shortly after 2 am
When the patrol approached them, patrol opened fire before escaping into the night.
Police later found three


2 The Cape Times, Tuesda
 origin near the scene of the shooting.
Mzimailway line between Mzimhlophe and New Canada stations in Soweto was damaged by explosives yesterday morning about an hour before the first train carrying workers to Johannesburg was due to use the line. Services were disrupted and thousands of workers were late for their jobs.
A Railway's spokesman, Mr Leon Els, said trains between Orlando Station and New Canada started operating at 6.10 am while those beween Dube and Johannesburg resumed at 6.50 am .

## Unexploded

He said Railways Police started investigations immediately after the incident and found an unexploded device on the line between Orlando and New Canada stations. It was removed and made safe.

- Rail traffic on the Dur-ban-South Coast lines was disrupted for more than two hours yesterday after one of two bombs placed on the track had exploded.
The bomb, which ripped up a metre of the track near the Lamontville station on the section of line between Zweletha and Reunion, went off about 7.15 am . A spokesman for the Railways Police described damage as minimal.


## Track searched

The police located the damaged section and then -searched large sections of the track. A second explosive device was found undetonated. It was removed "by the police and "made safe"
Repairs were being made to the damaged line, while the other two lines in the section were reopened about 9.30 am .

A bomb exploded on the railway line outside Durban early yesterday, ripping up part of the track and disrupting traffic.
$\therefore$ A spokesman said police were rushed to the scene of the explosion on the main South Coast railway line near Isipingo.

- He said the explosion did not appear to be "very big". - At Vrede in the Free State, power lines were cut by saboteurs early yesterday.
- Police took possession of a pamphlet bomb which - failed to explode on a pavement in the centre of Durban.
$\therefore$ - Thousands of anonymous pamphlets calling on Transkeians to boycott work and buses for three days in protest against the "White Republic of South Africa" were found scattered in the Ngangelizwe township of Umtata and other public places.
The Transkei Government


# Pact meeting: mystery over SA delegates 

## Own Correspondent

CAPE TOWN. - Mystery men will speak for South Africa at today's meeting in Buenos Aires on the possible founding of a South Atlantic Treaty Organization - a long-heralded concept which has not yet been able to get off the ground.

By late yesterday, mystery still surrounded the identity of the "delegates" who would put South Africa's case, and the question of what status - if any - they enjoyed.
A spokesman for the Ministry of Foreign Affairs was emphatic yesterday that the Government was maintaining a distance from the talks, while reputable strategic affairs observers said they had not been consulted in the matter at all.
But persistent reports from Washington and elsewhere in the past few weeks have insist ed that well-connected North

Americans, South Africans and Latin Americans - including Argentina and Brazil - are scheduled to meet at Buenos Aires today to discuss the foun dation of a South Atlantic pact to counter the growing Russian presence in the Indian Ocean and westwards.
This was in spite of repeated warnings by observers in South Africa and Latin America that political realities made such an alliance highly unlikely.

The formation of a united front similar to the North At lantic Treaty Organisation (Nato) has long been mooted by South Africa, and while var ious Latin-American countries have shown some interest from time to time, the concept has always foundered on political realities.
In the past few weeks, how ever, reports of the proposed
meeting have obtained such currency in New York that the meeting has been condemned by the chairman of the United Nations Apartheid Committee, Mr Akporode Clark

Mr Clark called for a boycott of the conference, which he described as "racist", and said South Africa's inclusion in any such pact would be a "hostile act" against the rest of Africa.
But who will speak for South Africa at the meeting? The Di-rector-General of Foreign Affairs, Dr Brand Fourie, recently denied that any of his diplomats would attend.
Yesterday a spokesman for the department said bluntly: 'It is a private meeting . . . It would not be in our interests to attend such a meeting, considering the sensitiverstate of our relations with the area. We are staying as far away (from the meeting) as possible."


A RIGHT-WING student of the University of the Witwatersrand is led away by unversty security the Republic Festival.
stration yesterday in which right-wing and left-wing suan flagialight shortly before the clashes.

## AbL QUIET

Police Headquarters in Pretoria said there were no reports of any further terrorist activities and those involued in the attacks in Soweto, Durban, the Free State, East London and the Ciskel are believed to have left the country.


Argus Correspondent JOHANNESBURG. -- Intense follow-up and tracking operations have beers launched by the police for the siboteurs who struck five times yesterday.
The Minister of Folice Mr Louis le Grange, has place the blame on the placed the blame on the shoulders of the Arrican National Congress and the South African Communist Party. And, in fact, the ANC has claimed responsi bility. Students set a South African flagipla

Mr le Grange said the police had 'good information' and arrests could be expected soon.
The attacks which occurred almost simuitaneously, were timed to coincide with the widespread call for a boycott of the Republic Festival, which is centred around Durban.
A pamphlet campaign, spread across the country calling for the boycott of the festival was launched last week and the boycott has also been backed by the ANC, who have claimed responsibility for the sabotage.
Police Headquarters have refused to confirm reports that the former south African political prisoner, Alexandre Moumbaris, who escaped from Pretoria Central

Prison in December 1979 while serving a 15 year sentence for sabotage, and former Johannesburg dvocate and member of advocate South Afrlcan Com munist Party, Joe Slovo, were directly behind the attacks.

## FICPTINC

'Whey are said to have been operating from deep inside Mozambique.

Johannesburg police have launched an investigation into a possible criminal offonce after a large group of students from the University of the Witwatersrand set light to watersiand African flag on the South African flag

A charge of disgracing the flag is being investig: ated.

## Compudes  qepecis

## hoycont aim

Argus Correspondent
JOHANNESBURG. Pressure has been plact on Comrades Marain! unner-up Bruce Foías by Wits University :by Wits University leagues to withdraw fr next week's Durban Maritzburg classic as protest against the Rent lic Festival.

Fordyce, one of 1 favourites for next, Min day's 'up' run, saidet:. he had decided to ree the pressure although the pressure although campaign.
'I had to do some $\frac{d t}{}$ thinking,' said Fordy 'But I just couldn't thi away all the training put into this year's r: My chances of winning My chances of winuing as good as the ot favourites and it shatter me to watoh f the sidelines.'
(2) 500 students boyco Page 3.

TThe burning of the flag came ąfter a stormy meeting on the campus to discuss the boycotting of the Festival.
Members of - both. left. wing and right-wing groups at the university clashed ${ }^{\text {¹ }}$ yesterday $\cdots{ }^{\prime} n^{\prime} d$ security officials from the university and dogs were used to break ap fighting.
Demonstrationt and protest marches were also held on the campus of the University of the Western. Cape' in front of the bftice of the rector. Professor R E.van der Ross.

Professon, yan der Ross was given a list of resolutions, including the rejection of the festival. .
Se See Pages 3 and 25:




THERE ARE more than 3000 people on the official waiting list for housing in Mamelodi, said Mr W Aphane, chairman of the local community council, yesterday.

He said the township had a population of 120000 people and 13846 houses at present. The housing problem, the said, could only be alleviated if the Government accepted their request to build extra houses on the massive stretch of land on the estern side of the township up to Bronkhorspruit.
"We need 10000 houses built per year to alleviate the housing backlog which has reached a catastrophic figure,'" said Mr Aphane.
He added that the authoritics had been approached several times to give them a formula that could solve the housing crisis, but in vain. "The council has forwarded an application to the Department of Community Development to build economic houses,' he said.

The township, he said, would be allocated 750 sites in the proposed elite areas, and 500 sites in the open spaces in between the houses. The sites were originally scheduled to be allocated at the end of February.

In a move to accelerate the proposed building plans, the council, at its monthly meeting last week, blamed the Administration Board for Central Transvaal for the delay and resolved to meet with Mr C H Kotze, chief director of the board on June 12 to discuss the "burning" housing issue.

Mr Aphane however conceded that 75 percent of the residents could not afford to build their own houses. "We hope and trust that the private enterprise would come forward and help us with the building of houses," he said.



Own Correspondent
DUHBAN. - Two students of the University of Natal's Medical Schuol in Durban are reported tuhave been detaned by security police following the boyeolt of atl artivitue. on campus in protest astanst the Kepublice Festival celebrations

They are Zweli Mkize, a fith-year student and vice. president of the Medical Stui dents' Representative Council, atad J I'aahla, a fourth-year student who bs president of the maverestys Students House rommitere
brifadier la van der Hovern, Divisional 「om mander of Security ibolire m Durhan could not ber ion tarled yestorday.

According to a spokesman for the MSHC, the two stu dents were picked up from the hostel on Siunday night is securaty police and had not returned be yesterday.
"We are becomong con" cerned about them and have askert the untversity admint stration to help tritce the sit dents." he said.

Moanthile, stadents of the Thivarsity of Durban Westville yesterday decided to contmue their fonyeott of lectures in snite of an ultimatum hy the recotor Professor S P oliver to the SBC to call on students to return to lec tures by noon esterday ot the sipe would face disciplinary action
Protesor oliver decided to cancel all lectures today and tomorrow because of the poor attendances.
Meanwhile the Director of Indian Education, Mr Gabriel kros. whose action in expelling more than 500 high school pupils for staving away in protest against the Republar Festival trimbered ofl widespread condemma tion, was still not availa for romment yesterday

The deputy director, Mr SP van den Heever, said Mr Krog was "out of tomn


## GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 1206
27 May 1981

## PUBLICATIONS ACT, 1974

## PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, an amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of sertion 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1206
27 Mei 1981
WET OP PUBLIKASIES 1974

## PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Dic Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wel op Publikasies, 1974, soos gewyig, bestis dat die ondergenoende publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van n komitee bedod in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedocling van artikel 47 (2) (a) ran genoemde Wet onewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap.

| Entry No. Inskrywing No. | Publication or object Publitasic of vooruerp | Atuthor or producer Shrywer of voortbringer | Entry deleted Inchryumg geahrap |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/5/87....... | Scope-Vol 16, No 21, May 22, 1981. | Republican Press (Pty) Ltd, Durban........ | In SK. (B.G. 7596, (iK. G.N. 1176 of/van $22 / 5 /$ 81 |

No. 1207 May 1981
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
CORRECTION
In Governmont Gazette 7596 , Government Notice 1167
of 22 May 1981 substitute entries P8I/5/49 with entries P81/5/49 (a), P81/5/49 (b) and P81/5/49 (c) respectively.



## By Mike Cohen, Crime Reporter

More than 200 Riot Squad police today swooped on the campus of the University of the Witwatersrand to break up demonstrations. Hundreds of students, both supporting and arosing the Rep:hlic Festival, were arrested.

Brigadier Theuns "Rooi Rusis' Swanepoel, head of the Crime Prevention Unit on the Witwatersrand and in charge of the Riot Squad, led several platoons on to the campus to make the arrests. The men were armed with batons and quirts and were assisted by scores of Security police.
fige students dispersed and formed again in other parts of the campus but Brigadier Ṣwane poel wsing a loud fiailer, followed them and again issued the warnings.

Police surrounded the canteen building where hundreds of students had gathered and told them ny meeting inside vas illegal.

Brigadier Swathepoel, after ordering the release of all the people arrested, warned that harsh action will be taken in the case of any further unrest. but warned by the Brigadier they had been

Later in the day the treateded "very leniently".

## Appeals dismissed

4. Appela sidy students and university security officials to leave the campus and
eifther the Leftwing or Rightwing gatherings were dismissed by Brigadier Swanepoel. break up He, told everyone assembled that they were all under arrest in terms of the Riotous Assemblies Act, and that their gatherings were illegal as they had not applied for permission to hold the mieetings.
The two groups had gathered for the past two days in separate groups. On one side they were
demonstrating against Republic Dayiznd on the other, a large group of Rightwing students opposed
the demonstrations singing Die Stem and hurling abuse at the Leftwing.
Brigadier Swanepoel initially directed his men towards the Leftwing students but later ordered the Rightwingelement to disperse within five minutes. His men had surrounded the lawns where the studentit had been gathering
We have trefted you Fery leniently' 'taday and do not take this as a sign of "weakness," he told a crowd who gathered around while he was talking to Professor Tyson, the Deputy Vice Chancellor.
$\therefore$ Fie told Professor Tyson that the meeting had been declared illegal in terms of the Riotous Assemblies Act and asked him to inform student bodies !mieetings of this nature wiil not be tolerated and those involved will be arrested:"
$\therefore$ Professor D G du Plessis.कVice Chancellor and Police are considering possible criminal those people involved in the flag burning.

## Confiscated

## p.!̣ч孔 วप̣t uəaq seu s!̣uL

 Security Police have coniscated hundreds of
pamphlets and posters
 At the University of
C a pe Town, a scuffle
broke out as students clashed over as Republic $\qquad$ Hare University were boycotted and coloured cole
lege and schoolchildren have demanded classes on Monday. Prindice of the Univer sity; declined to comment on the police action.
Earlier the students had been issued with a wain-

## More scuffless at students' meetiting

## Staff Reporter

LEFT and Rightwing University of the Witwatersrand stu dents clashed again at lunch time yesterday when the president of the General and Allied Workers' Union (Gawu) Mr Samson Ndou told a packed Great Hall he and his union refused to celebrate a "Boer republic"
"Our leaders are in prison, our children are starving to death. This is no cause to celebrate," he said
His speech was interrupted several times by scuffles between Left and Rightwing students, which were broken up by university security guards, some of whom had dogs. The meeting was organised by the Wits SRC as part of an antiRepublic Day programme.
In a fiery lunchbreak speech, punctuated by cries of "Amandla ngawethu" Mr Ndou told the students: "We are dedicated to freedom - nothing will stop us.
"There are a few capitalists and political thugs who control
this land. It is for you and me to face them, and bring them down.'
"Oniy a few thugs are celebrating - our leaders are in exile, on Robben Island and in Pretoria Central - all over the country.
A small group of about 100 Rightwingers attempted to disrupt the meeting by waving flags and shouting. "Don't let these people intimidate you," said Mr Ndou.
The Rightwingers chanted "muntu" and "kaffir, where's your (dom)pas?".

Meanwhile, Mrs Helen Suz man has asked the Governmen to grant amnesty to political prisoners as an "act of grace" to coincide with the 20th anniversary of the Republic, writes political reporter AMEEN AKHALWAYA
The Progressive Federal Party's spokesman on prisons has written to the Minister of Justice, Mr Kobie Coetsee, calling for remission of sentences or parole for the prisoners.

In her letter, Mrs Suzman
pointed out that during the last Parliamentary session, she had asked the Minister about amnesty for prisoners serving sen tences for "crimes against the State".
"In reply to my question, I was told that amnesty woul not be considered for this cate gory of prisoners. I am writipg now to ask you to reconsider this decision," Mrs Suzman said, adding that each case should be treated on individual merit.
"Some of the prisoners concerned have already been incarcerated for many years, and some are serving life sentences.
"It would seem to me to itre particularly appropriate for the State, on the occasion of the Republic's 20th anniversary, to grant remission of sentences or parole to this category of prisoners as an act of grace," Mrs Suzman said.

A spokesman for Mr Coetsee's office said the Minister had received the letter yesterday, but had not yet had a chance to give it his attention.






 - uolinq!!








 the Dube YWCA at 2 pm. १e ofəmos u! sulizou ouo uO
•யd Church in Coronationville. and at the Christ the King оұәмоS u! чอ..nчゝ !pund
 Other meetings to
campaign against the Mr Ernie Wentzel

 complexat ipm and will be protest mourne Hall in the
 standing of the gospel's
idemands for truth, justice
and peace".


 potitat bitith
ntra-psychic

? patierning of





Deikman calls "the nigher jerceptual capacity, wheh is innate in human
beinge but neglected in the wegtern scientific orientation ane training.


 reasons the decision of the
 and Pretoria. Witwatersrand, the vaa prayer meetings organised committee also revealed
there would be a series of organised by employersfor
 the community to refrain $N$ 2 5 Republic Day Adhoc ${ }^{\text {D }}$ ?






 $5=$
$0=0$
$0=0$

$\square=0$ | 4 | 1 |
| :--- | :--- |








 num
0
0
 $\underset{\text { зири! }}{\boldsymbol{\circ}}$



$$
\square \quad \square
$$



## Education Reporter

AN INSTRUCTION from the Department of Internal Affairs will force coloured pupils to stay away from school during the Republic Day holidays in spite of their decision to protest against the festival by going to school as normal.

In a statement directed to all mrincipals the department instructed them to keep the keys of all school btuldings in their $)$ poserssion from this evening until Tuesday morning.
And cleaners living on school property should try to obtain other accommodation until Tuesday
The deputy directorgencral of the department in Cape Town, Mr APV INempen, has refused to confirm this directive

One principal said: 'We read the statement from the department out to the pupils, and both teachers and pupnls will abide by the ruling, a principal said.

## Repercussions

'It is quite clear that teachers feel the way the pupils do - Republic Dav is nothing to celebrate. If it harl not heen for the directive they would have given classes as normal. Howerer, they do not want to confront the authorsties because there will obriolusly be repercussions if ther do.
'But although the pupils accepted the statement they decided to demonstrate this morning,' the principal said. "Their ad. herence to the statement is under protest.'
Argus Correspondent PORT ELIZABETH The stayaway at African schools here is expected to end next week when schools reopen after hav ing closed today for the long :weekend.
The Cape's regional director for the Depart ment of Education, Mr Philip Engelbrecht, sáid today, there was a de crease in pupils attend ance, but the schools were still functioning.
'Attendance figures vary from school to schoo but we expect classes will be back to normal when resumed on Tuesday,' he said.
In an interview today, a Cosas spokesman said the stay-away was a three-day protest against the Republic. celebrations and every one would return to school next week:


a block away from the Trust Bank building, said she was still sha
'I heard this explosion and thought it was in the hulding. It scemed as if the bulding shooks. There are a the building

My son, who works for a security firm, was spared today because he usually passes that way at that time. Today; he stopped to watch the live broadcast of Springbok Radio outside Stuttafords and that delayed him, Mrs Colewell said.

## Carage

A garage owner oppo site the building, Mr M Shiers, said the blast was 'annoyirg and an inconvenience'.
Ife added: "The petrol tanks were not threatened hecause these are buried deep in the ground.'
Mr F G Borrageiro, who owns a take-away foor store next to the Defenc Force recruiting office at the Trust Bank centre said he and his son wer lucky to be alive
I usually get to work about 5.30 am but today I overslept. I can count my blessings because of all days my son wanted to cone along with me,' Mr Borrageiro said.

He estimated the damage to his shop to be about R10 000 .

## EScape

Mrs $J$ Marcus, who works for a firm of attor neys was on the fourtl floor of the building, said her daughter had the narrowest of escapes.
'Lisa catches a,bus just outside the recruiting office about a quarter to seven. Had the bomb gone off at that time she would have had no chance of surviving. I live at the Gables on the Esplanade, and I heard the blast.' An Afri-
(Continued on Page 3, col 9)





 people of South Africa have
never stopped showing their
bitterness and anger.against so-called Repubic caity of the
beople of maiority South Africa have
peore "We realize that since this
so-called Republic came into against oppression in south
Africa had "reached a
climax". Mr Zenile said the struggle
against oppression in South

 qnday aybul areys atioad







 audience rose at the end of the
meeting for the sining of of "Amandla" (power) and the
 \%
月
8
8
8
8
8
$\qquad$ s, won pue young os!poqว











Post Reporter
A PROGRAMME of profest against the Republic Day festivities has been otganised by the Students Representative Council of Rhodes University.
Similar programmes have
been arranged at the universities of Cape Town and the Witwatersrand.
Tomorrow a meeting will be held on campus which will be addressed by, among others, the president of the National Union of South African Students, Mr Andrew Boraine
Mr G Mxenge, of the Natalbased Anti-Republic Day Committee, will also speak
A debate was held this week in which Professor B Allonson, of the university's Zoology Department, proposed that "It is unpatriotic to oppose Republic Day celebrations"
The debate was won by the opposer, Mr Jan MacDonald, a lecturer in the Philosophy Department.
A seminar on the subject of "20 years of republic" was held yesterday and was attended by more than 70 people. A seminar on Afrikaner nationalism will be held tonight.
A spokesman for the SRC said meetings had not been disrupted in any way by Rightwing students.



## SENIORE Cabinet

RTimister amd exhead of the Brocderbond, Dir Gerrit Viljoen, has been forbidden from making a Republic Day speech at the University of the Witwatersrand.

This was decided yesterday by the vicechancellor, Prof D J du Plessis, as tension gripped campuses throughout the country where students are boycotting classes in protest against the Republic Day festivities.
As the anti-Republic campaign draws to a climax this weekend, students at the Wits, Cape Town, Fort Hare and Western Cape campuses are boycotting their lectures.
Prof du Plessis took the decision to bar all cabinet ministers from speaking on the campus during the Republic festivities in an attempt to defuse the tension as boycotting students have beem involved in a number of clashes and near-clashes
lith inghtwing students Ior Viljoen is believed to have been invited by the Students Moderate Al liance (SMA).
Yesterday morning about 2000 black and white students gathered on the campus lawn and occasionatly marched arounf the campus singing songs in praise of ANC loaders Nelson Mandela and Oliver Tambo.
They came face to face a number of times with rightwing students waving the South African flag and taunting the boycotters. The two groups very nearly came to blows.

Rightwing students also attempted to disrupt an impromptu lunchtime meeling where, according to Wits SRC president Sammy Adelman, "the solidarity of progressive students was amazing.'

After the meeting, the two groups nearly clashed once again and university security intervened to keep them apart.

A worried Prof duPlessis called a meeting yesterday afternoon between left and right wing student leaders at which it was agreed that both sides will avoid proyoking each other and
nu cabinet mmisters will be allowed to speak on campus.

We told the vicechancellor that our leaders are imprisoned and exiled and cannot speak and so we would not tolerate their leaders speaking on campus," a spokesman for the Black Students Society, which is at the centre of the Wits boycott, said last night.

Prof du Plessis was not available for comment.

At the University of Fort Hare yesterday, students decided to boycott lectures for the rest of the week because of the Republic Day celebrations.
Some students who were interviewed by reporters said pamphlets thought to be from the ANC were distributed on the campus on Monday night.
The pamphlets asked students to stay away from lectures.
At Cape Town University a scuffle broko out at an anti-republic Day rally yesterday as angry students threw Repuhlic, nay fags over the Jameson Halk batcony and purtched those who had brought them in.
The supporters of the celebrations retrieved two
of their tlags, hut those which had fallen down into the main hatl were Dr ase promptly set alight.
For the rest of the Tmeeting the two flags hovered uncertainly, oniy to be burnt outside the hall as more than a thousand students streamed out to collect pamphlets to be distributed at shopping centres.
At the meeting, attended by organisations ranging from the Black $\mathrm{S}_{\mathrm{a}}$ sh to the General Workers' Union and the Catholic Chureh, the president of the Congress of South African Students condemned "the stinking laws which have put so many people into exile.'
Mr Wantu Zanile asked how the government could expect the majority of South Africans to celebrate their oppression.
Nusas president Mr Andrew Boraine. who began and ended his address with the black power salute, said: "Our resistance is not just a refusal to wave litlle orange and blue flags. It is part of a hroad front of opposition to the system.

By MARTIN FEINSTEIN MOUNTING wave of anti Republic Day protests hit the ountry yesterday
A bomb blast, scores of ar rests and detentions. school and iniversity boycotts. bomb threats, mass protest meetings and Security Police raids were reported as the Republic Day celebrations neared their week end climax.
A bomb wrecked the Defence Force recruiting office near Durban's city centre at 5.52am in a massive explosion
No one was injured. but damage, estimated at hundreds of

## Wave of anti-Republic

thousands of rands, was done to the ground floor of the multi storey Trust Bank building where the office is situated. Police and fire engines were on the spot within minutes and used rolls of barbed wire to cordon off the area.
If the bomb had exploded a couple of hours later. Smith Street could have looked like a battlefield, as thousands of peo-
ple work in the highrise area. A fast-food outlet next to the recruiting office and a travel agency office were also wrecked
On the opposite side of the street, plate glass windows were blown out
Glass was scattered across the pavement in front of the building and the explosion also damaged a health studio. shops
and offices.
Mrs A Buitendag. who shares a flat with her daughter and has a verandah overlooking Smith Street, said she was shocked awake by the "terrible explosion'
Her daughter rushed on to the balcony and discovered a bomb had gone off.
Shortly after 7am police re- M 28/5/81 Day protests
area directly in front of the cursing that bus. but now Trust Bank building. and street thank God." he said. weepers cleared the area.
A man was saved from possible injury because the bus which brings him into town was late.
Mr

Mr Sam Pillay said he norPolice appealed to people to keep away as there was the possibility of another bomb. Meanwhile, thousands of pupils and students in the Cape and Natal are boycottin mally walked past the Trust classes and lectures until the Bank centre about the time the
bomb went off.


Hoelst, Women as an Eccromic Force in
H Africa. Toeligting met 'n Steekprcef van Studente. a since Federaticn fay frikans-sprekendes: politics and Afric
 0365 1צOdシy

FIRST TEN YEARS 0 15) surextcuty pus

 $1(6)$

-
bris at police officers when they arri
6.45 pm .

The pupils had barricaded
hemselves in the classroom themselves in the classrom afternoon.
Some 31 of the pupiils were being held at the Newl
lice station last night The spokesman said it was not yet certain whether
Staff Reporter
 nd sjamboks to disperse a he Christiaan Botha High surg, who had locked themAccor a classroom
According to witnesses the
pupils were "staging a peaceful protest against the Republic. Festival".
police spokesman said about 70 pupils - all about 14 tles, books, briefcases and deIf they are charged,
face counts of trespassing.
 Verdere Toeiigting met 'n Steekproef van Studente
 Jo. 14 WEFRINTS/HERDRLKKE (gratis) HroEpstudies (gratis) Gtudies $\quad$ OORSIG VAN DIE EERSTE TIEN JAAR van diE Sertrum vir InterA REVIEW OF THE FIRST TEN YEARS of the Centre for Intergroup English and Afrikaans (gratis)
1 Afrikan (R1,00 post free)
2 District Six: A F

cotairable from the Centre for Intergroup
arsity of Cape Town, Rorietosch, Republic

## Police Nate Meant 28///81 327 raid Diakonia <br> and confiscate <br> 2000 pamphlets

Mercury Reporter SECURITY police yesterday searched the offices of Diakonia and seized 2000 anti-Republic "Festival pamphlets.
Two security policemen arrived at Diakonia's offices. in'St Andrew's. Street Durban, as members of the ecumenical agency were about to hold a farewell party for two of the staff.
The pamphlets, 13000 of which had already been distribute through churches in Natal, listed the major areas of social inequality in South Africa and gave quetations from Church leaders.
Mr Paddy Kearney, director of Diakonia, said: 'It was a very factual analysis of the inequalities in our society; and was in no way emotive.
'The aim of the leaflet was to help black and white people understand why the majority of people in this country don't want to celeorate, contifinued Mr

Kearney:
The leaflet contained quo tations from the national head of both the Anglican and Catholic Churches, the Archbishopelect Philip Russell and Archbishop Denis Hurley, and from the chairman of Diakonia, the Rev Victor Pillay.
The Rev: Wesley Mabuza, vice-chairman for the Natal Coastal district of the Meth: odist Church said the raid was obviously a panic action.
The Catholic priest for Newlands East, Fr Allan Moss; found the contents factual and enlightening and thought the poeple should know the truth.
This opinion was affirmed by Rev Rubin Phillip, Rec tor of Christ Church in Overport who said the leaflet presented the facts.
Brig J R van den Hoven, chief of security police for Port Natal, was not agile-: able for comment.
2 pue uoḷи $\mathfrak{\sim}$







 front of the university＇s Great Hall at about 9am．
While Rightwing students shouted slogans－including＂go
 －sem il pies zuepisoad Ilounoo antrezuesordoy Representative Council president said it was＂unca The university＇s principal，Professor＂when the matter was under control＂，and the Students＇ students had dispersed． University of the Witwatersrand only minutes after a gathering of protesting
 bomb threat led riot police to cordon off the building． day refused to leave the Selborne Hall in central Johannesburg after a －ләұsəК К！ןе Кеа ग！ IICL $\forall$ KYUW pue NIBLSNIGA NILY甘W Kg

FOPM
from the Centre for
Cape Town，Rondebosch


式응ㄹ
容呂
Louis $\qquad$

 븡 $\qquad$罟象
苞毕 on
0
0
0
0
0
0
0 －苟

## （gratis）


 붐

 warning or consultation，and at a
under control．＂





 sayjed IIV sndues ә 17 sbụuraques jo uopdnastp o


1
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
said．
Hall，called by the un
truce＂rally at Sel

$N$

\section*{} | 3 |  |  |
| :--- | :--- | :---: |
| 1 | 0 |  |
| 0 | 0 |  |
| 0 | 8 |  |
| 3 | 0 |  |
| 0 |  |  | IS $\mathrm{ISOO} \mathrm{U}_{1}$ B콘H1

$\underset{\sim}{\sim} \stackrel{\infty}{\sim}$
 schools over the present holiday period, including Monday, would contribute to better race relations and help to ease tension, and help to ease tension, Sir
day.
In his capacity as chairman of the Western Cape branch of the SA Institute of Race Relations, Sir Richard was reacting to reports that principals at reports that principals at
coloured schools had been colourca schools had been
instructed to keep stidents and staff off school premises until Tuesday.
He said the theme of 'unity in diversity' would best be ohserved if the desires and wishos of different communities were respected and accommodated.
The wish to have access to schools should be met in some way, preferably through consultation with community leaders.
HFLBXIBLE
'If may be unusual but surely not impossible to adopt a flexible policy for the days ahead, with the aim of accommodating different views and thereby contributing to better race relations.
This is likely to make more people able to accept and share in future Repuhlic Festivals,' Sir Richard said.

## UWC studenfs buxin fliwe fier campus march

## Staff Reporter

CLOSE to 1000 students mased their fists in salutes and shouted "amandia ngawrthu (power to the peoplet as that "aldened hamen leap from a burnimes solth Ifrican has at
 As the flas disintersated another flas heating the green, gotd and haed coloter of the banmed African Matanal (onswas vas wined. The "hew" has was hoived arainst a background of hammers and posters dentaved on the stage spelling out the demond listel in the Frectom Chater. de doctmont adment b: South Africans of all races in "!as.
The students rallief in the main hall yecter-
day after marching arotent the campus mild

They wor addessed be a Pichan en is figh chonl mund. a represembation at tho dinneral

 Thes spoters had consonemlert whe they



 demoratio "the rotha rexaront is ecte-
 sanct.
ITe
a struggtron the rethation of the peoples at mando as erobodind in the Ereedom Charter fo would only be a republic hased on theap demands that conith Pe celebrated one day he said.
The GUVI! speator told the meeting that he had come on bohat of the worlers whe the lieved ther cond not collobate white the were humery and hat very fed ohe
 a repuntr. the state hat sen ont to rash the rade union moverent. sacta but its loalers were" he said.
Aht he fopther has bropht for worker chl they went on strite and a loss of their dismify

The Cosas president. Mr Welite Zenile, said that sime the Republic came into heing. the maiority of people had never stopped showing their hitemess and anger asamet oppression chave wih hor mak ill tary display kor wom ale and in thas burp
 Memormatio woriet " mo After tho mers studont cur "the national anthom" 'Whoy sing "hir national anthem . Ehe rose holting ficts and sanfs "Nkosi Sikilele i'Afrika.


Brigadier Theuns "Rooi Rus" Swanepoel talks to a University of the Witwatersrand security official. Policn entered the campus adier Theuns "Rooi Rus" Swanepoel taks to a drived ton late... the meeting ended five minutes before thev arrived.
yesterday to break student meetings but arrive


Ppunpills jinim festivyal lobyentit Staff Reporter PUPIS at a mumber of Cape Flats hiph schouls yostertay walloed out in protest agains the forthemimt liepublic bav erlebrations.
The punils at schools in Albone Elsiés Jiver. Bellwille and Belhar. deeaded to vale out after hey were in frmed that the could be hould thes antor the premces and try fond to sebonl as usual on Mondia
Instoad of attronding school on Monday as planmed they crificd to buycott schoo Tureday
There detejsion follows on the stand taken bex the stufrato ar hir fomecrety of Wetern apor who lave hosentent bletsme innee purday Primepals and colleser rec Or wher instrertod on Thesbit not to allow anv staff monties , non-tritebmg, on an he prem see from todar until Tuesday marmm:.
Whey were told by the inpector, ol Pelans to herront hem te fon to a the por takers in fund altounative arombodatian law thure fow davs.
The Director-gemeral of In ornal Relations Mr A P V kempen, refused to make any comment on the direc ive or any nther develop ment at the schmets.
fe satidne wond bonvemment
mern
Frincipals were giten let fos which the hat in send to parents. the lefter called on parents to sapport the all thomites in the? oftorts io ensure that the seheon pro gramme proceedert whoth disrlyption.
"It is of the utmost importance that evers child should be given the opportanity of completing the shool pro


Above: SADF officers survey damage after the Durban blast. Below: Policemen cordon off the Johannesburg City Hall.


## Own Correspondent <br> JOHANNESBURG: - A wave of anti-Republic Day protest hit the country yesterday.

A bomb blast, arrests and detentions, school and uni versity boycotts, bomb threats, mass protest meetings and Security Police ratids were reported as the Republic Day celebrations neared their weekend climax.
The banned African National Congress, yesterday clamed responsibility for a recent series of acts of sabo tage, which it said were intended to disrupt the Republic Day celebrations.
Yesterday's blast wrecked the SADF office near the Durban city centre at 5.52 am

No one was injured, but the damage to the ground floor of the multi-storey bank building which houses the office has been estimated at hun dreds of thousands of rands.

## Barbed wire

Police and fire engines were on the spot within minutes and used rolls of barbed wire to cordon off the area in which thousands of people work during the day.
On the opposite side of the road, plate-glass windows were blown out for the length of the block.
Shortly after 7am police reduced the cordon of barbed wire to cover the area directly in front of the 'rust Bank Building and street sweepers cleared up the shattered glass hattered glass
ered at the scene of the gathplosion but were kept back plosthe but we who appealed by the pole, wopealed Thow away pils and university stud pu in the cape and stadents in the Cape and Natal are end of the weok in protes end of the week in prot adainst the celchrations.
The stayaway started at the University of DurbanWestville and the Medical College of Durban (Went Horn thiversity in fo for ern cape wher the st eas joined the boycott Tuesday , oycott on Also in
Also involved in the boy cott are students at the Uni versity of the Western Cape and Durban's M. L. Sultan Technikon.
At the University of Durboycott started where the day a source said the Thurssity's rector had the univer-
to expel or suspend the 15 member SRC after the students had defied an instruction to end the boycott last Monday.
Students at wentworth marched around the campus singing freedom sungs.

A member of the Medical Students Representative Council said their nffices had been raided by police. who removed pamplilets and a printing machine.
© In Johannesburg, police last night used teargas and sjamboks to disperse a group of about 150 pupils from the Christiaan Botha High School, Bosmont, who had locked themselves up in a classroom.
According to witnesses the pupils were "staging a peaceful protest agamst the Re public Festival, but a police spokesman said that about 70 pupits - whose avertage are is 14 - had thrown stones bottles, books, debris and briefcases at police officers when they arrived at the school at 6.45 pm .
Thirty-one of the pupils were being held at the New. lands Police Station last night.
$\odot$ Yesterday pupils at several black schools in the Cape Peninsula joined the boycott.
The University of Cape Town Athletic Club has called on 14 of its members to boycott next week's Comrades Marathon to protest against Republic Day. Alternatively, those runners Who take part have been asked to wear black armbands as a protest against the marathon's incorporation into the Republic Day festivities.
boIn Springs. Security Police confiscated thousands of pamphlets urging black factory workers to stay away from work on Republie Dav. A police spokesman sadid two black youths had been detambed atter being found in possession of the pampilets, which had been deposiled at bus stopsin Boksburg. Benoni, Brakpan and Springs.
Whe president of the SRC of the University of the Witwatersrand, Mr Sammy Adelman, attacked the deten ion of the president of Nusas, Mr Andrew Boraine dation senseless act of intimi dation and oppression"
 !




 $\qquad$


 ut attane sumptivequrp



 :401 50?



 $\qquad$ Republic Day issue.






## Argus Correspondent

DURBAN. - Sécturity forces have hastened to reassure a jittery public that tight security measures will be enforced over the remainder of the Republic Day festival celebrations.
The assurance followed the bomb blast in central Durban which wrecked the recruiting offices of the Defence Force in the Trust Bank building in Smith Street yesterday.

Today streets in the city were patrolled by national servicemen and military police.

Since yesterday The Daily News has been inundated with calls from parents whose children are taking part in, the - youth-day programme at

King's Park tomorrow and the historical pageant on Sóturday.

All feared further dangerous instances and were reluctant to allow their children to take part

## WARNED

- 'If they don't pitch up, they have been told; they Will be in serious troable, said one mother who did not want to be named for fear of repercussions on her children.
..They all said they had been made to sign papers. as is normal for all school outings, taking responsibility for anything that might happen to their children.
cy signed the papers long before yesterday's bomb blast, and now I have changed my mind, said another mother.

No law at against SA Hag


## Political Siaff

IT was not clear boday what legal action could be taiken against a person for burning the national flag if there is no charge of damagef to property or theft.

The AttorneyGeneral of the ,Cape, Mr D J Rossoum"' was quoted in a Nationalist Press report as saying the owner(s) of such a flag could lay, a charge of theft or damage to property.

He said as far as coulde be ascertained there was no law prohibiting the burning of the national flag.

The Attorney-General of the Transvaal, Mr J E Nothling, was quoted as saying that the burning of national flags by students at the University of the Witwatersrandi on Monday was being investigated with a qiew to bringing a charge against them
The Minister of Police, Mr Louis le Grange, said yesterday the SAP had been instructed to take every possible step, using every possible legal means, to take the strong. est measures against anym one anywhere in the coumtry who burned the South African flag.

10 No. 7597
GOVERNMENT GAZETTE, 29 MAY 1981

No. 1131
ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-DULABHJEE TO KALA

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nalin Dulabhjee, his wife Neela Babulal, born Mathooradas, and his children Sheetal Nalin Dhulabjee and Dhrital Dhulabjee, residing at 296 14th Avenue, Laudium, to assume the surname of Kala.

No. 1132


ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME--ESSOP TO BOORANY

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ebrahim Essop, his wife Faziela Ismail, born Saloojee, and his children Mohamed Ebrahim Boorany, Shameema Boorany and Farzahna Ebrahim Essop, residing at 7 Shireen Court, 69 Bree Street, Newton, Johannesburg, to assume the surname of Boorany.

No. 1169
29 May 1981
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1131 WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—DULABHJEE IN KALA
Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens dif bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937/ (Wet 1 van 1937), Nalin Dulabhjee, sy vrou Neela Babulalir gebore Mathooradas, en sy kinders Sheetal Nalin Dhulabje en Dhrital Dhulabjee, woonagtig te 14de Laan 296, Lalt. dium, te magtig om die van Kala aan te neem.

No. 1132


29 Mei 198

## WEX OP VREEMDELINGE, 1937

## VANS $\operatorname{VRANDERING.-ESSOP~IN~BOORANY~}$

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepa lings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1/van 1937), Ebrahim Essop, sy vrou Faziela Ismail, gebore. Saloojee, ency kinders Mohammed Ebrahim Boorany, Shameema Booranx en Farzahna Ebrahim Essop, woonagtig te: Shireenhof 7, Brestraat 69, Newton, Johannesburg, tet, magtig om die van Beorany aan te neem.

No. 1169


## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

' n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publiked sies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet. beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van! genoemde Wet:
$8 y .7597$

LIST/LYS P81/45


No. 1170
29 May 1981

## SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATION IS UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry/in respect of the publication is hereby deleted.

No. 1170
29 Mei 1981
TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE ONGEWENS IS
'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten op. sigte van die publikasie word hierby geskrap:


## THE ARGUS, FRI



Argus Correspondent
DURBAN: - The police have about 200 men on standby to be airlifted to Durban to supplement the more than . 600 handpicked policemen already -on duty, should the need arise during the cilimax to the Republic Festival celebrations this weekend.

The force, which could be landed in Durban within two hours of being summoned, has been on standby since the beginning of the week ready to help in whichever part of the country it was sent to.
For security reasons, police have not released the location where the men are stationed at present,

PREPARED
Colonel Leon Mellet of the: police's Directorate of Public Relations today gave the assurance that all possible safety measures had been taken to protect. people in one of the big. gest urban security network ever establishesd by the South African Police.
'We are well iprepared. We planned our secruity months ago.
'There are well over 600 policemen assigned to the Republic Festival in Durblan: Some of the men will continue normal policing activities; but are ready to be called at a moment's notice," said Colonel Mel. let.
'We also have 200 men constandby somewhere. in the country They could be sho"Dürban in a matter hours'if we nedothem.

## The Leons are not celebrating

NO, MR and Mrs Brian Leon and their three children will not be celebrating the 20th anniversary of the Repubbic of South Afric this weekend.
One feels they should. The Prime Minister, Mr Botha, has said
the festival is there for all those who enioy the advantages of the festival is there for all those who enjoy the advantages o
working and living in this country, and the Leons have a home o working and living in this country, and the Leons have a home o
their own - a nice new Schachat-Cullum house, no less - an their own - a nice new schachat-culum house, aolour TV. The parents are educated, the
cars and
children at school, the family well-clothed and well-fed. children at school, the family well-clothed and well-fed.
The Leons are obviously better off than literaily millions of
other people in this country. Maybe they don't have the vote or a other people in this country. Maybe they don't have the vote or a
say in this Republic, but they do have a Bok of their own in say in this Republic, but they do have a Bok of the
tomorrow's first Test. So why aren't they rejoicing?
The problem - the only problem - is that Norma Leon, tough
pood-looker with a wry smile, and her quietly intense husband Brian, are "so-called coloureds". Those French and Germa antecedents, those deep South African roots - just the thing to flourish at nat
Hottentot lines.
Hottentot lines.
That is why Mrs Leon, sit-
ting, like thousands of white
South Africans do every South Africans do every
night, in her lounge with her
children night, in her lounge with her
children and a sports prochildren and a sports pro-
gramme on TV, tells you she has no choice "but to put my
hand in the hand of the black hand in the hand of the black
oppressed".
That is why when you ask That is why when you ask
her what she thinks of Wits her what she thinks of Wits
University students burning University students
the South African flag, shat answers: "Beautiful
The truth is that the cosy domestic scene ends at the
door. Outside a house that should be nodding to nice suburban neighbours in a green garden setting is a fortress. If you hoot at the gate. If they come outside and call off their three fearsome dogs, you enter. When you're inside
the dogs go back on the prowl. That's the norm in this one street in Eldorado Park Ext 1 -an island of individually designed, but heavily se-
cured, homes in a dusty township of wretched subeconomic and economic units. street lighting, the lamps dim in the blanket of choking, stinging smog that blankets
Eldorado Park and Kliptown as it blankets neighbouring scends with sunset is terrifying. You stumble on the unlit narrow stain bent hecks of hats, the entrance next
lines of overflowing refuse
bins. You fear the hiding bins. You fear the hiding
places in the shadows and the places in the shadows and the long veld grass in the vacant
lots. You would be mad to lots. You w
"Having no choice in where
you live means that your chilyou live means that your chil-
dren have no.freedom," says Norma Leon. "It is not that you think you are better than the next person, but there are
always certain elements you always certain elements you
wouldn't want your child to mix with. So they go to school and come home and then they must stay home.
crime is very bad - you don't dare send your ,daughters out into the street
There are other less visible
fences.
The Lens will go for a drive, or they will visit the zoo, or they will go to the "bioscope" - usually in Lenasia. But they won't, on principle, go where their presence is by permit, even a
blanket permit. So they will not attend drive-ins. Skating, even for the daughter who yearns to skate, is out because the Cariton Centre rink is open to her on Monday nights only
"So these places are not really open, but they use us for
window-dressing afiad publication for outside consumption," says
 a foot in the Civic Theatre. And as for the State Opera in Pretoria - they say it is open to all, but they are doing it
because it is expedient, they are doing it to break the isolation
that is threatening them. The same applies to the announcements about dropping discrimination in sport - it is expedient. What of Errol Tobias? Isn't she glad he made the Test team? "Absolutely not. He's a fool for being there and allowing himself to be used. His own people reject him. He'
than the people serving on the President's Council.'
And if that council succeeds in turning the clock back on Pageview and District Suc? "The only way to put the clock back is to scrap the Group Areas Act completely
grew up while going to school in Newtown and Vrededorp, to distant Protea. The family had no choice.
Now Protea is to be added to Soweto, and once again with no choice, the Leons have had to move to Eldorado Park. Where would they like to live?
"Somewhere near town, like Bedfordview. Ideally in a nonracial area, as long as people keep to standard
self-respect and consideration for one another.


Norma Leon...she had to put her hand in the hand of the black oppressed

| Hasn't she seen any changes for the better in the haven't seen any changes. I think of a book like 'Naught for your comfort'. That was written so many years ago, yet it is still relevant today. Think of 'Cry, the beloved country.' Those things still happen today <br> People have moved into better jobs? Yes, but Mr Leon, arriving late from his work as a motor mechanic in where he is today, in spite of being qualified in two trades, cabinet-making and motor mechanics. He is now, for the first time, working on an equal footing with white colleagues. <br> It is easier for Brian to be accepted now, but just a couple of years ago he was accepted only if he said he was Chinese," his wife said. "You know the black person has to be exceptional to get a position, the white doesn't. But not every black can be an Einstein'" What of the future for their own children - Heather, 16, Hilary 12 and Maurice, 8 ? <br> They must have their schooling, as far as possible, but if they want to go further they must leave the country - there is no scope for them here. Oh, yes, we've often contemplated leaving. Heather is adamant that we must go, hat there is nomas." here for us." <br> Mrs Leon is a primary school teacher. She went into teaching when factory worker or teacher were virtually the only openings. <br> Her mother was a teacher, her father a farrier. Brian Leon's mother was a milliner, his father an artisan in the <br> Of course people have responsibility, not only privileges, as the Prime Minister reminds us. The Leons serve their communities, use the channels open to them. <br> Brian is the brother of Sonny Leon, former head of the Labour Party, and he himself represents Protea residents in their losing battle against |
| :---: | represents Protea residents

in their losing battle against Norma Leon has taught for 18 years. That makes her, a Government employee, a "stooge and a collaborator "But she teacher to pass on its policy", she believes in giving them the truth - by teaching, not by indoctrination - "so that they can
weigh up things for themselves and decide what is right and weigh up things
what is wrong

- She only has 21 pupils, Standards One and Two combined, in the dwindling Protea township. There is no staffroom, sanitary school is not celer, there is no electricity in the area. The school is not celebrating
Then there was the schools boycott, another community involvement. "How could I stay out when my own children were at school and invoived? So, assisting in a small way, I gave my upport
The boycott at least forced parents who had avoided discussing politics to sit down and talk things over with their children. '"It
brought mothers and sons and daughters closer together," she politics
brough
said.

And yet she would love to be rid of it - the involvement in thé community and the politics. That is all Norma Leon actually wants: "To live a normal family life
She is confident that change will come - it is how that dies her
The Government boasts that it has kept the peace. But it is the tolerance of the black man that has kept the peace. Once his peace."
So Brian, Norma, Heather, Hilary, and little Maurice, will spend Republic Day at home, reading. playing table tennis,
taking a turn at the piano. But they will not be celebrating the anniversary of this Republic


18 Van der คㄱN

 Brand，Politics and African Trade Unionism in ON
English and Afrikaans（gratis）
A REVIEW OF THE FIRST TEN YEARS of the
Army patrols in Durban after attack

DURBAN．－Soldiers patrolia the streets in Durban yester day，and the city was assured of tight security measures over the rest of the Republic festival celebrations amid concern by parents of children taking part in the festival．
The assurance follows the bomb blast in the city centre on Wednesday which wrecked the recruiting offices of the De－ fence Force in the Trust Bank Building in Smith Street
Yesterday，streets in the city were fully patrolled by armed
National Servicemen and mili tary police．

Following Wednesday＇s blast， parents whose children are par－ ticipating in the youth－day pro－ gramme at Kings Park today and the historical pageant to－ morrow are concerned and fear further danger．Some are reluc－ tant to allow their children to take part．
＂If they don＇t pitch up they have been told they will be in serious trouble，＂said one mother who did not want to be named for fear of repercussions
Parents said they had been made to sign papers，as is nor－ mal for all school outings，tak－ ing responsibility for anything that might happen to their children．
＂I signed the papers lons before Wednesday＇s bomb blast，and now I have changed my mind．I am not prepared to allow my child to go some－ where I would not go myself as 1 believe the situation could be dangerous，＂said another mother．

 groepstudies（gratis）
$\begin{aligned} & \text { THIRTEENTH ANNUAL REPORT } 1980 \\ & \text { REPRINTS／HERDRUKKE（gratis）}\end{aligned}$（gratis）．
＇n OORSIG VAN DIE EERSTE TIEN JAAR van die Sentrum vir Inter－ Studies（gratis）
 sueery Factual Report．Available

## O

$\stackrel{5}{3}$
$\begin{array}{r}0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ \hline 0\end{array}$

Krohn，stressed yesterday that every possible security mea－ sure would be enforced at Kings Park Stadium．
＇There is no need，whatso－ ever，for concern．Even before yesterday＇s incidents，the stric－ test security measures had been taken at the stadium

A spokesman for the military security force said they had intensified all security at the stadium and throughout the city．

In matters related to pro－ tests against the Republic festi－ val yesterday：
－The New Republic Party de－ plored the＂desecration＂of the South African flag by students at the University of the Witwa－ tersrand this week after a pro－ test meeting against Republic Day．Was the intention to drive moderate whites back into the racial laager，thus lessening the chances of evolutionary change，the party asked in a statement．
－The chairman of the Western Cape branch of the SA Institute of Race Relations，Sir Richard Luyt，proposed that coloured schoolchildren be granted ac－ cess to their schools on Mon－ day，following reports that schoolchildren were opposed to taking a holiday on June 1 as part of the Republic festival and would prefer to go to school on that day．
－At an anti－Republic Day ral－ ly in Coronationville，Johannes－ burg，the audience was told workers who were on strike should be given moral support as they were struggling for lib eration．One speaker said the opression of blacks had inten
 betane a Republic．
－yuspamphlet issued at the samemeeting said the forma－ tion of the homelands had made blacks visitors in the Republic． －In Salisbury，Zimbabwe＇s main national daily，the Gov－ ernment－owned Herald，yester ＂Hday described Republic Day as id：＂For the majority of its population，this is a day for re－： dedicating themselves to the struggle against one of the most odious systems ever evolved by man to subjugate hivifellow man－apartheid．＂ spondent，and Sapa． $1 \cdot x^{2}$

## Students magistrate's 'Petter <br> also prevents the burning of

Own Correspondent
PORT ELIZABETH. - An order preventing a scheduled anti-Républic Day meeting from taking place on the Rhodes University campus was burnt yesterday after it was read to about 700 students.
The meeting, organized by the Students' Representative Council, and the local branch of the National Union of South African Students (Nusas), was to have been held in the Great Hall, at 5 pm .

A member of the SRC projects committee, Mr Neal Collins, said the SRC chairman, Mr John Campbell and three other members, had been told of the ban by secu rity police at 2 pm yesterday
The order, which was made by Grahamstown magistrate Mr A W van Zyl, prohibits all political meetings in the Al bany magisterial district between 2 pm yesterday and 2 pm tomorrow. The order
the South African flag.
Mr Campbell read the Mr Campben read to students gathered at the Great Hall around 5 pm . A group of students then conerged on the door on which he order had been pinned and burnt it
Mr Griffiths Mxenge, of Durban, a member of the Anti-Republic Day Festival Committee in Natal and who was to have spoken at the Rhodes meeting, said he had been met at the $H$ F Verwoerd Airport, Port Elizabeth, by security police and told that the meeting had been banned. They asked for a copy of his speech, which a he gave thed to Durban.
turned to Durban. lance journalist, said security police had searched his car at the airport. They asked him if he had come for Mr Mxenge.

Mr Collins'said he and two other students, Mr. Vijay Makgangee and Mr William Maudlin had been "picked up" and questioned by security police while they were on campus putting up posters advertising the meeting.
The police liaison officer for the Eastern Cape, Major Gerrie van Rooyen; said he did not know whether police had acted against students putting up posters or whether security police had met Mr. Mxengénd Mr Williamś.

Festival fags: 4 students held
ary Crime Reporter 327 arrested three students who were allegedly taking down a number of Republic Festival flags on the Cape Town Foreshore.
Last night the Divisional Commissioner of Police for the Western Province, Brigadier D B Nothnagel, said a fourth student had been arrested yesterday. He said the matter was being investigated and the four men were expected to appear in court soon.
The students, aged between 19 and 21 years; have been charged with theft and malicious damage to property.


A member of the 'Media
Workers' Association of A member of the Media
Workers' Association of
South Africa (Mwasa) said
the Government made the South Africa (Mwasa) said
the Government made the whites believe that any black man who stands up against apartheid is a So-n
viet agent. "We know that viet agent. "We know that
this is to justify their total
onslaught against blacks onslaught against blacks
who have an ambition to be
free, he said free." he said. omorrow there will be
an anti-Republic meeting

 be held at the Regina Mundi
in Morokat at 2 pm , the Anin Moroka at 2 pm , the An-
glican Church in Emdeni at
2 pm ghean Church in Emdeni at
2 pm. Christ the King An2 pm. Christ the King An-
glican Church in Corona-
tionville at 2 pm , the tionville at 2 pm , the
Roman Catholic Church in
Kagiso II. Krugersdorp Kagiso II. Krugersdorp and Orlando West, a group of Orlando West, a group of
church ministers will also
have a big prayer meeting
at which several have a big prayer meeting
at which several leaders
have been invited to speak.

The start of the anti-Repurolic. Day meetimg at the domaum Metho-




IT WAS not possible for blacks to celebrate the birth of the Republice when
their fight for freedom and their fight for freedom and justice has over the last 20 years been answered with the might of the South African Police.

This was said by Mr Siza Njikelane, vice-president
of the SA vllied Workers. of the SA Allied Workers. Union (Saawu), at an antiRepublic protest meeting held yesterday at Christ the King Anglican Church in Coronationville.

He called for a "People's Republic" in which members of all races will have a share in the land and the [] wealth of the country.

[^10]


DEATHS in detention amd soldiers cannot stop the revolution that will liberate the people of Scotin Arrica, an emotion-charged amb-Repubic Tay meeting was told in Soweto yesierciay.

A chanting crowd, which gatiered at the Methodist Church Centre ir Jabaiu, was also told that the white Republic of South Africa was derinitely going to fall and that Minisiev of Foiice, Mir Louis le Grange, knew it himself

The crowd also commated itselt to brinem aboli revolutionary change in the courtry as well as sipitarting the liberation morements "thai mest ulimately nid South Africa of white rule and the opprescicen perpeduated upaia the majority of the courtity's pecpie".

Police in cars kept a low profile and camped scma metres away from the cepitre while the crovid inside
chanted revoluticnary songs and called blacks to unite agoinst the fonces that operese, detam, harass, ban and banist them. Eefore the start of the mecting. police traviline in four cars parted in front of the contre white one of them asked what time the meeting would start

Ant-Republic Day posters with slogane reading "No aparthed Feputhe", "We will fighi side by side throughent cur lives until we have won our liberation", "Forvard to a pecples republic" and "We demand a national demecraticecrection', hung inside the meetinc hatl Famphete were alse distributed.

The Ker Wulter Mesthe of the Methods: Church tc! the mecting that the history of "our" South Arrica was the Eastem Cape incidents, the 1960 Sharpevilo shectings, the detentione and jailines and the $18 \%$-ra ricis and deathe of schublthation.
"Victory is cerain. The writing is on the wall ard the liberation of our pecple is definitely cominc." he said.

Anotice priest, the Rev Frank Chibare, said sophisticated guns, the amy, security police and roadblocks around town ships yould not prevent the liberatica struggle from achieving the wimate gon? of frectom. The white Republic of South Africa was eoing to fallo and tho Governmer: knew it. "It is impossible to stop, the pecple's liberation," he added.
He called on white South Africans to pacts up thoir Parliament and withdra: their power and simply call blacks to a conierencetable if they wanted a peaceful soluticn.

# DEPARTMENT OF EDUCATION AND TRAINING 

No. R. 1143
29 May 198i
THE EDUCATION AND TRAINING ACT, 1979 (ACT 90 OF 1979)

REGULATIONS REGARDING THE ADMISSION OF PUPILS TO, THE CONTROL AND TREATMEN OF PUPILS AT, AND THE SUSPENSION AND EXPULSION OF PUPILS FROM, OR THE IMPOSITION OR INFLICTION OF OTHER PUNISHMENTS UPON, PUPILS AT STATE SCHOOLS, COMMUNITY SCHOOLS AND STATEAIDED SCHOOLS AND ANY HOSTEL ATTACHED TO SUCH SCHOOLS
The Minister of Education and Training has, by virtue of the powers vested in him by section 44 of the Education and Training Act, 1979 (Act 90 of 1979), made the regulations contained in the Schedule hereto.

## SCHEDULE

## DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the contextentherwise indicates, any expression to which a meaning has been assigned in the Education and Training Act, 1979 (Act 40 of 1979), except the expression "school", shall have the meaning so assigned thereto, and-
"circuit inspector" shall mean any officer of the Department in control of education in any inspection circuit determined by the Minister in terms of section 2 (2) of the Act;
"controlling body" shall, in the case of a State school or a community school, mean the governing council of such a school established by the Minister in terms of section 7 of the Act and in the case of a Stateaided school or a private school, the governing body;
"expulsion" shall mean the permanent expulsion of a pupil from school;
"school" shall mean any school as defined in section 1 of the Act, excluding colleges for teacher training, night schools and centres for the education of adults;
"suspension" shall mean the temporary expulsion of a pupil from school.

## REQUIREMENTS FOR ADMISSION

2. (1) No person shall be admitted as a pupil to any school by the principal unless-
(a) application for his admission has been made to the principal of the school by or on behalf of his parent or legal guardian:
(b) he is a Black: Provided that where circumstances render this necessary, persons who are not Blacks may be admitted with the approval of the Minister on such conditions as he may deem fit: Provided further that where any such person is already enrolled at a school on the date of commencemont of these regulations. it shall be deemed that the Minister's approval therefor has been obtained in terms of these regulations;
(c) the necessary classroom accommodation is available:
(d) the principle is satisfied-
(i) that such a person does not suffer from any contagious disease and that his state of health is such that it will not be detrimental to the instruction of other pupils; and

# DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN OPLEIDING 

29 Mai 1981
DIE WET OP ONDERWYS EN OPLEIDING, 1979 (WET 90 VAN 1979)
REGULASIES BETREFFENDE DIE TOELATING VAN LEERLINGE TOT, DIE BEHEER OCR EN BEHANDELING VAN LEERLINGE AN EN DIE SKORSING EN UITSETTING VAN LEERLINGE UT, OF DIE OPLEGGING OF TOEDIENING VAN ANDER STRAWWE AIN, LEERLINGE VAN STAATSKOLE, GEMEENSKAPSKOLE EN STAATSONDERSTEUNDE SKOL, EN ENIGE KOSHUISE VERBONDE AA SODANIGE SKOL
Die Minister van Onderwys en Opleiding hat kragtens artikel 44 van die Wet op Onderwys en Opleiding 1979 (Wet 90 van 1979), die regulasies wat in die Bylae hiervan vervat is, uitgevaardig.

## BYLAE

## WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies hat engage uitdrukking waradan dar in die Wet op Onderwys en Opleiding, 1979 (Wet 90 van 1979), in betekenis geheg is, uitgesonderd die uitdrukking "skol", die betekenis wat aldus dearalan geheg is, en tens wit die samehang anders blyk, betaken-
"beheerliggaam", in die geval van 'n Staatskool of 'n gemeenskapskool, die beheerraad dour die Minister kragtens artikel 7 van die Wet vi so ' $n$ shool ingested, en in die geval van 'n Statsondersteunde shool of 'n private stol, die bestuursliggaam;
"kringinspekteur" 'n beample in die Departement wat in beheer is van die onderwys in ' $n$ inspeksiekring mat ingevolge artikel 2 (2) van die Wet dour die Minister bepaal is;
"shool" 'n stol woos omskryf in artikel 1 van die Wet, uilgesonderd kolleges vir die opleiding van orderwysers, aandskole en sentrums vir die onderwys van volwassenes;
"skorsing" die tydelike uitsetting van 'n leering wit 'n stol;
"uitsetting" die permanent uitsetting van 'n leering wit 'n stol.

## TOELATINGSVEREISTES

2. (1) Niemand word dear die prinsipaal as leering tot 'n shool toegelaat ne, tensy-
(a) aansoek om sy toclating by die prinsipaal van die stol dear of namens sy outer of wettige wog gedoen is:
(b) Wy 'n Swarte is: Met den verstande dat waal omstandighede dit noodsaak. persone wat ne Swartes is mic, met die goedkeuring van die Minister toegelat kan word op sodanige voorwaardes as wat by goed ag: Met den verstande voorts dat war sodanige parson reeds by 'n skol ingeskryf is op die datum waarop hierdie regulasies van krag word. daar geag word dat die Minister se goedkeuring ingevolge herdie regulasies daarvoor verkry is:
(c) die nodige klaskamerakkommodasie beskikbaar is;
(d) die principal oortuig is-
(i) dat sodanige person hie an 'n aansteeklike siekte ty nice en dat wy gesondheidstoestand sodanig is dat dit nice alan die onderrig van ander lecrlinge afbreuk sal doen ne; en
Threat to
act over further Uv. Post $29 / 5 / 81(327$ protests

## Post Reporter

THE Security Police divisional chief for the Eastern Cape Colonel Gerrit Erasmus, said today that police would not hesitate to ban further protests against the celebration of Republic Day
"If the maintenance of law and order is endangered, the police will use all available avenues to stop meetings which could lead to racial incitement and the disturbance of the peace," he said:
This warning comes after the banning "yesterday of a protest meeting planned to take place in Rhodes University's Great Hall. A court order to this effect was signed by the Albany District Chief Mag. istrate, $\mathrm{Mr} \mathrm{A}^{-W}$ van Zyl
The meeting will now take place on Tuesday, according to. the SRC president, Mr John Campbell.
Students burnt the court order proclaiming the banning, which had been pinned to the door of the Great Hall.

In -terms of the order, made under the Riotous Assemblies Act, all anti-Republic Day celebrations are banned until midnight on Saturday.
Announcing that the meeting would be on Tuesday, Mr Campbell said this was the earliest possible day. Monday is a university holiday.
Earlier in the day, he and other organisers of the meet ing. were questioned by the Grahamstown Security Police.
Mr Griffith Mxenge, leader of the Natal Anti-Republic Day Committee, who was sheduled to address yesterday's
meeting; was met at the HF Verwoerd 'Airport, Port Elizabeth, by Security Police and put on the first flight back to Durban.
Students who had tried to distribute small anti-Republic Day stickers in Grahamstown yesterday were also detained for questioning by police be fore being released
About 500 students had gathere at the Great Hall to at tend the meeting. when Mr Campbell told the crowd that it had been banned.
In Johannesburg, calls by the Students' Representative Council of the University of the Witwatersrand and the Black Student Society for ab boycott of classes were partally successful today when hundreds of students failed to turn up for lectures.

In Durban, it was claimed that some parents had decided to withdraw their children; as a precautionary measure, from today's Republic Day festivities at King's Park. The claim was made by Mr M S Naidoo a member of the Anti-Republic Day Celebrations Committee'.

The programme; which be gan with the national flag being unfurled, included 2400 boys and girls from schools throughout the country
Sap reports that in Cape Town, the National Union of South African Students. called for the immediate release of its president, Mr Andrew Boraine, who was detained by Security Police yesterday.
Cape Town police have arrested four students for: allegedly taking down Republic Festival flags.


Own Correspondent PORT ELIZABETH．－The Se－ curity police are to apply for the banning of two meetings in Port Elizabeth on Monday－ those of Macwusa，the trade union involved in the strikes at Ford，General Motors and Fire－ stone，and of the Congress of South African students．
This was announced yester－ day by Divisional Commission－ er for the Eastern Cape securi－ ty police，Col Gerrit Erasmus． In other developments yesterday，
－Rhodes University＇s student representative council con－ demned Thursday＇s banning of an anti－Republic Festival meet－ ing at the university
A police spokesman said a task force of about 200 men are Durban should the need arise during this weekend＇s climax to the Republic Festival．
－The chief magistrate of Gra－ hamstown，Mr A van Zyl，who issued the ban in terms of the Riotous Assemblies Act，said he would not disclose the infor－ mation that led him to impose the ban．
Asked if his action might not be seen by some as part of a concerted effort by the State to crush opposition to the Repub－ lic festivities，he said：＂They
UROTuf
（gratis）

HE FIRST TEN YEARS of the Centre for Intergroup
DiS）
DIE EERSTE TIEN JAAR van die Sentrum vir Inter－ and Afrikaans（gratis）
can criticise if they want to－ it doesn＇t worry me．＇
－Rhodes University＇s English department head，Prof $M$ van wyk Smith，who was to have spoken at the meeting he per－ sonally did not support the burning of flags that occurred on campuses earlier this week． Referring to the detention on Wednesciay of Mr Andrew Bor aine，president of Nucas，he said he could not support the celebration of a republic in which similar detentions hap－ pened again and again to hun－ dreds of South Africans
＂Nor can I support the cele－ bration of a republic which since its inception was based on the will of only a very small section of the people of South Africa，and which，in the 20 years of its existence，has de－ years of its existence，has de－
liberately and overtly advanced the interests of that section－ namely the National Party，the Broederbond，and their sup－ porters－over the interests of all the other people．＂
Neither could he celebrate the achievements of a republic in which every white young man had to spend two years in an army defending the results of an ideology which was not of his making，while every young black man was regarded as a potential enemy．
The deputy president of Rhodes SRC，Mr Jannie Roux． said it was a manifestation of the lack of democracy that the State had to resort to bannings and detentions．

He said the SRC had called another meeting for Tuesday， at 5 pm ．
Meanwhile，parents in Gra－ hamstown＇s black townships have reacted with alarm to the call for meetings at Rhodes repudiating Republic day，said community councillor Mr A Maseti．
＂I cannot agree that my people be used as tools for the
good of Rhodes students who at the end of the year sit for their examinations while ours roam the streets of Grahamstown with no e，
able in

ปееนөБәव


OOL EOTu，47 unos 10
Studies，c／o University of Cape Town，Rondebosch，Republic For publications obtainable from the Centre for Intergroup



Pretoria Bureau
A CONSCIENTIOUS objector， Charles Yeats，who is serv－ ing a one－year sentence in the detention barracks at Voortrekkerhoogte，brought an urgent application before the Pretoria Supreme Court yesterday to have his civil－ jan clothing returned．
According to an affidavit by Yeats，his clothing was re－ moved on Wednesday and he had been kept in anly under－ pants and physical training shorts．
When Yeats＇legal representa－ tive，who had visited his cell，expressed concern at weather，the OC of the de－ tention barracks told him that Brigadier C J Pretorius， the director of Military Law， had said：＂In Ireland they are dying of hunger and，here－
they can die of cold，ac－ cording to another affidavit．
lier this month to one year＇s detention for refusing to do
military service，indicated at his trial he would refuse in wear a military
However，this week，after Yeats＇sentence was con－ firmed，military authorities
threatened to apply a strait－ jacket if he refused to sur render his civilian clothing he said in an affidavit．
The case was postponed yester－ day to June 16 ．The applica－ tion was heard in chambers
bef ore Mr Justice L Ackermann．
During yesterday＇s hearing an agreement was reached be－ tween Yeats＇legal represen－ tatives and the SADF in
terms of which Yeats would be given a non－military blue uniform pending the out－ come of June 16 s hearing．
ccording to Yeats arfidavit，
military authorities had indi－ cated that they，would use force if he resisted attempts to have him undressed
＂I did not protest as it was obviously pointless to do so． the degree of duress brought upon me was tantamount to the use of actual force，＂ said Yeats．
 After Yeats＇civilian clothing， except for his underpants was rembege he was al－
lowed to pit on at pair of black physical training shorts．
Although he was given bedding at night，Yeats added，al blankets were removed dur－ in his cell wearing only the shorts and his underpants．
He added this action had in－ jured his dignity and his health and life were cell was not heated．
According to an affidavit by Yeats＇legal representative， Yeats said fairly in DB．
The officer commanding of the DB was present at the time when he interviewed Yeats， the representative said． According to another affidavit Brigadier Pretorius had told authorities，after Yeats sen－
of South Africa， 7700 Studies，c／o University of Cape Town，Rondebosch，Republic For publications obtainable from the Centre for Intergroup


# Minister settles out ${ }^{2}$ court with Island men 


0ヨyIno

Uいэ47nOs
uләит иел 81
 Horst，Women as an Economic Force in Verdere Toeligting met＇n Steekproef van Studente $\angle 1$ 가

 $u T ̣$ tenth annual report fooo


Directorate of Public Relations said yesterday the matter had not been taken further as no evidence had been received that the broadcast did，in fact． take place．
The senior prosecutor， Mr A de Vries，said the decision not to prosecute would be reconsi－ dered if his office received evi－ dence or

A spokesman for the SABC
sterday dectined to yesterd
comment．
ot Tandəy＇y

 THIRTEENTH ANNUAL REPORT 1980 （gratis）



 $\stackrel{\rightharpoonup}{\infty} \stackrel{\rightharpoonup}{\square}$ －eotujb unzuznos Verdere Toeligting met in Steekproef van Studente．
Van der Horst，Women as an Economic Force in Groenewald，Sosiale Afstand by Afrikaans－sprekendes： uT usṭuotun əpeu1 ueotufy pue sorititod ‘pueng － No． 14

## Charges

 है
## ga

勒
S

 For publications obtainable from the Centre for Intergroup
$\vec{\infty} \quad \stackrel{\rightharpoonup}{V}$
カL ${ }^{\circ} \mathrm{ON}$ REPRINTS／HERDRUKKE U2
 46）sөтpn7sdəoub
 ヨH1 JO MヨI＾ヨy $\forall$ e ustcouヨ
$N$
No． 1 Afrikaner OCCASIONAL PAPEF

10 ［e7sod／enbeyo ？ 2 5
：．．．．．．．．．．．．．．．

Studies，c／o University of Cape Town，Rondebosch，Republic




said.
The head of the UCT Sports Cenire, Mr John Pemberthy, said yesterday a number of athletes had already left for Durtan but whether or not they would now take part in the marathon would be up to the organisers.
A statement issued yesterday hy the Comrades Marathon Committee said oniy members of the club thon dissociated themselves from their chairman's action in written statements would the considered as official entrants.
"Similar artion will he taken against any cluh atemoting a general disruption and incitement of competitors," it said.
Mr Rein caid yesterday he felt the Comrades committce :hat nver-reacted to his letior in imbich, on linhalf of the club. he That objected in the events inmommation info the Ropultic Sestival.
"i can't see a call to minners in rear hlact armbands in a pascive nentost conetituting ithrents of digrontion and inrisemant' as tha Compades rommittee eaid in a telerrem resiven thin morning., MT Tnid sain


veeuəbəg r uossofoud

It would be entirely of the ITCT runners to decide for themselves whether or not they vould dissociate from the club's stand to regain entry to the marathon, he said.
"I realise the runners have put a great deal into preparing for the Comrades, and nothing will he held against them if they decide against the passive protest."
The vice-chancellor of vCT, Ir Stuart Saundars, said vesierday he had been amazed to hear the organisers of the comrates had wifhdrawn the untverity's entries becance of alinesed threats of disruntiong and incitement.
"If the raport is corrent, I reiect the allemations comniete ly and wjew fhem in a sery serions liftht.
"If they have theen auoted correctlv, it would be in the intnacsts re the orponicas of the romrenes minathon to withdraw the alterations. immodiatcly.
O Acrording to Mr Vinn, the
 vere involuci in the disnute. Put Mr Poid ond that ag for os Fo linerv ihare pere only io runners.

.................
'To seek to vility those who oppose, or who are uneasy about tomorrow s celebrations, as being unpatriotic, or as anarchists or communists or whatever, is to do a grave disservice to people whiose feelings stem from their love of Souih Africa, and from their desire to set: all the people of our counary being able, and willing, to share in a national eveni. people harn the contrity: flag, or refuse to sings the country's anthem. Instond. however. of merolv at. tacking them it would $1 . a$ more constructive to ask why people have ferlings which lead then into these actions.
The feelings all derive from a core set of idras that, with the best will in the world, it is simpio not possible for all South Africans to rejoice in the 20th anniversary of the Repithlic: that the Remohbe came into bein!? on a whites-only vote, and has been mainfained ever since on a whites-onls basis; that the past 20 y has been a period in which violent ascomlt has bean done to what righies raour connery throumh still frenter dimimution in porisomal liberties and. in the specific case of harlis. through a devere actually to strip them of their south African hirthripht
Still more, there are manv who helieve that the celabration of the Remutslic is escentinlly moly a colehration in the raus? of the ruling party.

-• : SSDuppr pue ouren -••
of South Africa, 7700 Studies, c/o University of Cape Town, Rondebosch, Republic For publications obtainable from the Centre for Intergroup




lNor is it any kind of an answer simply to ban neehnss: or to send die police chatghas alound ho infe Jatons, sjambots and teargas on schoolchiddren. seizing batches of pan pitets alid detaming apo panenc orgamsers of $\mathfrak{p}^{\text {bu}}$ Ests; or tor Natundits vhinistess aild newspaper to lasin wat as they have been doms.
INome of linis is going aiter anyones ved fise lepressive actions are bound os be comber-producerve in lardening ahtides.
On the fher itund, the 20th amiversary of the lepublic will have served a greater pulpuse if the opposition to it alerts the Govermment to the division in our mid.it, aind mo pels it to stat thang cencrete action is chmmat
the underlying causes.
That means doing what the people of South Africa want done, and not merely what the Nationalists, or a majority should be done.

FOUR University of Cape Town students appeared briefly.in the Cape Town Magistrate's Court yesterday on charges of theft following their arrest earlier this week after they allegedly tore down Republic Festival bunting on Hertzog Boulevard:
The students all live at Driekoppen Residence, UCT. They are: Richard John Hollington, 21; Trevor Daltry Ward; 21;'Peter Rawstron Ward; 21, and David Richard Vaughn Steward, 19

No evidence was led :and they were not asked to plead. Bail was set at R20 each and the case was postponed to June 26.

Mr T de Koker was on the Bench. Mr JMMcEwan pros Bench. Mr JM McEwan pros-
ecuted: Mr G Taitzoppeared for ecuted: Mr G
the students.
$\square$

| JOHANNESBURG. - ThO Minister of Police. Mr Lomis le Grange said in Zeroust last night that it wats denlorable that militant aftitudes were beind openly allowed on cortain Enclesh-languaze camploses. <br> Wilitant students should be immerliately expelfed from amy South $\Lambda$ frican university, SATV news quoted him as sayine. - Sapa |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

2


Own Correspondent
JOHANNESBlTRG. .-- Mr Joseph Mavi, president of the Black Municipality Workers Union, was detained by security police restorday.

A member of the union's executive said Mr Mavi was detained by speurity policemen at the union's oftices shortly after 4 mm yesterday.
lhis was confirmed later hy a spokeman for tho Palice Directorate of Pablic Kelations, who sadid he was being held under section 22 of the General Laws Amendment Act.

This provides for the detention of "terrorists and certain other persons" for 14 days for the purposes of interrogation.
The police spokesman would not comment further.
Iast night, a union executive member expressed con cern about Mr Mavi's detention and said the executive had "no idea" as to Why he was beines held.
Mr Mavi was also detained last year during the wide spread stoppage by black municipal workers in dohan nesbarg, in which his umion was involved.

## Boraime

O All attempts by Dr Alex Boraine. Progressive Federal Parly MP for Pinelands to see his son Andrew. president of the National [nion of South African Students, who was detained under section $2 \%$ of the General Law Amendement Aet on Wednes. day, have fialed.

Yesterday the head of the Cape 'own Security police. Colonel Hennie Kotze, declined to comment.

Mr Andrew l3oraine is also being held under seetion 22 of the General Laws Amendement Act.

Yesterday Dr lioraine and his wife Jenny, visited the oftices of the security bolice in Catedon Square and handed in warm clothes. a bible and some other items to bo delivered to their son

Mr Boraine said he had not heen told where the police detained his son nor was he allowed to leave any written messages for him
he sald he was prepared to see his son in the pressenceof
the Minisfer of Police and would not terl reassured un(il he saw him.

## Messages

The secretary-seneral of Nusas, Mr Pramz Kruerer, said yestorday several messages
 tentinn had been recejved from overuseas student orsanizations.

A message from the National inion of Sturents in Britain read: "NISS-UK condemms the tetention of Nusas president Andrew Borame he racist Sonth African Poliee and demands his immerliate release".

A message from the Austrahan Vinion of Students said: *ADS has demanded inmediate release of Andrew Boraine through South African Embassy and las requested the Australian Governement to intervene." The union called for Mp Horaine's immediate release and rergested further details of his arrest.

From Jreland the Inion of Stadonts in Ireland sajd they vicwed his detention with grave concern and requested his immediate release

They stated their full support for their fellow students who altempted to bring about a just and democratic society in South Africa.

## 'Racist act

The secretariat of the Asian Students Association. which represents about 14 national student socreties. stronedy protested acamst the "racist nopressive ant of detaining Mr Boraine". Mr Kruser said.
Last nipht the chairman of the Western Cape Traders Assoriation. Mr Dawnod Khan satd Mr Joraine was seen by these opposed to the Republic celehrations and the polticies of oppression aganst fredom-loving white and black nenple as "a toice of the oppressed masses".
He said that in order to save South Africa from any onslausht his association catled on the government to convene a national convention of black and white leaders.
The WCTA also called for Mr Borames immedate re. leaci.

##  <br> 

findurille seovirity

Crame hadotus



























 fon lrestimeas if meded.








## Pupils' call gets <br> teachers' backing

STUDENTS and pupils in the Western Cape and all over South Africa are demanding classes on june $I$ in protest against this year's 20th Republic Day celebrations.

Because Republic Day. May 31, is on a Sunday, June 1 has been declared a public holiday.

Several schools have already taken the decision not to take a holiday on June 1 while other schools are expected to express their support for this demand later this week.

Some of the schools where students are ex pected to turn up for classes - are Kensington, Mountview, Bishop Lavis. Crystal, Manenberg, Windecmere, Harold Cressy, John Ramsay, Marion. Wynberg, Grassy laak and Crestway.

## AGBNDA

This demand is also expected to be high on tho -genda later this week at $=$ meeting of the student interregional SRC Council. epresenting about. 60 ehools throughout the 'eninsula.
At a recent meeting. Stit-- Ant Representative Counils. (SRCs) of colleges ziniz all over South Africa esoived to demand classes $\because$ June 1.
The SRC of the Iniversity of DurbanWestville (LDW) has alled on lecturers to be $i$ the university on Mon$\because$ and have classes as isual.
Support for the antimpublic day activities has कre from teachers' assoations and church orgaisations.

## NOT RECOGNISED

Bishop Desmond Tutu, Teneral secretary of the Gouth African Council of Churches said a resolition vas passed by the SACC o attend work on Monday Ounc 1 to show it was not - ecognised as a public noliday.
Mr Pat Samuels. cliair
Mr of the Teacher' man ociation of South Africe (TASA) said they supported all those opposed to Republic Day.
opposed to Reptat Farrel. chairman of the Teachers' Action Committee (TAC) said that TAC had always supported the students and appreciated the stand taken by the pupils with taken by to the Republic Festival.
We are not tellins teachers what to do. It is 'up to their own consciences to decide whether or not they will attend school on June 1. Without the leachers the pupils will not be able to go to school. he said.
M. Franklin Smm, the chaitman of the cape Teachers' Professional Association, is out of town Association. is be contacted for comment.
> ! $!$ , ._-................




 -zoJun jT 'alqepueisxopun SEA APpsing uo JOM $\ddagger \mathrm{E}$
 40нs

 $-\partial q$ ciressean one solile \&ua गtiqndow-Tue but.
IARTOE积 -asoi










 onuphoo pinom anitady

 Styestivesio 3 uop pat

 HALFAN. $O$ OUR before
 0083 Sed aप dog suivaing




 SNuatins
Mr Jean-Marie van der Elst




 espancian 10 Kg








## Police firm in aim to ban meeting <br> THE chief of the Security Police in the Eastern Cape, Colone <br> Firee strikewit firms agree to employ a quota of the 160 former

Gerrit Erasmus, stands firm by his decision to apply for the banning of a workers' report-back meeting scheduled for Mcnday despite recent developments which could bring about an end to the 12 -day strike by more than 3000 Ford, Genera Motors and Firestone workers.

Col Erasmus, in an interview, said he would definitely po ahead with his plans to have the mass meeting banned. Asked if this would not aggravate the strike situation in the midst of a possible solving of the dispute, he said: "I can make no comment on that. But there is no indication that the strke is going to be called off anyway."

In an interview today, the organising secretary of the Motor Assembly and Component Workers' Union (Macwusa), Mr Government Zini said the strike could be called off on Monday if a proposal, during a meeting with Firestone mangement this week, was supported by Ford and General Motors,

Firestone workers who lost their jobs during a strike over pensions earlier this year.
Firestone's refusal to re-employ all the workers immediately led to workers at Ford and General Motors refusing to handle Firestone tyres in solidarity with the Firestone workers.
Mr Zini said the talks had. for the first time, been conducted in a "spirit of goodwill" and Firestone officials at the meeting appeared to be "encouraged" by the proposal.

A similar proposal that all three strike-hit firms agree to employ the 160 workers has been made by a Rhodes sociologist houx one of the authors of the Ford audit report, Dr Marianne Rour

According to Mr Zini, Firestone told the Macwusa officials that GM and Ford would be approached about the suggestion
during the weekend.

Asked for comment today. Ford's industrial relations director, Mr Fred Ferreira, said he was not aware of the proposals at this stage.

## step up

## security

## measures no

## Mercury Reporter

SECURITY measures are being stepped up in some of Durban's larger depart mental stores following the mental storesion in the city on Wednesday.
Shoppers at the 0 K Ba zaars in the city centre yesterday found themselves having to open parselves having or bags for cels and carrier bags security entering the store.
The Natal regional manager for the store, $\mathrm{Mr}^{-\mathrm{P}}$ Grover, said the security operation was introduced yesterday morning.
The Hub also increased its security yesterday "and stationed security staff at both its Smith Street and West Street entrances.

Notices were displayed n both official languages in both ome shoppers aware that security staff would be on the lookout for any suspicious characters or bags, said a senior spokesman for the store
The manager of Stutta fords, $\mathrm{Mr} G \mathrm{E}$ Fuller, explained that the store had continuous in-house inspections and staff were briefed to report anything suspicious.

## Indian schoopmidren from State schools ${ }^{2}(8)$ participate in festiva

## Mercury Reporter

WHILE hundreds of schoolchildren in Merebank and Chatsworth boycotted. the Republic Festival celebrations - a move which led to their expulsion - at least 200 chilpulsion from State schools in Phoenix took part in the festival celebrations at King's Park stadium yesterday.

The pupils, mainly young girls, featured in a variety of Indian classical dances and other concerts which highlighted the traditional Indian way of life in the youth programme. They were from the Phoenix Pioneer School, Hopeville Primary and Phoenix High

No 1.
The children, who also featured in other programmes during the festival were provided special val, were pration at Duraccommodation Springfield College of Education where they had been staying since Wednesday under the su pervision of a senior lec purer of Durban Indian Girl's High School, and other teachers.

## Opposition

They returned to their homes in two buses yesterday afternoon after giving their final performance during the youth programme.

Some pupils of the

Merebank High School, the Apollo High School in Chatsworth, and the Orient High School in Durban demonstrated their opposition to the Republic Festival celebrations by boycotting classes for several days last week. They were suspended from school and later expelled by the Director of Indian Education Mr Gabriel Krog, after they had ignored appeals to return to classes.
Mr Krog could not be contacted for comment yesterday but he is on record as saying that Indian schoolchildren were not compelled to take part. in the Republic Festival if they opposed it.


MR JeanMarie van der Eist, chairman of the Conservative Students' Alliance at UCT, told Weekend Argus that the violence directed against him and his supporters on the campus this week was 'despicable.'
Mr van der EIst said that at the anti-Republic Day rally, students burnt
their festival flags and tackled them physically.
'I have laid charges against them. At no time did we retaliate.'
In his six years at university, nothing like this had happened, he said. We know the other side have different opinions, but there's always been respect and mutual understanding.?
Mr van der EIst said their presence was not an act of provocation. The fact that we sat upstairs proves that There was no singing, no heckling.

## EXPRESSION

A university was a place for critical expression. We have just as much right to make our stand point If students come to university to be demon: strators or to be violent, then they are not entitled. to academic freedom?

Mr van der Elst thought these students shouid not be subsidised by the tax. payer but that it would be hard to do that without hurting all students.
The university, should protect the individual against this kind of thing. It shouldn't bé necessary for me to have to lay charges just because some element on campus doesn't want my presence.

BROCHURE
Mr van der Elst and his supporters. explain their attitude to the festival in a brochure.

They claim, The record of achievement of South African citizens is without precedent in the Third World

The Republic Festival is not a celebration of any political regime but\% of the totality of this nation's achievement: In alr fields they are monumental: We join the celebration of this with all patriots?

# WE CANNOT CELEBRATE REPUBLIC DAY 

We, the undersigned, have together paid for this advertisement stating why we cannot celebrate, Republic Day
We cannot celebrate the continued refusal to share power justly with all South Africans which results in:

- Separation of families through migrant labour;
- Mass population removals;
- Exploitation of workers;

- A vast non-criminal prison population;
- Poverty, hunger, ill-health and illiteracy on a massive scale - in the midst of "boom";
- Escalating violence in the form of crime, sabotage and border warfare;
- And many other evils.

We pledge ourselves anew to solidarity in the struggle for full human rights for all inhabidants of a united South Africa.
This advertisement was oversubscribed by Roon which will be donated to the Red Cross Drought Relief Fund. Among the names below are those of many atiorneys
and other professional men and wemen who, for professional reasons, cannot be designated as sucth. Unfortunately many names have arrived too late for tinclusionn.
 Prector of Churches Urb
Planimg Cominssion
MARIIYN ATTKEN MARANY AITACEN
DEBAS
DELAINE ALBER. THN ${ }^{\text {S. L L L. R. ALEXANDER, }}$ Uiversity Lecuerers
GEVER,
RRAHAM ALSTON, Priest CPPS.A.
ELEANOR ANDERSON
P. ANDREWS P. ANDREWS
ANGLICANOCIET
Univo Notal. Dbn.
GANONYMOUS 9 ANONYMOUS
SUPORTESS
ANONYMOUS Hospital Doctor
PAMIN ANTHONY
PAMEL ANTHONY S. APPALASAMY, Plant
Operato APRL, Vice
MARTN APEL
President S.R.C., Univ.
 COMMITFE
NASSMA
OIIAR
EADHA OMAR BADSHA
TREVER BALEV, Rag
Chaiperson, Univ. Natal,
Dbn.

 RR BAREND
CORNEL AND SUE
 JULLAN BALSKNN, Presi-
dent, s.R.C., Univ. Natal, Dibn
DALER BATTTSS, Painter
JEAN RE JEAN EEENSEN
HHENGU
BHESEH BHENGU
BREAN BISHOP, Civil
Right
Reapue (Chirma black sash natal
BLACK SASH NATAL
MADLANS COMMITRE
BALCKAAH
COASALAL REGON COASTAL REGGON
P.K. BLLMMAERT
Senio Lecturer in La
Univ. Natal Pmb
 dent. NUSAS
JOHT BORMAN, Methodis
Church D. B. BOTHA
G. ROZZ G. R. BOZZOLI, Retired
Vice
VETER MClllor Witis Univ.
PETER PETER MCKENZII
BROESE BROWN
PHOEB D. RROWNE $\underset{\text { SURAH BURNS, Black }}{\text { But }}$ Sash
ARCBISHOP PETER
BUHELEEZ

 dent Rhdides Univ, Presi-
FATHER CYRIL S .
 barbara Castieden
JiHNRETATLEDEN
I. CERUTI
I. CERTHIOMAN
JEAN CHASE

Parmer
i. CHESHIRE
i.
CHETYY, F.M.

ERR. PLHARK M. Clark
MARIANNE CLAUDE DENIS CLALDEE
EUGENE CLERKIN,
Caltic Price Catholic Priest
AHEbLEAY
Chairman, Clack Man
Chash Chairman. Black Sash
Refinn
R. COLVIN Region K. Colvin
Alack Sash
MARK
COLVIN T. C. COLVVN
PRAEEE CLARE CON-
RADIE, Housevie/LLibrarian
 REV NR COPF, Pr
Univ Natal. Don.
JiNS E. EOPE
COPE JUNE COPE
P. M. COUNTAN
B.

 | of Religion |
| :--- |
| B. CRESELL |
| S. CRESEWEL | S. T. CRESELELL

LNDA MARIANE
CROCKET HIN
 dent SRC Univ. C.T. Presic
H. V DALTON. Catholic $\underset{\substack{\text { Priest } \\ \text { FR. ALBERT } \\ \text { O. DANKER }}}{\substack{\text { dit }}}$ OM.
SEAETE DAVIDOFT
RODERTE RODERCK DAVIDS
REVEDUNANDEWART
DAVIDSON










IENNY GRICE
MARY GRICE, Black Sash
PAUH
Housewife GRINDROD,


 YYONNE HART
B. HARTIEE
CAROLINE HEATON.
NICHONS NCHOLLS
MRS.J. W. MERRIES-
C. K. Holise
C. C. K. HILL
R. Airlith Housexifo
R. Hirsch SALLY HODGL
B. HOFMYR
L. H. HONESS
D. G . HOPKNS
Univ. Nata. Purg.
Hurg.

A. highes
arche heley
GAOMI DAVIDSON
GAYE DAVIS
SUE ELZABETH DEA
Creative D
LORRAINE MARGARET
FWNA. $\operatorname{ludent/Black~Sasb/~}$
W.P.CiNETTE GABIN
MRS. E. B. GABN
 RONALD HALL
EMHAACOCK
NCHOAA HANCOCK
TOMOTHY HANCOKK
JOYCE HARRIS. National

 W. MITCHELSON
ELZARETH MKAME RLZ ABETH MKAME
RTishop Suffragan MKHIZE, Bishop Suffragan
PHLTP . B. MKHZE:
Ex.lisect EE-Inspector
BISHEP PAUL MAGOMA
EIRENE MOBERLY ${ }^{\text {Retired }}$ MOBERLY Pubisher
GABY PATRCK MOCKE
RAULSANLEY MOGOBA
PALINE MOHALE
 IAN MOL
NE.ETERSARLOI
SUSTCE MOLOTO A. A. MONEY
FAARE JSEPE MONEY
SORMA MSNEY SR. MONICA
ANN MORE
PROM Prof Allie moosa
E. Morkan
H. SCHREODER
PEEER SCHERE
Social Worker Social worker
MARY SCOTT
HSA SEFTEL LISA SEFTEL
Prieccis Officer, NUSAS
SHLLEY SED.



 Weaver
$\begin{aligned} & \text { Wend } \\ & \text { J. SHUM } \\ & \text { Senior }\end{aligned}$ Senior Lecturer, Unív, of
Natal Dill
J. W .
SHESTONE J. W, SHEPSTONE
SHEEAERA
SR. SHELLA SHELLA
SR SHELA
L. Shiler
NiSISI LHIER
WHIISI
MAAOMEDBABA HOOSEN SMIMEE
$\begin{aligned} & \text { BLininssman } \\ & \text { JANET SMSO }\end{aligned}$


dix

$$
\begin{aligned}
& \text { MHEHAEH SPEED SPE } \\
& \text { SHEAGH SRENC } \\
& \text { BARNY SMITH }
\end{aligned}
$$



$$
\begin{aligned}
& \text { BERNCE STOTT } \\
& \text { BETEWART} \\
& \text { GERTUNTRENE } \\
& \text { STRAUS }
\end{aligned}
$$ $4 \cdot 4$


 D. MCK. RRVINE, Univ.
Nath, PM.But,
WENDY JACKSON

$$
\begin{aligned}
& \text { Univ of Natal DDR } \\
& \text { RHARLEES STUART } \\
& \text { RHESTER STYLE }
\end{aligned}
$$

STUDENTS' SOCIETY
CHRIFTOHFR MERRETT
DepuIV Univesity Librarian,
PAAIRICIA MERRETT
PATRICIA
Black Sash


Clerk . MASON
H. C. . MASON
ELEANOR MARY



McCORMICK
BOUSE MCITOSH
SUSAKNA MCINTOSH,
Houswife Housewife
A. MCNAMEE
MARORHELEN
MCNAUGT-DEVIS,
 Univ Natal. Din.
EMMDULi
MABOMED AHMED
FAROOU MEHAR,

 Sash
$\begin{aligned} & \text { P. MELUNSKY } \\ & \text { EnEEN MENDELSOHN } \\ & \text { CTM }\end{aligned}$ EMEEN MENDELS
C.EMENEL
MTREBNK EX.
STUENT' SOCE




DURBAN is under sieze as the Republic Day celebrations reach their climax tomorrow:

The streets of the city are Inned with blue uniformed policemen during the final days of the celebrations which end in Durban tomorrow. The events, which are more military in nature than the - preliminary ones, have run smoothly under the threat of terrorist attack.
But police have kept the celebrations under a tight veil of security and have assured the . public that every precaution has been taken and they are prepared for any eventuality: :
There are 600 policemen on duty in Durban this week and 200 more are on stañaby to be flown in at'short notice.

There are almost as many Republic of China seamen in Durban as policemen. Along with the Chilean seamen they have brought a lighter atmosphere to the ceTebrations' with their bands and drill squads.
The SA Navy performed a mock battle at sea on Fri. day night, withtattacks" from SA Air Force jets and a fireworks display off the beachfront.
Problems with ignitigg the fireworks delayed the display an hóur and even
$\because$ when sorted out it turned out to be a less spectacular than was expected.
The climax of the festival will take place tomorrow when nearly 10000 troops march down West Street in Durban in a massive military procession led by 150 war veterans. The salute will be taken by the Prime Minister, Mr P. W. Botha.

The Republic Festival may have met with a great deal of opposition in Durban but it has provided an additional holiday season which in turn means a bonanza for the city's coffers.

All hotels are fully booked and the streets are crowded with up-country holidaymakers who have made use of the long weekend.

than 10000 armed troops







 bicked and a special task force of
200 was on standby at a secret picked policemen were in Dur－

 e рәәи⿱亠䒑⿱二小欠



 relations．


 frightened off，some partici－
pants．As a result，the police sabotage have marred the run－
up to the celebrations and pue suo！pensuourp＇s7s －uәuary！od payp！！

 ueqına u！xeu！pio e of әлой twentieth anniversary of
South Africa as Republic FESTIVITIES marking the Eanciofaliea eral daily newspapers to say

 ISEIq quioq ayt suịMOILOG puewmos iejen qe dəoṭjo
 ＂IIe s，7eqt qnq suonjelieqsu！ọ̆ －avinod Kiet！i！u umo mo aney

 town，who could also be called
in． ， ynosiva 7גy＊a Kg
$\qquad$ danger．






 $\begin{array}{ll}\text { King＇s Park（centre of the fes－} & \text { the annual } 90-\mathrm{km} \text { Comrades } \\ \text { tivities）could be a venue for an } & \text { Marathon from Durban to } \\ \text { attack but we＇re sure our secu－} & \text { Maritzburg．}\end{array}$ attack but we＇re sure our secu－Maritzburg．





 －pəppe
 －кие pu！g 10 әәs әldoəd Ни，

 GA 6 PTPMETS EA TLN
II 186 I ＇I\＆KEW SSHUTX＇S $X \forall G N \cap S$

-s.aloferts

THE Prime Minister and the Minister of Vational Education both personally interyened, in an apparent attempt to cool the Wits student demos against the celebrations marking the 20 th annit veesery of the Republic.
As protests rêached thelr peak on Weanesday, Dr Gerrit Viljoen, Minister of National Education, who. along with all other national leaders, was barred from speaking on the University of the wit watersrand campus, tele phoned "the university's vice chancellor, Professor D. J. du Plessis.
The call was made as riot police moved on to the campus to break up an anti-Republic Day pro teit demonstration
Professor du Plessis had Just told Brigadie theuins "Robl Rus" Swanepoel who led the 200 strong raid , that the police pre sence was unwelcome, unnecessary and unex pected when he was called to to speak to the Minister.
Details of the talk were not available.
But, sources said, Dr
Vilioen suggested that Professor du Plessis should speak to the Prime Minister himself.
The professor telen phoned Mr Botha and their conversation was apparently on the same lines as Professor du Plessis held with Dr Viljoen.
The conversations, which
Wits sources saw as demonstrating Government concern for growitg opnosition to the celebrations. tonk place during a left-right confrontation at Wits and other protests across the nation.
Incidents at Wits and at the University of the Western Cape proved most provoking to many members of the public when the South African flag was the sout in public.
At Wits, focal point of the protests. a meeting be? tween Professor du Plessis. the Students' Representative Council and other student representatives ended with an agreement to bar all national leaders from the campus.
By Wednesday, with about 2000 students boycotting classes, a truce between anti-Republic and right-wing students had

bien negotiated by Profes: sor du Plessis.
Wits security stafe kept the two groups apatt throughout the morning, Shortly before noon about 200 riot squad police move ed on to the campus and ordered students - initial ly only anti-Republic demonstrators but later also right-wing groups $=$ to disperse.

A number of people were arrested, but released soon afterwards.

In Johannesburg's black townships, a three day school boycott call met with little support. Black activists put thais down to lack of groundwork. There was stronger support at coloured and Indian schools for antiRepublic Day activities.

Protest meetings were being planned in Soweto today and coloured and Indian pupils at Cape and Reef schools were planning to attend schoois as normal tomorrow, the Republic Day publle holiday.
In Durban, the antifestival activities took the form of boycotts and peaceful protests.
The Diakonia ecumenical organisation has arranged church services in and around Durban fomorrow to coincide with a military paiade through the city. The organisation also put an advertisement i. the Sunday Tribune paid for witi cash raised by prople opposed to the celeurations.



象聂采




 in procession through th


薜


## 易

 demonstration．



 пisə，








 до маи яи！ ：pies э！иареэе ләчюой




 е дечң рэдләлчо иәұјо әлеч I，



 u！s．reaß su！puәds dn papua pure




 ＂I＇M NOT denigrating the true
 THE vice－chancellor，Prof $D$










At least 48 students were arrested, a Defence Force office was bombed and thousands of students and pupils staged a nationwide boycott of lectures and classes this week - all protesting against the Republic Day Festival.
The incidents include

- A sabotage attack on an East London police station on Monday
- The blowing up of sections of railway lines between New Canada and Dube, and between Umtata and Durban.
- Power lines were cut in the Orange Free State
- A shot was fired at the Ciskein Commissioner of Police. - A call was made by the Congress of South African Students (Cosas) for pupils to stage a 3day boycott of classes.
- A violent clash between leftand right-wing students at the University of the Witwatersrand, where a South African flag was burnt and hundreds of students were arrested.
- The stoning of buses and police vans by Seshego pupils in calling for a school boycott. - Police used teargas, batons and sjamboks to disperse pupils staging an anti-Republic Day protest at the Christiaan Botha Secondary School in Bosmont.
- A massive bomb blast wrecked a Defence Force recruiting office near the Durban city centre.
- Andrew Boraine, president of NUSAS, was detained under Section 22 of the General Laws

Amendment Act

- 48 University of Cape Town students were arrested under the Riotous Assemblies Act at the Good Hope Centre in Cape Town - the venue for the World Meat Congress.
- The UCT athletic team was kicked out of the, Comrades Marathon after calling for a black armband protest against the Festival.
- Various bomb threats were reported in Johannesburg.


# Tight security SA festivities reach climax 

## By RAY JOSEPH, RAJENDRA CHETTY

 G R NAIDOO and REHANA LOONATA MASS Republic festival parade through Durban's city centre and beachfront area yesterday was marked by a massive black stayaway and one of the tightest police and military security operations yet seen in South 等frica.

Despite a festive atmosphere, heightened by a huge influx of holidaymakers to Durban, the security presence was evidence of extraordinary precautions which were taken following the bombing of an army recruitment office in the centre of the city earlier this week.
The festival, which reaches its climax tomorrow with a display of South Africa's military might in a parade through the streets, has been accompanied by a security build-up after a promise by police that the protection of the public and participants would be guaranteed
Adding to the security problem is the fact that large numbers of dignatories, including the State President, Mr Marais Viljoen, the Prime Minister and most of his Cabinet, the Foreign Minister of the Republic of China, delegations from several homelands and many diplomats, have gathered to take part in the celebrations.

## Safe haven

Speaking at a festival luncheon, Mr Viljoen appealed to South Africans to direct their labours towards making the Republic a safe haven for those who believed in order, peace and better understanding, and, in so doing, contribute to the well-being of their nation.
As he spoke, 600 handpicked members of police taskforces from all parts of the country were in Durban to assist with security, and another 200 policemen were on standby at a secret base within two hours flying time of the city.

Armed soldiers guarded a military encampment at Kings Park and other installations which had been identified as possible terror targets
Uniformed and plainclothes policemen constantly patrolled


As young gymnasts prepare for the festivities, the older generation looks on

Picture: SELWYN TAIT
the streets and at Kings Park venue for much of the festival activity, all those entering were searched.
A police spokesman confirmed that specially trained dogs, which could sniff out bombs, were on duty.
Many of Durban's stores stepped up their security and some insisted on searching all shoppers' parcels and handbags.

Despite an effective boycott by blacks of yesterday's street parade, thousands of whites lined the streets to cheer the procession, which included bands and platoons of seaman from the Republic of China and Chile.

## Spearheaded

The stayaway did not affect festival activities, with all events going off as planned.
Thousands of white schoo children participated in a youth programme on Friday, and about 200 Indian children featured in a variety of Indian classical dances and other traclassical dances a
ditional activities.
Meanwhile the Anti-Republic

Festival Committee, which spearheaded the boycott campaign, arranged a four-hour programme of speeches, film shows and other activities on the Natal University campus to coincide with Republic Day tomorrow.

About 820 pupils at the Sastri college were apparently sus pended following class boycotts in protest against the festival.
And 495 pupils at three Durban high schools, who were ex pelled for the same reason, are still not back at school

The Most Rev Dennis Hurley, Archbishop of Durban, who issued a controversial statement against participation in festival activities, said:

Every year on May 31 I travel to a little shrine in Shongweni and together with a number of African Catholics stav awake throughout the night praying. I will be doing the same this year."

- Indians, coloureds and blacks have protested against the Republic festival show in Maritzburg by staying away.
Mr Mark Shute, general manager of the show, said he believed about 20000 blacks had boycotted the event.

$$
\begin{aligned}
& \text { TOTMLITARIANEM-General } \\
& 1-6-81-31-7-81
\end{aligned}
$$

## Br Thenbat Thunalo

 Eight South Afractn flags were bumed while aboth． 50 flags bearing the（＇th ours of the hamed Aris．            \(: \varepsilon^{\circ}\) ON \({ }^{6} \varepsilon\)
            \(\downarrow\) ป7 （ANC）were mised b militant youths at an anti－ Republic meeting at regi－ na Mundi，Sowedo．Yevter day．
    The incident ended when police dispersed about 500 chanting peoble who drmonstrated outside the shurch while thote
${ }^{〔} \kappa \partial[\partial\rangle \wedge \theta g{ }^{\circ} \mathrm{SSO} \mathrm{\lambda}$
＇习引doәd 7 ui by rarious leaders who denounced the 20 th arni－ versaty of the Republic and catled for a＂demo－ cratie perple＇s repnblic．＂
Among thom was Bishop．Desmond Tiztu， Letli Snput fC general secretari of the SUZlqoud e

К7！S」ə＾！uп ：әuе
＇ssand amed flans
Police seized several half．burned posters whin hore drawn South Afrean polours in the form of a flag．

量．
The incident was a so－ quel to political spoechas general secretari of the SACC，who criticised the Govermment for calling on all people to celebrate ＂the cevils of apartheid．＂
He said there was no： cause for colebration－ when 13 percent ni＇tha popalditon orcupied 87 perent of the land．
Another spisher from the floor．Mr Mra Peac： said no oripressive govorn－ ment wauld admit that it＇ sas frefing a losing bet． tle．


Government was tosine its batie ganst the＂pro－ gressive onces＂who rep－ resentad more than 2t－milion peop）le in this comatry，＂be said．
＂The tragedy in this batte is that the Governm ment is not forting 11 ，－ it is fooling leself and its electorate．
The ibshop a queted several oliber Gurern－ ments sucti a．those of Mr ： lan Smith and the shah of Iram．whien would not admit haviag lost the bat－ fle agathot the oppresser I masses，as trpical exam－ ples．
＂The wint of govain． ment we stand for is demormate and espoused in the Freedone Charter，＂ he matic！．
Ite deacromerl the Free－ dom Chirter as：the most pombar ard democratie docinn＂nt to be found answic：
＂There is tho simple clause it thatidocum？nt．
 tan pooble clatáat was adopond asout yo years
 F Shonly beforeathe end of the mecting ge frec． dom Chater wastead and everyone in thedtadience Was icmad with bopy．
rhomands of other leaf－ lets ralling for action by the blatk people were dis． tributed at the meeting Most of them were signed． by the $A N C$ and o．a Voice of Women（Vots）． an ouilet of the ANC． is．
－ 7 d


 $\leqslant$



9961
$\exists^{-} 0^{6}$ uosduoyl

GL61
$\varepsilon \angle 61$
－ 8 pleuoy ${ }^{6}$ SOLKel
品

GL61．号 ． 996

0861
TyOS Lned＇dolkel
6861
uyos ${ }^{6}$ भวəqu！ə7s

1961
Es！n07 ${ }^{\text {s ll }}$ Lamzous．
t961．
－$)^{6}$ рршиоs

9961
uetine crowes
ue！ınf $\stackrel{1 \angle 61}{\text { enowes }}$
9 461
Kllous＇uasoy

GL6L $\mathrm{y}^{6}{ }^{6} \mathrm{Si} 260 \mathrm{y}$ ，

S96L

## Boraine: How How issue: RA How ont will not play Wits deestbrate <br> Own Correspondent

## Staff Reporter

WITH his son Andrew still in solitary confinement, Dr
Alex Boraine and his family had no caus
public Day.
Mr Andrew Boraine, presi-
dent of the National Union of dent of the National Union of detained last week under Section 22 of the General Law Amendment Ac
minder for my wife, for myself and for my family that his incarceration is a symbol
of the unhappiness and disunity which is part of Soun
Africa," said Dr Boraine Progressive Fede
MP for Pinelands.

- "I "I think this' is what he himself was trying to empha-
size- that the Republic Fesswap was really a bitte sweet celebration. On one country', but on the other this is a country in which the majority is denied a real part
and citizenship. How does

Detainees
For the many detainees and these banned, exiled. de-
for those prived or oppressed by the system, it must have been difDay.
Dr Boraine said there had been no response from the Police to a call by the PFP spokesman on justice, Mr Dave Dalling, for their resig-
nation if they failed to either nation if they failed to either
release or charge the Nusas ?

THE flag-burning at the Unilast week has so angered students at the Rand Afrikaan university out of all future intervarsity sports even with Wits.
At the same time, the RAU Council has decided to set $u$ formal contact with the Stu-right-wing group which led anti-SRC and pro-Republic Day demonstrations at Wits last week.
In a st
Festival: Buthelezi call to Koornhof DURBAN Correspondent ister of Kwazulu and president of Inkatha, Chief Gatsha Buthee the yesterday chal
lenged the Mister of Co Operation and Development, The chief call minister to say which one of his (Buthelezi's) reasons for a
boycott of the Republic boycott of the Republic Fes-
tival activities conflicted with the facts.
Addressing a cheering
crowd of about 25000 sup porters at the King Zwelithini stadium at Dr Koornhof should state clearly what was wrong with
a press advertisement placed a press advertisement placed
in several newspapers last week in order to focus atten


The chief minister referred last week which said tha the boycott were in conflic with the facts and were Chief Buthelezi said that before the General Election and before the President Council was set up, he might
have taken the statement seriously.
"How can we take seriously what the minister says when Inkatha gave evidence to the
Schlebusch Commission sug gesting a conference to resolve these problems, and
when the Prime Minister is when the Prime Minister ig
nored this and set up a Presinont's Council without blacks in it? "How can the minister expect us to take him seriously about trying to find a solu tion when he and the Prime
Minister, during the elec tions, depicted their policies which we here reject, as negotiable?", he asked,
Chief Buthelezi sáid Koornhof would have to repudiate the foundations for "this Republic" as set out by
its architect, Dr Hendrik its architect, Dr Hendrik
Verwoerd, before he would consider apologizing for his actions. DDoes the minister deny
that this Republic was estab lished as a whités-only
Republic?" Republic?"
In-fightin groups and the game of "po litical one up-manship" in which they were egaged wa
the most serious thireat to black liberation, Chie Buthelezi said.
He queried whether those
groups responsible for the placing of bombs on the Umlazi and Soweto railway lines last week were really "If they mean it, why don they asked.
The leader of the Reform
Party. Mr YS Chin Party. Mr Y S Chinsamy, was
given an ovation when he said a small minority of had turned the country into a Republic without the con
or approval of blacks.
As long as whites kept the
black community "oppressed and suppressed" there
would be no peace in South Africa, he said.
UCT pro-Republic Day
body criticizes boycott:

## Staff Reporter

 CALLS BY left-wing students for boycotts of the RepublicFestival were ill-timed and an unjustifiable insult to the
people of South Africa. the people of South Africa. the
University of Cape Town's Pro-Republic Day Committee said in
yesterday.
"Their call for a boycott is based on the premise that
the Republic is not shared by
the majerity the majority of South Afr
cans because they have cans because they have no
representation in Parliament, and because they were
not consulted on the formation of the republic in 1961 . Rejecting this stance, the
committee said the festival was not the celebration of gime, but "to commemorate the establishment of an inde-
pendent State free from its

It It cormer conial status". of "all the the celebration the people of South Africa" The country could Arroudly and justifiably claim to have one of the best records in hu World it said in the Thir World, it said nomic growth while the res of the world faces its wors, Among the causes for cele bration, the committee said
were that living condition were that living condition or the less privileged sec
ors in the areas of housing education, health, and trans port "have improved in Africa".
"Since the founding of the epuss ne, the South Africa soass n. If the student left-win al struce torgue that polit africa were undemocrat; and oppresive, then the time and place for this was surel "We have just General Election and at no stage did we hear or see any
of the sort of protests now of the sort of protests now
taking place on South African campuses." the commit ee said, calling for an
mmediate stop to left-win mmediate stop to
calls for bovcotts.


Own Correspondent
PORT ELIZABETH. - Three mass meelings shloduled for today in l'ort Elizabeth. have bern bamed followina an application by the fecurity Police.
The Divisional Commissimer of Serurity Polier in the Eastern C'ape. Colonel Gerrit Erasmus, said yesterday that an order pronibiting the meetings had been signed by Port Elizabeth's Chief Magistrate. Mr J A Coctzee.
Colonel Erasmus said the ban was effective from 8am todav in 8am on Wednesdav.
Asked if it applied to all pofiticat meetings, he said it anplied to the three sperifically.

One of the meptings due to have been held todiay was a re-port-hack in the Centenary Hall, New Brighton, by officials of the Motor $A$ ssemblips. and Component Workers Union (Macwusa), the trade union involved in the strikes at Ford. General Motors and Firestone.
The others were an anti-Republic lestival meeting in Kwazalshele called by the Congress of sonth African stindents (Cosas), and a rally convened by the Colonred sta dents' Representative Conneil in the coloured restidential area.

The branch executive of Cosas met last night to discuss the ban. A statement afterwards said they had not been informed officially about the ban.

Macwusa's organizing serretarv. Mr Government Zini, said last night that he re. gretted "this kind of intervention by the anthorities" at a time when all parties involved in the lahotr dispute were approaching the point of resolying it.

|  |  |
| :---: | :---: |



[^11]

## Argus Correspondent

 'TOHANNESBURG.Eight South African flags were burnt while about 50 of them bearing the colours of the banned African National Congress (ANC) were raised by militant youths who attended an anti-flepublic Day meeting at Regina Mundi in Soveto yesterday.

The incident ended
when police in vans and private cars, dispersed a crowd of about 500 chanting people.

Police seized several half-hurned posters drawn to represent the South African flag.

## TUTU

The incident was a sequel to political speceches by various leaders who denounced the 201 h anniversary of the Republic and called - for a democratic people's republic.'
$\therefore$ Among them was Bishop Desmond Tutu, general secretary of the South African Council of Churches who slated the Gov-
ernment for calling on all
the people to celebrate 'the evils of apartheid'.

He said there was no need to celebrate when 13
percent of the population of the country occupied 87 percent of the, land.
'There is absolutely no need for the 87 percent of the oppressed population
to celehrate while they are squeezed into 13 percent of the land,' he said.-


ALI was quiet at coloured
today : on the :Cape Flats
students hundreds of
tures at the rived for lec-
tures at the University of
He Western Cape and the
Aewat Training College in
Many of the students at
the UWW in arrived students at
lecture rooms closed but
in certain faculties d out
were under way as classes
Mere under way as normal
Minter ${ }^{\text {M }}$ the most of the
winter sun, the students
miled around the univer
sity safeteria where
meeting was schedüled to
take place was scheduled to ake place.
College Hewat Training
College the gates to the
college were closed and a
number of students and a
ing "anti-Republic; Wear
stickers; stood outside
a's stood outside.

## Wits flag-burninge RAU students act

By TONY WEAVER

THE flag-burning at the University of the Witwatersrand last week has so angered students at the Rand Afrikaans University that they have pulled out of all future intervarsity sports events with Wits.

- The SRC at RAU said in a statement that it was "no longer in favour of holding an intervarsity" against Wits. This, however, will not affect league matches between the universities.
The SRC has also decided to set up formal contact with the Student Moderate Alliance, thé Rightwing group which led anti-SRC and pro-Republic Day demonstrations at Wits last week.
Referring specifically to the burning of the South African flag and "attempts to disrupt the Republic Festival", the SRC statement says "the actions on certain campuses compel us to speak out on these issues, considering that things
dear to us have been meddled with".
The SRC president at RAU, Mr Johan Dames, said yesterday that scheduled non-intervarsity and league sporting contacts between the two universities would be allowed to continue.
However, the SRC felt that intervarsity's "unique character", with a "large degree of social mixing" compelled the body to abandon the event.
Reacting to the RAU decision, the president of the Wits Rugby Club, Dr Norman Helfand, said he regretted the decision and hoped it would be reversed.
"It is a paradoxical situation. At a time when we in South Africa have commended our friends in Ireland and New Zealand for their courage in not allowing politics to interfere with sport, the opposite is happening right here," he said.

Yesterday the vice-chancel-
lor of the University of the Witwatersrand, Prof D J du Plessis dismissed as "pure speculation" reports that his discussions last week with the Prime Minister were related to the Republic Day demonstrations on the campus.
On Wednesday last week the height of the clashes between police and Rightwing and Leftwing students over the Left's rejection of Republic Day festivities - Prof Du Plessis received a telephone call from the Minister of National Education, Dr Gerrit Viljoen.
"At his suggestion, I phoned the Prime Minister, and we discussed certain matters," Prof Du Plessis said.
"Any inferences as to what the reasons were will be pure speculation," he said. "It was a private matter between myself, the Prime Minister and the Minister."
Spokesmen for Mr Botha and Dr Viljoen could not be reached for comment yesterday.

# Conscientious objector wear civilidun clothing 

## Own Correspondent

Detained conscientious objector Charles Yeats has been granted temporary permission by the Pretoria Supreme Court to wear a blue overall instead of military clothing.

The interim order was granted after an urgent application when Yeats's civilian clothes were removed last week.

This followed confirmation of his sentence in terms of the milltary disciplinary code
"In Irelatid they are dying of hunger and here they are dying of cold." Brigadier © $\$$. Pretorius, the Director of Military Law, is quoted as saying.

In Mr Justice Ackermann's chambers on Fri day the case was post poned with a return date of June 16.
On that date the Officer Commanding Voortrekserhooste Detention Bar racks, Major McKrige, must give cause as to why Yeats's civilian clothes should not be restored to him and why he should not be allowed to wear such clothing at the military detention barracks.
Yeats was sentenced on May 13 by a court martial to 12 months' detention for refusing to do military service.

Since Wednesday May 27 he has only been given
a pair of boxer shorts for the day time
In pages before court Yeats said he is allowed to use blankets at night but during the day he is not allowed to use these or any bedding.
"By virtue of the fact that by not being allowed to wear civilian clothing other than the physical training shorts, my dignity is injured and impaired and my health and life are endangered in view of the fact that the cell wherein I am being de. tained is not heated," he said.

Yeats said that on Tuesday May 26, Brigadier Pretoris and Majur Krige visited inim in his cell where he is being de-
tained with Leon Bourain Yeats informed Brigadier Pretorius and Major Krige he would take legal proceedings against the latter if his civilian clothes were removed.
He said Brigadier Pre torius took no notice of his objections and stated that as soon as the sentence had ber : confirmed. his clothing would be removed by "force if necessary.
The next day he was escorted by the military police to Major Krige's office.
He was told in the presence of two Defence Force representatives and six corporals that he was to wear military overalls.

When he refused to do so he was escorted by the corporals to a cell and ordered to remove his. civilian clothes. As a re.. sult of the duress exercised by Major Krige and the corporals, said Yeats, he removed all his clothing before "actual physin cal violence" was applied., He said the corporals were explicity instructed. "should their force prove: inadequate" they should obtain a straitjacket from the military hospital.
The degree of duress used, said Yeats, was tantamount to the use of actual force. H Jr A Kat zetuciqc aith Mr Htr wh Hath appeared for the
Defence Force.


## Own Correspondent

DURBAN. - While Durban was being treated to an awe. some display of South Africa's military misht vecterday. handreds of peopie parked into chturehes throughout the city to may for a peacefial and mowe just South Arma
In protest apainst the re public festival celetuation many churches held services to coincide with the military parade through the centre of the city:
lgnoring the mass military marches, the tanks rolling through the streets and the booming guns, hundreds prayed for South A frica.
Mr Paddy Kearney, the Secretary of Diakonia. said Diakonia had called upon all churches aftiliated to the organization to hold services to show that a peacofml and united country coldd nnly be achicved throurl justice and not tanks and weapons.
"The purpose of the fright ening display of military might is to inspire fear in
blark people and confidence In white people." the said Speaking at the Anglican Christ Church, Bishop Phillip Russefl, sam that the world seemed to have "gone "razy" and to have plaeed its trust in the military rather than in fiod.
"Lurer vear almost 500 bil hone dollars is spent wnold wide on armaments and thes is aqual to the total wross product of those nations which constitute balf of man kind. In South Africa the South African Insticate of Race Rejations has esti. mated that we spend 14.3 percent of the total budget on defence," he said
He then went on to pray for individuats who had defied the system, Jike Chartes Yeats, and for those protesting all over the country:
"Those who live be the sword will die by the suord" he said.
At the Catholic Assumption Church. the Rev 13 K Dhudia of the Furban and District

Council of Churches, praved for the thousands of South Africans who had nothing to celehmate durints the Repub ic Fentival.
Poople have been sepa rated from their families they have been banned or de taned. they have been ox ploited and oppressed, they fare bumsor, poverty and ill health - and none of this has changed in the 20 years that South Africa has been a Republic," he said.
Students filled Shepstone i Theatre at the University of Natal in Durban, where an all-day symposium on the history of the Republic and conditions in South Africa was held to oppose the celebrations.
Speakers were Mr M J Naidoo, of the Anti-Republic Festival Committee, Mr IR de Kadt, of the Political Science Department, and Mr Charles Meth, of the Fconomics Department at the university. films and slide-tane prodrammes were shown and discussions held.

## Eight $\mathbb{S A}$ flags burnt at rally <br> Sowero. - Eight South African fass wore <br> called for a "democratic people's republic."

burned while about 50 flage bearing the col olurs of the hanned African National con gress were raised by militant youthos at an in Soweto on Suy meeting at Regina Mundi in soweto on Sunday.
The incident ended when police dispersed afout 500 chanting people who demonstrated ontside the chureh while they contimaed to
burn the tlags the flags
Police seized several half-burned posters that bore South African colours drawn in the form of flags. .
The incident was a sequel to political speeches by various leaders who denounced the 20th anniversary of the Republic and

Anong them was Bision Desmond Tutu. general secretary of the Soufh Atrican Coun cil of Churches, who eriticized the government for calling on all people to celebrate "the evils of apartheid."
He said there was no cause for colebration When 13 percent of the population ocrupied 87 percent of the fand
Another speaker. Mr Mike Peace, said no was fighte movemment vould admit that it was fightums a losing hattle.
"The somoth African Government is losing its hattle against the progressive forces who represent more than 20 mallon people in this country:" -- Sianal

## Sharpeville re-enacted <br> A few lectures were held during the <br> MORE than 1500 students and pupils

MORE than watched a symbolic tragedy a mass meeting Sharpeville tragedy at a mass of the on the campus of the

The gaverrilia theatre took place The guerring a meeting to protest during a three-hour mee the university against the closure of schools for the training colleges and
Republic Day holiday.
Apart from isolated stone-throwing meidents in Modderdam Road in which ncilentan was caused the holiday little damacefully in the Peninsula. passed peacefully
arning at UWC but all schools and morning at eges were closed for the day. Several hundred schoolchildren Several he meeting at UWC
attended the meeting at UWC.
At the boisterous meeting the debate centred on whether students sho the boycott classes in protest against the Republic Festival.

The students decided to meet at a later date once the issues had been thoroughly discussed at an Cape


## - Political Reporter

CHIEF Gatsha Buthelezi has challenged Dr Piet Koornhof to say what was untrue in the advertisements placed in newspapers recently by the Inkatha president calling for a boycott of the Republic Festival.
Addressing a prayer meeting at the Umlazi Stadium, near Durban, at the weekend, Chief Buthelezi also challenged Dr Koornhof, Minister of Co-operation and Development. and the Prime Minister, Mr P W Botha, to repudiate the reasons for the creation of the Republic set out by the then Prime Min ister, Dr Hendrik Verwoerd.

- Dr Koornhof reportedly rejected the reasons given by Chief Buthelezi in the ads, saying they were in conflict with the facts and untrue.
"We are busy with an honest attempt to try and solve one of the world's biggest complicated problems in a peaceful, hu"mane and evolutionary way.' Dr Koornhof was quoted as saying.

Challenging the Minister to say clearly what was untrue. Chief Buthelézi said: "Before the elections and before the President's Council was setup. I. might have taken seriously his statement . . ""
The KwaZulu Chief Minister then posed several questions to Dr Koornhof:

- "How can we take" seriously what the Minister says when Inkatha gave" evidence to the Schlebusch (Constitutional) Commission suggesting a con-
ference to solve these problems, and when the Prime Minister ignored this and set up a President's Council without blacks in it?
- "How can the Minister: expect us to take him seriously about trying to find a solution when he and the Prime Minister, during the elections. depicted their policies which we here regard as non-negotiable? - "How can the Minister talk as he does when he has: stated to me and other leaders that he has no intention of abandoning influx control?
"How can one honestly talk about finding a solution when the South African Government has shown such reluctance to look for solutions with blacks?"

Chief Buthelezi said Ministers. were only willing to discuss issues which were already an accomplished fact.
Explaining why he had placed the ads, Chief Buthelezi said: "We have too many operators in the black political scene, some of whom we see pedalling along with unreal and bandwagon solutions.
"As a leader who has a following, I had to bring home to my constituency the fact that we regard this issue as a serious issue and not just a bandwagon issue.'

Chief Buthelezi said the might consider apologising for his actions if Dr Koornhof repudiated the foundations for the Republic, as set out by Dr Verwoerd. Dr Koornhof could not be reached for comment yesterday.
 Sasnq paddois uәлр！！




 วчI गW＇Јəчеәds әч山


 әuo＇＇siloedes 01 paliy

 guinn uana wajonyo


 uevfivy ay iv tpun paieis əルam EMOIOZNH［əqv doysig pue iquines seuor
әч！s．apeot pue palizu sem


 miniature flags with the black，green and gold colours
were waved．

 Regina Mure hoisted throughout a meeting at
Moweto．




## 8

 there were no incidents
reported during the two
 u！чoлew dep！u！s $V$
 ＇o！iqnday Ki！uoutu




 jo 1 sou＇ajdoad 00Z 1 noqv yonys ay worlj sonjeu
 of noqe jo quasu！fuos

## e＇asinizs әч1 sulund <br> $\forall d \forall S$ pue dy甘 ＇səuodey umo





 （6）
 colssiupe


$$
\text { jo sifd dूd } 000 \mathrm{t} \text { ISoupe àчL. }
$$

damage to property and
theft．

 ग！qudəy aчł jo suluing
 official organ Pravda，cited the economic crisis＂． si！Yōnoxyl ‘Kıred əq．$L$ －วu！sod f7！ 10 ！ jo ．Jidoəd yoeiq possanddo －s6ulpaem Isalotd


## 


 adoas ayi pue uopesiuesiso
 i！pue poliej pey siəy！ils
oyi isu！ege sominouine әui pue 1 uәuөgeueut
 E
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0





$$
x
$$

.


"This is their home, but they were dragged across the floors of the hostel and kucked.
"I had a total feeling of belplessness and when I protested they came at me with a sjambok and hit me."
Police then herded the children into the school courtyard, where they were told to stand in limes in front of their teachers.

Pupils caught in classrooms trying to avoid teargas fumes could be heard screaming two blocks away.
Desperate mothers try-
ing to find out what was happening stood screaming at policemen from the strect.
The sneeze machine sprayed clouds of gas at parents. who ran into nearby houses.
A reporter from The Star saw a middle-aged mother being chased into hor property by two young policemen who beat her with their sjamboks.
Several punils from the Chris Jan Botha school were arrested and taken to the Newlands Police Station.
They were still being quentioned at the time of going to Press.
Police later told pupils at Westhury High School
to return to class and continue lessons, but were not allowed to leave the premises.
Coronationville High School students left their classrooms about 10 am to join the protest, but were cut off br riot police.
A police spolsesman sajd the three Western Coloured township secondary schools had planned a protest march to John Vorster Square this morn ing, but most of the West. biry pupils knew nothing about a protest.
While police were at Westbury High, pupils from Chris Jan Botha gathered again in the school grounds.
Carloads of riot policemen and the sneeze
machine went to school, where at least 10 teargas canisters were thrown at pupils.
Some of the pupils tripd to run out of the school grounds and were chased by sjambok-wielding po. licemen
Four Westhury High pupils were admitted it Coronation Hospital - one suffering from shock, two suffering from acute asthmatic attacks as a result of teargas poisoning and one with a fractured leg. Several pupils were trat. ed for sjambok wounds.
A spokesman at the nospital said the gas spraved from the sneeze machine had drifted into the hospital and affected staff and patients.

Sharpeviil 多 enactment of the Sharpeville tragedy at a mass meeting on the campus of the University of the Western Cape on Monday.

The "Guerrilla theatre" took place during a three-hour meeting to protest against the closure of the university, training colleges and schools for the Republic Day holiday.

Apart from isolated stone-throwing incidents in Modderdam Road, in which
passed peacetully in the Peninsula. A few lectures were held during the morning at U W C but all schools and training colleges were closed for the day. Several hundreds schoolchildren attended the meeting at UWC. The debate centred on whether students should boycott classes in protest against the Republic festival. The students decided to meet at a later date once the issues had been thoroughly discussed at all schools and colleges in the Western Cape. - Sapa


By MONK NKOMO A 16-YEAR-DRID Atteridgeville youth is under police guard at the Kalafong Hospital after he was shot by police during a march by more than 200 youths on Sunday in protest against the Republic festival.
A polse spokesman in Pretoria sad yesterday the
youths went on the march in the vicinity of Moroe and Solloho streets at aboul fo pm and started stoning a poliec vehicle.
The front and rear windscreen were shattered by stones and a slot was fired, hitting the youth in the right leg. He was rushed to Kidafong hospital where his eondition is sut to be satisfactory.
The group of protester: dispersed after the shot was fired and nobody else was arrested or injured in the mareh. No arrest has been made, though the youth would probably be charged for public violence, the spokesman said.

Meanwhile, 13 youths ranging from ages i4 to 18 havo been arrested following damage done at several shebeens in Soshanguve on Thursday and Saturday by youths protesting against the Republic lestivities

A police spokesman said
a group of youths raided houses in Soshanguve throwing stones and damaging a number of bouses. He said the youths would be charged for malicious damage to property.
A number of shebeen owners were raided on Thursday night by a group of youths whoortered them to stop selling liquor over the weekend as this would have seemed as a
celebration of the Republic festival.

A house-in Section H had 11 window panes smashed and the roof and the walls damaged

Pamphlets boycotting the celebrations were distributed in the township during the weekend Bearing the picture of Chief Giatsha Buthelezi, they read: "There is no reason why black people should celebrate becatise they were not consulted when the Republic was established.'

make his choice, taking into consideration which medical
practice will suit inis realn of acceptable possibilities. Medicine today needs flexibility especially in the training
to meet the needs of patients from all walks of life. The future scientific doctor needs a liberal education intended to increase his capacity to accpet the patient as a total individual bringing social, psychological and physical aspects to the therapeutic relationship.

At present there is more emphasis in the Sc curriculum on the science subjects. To mee country it is strongly suggested that therfor of emphasis from the sciences to the humani social sciences. Such a shift would assist practitioners (especially preventive medica. are responsible for the local needs. For $t$ desirable that the medical students spend period with the rural population in order with the traditional cultural setting. diseases could be prevented, he needs to discover how to motivate the population to take the recessary steps to improve the environment. Traditional medicine has persisted in the area of chronic or psychosomatic ills where scientific medicine has either failed to produce equally góod results or has simply ignored the need for systematic attention research. The functional scope of each medical system has been mainly determined by its ability to get

Pietermaritzburg Bureau
THE numbers of runners wearing black armbands were recorded by a Comrades Marathon official at the end of the race for 'purely statistical reasons,' according to Mr Mick Winn,
organiser of the race
'It was just a survey to see where the runners came from,' he said yesterday. 'Everybody has made such an issue of it 'The committee is certainly not considering taking any action against those runners.





 crar.gs could crity te for the better.
 nezicei curriculum woule invaive the teaning of scoiai seiences.

$\stackrel{c}{c}$

## 1 $\vdots$ $\vdots$ 1



Pretoria Bureau
THE Minister of Justice has rejected a request from Mrs Helen Suzman, MP for loughton, to reconsider his decision not to grant remission of sentence to prisoners held under securlty legislation.
In a brief statement yesterday, Mr Koble Coetsee said his department would stand by their decision not to grant remission to prisoners held under security legislation
Certain categories of prisoners were granted amnesty as part of the Republic Day festival celebrations, but not all these prisoners would actually be released
Most prisoners would receive a reduction of up to 21 months on their sentences.
A spokesman for the Department of Prisons was unable to say yesterday how many had benefitted from the amnesty.



































$$
\frac{(6 .) \text { Discussion }}{\text { In this secein, }}
$$

| In this secuign, whe incuence of the vosts end benefits, An: the wider asperss of tiop pfiticioncy of the systern of Fitinury health とtiefly. |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
| io. T.) nhe Insidende 2 Enasts end yenetios |  |  |

io. I. ) nhe innidende 2 En $2=5$ End venetios
Who geins and who ioses fica fne existence of the day ios-



 Fee. Those still attencing outfitient depaitrents also yain as the congestion $2 t$ these tentres is reduced. winie the

 if the Day Hospitals diu not exist, all patients woula be treared at an alternative public inscitution, it cannot be said that the taxpajefs suffer by a refístributicniof resources to the heaith fare of the indigent. If it is cheaper to treat patients at Day Mospilais than elsewhere, then the burden is reduced, Without laboriously identifying the incidence of every cost and gain of a complex syster, it appears justified to conclude that the benefits outweigh the costs and that the consequences for distribution are such that the existence of the tals, an extra rand in tax per annum to minance the Day hospid or li I recelve less susidy on my edicition increased by knowing that people who are less well-off than I am have easy access to medical care.

Own Correspondent
PIETERSBLIRG. - Students at the Innversity of the North at Turfloop are protesting against the Republic's 20th anniversary celebrations by flving the hanned African National Congress flag on campus
The green-and-gold and black flag, which was hoisted on Monday morning on top of one of the high buildings compris. ing the men's thostel. was still flying late yestorday.
It is understood that the flag was plared on top of the building after Lebowa police had driven away about 1000 demonstrating students who had marched to the loral Mankweng police station about 9 am on Monday

Quiet
Yesterday all was quict at the university and students attended lectures as usual.

The 1000 students. who marched from the campus to the police station singitg "freedum songs'", had apparently planned to replace the South African flag at the police station with that of the ANC.

But on arrival at the police station some students appartation some studer appr
ently started throwing stones at the building 'The march ended when the police took action against the demonstrators and they scattered. fleeing back to the rampus.
At least three students are said to have been injured and taken to the Pietershurg Hospital.

## Foot amputated

A pospital spokesman said one of the students. Mr Tshimangazo Madula, had had his right foot amputated. Another student. also admitted to the hospital, had a bullet wound in his left hand. The third student had been treated and discharged

After reassembling at the campus. the students then put up roadblocks in an attempt to stop police from driving into the area. They hoisted the ANC flag on one of the buildings in the campus

The Commissioner of Police in Lebowa, Brigadier of Van Zyl, said on Monday that the storming of the police station was part of protests against the Republic Jay festival. No police were injured when the students "attacked the police station", he said. between and within centres. bi.

い

ch peothey may $t$ or renis, Merptation, ion, all ⓓ goals tons in

 wawny beng whed a fare a big stiel
without hanle.











comazere Nopa











|  <br>  <br>  <br>  <br>  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


 os


$T$
and re-
e in al-

## Pay Vinem? Nazeer

Amexy mopenta, fachers and civic
 m.... p...mon. merninhildren, tod-
 $\because$ worm inn teargassed $\because \quad \because \quad . \quad \cdots r o r y$ in Newclare M..................... ! townships. Cesphat spokesmen
 $\because$ - r...............r., recelved when
 from.
Amiris: the sernol. phirimatyhn mara priwn th tomptal for f… no... nr in men
$\qquad$
 children ${ }^{5 / m}$
for anainquiry at Cat met level.

Johannesburg Coloured Management Committee member 佔 Ralph Peffer said it appeared there was " control over "this barbaric action agalnst our people."
He said the child ren's protest was peace: ful. He also called föi a top-level Government inquiry.

A school head described the teargassing of primary sohool chll.





pair ar cil:m inr ellomplain







" "fr way faning fific: "meñong fry rato
 जrir. M!rn mice lumet snco min pings.
 A! ! : fer oupen
 roi? in suy maraheg.


Our teacher fainted with some other pupils when the gas overcame them. And those of us who managed to flee out were chased by riot and plain-clothes folice.
"Hell and the poltce hit me while i was lying crying on the ground," she fold reporters while doctors were theating her for a suspected fractured leg late yesterday afternoon.
Her sister, Natalie (12), a primary school pupil, was injured on the shin in a different incldent. She said she was on her way home with friends when a police car suddenly appeared and teargas was fured at them. dren as "an act of lunacy." He said these puphls were defenceless and had no part in any protest marches.

Dr Selma Browde, a PIP member of the Johamesburg Gity Councol, said last niew that she was "horrif? and appalled."
"What can one do? It makes one feel helpless as a meation of the public to :aware of such brutali: ty."
"This whole thing : boyond comprehension Something must he dume about it," said Ez: Browde.

A proncing en'let ries




 H...
 givin, 76 of plamen arat
 obarepel with entimpt tracy in a riotoas ars -amptits near Wenthtur

School in Newclare. They were remanded to June 17.

The 21 girls and 36 hoys were from the C J Botha High School, and the Third Avenue and Newelare No 2 primary schools.
Two pupils arrester with the others did not apfear in court. Civic leaders said they had

Natalie sadd she injured her shin and ankle whon she ran into a fence stump to cocape the teargas hurning her oyes and throat.
Other children who received sjambok in. juries refused to give their names. They baid they feared police reprisalos.

Mrs Elizabeth Swarts cursed the policeman who shot a teargas canister into her West. bury home. She had 10 flee with a four. monthold baby, she sald.

The Rev P J Lucas, minister of the Evangelical Lutheran Church in Westhury. Coronation, alleged
that police teargassed homes, gardens, yards, streets, churches and mosques in an attempt to overwhelm the township.

Reporters staff and patients at Cornation Hospital were affected when teargas drifted into wards. Nurses had to run around with water and wet cloths to help panic-stricken patients with burning eves and throats.
Dr Clifford Smith of the Transvaal Reginnal School Board said it appeared that the police were carrying out a "reign of terror" on the coloured townships inhabilants. He said the police action was "disgusting." He callod

August (21) and Mer vyn Johnson (18) were remanded in c.... tody to June 17 aft:-
their applications
bail were turned down Their hearings wore camera.

Their lawyer, Mr Rashida Abolulla, z: an appeal might ? loderd today in th. Supreme Court.

young giul being comforted cutgide Wegthary Kigh sehool was one of many ang in their classwooms, not aware of clashes betwaon police and pupils in streets nearby, when polico teargas tamiters came cuashang through. tho




## Staff Reporters

 Violence erupted in coloured areas again today when riot police with dogs, rubber sjamboks and teargas went into action against pupils at Riverlea High School.Police say more than 200 people had gathered stoning vehicles and giv ing black power salutes.
A teacher said the boycotting pupils had gathered in their school courtyard at 8 am today and stood chanting. The teacher who witnessed what followed said: "The principal went out to reason with the children, because by this stage riot

## Policeman

 lashed me, says wife of teacherBy Yussuf Nazeer
The wife of a schoolmasThe ind mother of four ter and mother of Mrs Grown Chilenson, said Yvonne Peterson, saiditoday that she was humiliated by a young policeman of about 18 years who lashed her across the buttocks yesterday and swore at her.

Mrs Peterson's husband, Henry (42), the principal of Westbury High School, was als s hit with a baton by police.

Recalling yesterday's inRent when police burst into the Westbury school, argassed and sjamteargassed and sjambokked children and teachers, Mrs Peterson said she was in the girls' hostel at the time.
"I'm a secretary at the hostel, which is apart from the school. We did not know that the police had invaded the schuol. Only wher screaming girls came fleeing into the hostel. pursued by plainte. pund riot police, did we realise the gravity of the situation."

She said young policemen kicked in storeroom doors, invaded the kitchen kicked over thbles and chairs, broke cups, and opened the refrigerator looking for children.
"And all the while they were carrying out their reign of terror, they were using the most foul language to women workers in the hostel.
"All of us in the hostel Al innocent No one as involved in any dem onstrations, and no che attacked the police. It was the police "hon were on a reign of terror," said Mrs Feverson.
police had surrounaea ne school.
"The pupils would not listen to him and one picked up a stone and threw it in the direction of a clump of police.
$\cdots$ This seemed the signal for the riot police to come into the school where they fired teargas can: ters and nased the pupils with dogs."
Another teacher, Mrs S Davids, said it was a peaceful boycott by some of the pupils aimed at showing their solidarity showing Chris Jan Botha with Chris Jan Botha High School pupils whose head boy and student leader, Aziz Jardine, was detained by security police last week.
The Riverlea pupils were standing in the courtyard. Some were in classrooms writing their exams when riot police burst into the school grounds and started throwing teargas canisters and chasing children, she said.

By 11 am the pupils had all been sent home but a number said they were determined to "go on with the struggle" and added that until Jardine was released the protest would not stop.
Police headquarters in Johannesburg said there were isolated incidents of tone-throwing in Riverlea sto 1120 am but Star at 11.20 am , but istar reporters who were in the vicinity of the school saw no incidents or police.

## Injured

Colonel Hennie Muller, head of the security police on the Witwatersrand, said today Aziz Jardine was still being detained and the possibility of a court appearance or his release in the near future was "not likely."
"The man is still being interrogated," Colonel Muller said.

Two of the pupils at Riverlea High School. Roger Jardine (15) and an unnamed girl, were injured during the police action.
Worried parents who came to the school were confronted by about 3 riot police with dogs.
The officer in charge told parents to get out of the area and teargas can isters were shot into the crowd.
At 8.30 am yesterday ahout 1000 schoolchildren of the Chris Jan Botha High School started marching in protest.

They were confronted by a small group of policemen and started pelting police with stones. A number of police vehicles were slightly damaged The police used teargas to disperse them.

Inother group of about 1000 schoolchildren from Cormation High School left. Thrit dasstomis at

To Pase 3, Col 3
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
路



[^12] , S g


Coloured schoolchildren today staged a huge stayaway at most schools after yesterday's unrest in townships west of Johannesburg. This was the scene in one of the classrooms at Westbury High School today.

- Picture by Graham Gainsford.
bindin' Cabnet mervention so that ponce tactics can be quichiy changed to stop the viulence from bluwing.
Llie actung leader of the upposition, Mr Colin Eg13. conta led the Mimster of Police, Mr Louls le UAast' lat Insut to get an aburance that pohce aclion, senterday would be "anduil! wrumined.
Mr Homin sald today that the Minister had told hath ber wat rathing for detithed poluce repor which would be studied manedately
Whale Mr le firange was not prepared 10 react to nusispaber reports of rumouma ite told Mr Fglin that bi. would not tolerate an! exccorve brutality or volunce from the police. Mr Follin was assured that appr:spriate artion would bertaprat it there was any be takill t ther
evoldence of thes.

Mr Eglin said he had phoned the Minister at his home sexterday pyening after the Progressive Federal Party had been inundated with calls.

## INCREDIBLE

Meanwhile, the National Chairman of the Labour Party, Mr David Curry, today called on the Minister of Police to hold urgent talks wice officers. "Policemen aggravated the situation aggravated by their actions yesterday by to all eyewitaccording $n$ nesses," Curry said.

Mr Eglin called for maximum police restraint.
"In a tense situation everything can rapidly escalate through acts of violence.
"I trust the police will use the utmost tact in dealing with the deeply frustrated coloured community," he said
Reports of police overreacion and brutality are to be investigated by three PF'P MPC's in a fact-finding mission 10 the strifelorn areas today
The ihrep are Mr Douglas Gubson, Mr Sam Moss and Mrs Jrene Menell.
Mr Gibson said today talks would be held with. school principals and civic leaders.

## Teargas fired in baby's room <br> Mrs Swart said she wan-

## By June Bearzi

A. three-month-old girl narrowly escaped death yesterday after riot police broke a window and fired teargas into the bedroom where she was sleeping.
The child's mother, Mrs Debra Swart, of Westbury, Johannesburg said: "Thank God a neighbour managed to get my baby out of the gas-filled room.

She was blue in the face and foaming at the mouth and recovered only after she was treated at the hospital."

Mrs Swart, a Johannesburg building society employee, said that when she arrived at her home at about four o'clock yesterday afternoon she discovered that while her maid had been inside with her 15 -month-old daughter
and the baby, teargas had been fired into the house

The maid was hysterical and unable to help what if there had been nobody else in the vicini ty at the time? My neighbour wrapped a wet nap py around his face, grabbed the baby and jumped through a closed window. He fainted as he landed on the ground. He and the baby could have been badly injured," she said.
ted some action taken against the police who minately fired teargas into her home.
"If one of the students had run into the house it might still be excusable,' she said.
"How can the police be allowed to endanger in nocent people's lives? What if there had been a disabled person in the house? The police should
be more careful," she said.

A police spokesman said he would investigate the matter.
"I'm sorry if it hap pened but the police had to get the students out of all the buildings and tear gas was the best way. It's one of those things that happen in such circum stances. If Mrs Swart wishes to lay a charge she should contact us," he said.

## 



## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

## Nc: 1212 <br> UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A commitee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

## No. 1212 5 Junie 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P81/47


5 June 1981
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.CORRECTIONS
In Government Gazette 6830, Government Notice 182 of 25 January 1981 substitute entries P80/1/55 and P80/1/56 with the following entries respectively:

| Entry No. <br> Inskjwing <br> No. | Publication or object <br> Publikasie of voorwerp | Author or producer <br> Skrywer of voortbringer | Section <br> Astihel <br> $47(2)$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P8011/55........... | South African Outlook-Vol 111, No 1300, October <br> 1979 <br> South African Outlook-Vol 111, No 1301, Novem- <br> ber 1979 | Outlook Publications (Piy) Ltd, Rondebosch | Outlook Publications (Pty) Ltd, Rondebosch. |

No. 1213
5 Junie 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.-

 REGSTELLINGSIn Staatskoerant 6830, Goewermentskennisgewing 182 van 25 Januarie 1980, vervang die inskrywings P80/1/55 en P80/1/56 deur die volgende inskrywings onderskeidelik:

5 Junie 1981

## PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van ' $n$ komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling
the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The
undermentioned entry in respect of the publication is hereby

deleted: | van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, ter |
| :--- |
| syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van |
| die publikasie word hierby geskrap: |

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1188
5 June 1981

## WAR GRAVES ACT, 1967

## APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE BOARD

The Minister of National Education has, under and by virtue of the powers vested in him by section 5 (2) of the War Graves Act, 1967 (Act 34 of 1967), appointed the following persons to be members of the South African War Graves Board, with effect from 30 June 1981:

Dr A. Kieser (Chairman).
Mr P. J. Clase, MP.
Mr W. H. Delport, MP.
Mrs J. M. Raath, DMS.
Brig. W. Otto.
Brig. J. B. Kriegler, CBE.
Col. G. R. Duxbury.
Lt-Col. A. J. Kenyon, MC.
Mr G. A. Chadwick.
Mr J. H. Stander.
Mr A. C. Long.
Mr A. H. Wade.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1188
5 Junie 1981
WET OP OORLOGSGRAFTE, 1967 AANSTELLING VAN RAADSLEDE
Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 5 (2) van die Wet op Oorlogsgrafte, 1967 (Wet 34 van 1967), het die Minister van Nasionale Opvoeding ondergenoemde persone met ingang van 30 Junie 1981 as lede van die SuidAfrikaanse Raad vir Oorlogsgrafte aangestel:

## Dr. A. Kieser (Voorsitter).

Mnr. P. J. Clase, LV.
Mnr. W. H. Delport, LV.
Mev. J. M. Raath, DVD.
Brig. W. Otto.
Brig. J. B. Kriegler, CBE.
Kol. G. R. Duxbury.
Lt.-kol. A. J. Kenyon, MC.
Mnr. G. A. Chadwick.
Mnr. J. H. Stander.
Mnr. A. C. Long.
Mnr. A. H. Wade.


1. BRYANT, A.T. (1970): Zulu Medicine and Medicine-Mrits, Struik,
Cape Jown.
 Zulu Confrontation with the Social Superstructure:
Occasional Paper No.9, Institute for Social Research,
University of Hatal, Durban.


2. LONDON, J.B. (1959): 'Psychogenic Disorder and Social Conflict
among the Zulu' in M.K. OPLER (ed.): Culture and Mental
3. (1965): 'Social Aspects of Ideas about Treatment'
in A.V.S. van REUCH and R. PQRTER (eds.): CIBA Foundation
Symposium on Transcultural Psychiatry, Churchill, London.
4. MEER, F. (1969): Portrait of Indian South Africans, Avon House,
5. NGUBANE, H. (1977): Body and Mind in Zulu Medicine: An Ethnography of Health and Diseadon.
Academic Press, London

[^13]





| xaxnsu0 | 772 pr 75 | 3 วขт7ed |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 20ce + 9s mino |  |
|  | *)353jodd ${ }^{\text {a }}$ | 201300 |
|  |  |  |


|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |






 essential in this fiefd. However, this is not enough - the practitiorer
has also been mede to the sound doctor-patient relationship which is



 10700p adev

 important for two reasons and emotional deveiopment from infancy to old age. This knowledge is


## 

A source in the south $A$. dean Indian Conneil wheld met Mr Krog last werb hiog ad been placed in ancx. hemely ditficult situation remely of the approactint in view or which had been June 16 , which had children and university stu dents as the anniversary of the disturbances in Soweto
The source said that it had been felt that whil the expulsions were in force at least unti deterrent to other pupils.

- $\qquad$ $\because$

 Asked to comment on parents fears that thei childien could apply for readmission, he said they could not do
so while the expulsions were in force
 the Republic Festival celebrations. school following a boycot of classes in protest ageinst expulsions on the pupis, who have been bared from au.in









 x seinpeooid pue suofze6tqsenut Tnjeqsem 人tquebeneiqxe
 application. never be chesp though this is no excuse for wastoful

 results, health authorities have not always taken the
medical profession into their confidence and mutual benefit studies are now being done. In applying the are taking a long hard look at health care and many costBecause of growing concern at escalating costs economists
 SCWETAN Fridey MUS $5188:$



 has now arrived where measures with potential for cost

.







 Jdebimat lotan idaty



 konimistober in has bax" mant.



 witen polite obsinted tite on a crowd of deblubasith at.
 19\%0. Afer his shonting, latig* scale viofeláe
 tints an humdreas oli Gedihs.
This hatest soon spresta to Vatious patchs of late cobatiy.
Whe bulincity servetary for
 matryes suid the fombitstone was initiatty flabled to bo watrobedon

 lationserveres.

 oad eontrol hate hored us to bustpone hite bssut . Ionverer, wa wabt to Haike it clear that we dat banmints to do it soma after the commemboraligns."
We with soun ber ashimet for (Gaithmaity invotvelhetat in this cactivicy mad be
 lasuanse.
Heako, wacd ili, shas into liteobationad hewt biatu on tiac day of his hallings, acuedsatohs bers level. led ar the prlice for mbshatdinger fine situagou, Cointer atecusathons canas from tine polier saying it was the stadents Fily stareed it all.
However, when tire ceunary-wiade riols had eatbied down, and bumdieds bere ketled by wolice Lultes - aho polica efanimed they were fotecid to shood on several oceassions beaduse theit lives were in dandge - it bias ammounced that not oser policetaman ladd bern found guilty of any incident pertanining to the riots.
 the Chris Jan Botha pupils in their protest against the detention of Jardine.
The chanting group was kept under surveit lance by riot police, who stond on the perimeter of the school grounds but did not at first enter.
Then, according to pupils and teachers, the principal, Mr A Snell, came out and told them to return to class.
A few stones were hurled at the police and 30 members of the riot squad charged into the school grounds, firing teargas canisters and chasing the children into class. rooms.
This was witnessed by teachers, who also succumbed to the fumes and had to run outside - and wat. ched children being
an
At 11 am pupils at the Eldorado Park High School left their classrootns to hold a meeting.
A representative from the Riverlea Student Representative Councll told the crowd What had happenedsat Riverlea and the


## Brutality by

 police a main issuestudents then formed a column, circling the school buildings to cries of "AmandlaNgawethu" (power to the people).
There were no riot police present at the march and pupils dispersed, collerted their bags and went home at noon - two hours be. fore official closing
time. Why
Why the protest, The polise
flict police-pupil con. flict started more than

> "Then the police arrived a nd started throwing teargas canis" ters around the school.
> "When we ran out of the classrooms to escape the teargas they baton-charged us.
> "Some of the younger pupils were taken to Coronationville Hospital as a result of their injuries and the rest of us were sent home.
> Azis they also took Azardine, the head boy and SRC president

## 6 Protest is the only weapon we have

 against the system, against deteptions and poljeerction. o danst deteptions

 particul community, ageinon we hat students alarly the
students.
This is the story of a 1a-year-old pupil a Chris Jan Botha High School in Bosmont:
"We staged a sit-in on Wednesday 27 to protest against the Republic Day celebra.
tions. tions.
"It was a peaceful sit-in and most of the students were studying for examimations, al though we were not against the system, against detention an d police action," he said Trouble flared up again in the Western Native Coloured Townships at the beginning of this week.

Chris Jan Botha pupils organised a peaceful protest march to John Vorster Sequare on Tuesday, June 2 to demand the immetriate release of Aziz Jardine but the riot police year. actually being taught. disperse them. force to

Police claim the pupils were stoning vehicles, raising their fists in black salutes and power freedom songs singing
The march to West bury High School to muster support ended lice with when riot police with rubber sjam. boks and dogs sjamfiring teargas cogs and followed the canfisters into Westbury children and disrupted High forcing the. Weasses, pupils out of clestbury escape the fumes.
 Wachan:

.

 A
A. sneeze machine bras used to disperse groups of onlookers and teargas ranisters were fired into th surrounding : flatland area.

## Several

were report casuaties nationtilte Horo
Sturdent Ropital. the violence reaction to diate.
We have had enough of attacks on pupils, particularly girls, who were only studying inside when the police threw, tear; classroans cars into the classrooms and then chased them and beat them," an SRC representative from Fidorado Park said.
"Stayaways
useless form of a We just los of protest end . lose out in the end. "So we have decided to boycott
The planad.
boyc planned protest 90 percent supported by pupils pupils, come at an extremely bad time of
Most of the schools were due to start writing examinations today but teachers feel dt would be pointless to carry on with exams When there exams pupils to write them
"We will continue protest until continue to released," until Aziz is the demands one of student leaders.


Students at the
classes to mare




IN Johanneshurg riot police with dogs, sneeze machines, batons and teargas moved on thousands of coloured pupils on a protest march in Bosmont, Coronation
and Newclare early on Wednesday morning.
In an attempt to stop any demonstrations riot any demonstrations riot Westhury High School.

Pupils caught in class rooms trying to evade the teargas fumes could be heard screaming two blocks away from the school while others rushed to the refuge of surround. ing flats asking for protection by residents.

A column of Coronation pupils marching towards Westbury numbered about 2000 . They said they had been dismissed from school and ware going school while, in fact, they home while, in fact, they Westhury and Christiaan Botha High School pupils.

The reason underlying the initial march, which started at 8.30 am from Christiaan Botha, is the Christian of the school's detention of the sresident, Mr Aziz Jardine.

## 'Difficulty' in finding flag-burners at Wits第宛 <br> Professor D J du Plessis, vice-chancel- <br> lim Student's Alliance at the University

lor of the University of the Witwaters rand, said difficulties were being experienced in identifying those who burnt the South African flag on the campus last week.

He said once those involved had been identified, disciplinary action would be taken.

Professor du Plessis issued the statement in the wake of a threat by Reef municipalities to withdraw a grant from the university unless action was taken.
Professor du Plessis said there was some doubt whether the people involved were Wits students

A former chairman of the Mus-
of Cape Town, Mr Christopher Darrah (22), has appeared in the Wynberg Magistrate's Court on a charge of as sault with intent to caupe grievous bodily harm.

The hearing arose from events last week at a meeting on the UCT campus during which Republic Festival flags were burnt and the chairman of the UCT Festival Committee was' allegedly assaulted.

The magistrate, Mr S S K Lieben. berg, adjourned the hearing to August 21 and released Mr Darrah on his own recognisances.

THE Western Cape region of the South African Society of Journalists (SASJ) yestérday condemned the "banning of the latest edition of the Western Cape community newspaper, Grassroots.

- In a statement issued by the vice-president of the SASI' Mr John Battersby; the SASJ expressed alarm at "another arbitrary'silencing of a genuine and popular outlet for black aspirations"
"The SASJ recognises the important and constructive contribution that this publication is making to the wider community."
- Sapa reported the Media Workers' Association of South Africa, which initiated "Grassroots", as describing the -banning, of the newspaper's latest edition as "yet another manifestation of the government's total onslaught against the black media".
In a statement, Mwasa's president, Mr Charles Nqakula, said the newpaper had, within the restrictive laws against free expression, done commendable work in trying to reflect the authentic feelings of the black community.
"The banning of the issue of "Grassroots" was announced in yesterday!s Goyernment Gazette.
- List of banned publicạtions, page 11

THE Iniversity of the Witwatersrand doubts whether the people involved in burning the South African flag at an anti-Republic Day meeting were Wits students
A statement issued by the universitv yesterday said:
Considerable difficulty is being experienced in identifying those involved. and there is some doubt whether the people concerned were in fact Wits students.
"If and when the students have been identified, the universily will take appropriate disciplinary action."
Meanwhile.. the Johannesburg City Council has said it would not be influenced by the Council of Reef Municipalities' recommendation to freeze grants to Wits.
This was said this week by Mr Francois Oberholzer, chairman of Johannesburg's management committee, after the Reef body advised its 24 members to suspend grants to Wits until action was taken against the students who burnt the Sonth African flag.
"The council would not take such a decision," Mr Oberholzer said.
The university stands to lose thousands of rands in donations if individual councils decide to carry out the ad-z vice contained in a resolufion passed unanimously at a meeting in Randburg this week.
The resolution expressed "grave disapproval" of the Wits students who burnt the South African flag .-- and advised members not to give grants to the university until action was taken against those responsible.
All resolutions passed by the Council of Reef Municipalities have to be referred to individual councils for debate.
Mr Ernst Pienaar, immediate past-chairman of the organisation, said the student body in general would not be penalised if individual councils withdrew their grants
The 24 members of the Councl of Reef Municipalities are: Alberton. Hadelbars, Moyerion, Vandortall. park. Vorcomging. Johannesburg, Eden. vala. Kompton Paik. Sanaton. Vorwoardbura Bodfordview. Modderfontain. Garmiston. Eiononl, Boksburg. Brakpar, Nigal. Springs. Krugersdorp. Randioug. the Transual Board for the Developmont of Peri-Urben Areas.

headquarters in Pretoria said that any person "who can honestly state ihat anlawful force was used on him or her is adrised to report the mattor to the nearest pollice station."
The reports will be thoroughiy investigated and the dockets and statements will be forwat statements whe Atornore aed to the ti arman at Generst 3 Nothling. For his decision.

Mr Ifilton Petersen, a teacher at Westhury llioh School where police tossed tearges canisters into classteargas cand chased and alroams and bege girls, wellegediy the announcement of the investigations.

## Meeting

He is to organise a group meeting of all the children who suere injured curne the "unprovoked during the "
"I think most people will ot come forward on their not come make statements own to make cannot jdenbecause they cannot inckers. tify their police attacken. ${ }_{2}$ "trhey were all wearing gas masks and most of gas mask in camouflage them were in was difficult uniform. It was do reto tell exactly who Pas sponsible," Mr Petersen. said.

Mr Petersen claims that at the time the Chrisian Botha pupils entered the chonlarounds wiestbury pupils changed classes for their next lesson.
their next Harris, natioMrs loyce Harts, Black nal president of the Sash, said the reaction o. the authorities 10 the chrest "appears to hive been rest applety out of proporcomplet

Mr John Rees, the director of the institute of Race Relations, has sent ${ }^{2}$ Race Rent to the sommisstatement Police strongly
sioner of condemning the apparent randmaninn firns un
 dakd atacks onpanem:. Whaia $3^{1}$

## Whe iepuble pestral rown it ermimgut -

## Why Paton

 andKrige

# backed 

WE would like to take this opportunity of thanking all who supported the advertisement" "We Cannot Celebrate Republic Day" which appeared in the Sunday Tribune on May 31.

Unfortunately a number of names arrived too late for inclusion, and are listed here:

Prof Chris'. Ballantyne, Gillian Browne, Ian Campbell-Gillies, Elaine En sor-Smith, Lisa Frabuklin, Penelope Jane Goulding, Rene Henochsberg, Elaine Hudson, Sandi Hudson, Pauline Cornwell Ingle, Ronald F. Ingle, Uys Krige, Lionel Louw, Vice-chairman, "Society for Social Workers (Western Cape), W. S. Lean, H. M. Moolman, Very Rev Simeon Nkoane, Dean of Johannesburg, Rt. Rev. Michael O'Shea OSM, Rev. Rubin Phillip, Richard Steele, Star of the Sea Mission, Ngwanaze, Star of the Sea High School, Ngwanaze, Fr. Bernard Thorne OSM, G. C. Tomlinson, Dr. N. O. van Gylswyk, V. Viljoen, Lucy Wagstaff, Mr and Mrs L. Weinberg.

With the addition of donations from these subscribers our target has been exceeded by more than R1 000 and this sum will be donated to the S.A. Red Cross Fund for drought relief in Natal.

Many letters and messages were


Alan Paton


Uys Krige

## our ad

## received from those who wished to to

 identified with the advertisement, and a, few from those opposed, and severial questioned aspects of the wording. $A$ very significant comment of this kind came from Dr Alan Paton who added his name but wrote: "I know that you cannot put everything in a manifesto of this kind, but I greatly regretted that no mention was made of the erosion of law. detention without trial or access, and the shocking scandal of African education". By phone he added that his principal reason for not celebrating was the memory "of all that they have done to my friends" - by way of bannings and detentions.Space permits only ope other quotation and that from another famous South African author. For those who might have thought the advertisement motivated by a hankering after a nonrepublican system of government, Uy Krige's telegram of support próbably ex presses the views of many signatories "As a convinced authentic republican I am fundamentally opposed to what is in essence an unrepublican republic".
A. COLVIN, JUNE COPE, P. KEARNEY, A. RYCROFT.

Durban.


I READ with interest the pros and cons of the Republic Festival in the Sunday Tribune of May 24.
It seems to me that if was planned to hold the festival in Natal tó celebrate the expected Nationalist take-over of the Province in the general election. It is interesting to see how badly the Nationalists misjudged the: mood of the electorate. The best propaganda for the NRP was issued by the Nationalists, in the form of a leaflet entitied "Can Natal survive NRP rule?" In this, all the kind of things promised by: "ver. lig" Cabinet Ministers. ("apartheid is dead" etc) were attributed to the NRP and the electorate was warned that these things would lead to diszaster.
Now if, as the Nats say, the NRP is doing thè things that the Nats are only talking of doing, Nat rule must be an un-
mitigated disaster for Natal, and for the country as a whole. One can only hope that the NRP, will take the hint, and get on with the things that the Nats say they are doing, because that is what the electorate voted them in for. And if Natal can't "go it alone" as the Nats claim, how much less can KwaZulu?
May 1 was not only the 20th anniversary of a minor constitutional change which has made little difference in the life of the nation: it is also the 71st anniversary of the four states which went to make up the country, and which the present government is trying to break up into a series of imaginary national states. How can wt celebrate unity on May 1 if the Government insists on breaking it up, and will not allow Natal to have any diversity at all? MICHAEL BLANE Pietermaritzburg.

## IT WASN'T ME...

1. Ntrs WENDY JACKSON, also W. P. Jackson, wish to disassociate myself from the advertisement that ap peared in your newspaper on May 31, 1981. Two of the signatories on the statement regarding non-participation in the Republic Festival had the same name and initials as mine and several friends have expressed surprise that I' could have signed that statement.

Woddhaven, Durban
Mrs WENDY PAMELA JACKSON

## Mr Sch halebusch denies secrecy

THE chairman of the President's Council, Mr A L Schlebusch, has objected to a report published in the Sunday Express on May 24 under the heading "Shroud of secrecy envelops full session of President's Council".
Mr Schlebusch contends that the report sought to convey an exaggerated degree of secrecy surrounding the council's proceedings.
He also contends that it sought to create the impression hat he had deliberately acted
unobjectively to suppress free expression in his capacity as chairman during an open debate in the council
Mr Schlebusch objected to the section of the report which stated that during debate on a motion proposing an investigation into the Group Areas Act "there were obvious attempts by council leadership to prevent discussion of the Act itself".

The report then went on to motivate the statement by describing the limitations set for the debate, the remarks of the chairman of the planning committee, Mr Braam Raubenheimer, and the calling to order of a councillor, Mr Pat Poovalingham.

Mr Schlebusch contends, however, that the report had failed to quote a crucial section of his ruling on the matter, which was as follows:
'The President's Council with its committees is an inves tigative body which, to a certain extent, shows similarities with a commission appointed by the State President in terms of the Commissions Act, where it is customary not to make prejudicial statements beforehand.
"Honourable members must consequently refrain from mak ing statements which are prejudicial to a sound investigation.
"Honourable members have ample opportunity to discuss the matter fully when the committee reports back, and then to reveal their own judgment unconditionally and without any impediments.
Mr Schlebusch also defended
his calling to order of Mr Poo-

## By JOHN BATTERSBY

valingham as quite justified in terms of the ruling.
Mr Schlebusch also objected to a paragraph which stated that "according to sources, no interim reports were presented (during the plenary session) . ."
He said that, in fact, progress reports had been presented and discussed in camera. He also said the report was incor rect in stating that' "on Wednesday the council contin ued to consider procedural matters in camera".
He said that, in fact, the discussions on procedural mat ters had been in the open.
Mr Schlebusch referred the Sunday Express to a ruling given before the council proceed ings were closed to the public.
"Before asking non-members to leave the chamber for the duration of the discussions under this motion, I would like to explain that the sole reason for "in camera" discussions is the fact that all the matters that are to be raised are still at the deliberative stage.
All final recommendations of committees to the council and the State President will be discussed in open sittings, but subject to the rules of procedure of the council."

- The Sunday Express did not intend to reflect on Mr Schlebusch's objectivity in his capacity as chairman of the council. If this construction could be placed on any portion of the report then we offer our regrets. May 2, it was reported that
day. buses which were to take - that the outing was in fact members of the Garment jundertaken on Thursday, Workers' Union on a plea-is and while the group was, sure outing were turned approached by the trip was away by people who had explained to them and it did attended an anti-Republic. Day meeting on the Satur- materialise.


# South African exiles 'ready to wage war 

LONDON - South African blacks who have had military training abroad and are now ready to wage war inside their own
country will be seen on BBC Television this month.
They will appear on the BBC 1 current affairs programme "Panorama",
entitled "South Africa - To the Last Drop of Blood" on June 15.
The showing coincides with the fifth anniversary of the Soweto riots of 1976 when hundreds of black youths were killed and mäny left the country to go to military camps of the banned African National Congress.
The special programme, compiled by Peter Taylor, elaims that there is now a growing but as yet largely unreported guerilla war in South Africa
For the first time, blacks involved in it will talk on television:
The programme includes a secretly filmed interview with Mrs Winnie Mandela, who has been banned for 17 years; and it examines the growing power of black trade unions, following one strike from the inside where violence on-a picket line led to the shooting and death of a striker.

During the making of the , programme the film team were twice stopped by SecurityPolice and arrested once. COWE TAN Correspondent.

AS a prelude to a seneral boycott at more than 60 Peninsula schools and other educational institutions, starting tomorrow in protest against 'police brutality,' no examinations were being written today.
At a three-hour meeting on Friday members of students' representative councils decided that any
decision taken on a boydecision taken on a boy
cott would be binding on all schools in the Penin. sula as well as the Univer sity of the Western Cape.

At a meeting yesterday students' representatives decided to boycott classes from tomorrow.
Pupils said they would call off the boycott immediately once pupils who had been suspended were readmitted unconditionally.

Their decision follows the closure of two schools during the past two weeks. These were Noorder Paarl High School and EIswood High School.

Both schools were closed after pupils protested against the presence of inspectors during classes.

Pupils at both schools have been told that before

i suuin Alrica,
they are readmitted they will have to sign forms promising to abide by certain conditions and undertakings.

The majority of children at Noorder Paarl have refused to sign the document.
The past two weeks have been marked by walk-outs and many pumls have refused to write ex aminations.
Leaders have emphasised they are opposed to violence and will return to school peacefully once all schools are reopened and


| auf 10 quapisard-zuit uas |  Repos pies 'syoquets | fedpuixd aqt of suppiojes | -วцвf, jo sumpon ay uәaq pey stadnd pue surupnas | 0) pasn aq pinous fesodetp St! fe sueau IIe feyt zuaut | on uonestues.ro as!jejuวs <br>  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | पlim trjeaq pue passes |  | 'şuared deai fsel sazueq | -uedap siy of suomonisul | 1102.10 c e iof sjesodold paz |
| arout doj liea ita pue |  |  | -anisip suman 'pies sturat | pmissi pey at pies stunat | рец Süpnis әul |
|  | әдวм sโ!̣nd วч7 әләчм |  |  | els ${ }^{\text {e }}$ |  |
|  |  | -mis pannotoo әizyм | -mp suommijut jeuone | T | of tou yәan lisel uous |
| i.tessajauun วuf saroldap |  | -sauuryor poous usiry | -npa дәчио рие stooyjs ix | Sti repan spooujs te uno | -nop e Mə!nex of suplazu |
| uopperosse atl leut aq him | Naluga |  | fsaxun uo sunfurumo |  of әitissod surybian op | 万ilioue pouxejd Kepor |
|  |  <br>  |  | ،SSATSOVA, .pis | ppont suouthedap sif zeyt |  <br>  |
|  |  | 'pewiou of yoeq psomie |  | eftolaxd ut paute.s sey |  |
| aut pur xats!uili aumd | yods e tnq tuəうдəd oc |  |  | 's?urat sixu IIT siteyj |  |
|  |  | ч!¢ |  |  |  |
| atf of surisejat puas of St | पsti a mituuopeuoxop iv | บо sioous yisu pannopos |  | injuqnop se. piodins | tasoy ayt moxj asuodsai |
| Ierasuexi ays ut siayjeal | ¢ 01u y3eq 12200 | jo ¥oosoq pauuryd V (3) |  | numuos jo pooutioy!i | xitisod e aram әıayl |
|  | Stiydind molte of pauodisod |  |  |  | inq sepurin mun pauard |
|  <br> Oㄱ pəumpax pey stitnd | วq pinom кәчи pies әu <br>  <br>  |  sn oq. s.opeonsut se shas | pstin! sti dapun spoous ssautinum. ing -aue $4 t \leq$ |  |  ( $I$ abvd wouf panuizuo, ) |

# "Abducted to <br> Cape farm' 

Argus Correspondent
JOFANNESBURG. - A Vereeniging man who was allegedly abducted with his colleagues by a farmer from Worcester under false pretences last month vowed to help reporters" to 'track down' the farm in a bid to free four colleagues who were also abducted.

Mr Aaron Lehohla, 28, of Residensia township, said today he would not rest until the farmer has been found and his colleagues who work as abducted 'farm labourers' were released.
He was among the four abducted men who escaped from the farm where they were guarded day and night by the farm's foremen.

They were abducted from Vereeniging through the
ocal labour bureau after the farmer had submitted false credentials to the authorities

The farmer claimed to be from nearby Meyerton and wanted contract labourers for building in meyerton But when the family of Mr Lehohla sought him to inform him about the death of his younger brother they could not find him at the false address

Mr Lehohla made a dramatic turn-up at the funeral service of his brother and told of his abduction by the farmer and his escape.
'ril devote this week to an intensive search of this farmer until he is found. Tve been having sleepless nights, since we escaped because my other colleagues are still in captivity;' he said,

##  <br> $4 y^{4}$


 də of pata usns yoeig ayt ples auS


 ol sumbmiod yorm aul pacin uo วadsi. дəu woyip suy i! pasofosip sumeh sim



 asodind ou əuras Min spuavoddo zuau
 odezy ¢poq ssausnonsuon-4oriq a $L$









 Unoujv 4nos aup jo paours-inezovos




 sey nomjy unos doj uommusuon
 feuopru ? lleo oi NVTd $\forall$




 yion of smata pur formens"

 uravo. pun sanssipur suput spoguana dn dayel uaog sey aun ino jo solu.





[^14]
## 

discussions on how to oppose the
President's Council.




 saul fug pasonstpuonmis batan ayt
 proxq ato se yron pres eqpa mun jaseq
 pu: mphnd aion ssimbou ayl IIV..



Aan Hendrickse and Mr David Cumy
Bishop Tutuattended many meentazs.
They agreed Gellan Chinsamy and
Reddy and or the Labour Furty the Fer
Alan Hendrickse and Mr David Cums.

lies with the $\quad$ ord. he added. corner. I have no constituency Eexed in
 woty porjup sman pronmod s!u न!um
 "I have tadked to the Govermment," he
sad. "and I will conthue talking. I am a
Christian leader. I have no political axes meetings and stidne found nothing wrond
with talking to people will when he did
not agree. Bishop Tutu has confimed he attended
meetings and said he found nethine wrond instituticns. Strategies must be taimored to
meet circumstances.

 land polticu! rights, freedom, or specech
and reedom of movensent 10 aratol junbon pinows syorgo o South Africa should have a now-

## 

 "Futile" - Monana $\qquad$ - There is room for participation and

## 

 e

| T'kei placed on alert basis <br> UMTATA $=$ Transkei State <br> President, Paramount Chief Kaiser 'Matanzima, has declared a state of emergency in a proclamation in the latest Government Gazette. <br> The proclamation imposes drastic curbs on the movements and activities of pupils or students, or employees of any educational system in Transkei. They are prohibited from being in public places or leaving their homes unless for the purposes of attending classes or church. <br> It also mákes it an offence for affected persons to be absent from school without encouragế others not to attend classes. - Sapa |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



or th
e th
in Thast
ma
ins
mi

ch
of
tor
de
tor
for
(9)


FOUR inspectors of the Department of Internad Affairs were under siege in the principal's office of the Elswood Inigh School pelted them with eggs.
One of the inspectors was hit by an egg before seeking refuge in the principal's office. He and his colleagues were being kept there before lunch under threat of more egg-throw:

The school was closed last week after pupils deinspectors leave the premises.

ARGUMENTS
There were heated exchanges between parents of the pupils and inspec tors earlier when parents
demanded that the inspec. tors return readmission forms which they had signed.

The inspectors refused to return the forms, and told parents that only pupils whose parents had
signed readmission forms signed readmission.forms
would be allowed back tomorrow.

## UNCERTATNTY

A weekend call to boycott classes from today was met by uncertainty and some reluctance by pupils at Peninsula schools today.

A tour of the schools today indicated that the boy. cott had been about 50 per. cent effective, while principals at many Peninsula schools reported a normal turnout of students.

Three of the five schools closed by the Government over the past- two weeks have re-opened, but a tour




 2 (9) ${ }^{\text {2stras } 75 a p t i m ~ a y ł ~ u T ~}$
of substantial programes to foster agricultural and community development


Bellville a rea, Mr J Olivier, sets out on a 1 kml drive to ${ }^{\prime}$ a bood High Schbol let down his tyres this morning.

others went home or stood around outside the school. A teacher at Hanover Park High School said pupils were boycotting.
The University of the Western Cape yesterday took a decision to join the boycott.

The decision to boycott classes was made at a special meeting in Bellrille orer the weekend.
The boycott was called to protest against police brutality against pupils in Johannesburg, the closure of certain schools and the suspension of many pupils. A directive was also issued that pupils should not write exams.

UWC students started their 'solidarity' boycott by holding a mass meeting in the main hall on the campus.

Some students at: the meetings threatened to disrupt examinationstrinich were already under way.

[^15]
## Roots calls on blacks to commemorate disturbances

By JIMMY MATYU
ROOTS, the New Brightonbased cultural movement, is to hold services in Port Elizabeth to commemorate the fifth anniversary of disturbances which began on June 16, 1976.
In a statement today, the movement called on blacks to observe the three days from June 14 to 16 as a period of mourning.

A similar appeal has been made by the Azanian. Peoples' Organisation.

The statement declares June 16 as a day of "re-dedication and re-devotion to our struggle".

A spokesman for Roots said a night vigil would be held in the Victory Hall, Walmer Township, on Saturday night. On Sunday a beast would be slaughtered to mark the occasion.

Roots has called on all the blacks to abstain from liqour during the three days and to behave properly.

The organisation has appealed to the East Cape Administration Board to close its township liqour outlets on Monday and Tuesday, and to shebeens to remained closed for the three days.

Sports organisations and show organisers have been asked to postpone their meetings, and shows during the period and township shops are asked to close between noon and 3 pm on June 16.

People going to work on Tuesday are requested to wear black armbands to demonstrate that they are in mourning.
The spokesman said: "It is imperative that, as the Afrikaners remember Republic Day and the Day of Covenant, blacks remember their own important sad days."

## Games cancelled <br> to mark Soweto $\left(\frac{1}{2} 2\right)$ <br> riots anniversary <br> Mercury Reporter <br> The FPL and the NPSL

ALL sport controlled by affiliates of the South African Council of Sport has been cancelled this weekend to mark the anniversary of the 1976 Soweto riots.
Professional soccer games organised by the South African Soccer Federation Professional League (FPL) and the NPSL, which wereto have been played this Sunday have also been called off.
have decided, however, not to cancel games from June 15 to June 20 in spite of a call from Sacos to do so.
Mr Morgan Naido0, newly'elected president of Sacos, said yesterday that all affiliates of the council had responded to a call to cancel fixtures during the week-long commemoration of the 1976 Soweto Riots.
'The South African Ru'bby Board has come out in full support even though they were scheduled to play a provincial game on June 19 and 20 ,' Mr Naidoo said:
Meanwhile, thousands of coloured, Indian and African pupils, including stu-: dents from several. universities, are planning to stay away from school and lectures on June 16 the official anniversary day: of the 1976 disturbances in Soweto. Pupils and students stayed away last year.


UMTATA - A state of emergency has been declared in Transkei's Government Gazette.
The proclamation was signed by the Stad President. Paramount Clifef Kaiser Matanzima. and the Prime Minister, Chief George Matanzima, in his capacity as Minister of Police.
It imposes drastic curbs on "affected persons" - pupils. students or any person mathe employ of an educational institution. A similar state of emergency was declared last June after student unrest.
The proclamation lasts a year and is renewable.
It restricts affected persons to the kraals, hostels or other places where they reside hetween 6am and 6pm except on Sunday other than to attend classes which they are required to attend or to rereive medical treatment or to attend a bona fide funeral. It is an offence for students to be absent from classes without permission. to encourage others not to at tend or to distribute pamh lets callines for a boycott.
offenders face a sentence of up to five years or 10 strokes. The Commissioner of Police may detain anyone he believes intends contravening the proclamation.
It empowers police to arrest anyone contravening the regulations or who intends committing an offence under ${ }^{2}$ them or any other law. It prohibits interdicts or legal processes against the order. The onus is on the accused to prove his imocence

## 'Blacklisted artists can appeal' <br> Nm anti-festival official Republic celebration turns sour for some

## Mercury Reporter

ARTISTS who have been blacklisted for taking part in Republic Festival celebration presentations in Natal could have their names withdrawn if they have valid excuses, Mr M J Naidoo, vice-chairman of the Anti-Republic Festival Committee, said yesterday.
A number of telephone calls had been received from participants who did not know that certain shows were for the Republic Festival, said Mr Naidoo, who chaired last month's anti-republic conference where the blacklist resolution was taken.
Mr Naidoo said more names of artists were being added to the blacklist, but if people were prepared to give an honest explanation why they took part, or to undertake not to do so again, their names would be excluded from the blacklist.
'The blacklist, which is being compiled, will be sent to several countries, particularly India where most of South Africa's Indian artists are trained.'

His committee was confident of action by the India Government against the art ists on the blacklist.
So far only Indian artists have approached the Anti-Republic Committee regarding their participation in shows during the Republic celebrations, but the issue was also raised at a meeting of the local branch of the South African Theatre Union by cast members of Napac's The Taming Of The Shrew.

They complained they were not told this was part of the Republic Festival before they signed their contracts. No action was taken, according to the local chairman, Mr Andrew Salm.
'We decided it was regrettable, but it was not our business,' he said, adding that now, in the light of the blacklist, it had become union business.
Mr Naidoo said another blacklist had been compiled of people serving on Gov-ernment-created bodies such as thie Indian Council, and of people involved in the Republic celebrations:
It was unanimously agreed at the conference to send this to India and the United Nations asking them to ban entry to India - and some of the Third World countries - to people who had collaborated with the Government in participating in the Republic Festival.

## Attorney

Mr Naidoo said the artists' list, which was subject to change and updating, had not yet been sent
An 'attorney and vice. chairman of the Natal In dian Congress, he said he had come under fierce attack for the blacklists.
But was not only a personal decision There were 61 delegates at the conference, he said.
Those with complaints should telephone Mr Naidoo at 66171 or Mr AJ Gumede at 728598 .
table 8

I86I OI GNAP XVGSANGAM 'SOפYV MHL

- Legislation requiring all unions to register, which would have the same practical effect. as the previous measure.

UNIFORM ACTION
The document says "the chairmen of the Chamber of Industries, Chamber of Commerce and Afrikaans Sakekamer are attending meetings where the aims of Saw are explained to them as well as the newtssity of uniform action by industry in East London against Saawu."

It was reported last year that at one of these meetings, the Minister of Manpower Utilisation, Mr Fanie Botha, urged bus.nessmen to resist Saawu demands until legislation could be introduced to curb the union.

## CHALLENGE

According to the leaked document, these high-level meetings were to be the forerunners of further meetings to rally all major businesses in East London against Saw.
Mr Kikine said the union had been aware of the document's distribudion. "It makes us angry," he said. "We challenge them.":

He said he was confident Saawuwould be able: to overcome whatever measures were taken against it.
(2) Page 23: Exposed: State's views on Saw.
, JuL The results obtained for $t$
expressed as percentage we
age and percentage weight age and percentage weight
ards (5) as reference, are centage weight for age is classification. In the a and height, than was found in the $7-8$ year old child creasing age, for ail three
the mean percentage weight was found to be $115 \%$ with
a high incidence of obesit aVI
 $\stackrel{\infty}{\sim}$
$\sim$
0
0
0
0
0
0
0
4
0
0
0
0 $\stackrel{\infty}{+}$

$$
x_{\text {calculated }} \text { in relation to Harvard } 50 \text { th percentile. }
$$

CISKEI: HEIGHT AS A PERCENTAGE OF EXPECTED HEIGHT FOR AGE*

| SKI: HEIGHT AS A PERCENTAGE OF EXPECTED HEIGHT FOR AGE ${ }^{*}$ |
| :--- |
|  |
| Mean |
| SD D |

By Craig Chaney Details of a Government strategy to break the fastest-growing black trade union in the coontry, the South African Allied Workers Union (Saawu), have been published.
The plans are contained in a confidential Governmont circular sent to companies in East London, the main centre of Saw activity. They are published in the current issue of the social science journat "Work In Progress."

## ATTITUDES

The memo was produce jointly by the Deapartment of Manpower Utilisation, the Security Police and the Departmint of Cooperation and Development, according to Saawu general secretary, Mr Sam Kikine, who has a copy.
The document sets out the attitudes behind ongoing State action against Saawu, which has resulted in at least 30 Saw offirials and members being detained.

The document, dated September 11 1980, says urgent action is needed "to break the power of Saw and unregistered (black) unions,

## MILLSTONE

It calls for a number of measures "to act as a millstone around the neck


## Mr Fanje Botha

of Saawu to prevent the acceleration of the supcases" of the militant unregistered general workers' union. These inclaude:

* Employers drawing up lists of potential strike-breakers, so they can fire their workers and replace them quickly in event of a Saawu-led strike.
(7) Fiforts "to activate and motivate the Trade Union Council of South Africa (Tucsa) to show more interest and to be more active" in recruiting members and organising workers.
xis
- Legislation to ban general workers' unions like Saawu, by requiring unions to act for just one industry or trade.


今,

 Since, in the latter group, there is very little indication of protein deface.


By Craig Charney
The threat which the Government thinks the South African Allied Workers Union poses to employers was explained in an official briefing paper, circulated to firms in East London late last year and published in the latest issue of the social science fournal "Work in Progress."

The document 'be. gins with a remarkably frank analysis of the reasons for black labour unrest.

It points to "unsatisfactory working and living conditions" and "the lack of decent eating and relaxation facilities." It also sin : gles out pay diserimination, job reservation, and family disruption by the migrant labour system as causes of dissatisfaction.

## REFUGE

The document notes "that employers were aware for a long time of the dissatisfaction but, in their quest for higher profits, took re fuge in the minimum wage scale determined by the Wage Act."

Inevitably, perhaps, it also lays part of the responsibility on the shoulders of "white ag. itators" such as the National Union of South African Students who inform workers of their rights to organise. It admits, however, that these activities are perfectly legal.

The briefing paper explains the beginnings of Saawu, which originated in a split of nine members from the Black and Allied Workers Union in Durban late in 1979.

In November 1979, it says, Saawu general secretary, Mr Sam Kikine, visited East London, where he appointed Mr Thozamile Gqweta to start a branch of the union there.

## GAIN GROUND

Mr Goweta soon swung into action, issuing pamphlets and organising mass meetings.
About the same time, the African Food and Canning Workers Union began organising in East London. Their local man, $\mathbf{M r}$ - Bonisile Norushe, worked closely with Mr Gqweta. "The one : meeting follows the other and daily they gain ground," the document says.

Striking evidence of the progress made by Saawi was unearthed last July 16, according to the document, when Security Police raided the Saawu office in East London. Information gathered there showed that Saawu already had organisers in almost every big firm in town.

## WITHSTAND

The fear of the authorities, expressed in the briefing paper, is that its broad base could give Saawu the power to call a general strike : encompassing most plants in East London.

It therefore urges steps "to break the power of Saawu," since "such a total assault or confrontation will not be withstood by any firm because it is clear that. dismissed workers will not be easily replaced in such a situation, as they are when strikes are isolated."

East London has thus "become a test case. The potential - powetreshown there by and Government's and and Government's and
employers' battle to : contain $\mathrm{it} \boldsymbol{i t}-$ may fore-- shadow similar strug. gles in sother major industrial reentres of South Africato



ruit




$\div$



 : Repiatso siooups juros, qe


 s.aəjodoy jueas. $\stackrel{\square}{5} \stackrel{7}{9}$





RICE (GST included) 30C PRYS (AVB ingesluit)
Registered at the Post Office as a Newspaper ABROAD 40 c BUITELANDS As ' $n$ Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VoL. 192

## GOVERNMENT NOTICE

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 1263
10 June 1981
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LIST/LYS P81/51

| LIST/LYS P81/51 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Publication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 (2) Artikel 47 (2) |
| Inskrywing No. |  |  | (d) + (e) |
| P81/6/50....... | Republic Day Slide Tape Show (May 1981) (casette tape/kassetband) | NUSAS, Observatory. |  | No. 1263

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
' $n$ Komitee bedoel in artikel 4 van dic Wet op Publikasies, 1974 het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

10 Junie 1981
No. 1263
[No. 7619



## Mercury Reporter



THit Rector of the Univer sity of Durban-Westville Prof $\mathcal{A} \mathbb{P}$ Olivier, yestinte, banned all stadent meetlags on the campus from
The unprecedenied step was seen yesterday as a move to quell the growing campus. unrest on the campus.
da notices to all staff and further the rector said no permited this ferm withous his consent. 'The Students' Hepresentative Council president Mr Alfthaff uarrim was also instructed by Pror Oivier not to con vene or administer any student meeting on the ampus
Prof Oivier also anand practicals would con last day of lectures at the 1011011 minteres

## Pareeres

## 昶

## plea

## 4.

## Mercury Reporter

PARENTS of expelled pupis yesterday made-a pledys to Mr Gabriel Krog. dionector of fidian ldanasure that their children would not boycott classes after they have been reinstated.
The pledge is contained in a memorandum handed to Mr Krog yesterday by the Apollo High School Education Committee, in a resh bid to persuade him to lift the expulsions on hundreds of pupils, following a boycott of elasses. Mr George Thaver, vicewhorman of the committee, comprising Mrs Dentation Mr M N Ramson and Mr Lennie Mannie, told th Mercury afterwards that the meeting had been
fruitful and they had no
doubt in their minds that all pupils would be


 women，or at least one member of the household was in regular touch with the
clinic and its presiding sister．Further，as each new family moved in，the

号号出

## a 0 0 0 0 0 0

 ment in 1927．


## Union to Republic <br> South Africals flag：

Staff Reporter
THE South African flag，with its orange，white and blue bands and＂the three smaller flags in the centre bar，was
introduced by an Act of Parlia－

The Union Nationality and Flags Act（1927）made it law
for this flag，＂and the Union Jack，to be declared the flags of the Union of South Africa．

The Act described the newly designed flag as：＂Three hori－ zontal stripes＂of equal width from top to bottom，orange，
white，blue；in the centre of the white stripe the old Orange cally，spread in full，with the Union Jack adjoining horizon－
ally，spread in full towards the ally，spread in full towards the
ole，and the old Transvaal Vierkleur adjoining horizontal－ ly，spread in fullaway from the
pole，equi－distant from the
margins of the white stripe． margins of the white stripe
＂The flags shall all be of the same size and their shape shall be proportionally the same as the National Flag and the width width of the white stripe，＂， The thee main bars were derived from the old flag of the
United Netherlands，now called United Netherlands，now called positioning of the smaller flags shows a knowledge of heraldic laws：no one flag has prece－ dence over the others．
The flag was first hoisted with the Union Jack，on Union Day，Mayt 31，1928．The two flags flew alongside each other until an amending Act in March 1957 deleted all references to the British flag．
The Act declared that national flag to be＂the flag of the Union＂and so it remained until South Africa＇s conversion
into a Republic on May 31， 1961 when it became the national flag of the new Republic．
 iew，to an

## professional


 poor medical ethics－his job is simply to make up the scripts brought by


 There are several private practitioners，including the district surgeon，active
in Fish Hoek．Five have a number of patients from Ocean View as＂regulars＂，




 at bay，and the services of the doctors in and beyond Ocean View are sought Part 3．The Professionals． than at home in ocean c ew，and with the call for the midwife has virtually vanished． stork．Most women seem to have had the ir clinic handiing ante－and post－natal training，most of those mentioned in interviews and discussions appear to have ship－that of the mid－wife．Although some mid－wives had had a full medical The effectiveness of the clinic and its links with the hospital services has
virtually eliminated the final para－professional role relevant in the town－ rare and a neglected
seen in the township． pretty heal thy lot in Ocean View．＂Scabies is a problem，but infestation is
rare and a neglected（as opposed to a healthily dirty）child is hardly ever
 Because of the close family ties which link virtually everyone together in the
township，the judicious use of accumulated wisdom and the clinic service for

 who were able to delegate mosents． other $10 \%$ ．＂Unwanted pregnancies were occurring mainly among teenage service（1975－7）the sister estimated that $90 \%$ of the adult women had
attended the family planning clinic and＂there were good reasons for the screened at the beginning and end of their primary schooling and the rare
cases being vigorously followed un．Also，in the last three years of her


According to the announcement, the Government had noticed, with alarm, recent actions in which the national flag was mutilated and "brought into contempt"
"The Government regards s" that it has already decided toy, for such protection at the soone:
it.ion in such a serious light The Constitution to provide is, e opportunity during the coming parliamentary session.
mprisonment of five years,
A fine not exceeding R10 000, imprisonment of five years, or both, mag be imposes for a metaverion of the reevan provisions, the staternent sald:
Mr Dafe Dalling, the progressive Federal Party spokesman on justice, described the proposed law as being similar to using a. sledgềammer to kill a fly It was ridiculous, hé said:
"Elag burning is an act of emotional symbolism and very oftennomore than an expression of anger," Mr Dalling said: While such action could not be conaoned; the propósed legisistion was tantamount tr trying to. force patriotism upon the people.
Patriotism and a 10 ye for South Africa and those things Which the flag seeks to symbolise could only be achieved through conciliation :andsunity - and this could not be created by the introduction of alawi
Mr Dalling said: Uraconian measures like the propósed flag legislátion would make South Africa the laughing-stock of the world:
Dr Nthato Motlana, chairman of the Soweto Committee of Ten, said that he had repeatedly spoken about the need to find common symbols which would unite all the people of South Arrica.
The NP's policy was to deny South Africans these unifying features The Day of the Vow, the National Anthem, as well as the flag meant nothing to blacks, he said.
Describing Mr Heunis' statement as an over-reaction, Dr



Mercury Reporter
SAFETY measures, including the possibility of armed guards being posted outside examination rooms, have been taken by the Universi: ty of Durban-Westville to protect students who want to write the mid-year examinations' starting next week.
This assurance was given last night by a spokesmanfor the university following a decision taken yesterday by about 500 of the nearly 4700 students to boycott all academic activity, including tests and examinations.
Yesterday about 500 students met in the cafeteria in defiance of the Rector, Prof 'S P Olivier's, ban on meetings on the campus and reaffirmed their decision to continue the boycott as a demand for the removal of a physiology lecturer $n$. whom, they claim, is not $y^{\prime}$ suitable.

## Meeting

They also want the immedate reinstatement of 500 expelled high school pupils and the postponement of ex aminations on June 16, which has been declared a 'day of mourning' to mark the 1976: Soweto unrest.
On Tuesday about 2000 students decided at a meet ing on the campus to go on with an indefinite boycott of all academic activities.
Prof:Olivier yesterday as sure students writing the exams that 'proper ma sures have been taken to ensure that all midyear ex aminations and tests will be held according to: the timetable'.
Although he did not specify what steps would be taken to protect students writing the exams, it was learned that the university was considering posting security guards outside each examination room to ensure exams would not be disrupted.

## Continue

Yesterday's two -hour meeting also resolved not to disrupt examinations or interfere with students: who wished to write the exams.
A spokesman for the Students Representative Co un cl sid the SRC expected that the majoritycof the 4700 students: would stand by the decision to continue the boycott and refrain from ting the tests and ex

Nusas slide show on Republic Day bantyed

Staff Reporter
A REPUBLIC Day slide show by the National Union of South African Students (Nusas) has been declared undesirable by the Publications Control Board.
Yesterday the Nusas secretary general, Mr Franz Kruger, said there was nothing illegal about the slide show which was made up of photographs taken by a group of University of Cape Town students.
"It was a comment on Republic Day, and it posed questions
about the celebration," said Mr Kruger. (32-7812 It was clear that anything which expressed opposition to Republic Day was "undesirable" in the Government's eyes, he said.

The president of UCT's Students' Representative Council, Miss Sarah Cullinan, denounced the banning, and said it was an indication of the Government's "Draconian" attitude.
"The Government still imagines it can stop this attitude among people by banning things like the slide show," she said.
o find out by whom or why. I inpatient, to be a reliable estimate, but I was this assumption of 3 outpatients costing the Report 1972 Outpatient Report states that study Ikes, Baragwanath Hospital. Schedule 2. of Hospital Services CPA Annual Reports of pills for the same ailment, from more than
ital, in patients' homes. orkers and district nurses have reported seeing Innual Reports.
of Hospital Services CPA Annual Reports
Schedules $3,4$. innual reports: outpatient returns. another barred over

## academic boycott

## Mercury Reporter

A SECOND-YEAR B A student of the University of Durban-Westville was suspended yesterday and a fi-nal-year law student barred from the university following the boycott of academic activities

The students, who preferred to remain unidentified, said yesterday they were told in letters by the rector. Prof S P Olivier, that the decision against them had been taken following charges of misconduct during the last boycott in protest against the Republic Festival celebrations.
'The charges are still being investigated by the university's disciplinary committee and until you have been informed to the contrary you may not enter or be on the campus,' the students were told.
Mr Nico Nel, the university's director of public relations, declined to comment, except to say that disciplinary committee measures were treated in strict confidence.

Meanwhile, an uneasy calm prevailed on campus yesterday as about 500 boycotting students gathered in the quadrangle and calcteria while police stood by.

The boycott of academic activities, including midyear examinations, entered its fourth day yesterday with no indication by the unversify administration of acceding to student demands for the removal of a senior lecturer whom, they claim, is not suitable.
They also want the immediate reinstatement of the 500 expelled high school pupils and the postponement of examinations on June 16 - a day of mourning' to mark the 1876 Soweto unrest.

Attendance at examina tions written by engineer-- ing students yesterday was reported to have-been good. Examinations start in earnest from Monday.

## Busoless

Commenting on the police presence on campus, Mr Nel denied they had been called to the university. They are here purely as a routine measure as members of the crime prevention unit,' he said.
Asked to comment on student demands for the removal of a white lecturer, Mr Nel said the allegations against him were baseless. The lecturer concerned is a highly qualified'man and holds a doctorate degree,' he said.

 black pupils dressed in school uniforms from entering the supermarket ing Bazaars, Adderley Street, and the adjoining Golden Acre shopping complex.

- The action vian seen by a reporter after a group of pupils had complained to The Argus.
There did not appear to be any police or security officers at the supermarket entrances this morning.
At the one entrance to the supermarket, pupils were stopped by a man who identified himself as 'the manager of OK Bazaars'.
He said the supermarket shad the right to reserve admission'.


## 'POLICE"

When the pupils asked to be given a reason, a man dressed in civilian clothes stepped forward and said reasons did not have to be given 'because this is a police matter'.

When pupils asked who he was, he showed them his police card.
At another entrance a plainclothes policeman said if pupils did not leave there would be trouble. 'Julle sal seer kry' (you will get hurt), he warned.
At a third entrance, a senior man in charge said only 'black and coloured' pupils were being stopped. The regional representative and operations manager of OK Bazaars, Cape Town, Mr A Coppin, today confirmed that pupils were stopped at entrances to his store and Golden Acre yesterday

## 'PRECAUTIONS'

He said the store and the arcade had been told that pupils would be coming to the city centre to disrupt business. 'We were only taking precautions to protect our property and our customers,' he said.
He could not account for the police presence at his store yesterday.
The Divisional Inspector of Police for the Western Cape, Brigadier G Odendaal, said he knew nothing of the matter.

Last year during the education boycott, pupils disrupted business in the city centre.

They pulled goods from the shelves at the OK Bazaars and threw them on the floors:

## Political Stalt

ANY study aid or grants would be withdrawn at once if pupils were suspended because of disturbances, the Minister of Internal Affairs, Mr J C Heunis, said in Cape Town today.
His statement followed talks with a Labour Party delegation this week on unrest at coloured and Indian schools and coloured colleges of education.
The situation at the coloured colleges of educa tion had returned to normal after it was 'unfortunately necessary to surpend 100 students,' Mr Heunis said.

## Normal

The situation at Indian chools had been normal during the past 10 days fter disturbances $h$ ad occurred at seven senior secondary schools at which f36 scholars were suspended.
The situation at 37 coloured schools had returned to normal after disruptions had occurred at 46 schools.
On June 10, 5148 pupils

$$
\begin{aligned}
& \text { 'Imsigmificame' } \\
& \text { *Although this number } \\
& \text { represents an insignifi- } \\
& \text { cant } 0,7 \text { percent of the } \\
& \text { total pupil population of } \\
& 720234 \text { attending coloured } \\
& \text { primary and secondary } \\
& \text { schools, I am not prepared } \\
& \text { to tolerate the disruption } \\
& \text { which was caused,' Mr } \\
& \text { Heunis said. } \\
& \text { 'My basic premise is } \\
& \text { that the steps necessary to } \\
& \text { restore discipline should } \\
& \text { give recognition to the } \\
& \text { rights of the vast majority, } \\
& \text { namely } 99,3 \text { percent of the } \\
& \text { students and pupils who } \\
& \text { wish to carry on with their } \\
& \text { studies, and to the parents } \\
& \text { and other members of the } \\
& \text { community for whom the } \\
& \text { education of their children } \\
& \text { is of primary importance } \\
& \text { and who prefer to see } \\
& \text { peace and order prevail. } \\
& \text { 'To date four coloured } \\
& \text { schools have been closed } \\
& \text { for approximately one } \\
& \text { week, and when they } \\
& \text { reopen parents are } \\
& \text { pected to reapply for ad }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { - } 286 \mathrm{~T}^{\circ}
\end{aligned}
$$

yrynotun wotjengenyoons fo

$$
\begin{aligned}
& \text {-47 110 כAB4 I[TM aBueyp otq }
\end{aligned}
$$

, so3vqunapestp pue sabrguen
-7set ayt do yoofs sil an [na
47 pron wooq sed songoqnt $x_{\mathrm{K}} \cdot \varepsilon$. mission of their children and furnish an under. taking that the children will submit to the disci(Continued on Page 3;col 8) had been involved in disturbances at the remaining nine schools.


## Expulsion

The result could be per. manent expulsion and considering the fact that the seale of provision of staff at schools depends on the number of enrolled pupils, the decrease in numbers could result in the reduction of the prorision of staff resulting in the transfer of permanent teaching staff to other centres, and in the case of temporary staff, who are "en locality bound, in te forfeting of their ser ices, Mr Heunis said.
In the case of coloured education, the authorities were at present involved in considering whether to place greater emphasis on recognised examinations during the course of the year so that those might be related to the pass requirements for the purpil at the end of the year.
There was no question of deviating from any pro. gramme for public or internal examinations in the future.
Pupils who Eailed or refused to write any examination because of their involvement in disturb. ances, would forfeit the opportunity to do so.
© Students at the University of the Western Cape decided today to end their weel-long boycoti and return to classes on Monday.
Their return would be subject to no student writing examinations. This was to protect a large number of boarding students who had already left for their homes for the midyear vacation.
Students said it was necessary to call off the boycott to consolidate support for the Leyland strikers and to strengthen student organisations.

$$
4
$$

Politicall Staff
THE possible banning of the detained president of Nusas，Mr Andrew Boraine， caused grave concern among the team of United States negetiators who held talks with the Government on South West Africa this week．

It is understood that the Assistant US Secretary of State，Mr William Clark， and his party were keenly aware of the detention of Mr Boraine and other leaders，including the Transvaal student leader， Mr aziz Jardine，before the talks began．
There was concern that ＊＊$*$ the South African auth－ orities might not be fully attuned to the embarrass－ ment which action against prominent student leaders would cause the Reagan administration inter－ nationally and at home while it was leading a new Western initiative on which were fundanental to the American system suct as freedom of the individual and freedom of speech．
fears have been expressed that the Govern－ ment has already decided to ban Mr Boraine and was holding back on the announcement until the US team had left the region．

SWA．

## CONTACES

It is believed that some members of the US party were concerned that the were concerned that the the SWA taiks and encour－ age opposition in the US and elsewhere to the administration＇s friendlier approach towards South Atrica．

Mr Boraine is widely known in the US and has many contacts in the US student community．His detention has already been reported prominently and has evoked sharp criti－ cism．

American student leaders have claimed that the US administration＇s new approach to south Africa had encouraged the Government to take high－ $h$ anded action against 6 opponents who it could not successfully prosecute in court and who had committed no breach of law．

They have also argued
Gutsn Kqqeajaid＇etqussod se that the US should be promoting those beliefs
u wotpeztriquas өло kng of aney ұนอแนionot 947 Ut［Tos Jo Knq payos e dn mexa

Y OZ 3AEM PIHOM
noul osoyf unis

puewop 247 woI」

TṬ 71）•ตヘInง
d •anten sGolb anten ssoab oy7
047 fo youa Jof
yos e qonazsuoj
247 pue＇saeak
E ayt afe［note］
$(\varepsilon)$
anoqe patnpayos do antun ssoan LO！！l！u 0L pue paqunoue＂doまコ＂ ey7 asoddns MON
－Iəded 4dex́
uewop sṭy7 70Td
－sxeak vaz ayf to yoea ju
anino puewap ayt 15 ＇sicak asay ayz afernqeq pue afernotej ${ }^{6} 0 \mathrm{OH}^{6}$ OS＇09＇08＇0S＇Ot＇OL tenuue aył sxeo人 anṭssəoวns 4

## No． 1231

12 June 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act，1974，decided under section 11 （2）of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 （2）of the said Act：

No． 1231
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE，
＇n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publika． sies，1974，het kragtens artikel 11 （2）van genoemde Wat beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 （2）vas genoemde Wet：

| Entry No． <br> Inskrywings No． | Publication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 （2） <br> Artikel 47 （2） |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81／4／107 | Coda Alliance，The | Michael Brady． | （a） |
| P81／5／107．．．．．．． | Penthouse．The－－1977 Desk Calendar（Calendar／ Kalender） | Penthouse International Ltd | （b） |
| P81／5774．．．．．．．．．．． | Dome－－Number 2，April：．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | SRC，University of Natal，Durban． | （b） |
| P81／5／31．．．．．．．．．． | Donavan＇s Delight．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | Carter Brown | （a） |
| P81／5／32 ．．．．．．．． | Rip－Off，The ．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | Carter Brown． | （a） |
| P81／3／78．．．．．．．．． | Salamander ．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | Julia Fitzgerald |  |

$\qquad$

No． 1234

## ALIENS ACT， 1937 CHANGE OF SLXRNAME．－GUNN TO ERASMUS

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act， 1937 （Act 1 of 1937），to authorise Sirpa Bronwen Gunn，residing at 1102 Majestic Gate，c／o Empire Road and Louis Botha Avenue，Parktown， Johannesburg，to assume the surname of Erasmus．

No． 1235


12 June 1981
ALIENS ACT， 1937

## CHANGE OF SURNAME－COLE TO EVERTS

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act， 1937 （Act 1 of 1 1837），to authorise Kavern Cole，residing at 756 Dammert Sueet， Bellville South，to assume the surname of Everts．

## DEPARTMENT OF JU\＆TICE <br> No． 1227 <br> 12 June 1981

ALTERATION OF THE LIMITS $\varnothing$ F THE NORTHERN
TRANSVAAL REGION AL DIVISION
Under and by virtue of the poyers vested in me by sec－ tion 2 （1）（d）and（1）of the Mipistrates＇Courts Act， 1944 （Act 32 of 1944），I，Hendrk Jacobus Coetsee，hereby amend Government Notice 641 of 1981 by increasing the limits of the above－mentioned Regional Division by the inclusion therein of the Districts of Bochum，Bolobedu， Mdutjana，Mokerong，／Moutse，Namakgale，Naphyno， Nebo，Sekgosese，Sekhukhuneland，Seshego，Soshanguve and Thabamoopo．
H．J．COETSEE，Minister of Justice．

No． $1234 \quad 12$ Junie 1981
WET OF VREEMDELINGE， 1937
VANSVERANDERING．－GUNN IN ERASMUS
Dit het die Staatspresident behaag om，kragtens di： bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge， 1937 （Wet 1 van 1937），Sirpa Bronwen Gunn，woonagtigtt Majestic Gate 1102，hoek Van Empireweg en Louis Boths laan，Parktown，Johanpesburg，te magtig om die van Eras mus aan te neem．


WET OP VREEMDELINGE， 1937 VANSVERANDERING－COLE IN EVERTS
Dit het die Staatspresident behaag om，kragtens dr： bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge，1993 （Wet 1 van 1937），Kavern Cole，woonagtig te Dammeit
 te neem．

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

## No． 122

VERANQERING VAN DIE GRENSE VAN STREEKAFDELING NOORD－TRANSVAAL
Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 （1） en（1）van die Wet op Landdroshowe， 1944 （Wet 32 ． 1944），wysig ek，Hendrik Jacobus Coethe Goewermentskennis ewing 641 van 1981 deur die gutu van bogenoemde Streckafdeling uit te brei deur die distot Bochum，Bolobedu，Mdutjana，Mokerong，Moetf Namakgale，Naphuno，Nebo，Sekgosese，Sekhukhund ${ }^{6}$ 为 Seshego，Soshanguve en Thabamoopo，daarby in
H．J．COETSEE，Minister van Justisie．


## GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

## No. 128

12 June 1981
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11(2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEAENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1281
12 Junie 1981
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
in Komitee bedoel in artikel 4 van dic Wet op Publihasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorWerpe ongewens is binne die bedoeling vall artihel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS PR1/50

| Fintry No. Inskrywing No. | Publication or object Publikasie of voorwerf | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 (2) <br> Artikel 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/5/97 | When bullets begin to flower | Fdited by Margaret Dickinson. | (c) |
| P81/5/140. | C.A.P. Sunth Africa - Pro Subjectis Vol 1, No 1, January/March 1981 | Not stated/Nie vermehd nie. | (c) |
| P81/5/147. | Portrait of a People. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | Fli Weinberg | (c) |
| P81/6/1. | Boycott white Republic! Forward to a people's Republic (Pamphlet/Pamliet) | Not stated/Nic vermeld nie | (c) |
| P81/6/2. | Isandlwana--Revolutionary effort of Azania-March 21, 1981 (Patmphlet/Pamflet) | Not stated/Nie vermeld nic. | (c) |
| P81/6/3........ | Isant/wana-Revolutionary cffort of AzaniaBulletin No 3, May 1981 (Pamphlet/Pamflet) | Not stated/Nie vermeld nie. | (c) |

By GERALD REILLX Pretoría Bureau
A BROEDERBOND initiative on a new flag was about the last thing South Africa needed at this rcritical stáge in its'political developmient? the "PFP spokesmañ on defence, Mr Harry Schwarz, said yesterday.

The chairman of the Broederbond and chairman of the South Affican Bürealu for Racial Affairs, Professor Carel Boschoff, this week announced his intention of "subbitting a recommeidation for a new flag to the Prêsident's Cơincil.
Mr Schwarz said that to reopen the flag issuye could have explosive consequences.
South Africa could not afford a repeat of the bitterness generated by the flag controversy of the 1902 s.
The flag was respected by generations of South Africans, many of whom had fought, died
or were seriously wounded under it.
"It's not a symbol of a government or political party and certainly it cannót be aliowed to be "chan'ged"on the initiative of a a secret and sectional organisation ine the Broederbond."
There were more than enough grave problemis to grapple with, without resurrecting the emotional issue of a new flag, he said.
Mr Sonny Leon, former leader of the Labour Party and now member of the President's Council, said the would oppose any Broederbond suggestion of a new flag that came before the Council.
"This sectional organisation must be ignored on important issues like the national flag." Mr Leon stressed that a national flas had to be an accẹpted symbol of unity by all the race groups.


．
，
，

这｜ $\qquad$ U
$0 \quad 1$
$\stackrel{1}{6}$

Working with the 1977 midyear population ostimates for the
Coloured and white population groups of greator Cape Town，it
can be calculated that there are $\pm 10000$ Coloured and $\pm 7700$


POLICE moved in on the campus of the University of Durban－Westville yester－ day following Wednesday＇s ban on all meetings by the rector．
They were parked outside the main hall，while nearby in the quadramgle a few hundred students had Gathered holding informal discussions．

A spokesman for the SRC said the arrival of the police was seen as an＂intimida－ tory measure to prevent any likelihood of a distuption of exams．

It is obvious they are here to protect those students who have ignored the calls to boycott and have decided to write the exams．However，we will hold informal mectings to counter the ban＂a student said．

The students are protes－

[^16]Further security deten－ tions this week include four members of the Young Christian Workers who were detained in Port Elizabeth．They are Mr Edward Stanley，Mr Sima－ zile Nondumo，Shepherd Maluzi Mati and Mr Mlu－ ngisi Johnson，whose deten－ tions have bren confirmed by the Directorate of Police Public relations in Preto－ ria．
Also detamedunder sectu－ rity legislation in the Fast－ ern Cape are three mem－ bers of the Motor Assembly and Components Workers Inion of South Africa （Macwosa）．Mr Dumile Makanda（chairman）．Mr Maxwell Madlingozi（execta－ ve member and Mr Mxolisi Didza（orgimiser）．
$\square$ $\stackrel{4}{4}$ 4菏 ت ※ む于
 has have tren confirmed bers（ape are three ment ive member and（cxed ting over the expulsion of about 5600 pupils from schools in and around Durban，the appointment of a lecturer in the physiology＇ department and the setting of extams on Jume 16.
The Public Relations Officer of the University． Mr Nico Nel，described the presence of the police as a ＂ountesy call＂
＂They are here as part of their crime prevention routine，visiting many areas of Durban．They were not called by the university．The colonel． who just had tea with us． said heowas just passing hy Mr Nel said－Sapa．

Reacting to their deten－ fion yesterday，Mr Sammy Adelman，with SRe presi－ dent．said it was astonish－ ing that students were being dotained when mi－ versity activities had been stopped in．preparation fror examinations． their crime prevention ar ncowas just passing hy


THF vice－chairman of the University of Witwaters rand＇s Black Students＇So－ （＇iety（BSS），Mr Azhar Ca－ hitia，and his brother Feroze，were taken by Security Police from their Benoni home last night．
The two Wits students． who are also members of
－
implies a dependence on and loss of control over alco－ hol intake： stress：
 Numher Two Hish Schonl in Willow Creserent wasalso the scene of papil demon－ strations yesterday

The princrpals of the thres sclools，Mr M Jacobs 1．Mr Noble Mark High No Park High No：and Mr SF Scholfield－Kliptown leen gency meoting an with he chief inspector of coloured education in the ransvail，following anrest at the schools over They omment．

Yesterday＇s protests follow a poliee announce． ment of the contimued deten－ dirdine under Sertion 10 or the Internal Seremity Act which allows for indefinite principals have decided tro ，Junc 18
，
－ riot police with rubber sjamboks chasediberpupils
segerere seren heating Tereral of the girls
two sneeze machines vere also seen parked next to the schoolgrounds by the eachers．
There were six mpils allegedly held by the police for questioning．Four girls and two boys，but this has not been confirmed．

The Eldorado Park the Benoni Students＇Move－ ment are held under Section 22 of the Gemeral Laws Amendment Act emtiles police 10 keep them in detention for up to la days without trial． reroze is a former chair man of BSS and acrording， to a close member of the family，about seven police－ men arrived at their home at about midnight and took them away after searching the room in which they slept．
of Fldorado Park High，
they were having a staft



## By Said N.

VARIOUS political, studentandeommunity organisations throughout the country were this week garins themselves for the forthcoming massive June is commemoration services which are scheduled to start tomorrow until Sunday June 21.

The Congress of SA Students (Cosas), the Soweto Ad Hoc Anti Republie Committee and Azapo among others have armaged yones and invited spealers who will address the services.

A spokesman for the Sowato Student-Parents Committee said: "Wive yoars have passed since tha dune 15 killings and the Pretoria regime has not renpozded to the inferior education calls by the majority of the people in South Africa.
"Instead, the zame poisonous cducation we were opposed to has been made compulsory - wo bers willnow have to pay to have their chidran moulded ato costient servants of the esplotative add dehumanishitcaptalistic system.
"Furthermore, the Botha ramime's tactes of divide and rule is cleanty ceen in the metease of tibatand chnic. colleges and the granting of "independenee" to the sacalled homelands.
"But the people's fighting spirit has not been destroyed. Instead, the struggle for a non-acial and democratic socicty is intensifying as was indicated by ine peopte in the widespread anti-Republie campaiga and the symbolic burning of the Nationalist flag.

Serviees organised by the Committee are at the following venues:

Sunday June 14 at St Matthews Anglican Church in Emdeni and at Regina Murdi Catholic Church in

Rockville at 2 pm .
12465
On Tuesday June 16 , also at 2 pm , services wifl be at Modisi yo Botse Lutheran Church in Zone 4 Diepkloof; Selikeng, Zone 2 Meadowlands; San Souci Cinema in Kliptown; Christ the King Church in Coronationville and Jiswa Centre in Lenasia.

Venues at Dobsonville and Meadowlands Zone Six will be announced later. The Kagiso Krugersdorp Ad Hoc Anti Republic Cominittee will hold its service at the Roman Catholic Church in Kagiso II on Tuesday June 16.

The committee has appealed to taxi owners in Kagiso and Munsievilie to offer free transport to the service and shopowners have been requested to close their shops for the day at 2 pm and shebeen owners to close on the eve of the service.

Tomarrow Azapo will have a service at the Roman Catholic Church in Ackervilie, Witbank at 2 pm and at the YisCA in Beatrice Street, Durban at 2.30 pm .

On Sunday June 14: Faith Mission Church, Nevitown Zone in. Jushego, Pictersburg at 2 pm and at the Lutheran Church in Mahwelereng, also in Pietersburg. In Springs it will be at the St Barnabas Anglican Church at 2 pm .

Tuesday June 16: Aleanandra NG Kerk 1 pm ; Seshego Nothodist Church in Zone 1, Pictersburg 10 am ; Roman Catholic Church. Zone 12 Sebokeng, Evaton 10 am; St Peers Anglican Church, Witbank 5 pmand Regina Mundi in Soweto at 12 noon.

Azapo will also be holding branch meetings at 114 Difstans Cocion, Tembisa at 2 pm and in Soweto at the Apostolic Faith Bission Church in Dlamini at $2,30 \mathrm{pm}$.

Cosis' service in Pretoria will be at St Bernard Church in Atteridzerille at 7 pm on Tuesday. Cosas haye also issued a strong warning to shebeen owners to close their shebeens and to residents to abstain from liquor from June
14 to June 21 .
....... $/$ \&

ding thereof, is gonerally accepted and propagated, but un-





 The period from 1950 up to the present day has seen a tremen-


 tists in psychology, sociology, biochemistry, psychiatry and Nevertheless, the fact that some of America's leading scienpose and potential. field of alcohol problems which had been its original pur-

 sciences, constituted the first board of directors.
 ding of the Research Council on Problems of Alcohol. Some of the

 The first meaningful and organized scientific endeavour to scientific or academic attention the New Brighton-based cul tural movement, were served by the Security Police early today with orders prohibiting the service they planned to hold in Walmer this weekend to commemorate the fifth anniyersary of the June 16 Soweto riots.
$\therefore$ The 48 -hour ban was signed by the Chief Magistrate" of Port Elizabeth, after a request by the head of the Security Police in the Eastern Cape.
The ban issued in terms of the Riotous Assemblies Act is effective from 6 am today until 6am on Monday

Roots had planned an all night vigil in the Victory Hall, Walmer Location, today and the slaughtering of an ox tomorrow.

Those served with the or ders were the founder of the movement, the Rev Ebenezer Mzwandile Maqina, and leading members, Mr Mzunzima Mayekiso and Mr T Hoyi
A spokesman for Roots to day said the three members were picked up by the Security Police and taken to the Sanlam Building :- the headquarters of the Security Police - yesterday morning where they were served with the: orders.
They were further warned that if they carried on with the service, $\because$ they faced the prospect of being detained:

In a brief statement issued today, in reaction to the orders, Roots said, We call upon our people not to be discouraged by the ban in their observance of the mourning period"
The statement further sáid that it was hoped that the authorities concerned would, in the future, realise that such drastic actions like the banning of traditional black services, would not solve the problems of the country.

We view the ban on our service as an unfortunate step, and we had never thought by holding it we would be causing unrest,"' it stated.
The spokesman said that last year Roots held the commemoration serviceat $\therefore$ Kwanobuhle township in Uitenhage, and that in March this year the movement commemorated the Heroes Day, and there were no incidents at either of the services ,


 - иоттнет possible to the advantage of less wealthy patients, it would be more likely to pay a doctor in private practice. While price discrimination is institutions as they could not afford the R6 and R7 fees they were required interviewed at Groote Schuur and the Day Hospitals said they attended these long queues, they would have to consult private doctors. Many patients great. If, on the other hand, the patients had been unwilling to wait in there would have been no difference in the tariffs they would have to pay.
If they had attended a teaching hospital, the difference in charge is not been forced to attend another non-teaching hospital outpatient department
 not free. The charges for outpatient treatment at all CPA institutions
are listed in Table $4.6 \quad$ Day Hospitals are classed as non-teaching

analysis is not possible. The cost figures given may bear very little
relation to the true value of resources used in the care of patients.
analysis is not possible. The cost figures given may bear very little
relation to the true value of resources used in the care of patients. such time as hospital cost data improve in quality, a more scientific

 to exist in charging for procedures than for ordinary consultation.

treatment required can only be obtained at a provincial hospreat.
patients on any form of medical insurance are not normally treated
at Provincial Hospitals.


 $+\infty z$ $\begin{array}{ll}100-200 & 4,00 \\ 200+0\end{array}$ $\infty^{\prime} \mathrm{T} \quad \infty$ OT-OS $\infty^{\circ} \mathrm{\tau} \quad-\infty \quad-\infty$
tsp (spared) Teqtasoy buțupeal


(9.7) )

$\infty^{\prime} 9$
$\infty^{\prime} \varepsilon$

地


斯






Staff Reporter
WHILE the schools boycott continued with one minor incident reported in Johannesburg's coloured townships, trouble flared at the University of Durban-Westville yesterday.
Hundreds of boycotting students at the university were chased by pous after they un successfully attempted to defy a ban on student meetings.

The ban was imposed by the rector, Prof S P Oliver, earlier this week following a decision by about 500 students to boycott all academic activities; $1 \mathrm{ph}^{34} d$, ing exams.

The students assembled in the quadrangle as they had been locked out of the cafeteria - their usual meeting place and attempted to hold a meet ing to decide whether to continue the boycolt when the police moved in.
They were given ten minates to disperse and told the ript police would be called if they did not. Some students moved away.
The tense situation was interrupted at short intervals by students singing freedom songs. They stood a considerable distance away from the police.

The police, some armed with quirts, chased the students following isolated stone-throwing incidents. The students later left the campas.
The university's chief securi-
opened a charge of assault after he had been allegedly hit by a stone.

Prof Olivier said that under no circumstances would the
aminations be postponed.
In other incidents yesterday:

- Cars passing by the Eldorado

Part Senior Secondary School
Number 1, in south-west Johan-
nesburg, were stoned by prpils;

- The Director of Indian Edu-
cation, Mr Gabriel Krog, told a
delegation of parents and students he would stand by his decision not to reinstate expelled high schools pupils until the situation at all schools returned to normal. About 3000 parents have signed a petition which will be sent to Mr Krog, demanding the immediate reinstatement of all affected pupils;
- In separate statements, the Black Sash, Bishop Desmond Tutu and Professor Phillip To bias condemned the detentions of student and trade union lead ers; and
- Five Seshego township youths who were detained by Lebowa police yesterday had not yet been charged, a Lebowa Police officer Lieutenant-Colonel P Moloto, said in Seshego yesterday. The youths were arrested after allegedly stoning vehicles near Mmadikoti Tech-' nical College in Zone 3, Seshego.

Meanwhile, a case in which three Western Coloured Township yoaths applied for bail at the Newclare District Court yesterday was postponed until early next week. The three youths were arrested on June 4. They are charged with public violence.
Prëparations are continuing for the staging of services throughout the country to mark the fifth anniversary of the start of the outbreak of the Soweto unrest on June 16, 1976.

A spokesman for the Azanian People's Organisation said the first meeting would the held in Durban today, while services in other centres would be held tomorrow and on Tuesday.
The Soweto Tavern Association said shebeens it represented would not serve liquor on Tuestay, while the Soweto Chamber of Commerce announced that shops would be closed between 1 pm and 4 pm in the townships on Tuesday. the townships on Tuesday.
$\square$
learning is that the learning of an association between a
dertake a prospective
ty years.

:esnea jo zos chemistry. .
buṭoq 'saṭpnas asaul
alguxd tentbotopou7 zu ne and neurological
nervous system, neurol standards, as ours

$\div$ $f$ some underiyıu

- paiftquop! oq ued soupeoxdde uṭeu gox
whom the education of their children is of primary imporance and who prefer to see Pace and order prevail.'
Four coloured schools had Deen closed for about a week, and when they reopened, parents would be expected to reapply for their children's admission, and to give an undertaking the children would submit to the discipline of the school.
Up to now, Mr Heunis said, the situation at coloured schools had been handled with "the utmost patience, goodwill and compassion, but school principals have now been instructed to apply the prescribed statutory suspension procedures in respect of individual pupils who are guilty of activities which foment unrest".
"The result could be permanent expulsion, and considering the fact that.the scale of provision of staff at schools depends on the number of enrolled pupils, the decrease in numbers could result in the reduction of the provision of staff resulting in the transfer of permanent teaching staff to other centres, and in the case of temporary staff, who are often locality bound, in the forfeiting of their services.'
The authorities were considering whether to place greater emphasis on recognised exams during the course of the year so that those might be related to the pass requirements at the end of the year.
There was no question of deviating from any programme for public or internal exams in the future. Students who failed or refused to write any exam because of their involvement in disturbances, would forfeit the opportunity.

In the event of scholars being suspended in consequence of disturbances, or being in any way associated with such disturbances, any study aid or grants will be withdrawn at once."

Provision was also made in existing contracts for the cancellation of bursaries on the ground of poor attendance, progress and conduct.
Mr Heunis added: "I am aware of the need for physical teaching facilities, and because of that need the Government has virtually doubled the allocation of funds for this purpose."
The fulfilment of needs had to be given priority, and com-


IND RECONCILIATION IN THE MEAT

```
t ?
```

e Bay Cold Storage and National cment to recognise democraticall committees elected under the aus e General Workers' Union and comp workers. Management has refused pt committees on which only Afric ic issue is therefore over how wo negotiations with mahagement.
pute escalate ?
es at Table Bay Cold Storage had t weeks through dialogue to ret the walked out in protest whereupon contracts. After the managing d refused to meet worker represent ther firms in the Cape Town meat $i$ had the unanimous support of all orkers of 15 other meat firms walk protest and solidarity demonstra employmer
ation now
d workers out until o recognise willing to es endure ad per week ea
tion?
he meat work agement is a heir employe e dispute wo non-racial

K

 He warned that students could now face expulsion, forfeit But coloured community leaders in Johannesburg, who are preparing to
make representations at the highest Government level, said "kragdadige" dropped as a result. teachers' jobs could be affected if the student enrolment the opportunity to write exams and lose study grants, while

reconciliation nastaken place.

# Blacks angry at neckdisc pass suggestion 

BLACK leaders have reacted with anger to a suggestion by a Hoexter Commission member, Prufessor A. J. Middleton, that blacks be made to wear dises around their necks instead of having to carry passes.
Bishop Desmond Tutu, secretary-general of the South African Council of Churches, described the suggestion - reported in daily newspapers vesterday - as insensitive and said blacks would be made to feel like dogs with collars around their necks if the measure were imnlemented.
According to reports, Prof Middleton made the suggestion in Pretoria on Friday while cross-examining a witness. Mr F. J. Fourie, a former chief of the legal aid centre for blacks in Pretoria. The

## Tribune Reporter

Hoexter Commission is investigating the structure and functioning of courts. Mr Fourie said he thought the suggestion was an "excellent" idea.
Prof Middleton refused to comment yesterday, saying the reports were "misleading".
"II would suggest you obtain a copy of the transcript of what I said at the hearing. I am not prepared to engage in a debate with the Press." he said.
But according to reports, Prof Middleton suggested it would be much easier if blacks were issued with a dise which they could wear around their necks to prove they were entitled to be in the urban area
Mr Fourie said at the hearing his hair some-
times stood on end when he heard of the way pass law offenders were treat ed by police.
He suggested police be compelled to study a course in anthropology so they could fully underthey could fully understand the importance of
forging good race relations in South Africa.
Bishop Tutu said yester day he was shocked at what he described as the insensitivity of Prof Middieton.
He's unbelievable," he said. "If Prof Middleton's suggestion is implemented, we will be made to feel like dogs with collars around our necks.
"The basic issue is to scrap the pass laws. Nothing else will satisfy blacks."
He equated Prof Middle ton's sugestion to the time
in nazi Germany when Jews were forced to use armbands to identify themselves.
Dr Nthato Motlana, chairman of the Soweto Committee of 10 , said he was horrified when he read the reports.
"It's monstrous. I can't imagine blacks using discs around their necks in 1981. It would have been possible when blacks,"were slaves in America," he said.
He also said the only solution was to abolish the pass laws. Any attempts to "humanise" the offensive laws would only worsen the situation.
"If Mr Fourie went along with the disc idea, can only imagine what kind of assistance he had been giving blacks at his legal aid centre in Pre toria," he said.




By DAVID NIDDRIE

A MYSTERY document that sketches a joint Government employer strategy/ to smash black trade unions has been circulated among East Lon don businessmen.
Trade unionists say the document was put out by two . Government departments and the Security Police - a claim which drew prompt denials from both the Departments of Manpowér Utilisation ana Cooperation and Development:.

But a police spokesman in Pretoria said this week they were still investigating a possible police link to the document.
"It is highly sensitive, and we cannot comment unitil we liave completed our investigations". the spokesmañ said.
Trade unionists pointed out that detailedinformation contained in the confidential document - in particular details of what was found during a police search of trade union offices in East London on Jtuly 16 last year - could only: have come from sources with access to police files.
At the same time, Mr Sam Kikine, head of the SA Allied Workers Union - main target of the do: cuments suggested stra
 members haad been tola that the dociment, hat originated with the Security Police and was being circulated among Fast Condon businessmen.
"Informers have attempt ed to infiltrate ${ }^{2}$ our factory comimittees and persuade our shop stewards to inform on tunion ac ativities," he said. "Some stevards agreed, but continued to report to the union. These : stewards were told of the documents origins by the

Although the document is ; obviously: intended to generate united action to break SAAAWU and the African Food and Cánning Workers' Union, it gives a remarkably frank assessment of poor working and living conditions among East London's black workers.

It also concludes that Saawu particularly: has an extremely strong infivence among workers tin the area.
It refers' to "low"pay" unequal pay for equal workin and the disruption of family life caused by migrant labour as causes for dissatisfaction among the workforce
$\therefore$ In a backhanded compliment to SAAWU, the report says: "In practically eveny big industry or - business in Elast London, SAAWU, already has an agent or one or two or tiliree people who could do onganisationat work. It is only a question of time. before a Saawis committee would be appointed in these industries, $\because$ which will, then dem m nd acknowledgement of the union.
"This suspicion is further confirmed by the fact that dismissed black workers of SATV (a'TV manufacturing faclory in East London) are prepared at this stage, practically without any wage or compensation, voluntaridy to work in the Shawn offices to try and get the aims of the union to come to fruition.
$\because$ The source of this in-最ormation is given as a Search of SAAWU's East Eondon office in July last year:
The document ends with a section headed: "What is seen as a possible solution to break the power of SAAWU Un registered black unions and to normalise labour unrest?" which deals with long-term (legislative) "solutions" and short-term (management -institutted) solutions.
© The long term solutions, which set out the thinking behind new labour legislation announced last year, suggests making union registration .'. obligatory "and" legally: "preventing unions from organising in more than one industry.

|  |
| :---: |
| SEKEND meetings planned Port Elizabeth to mark the th anniversary of the June: 16 weto uprising have been |
| The order from 6am yesterday until $6 a \mathrm{~m}$ tomorrow, was issued by the chief magistrate, Mr J A Coetzee, in terms of the Riotous Assemblies, Act at the; request of the security branch. |
| All meetings in the magiste rial district of Durban were also prohibited under the Act during the same hours; |

hassted ${ }^{27}$.
by SB
ํㅜ웅훙
THE security police raided
the house of a local journalist in Evaton, Mr
Daizer Mqhaba, at the weekend.

- Major A Steyn, the head
of the Vereeniging Security Branch and two other policemen--one white, and one black, searched the house for pamphlets or banned literature,-according to Mr Mqhaba.
Mr Mqhaba, who is a member of the Media Workers' Association of South Africa (Mwasa) and a reporter for the Vaal Triangle Extra; told ${ }^{\text {s }}$ the SOWETAN that he:- was taken to the police car and.
 about his activities.
"I was asked whether I

"I was asked whether
 meetings. Major Steyn also wanted to know what my wanted to know whathe the
relationship with $\therefore \quad \stackrel{t}{?}$ Congress of South Arrican : Students (Cos

$$
\begin{array}{lllllllll}
\text { f } & 0 & -1 & -1 & -1 & 0 & M & 0 & -1 \\
0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & N \\
& 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \\
& 0 & -1 & -1 & -1 & 0 & M & 0 & M \\
& 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & N
\end{array}
$$

m

THE ARGUS, MONDAY JUNE 151881


[^17]IME situation at black sthools in the Peninsula was normal today and most schools wrote examinations.
Certain schools postponed their examinations
last week during the oneweek school boycott. No examinations are scheduled for tomorrow and the next day after a direc. tive was issued by the Department of Internal Affairs.
nity's wishes to close business premises.
The Students' InterRegional Committee (Sirco), the body representing 54 Peninsula schools and colleges which called off
the week-long schools' boythe week-long schools' boy-
cott, are to meet today to



 and particularly for prevention and education.

4709 cilitate the misuse of alcohol. socio-economic and political milieu of South Africa that falong and hard look at what possible factors exist within the
 cuium of medical and para-medical students.
Greater emphasis should be given to alcoholism in the curriional programmes in alcohol-related matters at school level
ust be given serious thought. he compulsory introduction of carefully constructed educae given to problem drinkers. nd rehabilitation centres, where specialized attention can

















 BAT $\because$ sioniodey ybis S.Jə7.10dey JJP1S

## Consumer Reporter

THE new shopping centre at Mitchells Plain, including branches of Pick 'n Pay, OK Bazaars and Woolworths, will be closed tomorrow and on Wednesday - the anniversary of the Soweto riots.

Spokesmen for super. markets explained that they would close their Mitchell's Plain branches to fall in with a decision by the small shopkeepers who belong to the merch-

## 



 $\begin{array}{cc}0 \\ 0 & 0 \\ = \\ 0 \\ 0 & 0 \\ 0 \\ 0 & 0 \\ 0\end{array}$

ants' association at the centre.

They said they would not close branches anywhere else.
Mitchell's Plain was quiet while there was trouble in some of the townships last year.
The merchants' association called a meeting and
voted to close for two days so we decided to fall in with their wishes,' said Mr Aubrey Coppen, operations manager for OK Bazaars in the Eastern and Western Cape.
'We would definitely not have decided to close if they had not requested us to do so.'
?st on tur faundation stones.
:ases and it might be rewarding
 d the meaningfulness of life can j0 вaxe uasoul 8 , auo uf Ktant f-estem and belf-confidence,
ss of vestern psychatherapy daes minc balance of unconscious

Mr Norman Leibov, a director of Pick 'n Pay, said he had been told the small shopkeepers in the centre wanted to close for fear of trouble from students if they stayed open.
No comment was available from the Mitchell's Plain Town Centre Merch ants' Association.

A spokeswoman for Woolworths said they understood the centre would be closed for the two days to draw attention to the need for more books for coloured schools and to the fact that many still had broken windows which have never been replaced.


 the release of these tensions. conturies they have all acquired and provided vilusble mechaniens for


 in the health of the induridual and the sorial cohesion of the groupe


greater or leaser degree in all the healing procedures.
e of zuasaxd axe fin Kโaqgatedes ezexado fou op 6qaacian amp asaul
 Some of the herbal remedies which are routinely used on theis sense of physicel and bodily wellbeing. badily functions which have a clearly observable effect


 psychalogicel principlea. work in hand. This aspect of his wark rests on sound


 peet the oftem obscure, gitimes dioturbing and ever mediate batween the Iiving and the living dead and internatural giftes and prolunged and intensive training he can

Bayotur na gwianp arafir：



FF：？ n＇un ut




 fe butait？；cirajum damgan















－EAtロッツロッチ？antebayf









$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
 M品



 эи pas wazent tyous
！

legitimately be argued that a vast number of excessive urinkers, especially from the lower working elasses, exhibit the same dependence on alcohol, because of the "escape from reality" potential of alcoholic beverages.
-uoseax sṭu7 ut K7fptien st oxoyt feyt paosuon op I ybnoyfty



By JOUBERT MALHERB<br>Pretoria Bureau

BLACKS could be made to
BLACKS cour discs around their necks wear discs around their carry instead of haves, a member of the Hoexter Commission of Inquiry into the Structure and Func tioning of the Cou

Professor A J Middleton, the commissioner, made the sug gestion while cross-examining a witness, Mr $F$ the legal aid former chief of the in Pretoria, centre for blacks in priticised police treatment of pass law offenders.
Prof Middleton asked Mr Fourie whether blacks to carry
fair to expect blacks books at all times.

He suggested it would be
much easier if blacks were which they
sued with a disc when their necks
could wear around their necks to prove they were
be in the urban area.
Mr Fourie said he thought it was an "excellent" idea
He said his hair sometimes stood on end waw offenders were treated by the police.

He suggested police be com-
pelled to study a course in
anthroplogy so they could fully understand the importance of forging good relations be
The way in which the influx control regulations were imple mented had long been a source of bitterness in the biack comthat a solution had to be found The new solution could only. work if blacks and whites cow the reach consensus over how the implemented.
It was unforgiveable that young pollcemen wativ reckted to act in a blatantry with pass law offenders. Their actions were often condoned by senid.
said. He stressed the importance of avoiding the prosecution and imprisonment of pass law ould not accommodate any more prisoners - they were already prisoners

This was where the aid centres played an invaluable role. he said. Cases which did not warrant prosecution could be dealt with administratively in the aid centres.
Mr Fourie will continue his evidence on Tuesday
ies with free distribution of alcoholic beverages. Economic,
cultural, socictal and environmental variables may either increase or decrease this percentage for any given society or
part thereof, though .

Working with the 1977 midyear population estimates for the Coloured and white population groups of greater Cape Town, it can be calculated that there are +10000 coloured and $\pm 7700$

This includes the niagisterial districts of Cape Town, Hynbers, Simons-
town and Eellville.
ted definition ascribe dependence to the alcoholic, it may
 king involves the psychological and physiological dependendistinction between alcoholism and chronic excessive drink-

e se surəqoxd fo Kouənbaxy ч6тч e әney Kifensn y7og (Z
result of their drinking behaviour.


tern, the latter still has the luxury of control and power
of decision over his alcohol intake. This is essentially
the crux of the matter. In many other areas the charactethe crux of the matter. In many other areas the characte
ristics of the phenomena are identical:

In both cases drinking can be induced by stress.
criterion. Also, from this definition it can be deducted that we have no "final" knowledge about the origins of al-
coholism.
A critical concept from this definition which is not appliэ० 7еपन sṭ xesnqe toyonte tenftqey ouf fo osed ouf ut otqea of decision over nis alcohol intake. This is essentially
1)

One striking feature of this, and for that matter any defi-
with numerous and varied implications and consequences
for the individual and his society.
implies a dependence on and loss of control over alco-
hol intake;
usually as a reaction to a situation of stress;
$\underset{\mathrm{N}}{\mathrm{N}}$

## Wollheim urges

LARGE-SCALE induction programmes to accustom country migrants to city life were proposed by Dr Oscar


Dr Oscar Wollheim

Wollheim in his address at the midyear graduation ceremony in the Jameson Hall.

Dr Wollheim said the fact that he was the second honorary graduand to be awarded the degree of Doctor of Social Science (honoris causa) by UCT in recent years (the first was Dr W J B Slater) reflected the University's growing concern with research, experimentation and activity in diagnosing and remedying social malfunction.

Further evidence of this concern was the existence at UCT of organisations such as the Southern Africa Labour Development Unit (SALDRU). the Urban Problems Research Unit, the Centre for Intergroup Studies, the Institute of Criminology, the Students Health and Welfare Centres Organisation (SHAWCO) and others.

## Three new Fellows

THREE members of the academic staff joined the distinguished company of Fellows of the University of Cape Town at the midyear graduation ceremony.
Fellowship of the University is conferred in recognition of outstanding international contributions in the disciplines concerned.

The three new Fellows are: Professor John Brand Martin (Civil Engineering); Mr Thomas Rajna (Music); and Professor Claus von Holt (Biochemistry).

Extracts from the citations for the award of these Fellowships were published in the October 1980 issue of UCT New's.


Discussing Basic Concepts in Philosophy at a recent function to launch the book are (from left): Professor Zak van Straaten, head of the Philosophy Department; Dr Stuart Saunders, the V'iceChancellor; and Mr Neville Gracie, General Manager of Oxford University' Press in South Africa, the publishers. The work is edited by Professor van Straaten and has contributions by 18 of the 25 professional philosophy teachers in Southern African Englishlanguage universities. It is the first English philosophy text hook aimed specifically at undergraduate students published in South Africa and the first philosophy text which specifically examines hasic concepts in a module format, proceeding step by step from fundamental to more sophisticated concepts. Including Professor van Straaten, seven of the contributors are members of UCT. The others are: Anne Bezuidenhout, David Brooks, Denise Meyerson, Augustine Shutte, Paul Taylor and Dr James Moulder.
(phom Buth Siern)

## in














等












servitude.






ir


## A CALL for police protection of mem-

 bers of the SowetoCouncil was made at the weckend as thousands of blacks throughout the country began a week of mourning in commemoration of the hundreds who died in the

8

unrest of June ic, 19\%6.

The call for protection was made by Councillor Mrs Martha Taylor in a meeting wilh top Soweto police officers at Protea. She was assured that police
will be "mobilised to the last man to protect all peace-loving citizens from troublemakers"
Tomorrow Mrs Donotlis: Petersen, mother of Hector. the first victim of the unrest, is to attend the commemoration service at Regina Mundi foì the first
 from the Media Workers
Association of South Africa Association of South Africa
(Mwasa) and Azanyu. Azapo's National Secretary for Labour, yesterday
addressed a commemoraaddressed a commemora-
tion service in Seshego Township, near PietersHe said the rule of the
black maiority by a white 2
0
0
0
0
0
0
0 nate land distribution had
forced us to be beggars in.
our fatherland. our fatherland.

- Reconciliation is a commodity I do not possess not until liberation," he Mwasa representative
Jaje Mokgolo told the cathering that Mwasa is committed towards the oppressed black nation in
 Mr Mamabolo Raphesu, jo potidad e aq pinoys
stus paxəəәр aqiou pinous

 Speaker after speaker



 mong

 sufferings of the black号 country. blacks in the $\qquad$
time sleve hor sem died. Eand io tia momarara bat visit his erail
A tondistan in thic memory of Hector has been commissioned by the Azanian Youth Unity, now working hand in glove with the Soweto Civie Association (SCA).

As services were being held in various centres. police assisted by army units, manned roadblocks at the weekend. searching people.

Ablachout call has been issued and most organisaticns liave responded. Shops in most biack townships will be closed tomowo fo: fü: (1: mos: of the dar.
The Ratlanar (lam! of Commule and Sonote Trudere hemonadone have cotwed thei" monbre to observe the day ard sporinge asociatione have ammonnce susponsen of fixture
At the Regrn: Mund: servee lomombow ace: nised by the Anvinir
CTntaser

## Jume 16

 burg.He said the rule of the $\longrightarrow$

"PROROA
CARP TOWN construction companies were hit to a limited extent



by a stayaway or labourers totay，the anniversary of the 376 Soweto riots．
Industry and commerce in general wore un affected but some small businesses have been hard hit in cases where none of their staff arrived．
This trend has been re－ peated in other major centres like Iohannes－ burg，Preforia and Dur－ ban．
Transport spokesmen said there were fower pas－ sengers on rail and road systems．
Major construction firms reported that the stay－ away had affected their contracts．A spokesman for Murray and Roberts Puilding said most migrant workers had not reported for work and an ITA construction spoles． man said work was still going on but at a reduced rate．

## Cusarded

The Divisional Commisw sioner of Police in the Western Cape，Brigadier Daniel Nothnagel，said he had received no reports of violence in the Penin－ sula．

In the Poninsula although hundreds of workers obeyed the stay－ away call，thousands went to work as usua．
(Continued from Page 1).
drivers had turned up for work, but added tibat huses on normal schedule were carrying 'notireablv' reduced loads

Buses on contract trips from the black townchips hard travelled vestually compty' be said.

Most businesses in townhips throughout the Peninsta were closed.
In some areas not a single shop was open. These included Athbone. lanea, qugutelu, crossroads. Nyanga, hansdowne Road and Hanover Park.

Some businesses were
open in Bishop Lavis,
Elsies River and Retreat while in Grassy Park nly the bottle store and a few
-


Police qenerally maintained a low profile and were not in evidence other than at selected railway stations. A police sergeant in a van outside the main Mitchelts plain station chimated that more than entmated that more nor-there-quarters of the 3nOrmal number of commuters had hoarded trains by 7.30 am.

Buses filled to capacity passed queucs of workers

## Yveden hoad, hatt ro ad nd tansdowne Ruad

There were two police ans at the Kalksteenfonans station, but the policemen reporied everypolicenermal and no incedents Sookesmen for major mployers in the cothing. extide and food procoss nu industries satd work was procecding normally lodav.
Dairies and bakerjes completed their rounds as whal spokesmen said and supermarkets reported supermarkets urnout.
normal staff turnout.
Conflicims reports on the extent of the stavaway there have emerted, with companies reporting negligible absentecism.
However, a spokesman for Puten sath pascenger
capacity from Soweto was down by 50 percent the morning

Aurording 10 reports rom Sownto, scores of residents did not report for work today while many more slept in the city for far of utimidation.

## TRAINS

Commemoraive services mual are being held in Soweto and Criasia.

The South African Rail wavs reported their trams vere ruming to schedute fur raming to sad come antir traffic appeared normal.

The stayaway in the Pimville and Klipspruit area was estmated to be 6a'percent with few commuters using frains at : peak hour.

One bus was stoned in Soweto ioday outside the Morris Isaacson School in central Western Jabaru and five windows were and five
Another Putco bus was Aned ai bidorado Park sloned ar doharnesburg ontside Johannesbrol while last night a petrol homb was thrown through a window of the Fitiko
High School in Sebokeng in the vaal Triangle cat ing extensive damage
Also in Sebokeng lasi night, two buses from the Vaal Transport Company were petrol bombed causing ihousands of rands damage.

The buses were fully
ten
ved
: C annual
nd
red
$\qquad$
nent matket in ordes to fotche showin would have to huy or sell for each total
(6) Draw up a schedule showing how much the buy or sell in each-of the ton successive the government have to soll a total great have to buy over the ten years? Does the stabilization of the gross value of a crof
loaded and passengers had to escape through emer genev exits and windows. No one was injured.

## STONED

A truck was stoned and hijacked in the coloured township of Coronationtowns, near Johanneshurg.

A policespokesman said the driver and crew of the the driver away when the truck ran away when he crowd in the township the gan stoning them. found abandoned.

Petrol bomis were hurled throngh the windows of two buses in Scbokeng township near Verceniging last night, causing passen. gers to flee through the mindows and emergency exits.

## A police spokesman said

 a petrol bomb was also a petrol throunin a school thrown throunh a shin but caused little damageEarlier in the day two buses were stoned and set alight in the neighbouring township of Evaton. Nobody was hurt.

It is reported from Durhan that unsuccessful athan tempts were made to set fire to three offices there , today.


PUPILS Tr coloured schools throughout the Peninsula have responded to a call to treat June 16 and 17 as days of mourning with a total school boycott．

The days of mourning heve been called to com－ have been called death of schoolchuldren during the 1976 unrest．

Principals said schools were quict and no vio－ lence was expected They reported that most teachers were at their schonls this morning．
The Government has asked principals and asachers for the names of ringleaders．

## HOLADAYS

Principals refused to say whether they would accede to this demand．

Schools at Langa，
Nyanga and Guguleiu closed for the July holi－ days last Friday－two ；otqrssodut st doua f weeks early．They will feul unau somsue alf se reopen on July 6.

PTnom •（Z）fied fo sxee人 antss

All other Cape schnols
anse officially for the
holidays on June 25 and open on July 21.
，
A parent said：${ }^{\text {PThe Gov－}}$
ernment wanted to make
－ 7 ndfano Te7o sure that this week the
 boycott．：
jo uotpezttrquas ．ono Knq aq ancy y quawntonob dut －ut tos so knq пpayjos 2 dn MCIO
nq of элеу $p[$ пом innour asayf woy」 －ut forivew ayz uo
－（7）子Jed ut pasenoostp saotad $\qquad$

－（KךToțfseta fitun do anino e aq TTTM 7T）•anano pupmep ayf se saded aums ayf un apnpafos stuf fotd enten ssoati

 pantaoas aq of उary ptnom ojtad frym Gutmous atnpeyos 0 fonazsuojo（ $\dagger$ ）
－anten stuf ptatí ptnom qotum aotad pue zndino ouf，pue：＇sieak

 anino purwop ayt dT＇sacan asayt do yoea ut dojo out jo anten ssoif aчf aqernqeq pue afrinoter－KTontipacdsaj stousnq uotitum 0L pue



$$
\text { - Iodud } 4 \text { de.I6 }
$$

Gutsn אTqeJaford＇atqụssod se kiafeinooe se anano puewep stuf fotd
Some stayaways, lbut $\mathbb{P E}$ quiet on riots ammiversary
$p 1$

## By BRIAN POTTINGER and JIMMY MATYU

THE fifth anniversary of the Soweto riots began relatively peacefally today, despite work
I) stayaways in some areas, one strike and the partial extension of the coloured classroom boycott to schools in the Eastern Cape.

Among incidents of violence T reported by midday were a bomb blast on a railway line
If in the East London area, the stoning of a bus in Soweto. and petrol bombs being thrown through the windows of two buses in Sebokeng township, near Vereeniging, and another thrown at a school building

In Soweto itself, transport authorities reported the num ber of commuters carried by their services to be down as much as $50 \%$. Shops in several areas were closed to commemorate the riots.

In Port Elizabeth, 500 workers at Federated Timbers went out on strike and workers' spokesmen claimed the action was partly in solidarity with the Soweto riots anniversary and partly over pay.
Port Elizabeth police reborted "all quiet", and major employers confirmed full attendances of workers.

Early today the flow of workers to the city appeared normal, with few people apparently heeding calls by black community groups to wear f black armbands. Police kept a low profile.
I A spokesman for the Department of Coloured Relations in ionar ared

Port Elizabeth confirmed a stayaway of pupils, especially at two schools, the Bethelsdorp Senior Secondary School and St Thomas.

Elsewhere, attendances averaged about $60 \%$, varying from full attendance to "very low". The spokesman said that except for the two Port Elizabeth schools, the stayaway was "noticeable, but not that bad".

Pupils at coloured schools throughout the Cape Peninsula responded to a call for a twoday mourning period with a complete stayaway.
Black community groups had called on shops in the Port Elizabeth area to close from noon today until 3pm in memory of the riot victims.

At the Volkswagen plant in Uitenhage, workers observed three five-minute periods of silence at various times of the day in memory of the riot victims. This was done with management's approval.
Black civic and community groups have condemned the actions of the authorities in banning three proposed commemoration services at churches in the Port Elizabeth area as "unchristian"
The Council of South African Students said it had organised a peaceful service and the response in the townships had been very good. The new orders had come as a blow to the people

A spokesman for Roots, the
banning of services
He said people had expressed fear of intimidation by Security Police if they were seen wearing black armbands on their way to work. They were also afraid of being labelled as "trouble-makers" by their employers.
A spokesman for the Port Elizabeth Black Civic Organisation (Pebco), Mr Q Godolozi, said the found it strange that the Security Police should hinder the duties of church ministers who were treated by the blacks as leaders.

Midyear exams were "waived" at the George Senior Secondary School today, according to the principal, Mr John Franzman.
The deputy director of the Department of Internal Affairs, Mr A P.Kempen, later said $80 \%$ of the pupils attended today.
In Durban unsuccessful attempts were made to set fire to three offices early today.
Later a petrol bomb was thrown into another Kwazulu Government building, causing only slight damage.
A bottle containing an in flammable liquid was tossed into the principal's office at the Sastri Indian College in Winterton Walk, Durban, at about 8.15 am . Only slight damage was caused.
Police reported that 100 of the 380 pupils at the Harding Coloured High School hoycotted examinations today.
tially more bananas than Natal.

The labour requirements of livestock production are more stable than those of horticulture. Casual labour is seldom needed. Because animals have to be tended 365 days a year, it is normal for stock farmers to employ enough permanent staff to ensure that they can cope with weekends, holidays, sickness and absenteeism. The tendency to overstaff for that reason also gives them the resilience to cope with what surges in labour demand there may be. Sheep farmers may take on extra staff or hire contract labour at shearing time and dairy farmers may use casual women in


## Mercury Reporter

HUNDREDS of boycotting students of the University of Durban-Westville were yesterday chased by police and ordered off the campus after they unsure. cessfully attempted to defy a ban on student meetings.
The ban was imposed by the rector, Prof SP Olivier earlier this week following a decision by about 500 students io boycott all asademit activities, including examinations.
The students assembled in the quadrangle because they had been locked out
of the cafeteria - their usual meeting place -- and attempted to hold a meeting to decide whether to continue the boycott when the police moved in.

They were given 10 min utes to disperse - or the riot police would be called, they were told. While some of the students moved off, others remained in the quadrangle

Uniformed policemen, some armed with quirts, chased the students after isolated incidents of stonethrowing. The students lator left the campus by bus.

The university's chief security officer, Mr Alec Burger, has laid a charge of assault after he allegedly had been hit by a stone. Earlier. Mr Burger stopped a Mercury reporter from taking photographs as police chased students. Mr Burger grabbed the camera from the reporter, but handed it back after taking the film.
The film was later returned to the reporter after the intervention of the rector who apologised to the reporter for Mr Burger's actions. Mr Burger also apologised.

Commenting on student demands for the postponemint of examinations on June $16 \neq$ 'a day of mourning' to mark the 1976 unrest ind Soweto - Prof Olivier said that the examinations would not be postponed in any circumstances.
'We have taken adequate precautions for those students who want to write, but those who still insist on not writing the compulsory examinations must be warned that they could be penalised to the extent of 50 percent of this year's work.'

## Natal University senate urged to declare June 16 a holiday

## Mercury Reporter

TIIE Academic Freedom Committee of the University of Natal has reconmended that the senate executive consider making June 16 a university holiday.

The chairman of the committee and acting primcopal of the university. Prof Piet Booysens, said this would mean that no
lectures or examinations would take place on that day.
The Students' Represendative Committee of the university's Durban campus has arranged a meeting for June 16 in memory of the Soweto riots.
'All students have also been requested to wear black armbands,' said an ARC spokesman
'The wearing of armbands will mean that the day will be rememberet by the students even if the meeting is banned as it was last year.' he added. Student leader Andrew Boraine and Chris Swart. former SRC president. were convicted earlier this year for holding and addressing a prohibited meeting on June 16 last year.


APAPT from the stoning and burning of two buses in Kvaton Township, near Vereeniging, Renf townships were suletly Renf townships bere sore sav's rommemoration of the $197 t$ unrest.

With price patrolsing town-t shins, stations and principal transport aroas, there were no reports of commuter intimida: tion. However, a large drop in commuter traffic was expected today.

The date has hem marked by a series of sehool boveotts. Hundreds of students at the Iniversity of Durban-Westville continued their hoveott of classes with police - dressed in riod gear and armed with siamboks and teargas -- outside the campus.

Only about 1 rno students wrote exams yesterday. On Saturday ahout 20 of a possible 430 sat exames

Students at the Indian Transe: vaal College of Fducation in Fordsburg will boveott classes today, but also to protest the detention of student leaders throumhout the country.

All the pupils at five coloured: seatior secondary schools in tohannesburg stayed away from school vesterdav in a continuation of the education boycotts of the past few weoks

A spokesman for the Department of coloured Abratrs confirmed the stavawav. Ife as : summet the pupsts had decided "to celchrate sowelo Da"" hat added that attendances at other: coloured schools in the area ranged from 43 to $7.5^{\prime \prime} \%$

Yesterday morning. two buses carrying people to work were slopped, stoned and barned is people hurling petrol bombs in Fivaton. near Vereenjging.
Soweto police had Junch with more than 200 hack leaders and professional people at the whekend in one of the "get togethers" that police and Soweto community leadera are G having to discuss relitions be 1 tween residents and polsce

In Pretoria, police satd thev were prepared for any trouble ; but were just maintaining norI mal patrols.

Shops, however, are expected to be closed for much of the: day in townships in the Pretor-ia-Reef area

In Durhan a rallv to have bern held at a Congresational
charch was banned
Students on the Durban cam:' pus of the liniversity of Natal have been asked thy the SRC to wear blach armbands in svm mathy wath those killed in 1976 , but the situation was complicated by a cotll by a conserva tive student group for students to wear white armbands.

Cape Town traders' associ ations and student bodies called on members to observe the an niversary. A spokesman for the ithtone Pusinessmen and Fro fessional Association sad yesteritay that all businesses would be closed

The chairman of the Com hined Mitcheils Plain Rest dents' Associations. Mr James Petersen said he had been in structed by his association to ask traders to close on June 16.
The National Inion of South
African Studonts yesterday called on all students to commemorate the das
piolitical comment in this insue by Tertes.
Myhugh Joter Ryan in Mange nowsbills by





## Crime Reporter

POLICE are investigating a fire which destroyed R3000 worth of equipment and rats used for experiments in the physiology laboratory at the University of Durban Westville at the weekend.
An arson docket has been opened after a rag smetyng

 ald


# 它 

苞


$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l}
\text { Coloureds } \\
\text { and Indians }
\end{array}
\end{aligned}
$$

4

## RAND <br> Daily Mail

TUESDAY June 16, 1981

## June 16: a day to be humble $(5 f) p)^{n} w^{6}$ <br> T IS five years today since a

 pupils' protest march in Soweto turned into nation-wide rioting which raged, off and on for the next four months and left 575 people dead.It was an enormously destructive event, shattering lives, property, inter-racial goodwill, confidence and trust. Each commemoration is marked by dread that there will be renewed conflict. Police are on standby, meetings are banned, individuals are detained. This time university and coloured school unrest has maintained the tension
All week police will be watching the blacks attending commemora tion services, and the blacks will be watching police reaction. Such a preoccupation with the possibility of conflict, with the maintenance of law and order, is unavoidable, but it detracts from the dignity and spirit which should mark June 16. Instead of a day of national mourning, it is a day of national preparedness. All that matters is that the day should pass without trouble.
Yet it is not only the memory of the dead, be they black or white, that should be cause for sadness today, but also the five-year long disappearance of black youth beyond the country's borders. Some of them have already returned, captives in police raids on ANC

 ized sad/or powderad milk.

[^18]bases, or in coffins following the carnage that ended the Silverton bank siege. Some have returned to stand trial on charges of sabotage or terrorism and to go to prison.
There isn't a single person white or black, who should not bitterly regret the events of June 16, 1976, because there isn't a single person who is not affected even threatened by the aftermath.
Some of the damage has been repaired, a great deal remains undone. The protest against fundamental Nationalist policies, which the Cillie commission blamed for creating dissatisfaction and hatred in 1976, is still deeply felt: only its expression has found new avenues.
Government response is to de tain without trial, to try to forbid tics, to wield involvement in polithose who desecrate the against flag, and to wish away the unthinkable prospect of blacks supporting the ANC. Thus even the ANC's conditions for ending armed conflict cannot be quoted here. The lesson of Zimbabwe, of a war that marched on enforced ignorance about the nature of the enemy, still escapes this Government
We suggest, especially for today, a humbler national response to the events of June 16: that we are, all of us, truly sorry.

This survey, limited as it was, dramatically lllustrated the ion, tioe lack of knowledge of personal hyglene, the decrease
teeding, the poor enviromental rygiene, the profusion of fli feeding, the poor envirommental rygiene, the profusion of that causal agent of gastro-enteritis (be it bacteri we transmitted trom infected faeces or other material by th
the intont's food (mustily milk) or feeding utensils. This li the intant's food (mustiy milk) or feeding utensils. This
struct a simple diagram which lllustrates the areas to which education program shculd be directed:


Of 80 mothers asked, 53 had had no formal schc
23 had had up to eight grades of schooling, at
only four had had more than eight grades of se



Ihns was revealed by Rector's sister Mrs Antoinnette Tabane, who was then a Form Three student at the Thesele Junior Secondary School in White City Jabavu. Atoinnette, who was 16 years old in 1976, is now married and lives with her husband.
"When the march started, primary school children joined in, but when the procession reached Mofolo, an instruction went out that the small ones should go home as they would get tired on the way. Some did but others did not and Hector was probably among those who continued the march," she said.

Hector was hit when polige opened fire and he was rushed to a nearby clinic in a press car. Only 13 years old at that time, he was a Standard Four pupil at the Itshepeng Higher Primary School in White City, Jabavu.

Antoinnette said she saw her brother in Orlando West before he died. "I called him and told him we should leave for home but suddenly shooting started and we scattered. When I saw him again it was when a group of students were carrying him and I could see he was injured.
"I was horrified. I wanted to shake him to make sure he was still alive. I ran helplessly as his limp body was being carried away," she said.

Hector's mother, Mrs Dorothy Molefi, has welcomed moves by youth organisations to erect a tombstone for her son. "In fact I will be going to the graveyard with the youths early today to lay some flowers," she said.

Mrs Molefi said it was still difficult for her to accept that her son is dead. "We buried him but memories still disturb me particulary when it is this time of the year. But I know thä́ nothing will ever bring my little Hector back to me again,'" she said.

Mrs Molefi said Hector's father had wanted him to become a doctor because he showed signs of being a highly intelligent child at home and at school. "But now - our doctor is no more. We can only wish he was alive today and as jolly as he used to be," she said.


Mirs Dorothy Mlolefi, Hector Peterson's


people returned to their homes while throngs swelled the numbers at the terminuses $\therefore$ Although all affected - buses belonged to the Yaal Transport Corporation bus company, even Putco buses stopped running until later in the morning.
Minutes after the outbreak of the incident, heavily armed police in camouflage uniform patrolled the township with dogs while others stood guard near the three attacked buses. which were left parked in the middle of the road.

Meanwhile taxis were doing a roaring business on the first morning of the increased fares. They defied a call by the Congress of South African Students (Cosas) president in the Vaal, Mr Gcina Malindi, to charge the old fares during the period of mourning, which started yesterday.

- A commemoration service planned for the Roman Catholic Church in Small Farms did not take place.
A Cosas spokesman - sadad another service will be held at the Roman

Catholic Church in Zone 12; Sebokeng, at 100 clock this morning
Meanwhile toldx the president of the yaal branch of $\cos A 5$, Mr Geina Malindi. was detained b. the security Potice yesemdine 39y

Mr Maling (xyl) Has pieked up fom his home in Zone 1- Sebokexs. His mother. Marthe, faid: "Thred black secuxity Police came to my hotse jusy after midday and started searehing through Geina's belongings.

Soweto was quiet yesterday on the eve of its fifth commemoration of the June 1976 unrest, according to Sapa.
The Divisional Commissioner of Police for the townships, Brig Mulder van Eyk, said it was a 'normal' day and no incidents had been reported.

Police were patrolling the township but were keeping a low profile.

A 'handful' of anonymous pamphlets calling for a two-day stay away from work had been distributed at the weekend, but to his knowledge they had had nn effect, Brig yan Eyk said.

No incidents of worker
intimidation $\frac{327}{42}$ reported. although he was" aware that some employers intended accommodating their Soweto employees overnight in case this happened in the norning.

Roadblocks had been set up later in the day on several main roads leading out of Soweto, mainly for the routine checking of vehicles.

Police in riot gear armed with sjamboks and teargas returned to the campus of the University of Durban Westville. yesterday while hundreds of students continued their boycott of the mid-year exams. .
The boycotting students, who had assembled in the quadrangle, were given 10 minutes, to disperse after the last deadline for them to sit for their papers had expired.
In another incident a press photographer, Mr Omar Badsha, was involved in an altercation with a university security guard.

He recieved a gash above the eye. His camera was taken and he was taken to the -universitys security offices.


## June 16 uprisings - five years later

## It's not possible for A SOWETO mother broke down and wept bitterley when she was asked to reparing to take her to mortuary looked like on the

when she was asked to recall the death of her son the boy who was gunned down almost at the same time as Hector Peterson - on June 16, 1976.
"My child, it is difficult to put it in words. I remember but, I always don't want to talk about it. You must understand that I am a mother and naturally such things weaken me. You will have to bear with me if I waste your time by crying. I am your time by crying. I am
bleeding inside and my beart is still heavy", she heart
said. said. The mother is Mrs Annastasia Makhabane (46), of Central Western Jabavu, whose son, Peter "Hop" Makhabane (16-years-old then), was shot in Orlando West almost at the same time as 13 -year-old Hector, was hit by a police bullet. The bullet ended his life.
Peter, the third of Mrs Makhabane's six children, was a Form Two pupil at the Thesele Junior Secondary School in White City Jabavu and was among the students. who marched on June 16 protesting against Af rikaans being used as medium of ing ustruction Five years later, Makhabane remems clearly how she felt whers the shootings in Orland West were first in Orlando West were two reported to her, when two schoolboys told her Peter had been shot, the ordeal she underwent trying to secure his
body from the Government body from the Government
mortuary, and the many mortuary, and the many
police visits to her house in police visits to her house in
the following days and years

## By WILLIE BOKALA

"Every year on this day I wake up early in the morning to go to the church and with the help of the priest, I pray for his soul. I then go to the cemetery to clean his grave. One other important thing that I never miss out on this day is the national commen is the national The services com services. though when mort me, al though when people start talking about it all, my courage goes soft and tears
follow," she said. follow," she said.
June 16, 1976 has left a scar that opens wider every time security police come to her house. "I always ask myself the question, do other mothers understand my ordeal. Do people know that these men keep on coming and coming and the ordeal is just not ending, she said.
Her sad story does not end with her dead son After the death of Peter, her elder son, Joseph was forced to leave the country because of what she called "a witch what she called police. And since then, the have not stopped coming."
Still weeping, she recalled: "I was home on June 16 because the youngest of my

## children was not well. I was <br> Shooting left her crippled for life School for the blind in Nk

 21-year-old , five years ago, a healthy and from the taxi used to dash happily her daily toil in the city - but today, now 26-years-old, she sits in a wheelchair de pending on the family to push her in and out of the house.
Mavis Ngubane was not aware and did not suspect that Soweto was going to go up in smoke or that there would be shooting and teargassing as she left her Diamini home for work on the morning of June 16 1976. She was still not aware that Hector Peterson had died and that the thecto was burning when she innocently came back
hospital when those boys brought the message. broke down. I could not bear the pain that was going through my stomach. I was told Peter had been taken to hospital so I rushed there with his sick sister.
"His name was not among the list of students admitted that day. A clerk advised me to check the mortuary. Can you imagine how I felt then? Everything that was alive in me stopped. But I went to the Government mortuary. It was ermment mortuary. It was
horrible," she stopped and horrible," she stopped and say anything She wauld not say anything. She was crying
uncontrollably uncontrollably
"Do you know what that
third day of the shootings? If you know how bags are packed on top of others or how dirt is piled up on top of dirt, you will understap could you find mand. could not find my son's body. He was among the first killed and so he was right at the bottom of the heap," she said, as tears kept rolling down her cheeks.
Peter was buried at the Avalon Cemetery a month after his death because it took the family so long to find him at the mortuary
"We found his body after three weeks. I could not eat or sleep for those three weeks," the heartbroken


Mrs Annastasia Makhabane, weeping uncontrollably as she recalls the death of her

## mother said. son, Peter, on June 16, 1976. <br> One minute he saw cop cars, the next there was darkness <br> andla, Natal, or at his home <br> when I talk about the inci- <br> Muzi was hit just above

"I saw the many cars passing near my home and I could recognise them as police cars but, suddenly everything went dark as I was watching them go past and it has been night for me since that day," the boy says as he nerv ously fidgits with the bottom of his coat.
tom of his coat.
Young Muzi Nkosi, today 14-year-old, is blind and has to have a guide whenever he wants to move - whether it be at Vuleka
in Zola township, Soweto.
Muzi is just one of the many who suffered during the shootings, burnings and kjllings which followed the outbreak of violence on une 16 . He was just a child of nine years attending Esithebeni at the nearby Zola Esithebeni Higher Primary school.
'I cannot see. I have never seen since that day. The cars and the police were the last objects I saw on earth. When I try to remember, I particularly remember them because they. were the last things I saw five years ago," he said. But young Muzi is not bitter. "I don't know what it is to be bitter. I was too young to understand and I still don't understand why they were shooting. Perhaps I will learn to be bitter as I grow up. What I know is that they have blinded me for life. I was told they me at me as they went past that day," he says.
Hay, he says.
Hearranges his posi
tion on the bench nervously
dent that cost him his sight five years ago. "I was stand ing next to the kitchen of our home. I was not in. terested in anything in par ticular but, I noticed the cars appearing along the road and recognised the police.
"Everything went dark as I was watching. I did not hear any loud bangs but, I became scared and quickly tried to run away. It was dark right round me but managed to find my way to the kitchen door at the back of the house. My mother grabbed me and I could hear her screaming and asking if I was hurt. I tried to look at her but I could not see her and up to today I have never seen her face," he says
His mother, Mrs Regina Nkosi says when she heard shooting outside she immediately thought of Muzi who had been standing out side. "I rushed to the outand there he was, groping and I could was, groping, ing from see blood coming from his forehead," she says.
the eyes. He spent three months at the St John Eye Hospital with two other boys who were also blinded by bullets.
He is now doing Standard One at the Vuleka School for the blind in Nkandla, Natal. His mother met him from the Johannesburg railway station last week to spend the school holidays at home with his family.
Muzi says he did not go school that day because his mother had told him to stay at home as children were being injured at school be cause of police shootings Other boys did not go to school too, that day he adds. And his mother says she did not know that goint to school and staying at home were the same. "My child was shot inside my yard when I had thought I was keeping him away from trouble by preventing him from going to school. It was the day students were marching to town. It was September 23, 1976," she says.


Young Muzi Nkosi was just a young child of nine years when he was blinded in 1976. His mother, Mrs Regina Nkosi, buttons up his coat as he speaks to SOWETAN.


## GENERAL NEWS

## Freed editor $\left(\sqrt{3}^{2}\right)$ ban is ${ }^{4}$. crazy

By SUE ROBERTSON
A YOUNG woman acquitted yesterday of charges under the Publications Act said it was crazy to be found innocent of the same offences for which the magazine she edited was banned.
Miss Christine Hofmeyr was cleared in the Johannesburg Magistrate's Court of offences connected with the publication of a magazine called Inspan.
The magazine was banned in January 1979 after its second issue was found by the Publications Board to be blasphemous, indecent and a danger to the security of the State
it was the only issue edited by Miss Hofmeyr
Though reluctant to be interviewed about the case, Miss Hofmeyr blamed censorship for "bizarre" cases similar to hers.
'It is' crazy, but I am not prepared to make any state ments of policy or give any interviews," she told the Rand Daily Mail outside her Yeoville home yesterday
Many well-known local writers contributed to the magazine $\stackrel{H}{4}$ Professor Ampie Coetzee Stephen Grey and Sheila Fu gard were some - but it was used mainly as a forum for young contemporary writers.
Thë́ magazine sold only about 450 copies to a small following.
While editor, Miss Hofmeyr was studying for a master's degree in South African lit erature at the University of the Witwatersrand.
She has also lectured at the university and at the University of Durban-Westville.
She is employed as a course writer for the South African Council for Higher Education.


Miss Christine Hofmeyr at her home yesterday after being acquitted in the Johannesburg Magistrate's Court of publishing a magazine that was undesirable. Picture: TREVOR BAMSON pills or plans he
 0
$0_{0}$
0
-1 time tha for the immunisa before While on T.B. or 0
$\sim$
7
0
0
0
0 farm abo child is easily a extyoexd ${ }_{4}{ }^{2}$

[^19]
The Div:
mobile
Their f
care (va
treatmen
ailments
clinics


June 16 uprisings - five years laier
UNLESS GOVT ACTS VI FAST, JUNE '76 WILL LOOK LIKE A - SCHOOL PICNIC

AF IER June 16 1976, many said South Africa would never be the same again. And a truer word was never spoken.

Have you ever seen such determined young people, determined with a new determination that they and all of us, black and white, will be free?

Have you ever seen anything like what borders on recklessness in their confrontation with and lack of fear of the police - running the gauntlet of police dogs, teargas, police bullets and prison as if these were just ordinary daily occurrences, as they display with increasing daring what everybody knows are ANC insignia, rosettes and flags; their leaders making fiery speeches and giving heroes' funerals to those whom the authorities call terrorists?

Can you doubt that things won't ever be the same again when you assess the increase in politicat conseliousness in the black community?

We will look a $^{+}$other aspects of the impact of June 151976 on the black psyche and the black apprehension of reality and the black response to that reality.
Paradoxically, we need to point out that whilst June 16 set in motion a spate of changes in the sociopolitical dispensation in this land, the more things seem to change the more they remain the same.

For instance, June 16 1976, was triggered off by a stubborn refusal on the part of the authorites to appreciate the depth of feeling aroused by insisting on Afrikaans as a compulsory medium of instruction.

They refused to hear the pleas that were being made that Afrikaans was a highly emotive symbol for the blacks of what they saw as white injustice and oppression, of which they were the innocent victims. The authorities refused to budge.

They had to demonstrate their toughness, their Kragdadigheid, and so they refused to make even a minor concession until they were compelled by something that grew to be so big that they could not control it. When they did make the concession, as has become tragically familiar, it was too little and too late.

Afrikaans was no longer to be rammed down unwilling black throats. They failed to realise that Afrikaans was but a symbol for Bantu Education which


## By BISHOP DESMOND TUTU

had to go and that more significantly bantu education was itself a symbol of the hated apartheid system of inferiority, exploitation, injustice and oppression.

Too little and too late - the Department of Education and Training (a name change that showed some people were still up to the semantic games at which we are so adept in South Africa) tried to improve Bantu Education by increasing expenditure on it.

In some ways this is laudable trying to close the gap between white and black education and the Government's spending on them. Bat :gain the authorities have failed to understand that even if they were to achieve parity of expenditure in all respects, it would be totally irrelevant and unacceptable to blacks.

Our rejection of Bantu education is complete because it was designed by Dr Verwoerd as an education system for serfdom and inferiority and he did not camouflage this intention. He made no bones about the whys and wherefores of Bantu education.

We have been regaled with the so-called changes represented by so-called mixed sport, international hotels and restaurants, the removal of discriminatory signs from park benches and public places and we are expected to be ecstatic. Whereas the reality of apartheid remains unchanged by all this
peripheral tinkering. This is what blacks call cosmetic, superficial changes which have only minimal significance.

They do nothing for the black person who lives in a smoke-filled ghetto, rides in overcrowded buses, receives a low salary which is totally inadequate to deal with galloping inflation and an increasing cost of living, and whose house is a box-like, overcrowed structure resembling thousands of others that are repeated in monotonous row after monotonous row in the black townships.

The reality of apartheid is that political power will reside in the hands of a white racist oligarchy and everything the authorities do is intended to reinforce that position.

They are determined to snatch from every black his South African citizenship by making him the citizen of some bantustan or other which does not stand a snowball's chance in hell to make it to financial viability.

The authorities have learned very few lessons from June 16, 1976. Look at how recently they dealt with the socalled Coloureds of Bosmont, Coronationville, etc. They have showed them that in an unjust society you are either oppressed or you are an oppressor

The country is more polarised than ever before. The Republic festival. showed that to be the case with all the protests accompanying it. Again the authorities do not seem to have learned how to deal with articulate opposition and dissent. They seem to know only the mailed fist, the harsh reprisal, the harassment, the detention without trial, the arbitrary banning, the vilification, etc.

But, the more harsh the official response the more determined it seems the opposition is becoming. There is more - not less - labour unrest, despite the draconian reaction to black trade union leaders; there is still unrest in the schools despite the threats, tife tear gas, etc. Many young people believe that force and violence are the only methods that people in power understand. So there is an escalation of that kind of violence.

We all know that we are going to reach the goal of free, nonracial ind democratic South Africa. And there are only two routes to that gchi, - the way of negotiation and discussion or the way of violence and bloodshed.

Unless the government acts fast. then we will have an outbreak of violence and bloodshed which will make June 1976 look like a Sunday School pienic.



|  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  |
| :---: |

[^20] Orice objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators. Orice objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators. Orice objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators. Orice objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators. Orice objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators. Orice objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators. Orice objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators. Orice objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators.

The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated: and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numeraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too axe
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.
The effect of introducing overall measures of health
status, is, by introducing select value judgements about
the relative importance of various kinds of health problems,
to render the analysis of a much wider range of choices
possible as if they were questions of efficiency : of
choosing the most cost-effective methods of reducing
mortality and morbidity.
The same end is achieved in cost-benefit analysis, where
money, instead of an indicator of health is used as the
numéraire for the comparison of benefits. The additional
advantage is that projects falling within the health
ministry can more easily be compared with those carried
out by other authorities. The importance of this will
be discussed below. The additional cost is the far more
horrendous value judgements implicit in the translation
of health benefits into money terns. We can only justify
these if it can be shown that these judgements too are
made already in the political process by which funds are
allocated; and that there are clear advantages in making
such judgements explicit.

Once objectives are expressed in terms of measurable
indicators programes can be ranked according to their
impact on these measures and those achieving the largest
reductions in mortality/morbidity per rand chosen. Again,
since information on the impact of programmes is frequently
lacking, the effect of using indicators systematically to
assess health programes would be to direct research more
from the purely scientific to epidemiological lines of
inquiry, and from collection of data on health status,
only, to research into the impact of different dispositions
of resources on these indicators.
4.2 .4


W,

\% $\therefore$ B

सम
द\%




- with fright and those inside panicked

Stoning, teargas and sjamboking started at about $3,45 \mathrm{pm}$ when a small section of the near 10000 crowd that gathered for the service started to leave. There was shouting and enthusiasm with the people raising clenched fists and waving when police threw the first canister and the sneeze-machine appeared.

All hell broke loose as police fired more tearsmoke and the sneezemachine did its rounds as the angry. crowd started picking up stones and stoned the police; and

- several cars parked near Gite church were damaged by the stones.

In a short ceremony earlier, a wreath was laid on the grave. of Hector Peterson - the first victim of the riots five years ago by his mother at the Avalon Cemetery. The short service was conducted by Bishop Desmond Tutu, General Secretary of the South African Council of Churches (SACC).
The massive crowd that filled the church heard speakers condemn the present Government and "police brutality". on students on June 16, 1976.

The system of Buntu Education camm under attack from, 嚮everal speakers.

Bishop Tutu siad, :"We dedicate ourselves to the total and truly free South Africa. These people must be aware that nobody in this country will be free until we are free.'

The crowd cheered when Dr Nthato Motlana said the only unifying symbol of blacks was Mr Nelson Mandela. Other speakers were an old woman who said liberation was a must. Miss Sibongile Munembu and Mr Samson Ndou .


## Sjambok-vielding police on the chase: at Regina Mundi yesierday.

At least four buses and one truck were stoned in a spontaneous wave of violence just minutes after the end of a commemoration service in Sebokeng.

The stonings took' place at a road intersection near the gate of the Roman Catholic Church in Zone 12 , where the service had been held. Some mourners were still filing out of the church yard when a group of people attacked a bus, which was entering the township, with stones.
The driver was forced to divert from the normal route. Other buses which followed shortly thereafter were caught in theptonings and also had to change the route.
Police who had been watching the church from nearby moved in on the crowd which scattered on their arrival.
In Diepkloof, two buses were stoned and one of the police vans which arrived later was also stoned. One shot was fired in the air and the crowd scattered and disappeared into the township.
In Mofolo, two buses lull of passengers were stoned and the passengers were
forced out. In some parts of Soweto, big stones and tree. stumps were used to barricade streets.

A June 16 commemoration service in Bosmont yesterday nearly came to a standstill when a West Rand priest read from a book by the imprisoned nationalist leader, Nelson Mandela.

Rev Frank Chikane rocked the emotioncharged service at the Ebenezer Congregational Church when he read aportion from Mandela's The Struggle Is My Life.

Earlier he had charged that South Africa was an unChristian country. "I don't believe that South Africa is a Christian country because of its actions.
was predominantly police cars and vans which; patrolled the townships. since early in the morning*
$\because$ With the exception of only: a handful, taxis were not operating in Soweto and Kliptown and a few commuters were stranded 11 taxi ranks and in bus stops. More than 99 per centof shops and other businesses were closed. Businesses. which were opened were. garages and butcheriestim Kliptown and in Soweto, although business was not as usual.
Also closed were the wed Rand Administration. Board bottlestores. . . -

## More Pictuspest.

 - PAgE 12 But rest assured that if our struggle is based on the truth, it can'tdie even in the face of machine guns," added Mr Chikane.Late yesterday, an atmosphere of tension and tran-quility prevailed in Soweto and all surrounding black areas including Newelare, Bosmont. Kliptown and Lemasia.
In allareas, streets were deserted and void of the usual mobile and pedestrian traffic: Mobile traffic

T
-


| 65+ | 0,18 | 0,13 | 0,00 | 0,15 | 0,47 | 0,18 | 0,44 | 0,15 |
| :--- | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| ALL | 0,06 | 0,04 | 0,07 | 0,06 | 0,25 | 0,14 | 0,17 | 0,12 |
| NO. | 128 | 85 | 26 | 23 | 289 | 164 | 366 | 187 |

$\square$
(4 $\quad \begin{array}{llllllll}0 & -1 & 0 & 0 & M & M & -1 & -1 \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0\end{array}$
$\therefore \begin{array}{llllllll}0 & -1 & -1 & -1 & -1 & M & -1 & M \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0\end{array}$

0
$\therefore \begin{array}{llllllll}\therefore & 0 & 0 & 8 & 0 & M & N & N \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \end{array}$

$\leftrightarrow$


$\xi$


## Police chief defen <br> raids

UMTATA. - The Transkei Security Police would not interfere with the activities of the Transkei Opposition Democratic Progressive Party in its preparations for the coming general elections if they "perform nothing illegal," the Commissioner of Transkei Police, Major-General Martin Ngceba, said yesterday.
Commenting on reports that a contingent of security policemen searched and confiscated documents from the homes of the national organ-
iser of the DPP, Mr C B Pikashe; the treasurer, Mr S A Xobololo; Mr J Kati, a committee member, and another man, Maj-Gen Ngceba said his men must have acted "within their rights" and in the discharge of their official duties.
"I cannot deny they conducted the searches but I have not

- been informed of the matter
'? yet. They must have heard something against the law
"was happening there," he ${ }^{2}$ said.
Mr Pikashe has complained he lost belongings after police raided his home and removed some documents without a search warrant.
Mr Xobololo also alleged the police raided his house and those of Mr Kati and Mr. M F Gqobo, a regional organiser in the Dalindyebo region, in their absence last week.
"We regard this as: the start of harassment to frighten people from voting for us in the , coming general elections. Our appeals to the Transkei
$\because$ Government for free and fair elections this year seem to have gone unheard," Mr Xobololo said
Maj-Gen Ngceba said: "I can assure you they: will not be locked in or harassed in their activities if they do nothing subversive, but we will apply any pressure on them if we believe their activities are illegal."
His men had the right to search without a warrant if they felt there was need.
TThey would not have gone there simply because they $\therefore$ wanted to disturb the opposition from their campaign to
win the 'general elections.
This is a democratic country," Maj-Gen Ngceba said.
- Sapa.

Boer
:976)". sacred by trigger-happy were mercilessily masInnocent schoolkids African Youth Revo-
lutionary Council, said, organisation, the South new black consciousness Leaflets distributed in the 9261 дчา јо Kıеs.rantuue
 of 01әmos u! чo.nnyo more than 2000 people
packed the Regina Mundi The wreath-laying cer-
emony took place while mother, Mas present. Desmond Tutu. Hector's
mother, Mrs Dorothy of Churches, Bishop
Desmond Tutu. Hector's the Greneral Secretary of
the South African Council service was conducted by
the General Secretary of The short grave-side of the Soweto June 16
unrest in 1976 .


 әч) jo s.aquara 0z Linoty

gave money to the man the man said
 pue juouj әyt of sutuinols 4
0
0
0
0 E
 5
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
 'pies pur paioal
 crowd, obviously The hysterical have sent me to work here and inform

crowd: "I am a police informer". วut piot ay pue doolf oul of dn 1usnoag os!̣eM e Bu!mp quәp!ou! omeweap e Ni

ueur дәчұо әч7 $\kappa q$


## 园


 -, uayl H! 'pa!!onno
 yoany गiloupej ueuoy
[eวol ayi pauuedo pey lesol ayt paumeio pey about the service.'




əyl plol 'eşuet -.1!pequasardax es


 -ayses ut yoinyous
 - ашuиo. 91 әunf é odezvjo dos!ues.áI -osaydey ojoqeut



 9
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0


? buted
 u! poonpord puevinit


## se proy sem papuanr inood

owoдчемодәт ie trpurg uo
 efesчeuren ie fepinies
uo - puәyәzм s!yi play
әq





 Kipanieward pey sio!i
ay u! pap pey




 Buəsapadez jo youesq


 10j aun aبl senadsul jers pue uonexaq! doj renuassa sem fitun leyt suivatios $\frac{0}{\circ}$ әч] โq โеяว!! рәлеןวр sen 91 дunf aledoum

 sou!u





 sди!лдчјед lie suluueq





 -uoljeis apyod ipaqeh д.ләm sasinq ile siand
 sasnq jo su!uozs aчj asters 3
3
3
2
2
2
2
3


 the NG Kerk in Alexandra
township yesterday.

 Q uolfeonpa snouosiod
pue Sıクisis pue sıəчวosq ano jo



 -dno.s
reading poetry with her present at the service sem riapuen uosian
jo atusinep riapueni Izuiz
 se panly-uonour pue วsuat sen әว!nıas aчı committee.


SEM 4O!4M sna e jo ino duni koun opisino sumnô fa pabseuj SE SOLOßS HOnp s.abuessed

## By ANNE SACKS

THERE was a partial stayaway of black workers in Johannesburg yesterday.

Significant numbers of people took the day off to observe the fifth anniversary of the 1976 Soweto unrest

But the stayaway was confined almost exclusively to Johannesburg, with national companies reporting a full turnout of staff in other centres.

In Johannesburg some employers reported attendances as low as $10 \%$, and others full attendance by orkers.

There was no stayaway of workers on the East Rand, where factories contacted by the Rand Daily Mail said attendance had been normal.

A spokesman for the Putco bus company said buses carried $50 \%$ fewer passengers yesterday morning, but that they were fully loaded by yesterday afternoon
He said there it was possible there had been fewer passengers in the morning because many people had spent the night in town.
A spokesman for the South African Railways said trains were running normally yesterday and were "as full as on any other day".

Residents in Soweto and Lenasia reported that almost all the shops in the two townships were closed yesterday, and Lenasia residents said the township was even quieter than

on normal Sundays.
Most shops owned by Indian traders in the Diagonal Street area were also closed yesterday and a Troye Street businessman telephoned the "Mail" to say mest shops in the area closed at lunchtime because of a lack of trade.
Stayaway reports to the Johannesburg Chamber of Commerce varied. Some of the 3600 menbers reported a $30 \%$ absenteeism, while others reported that all their employees were present.
Mr Marius de Jager, chief executive of the Johannesburg Chamber of Commerce, described stayaways as "few and far between" and said there had been no general impact in the city.

Workers employed by the Johannesburg City Council, one of
the city's biggest employers, were all at work yesterday.
"We've had no problems," said Mr John Bates, the city engineer's liaison officer.
He said all the clerical staff, most of whom live in Soweto, came to work, as did the field staff, who live in hostels provided by the council.
A few employers of clothing workers telephoned the Industrial Council for the clothing industry to report the majority of their workers had stayed away to observe the day of mourning.
Metal Box (SA) Ltd reported a $10 \%$ turnout of workers at their Industria factory.
However, the managing director, Mr Derek Jacobs, said there was no stayaway at the companys 19 other factories, many of which are situated on the Reef.

Chain stores reported stayaways at some of their Johannesburg branches.
Mr Vernon Staegemann, persannel director of Checkers said attendance at some stores was as low as $40 \%$, but that most workers in other centres came to work.
Edgars had a good turnout of staff, and stayaways were confined almost exclusively to Johannesburg.

Mr Adrian Bellamy, the managing director, said the company recognised certain staff members were under pressure and were given permission to take the day off.

All employers contacted by the "Mail" said no workers who had come to work had been intimidated, and some said they let employees go home early.
 Department of Statistics (1971). Statistical Classification of
Diseases, Injuries and Causes of Death. Manual 07-03-00.
p.v. Government Printer, Pretoria.

Knutzen, V.K., Bourne, D.E. (1977). The Reproductive Efficiency
of the Xhosa. S.A. Med. J. 51, 392-394. University of South Afri
Report No. 46 , Pretoria. Martins, J.H. (1975). Regional Population Estimates for 1974 .
University of South Africa, Bureau of Market Research. Research Region. Report 02-05-08. Government Printer, Pretoria.




 Sourh Africa. Act 58 of 1970.
 Department of Statistics (1976) South African Statistics 1976.
Government Printer, Pretoria. Pretoria.

Department of Statistics (1976). Report on Bantu Deaths in Select
Magesterial Districts 1974. Report 07-03-08 Government Printer,
Pretoria. Department of Statistics (1977). Report on Deaths 1974.
Report 07-03-10. Government Printer, Pretoria. Department of Statistics (1976). Notice No. 1444. Government
Gazette No. 5255 , 20th August 1976 .
$\qquad$ - 12 -

JUND 16 JUNE 16 JUND 16 JUND 16 JUND 16 JUNL 16 JUNE 16 JUNE 16


Part of the massive crowd at the commemoration service to mark the fifth anniversary of the June 16 upheavals, at the Regina Mundi


Dr Nthato Motlana, chairman of the Committee of Ten, delivering a speech at the fifth anniversary of the June 16 upheavls in Soweto, at the Modisi yo Botse church in Diepkloof.

Hector Peterson, the first victim of the June 16, 1976, riots, was yesterday remembered in a wreath laying ceremony conducted by Bishop Desmond Tutu. Hector's mother, Mrs Dorothy Molefi, is holding the wreath.

## Mercury Reporter

THE rector of the University of Durban-Westville, Prof S P Olivier, yesterday turned down a Students Representative Council request to hold an open mecting on campus to dis mecs the bovcolt of mid cuss the boycot of mid allow benned student allow follr banned student to return to the university.
Yesterdavs meeting be-
Yesterdays meeting between the rector and the SRC secretary, Mr Yacool Abba Omar, follows a stu dent decision to contine f the rector's warning that mid year exams would not be repeated.
Mr Omar said the rector was adamant that a stu dent meeting on campus would serve no real purpose.

## Allowe

He said a meeting of stu dents on campus would no resolve the pressing issue, but would incite the students' said Mr Omar adddents, sat Mr octor had ing that SRC to use its asked the sRe to in bringing about normality on the campus

Mr Omar said the rector also refised to altow four spudents, three of whom are SRAC members, to return to the campus. serious charges were levelled arainst the four banned students. Mr Omar said.

The rector told the SRC that he would have looked at a student demand to put off exams on June 16 In a 'different light' if a request was made in advance.
Mcanwhile students continued to boycott the midyear cxams yesterday in spite of the rector's wain ing and the withdrawal of the rint police

## Eomproved

Mr Nico Nel, the univer sity public relations offi cer. Said last night that there was a 90 percent boy cott of exams during the morning session yesterday althoust the police were not present.
'However the position improved in the afternoon when the police were called to protect students wanting to sit for the ex ams. About 16 percent wrote the alfternoon session. he said.
foycoltimg students asain assembled on the unversity's quadrangle while some remained in whine cafeteria and mosque the rafeteria and mosque. throuthout restorday
a student Mohomed A strdent amomed y he had been assauked th the invernives mospuerds one of the sernit guards He said a report han been made to the rector and the police
ICedication Schedules and Results


Talks
on one worixp has advocated the managenent of newly diagnosed schizophrenics
in the cormunity using a long acting psychotropic drug (fluspirilene) (Soni 1977) (43). This would appear risky in our own practice, although a great deal more could be done with this type of drug for the known Schizophrenic who relapses.
pension fund for all South Africans, including farm labourers and domestics; and

- Erect more technikons and technical colleges adjoining residential areas:


## MINISTERS

The deputation also discussed unrest at schools and the provision of social amenities.
Mr Adams said the deputation submitted a memorandum to the Prime Minister dealing with problems of the coloured community.
'The Prime Minister gave us an assurance that the memorandum would be given to the relevan Ministers.

Based on that, the indications are that we will meet him again. We will not hesitate to initiate further meetings with the Prime Minister or other Cabinet Ministers, Mr Adams said. ${ }^{2}$,

The deputationis also presented : to the Prime Minister.-a leatherbound copy of the constitution of copy of the constitution of
the Congress of the People with Mr: Botha's, name inscribed in gold:
No statement about the outcome of the proceedings was made by the Prime Minister's office.


 spued is ay te ploy 'nsuriueju uouopos iKosin
 osjaysi!d ostouoyy



电
0
0
0
0
0
0


 a41 10 əuOS








Pietermaritzburg Bureau THREE Pietermaritgburg students were found cuilty by a student disciplinary court here last naght on charges of violence on campus.
Tpo other stadents accused of being insolved in vilence were 0 giditte
Prunistiment ranged from expulsion of one of the students from the university. suspended on conditions which the disciplinary board was not prepared to state last night, to exclusion from the students'
sion union and fines.
It is believed that the student who received a suspended expulsion will have to apologise publicly to the organisers of a function. which he and twe other stuwhich disrupted on May 22.
The students were alleged to have launched a sortie against students who were holding an anti-Republic Festival Function. Paintings at an arts display were spat and vomited upon, fights started at a rock concert and students were reported to have urinated on a display in a foyer. They were also alleged to have attempted to damage a sculpture and to have demanded film from a Press photographer.

## Krog has still not decided on expelled <br> firmed that he had re- <br> Mr R Ramasar, secretary <br> asting ascurances are to be sont to the parents of

Mercury Reporter
MR ( $\mathrm{A} A B R I E L$ Krog. Direc tor of Indian Education had yesterday still not de had yesterday stimathe the cided whether to ahnw school mupils"to return to their classrooms.
In ret another hid to perIn rete the director to resuade the harecter his decision vecterday a petition sianed in more than 7 too people wis presented to him by a deputation headed by Dr Jerry Covadia.
ceived the petition but said he had not vet taken a decision on the future of the pupils who had been expelled from rarions hist schools in Durban follow. ine a boycott of classes in mentest asainst the recent protest aganst tectical Republic Fertival celebrations.
Dr Coovadia wamed that balure to readmet the pupils was contributing to an abnormal situation at schools and could leat to an escalation of the crisis".
of the Interim Parents-Students committer. who also acrompaned the deputation. urged Mr Krog not to - imere the lexitmate and remomber oxpectations of reasomammons
the commmo
other members of the depulation included Mr Pas samuels. president of the 7000 - 1 rong Teachers Assmbation of South Atrica and Mr Dhama Nair. the ansociation's secretars.
Meanwhile letters re-
the 112 pupils suspended from the coloured high school at Harding
This was disclosed resterday by a spokesman for the high school.

The spokesman said that the parents would be piven 15 bays 10 reply to the letfers.. He said the schoo wanted an undertaking frow parents that the fom pard support the anthorities.

Mir Krog yesterday con-



formCh vesterday dierlosed that three porople were anhomigh inot seriourly iminned - durimg the ounthreat wiolonce at the commonmomation sorvices on Thesday

And resterday offerials at Resina Mundi disclosed that damage estimated at more than Ranof was retused during the stampede when poople were trapped in the hall while police fired teargas nutside.

These disclosures were among others made as public outrage and anger at the police action continued. At least 10 people were treated at the hospital, among them, those allegerdy shot in the melre.

Colonel Leon Metlet. senior public relations officer for the police, yesterday said the shoting claims were being investigited thy the poltere. He also defended the police moves saving they were forced into taking action.

Black leaders meanwhile roundly condemned the police artion on the crowd, one of the biggest at the church for a long time.

Col Mellert said he did not have the names of the three people and that they sustained "slight" injuries. Police were investigating, he fold SOWETAN

Police, he said. tired teargas and rubber bullets and "at no stage live bullets." Mr L Heeg, Deputy Chief of the West Rand Administration Board police who was also at the seene of violence referred SOWETAN to the board's head office. SODGETAN drew a blank at the head office yesterday afternoon

Giving details of the numbers and types of vehides and injured people. Col Mellet said:

- 150 Putco buses had a total of 450 windows smashed - Six police vehicles were damaged.
- One policeman was injured.
- Ten people were treated at Baragwanath Hospital, and three of these claimed to have been wounded by live bullets.

Col Mellet satid it was only when police who were called to assist were also stoned that an order was given that they should fire teargas and use their sjamboks. This wats after youths had harricaded streets behind Regina Mundi and had started stoning passengers, cars and buses.

But disturbed Dr Nthato Motlana, chairman of the Soweto Committee of Ton. said "From all the evidence now available to us it serms quite clear that the police resorted to Hear usual provocative arlions at the conclusion of a tromendously sureecessul and weld-attended commemoration

Fy Per rn whir 1 Cormeponton
OR ANDRIES Treumicht, conservative Transvaal
of the National Party, has taken a hardline public stand on important areas of covverligtes are attempting to introduce reforms.
Abandoning the low profile he mintained during the electhon campaign, Dt Treurnicht returned to his strateby of undercution verper mo made at a rapportyyers maeting in Morble $\bar{T}$ all
He attacted the thrust of verligte thineing on lanow, unlvorsities, Enort, the ecrapping of race diecrimination and attempis to improve south efres worty the The vest Staters.
Dr Treurnichts opecthes in Mapportryers nre usually cont trat 13 cifea rotare W3 reacil ...paimbergat atima mearerincanama. ching have becm
w one ci the mota parés of $n$ - Wermichers atere ve3 the Etntement by everal panple
 Themo stanent wane
Then hy mony ahmetreris as
 Enang empety inventryfinginn chacaticn renem is
cunnind to rocommond
 part the
 withet regat for ther pro


 hues hat biontartay metar 1 en huve hat bonn efont on Tuner 6u" and Ats windoun ernachen A spotreman for Piteo mai yecterday that grin hurns out of
 frome th: 'momening ford pond cameyon for shones.
"Flis demores lias net yes beon estimated hat it nomolints to thoumments ng hanrm," the emokesman sid
-әuo Buṭdofanəp
ronap e sutzuasazdax satem pue
ser vere on
parity durin
n forghy b
for the re ar
but
begs
by yesterdav afternoon and tha vithetinn vas back to normal capacifv foram funning at foll capmeify.
aronmwhin, the atmosphere wers spibhof in cionetn wostore day end monion remortat nin tome dentrs in the tnymobitp -. ts the fifth ampurary nf the tho 16. 1079 lit nest en .ed it 10 n and chay of emmmariormtion People retmant in womt Polino lrodquateras in Pra toria desrmihet Fitesciey Juna 16 - as "a renorally guint
dav".
 choned at n mumber of fore aleo stoned at a mumber of fimen chan d mom of plenes.

At Seboreng in thiz angla potica ucc alints poser a croud winn burat stom ing rars, vilile at naladi a
 pericominn was teflen to hospital when his nve wes injured hy sulinton of dacefrom a broken hing vinduy O In fano Town, pupils at Pen inculy t trh schonls and other 'rycatimal instifutions stayed day in reanonom day yesterwo in rerpones io a coll for two days minnmino while primdrals reactor antrily to the Drmartment of intronnl Affairs. instruction that the names of rincleadnas bo honded to the outhoritios for possible anthe armet brem

## covered in Part 3 of this series of papers.



available at the comencement of this study. There are two series, one for
Whites, Asiatics and Coloureds which cover the whole country ${ }^{2}$, and one for
Slacks for selected magesterial districts which comprise the main urban areas ${ }^{3}$.
In 1974 there were 34974 white, 4795 Asiatic and 29479 Coloured deaths in
a population of 4155000 Whites, 709000 Asiatics and 2368 000 Coloureds ${ }^{4}$,
death registration is virtually vomplete. The estimated total Black population
 for the whole country for 1974 was $17772000^{4}$. On the basis of a crude
death rate in 1970 of 10.3 per thousand for $B 1 a c k$ for the country as a whole ${ }^{5}$





fo asnes do seaje feina do ueqin ut papṭatp Kifeotioiezes zou axe. sureap
 least 50000 deaths among Blacks were not registered. These occur mainly in


-     - 

\%



STABE REPORTERS -
THREE Cobiner Ministers yesterdxy Hssned rought wermo ings on sthetiont participation im symholic protests
 Ot two umiversities.
The Minister of Finance, Mr Owen Horwood, and the Minister of National Education, Dr Gerrit Viljoen, lashed South Africa's three biggest English-language univorsitios over campus incidents during Republic, Day Festival protests.

And the Mowister of miternal Attalrs, Mir Chats Momnts, warthed allems and foreign students their realdential rights would ho jeoporelised if thoy took part in flag-burning or other symbolic protests agalress tho state.

等 In a statement issued last
night, Dr
tatijomen satu represen-
taives of the Witvatetsrand, titives of the Witwatepresrand,
Cape Town and Natal universi-
tie Tere thd the Corning ties were told the covernmen
vieved the attitudes of certain vietwed the antude on certain
English tangurge
universtices to the ro phthe fiastlval with "ethe statempnt soliove a recent meeting hetween university representatives and both
Mr Horwoel and Dr yiljoen. Also discussed at the meeting was the refusal by the vore and Natal University zuthori-
ties to make availabie certain ties to make valiable certain
facilities ofr festival events. Dr viljoen said that because
universities were public instiou universties were public institu
tions whose furcetioning was made possibie by " "very consid-
erahle esubsidies" frem public
fundo errate subsiades frem public
fund?, the university councils
wern Were requested to thle policy
decicions that in fure amenittos vould ba availatio for official matiom cuents. In sin wCT and wis vere

 Afyican and froperina
The Nimistars also conveyed
the Government's "erimus con-
cern" at the camms exconts.
 proval, and resuthant strong pressure on the Governmen
take "eppropriate action" ake "anpropriate actinn",
In Cape Tour yesterday,
Mr Heuris said in a statement that
the residontial witatem of atiens the residnntial rights of atiens
and forcign sturents could be and enceifn sturents could be
affected if they sought to bring contempt on the South Arrican
flar or other State symbols. flag or other State symbols.
Mir veunhs allluounced recently tuat tee ititerded intuoducing
lecyislation in legishation in Fah binment ficat session making it a crime to
bunt the national flag and that provision would be nade for a
fine of 1 nlo vio or five years' tine of H 10 oivo
jail for offenders.
jail for ofienders.
He said yesterday: "The
Government will not allow Government will not anhew
aliens, and especially forcign aliens, and espccially forcign
students enjoying the hospital-

 NThey are expected to respect the rules of good order
of the liust countiy ind to of the host counhy and to
refrain fom any coubtiul be. haviuur annourting to an infringement of those rules or
from poltical activities aimed from pointical
at the state:
Commenting on Dr Vilioen's Statement, Dr Alex Boraine, cation, said yesterday the threais, by die Mininsters gave a further indication of the enor-
mous lightwing pressure for action against the universities ver the Repuilic Festival ampus protests
"Assurances have been given
that the matier has been dealt that the matier has been dealt
with and tie matter should be with and tin
left there."
The Governinent's overreacaion viould exacervate tensions and increase opposition and
hostility between different groups, he said.
The vice-chatcellor of Wits, Professor D J Du Plessis, said
last night he had no comment to malke on Dr vilioen's statement as he had not yet read it. Neither the principal of UCT,
Dr Stuart Saunders, nor the principal of the University of Vatal, Professor Desmond Claence, could be contacted for
0 Seo Pago

## 11 fired <br> 

ELEVEN Workers. the entire black work-foree at the Standard Press in Johannesbirge, were yesterday dismissed for not reporting to work on Tuerday as a result of a stay-away call to mark the June 16, J976 upheavals.

A spokesman for the dismissed workers, seven men and four women, said, "Last week pamphlets were distribuled in the townships calling on people not to go to work on Tuesday. One of these pamphlets was given to our manager by an emplovec.
"On Tuesday we all stayed at home and came to work yesterdity." he sitid.

The spokesman said that when they reported for dily yesterday they were given one weeks' notice. They were fired for having stayed away on Tuesday.

When they inld the manager why they had not reported for work and reminded him of the pamphtets they had eartier given him, he only told them that they were fired.

Mr Tino Cianfanelli manager at Standard Press. confirmed the dismissals and siaid. "I have not fired these people for politiend reasons, hut when I phoned other companies on Cuesdaty they told me that ath their staff were in.
'If they had told mo that they had to stay at homer I would have let them doso. I was amazed when they did not erome to work," he satid.
Mr Canlamelli refused to have bis picture taken saying he did not want to be famous:


BY' MANDLA NDLAZI
SOWETAN yesterây drew
blanks in an attempt to get námes of three people shot on Tuesday during Soweto's June 16 commemoration services. A) (307\%
Col Leor Mehet, senior public relations officer of the police directorate had said three people were "slightly" wounded and police were investigating.
The three were said to have been wounded by live bullets and were among ten sent to Baragwanath Hospital for treatment.
Bara's superintendent, Dr Chris van der Heever, could not be reached and the hospital's PRO, Mrs A Clear, said the hospital had the names but referred SOWETAN to Protea police station.
Several calls were made with no success. SOWETAN again contacted Col Mellet for the names. The colonel also referred SOWETAN to Protea police station.
In a statement to SOWETAN yesterday, Mr J V Knoetze, chairman of the West Rand Administration Board said: "The security personnel of the West Rand Administration Board do not use rubber bullets. An allegation has been made that members of the Wési Rand Admini-
stration Board (Security) and/or the South African Police used live bullets on Tuesday, June 16.'
Mr Knoetze added: "The West Rand Administration Board has no knowledge of any live bullets having been used. On further inquiry it would appear that live bullets alleged to have been used were not the calibre used by the security staff of the West Rand Administration Board."
Meanwhile two were discharged after treatment but a third, whose name could only be established as Shadrack, was still in hospital. Siution $\mathrm{N} / \mathrm{l} / \mathrm{dr}$
A police spokesman said cops were still investigating the shootings.
He emphasised that the police had "definitely not used any sharp ammunition during action in Soweto this week - only a few rubber bullets and tear smoke"; according to Sapa.

## Official 'black-

 out' on news or school unrest?Post Reporters
EFFORTS to obtain a clear picture of what is going on in troubled coloured schools under the control of the Department of Internal Affairs have been frustrated by evasive officials and by red tape.

At the Spandau High School in Graaff-Reinet, where 27 pupils were arrested and charged under the Riotous Assemblies Act, an informant said it seemed the "authorities" wanted the episode hushed up.

When the Evening Post spoke to officials of the De partment in Pretoria, one said that the only two who could speak to the Press were a Mr Olivier or a Mr Van der Merwe - but both were unavailable.
It was suggested that the Deputy Director-General of Internal Affairs, Mr A P Kempen, be approached - but he was out for the day.
Finally-the Director of Education, Mr A J Arendse, was reached, but he refused to say anything and hung up. Telephoned again, for his initials, he said: "I have no initials to give you, and you don't quote me on anything." Last week, the Evening Post's correspondent in George reported that about 150 boarders at the George Senior Secondary school hostel had been sent home after an ultimatum from
the principal to end a protest or leave.

He spoke to some of the pupils at the roadside, and others at the George station where they were waiting for trains to take them home.
He then approached the school's principal, Mr J Franzman, who said he was not allowed to comment, and suggested he telephone the De partment of Internal Affairs in Cape Town. This the reporter did, getting through to the secretary of the Deputy Director, Mr A Kempen.
She said Mr Kempen was in a meeting and could not be reached. She suggested he speak to the Director of Education, Mr Arendse, who, when reached, refused to comment and hung up.
The reporter again telephoned Mr Kempen - and was this time referred to the Deputy Director of Education, a Mr Bidell, who was helpful, but knew nothing about an ultimatum by the school principal. - Mr Bidell suggested the correspondent telephone the circuit inspector, a Mr Franca, who said he had "nothing to say", and told him to get in touch with Mr Kempen.
Three days later the reporter was told the situation was normal, although attendance was $80 \%$, and exams had been suspended.

No． 1283
UNDESIRABLE PURBLICATIONS OR OBJECTS
A committee referred to in section 4 of the Publications Act，1974，decided under section 11 （2）of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 （2）of the said Act：

No． 1283 ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
＇n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publiks sies，1974，het kragtens artikel 11 （2）van genoemde Wo beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwert ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 （2）va： genoemde Wet：

LIST／LYS P81／52

| Entry No Inskrywing No． | Publication or object Publikasie of voorwerp | Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 Pr <br> Artikel 47 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P80／12／14 ．．．．．．．． | Martha＇s Vineyard Affair，The ．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | Stan Hart ．．． | （a） |
| P81／5／89． | Beaux－Arts：Special Pornography Issue．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | Information and Submissions，Montreal，Canada ．．．．．． | （a） |
| P81／6／9 | Diesel Fuel Injection Company（Pty）Limited－1981 （Calendar／Kalender） $\qquad$ | Not stated／Nie vermeld nie | （a） |
| P81／6／11．． | Revue－No．73，March 28， 1981 | Revue Publications Ltd，London．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | （a） |
| P81／1／164 | Blue Roses | Joyce Selznick．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | （a），（b）$+(d)$ ． |

## No． 1284 <br> SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICA－ TION（S）IS／ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act，1974，decided under section 15 （2）of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesir－ able within the meaning of section 47 （2）of the said Act． The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted：

No． 128419 Junie 1981
TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE（S）ONGEWENS IS
＇$n$ Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publika． sies，1974，het kragtens artikel 15 （2）van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 （2）van genoemde Wet ongewens is nie．Die ondergenoemde inskrywing ten op． sigte van die publikasie word hierby geskrap：

| Entry No． Inskrywing No． | Publication Publikasie | Author or producer Skrywer of voortbringer | Entry deleted Inskrywing geskrap |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81／5／4 ．．．．．．．．．．． | Godfather，The ．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | Mario Puzo．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． | In GN／SK 2510， GN／GK 3184 ofivan 29／8／1969． |

No． 1285

## PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE

 PUBLICATIONSA committee referred to in section 4 of the Publications Act，1974，which decided under section 11 （2）of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 （2）of the said Act，has under section 9 （3）of the said Act，prohibited the posses－ sion of the said publications．The said prohibition was con－ firmed by the Publications Appeal Board under section 9 （5） of the said Act．

| Entry No． Inskrywings No． | Publication Publikasie |
| :---: | :---: |
| P81／2／9 | Sechaba－Special Issue（Festac＇77） |
| P81／2／20．．．．．．．．．． | Workers＇Unity－Issue No．23，December 1980．．．．．． |
| P81／2／45．．．．．．．．．． | Biography of Comrade William Khanyile（Pam－ phlet／Pamflet） |
| P81／2／50．．．．．．．．．． | Statement on the Death of Comrade William Khan－ yile during the Murderous Attack on the Refugee Residences in Matola，People＇s Republic of Mo－ zambique（Pamphlet／Pamflet） |
| P81／2／68．．．．．．．．． | Nelson Mandela：An Appeal to the People of South Africa smuggled out of Robben Island（Pamphlet／ Pamflet） |
| P81／2／69．．．．．．．．．． | Basic Documents of the Pan Africanist Congress of Azania（South Africa），The |
| P81／2／87． | Namibia Today－Vol 4，No 7／8／1980 |
| P81／2／88． | Liberation Through Participation ．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． |

No． 1285
19 Junie 1981

## VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE

 PUBLIKASIES＇n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publika－ sies，1974，wat kragtens artikel 11 （2）van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 （2）van genoemde Wet， het kragtens artikel 9 （3）van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied．Genoemde verbod is krag－ tens artikel 9 （5）van genoemde Wet deur die Appèrraad oor Publikasies bekragtig．

| Author or producer Skrywer of voortbringer | Section 47 （2） <br> Artikel 47 （2） |
| :---: | :---: |
| African National Congress of South Africa，Tanzania | （e） |
| South African Congress of Trade Unions，London．．．．． | （e） |
| Not stated／Nie vermeld． | （e） |
| South African Congress of Trade Unions，London．．．．． | （e） |
| African National Congress of South Africa ．．．．．．．．．．．． | （e） |
| The Pan Africanist Congress of S．A．，Lusaka，Zambia | （e） |
| SWAPO of Namibia，Luanda | （e） |
| National Campaign in Solidarity with ZANU Women＇s League，New York | （e） |




hold money for transactions or as a means of payment of debt.
2) Speculative demand is the demand to keep money as a form of saving as an interest bearing asset or for future investment in sect.
3) Precautionary demand as a means of holding money for such times when prices are Posing or the future income of a person is unsure. Milken uncertainty exists as to the future, a precautionary demand for money

| er itens required in the profession, has even come shopping complex in Johannesburg is a good exampl |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



 'A.tignput 3 nip oul




 シa +כu






system. However, it is only a beginning, people's consciousness system. However, it is only a beginning, pexp of the changing nd developing structures they establish. "In China's "Short larch" of agricultural developnent from co-operation between
 holds, the constant feature was every step foward solved some
 a new step forward inevitable if there was not going to be
 higher level of priority for collective as opposed to individual interest." (65)

## 16. GENERAL CONCLUSION.

The projects I discuss are fairly rare and one must remember that there are many more filed attempts that there are projects

projects
Schools


Staff Reporters
THE situation at Johannesburg's coloured senior secondary schools returned to normal yesterday with pupils
reported to be attending classes and writing exams.
A spokesman for the Willow Crescent Senior Secondary School in Eldorado Park said leachers had experienced problems when they tried to get
pupils to enter their classes ro early yesterday, but he put it wow to pupil indecision about writing exams
evailed, however.
presently existing. Furth population in any area
 from the mass of people, generating projects from people. The essential p limited resources cannot

dents of stone-throwing had been reported to city police on Wednesday. said the Divisional Commissioner of Police for the Western Cape, Brig D B Nothnagel.
The incidents were reported to have occurred in Guguletu and Retreat. He said three police vehicles and five privato rehicles were damaged
A spokesman for City Tramsways said the company had remporarily withdrawn its services to Langa, Nyanga. Gugu letu. Bonteheuwel and Norwood

Twelve people had been arrested in the Peninsula since the unrest started.

- Three people were admitted to the Baragwanath Hospital with bullet wounds sustained during the commemoration of the June 1976 unrest in Soweto on Tuesday a phlice spokesnan said in Pretorla yesterday. Two were discharged after treatment, but a third, whose name could only be established as Shadrack, was still in honspital

The spokesman said the police were still investigating the shootings.

He emphasised that the police had "definitely not used any sharp ammunition during actioning Soweto this week only a few rubber bullets and tearsmoke.
 People's desire form their experience of working together in the oniy developed from their experience of working together in the
smaller groups. Furthermore, people went through a learning smailer groups. Furthermore, people went through a learning
process as the groups and structures developed and so from their previous experience they were well equipped to deal with each new structure as they created it.

However, in a situation where people cannot develop the structures which would be the expression of their new beliefs and of their ideas and "consciousness" would need to be based on their experiences in the new structures they develop. Thus in the South African reserve situation, people's change of consciousness stemming from their involvement in inequitable projects often cannot be expressed in any way. As long as the over-all structure of the reserves continues to inhibit the implementation of new systems, would-be-developers should reali that "changes in consciousness" can occur but only up to a cert stage.

Furthermore, one should not make the mistake of believing that one can asses the way in which future systems would develop Erom what is happening in the present, nor that people's present aspirations would hold for all time.

JUNE 16SERVICE
ANOTHER June 16, 1976, "Let us remember our commemoration service will be held aty the Methodist Church in Alexandra towaship on Sunday at I pm. 377 cuce $14 / 61$ fallen heroes peacefully, with the people exercising their utmost restraint during and after the services," said the Azapo spokesman
Alexandra branch of Azapo. spokesman. said yesterday the service will have Bishop Desmond Tutu, secretary-general of the South African Council of Churches, and Dominee
Sam Buti, chairman of the

$$
\begin{aligned}
& 58^{\circ} 0=x(z) \\
& 27^{\prime} 0-=x(I)
\end{aligned}
$$ Alexandra liaison committee, as the main speak










- otqettene fou st eqep











The pamphlets, which outline the day-to-day 'happenings' on campus since the start of the student boycott were confiscated by the university"'s security guards.

- Mr Woodhaymal said more pamphlets would have been printed, but the power in the SRC offices, the mosque and the printing press went off while the pamphlets were being printed.

1. 'We were told that some switch had blown out and that it would take some time to repair,' he said.

Another student, Mr Adir Maharaj, a former member of the SRC, has been barred from the campus. He is the fifth student who has been told he cannot enter the university:
$\mathrm{Mr}^{\text {Nico }}$ Nel, university public relations officer, said a security guard of the campus. Mr D Rathnarain. had been injured on Wednesday night on the western freeway in a hit-and-run accident. The condition. of the guard not be estäblished yesterday if he was in hospital or at home.

## Milling

Mean'while, boycotting students who previously assembled on the universityis quadrangle. cafeteria and mosque were preventedfrom dofingso yesterday. niekerk. warned Mr van Niekerk eave students if they were not campus for the exams. sitting labelied students who were milling around the campus and notiwritingexcampus as intimidators: He warned them that they faced arrest if they didinot disperse.

Riol suad police, who kept guard outside the exkept glan halls in the amination halso second session

Mr Nel said about 10 to
Mr: Nel said abent of the students

## Mandela pamphlet is banned (327)

CAPE TOWN. - A pamphlet distributed by the banned African National Congress entitled "Nelson Mandela: An appeal to the people of South Africa smuggled out of Robben Island" has been banned, the Directorate of Publications announced in Cape Town yesterday.
In terms of the Publications Act of 1974 , it is an offence to distribute or import the following publications:
The Martha's Vineyard Affair (Stan Hart). Beau-Aits: Special Pornography Issue tinformation and Submissions. Montrasl, Canadal.
Diesel Fuef Injection Company (Pty) Limited 1981
Revte, - No 73. March 28. 1981 (Revue Publications Litd, London).
Blue Roses (Joyce Solznic
Pisatas Have Become Our Kings (D P Kunene). Capitas (Karl Marx).

Bona Fide - Vol 6, No 1 (Law Stutents Massage from the ANC underground (Pamphilat, not stated).
Understanding Marxismn (Frank Cunningham). Nationat - Vol 2, No 4, Aptil 1981 (Saspu Publication, Brammfontein)
One Union's fight Against Apartheid (AUEW TASS, Surray).
The Directorate of Publications also announced that it was an offence to possess the following publications
Sechaba - Spacial lasue (Featac '77. African National Congress of South Africa, Tenzenial Workers' Unity - Issua No 23. December 1980 (South African Congress Of Trade Un ions, London)
Brography Of Comrade William Khanyile (Not stated).
Statement on the death of Comrade Williem Khanyile during the murderous atteck on the refugee residentes in Matola, Peoples Repub lic of Mozambique (Pamphlet, South Affican Congress of Trade Unions, Londonl. South Africa, smuggled out of Rotben Island

## Africal

The Basic Documents of the Pan-Africanist Congress Of Azania (The Pan-Africanist Congrass of SA, Lusaka. Zambia)
Namibia Today - Vol 4. No 7/8/1980
(Swapo of Namibia, Luenda).
(National League. New Yorkt.
Zimbabwe: The Struggle Continues (Material Aid Campaign For Zanu, NYC. NY). Sachaba - Januery 1981 (Africen National Congress of South Africa, Tanzanial. Students And The Struggle For Democracy (Higher Mayibuye - No 9. 1980 (African Nation Congress).
In Struggle - No 238 (Vol 8. No 22. February 17-24, 19a1, Unity Press Inc, Mantreal, Canadal.
Varsity - No 2. 11 March 1981 (SRC, University of Cape Town, Rondebosch).
Foreign Affalrs Bulletin - Vol 21, No 5. 19
February 1981 (Press Department. Ministry of Foreign Affairs of the German Demecratic Republic. Berlint.
Resister - Bullatin No 12. Feb/March 1981 (Cosawr. Londonk.
Focus On Political Repression in Southern

Africa - No 6, July 1976: No 10. May 1977: No 16. March 1978, No 18. Saptember, 1978: No 28, May - June 1980 etnterna-tonel Dafence Aid Fund For Southem Africasis, London!.
Madam Chairman - TT 114 (Glendar:Gillmora).
Jerri's Incestuous Delights - Fam 174.
Lesbian Sisters - AF 128 (5tar Distributors
Tha Love Twins - 195 (Carter Sprapue)
Family Vacation - CMN 132 (Todd Warden)
The Sister's Business - BCF 124 (Cherlasi* Gordont.
Schoofgirls - Deb 121 (Star Distributors Lid,
New York)
New York).
he Never Got CLX 121 (Bath Breen). the Nover Gats Enough/l Need More (Bee :in Une Double Novel, Luctie Morales/Libby Doe). xtese (Jens And Peter Thesnder). Azasmo - Free Azanla (T-shirt. not stated). Trincontinental - No 86. 1979 texecutive secretariat of the Organisation of Solidarity of the Peoples of Africa, Asia, Letin Ambrica).
Volce of Women - 4th Quarter 1980. ANC: of SA, Womern's Section).
The Plumber's Kitche - The Secrat Story of American Spy Weapons tho Amocrant Technical Publications. Wickenburg, Arizona). Angola: Socialism At Birth (Moztmbique, Angoia end Guine Information Centre London). Struggie Goes Under
Wegkerid Sax No 4 (Al
Antonio LDA Lisbonl.
Gina - No 8 , No 9 ) No tetnation (not stated), March 191: Woblisation, Vol 11. No 1. March "1981. World Pace Council in CoAgainst Apartheld Helsinkill Yill ganst $\mathrm{Y}_{\mathrm{p}}$ asotionti
a, Basabenzi,: Londonl, .
rocus-iOn Poitical: Rapression; In-Söuthem Afrlea- - No 33. March/Apin' 1981 (Intemational 'Doferice And Aid Fund' For Southem Africa, Londonlf
$\mathbf{1 / 2}$, Jan $/ F=b$ ' 1981 Sudiches: Afrika - ${ }^{-1}$ liches Afrike $E \boldsymbol{V}$ (lssa):

The directorate announced the setting aside of the ban on the book "The Godfather'"'byt Mario Puzo and "Gentlewoman" by Sigurd Olivier and Mark. Swift, - Sapa. .

## Street names:



By CHRIS OLCKERS
Chief Reporter
THE Port Elizabeth Coloured Management Committee and some members of the City Council are heading for a confrontation over the naming of streets in Port Elizabeth in honour of Nelson Mandela and Steve Biko.

Mandela is a former leader of the banned African National Congress and has been in jail on Robben Island since 1004. beader died in police detention in 1977.
Two Nationalist city councillors today admitted that they did not object to the naming of the streets when tha decision was made in Septemt sif1978, the peace"
Buin: But in view of the opjections that have shnce been raised Dorfing and Mr Ben olivier will now make attempts to have the decision reversed. Both councillors wer present at the council meetin in September, 1978; when the proposals for the street names in Bethelsdorp Extention 10 were approved.
Another National Party councillor present at the meet ing. Mr Frikkie Kotze, refused to commennt today.
The Nationalist councillors ave been accused by a for Stompie Botha. of being afraid to voice their opposition because they wanted to avoid a confrontation with the Col oured Managemen Committee
Mr Dorfling said today he
would seek a meeting with the
Town Clerk, Mr P K Botha, Town Clerk, Mr P K Botha, next week to discuss the issue. I was not in favour of the decision, but for the sake of peace I remained silent. The
naming of streets goes agains naming of strain and I find the names offensive.
"I will discuss the matter with Mr Botha this week and see wifatachannels can be fol. Iowed to have the decision revoked."
Mr Olivier said he woul support Mr Dorfling, but ap pealed "to the sense of propor
tion of the Coloured Manage tion of the Coloured Manage decision of their own accord". He said: "The CMC mem bers are matúre enough to make their own decisions. They belong to an autonomous body and exercised their democratic right in this matter.
"They were entitled to choose whatever names the wished to, but in view of the object to the names, they should now reverse the decision:'
The vice-chairman of the CMC, Mr W Dietrich, said they were not aware of any objections "from the people who matter
"The people to consider are
those who live in the area
When the names were pro When the names were pro-
posed in 1978 , no member of the coloured community complained," he said.
"As far as I am concerned the naming of streets after Steve Biko and Nelson Mandela is nothing else but part of contempory history "It amazes me that hese councillors sioud. i find it strange that quet they I find it strange tha for the sake of peace and to ayoid a confrontation. What is hâppen ing now could mean that we are heading for a clash.
Meanwhile, Mr H Kriel. the MEC in charge of local gov ernment, said in Cape Town yesterday the Provincial Council wanted to know why the Port Elizabeth City Councha fter Madela and Biko after Mandela and Biko Mr Kriel said he had written to the Port Elizabeth City tion after discussing the matter with the Administrator Mr Gene Louw.
Asked if this meant that he was against the street names used, Mr Kriel replied: "Yes. t does." The naming of the streets had created an ble situation: added.

## Councillors were scared,

## says Dr Stompie Botha

Chlef Reporter A FORMER Port Elizabeth city councillor said today that been too afraid of a confronta tion to oppose the naming of streets in honour of Nelson Mandela and Steve Biko. Dr Stompie Botha, who was chairman of the City Council's Works and Trafic Committee which approved the naming of the streets in September, 1970, sald higation ordered this weak by the Administrator, Mr Gene Louw.
Louw.
Or Botha was the only councillor who opposed the naming of the streets. He said the names would offend a large

Dr Botha opposed the names
Dr Botha opposed the names for the streets, but failed to get a seconder for his motion.

By agreeing to name the reets in honour of these peo ple the CMC identified themselves with the aims of the selves with the aims of the
organisations. The ANC wants
to overthrow the established order through violent means "I have some sympathy for the political aspirations of black people, but 1 The The street signs were re suburb, Bethelsdorp Extention 10.

- When the initial decision on the names was taken by the council's Works and Traffic Committee the committee also pproved the name of same township. The names were recommended by the CMC, agreed to by the City's Town Planning Department and approved by the Works. and Traffic Committee.

$$
\begin{aligned}
& \text { Cape Peninsula - there remains scope for improval. The first } \\
& \text { recommendation is that a full epidemiological study be con- } \\
& \text { ducted to ascertain what proportion of patients being treated }
\end{aligned}
$$ at outpatient departments，could be treated at a Day Hospital，

and once that is known，to determine how these patients could

$$
\begin{aligned}
& \text { ducted to ascertain what proportion of patients being treated } \\
& \text { at outpatient departments, could be treated at a Day Hospital, }
\end{aligned}
$$ and once that is known，to determine how these patients could

be treated at a Day Hospital without causing undue pressure be treated at a Day Hospital without causing undue pressure
on staff and facilities．Longer queues may allocate resourc but this may be to the detriment of the economically active who bear a high opportunity cost in the form of lost wages
 recommendation is that the possibility of improving the
quality of statistics to allow more effective hospital
（




рие диәшихало




状へO ४ヨЭN $\forall$

[^21]
# THE annual meeting and June 16 commemorative service of the South African Allied Workers' Union (Saawu) was banned on Saturday in Durban shortly before its scheduled start. 


ages
.950

Ages -

Vol. 7,
istrict and Ament

6th May, sol Standard

Mr Sam Kikine, general
Off: secretary of Saawu, con-
51. strongest possible in the

52 The venue was switched to the Kwamakhutaha township, on the Natal South Coast where the meeting was held on Sun-
53. day. About 800 workers attended.
They demanded the re54. lase of Nelson Mandela and other imprisoned leaders as well as all detainees, among them a
55. number of Saw members and officials.
A petition to the Ciske
ian authorities calling for
the release of detained
Saw members will be
a.

Printer,
signed by 1500 people, Mr Kikine said.
The 75000 -strong union decided against registrytron. It regarded June 16 as a national public holyday.
stopped. Directing a pet timon to the Ciskeian Gov ernment implied recogniion of the 'Bantustan'.
Saawu's policy rejected the Bantustan concept The petition had been
$\qquad$ stics, 1974 1975.

Official Year Book, Department of Information,
of Statistics, December, 1975, Department of rent Printer, Pretoria.




|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Ho so sin
pope
$\|$

## Tension stranglehold 914 week at the University of Dur

ban-Westrille as security men and riot police patrolled the campus.

Mr Nico Nel, university pub lic relations officer, confirmed that the majority of students had boycotted mid-year exami-
nations despite a warning by the rector, Professor $S \cdot P$ Ollvier that the examinations would not be repeated
Student spokesmen say they resent the fact that there was academic activity on the campus on June 10 , the anniversary of the 1976 Soweto disturbances.
They also want the reinstatement of 800 Indian high-school students expelled after recent student unrest, and of a number of Students' Representative Council officials who had been suspended.

In addition, they seek removal of all police and security men from the campus: Students. are also demanding the removal of a physiology lecturer
Early this week, riot police wre out in force on the campus. Armed with batons, sjamboks, teargas and shields, they
joined campus guards in what university authorities claimed was an attempt to protect stum dents who wanted to write midyear examinations.
The president of the SRC, Mr Althaff Karrim, and his deputy, Mr Mo Shaik, were banned from the campus.

The SRC, which was refused permission to hold a mass meeting on the campus on Friday, has scheduled a meeting for Durban tomorrow morning. University authorities said reports that the university might be closed for the rest of the year were "wild rumours".

Other rumoursis suggest that legislation might: be rushed through Parliament soon to give university, councils the power to close universities in the event of serious student unrest:

church yard, a squad of camouflaged and plainclothes police across gas grenades at the church - landing 17 on or near it.

As Colonel Mellet And up his window to avoid whiff of gas from a mis-aimed grenade an ald woman staggered out of the clouds engulfing front of the church. "I'll hate white man until I " she spat trough the fumes
The sneeze machine swung back for a second attack to become the target for the children's frustration, as rocks bounced off its steel sides.
Across the road, police chatted easily mun ching their sandwiches and congratulating each other on direct hits on the church.

A bit more to the right," chuckled one to a colleague, as his grenade. smacked into the church. wall two metres to the left of a side entrance.
With teargas filling the church itself, many inside decided to make a determined bia to escapers students, a few hundred dged out the youth at the front raising both arms in the air to make peace signs towards the peace signs towards the "peace, peace" as they had in 1976.
They were barely out of the church grounds when more cannisters clattered on the church roof and among them. One was fired directly at them, and skittled three of them
Hundreds fled back in to the church. but an old man stood his ground. His eyes and nose streaming from the gas he stared across the road at the police contingent and coughed: "Why are hey doing this" They don't need to. Why didn't they just ask?'

As Mellet climbed out of his car for a better view, an American jour nalist asked: "Just one question: Why?"
"I'll tell you when I have all the details," the police PR man replied, soothingly.

By 5.00 pm , they had fired 15 more gas grenades - and thrown a few hand-held gas canmisters - and 100 or bullets to disperse nearby so veets.
In response, the angry ouths stoned departing police vehicles, only to pace a sjambok charge
and the team of police dogs.
Until well after six, the see-saw of escalation continued. Youths taunted an occasionally stoned - police in retaliation for what they saw as unprovoked attacks. Almost inevitably squads of camouflaged police would storm into them with sjamboks swinging. By the end of the night, 150 buses had been damaged, five bus drivers injured, number of people sjamboke by angry a
flying glass and at least 10 civilians and at least Soweto's Bargwanath $=$ hospital. Three of these claimed to have been shot.

Police denied using live ammunition, but said a WRAB. official had apparently used this shotgun on a crowa. . mould not be confirmed


## Race-law

 anguish of the Indian ne grammy

## and the

Zulu waif
THIIRTEEN years ago, an African wail strayed into the life of a 65 -year-old Indian grandmother.

She brought up the boy as her own son, lavishing love and care on the child, and giving him the Indian name of reamer.
Now Mrs Kailas Jagesur's world has been shattered - all because
Ramu was arrested for not carrying a reference book.
And the Durban grandmother is locked in battle with the authorities to have her "son" reclassified Indian.
The story began in the Clairwood business
centre when Firs Jagesur found a fourcentre when Firs Jagesur found a four-year-old black child wandering all alone.
Her heart went out to the little waif. He had apparently been wandering around for days with no one to care for him. She took days with no one to care for him. She took English. He did not ktiow a word of Zulu.
Mrs Jagesur's grandsons, who were the same age as the waif, treated Rama as a brother. Each day when they returned from school, they would teach him what they had learnt at school.
Mrs Jagesur could not send her black "son" to an Indian school in case he was taken away from her.

## No documents

When the now 17 -year-old boy was stopped and asked for his reference boot, he protested that be was Indian and did not have io brought before a commissioner of the wepariment of Cooperation aud Development.
The commissioner ordered that Rama should be detained at the Umlazi place of safety for black children while bis case was investigated.
Social workers gave him a Christian name and found that ie could not speak any African language. To prove that he was performed religious ceremonies for his Hinperformed religious ceremonies for his
du deities and also sang hymns in Hindi.

- The commissioner received a recommen-
 classified African and they were strongly against any move to have him removed from his Indian family.
Rama was then released and reunited with his foster family. The family said the commissioner approached the then Department of Coloured Affairs to have him classified coloured. Bat this was turned down. The commissioner was most sympathetic Zanzibari community of Durban and asked zanzibari community of Durban and asked


Mrs Molas Jagesur with ter "son", Rama. "The boy has 2
them to accept the boy. The Zanzibarls are allowed to live in the Indian area of Chatsworth.
"But they refused to have him. So the commissioner approached the Department of Indian Affairs to classify him as Indian," said a member of Mrs Jagesur's family.
A spokesman for the Department of Inter-
nail affairs (which now deals with anal Affairs (which now deals with Indian and coloured affairs) said an application to have Rama reclassified Indian was turned down.
"The ale has been referred back to the commissioner and we have nos heard from him again. The family should approach us so that we can pursue the matter," said the spokesman.
While Rama was in detention, the family toots him vegetarian meals every day as he was so religious that he would not eat meal.
"The boy has been sent to me by God. I will give my life for him as I love him like my own child," said Miss Jagesur.
Ram does not know his real parents.
"When I was arrested the inspectors thought II was lying when I denied that I could speak and African language," he said. said.

## Sympathetic.

"The social workers made we show item how I prayed and also questioned me on Hinduism. They were very sympathetic and understanding.
"I know no family bat the one I have been living with all these years, i pray to my God very day
frons them.
"I love my brothers and slaters (the wooan's grandchildren) and don't want to be parted from them. I want to be left alone with my family."

Mr JJ Jonker, liaison officer of the Department of Co-operagion and Developmend, said this week that Rama's case had been fully dealt with by the courts.
"My Department can say nothing more on the matter," sad Mr Jonker


SOTTTM AFRICANS most conservative Mother Grundy lobby, Action Moral Standads, was the main distributor of a publocation banned by the Government, censort.
Shortly before the banning of "Inspan" -a literary magazine - AMS distributed 4000 copies; af a prom cited as one of the reasons for the publication's banning. This was more than 10 times the number of conic's of "Inspan" sold.
The original print order of the magazine was 500 and only 350 were sold before the censors' axe fell. This startling fact emerged after the acquittal this week by a Johannesburg magistrate of Isabel Hofmeyr, on at charge of producing an undesirable publication for her editorship of Inspan.
The magistrate found that the publication. published in October $19 i 8$ was not undesirable, partly because of its limited circulation to an erudite readership. He also found Hofmeyr not guilty of the intention to produce an undesuatie publication.
One of the original if articles - .- throes were subsequently dropper mentioned in the charge sheet was a satirical mem in Afrikaans ha vd on the Bonds Prayer.
Saintly after Infer was arcuitted, the Ans chairman anmitod distributing copes of tho potent "Geber" io demo or the 800 nl members.
"I sons it ont to 40 no people in a confidemiat Briefing xe distribute os. casionallv,* chairman Feddip Vale Wat said from his Pretoria home - wi hiv
doubles. as AMS offices, and as a storehouse for the thousands of publicatons collected by the organisation over the last two years.
"The poem was absolutely scandalous. It hurt the feelings of christrans and the church in this country, and broke one of the gen Commandments.
". $\sin 1$ went if out to the people who have asked to recover our confidential reports, to see what they barit to say."
The derision increased the magazine's limited cirpeculation more than in. fold.
The Publication Board which received a ropy banned the magazine as an undesirable publication.
More than two years Inter, Magistrate, A.C. Alloock found that the State hied not proved tho publication was un desirable or that it was oftensive in religious convirtions.
Ill accepted defence evidence that the articles

contained in inspan had strong literary and artistic. validate.

If 4 and in judgment that he took into account that only a limited number had been printed, and that it was therefore intended for a selective readership - "A sophisticated better. educated group."
The judgment did not satisfy Van Rel, who anemiciv accused the South African routs of "smiling out the Christians".

Immentatrly mows of the acquittal wreathed him. he telowanmed the Minster of Initio ans police, remanding an appeal against the decision.
"This judgment will? open the floodgates of sinus, filth and hasphemy into this country." he said.

However. lawyers pointed out that because of a revision of the Publications Act, NIffmfr's trial was the last of its kind. Under the revised Act, courts will no longer be entitled to judge the desirability of a monicatimon. A Publications Board han will suffice to prove te criminal undesirability.

White the publication contained a number of

swearwords including "poon" Mr Allcock acphat evidence that films surf as "Mad Max", "MicViear" and "Apocalse Now" Were far ins mir that "Inspan".
It became clear in his judgment that Mr Allicock had read "Indy Chatterly's Lover" and "Magersiontrine, 0 Magersfontein" and seen the three movies in order to compare them to English lecturer nov "Inspan".
After the trial, a riblarerd Hofmeyr, a 2 -urar-old former university Fnehsis lecturer., now writing courses for the $S A$ Homer Education Trust, told the Sunday Tribune: "Many laws in South Africa today are aimed at turning ordinary citizens into police and spies on their neighbours."

She said she felt no jubilation at her acquittal.
'If it was a victory, it was a very minor personal one. The lav has changed, and producers of handed works will not in future have the benefit of the courts to decide on the desirability of their publications."





IT IS a matter of distress that in the coloured community the image of the police is changing. Minister of Police, Mr Louis le Grange heard last werk.

Mr le Grange had met an eight-man delegation that presented him with a memorandum outlining alleged "police brutality" which has hit coloured areas in recent weeks.

The high-powered delegation included the director of the South African Institute of Race Relations, Mr John Rees: Mr Mohamed Dangor. member of the coloured Management Committee and executive member of the labour Palty: member of the Crime Prevention Committee of the Newlands Police Station and member of the Ministers Fraternal in the Conmmunity, Rev Cecil Begbie and the Kev Peter Storey. president of the Soluth African Council of Churches.

The memorandum pointed out that for years it had been accepted that the police exist 10 maintain law and order and to be of assistance to the community, but "this image has changed rapidly in the past datys where they have heen seen as thutal, hearlless and apparently not at all con cerned with the issuos of the community."
It has been said within the community, continued the memorandum, that they regard the police as having der lared war upon them. Anxiety exists about the rapid polarisation which has taken place and thereby the immense harm that has been done to race relations in these days, went on the memorandum.

There was therelore a need for swift reconciljatory action to be taken in this area: "Firstly, to restore not only the trust in the role of the police in
"It is obvious that the orders wheh he has givern to his men." continues the memorandum. "have resulted in the use of sjamboks on innocent bystanders and parents who were decply concerned about what was happening to their children.

- It goes lurther: "Ile has also been instrumental in giving instructions that there should be the indiscriminate firing of teargas canisters around the townships so that for a period of three days there was a pall of teargas hanging over the lownships. In his mind this was to subdue the people and make them scared, it has had the opposite effect.
"They have come to regard this as discriminatory behaviour against them ind therefore adeep resentment has built up bordering on hatred for this action.

Other points touched by the menorandum are

- Damage to property the only damage to property which has occurred has been by the police who have kicked in the doors of homes and sehools and thrown teargas canisters
through glass windows".
- Detentions - "It is neressary for lension in these areas to be minimised immidittely. It is the opinion of the community that one of the gestures which iht Minister of Police could make immidiately, is the release of all students

The memorandum concludes on a dislurbing note: "The community would like to underscore the fact that it is their belief that all these issues and the issues we will face in the future have their origin in the policy of apartheid.
"But it is how your department and those under your control respond to these protests which will determine whether the path ahead will be smoothor ruflled"
this nature.
used or occupied during that particular period

Adds lhe memorandump "The students felt and derided monetheless, to contimue with their study and fast period and occupied the laboratoryat the school. It could be pointed out that the students had been using the laboratory for study purposes of an evening as they had been granted permission to do extra mural study. It appears then that the polioe were called to deal with this situation"
This is when the drama unfolded. Parents approached the police and asked whether they could talk to their dhildren and try to pursuade them to withdraw trom the laboratory. This was refused. The police then tried to disperse the parents who bad gathered. Teargas and sjamboks were used and a number of parents were apprehended.

The police then decided to get the students out of the fabomatory - "They broke the handle of the door, threw in teargats canisters and closed the door again. Obviously, in a confined space. the students were incapacitated.
"When they emerged from the classroom, they were beaten by the police and apprehended. They were charged with trespassing and paid admission of guilt fines amounting to ton rand. The same night the head student, Mr Aziz Jardine. was detained under Section 22 of the General Laws Amendment Act and here lies the genesis of the whole problem".

Brigadier Thetans "Rooi Rus" Swanepoel, head of Johannesburg's Crime Prevention l'nit, comes under heary fire from the memorandurn. It charges that he is mot the right person to be used in handling occurrences of



 sqi jo nop dovers uh A pur..
 pry uru qoerq Mau...
pur passed guol siry suepa

 sayo puraostid [romitiod












 unua pe paspy? sfuapns


 sulguls dnois วul sy



 By ZB MOLEFE
POLICE confiscated (3) Why uo pasia a.in s.mplod ationt





 by a strange young man who arrived at their Mamelodi home last Friday night, claiming that he was the real Solomon Rlahlangu and that he had escaped the gallows two years a
somebod and his angry. bufticd somebody else.
"He is not my son. As far as I know. my son was executed two years ago. 1 do not know what trick this boy is trying to pred to on me. He promised d come back with somet one is whally my son." Mrs Mahlingu said
She said her family did not know the young man
who was in his 20 , Solomon's age group. He was also of the same build and height.
They called their neighbours to help identify the man.
"Lucas, my elder son, asked him to produce his prison card which revealed he was Solomon Madiba who had been serving a $5-8$ years prison term for theft.

## ARRESTED

Mr Madiba allegedly told the Mathengu family that he was arrested in 1976 in Johanneshurg with wo others while possession of weapons.
He said aceording to Mre Mahbangu. that he was tered in a Johammes burg court where sentenced convicted and sath not hanged as peopled had believed.

Mrs Mahlangu said the young man had told the family that instead of being hanged he hard beet. heing hatnged it Pieters-


## SOURCES

1. 'Studies on Nutritional Status and Health of Transvaal Bantu and White Pre-school Children', Barbara D. Richardson, S.A. Med. J. Supplement, 28 April, 1973, p. 688.
2. J.D.L. Hansen (1973), 'Nutritional Problems among Lower Socio-economic Groups in South Africa', S.A. Journal of Science, 69, 330-331.
3. 'A Socio-economic Health and Cultural Survey in Soweto', E. Shuenyane, et. al., S.A. Med. J., 51, 495 (1977).
4. Snyman, J.D. \& Murray, A.B., (1961), S.A. Med. J., 35, 29.
5. 'Gastro-Enteritis and Malnutrition', W.W. Himann and

6. Surveys by M. Maswego and L. Moja.
7. P.M. Leary, 'The Use of Percentile Charts in the Nutritional Assessment of Children from Primitive Communities:, S.A. Med. J., 20 September, 1969, p 1165 - 1169.
8. Barbara D. Richardson, op. cit.
9. 'Community Diagnosis of Protein-Energy Malnutrition', Geert Tom Heikens, Douglas Smit Hospital, Shiluvane, December, 1975, unpublished.

 The lungs are also equipped with a mechanism for drainage called


 occurs sometimes in the case of the tubercle bacillus. In other

 body. Within the cella organelle is the lysosome. Many enzymes phagocytosis the cell membrane depresses and engulfs a foreign
 mononuclear phagocytes. These cells constitute one of the body's structures and functions and belong to the class of cells called macrophages (or histiocytes) in the tissues possess similar

 muscular membrane which moves foreign material and secretions
to the cough centres. ${ }^{85}$ ) pensions of silica dust. Deep into the epithelium is the smooth irritants or toxic gases (such as nitrous oxide) and fine sus-
 cells are able to waft foreign matter along the tracheobronchial
tree whence it is removed through bronchotracheal secretions and respiratory tubules have fine 'hairs' called cilia. Ciliated important defence mechanista. Some of its cells lining the hollow layer of surface cells called the epithelium which constitutes an circumstances. Lining the tubules of the respiratory tract is a mechanisms for the elimination of foreign material under normal The respiratory tract has an effective system of defense affect and destroy this elasticity. (84) allowing the lungs to expand and relax as air fills them and tissue which gives the lungs the property of extensibility
 the respiratory bronchioles and the alveoli receive only venous The capillary network of this source of supply terminates at
edly raided a number of houses in Soweto on Fridas morning, ineluding that of SOWETAN sentor reporter, Mr Willie mokala.
Mr Bokalås home in White Cily. was raiderf two days after the detention of SOWHTAN nows editor. Mr Thami Mazwai
Mr Bokalat sadd: "The police came to my place at athout 2.l.i am with my founger brother who they had taken from my parents home. When they came in. bley searehed the homse and contiscated a Muasal ralendar"
Another. Miss Brenda Pecele of Mradowlands. satiol that the seremity police came to her home it about 3.45 am and after knocking
that she did not open they asked her neighbours to knoek and wake her up. She heard her nejghbour teding Hem that she would not wake up. She satid if they had identilied themselves she wotld hater opend the dewrempler
She said: "Berore I could open the door for them Wey hat already started kicking it. and used other instruments to foree it spert. The door was cuentally broken and they amme in and started searehing all over the house. Before they left they asked me wheremy mother was atide I told them shar had gone to a fumeral. They then salld I was also gring fo.
 revision). See reference 13.

## 婎页



## VRcticies

3


Miss Jane Makena
commemoration services of Soweto's fifth anniversary of the 1976 June 16 uprisings.
Aceording to the police's latest figures, four people


Mar Oupa Nolete
claimed that they were shot last Tuesday when violence hroke out it the services. They are Miss Jane Makena, a 20-vear-old Form 4 pupil at Thesede
 running home when he was Senior Secondary School in Moroka, Mr Dialuxolo Soga (21), of Rockville ind Mr Oupa Molefe

The fouth person who gave his name as Shadrack Mat reka could not be found at the Itiepkloof address he gave.
Major M Muller, the investigating officer, said he would not disclose any details except the names and addresses of the victims.
Miss Makena said she was also walking home to White City Jabavu when she was wounded near a bus-stop almost opposite the Tshahalada Rottle Store in Rockville. She saw a hlack policeman in uniform inside a bus aim a gun, she said, and seconds later she was wounded. She was put into a car and driven to Baraguanazth Hospital she suin


## Children $C$ cime <br> Children condemn action against teachers

## Staff Reporter

PUPILS at Alexander Sinton Senior Secondary School in Athlone have objected to action taken against two of their teachers after last year's class boycott.
In a statement issued yes-
terday, the school's student representative council objected to the charges of misconduct brought against two teachers, Mr Pat Esau and Mr Julian Lenders.
According to the statement, the teachers were at first ordered to appear in court on April 23 and 24 but the case was postponed.
The case was now"being held as a closed inquiry yesterday and today at the department's head office the statement reads
The Director-General of Internal Affairs, Mr A de $\cdot \hat{V}$ Kempen, said yesterday that
if the teachers involved
wished to disclose any information, they could do so, but he was not in a position to discuss an internal matter: - He said he could not give reasons for the inquiry or why it was closed to the public.
burning'

## student

THE University of Cape Town has reprimanded and fined a thirdyear BA tudent who allegedly took part in burning a Republic Dart fiag durng ne anti Repabic Dat demonstrat tions last month
The student, Mr Nazeem Mahätey of Rylands Estate, Athlone, was summoned to the office of the principal;
Dr Stuart Saunders; yesterday and told he had been charged/with bringing 'the name of the "university into disrepute' in terms of regulations.

He was told he could face suspension or expul. sion but was later told he had been found guiftyand fined R75.
Mr Mahatey was told he could appeal against the decision and sentence of the ouniversity court

ADVICE
It is believed Mr Mahatey is seeking legal advice. He refused to comment today and referred The Argus to the university authorities:
According to uńiversity sources other students who appeared in Press pictures of the flag-bura ing incident on May 26 may face similar disciplinary action. $\mathrm{Db}_{\text {, }}$ Saunders said. it would be wrong to comment as the matter was sub judice.

In any cevent it is not customary for the univer sity to comment on disci plinary matters; he said.

BLOWN UP
In a statement released yesterday the National Union of South African Students (Nusas) said the flag-burning incident at
the University of the Wit watersrand had, been blown up out of all pro portions and turned into a giant red herring.
Núsas ssaíd students and
the community were wait-
Ing to hear how the unt-
versities yiewed the mat-
ter.
'Will the universities
help the State to use the
flag-burning incident to
fool the public as to the
real nature and cause of
opposition to Republic
Dáyo?
( curity Police. Last week the university rity Police and asked for the addresses of eight students, the courses for which they were enrolled and whether they had completed their military training.
The Rhodes Principal, Dr Derek Henderson, has confirmed that the information was supplied to the police, but denied that the students' personal files had been handed over as well.
Asked why the university had supplied the information, Dr Henderson told the Evening Post: "With information that is readily available from other sources, there seems little point in not producing it."
The decision has been sharply attacked by student leaders at English-speaking campuses nationwide.
They all said it was "intolerable" that the information had been supplied in the light of the recent banning of the Wits SRC president, Mr Sammy Adelman, the deten tions of the Nusas president Mr Andrew Boraine, and three members of the Black Student Sóciety at Wits.

The Nusas . secretary-general, Mr Fitans Kruger, said today he deplored the step taken by the Rhodes administration and called on universities not to collaborate with the Security Police.

The Rhodes SRC president, Mr John Campbell, said from Cape Town that it was disturbing that the university had seen fit to collaborate with the

Security Police and had give. the information they required.

He said the move would destroy all confidence students had in the administration and its ability to withstand attacks by the Security Police.
"Clearly this is intolerable for students. A number of Rhodes students spent time in detention last year and several were questioned by the Security Police. It should be the univerity's duty to try and protect their students, not collaborate with the security arm of apartheid; Mr Campbell said.
"We don't disapprove of the university giving information on criminal charges, but collusion between the university and Security Police on what must be political matters is disturbing.
"In the light of the banning and detention of student leaders, it is clear that students are exposed and get banned for opposing apartheid. If they can't get university support, it's scandalous.
"It is not up to the principal to work out which information can be supplied to the security pblice or not."

The president of the SRC at the University of Cape Town, Miss Sarah Cullinan, deplored the incident and said UCT students would not tolerate it if their administration acted that way.
The Rhodes SRC deputy president, Mr dannie Roux, held anturgent inierview yesterday with Dr Henderson to discuss the matter. Dr Henderson refused to disclose the names of the students who were apparently under investigation by the Security Police. Mr Roux said the university was legally entitled to refuse to give information on students to the Security Police.


## Church wants end to commemoration services



REGINA Mundi, mecca of Soweto's mass political rallies, may not be used for June 16 commemoration services anymore.

This decision was taken by the church's Parish Council, following the damage caused at the church last week during a stampede by people fleeing from teargas thrown in by police.

In a letter sent to organisations including, among others, Cosas, Azapo, Mwasa, Azanyu, the Soweto Committee of Ten, and to Bishop Desmond Tutu, general secretary of the SA Council of Churches, the council says "Regina Mundi has been overtaxed in the last five years".

The Rev Buti Tlhagale, one of the signatories of the letter who is also in charge of the church, said his council will be reluctant to allow Regina Mundi to be used for commemoration services in future.
"We are perturbed by the amount of material losses this church has sustained whenever there are these


## By SAM MABE

services here," Mr Thagale said.
Last Tuesday, when over 10000 people gathered at the church to remember the victims of June 161976 , damage estimated at more than R1 000 was caused when a fence was ripped apart and a marble altar rail broken.

This occurred during the June 16 commemoration service last Tuesday.

The letter says: "The Regina Mundi Church is increasingly becoming too small for the thousands of people who attend the commemoration services. We deem it our responsibility to impress it upon the various organisations concerned that it is now imperative that they work out an alternative.
"The material loss which we sustain after every commemoration service is a serious cause for alarm and the parishioners of Regina Mundi are up in arms in the face of such material losses and damage to property.

Indeed this is nothing compared
to the loss of lives of those in whose memory these services are held. Our church has been heavily overtaxed by the public over the last five years.
"But this is not a major reason for becoming extremely reluctant to allow Regina Mundi as a venue for remembering those who have fallen. Mention must be made of the fact that we are extremely wary of Regina Mundi becoming more and more the battlefield of divergent ideological interests.

When the : police shot teargas canisters into the church premises, people panicked and began to stampede, forcing their way out of the church building and ripping the church fence apart.
"This terrifying experience has become an annual ritual here Physical injury and even possible death can result from this kind of stampede that takes place when people literally seek to break the wall in order to escape the choking and blinding effects of teargas.
'It is futile to make an urgent appeal to the Minister of Police to impose a ban on the use of teargas during commemoration services. The police have their reasons for using it." the letter states.
26.

APPENDIX II

|  | $0-5$ | $6-15$ | $16-30$ | $31-50$ | $51-70$ | $70+$ |
| :--- | ---: | ---: | ---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 9 | 14 | 22 | 16 | 9 | 3 |
| Number | 12 | 19 | 30 | 22 | 12 | 4 |
| \% of sample | 33 | 23 | 16 | 8 | 3 |  |
| Actual pop. \% | 21 | 33 |  |  |  |  | by 1970 Census

Table 2 : Sex
$42 \%$ were male
$58 \%$ were female
$96 \%$ were 'coloured' $4 \%$ were African $33 \%$ were chronic
$67 \%$ were acute
Table 5: Type of Disease


Y MAIL, Tuesday, June 23, 1981
A CHANGE OF MEDIUM FOR A CHANGING MESSAGE whilst it may be possible for us to rationalise at least oritics such as Ivan Illich, our achievements and activities are increasingly being questioned:
> in its application to those most in need.... the implementation gap must be closed". the 20th Century, it would read: Brilliant in its discoveries, superb in its technological breakthroughs, but woefully inept
Class
replaces
race atin
station

## Staff Reporter

PETTY apartheid has been wiped out at Domenfontein Sta tion - but it has meaked back in the form of class segregation.
Jomenfontein Station authoritirs have reectod sidens segre-
pating first and serond-class from third eles ticket holders anarheid Mnat llaciss travel flimd clest
Potto ayartheid mopns at the
statinn wom? takn down this statinn whe takm down this ver to trion tho stotions ind providing equal facilition
proving equal acimice.
A chect to the Hand Daily
Mail reveals that piatorms for Mal reveals that piathorms for first and socond cham
halders were occupied by whites whereas the platforms for third-chass tirket holders were occupied by blacks
Relations Offier for the South
African Rolways, said the African Railways, sad the
Rawnavs provided the same faeilities for all
detmand exated
In explained that there was no demand tor tirst and secondmers cismupes for harks and wimitary nn demand for thin
chass carriages tor whites. class carriages tor whites,
"In tho past separato bridge were mese for very valid reasons. We tereived complaints from whites who folt endan-
dered because there had been a gered because there had heen a
tew cases of whites being assatited on the bridges." he said
"Ahout 95' i. of the commutars using the Donentontein haztation are hlacts.
"We will ohviously have to
matke spot rhecks to ensure that this pattern of commuters using the right plattorms is do not intend to disct? is necessary for me to प7 əsneopa צ1e7 5!̣47 zo lies between the ideas follows.

## The first problem ishth

 but particularly of peo areas, has its origins mere considerations of As David Werner says,
## 

 fertility help account for the high morbidity and mortality of the impoverished masses. But as we all know, the underlying cause -- or more exactly the primary disease -- is inequity: inequity of wealth, of land, of educational opportunity, of political representation and of basic human rights".Ne must appreciate, when we are talking about health care in rural developing areas that "the morbicity fostered by insufficiency will decline, not when clinicians become more skilful but when whole communities revise their political and hence economic and social structure".
Tilis second quotation leads me on to the next problem which
concerns the formerly accepted guardians of the peoples' health
the mecical profession.

# Charter lives for 26  years <br> ON FRIDAY this week The Freedom Charter will <br> this country <br> "At this pofit in time. 

have been in circulation for exactly 26 years.
The document was adopted on June 25 and 26 . 1955 at the congress of the People in Kliptown near Johannesburg by about 300 delegates from all over South Alrica.
To honour the ocassion, members ol 'Soweto Ad Hoc Anti Republic Committee will hold a number of services to rededicate themselves to the contents of the Charter at the weekend.
A spokesman for th committee said: "This day we cannot allow to pass unacknowledged. It is Freedom Day because it is the day when South Africans drew a blueprint of how this country is to be governed to the satisfaction of all its in habitants.
"It contains answers to many of the problems that have led to tiots, labour strikes and unnecessary detentions without trial in
when the Government of the day wields power without a mandate from the majority of the inhabitants of this country and when a total onslaught has been declared against opponents of apartheid, we leel obliged to remember this document.
"Many of our people have been detained without trial and those who have beentried. were found guilty of contravening laws which this country can do without. In a liberated SA. the charter will protect us against all these injus tices.
A service will be held on Friday at the Methodist Youth Centre at midday.

On Sunday at 2pm there will be services bit St Máthéws Anglican Church in Emndeni. St Frincis of Assissi in Rockyile and two other venues in Dobsonville and Diepklool are still to be confirmed.


## By STEVEN FRIEDMAN

Labour Reporter
POLICE this week raided the offices of the union whose members were involved in the recent strikes in the Port Elizabeth motor industry and told officials the union was a "political" organisation.
According to officials of the Motor Assembly and Components Workers Union of South Africa, police also ripped a union telephone from its socket and were "rude" to union of-fice-bearers.

In response to queries by the Port Elizabeth Press, police confirmed that a raid had taken
place but said it had been "unofficial". Police also said the raid had taken place because a burglar alarm had been activated in the building housing Macwusa's offices.

According to the union, 10 policemen burst in on a union meeting which was taking place in the office and told unionists attending the meeting that Macwusa was a "political" organisation.
They said they intended calling the Security Police and are alleged to have ripped the union's telephone from its socket.

Macwusa officials described the police as "rude".

Three Macwusa officials, including the union's general secretary Mr Dumile Makanda, are in detention under security legislation. An ordinary member of the union at General Motors is also being held.

Macwusa members struck recently at Ford, General Motors and Firestone in one of the first "sympathy" strikes in the country's labour history
Shortly after the strike was settled, union members at Ford's engine plant staged a one-day strike
When the Macwusa men were originally detained, police said their detention was not connected with the strikes.


## By BILL GARDINER

RHODES University will contine to release information on students to the Security Police, unless the University Council took a policy decision to the contrary, the university's principal, Dr Derek Hen derson said today.
There has been a nationwide student outcry over the decision of the administration at Rhodes to release information on eight students to the security police last week.
And the president of the Rhodes SRC, Mr John Camp bell yesterday said that when students returned from their vacation, he would demand an undertaking from Dr Henderson that it would never happen again
Both the Universities of Cape Town and Natal have emphasised that information on students would not be supplied to the security police unless there was an official charge or warrant.
The UCT principal, Dr Stuart Saunders, said today: "The personal details and files of students and staff at the Uni versity are regarded as confidential, and are not available to the Security Police."
The deputy principal at Na tal University, Professor D Booysens, said student records were confidential. "But if there was a charge or warrant we would not have any right to withhold the information."

Dr Henderson confirmed that the University had given the home addresses, study courses and details of military service of students to the security police, on three or four occasions in recent years.
The editor of the offic
campus newspaper, Rhodeo, Mr Bert van Oortmerssen said that by willingly supplying details on eight students to the security police, Dr Henderson had demonstrated that he "does not have strong feelings on the issue".
He claimed students had been "deliberately misled" by an administration offical, who assured them that the incident had been "a joke".
"Recently we heard rumours that the security police had asked for the addresses of eight or 10 students: We went to an administration official to obtain the names of these students.
"She assured us' that the whole thing was a joke, and that 'hoax' names were given to someone who was not from the security police. But it now appears that we were deliberately misled by the University administration," Mr Van Oortmerssen said. He declined to name the administration official.
In a statement today, the chairman of the Rhodes University Staff Association, Dr Paul Walters, said although he had not had an opportunity to refer the matter to his executive, he believed the university had acted correctly in the circumstances.
"While I am at one with those who whole-heartedly condemn what would appear to be a nation-wide crack-down on South African student leaders I am satisfied that Dr Hender son has not acted in anything but the best interests of the University as a whole - given the realities of the unprecedented and extraordinary powers granted to the police in our country."



s7ueโnọx7eu uəaq pey Kureu "xənəmoч əof7Dexd uf

## campaign

By Peter Sullivan, Political Correspondent The Transvaal National Party's decision to hold a special head committee meeting $h$ as been des meeting as a slap in the cribed as the Prime Minister:

But, Dr Andries Treut:nicht - - said today it decision "the biggest lot of ronsense". to call the meetnonsense motion of no confidence in Mr P W Botha.
The decision was taken despite the Prime Minis ter's statement after Tues day's Cabinet meting claiming that there prin noples among his Ministers.
Dr Treurnicht said he had decided committee meeting after being requested to do so in terms of the constitution by ten mem bers of

For us, there is only the trying. The rest is not our business." That seem unpropitious. But perhaps neither gain nor loss. suoţf̣puos xepun 'mou pure :uṭebe pure uṭebe fsot pue punof pur



$$
\begin{gathered}
o \mathrm{o} \\
\frac{8}{2} \\
8
\end{gathered}
$$

problems.
"Parliament should be allowed to get on with the job instead of worrying about the Nat caucus all the time," he said.

Asked if he saw the Transvaal meeting a motion of no Minister, Dr Slabbert said: "Not a $\mathrm{mO}^{-}$ tion of no confidence, but, a definite slap in the face.
The head committee meeting will be held in Pretoria on Suesaay. are than 200 delegate and expected to attend, is althe head counting is who ready starting to motion will support a marrassing Mr Fanie Botha.

The prime movers for holding the special head committee are believed include Pra Mr Jan van Marais and cid to have ZydeBoth are sal refused to support a tho tion of confidence ins the Prione Minister at last FriPrime Minister

Meanwhile Mr Fanie Bo. tha's supporters say they will fight back if there is hay

Political Staff
DURBAN - Mr Fanie Botha, Minister of Manpower Utilisation, is better known as the man who makes long and often boring statements on Labour matters in televi. sion interviews than as a man prepared to take the centre stage in the political in-fighting of the Nationalist Party, as he has this past week.

His curriculum vitae is straight forward. Born in Lusaka in 1922, he matriculated at Paarl in the Cape before going on to Stellenbosch University where he completed a BA and BComm.
In 1958 he was elected a Member of Parliament for Soutpansberg (the seat he has held ever since) in the Transvaal. In 1968 he was appointed Deputy Minister of Water Affairs and later in the year became the Minister of Water Affairs and Forestry.

He was appointed to his present portfolio in June 1976.

Apart from Prime Minister Mr P W Botha he is the ranking Cabinet Minister and as such he is leader of the House of Assembly.
He is also senior deputy chairman - second only 'to Dr Andries Treurnicht - of the National Party in the Transvaal.

Obviously a party man who, like his Prime Minister, would not wish to be the cause of a split in the National Party, Mr

## A labour of love for Fanie Botha



Dr Andries Treurnicht . . ambiguous speech.

Botha has a portfolio that has caused more dissen tion than any other in the party since the breakaway of the Herstigte Nasional Party.
However, the various protagonists in the NP have generally steered away from using the labour issue as the main point of dissention.

This is not to say that the changes in the labour field have not been contentious. It was the labour reforms more than any other issue that gave the HNP a desperately needed platform which enabled it to double its vote in the last election.

There have been murmurings within the NP about the labour reforms


Mr Fanie Botha . . . complete pragmatist.
ever since the Wiehahn Commission made its first report to the Govermment three years ago - but it took until last week for the divisions to show starkly and publicly at Cabinet level.

And again it was Dr Andries Treurnicht. with another ambiguous speech who raised doubts about Govermment policy - pol icy he himself had agreed to as a Cabinet Minister.

Mr Botha, who has repeatedly shown that he fully believes in the necessity for the reforms, did not ignore the Treurnicht jibes and came out strongly in favour of the reforms.

His reply, which sparked off funeral type re.
ports in the Nationalist Press, caused some surprise.

As a man who has been very much in the background of the NP divisions, his public reply was unexpected. Dr Treurnicht was also more than likely shocked by the immediate straight forward reponse.
The Progressive Federal Party spokesman on labour. Dr Alex Boraine, feels that Mr Botha is the "complete pragmatist."
As Dr Boraine puts it, Mr Botha has been told by his advisers, particularly Professor Nic Wiehahn. that the country desperately needs skilled labour in order to prosper and the only reservoir from which skilled labour can be drawn is from the blacks.
"As an example of the reforms one only has to look at the legalising of black unions. A few years ago blacks and young students involved in reforms were labelled communists."
Ever since the labour reforms were mooted by the Wiehahn Commission Mr Botha has obviously realised the problems involved in getting the Nationalists at grass root level to accept them.
He $h$ as stomped the country speaking at public and private meetings to get the reforms accepted, while introducing them in step by step stages, to make them more palatable.

He still has quite a way to go and only time will lell whether the events of the past week will have any effect on the pace of change.


CAPF: TOWN - By willingly supplying details ont eight itudents which could have been obtained from other sources to the Secority Police, the ViceChancellor of Rhodes University, Dr Derek Henderson, had demonstrated that he "does not have strong feclings on the issue," Mr Bert.van Oortmerssen, editor of Rhotleo, the official? studerst newspaper at: Rhodes Unjversity, said yesterday.

Dr Henderson has confirmed that the university administration had supplied to the Security Police information on the addresses of eight students, the courses for which they had amrolled and whether they had completed their military training.

The National Union of SA Students (Nusas) has called on universities not to co-operate with the Security Police. - Sapa.

## SECURITY LAWS Defending

SA's business community, particularly those with foreign connnections, have had the task of explaining, or even defending, events in this country madè even more difficult by the spate of recent bannings and detentions without trial. 'These steps have also weakened the position of pragmatists in the Reagan administration who seek constructive relations with SA.
Such methods have always been abhorrent means of protecting national security. Even the government, which uses them so widely, professes no love for the methods it clams are essential to public safety.
Whether the government is wise to use such methods, as it has done in the widespread security crackdown ot recent weeks, is open to question - even it one is prepared to disregard their essential immorality. which the $F M$ is not.
The slogan "Try or release has been used so widely in protests aganst detention without trial that it has lost much of its force. Nonetheless, no South African should be prepared to settle tor less than a system in which a person suspected of any crime is faced with his accusers in open court and given the opportunity to detend himself.

This is no more than a restatement of the basic principle of justice. Untortunate-

Washington's friendship cannot be re garded as uncondrtional. The Keagan ad ministration has shown willingness to reward signs of virtue along the banks of the Aples, but the policy of "constructive engagement" could be endangered by Pretoria's refusal to change 1t"s authoritarian habits.
It hardly seems wise to knock the weapons trom the hands of triends who are prepared to detend you.
As far as the business community is concerned. it is entitled to regard itselt as having a contract with the government. The contract came into being at the Carlton conference of November 1979, when Pretoria bartered support for tree enterprise and promises of retorm in return tor the business communty's and and cooperation.
Without becoming apologists tor apartheid. many businessmen have since argued that Prıme Minister $P$ W Botha and his Cabinet should be given time to make good their promises.
Untortunately. tume keeps passing with little sign of real retorm. As Upposition leader Frederik van Zyl Slabbert told the F'M this week. Pretoria refuses to even admit that measures like the Group Areas Act and the pass laws have an enormously harmful ettect on free enterprise.


Prime Minister Botha . . . in breach of the Carlton contract?
ly, it has been necessary in SA to restate that principle agam and again - usually in the knowledge that government will pay little or no attention.
Recently, there seemed hope that circumstances were changing. Pretoria remained the polecat of the world - but a polecat that had found some powertul triends in Washington and had also started a process of rapprochement with its own. once largely alienated, business community.

They haven't even been prepared to abolish measures like the Immorality.Act and the prohibition of mixed marriages. which at least would have symbolic value while leaving the basis of apartheid unchanged. 'Van Zyl Slabbert said.
Businessmen could well be entitled to regard government as being in breach of contract. Certainly, they would be justified in putting all possible pressure on Pretoria to follow through on promises of reform and on the institution of a treer
and more just society.
Untortunately, many businessmen hes1tate to apply pressure where security is concerned. A spokesman tor one top businessman with a well-earned liberal reputation told the $F \cdot M$ this week that he would comment on the need tor black training. for improved housing and tor better education "but not on purely polit1cal matters like detention without trial.
This hardly seems good enough with a government that regards silence as acquiesence.
From government's point of view, bannings are useful in taking opponents of the regime "out of circulation." while detentions make possible in-depth secret interrogations which sometimes uncover real plots. Occasionally. they can even lead to a "security coup such as the arrest last week of the alleged leader of the South Atrican Youth Revolutionary Council (SAYRC). Khotso Seatholo, and seven others.
Following the arrests, security policemen, usually close mouthed about the reasons for therr actions. were suddenly prepared to say the detentions of the tormer news editor of Sunday Host Zwelakhe Sisulu and the news editor of the Sowetan Thami Mazwai were in connection with the probe into the SAYRC.
There were also hints that the detentions of Wits Black Students Soclety leader David Johnson, Congress of SA Students president Geiwimizı Malındı and student leader Eirnest Mpho Kgaone and possibly those of Wits SRC president Sammy Adelman and SA Council of churches mission and evangelism director, the Kev Sol Jacobs - were connected with the same investigation.
It is impossible tor outsiders to know the truth. South Atricans don $t$ even know the identity of the seven people arrested with Seatholo.
Eventually there may be a trial. It so. It witl take place against a background of detention under the security laws and will probably be accompanied by the usual allegations of torture by the Security Police - allegations are impossible to prove or retute due to the lack of legal sateguards for detainees.
The image of South Atrican justice -and of South African society - will be further damaged. no matter how correct the court procedures.

A government as strong as $P$ W Botha s claims to be should not need harsh and unjust security laws. The courts exist to judge issues of guilt or innocence. Except in the most exceptional circumstances. there should be no provision tor administrative imprisonment or banning that is not authorised by a court ot law.
*日fep texnztnoxx6e

 'sotistfeqs texnftnotabe ano ut trenexd yotym sdeb eqep fuesexd ayt




! fonpoxd sty fo dasn ayt of auo - אftitqusuodsax tenpe aofaxayf sey sotpstqeqs fo dozoərion oud vatdoad moxf pəntioprst poseq axe

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No． 1354
26 June 1981
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
A committee referred to in section 4 of the Publications Act，1974，decided under section 11 （2）of the said Act that the undermentioned publications or objects are undersirable within the meaning of section 47 （2）of the said Act：

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No． $1354 \quad$ Gg 7632 26 Junie 1981 ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
＇$n$ Kommitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publika－ sies，1974，het kragtens artikel 11 （2）van genoemde Wet ${ }^{\text {E }}$ beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling yan artikel 47 （2）van genoemde Wet：

LIST／LYS P81／54

> OpTD6əuәW 7
> - Butmoxa
> 6uṭiəəuṭ6ug ut yxomssotio fseq
suyy H F
－ 6 uț．

 Toutf to sfinsex uo popiomy

pubTəTJJN 」 suey H 5 sخəәM d 0
butwïn $r i$ पoutos ${ }^{\circ}{ }^{\circ}$

uosptiad $\supset \mathrm{N}$－ssth
（TDPəW xə＾TTS）دDə人 PxTपL


（TDPoW əzuoxg）$\overline{\text { IDO人 puoses }}$

чวDә uT quәpп7s 7 seq；әy7 toy


$$
\begin{aligned}
& \text { दCiturua } \partial 7 \mid 618 \mathrm{C} \\
& \text { Action on } \\
& \text { THE Students' Repiesen. } \\
& \text { tative Council of the Alex. } \\
& \text { andensinton Senior } \\
& \text { Secondary School in Craw- } \\
& \text { ford has. criticised the } \\
& \text { victimisation of teachers } \\
& \text { at the school ofter last } \\
& \text { years school boycotts. } \\
& \text { In a Press release they } \\
& \text { say they deplore the } \\
& \text { action taken against } \\
& \text { teachers who supportedus } \\
& \text { throughout? } \\
& \text { At the time a groun of } \\
& \text { teachers at the school } \\
& \text { became the subjects of } \\
& \text { official action which inclu } \\
& \text { ded the withholding of } \\
& \text { increments, and salary } \\
& \text { deductions } \\
& \text { NOOPPORTUNITY } \\
& \text { Temporary staff were } \\
& \text { not given the opportunity } \\
& \text { of joining the staff per } \\
& \text { manently } \text { yow it rumoured that } \\
& \text { further departmental lin- } \\
& \text { quiries are being held, but } \\
& \text { the authorities refused to } \\
& \text { - papəөи } \\
& \text { पsticeqsa padroy } \\
& \text { рие sfrм'sәрочн що } \\
& \text { •ònqsoumeyor ur 6u }
\end{aligned}
$$



MORE than 60 pupils have been suspended from sixs Western Cape high schools following the recent boycott of classes and the stayaway from most schools on June 16 and 17.

More suspensions are expected in what is seen as a Govermment crack down on pupil and student leaders.

- Ten pupils have been suspended from Florida Senior Secondary School in Tiervlei, three from Elsies River, two from Arcadia in Bonteheuwel. Arcada Uitsig 20 from 23 from Uitsig, 20 from Vredenhurg and six from Elswood Senior Seconda School in Elsies River
At Elswood, those suspended include SRC chairpende Marcellus Muthien, 17, and five junior pupils.


## RESULT

An SRC spokesmari said An believed the suspenhey bele the result of an sions wre the result - when incident recently when eggs were thrown at inspectors visiting the school.

Several senior pupils at Elswood are also refusing to write the June examinations in protest against the suspensions.
No official decision on a boycott had being taken, according to SRC sources.



Tlorida Senior Secondary School principal. Mr C J Muller: said the 10 suspensions were the re sult of mupils tearing examination papers.
He said most pupils at his school had boveotted examinations, but the SRC agreed that no pupils would tear up the papers of those who wanted to write some nupils allewrite. Some mupins the gedly wont against the She decision.

Mr A $P$ de $V$ Kempen, the deputy director general of the Department of Internal Affairs, said that pupils had been sus. pended at a number of schools.
He said he was still waiting for reports from the various schools.
He said the pupils had the right to appeal against their expusions to the schonl committees within 14 days.

## CONDEANEB

If the appeals failed, ie it. Secondly, he doesn't plan they would reman permanentle expelled.

Mr A J Arendse, the 1 rector of Education for -...canuirgy rouñ "helping' (or watching). Also, because he failed to plan the job and tell the men the day before, each labourer wastes about half-anhour EVERY day getting to the job he will be doing on that day. (I don't think ours is the only farm where this happens). Thirdly, because of this, he hasn't time to take on 'extra' farming operations.
Q. 5 Are the "traditional" arrangements on the farms that you refer to linked with the survival of African traditional social custom and activities ?

Answer : There are no traditional social activities any longer except drinking and extra-mural sex activity. I have heard two African men lament the breakup of community traditions because the people no longer have the livestock to perform the proper rites associated with puberty, marriage, death, etc. Mr. Hloyi was one of the men, and a school principal was another, who described how the people lave lost many customs because of this.
 of many roles - master spy, journalman, builder and gardener. Speaking from his Johannesburg security company this week, the 43-year-old intellige
Sunday Express: Sunday Express:
started with Republican Intelligence in the early 1960 's. It was an
attempt to co-ordinate South Africa's intelligence-gathering operations for
the first time. the iirst time.
"At the time I was recruited, I was studying for a BA at Wits University. Coetzee (today Major General Johan Coetzee, head of the Security Police) persuaded me to join the fledgling
intelligence wing of the police. "Over the next few years, 1 in trated the South African Communist Party and its various front organisations, tinally reaching "middle management" in the SACP hierarchy time and then, unfortunately, in 1964 my cover as Secret Agent Q-018 was blown when the decision was taken by the police to use me
against Bram Fischer.
"I must point out that during this period as an intelligence officer with Republican Intelligence and the South African Police, I joined several news papers as a journalist.

## 'Spy who lived twice' tells the undercover secrets <br> "Many of my newspaper colleagues numerous fictitious identities. <br> niques to go underground again.

"Many of my newspaper colleague
mistakenly believed I was put there to spy on them. In fact, that was a cove and nothing more.
"When I rejoined the intelligence community in 1970, I was aware of the buch as SAAN - and from that time on I decided that in future I would start my own covers.
"Therefore, all subsequent oper-
ations were done under covers ations were done under covers cre-
ated, financed and run by myself and the Bureau for State Security.
"1 was persuaded, after several years with Arrikaans newspapers in the mid-Sixties, to rejoin Boss by
General Mike Geldenhuys, the present General Mike Geldenhuys, the present
Commissioner of the South African Police.
"I was immediately attached to the clandestine division of Boss and ran massive operations in countries hostile to South Africa - mainly in Black
Africa - in order to spot, train and recruit agents for these networks. "I naturally had to establish sophisticated covers with bases outside South Airica. In order to accomplish
this, I had to establish 'legends', or
numerous fictitious identities. vided access to the hostile parts of Black Africa and other countries. Department, I was an assistant director in the training division.
"My agents outside South Arrica, 1 should mention, included double

- Cabinet Ministers, senior agents - Cabinet Ministers, senior officers in the so-calle agents in Iron mies and even double agents in iron Africa.
"Today, that network has fallen away. During this recent period in
intelligence, I acted more in the caintelligence, 1 acted more in the ca-
 al infiltration.
"This time my cover was to give me access to those countries as a - only one in a 100 of whom knew my - only one in
"The fact. that I had been blown so very thoroughly during the Fischer trial meant that it was no mean reat
of planning and careful preparation of planning and caretul preparation
and application of intelligence tech-
"If 1 bad been seen, for example, in
the streets of Dar es Salaam, I would have been killed.
"At all times there was the possibility that 1 would bump into somebody like Joe Slovo - who is the ANC man behind 'Umkonto We Sizwe' (and all
the present acts of sabotage in South the prese
"He was my Marxist study-group tutor in the Sixties and through him was involved in acts of sabotage. Re
member, at that time 1 was head of member, at that ime planning of the SACP's sabotage section.

During the last 11 years, 1 ostensibly ran a news agency - simply because intelligence work and news gathering are essenvally "This is why in totalitarian states journalists are spies, and they in turn assume all foreign journalists are also spies.
"During
"During this period, 1 was also, for example, visiting lecturer at a West
African university under a cover African university under a cover
name. 1 built up some very good relationships and friendships with relationships and
some of Africa's leading politicians.
"As for my reasons as to why 1 am
finally leaving the intelligence serfinally leaving the intelligence ser-
vices, I can only say that 1 held a vices, I can only say that in held a
relatively senior position in the organisation.
"However, certain sections of the
"Hent intelligence service - as a result of a variety of internal factors - are not
functioning as they should or could. "Secondly, and more important from my vantage point in the organisation, 1 have been able to assess a desperate need for the private sector to gear itself to the changing situation in Southern Africa
"The vast majority of the present
personnel in the so-called security inpersonelin the so-called security infar as petty crime, in-house misappropriation and other police misappro tivities are concerned.
"But as far as Rhodesia and other crisis security situations and experiences are concerned, 1 still have to meet the person in the industry who
can give really valid advice to the can give really valid advice to the
businessman or corporation as to the crisis they will face in Southern Arrica in the years to come. "The significant factor here is that the Soviet-supported onslaught is, and will be, similar to the onslaught in also differ in many respects. I have therefore put together a team of the top security men in their respective fields to provide a service to industry hat will be unequalled


## 'My 11-year spy career in Black Africa' - Ludi

GERARD LUDI's remark able admissions to the Sunday Express were made this week after 1 had disly registered and launched a private intelligence and security co
Johannesburg.
The company, inteligence The company, inteliggence and Security strategy, oper-
ates from the fourth floor of It is staffed by a formidable team of former intelligence agents. military and police of-
ficers and "sleeping partners" - including a retired top member of the American Central Intelligence Agency Ludi, who is managing diwould provide the finest total security service avalable to corporations and businessmen and was geared to cope with the crisis that Southern Africa
would face in the coming years.
He told me he had only re-

- Super-spy Gerard Ludi returns to the cotd after more
than two decades of undercover work for South Africa


## DISTINCTIVE P00LS <br> 1981 RAND SHOW AWARD WINNER

## $\star$ Gold Medal A ward Winner

$\star$ Silver Medal A ward Winner

* Bill Campbell — Pitt Foating Trophy


DSTINGTIVE POOLS coitict us How $786-2508$

786-2509
55-11th Rd

## By MERVYN REES

cently resigned from South Atrica's National Intelligence Service. Asked why he had decided to resign yet again and "go out
into the cold" for the second time, he made three points: - That his Black African network had been wound down; - That certain sections of the intelligence service were not
functioning as they could or should be and


- That he believed there was a desperate need in
the private sector in the private sector in
South Africa for a security service such as that which he and his colleagues had now formed. Ludi's second term as an
intelligence agent for the Bureau tor State Securty was vastly different from the first. . This time he operated as a "spymaster" and ventured repeatedly into Black Atrica, penetrating the corridors of
power in those states as well as in countries behind the iron Curtain.
His trips were carried out
with the aid of false with the aid of false Central
American passports. allases American passports. aliases
and front companies. The aim was to recrut sples for South Africa. During this time. Ludi assumed vanious new identities "legends
in any given year, he slipped into countries under names that included John Peters and Henri Goncalves.
He set up and recruited a
network of intelligence agents - many of them powerful and senior government members - in countries stretching from Ethopia to Angola Ludi also revealed that by "Mr Peters" never sus pected they were acting on behalf of a South Arrican intel ligence agency.
nocently serving a multitude of companies, including for eign news agencies and im port-export agencies dealing in
a wide
commodities.
Unknown to them
panies were fronts.
So successful was Mr Pe ters' cover that he came fac to face with many Atrican
heads of state, including Id Amin, and was even a guest lecturer at a university in one of the Black states
His escapades during the
past 11 years were all the more remarkable and danger-
ous considering the publicity that surrounded him after his

Q-018 cover was reveated dur (2-018 cover was reveated
ing the 1963 Fischer trial.
At the time photographs At the time, photographs of front pages of South Atrica and overseas newspapers. It was revealed that Ludi as a warrant officer in the Security Police, was a mem-
ber of the same secret cell as ber of the same secret cell as
the then leader of the Commu nist Party in South Africa nram Fischer.
Explaining how he re-entered the "inteliigence com-
munity", Ludi said that atter a briet spell as a journalist on Afrikans newspapers between 1966 and 1969 , he had been
persuaded to join the then Bureau for State Security by General Mike Geldenhuys then a member of Boss and Today Commissioner of th outh Atrican Police.
This was in 1970 . This was in 1970. Ludi im-
mediately set about playin his new role - that of a spy master controlling a networ of spy rings that was to even-
tually have more than a huntually have more than a hun-
dred agents scattered through out Black Atrican states and in various overseas countries. Operating behind caretull constructed and fictitious tront companies, he entered targe
African states on talse-name passports and in various guises to recrutt his agents men and women drawn trom all walks of lite.
Ludi also disclosed that he had only recently resigned rom the National Intelligence Service, previously known as Boss and Dons (Department o National Securty .
He had finally resigned after the spy ring and the
team of foreign agents that he had painstakingly built up ove the years had suddenly been wound down.
Though speaking candidly. he refused to give precise de-
tails of the operations he had been involved in: he would not identify the countries in which they took place or the numerous identities and passp
under which he operated. "Nor will 1 ever reveal identities of my agents or the countries



 4 Wx -

Agent Q-018 admits: I did it all a second time around JA SPYMASTER
CONFESSES

| A 6UNA ${ }^{\text {a }}$ |  |
| :---: | :---: |
|  | TEx PRES |
|  | Esceysumb |
|  | By MERVYN REES |

HokET Agent Gerard Ludi, who T , 期lca's best known spy, this week comatessed to the Sunday Express that he went back to the shadow wofta of espionage only four years atter his cover was blown in a blaze of publicity,
Eor 11 years, he ran an extensive etwork of agents and double agents in BEAck Africa and in unnamed, hostile mintries overseas
Iusim the only South African spy ever to peretrate the Communist Party hierarchy in in Africa and who was so successful that t. was sent to Moscow for further training, Sheremat length to me about his second stint
 I.
the Expresscope: Page 2四
 Secret Agent Gerard Ludi, formerly known as Agent Q-018, photographed outside his Johannesburg home this week shortly after he revealed details of his latest spymaster role. Picture: DENIS FARRELL

## SURPRISE!

Now it may be the All Blacks in SA

READ about emergency plans to bring the All Blacks to South Africa if the rugby Springboks are barred from New Zealand through last-minute pressure.

## SASOL,

 the Goverment's gi ant on plant, yes-terday announced nounced
plans for a giant fertiliser factory diately aroused the anger of Triom tycoon
Louis Luyt. Louis Luyt.

- Page 11

New R56-m plant: Now Sasol takes on Louis Luyt

20

THE Sunday Express today exposes a new circulation scandal at Perskor, the Afrikaans publishing house recently rocked by revelapubilshing of false circulation figures.

Perskor in another circulation scandal

- Page 3
- Page 4

This follows the elasi between the two most powerful Ministers'in the Tronsvaal,-Dry Asture Treurnicht ang Mr conie. Bothà Sources say that at an allday meeting scheduled for tomorrow in pretorna, the fight will gee pubici ended 全athoughtas said th at intensive ploting and entrigue still conitinu: es behind the scenes
A rote polan arebeing
laid by both sides and a
surprise Cabinet reshiffle
cannotbonuledout
Howers, the purge is
unikely to cone 6 onnon
How A A Teshuffle - an.
nouncoment may be made
In the week before Pa ar
Hamentstartsonisity:31.
DE Treurnicht S Suppor
ters ate belieyed oo be
unlappy about the way Mryanive Bothatanacked down after challenging the Transvaal Leaderw The his cemoya frompower \% something sowhich could only be given them by the Transvaal head committee A scheme is béng wor ked out to call a special Transwal head committee meeting knowing fuil well that this would exclude the Prime Minister from exercising his influencepte - Dr T rearnictt's suppor atewsunt out Mrt Eanie Bothás spublic challenge was purely a a Transvaal matter:
On the other hand
Cabinet reshuffle could
see Dr Treurnicht vide
Ined as Minister without portfolio

## Insist

The Pitme Minister for
Tikely to insist tomornow
that Cabinet Ministers ao
not impinge on other Cab
Inet Ministers, portfolios

This was the sinob
Treurnicht committed
when he criticised the
labour situation Cormer
Minister, Dr ConnieMMul-
der, was also rapped on
the knuckles. once for medaling in 4 Dr ${ }^{2}$ Ple t
koonhofs spoits stortfolin

THIL Dr - Itreurnicht 4 is
made Minister , withou't
port olloga foint Cabinet
decsion not to medale in
each other's portoltos\%
Which cond comeatat to.
morrows meeting $\xlongequal{4}-2$ will
Effectively strip Dr Treur
nicht of any chance to
make bolicy statements.
While, National Party
commentators aredonce
again staring to predict a
split ing party ranks, the
Leader of the $\mathrm{HNP}, \mathrm{Mr}$
Jaap Marais, thinks it will
occur only once the Pré


- T T Page 3 COIT

|  |
| :---: |
|  |
|  |

.



## Own Correspondent

JOHANNESBURG. - Rassiantrained security police arrested ton Sinuth African security agent Gevard Ludi at the height of the Angolan war withoot realizin's they had arrested thes "brains:" behind a South African spy network operatins throushout hlack Africa and certain Iron Curtain countries.
This was disclosed this week during an interview with Mr Ludi, better known as Q-018, who recently re. signed from the National In. telligence Service formerly the Department of National Security, formerly JSS.

He has now started his own security business.

Mr Luti also revealed that South Africa was training overseas security agents and that many South African intelligence agents had received training abroad.


Spy Gerald Ludi with his new wife, Sally.

## Escape

Limited contact was also maintained with countries hostile to South Mfrica through the Republic's security services.

In an interview this week, Ladi gave details of his amazing escape.
"It was at the height of the Angolan war and I was in Gabon, where I was to have had a training session with agents. When I arrived I found that the hotel in which the training was to have been given, had not even been built yet.
"After two days waiting at the airport, I bribed an airline official to put me on the first available plane. I got a seat on a chicken and goat express' to Ponte Noire, the harbour city of the Brazzaville Congo.

## Charter flight

"Any white arriving there was suspected of heing a spy. I, together with a large groun of Americans, was arrested and questioned about our spying activities.
"We were being held at a luxury hotel. We decided to escape, which was rather easy. We walked down to the hotel reception, paid the bill, called a taxi and took a charter flight out of the country," he said
This was just one of many close shaves Ludi had while masterminding an extensive spy network which brought fim in close contact with black African cabinet ministers and senior government
officials who did not know that they were working for the South African Govern. ment.
Ludi, a former assistant director in the traning department of Dons, roclend the Commmist Party hierarchy to its foundations in 196$\}$ when it was revealred that the man who had rereived training in Moscow, was in fact agent Q.018

## Sabotage section

At that stage he was the head of plannimg of the South Afriran Communist Party's sabotage section.

He was used as the main witness cluring the sensational Rivonia trial and his evidence was largely responsible for the life imprisonment of Fraam Fisher.

Just four years after his cover was blown. Ludi went back into the "business" and started organizinga network of South $\Delta$ frictu agent: throughout black Africa.
He travelled under numrrous assumed names and on different passports. His travals brought him in close con. tact with black African Cabinet Ministers and senior officers of so-called liberation armies. He even met Idi Amin.

## Double agents

Ludi revealed that several of these wore South African agents and that he had also recruited double-agents
from Iron Curtain countrics
This network has now fallen away, but was in operation since 1970 and Ludi said Gouth Africa had received so much information from this operation that Dons were virtually unable to cope with it.

The strain of his doublelife played a large role in the breaking-up of his marriage after 16 years. He recently got married to his second wife, Sally

After serious thought he decided to "go into thescold" again and to start a security business with top security agents from overseas intelligence agencies, such as the CIA, working with him.

## 'Amazed'

"During traning sessions we had several dummy runs during which an agent was required to infiltrate a business and get as much infor mation as possible.
'"Several South African companies were chosen at random. I was amazed to find that in spite of outward appearances, security was virtually non-existant."
Ludi predicted that South Africa was facing a "reasonably tough time in future"

Asked if he would do it again if he had to have his life over again, Ludi said he would, but, wasn't sure if he would take'the same chances he had taken in the past.

## Kipugerstlorfe withollraws <br> Toto - $10630 / 61$ <br> Wiins gramt anver Hig $0^{\circ}$ <br> 

West Rand Buran
The Frugerstorp Town Comeil la:t nisht demded fo \{manomale willaraw its amman brant fo the Iniversite of the Mitwatersrard hecown of the flateburning medinnt.

It also durated that merit study husaries would le temporarily withdrawn.

The council alsn banned the sale of the Rast masary. ine in the municipal area -and decicled in ask the
maver to refuse officiat ineftations to ther murer. sily

The univerity embiom wath lin banned on ali muncipa! proporter and stuments would bo forused trupraray moploment dmeng molidays.
frimeillars and commer emplowers would not be aflowed to atteme func tinus organied by stomente or unirersity staff at the expense of the council.

Onlv one coumetilar, Br Johan Viloncl, a former Natinnatie: MP for the town, voted against the recolutions.

The eouncil woukd re. view its decision when :t was evident that students wave fatlings into line with hehaviour mosasures laid down by their rector, said Mr Flinpie Juman, chair. man of the management rommitter, taday.
$\qquad$
Medisch Contact, 31, 1519
2. Introductory Report, The General Household Survey,

Her Majesty's Stationary Office 1973, LONDON 3. United States Health Interview Survey (USHIS) in | Vital and Health Statistics Series Reports |
| :--- |



By Peter Sullivan, Political Correspondent
Both sides went in today's special Transvaai National Party head committee meeting seeking peace but prepared for war: The 200 -od members 0 the cominittee gathered hilowing \& $a$ ministery
 dies Treurnichty epect Botha today forghis, refusaly to support a motion of conticence, in, his the previ, ous meting support of Mr, bothi expect Dr theurg Gower
underwite
ment's labour policy at ment's labour pglicy at वūo.
 cism.

VALUABLE
Even Mr Botha's supporters acknowledge he should have made his objection known on the Wedresday or Thursday following the speech, or even at Friday's executy 10 minutes before the end of a full head committee meeting , ,
Some sparks were ex
pected to sily in today's meeting, but the end result will almost certanly
be a public show of peace. Howiver Mr Botha * could losc his politicaly valuable vice-chammanciay during the next congress in Wovember.

Thè ägenda for today's meeting kicked off with opening speecies from Mr Botha, after which the me boting was thrown open for discussion from the floor: ".

I would like to suggest that the best starting point is
the:

If it can be shown that these three measures can be
gathered accurately in an economic way then it should be of great service to assist with the health care in the presently poorly monitored areas


әy7 u！quepn7s 7 seq puoses 247 xO
Gutixng uon M J
－uotfonxfsuoj butplting to for！qns


> PIDMD ON :III
> иәәу M07 y $\forall$ : II
> suotssas 0 O N: I
8 yfxnof ‘px！ 47 әч7 ut III pud II
＇I soṭmouooz Gutptrng fo sesxnoo ayt
səz！̣d $\forall 17$

7fTMS y d
－$ә$ otfonsd tDuotssefoxd
uT syx





Kəy्र 3 d
－Kpnfs fo xdo人 Kub uṭ



## Ruthelezi quits the ＇constellation＇batik <br> Chief Gatsha Buthelezi ．．． ＂price too high．＂ <br>  <br> Ny Derrick Them <br> Chief Gatsha Buthelezi． the Chief Minister of kwaZulu，has withdrawn from the Constellation of States＇Regional Develop－ went Bank of South Africa－because＂the political price is high．＂ <br> Tine bank，which is headed by Professor Jan Lombard and is a brain－ child of the Prime Minis－ tor，Mr J W Botha，is 10 Ewe soft loans to states in southern Africa for dele－ loment．just as the World Bank does for un－ dead veloped Third World countries． <br> ＂We were first offered full membership as an <br> area mede South Arian control，but then this was changed to constituent nembriship because ven－ da，Transkei and Bophus－ thatswana were offered full membership，＂sail Chief Buthelezi． <br> ＂This compromises because，if we accepted．It would mira we recognise Vonda．Transked and Bu－ phuthatswana as truly in－ depending countries－ which they are not．＂ <br> In said he doubted that Swaziland and Lesotho would recept membership of the bank． <br> He thought the Govern mont＇s priority in setting up the bank would be to give fintmeial aid to areas <br> under its control． <br> ＂Reluctantly＂we have had ：o withdraw because the political price is too high in pay＂ <br> 教• said a decision to for tally withdraw had been taken last week and a letter had been sent to the bank． <br> ＂As long as the apart． hid policy is practised，I cannot scr ourshues and former protectorates surf as lasolmo and swaziland taking parr．＂sad Chef Butbeléri． <br> Professor Lombard and two sinter officials of the Reserve Bank，De rip Nock and Dr Groenevald． were not avallable for comment． <br>  <br> 

sṭMəך roK．$x_{d} H$ O
－әotzond tDuotssefoxd fo




PTo6pax $う$ sst
－ID aK рхтч7 UT
quepnis ubuom 7 seq 247 Jot əzTIX TDTTOWシW TपOう KTTOW

子xododdDy $\forall d$
－səsanos do！pm px\＆pud pub＇fit pə7eTduos KTTJO700fstifos soy om quepnzs o Io j

Karyoung $\ddagger d$ IDo 47XTS

|  | STAATSK <br> VAN DIE REPUBLIE repubuc of GOVERNMEN $\qquad$ BUITELANDS POSVRY. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| (327) PRETORIA, 3 JULLY 1981 |  |  |  |
| WERMENTSKENNISGE |  | GOVERNMENT NOTICE |  |
| DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE |  | EPART |  |
|  'n Komite bedoel in arikel 4 van die Wet op Publi- <br>  <br>  van genoende Wet: |  | No. 1425 3 July 198 undesirable publications or objects A committe referred to in section 4 of the Publici tions Act. 1974, decieded under section II (2) of the seail are undesirable evitinin the meaning of s sccion 47 (2) of the said Act: |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| 57 |  |  |  |
|  | Putiatan or ote |  |  |
|  |  |  <br> Agostinho Neto <br> Zealand <br> Novosti Press Agency Publishing House, <br> IC Mascow <br> AEJ, Stuttgart; BDKJ, Düsseldorf; Antitionsstelle Südliches Afrika, K | $\begin{aligned} & \begin{array}{l} \text { (a) }+ \text { (e) } \\ \text { (e) } \end{array} \\ & \text { (e) } \\ & \text { (e) } \\ & \text { (e) } \\ & \text { (e) } \\ & \text { (e) } \\ & \text { (e) } \end{aligned}$ |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |



Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Strect, Private Bag X85, Pretoria, 0001

## Q-018 puts secrets behind as he starts a new life with a new wife

## The spy who came ${ }^{\text {sam }}$ in from the old game <br> By Jean Waite <br> you learn the basie <br> whick perhaps uncon

Secret agent Q.018 he was; 007 he's not and It is as difficult to imagine spymaster Gerard Ludi surrounded by buxom blondes as it is to picture James Bond eating pap and wors.
Spies, like railway clerks and company chairmen, come in ath Africa's man in the field, Gerard Ludi, who recently resigned from the country's introlligence service after a career spanning near1y 20 years buying and selling secrets from Cape to Cairo, might Hape to as easily have been an encyclopaedia salesman or an office manager.
Tall, slim and shag. gy, the 43 -year-old for mer intelligence agent exudes an easy charm and confidence tha have obviously done much to open top eir cle doors and set uir guarded tongues wà ging.

He talks about his years balanced on the knife-edge of danger as knife-edge of danger if it were no more than running
"It's a management function, processing information, and once
techniques there's lit tle difference between selling sweets and buy ing defence secrets."
His 28-year-old wife of three months, Sally, doesn't agree. She at least is relieved that the days of disappearing for weeks, of slipping in and out in the ping in and our, though they both insist that they both recent marriage had nothing to do with had nothing to decision to retire from active service.

Nonetheless, they are both aware of the strains such a life has on a marrage - it played a large part in the break-up of Ludi's first marriage of 16 years.
If Gerard Ludi looks an unlikely spy, Sally Ludi seems an unlikely wife for a spy.

Tall, slim and softly Tall, slim and softly
spoken, she works as a spoken, she for a large bookkeeper for comy. She knows all about her new husband's past and married him against the advice of friends and family.

They met four years ago through one of his cover operations as an importer-ex porter. though she didn't know it at the time.

They share a large, modern house in Wit. koppen with four dogs
sciousiy reflect their different personatities - a maltese pendie and wire-haired terrier for her, two imposing ridgebacks for him

There is no special security around the house. Ludi feels there is no danger in that direction.
"I'd worry more if I were worth a few million - I'd hardly consider myself a worthwhile target," Ludt said.

What makes a man become a spy? "Ideals initially." he said.

Ladi was recuited in the early 60s from Wits Universitr. "Most universilties in the world have at least a dozen intelligence organisations active on campus, and certain universities are regarded as hardy perennials," he said.
"At that age students are highly ideologically motivated, whether to the ted, whether to the left or right, and to
recruit agents you recruit agents you
need a merger of need a merger of
ideals and material deals and material
sense.
"We had a format for recruits: 'balanced ideological material motivation' - you must get paid as well, - you can't eat ideals."


Top South African spy Gerard Ludi - now in from the cold - and his wife Sally.

It seems incongruous that a white agent could have operated so long and so successful ly in black Africa.
"At least one in 10 Whites you come across in the black states is working for some intelligence organisation or another - it's a crow-
ded field," said Ludi.
Now it is all history. There is still a fortun of secrets locked away. They will remain un told as Gerard Lud embarks on a new phase of security with his newly formed private intelligence and security firm for which
he has recruited a former CIA officer and mer CiA oficer and Life looks to be a Life looks to be a the duller tran Will he miss it? "No," says Gerard Ludi. "Yes," says Sally Ludi. "Yes," says Sally
Ludi. But it's warmer Ludi.
inside.

W4つ IO
 snotidoftxow fsow ouf 6utf7twqns
(xəpun xo sxDe人 ge) quapnzs oy7 tog


No. 1397
3 Julie 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.-SAAYMAN IN DE JAGER
Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ri-han Saayman, woonagtig te Van Eedenhof 28, Louis Trichardtstraat, Parow, te magtig om die van De Jager aan te neem.

No. 1398


## WET OP VREEMDELINGE, 1937 <br> VANSVERANDERING.-SCOTNEY/IN McGREGOR-LANGLEY

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), John Leo Scothey, sy vrou Sybil Hillary, gebore Burton, en sy kinders Robert John McGregor-Langley, Steven William McGregor-Langley en Grant Matthew McGregor-Langley, wolnagtig te Delvillelaan 20, Glenwood, Durban, te magtig om die var: McGregor-Langley aan te neem.

No. 1402
3 Julie 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2.) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME. - SAAYMAN TO DE JAGER

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act. 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ri-han Saayman, residing at 28 Van Eeden Court, Louis Trighardt Street, Purow, to assume the surname of De Jager


## CHANGE OF SUKNAME.-SCOTNEY TO

 McGREGOR-LANGLEYThe State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise John Leo Scotney, his wife Sybil Hillary, born Burton, and his children Robert John McGregor-Langley, Steven William McGregor-Langley and Grant Matthew McGregor-Langley, residing at 20 Delville Avenue, Glenwood, Durban, to assume the surname of McGregor-Langley.

No. 1402
3 July 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the-said Act:

| LYS/LIST P81/56 $\quad 3 / 7 / 81$ |  |  | 27 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortringer Author or producer | Arikel Section 47 (2) |
| P81/3/7 <br> P81/4/64 <br> P81/6/12. <br> P81/6/109 | Pride's Court <br> Attachments. <br> Smash. <br> Television \& Home Video-Vol 3, No 3, March 1981. | Joy Carroll <br> Judith Rossner <br> Garson Kánin. <br> Link House Magazines Ltd | $\begin{aligned} & \stackrel{(a)}{(a)} \stackrel{+}{+(\text { b })} \\ & \text { (a) } \\ & \text { (a) } \end{aligned}$ |

## No. 1403 <br> ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

' $n$ Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasies of voorwerpe aldus ongewens verklaar:

No. 1403
3 July 1981

## UNDESIRABLE PERIODIC PURLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publications or objects to be so undesirable:

| Inskrywing No. <br> Entry No. | Publikasie of voorverp <br> Publication or object | Skrywer of vorthringer <br> Author or producer | Artikel <br> Scition <br> $47(2)$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/6/109 ......... | Tclevision \& House Video- <br> Vol 3, No 3, March 1981 | Link House Magazines Lid | \{al |




 -о uहл $\downarrow$ [




# Why the 

TWO centuries ago the tides of European history ebbed and flowed. As they ebbed they left stranded at the ends of the earth two peoples who suffered much as a result and who both seemed to have poignant and intractable fates, the French Canadians and the Afrikaners.
The Canadiens have come through. They are no longer oppressed by the
Ango-Canadians they ano longer sunk in rural poverty, they need not fear Anglo-Canadians, they are no longer sunk in rural poverty, hey need net faking
he contempt of their fellow-countrymen any more. Instead, they are tal their revenge, maybe by breaking up the country.






 The emburrgeise
Boers continues.
Not all Angis by any means
rich or port,
popose he hov






 even of hem.


DF MALAN

 it is just comprendre.





 canned im music was atctally
phayse. in the bat of the opera
holse.)
There was silence in the din-
int car The man oposite $m$ en
hoat

 to be one
He was on holidy from his
farm in the Norther Trans-
fin Yail ne thid me, as he begana to
talk with the unafiected charm Afrikaners often
they talk at all













A



 emies metimes it quotes foreitign

 slaunh on the philiosonical ba

 corruption and
(no hard task).




 angala".


HERMANN GILIOMEE
Spohe of SA's tuture The Arikanest have an un-
 Apropos of something else,


 ${ }^{\text {A generation later litile bor }}$
 ery of the Engishe, has all The tireat to national exis

 quitesisis:
Ple
Maar die man wat sy
deelname weier is die man wat sy nasie -"The man who does not play his hart, murders
nation in
Giliomee is an historian who



 This proves to be very char:
acterstic. We did ounch on poil
 his head to see my reaction.
Pernhas there was none. He
Pent


 ister, whom my companion
not thold in high regard.

 worrdy was
conmunis.s.


## It is widely

assumed they face extinction

ALAN PaTON

W hich is to say that he re- the noton that Afrikaner Around Stellenbosch, 50 km
northeast of Co Cape Town, he
 like nowhere else. The town
lies in o broad valiley surround
ed by hills which look like Lake
 liry, and there are many idyllic
estates.
Several people in Johannes-
 nalism or business or whatever
and retire to one of these
farms. People say the esame sort of
thing in the Freet street bars
where they have fled from where they have flied fron
their editors or wives; but they don't have the special tension
of living with all South Africa's of living with all South Africa's
problems, and they dont have
the extreme contrast between the extreme contrast between
the nastiness of Joburg and the
tranquillity of these Cape This was where the Boers
came from, where they iliver
for *="wiziz
epulilye to describe the ne
equilibrium". is "violen equilibrium
Giliome asked if I knew "AA
Saraet War Po Pace, Alistair
Horne's book about the end of Horne's book about the end
French Algigeria, vividy de seribing guerrilla war in
countryside and town, terror
and counter-terror.
I sid that $I$ did. . se smiled.
"It's the best book about South iuish power voluntarily or
mmediatels.
Everyone knows that Everyone knows that internal
and external pressure on the But thoughtful observers nev er underestimate the power of
the Stat or the tenacity of the
Nationalists, and the tast few
Net then thent veks have seen the toughes
Measureso frepression since Masures of repression
Minister. nationalism can be seen as even of racism in the sense
that it existed in North and
outh deensive, its tradition is pessisi-

But it is imposslie no to

 Everyone knows that Nation-

 mestizos, halif-castes, descend
eef from the frican and Malay
Ives who worked in the Cap laves who worked in the Cap
in the eary daysers. and from
heir Dutch masters.
 der stel, ene frrst Governor of
dhe Cape in thith century,
has partly non-white. It is hard but important to sum is fand that Airink. It 1 .t was
solved as a form of defence.
 sin of mofst white racisismil ori-
the
hreat of black men to white


N oot so in South Africa. The
Immoratity Act was designed
to protect white men from
themselves. In the days when the Act was rigorously enifreet that there
with such effect many suicides of Afrr-
keren
kaner men. Behind this lies the dread of
losing an ethnic Identity, and
behind that tin turn is the unspo.
 which ming ing the categoris-
ing on whichanartheid
is invevitably artificial. In was talking to Franklyn
Son, heat of he colourad Pen-
insula Technical College. "We don't have segregated
pubbic transport tin cape Town sit naxt means stwo chaps can



 racial snobbery to to
pass for white.)

remint see Mr Sonn is iself a reminder of what has bet
done to the coloureds. 1 light
dook a taxi from my hote But the college like the co co
oured University
ofn the Wes ern Cape - and like the people
who atitend them has bean
put kilometres outside town. My taxi-ride cost R25.
Sonn talked about the tions from Cape Town. One
place, District Six, has become
notorious. It was an ond ouarter where families, mostly, but not
nill coloured, have lived for Then they were told that Dis-
triec Six had been redesignated trict Slx had been rededignated
under the Group Areas and that they must move
(much of the istrict is now
empty
 Some coloureds are old
enought to remember the days
before apartheid. Sonn says
 that generation passes ave away
the Goverrment
worse problem on its hands. The old docile (or broken-
spirited) coloured are being mene the people who
Cape Town in 1980.





Is that answer to the ques-
tion the right one? some Afri-
kaners speak as if their lansage was doomed, presag.
the extithtion of the nition.
Two Arikaans novelists a
 Coetzee sald recently that
Engilish is vital to South Africa
as $i$ its link with the outside


> Will they fight to the end or adapt?
A

The Great Trek centenary betore the opening of the víuricừinco

hanNes smith
is a mixture of eccentric,





Political Staff CAPE TOWN - Views of the Minister of National Education, Dr Viljoen, on the : coloured people have been criticised by a leading. Stellenbosch academic as "a kind of. racism which is morally objectionable."
The criticism has come from Professor $J J$ Dege. naar; head of the department of political philosophy at the University of Stellenbosch, in a letter published in the Cape National Party mouthpiece, Die Burger, at the weekend.

Quoting from Dr Vil. joen's writings, Professor Degenaar wrote that Dr

Viljoen had turned down the idea of "brown"Afrikaners" because he saw the Afrikaner in a basically racial context.
Dr Viljoen had linked Afrikaner identity with race purity.
He had stated among other things that without the maintenance of white racial purity' "the Afrikaner is no longer"an Afrizaner:":
Frofessor Degenaar said Dr Viljoen's attitude was all the more disturbing in the light of a plea from him that immigrants should be taught Afrikaans so that they could be drawn to the Afrikaner peopie: :

I : ND G Sessions

## II : A R Low Keen

## III: No award

S A Brick Association Prizes
For the best student in the subject of Building Construction.

C $W$ von During
For the second best student in the subject of Building Construction.
K Strong

URBAN \&
REGIONAL
PLANNING

Student Planners Award
For the student who has shown greatest promise at the end of the first year.
M P Morkel

ANY day now, the annual consolidated list of people estricted in terms of Sections 5 and 9 of the Internal Gazette
It is commonly known as the "banned list". If
records kept by the Rand Daily Mail are correct, the records kept by the Rand Daily Mail are correct, the names of 169 people will appear on it.
have been placed under house arrest gatherings, some have been banished to places far away from their homes, some have to report regularly to the police, thers may not continue the type of work they did before, and a number of them have opted for exile broad
The "banned list" tells only part of the story of the
vast inroads made by the Government into civil liberties over the past 30 years.
The Rule of Law has been abrogated. The Government now has wide-ranging powers to control the movement of South Africans, to affect their choice of reading and viewing matter, to limit their freedom of
court.

Apart from the annual "banned list", three other lists exist: one is of people alleged to be officebearers, officers, members and active supporters of the outlawed Communist Party of South Africa rits and one mainly of people who left South From lists of Government Gazettes - dating back to 1962 - given by the Department of Justice, the "Mail" has been able to put together more than 700 names still affected.
According to the Institute of Race Relations, more None of the people in the four lists may be quoted except by permission of the Minister of Justice, or if hey appear in a court of law, or occasionally, if they parliament or the United Nations.
These tists the United Nations.
Security Act, renamed in 1976 from of the Interna of Communism Act of 1950.
In addition, nearly 30 organisations and publicaions have been banned under the Internal Security Act, and 11 organisations outlawed in terms of the Inganisations Act Pan-Africanist Congress, the CPSA the Congress Democrats, nearly 20 black consciousness organis ons, and newspapers such as The World and Week end World.
The Government can also detain people indefinite without trial under Section 10 of the Interna ecurity Act.
The General Law Amendment Act provides for up 14 days detention without trial. The notorious Section 6 of the Terrorism Act provides for solitary etention for an indefinite period without access to People can also Criminal Procedures Act. Meetings can be banne under the Riotous Assemblies Act - as were June 16 commemoration services in major metropolitan areas last year.
events - are banned
These are usually described as "political" laws Another major "political" law which prohibits free association is the Improper Political Interference Act, preventing people of different races from being members of the same political party
the 1960s of the mixed Liberal Party and the exclusion of its black members by the then Progressive Party
Other "political" laws place serious curbs on The ofssociation and movement

- The Immorality Act forbids sex between whites - The Muxed Marriages Act
whites and others; - The influx control, or pass, laws restrict the mobility of blacks; - The Group Areas Act designates living and business African citizenship. They cannot own land in "white" South Africa;
- None of the
- None of the black groups - coloureds, Indians and - Africans - have the vote in Parliament; movement of Indians, although it has been rovincial great deal in recent years. This system also requires non-Africans to have permits to enter the townships; - Education for different races falls under separate Government departments;
- The Separate Amenities Act legalises race dis-- The Prisons Act and the P
tions on what newspapers Poiice Act place restricconditions and police activit
- Under the Drug Abuses Act, people suspected of peddling drugs may also be held indefinitely without trial; - Apart from the normal criminal and civil laws, other legislation limiting public knowledge includes Defence Act, and the National Key Points Act, dealing with what the authorities can declare to be strategic installations,
- In addition to publications already banned under the Internal Security Act, thousands of newspapers, stage shows and even T-shirts have been declared undesirable under the Publications Act by the
censors".
No figure is available for the number of items 40000 . Much of the material concerns pornotraphy but serious lit; iry and political works have also been banned.
Films and stage shows are still censored regularly. Lists of undesirable publications are issued weekconstitutes an offence. In others, distribution is forbidden.
In the past few months, the Government has
cracked down on student and trade union leaders. Six cracked down on student and trade union leaders. Six Act. Scores of people - estimated at between 120 and 200 - have been detained
are the responsibility of the Minister of Justice Those held under the other "security" laws are the The police have not disclosed the num


Bannings and detentions without trial In recent weeks have received widespread publiclty. But they tell only part of the story of arbitrary official action. Political Reporter AMEEN AKHALWAYA assesses the inroads made into civil liberties by the National Party Government over the


SILENCED VOICES: from top left. Dr Albert Dadoo, Mrs Helen Joseph, Mr Robert Sobukwe and Mr Oliver Tambo
detained in the past two months. The Police Directorate of Puble Relations usually confirms or denies it. In recent weeks it has confirmed detentions without disclosing the law under which people are held, except to say: "Under security legislation". Newspapers run the risk of prosecution for publish-
ing claims made by detainees. They also run the risk of prosecution for quoting people who are banned or listed. And they can also face prosecution for quoting the writings of listed people now dead, or who are now longer listed

Thus, the late Bram Fischer, a former leader o: the Communist Party, still cannot be quoted. Hig name appears on the ist
The name of South Africa's most famous prisoner, of the lists. Mr Mandela was jailed in 1964 with other ANC men after the "Rivonia trial". Quoting him might be construed as furthering the aims of a banned organisation.
So would quoting another ANC leader and Nobel Peace Prize winner, the late Albert Luthuli.
Steve Biko's name was withdrawn from the banned Quoting him might be construed as furthering the aims of the banned Black People's Convention or Saso.
A similar risk arises when quoting the late Robert
Sobukwe, leader of the banned PAC Mr Sober sobukwe, leader of the banned PAC. Mr Sob three years for incitement in 1960 . On his release, he was detained without trial another six years on Robben Island in terms of a special provision - which came to be known as the Sobukwe clause - in the General Law Amendment Act. In 1999, he was banned and banished to
The "listing" of people and the bann
sations and publications started in earnest in the 960s. First, the ANC and the PAC were banned. Umkonto We Sizwe (Spear of the Nation) and Poqo eputed to be their military wings outiawed and epuned. That was in 1963 , when several other alsa sations were outlawed
Hey include Dance Association, SAA Footbal ague, rootball League and Football Club. It is It is possible thes bodies were about
It is possible they may have been linked to the nvolved in the rivalry between the various sports odies at the time say they have never heard of suich organisations.
In 1962, the (white) SA Congress of Democrats was banned. Together with the ANC, the SA Indian it had seven years previously signed the Freedom; Charter. According to law academics, the charte itself, if published in pamphlet form, is banned. In 1964, the African Resistance Movement was Party", the was the South Arrican Communis regarding the Communist Party of SA any loophole egarding the Communist Party of SA.
A relative lull followed for the next outlawed. Soweto erupted in 1976 and Steve Biko died in detention in 1977. The then Minister of Justice, Mr J T Kruger, declared war on black consciousness and criminal petivity a and criminal activity began.
Weekend World, the publication banned 17 black consciousness organisations - in cluding Saso, BPC, the Black Women's Federation and the Union of Black Journalists - as well as the Christian Institute.
Instute's director, the Rev C F Beyer vaude, was among a number of prominent people Soweto Dr Nuato Monlana and his colleagues on we Percy Qoboza and Agrrey Klagete were joung thos detained under the new "preventive" Section 10 of the Internal Security Act.
The big crunch for individuals first came in 1962 The Government published a list of 436 people - 129 whites, 307 Africans, coloureds and Indians - alleg edly connected with the CPSA.
listed was Rashid Cricket Union, who is avowedly anti-communist. His and several other names were withdrawn from the list two years later
tween 1964 more names were added or deleted be tween 1964 and 1980. Today, 423 names - 158 whit and Prominent - remain nant exiled member of the CMr Joe Slovo, a domitral committee and the man said by the Government to be the mastermind behind sabotage acts in the Republic, his wife Ruth First, and the leader of the SA Indian Congress, Dr Yusuf Dadoo
37 people alledy connected with a similar list of Democrats. Six more names were added to later Much-restricted Mrs Helen Joseph's name appears on both the Congress of Democrats and the "banned" list. Mr A K Docrat, of Durban, is on the CPSA list and was being under house-arrest for 22 hours a day Security Act, banning orders have to be served personally on the affected people.
Many people whom the Government wanted silenced had left South Africa. Because they could not classified in the Communist Party could not be naming them was issued
naming them was issued
leaders Mr oliver Tam that list are exiled ANC Thabo Mbeki, the PAC's Mr P K Leballo and Mr Edwin Makoti, Prof Dennis Brutus, president of and Ronald Sical Modisane, the late Can Temba and Ronald Segal, and Arthur Goldreich, who esSouth Africa also has about 500 ers", or as the Minister of Justice, Mr Kobie Coetsee, describes them, "prisoners sentenced for transgressions against the security of the State'
MP Mrs Helen Surman, who has for many y MP Mrs Helen Suzman, who has for many years
been in the forefront of protests against the inroade into civil liberties, says 492 of them are on Rohben Island, 38 serving life sentences. Among whites, Dennis Goldberg is serving a life sentence. Commenting on the number of people banned $\mathrm{o}_{1}$ listed, she says: "It signifies the astonishing extem
Africa." the wildest stretch of the imagination", be regarded as communists, and that Section 6 of the Terrorism Act is bein
intended.
After the era of Mr John Vorster as Minister of Justice in the early 1960s and that of Mr Kruger in the 1970s, Mrs Suzman believes that the recent spat of delenions and banniggs point to South Afs "There was a time when such actions would caused a public outcry. Today they are accepted witt: barely a whimper," she a. ls ruefully.

Political Reporter
BANNED Natal journalist Mr Marimuthu Subramoney has been told to report to Security Police in Durban this morning after police searched his home according to his wife，Mrs Thyna Subramoney
She said three Security $\mathrm{P}_{0}$－
licemen visited their Verularn home on Friday night，saying they were on＂a routine check－ up＇．No pohice comment could be obtained last night
Mr the time of his banning Mr Subramoney was a national vice－president of the Media Workers＇Association of SA．

\％NVA8！

## 6uoxis y

－uotzonizsuoj butpteng fo zoo！qns
әч7 u！fuəpnis 7 seq puovas $2 y 7$ xo」
Gutsing uon M J
－Hotzonxfsuoj butpltng fo foo！qns


PIDMD ON：III
uəəy MO7 y $\forall$ ：II
；
suotssas $90 \mathrm{~N}: ~ \mathrm{I}$
－人tə人tzoədsax sxda人 yffttf
8 y7xnof＇pxT47 a 27 uT ITI pud II
＂I sotwouova Gurpiting fo sesinoo 247


7ficm y d
－әotzondd touotssafoxd uT syxim fsay6！4 247 Gutupozqo quəpnzs ayz tof aztid，siokonxns


Kəy $\rho d$
－Kpnzs fo xpâ kuo u！




WITH each passing day that brings violence of one form or another whether in border areas townships or elsewhere, and with every act of sabotage marking the revolutionary's determination to overthrow white rule in South Africa, the Prime Minister's warnedof onslaught becomes more total, as do the measures of the counter offensive.

Inevitably the conflict brings with it a widening sweep of security legisiation - and with it a danger of another kind. That is that in the clamour for more of one thing there will remain less and less of another - the publices right and need to be reasonably informed. In the process of denying information to the enemy, the blanket of censorship is in danger of becoming so sti fling that the spooks set loose by rumour cause alarm and despondency more damaging than the truth

## Yes, security is vital (and but so is ${ }^{2}$ information

vision, of course, is said not to be meant for those who 'play the game', but those who are silly enough 'to underestimate the Govto undes determination to ernment's determination to maintain law and order as the Prime Minister has on occasion put it.
All these laws are intended only for those bliksems who don't understand, as he spelled out on Jtane 14 last year, that they have had their 'final warning'.
Well, I have no quarrel with stern measures to deal with saboteurs and their like and there can be oo question that there are times when there are things which the public is best left in ignorance of but those occasions are exceedingly few.
What I find objectionable and questionable is the way the Government has gone about dealing with its problem. Excess

## Under intolerable strain

In the process the scale by which our society's freedoms and basic rights are judged comes under intolerable strain. On the one hand authority, given to overkill and through its bloodline of kragdadigheid wanting as much heavy weaponry in its armoury as possible, demands all to 'donner' them with. On the other hand its subjective view of a newspaper's contention that the public should be told as much as possible consistent with the country's security is rather that the mense daar buite' should be told only so much as it is felt they have any need to know. Those with the power acknowledge, but brush aside, the contention that more and more padlocks on the mind do little to still fears or explain away what's going thump in the night outside or lighting up horizons where there should be darkness.
Each new restrictive pro-
oozes from the statute book and overkill and arrogance abound in the 'we know what's right for you' syndrome.
There was more than a touch of it, for example, in the parliamentary debate last year on the Second Police Amendment Bill which prohibits publication of 'unauthorised reports' giving details of any police action to combat terrorist activities. The Bill gave the Minister of Police the the minister of publicaright to prevent publication of arrests and detentions.
When criticised for demanding such sweeping powers he said the Bill would be applied 'selecwould be applied not be used to stifle 'legitimate criticism', by those who fell into disfavour being whipped off the public stage into limbo.
The trouble which $I$ and any other newspaperman have, of course, is that if laws are applied 'selectively' it makes it impossible for anyone to know - othfor anyone to know - other than perhaps the minisPolice - whether a report could lead to prosecution. The answer to that one, no doubt, would be that if you don't know all you have to do. is Mek bectuts if you

## JAMES MCMILLAN

the minefield of legislative curbs on publication in South Africa were further South Afra as they were with the National Key Points Act.
This provides for a fine of R20 000 or five years im prisonment or both for payone who ignores a Defence Force directive to Defence Force directive to point installations and, of interest here, a similar fine or three years (or both) for anyone furnishing - or publishing - infor mation about any incident at a key point without the permission of the minister the chairman of the National Key Roints Committee, or those designated by them.
In so far as the provision of additional or more effective security is concerned, General Denis Earp, chairman of the National Key Points Committee and deputy chief of mittee operations, says the days of the watchman armed with a truncheon. sitting next to his brazier are over.
Hrameleeone d
'It is immoral to expect a security guard armed only with a truncheon or knobkierie to face a trained terrorist armed with an AK 47 rifle', says the general. I heartily agree especially when in many cases he earns a pit mance as a wage.
ance as a wage.
But the other provision in the Key Points Act about not publishing any thing without permission turns out in its application to raise a few guestions if to raise a few guestion the method of its application then certainly its fairness.

Being a little naive per haps I had thought that the sort of guidance which would be fortheoming from the Censor-of-Key-Point Happenings would be that a newspaper would be told, confidentially of course, when any place fell couthin the Act But wirned a few days ago learned a few days ago that this was not the case. No one will be told what
§̧̛̣ tulless dil lepulis Ul
incidents of these unknown places are referred, 'we'll throw the book at you', to use the words of one of the censors-in-chief. And that means that to the minefield of more than 100 laws prohibiting or restricting publication in South Africa there has now been added editorial Rixs sian roulefte performed blindfold.
The effect of all this "selective application' heightened by roulette penalties running into thousands of rands, is to make the gathering and dissemination of informa dion that mucli tion that much more difis cult. Its intimidatory effec could result in a lot less being published than should be available for people to make objective judgements.
A steadily narrowing perspective leading finally to a head-in-sand stance of an ostrich may be momen tarily comforting - that is while all the bogymen can be kept out of sight - but in the end there is no point in trying to wish

## ss are over

things away.
A relatively mild example of the sort of unexpected shock that can result from censorship of the kind applied in the former Rhodesia by Mr Smith's Government was that pro vided by the victory of Mr Robert Mugabe. Whites, denied much information of what was going on and particularly how the Patriotic Front was faring - were convinced Bishop Abel Muzorewa was going to win or that at worst he would have to share power with Mr Joshua Nkomo. They are still trying to come to terms with events and, sadly, Mr Smith's credibility - right up to the end his government was claiming it was getting on top of terrorism - is in tatters.

Security is vital to a nation under siege, but so is information. And bureaucrats on their own are not always the best people bold.

En nademaal die Groot- en die Klein-Klaas Voogdsrivierbesproeiingsdistrik en die Klaas Voogdsrivier-hoofbesproeiingsdistrik by onderskeidelik Proklamasies 205 van 1954, 9 van 1920 en 224 van 1974 ingestel is en die hierbo bedoelde vereiste aantal eienaars in genoemde besproeiingsdistrikte ten gunste van die samesmelting van die drie distrikte is;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die gebiede wat die Groot- en die Klein-Kiaas Voogdsrivier-besproeiingsdistrik en die Klaas Voogdsrivier-hoofbesproeiingsdistrik uitmaak, soos beskryf in genoemde Proklamasies, nou saamgesmelt is in een besproeiingsdistrik waarvan die naam die Klaas Voogds-besproeiingsdistrik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

## M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:
C. V. VAN DER MERWE.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

## No. 1440

10 Julie 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

And whereas the Groot-Klaas Voogds River and the Klein-Klaas Voogds River Irrigation Districts and the Klaas Voogds River Main Irrigation District were constituted by Proclamations 205 of 1954, 9 of 1920 and 224 of 1974, respectively, and the required number of owners as stated above in the said irrigation districts are in favour of the combination of the three districts;
Now, therefore, I hereby declare that the areas which constitute the Groot-Klaas Voogds River and the KleinKlaas Voogds River Irrigation Districts and the Klaas Voogds River Main Irrigation District as described in the said Proclamations shall now be combined into one irrigation district, the name of which shall be the Klaas Voogds Irrigation District.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirteenth day of May, One thousand Nine hundred and Eighty-one.
M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:
C. V. VAN DER MERWE.

## GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFEAIRS

No. 1440 Ca 765432 July 1981 UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undersirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYSAIST P81/58

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Artikel 47 (2) <br> Section 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/4/98.......... | Secrets.................................................. | Unity Hall | (a) |
| P81/5/33............ | See it again, Sam........................................ | Carter Brown ............................................ |  |
| P81/5/36.......... | Next, The ............................................... | Bob R | (a) |
| P81/6/46. | Lady Susan's Cruel Lover ................................ | Joan Ayres ... | (a) |
| P81/6/59.. | Sorority Sinners . ........................................ | Simeon Morris | (a) |
| P81/6/42.......... | I Confess ............................................... | Chnis Harrison.............................................................. | (a) |
| P81/6/135 ........ | Sleutelhouer met foto's van naakte meisies aan beide kante in perspex gemonteer/Key ring holder with pictures of nude girls on both sides mounted in perspex (Voorwerp/Object) | Nie vermeld nie/Not stated ............................. | (a) (a) |
| P81/6/48.......... | Lollipop Girl........................................... | Chris Harrison $\qquad$ | (a) |
| P81/6/74.......... | Graffiti: The writing on the wall ........................ | Mark Bark | (a) |
| P81/6/44.......... | Joy Ride ................................................. | Godfrey Ramdagger | (a) |
| P81/6/39.......... | High School Sinners ..................................... | Joseph Artowsmith $\qquad$ | (a) |
| P81/6/66.. | Three's Company $\qquad$ | Woseph Arrowsid Council of Churches, Switzerland......................................... | (e) |
| 81/6/158......... | Namibia: The Struggle for Liberation................... | SWAPO, Lusaka, Zambia | (e) |
| P81/6/160 ......... | Namibia-Today-Official Organ of SWAPO-Sept/ Oct 1975 |  | (e) |
| P81/6/161 ........ | Isandiwana-Revolutionary Effort of Azania"Bobby Sands: An inspiration . . . World" (Pamflet/ Pamphlet) | Information and Propaganda Committee | (e) |
| P81/6/162 ........ | Isandlwana-Revolutionary Effort of Azania-To Arms Against Botha-Malan-16 June 1981 (Pamflet(Pamphlet) | Nie vermeld nie// | (e) |
| P81/6/163 ........ | 10 Years of Black Consciousness Movement-An Evaluation (Pamflet/Pamphlet) | Nie vermeld nie/Not stated | (e) |
| P81/6/164 ........ | June 16 Remembered: Unity, Mobilise, Fight on (Pamflet/Pamphiet) | Nie vermeld nie/Not stated <br> Nie vermeld nie/Not stated | (e) |
| P81/6/168........ | 1981-Solidarity in Struggle (Pamflet/Pamphlet)..... | Nie vermeld nie/Not stated <br> Nie vermeld nie/Not stated | (e) |
| P81/6/170 ......... | Remember our Heroes:!-Stay Away, (Pamflet/Pamphlet) | Nie vermeid nie/Not stated | (e) |
| P81/6/171 ........ | Remember Stay Away June!! 16 and 17, Mobilise Don't Mourn (Pamflet/Pamphlet) | Nie vermeld nie/Not stated .............................. | (e) |
| P81/6/173........ | Civic-Vol 1, No 2, April 1980 .......................... | Issued by the Federation of Cape Civic Associations, Athlone | (e) |


| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | 327 Skrywer of voortbringer $\begin{gathered}\text { Suthor or producer }\end{gathered}$ | Artikel 47 (2) <br> Section 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/5/176 ........ | 16 June-The day which will always remind us of our Commitment (Pamflet/Pamphlet) | Nie vermeld nie/Not stated ... | (e) |
| P81/6/177 ........ | Stay Away: June 16-June 17-Remember the Heroes of Azania on Azania Day (Pamflet/Pamphlet) | Nie vermeld nie/Not stated ............................. | (e) |
| P81/6/178 ....... | "They have disenfranchised black people . . . future" (Pamflet/Pamphlet) | Issued by Projects Comm, University of Cape Town, Rondebosch | (e) |

No. 1441
10 Julie 1981

## PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 1441
10 July 1981

## PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Inskrywing geskrap Entry deleted |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/1/119 ....... | Honesty.... | Linda Lauren ................... | G.G. 7466, van/of $6 / 3 / 1$ |

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING

No. 1448
10 Julie 1981
TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR
Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 19 Mei 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan-

Mnr. James Derrick Carr-Rollitt, Erekonsul-generaal van die Republiek van Suid-Afrika in Santiago, Chili.
[113/35/4/1 (32)]
No. 1449
10 Julie 1981
TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE EERSTE KLAS: GROOTKRUIS
Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 3 Junie 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan-

Mnr. Chu Fu-Sung, Minister van Buitelandse Sake van die Republiek China.
[113/35/4 (32)]
No. 1450
10 Julie 1981
OORHANDIGING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE TWEEDE KLAS: GROOTOFFISER
Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 5 Junie 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan-

Sy Hoogedele Lord Barnby, CMG, CBE, MVO, TD.
[113/35/4 (32)]

## DEPARTEMENT OF FOREIGN AFFAIRS

 AND INFORMATIONNo. 1448
10 July 1981
AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE THIRD CLASS: COMMANDER
It is hereby notified that on 19 May 1981 the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on-

Mr James Derric Carr-Rollitt, Honorary ConsulGeneral of the Republic of South Africa in Santiago, Chile.
[133/35/4/1 (32)]
No. 1449
10 July 1981
AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE FIRST CLASS: GRAND CROSS
It is hereby notified that on 3 June 1981 the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on-

Mr Chu Fu-Sung, Minister of Foreign Affairs of the Republic of China.
[113/35/4 (32)]
No. 1450
10 July 1981
AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE SECOND CLASS: GRAND OFFICER
It is hereby notified that on 5 June 1981 the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on-

The Right Honourable the Lord Barnby, CMG, CBE, MVO, TD.
[113/35/4 (32)]



















 - Their average length of seryice was shorter

-릉











 Soutt African blacks view facilites in reation to
the eexisting wealth of the country in which they
liven













 5荡



 ahead as Mr P
. facing trouble $\frac{\text { PW sails }}{\text { on into }}$

## bad weather

AS THE new Parliament elected in April prepares to convene, the Prime Mis ter Mr $\mathbf{P}$ W Botha is hear ing for a sea of trouble. Technically, the Prime Min ister has a massive marn the
implement the reforms National Party campaigned on just over two months ago and which his Government has long promised.
Mive yoars in which to implefive years in which to mple-
ment those reforms and then reconsolidate support before the next scheduled election. But the waves of discontent both within and without are Party - and the going could
get a lot rougher in the nex few months.
Whether it is Black air hostesses or the Immorality Act oured political rights, the Group Areas Act or the proposed changes to the pass laws Mr Botha faces trouble.
On the one hand, the Right wing, believing that these in tended reforms are the thin end of the wedge to an integraty tice that it intends fighting every inch of the way
On the other hand, the Progressive
alone Black opinion, will attack the Government for being too timid and its reforms for no going far enoughi
And outside Parliament the Government will be accused of
tinkering with the system rath-

## By BARRY STREEK

er than implementing any real
changes.
But, short of losing all credibility, Mr Botha's Government. which has been in power for nearly three years, ha course choice but itself.
And that means trouble, whichever way one looks at it. Indeed, the chances are good hat the National Party wingo type trauma for the remainder of the year and beyond.
It is possible the Government may decide to mark time in the interests of party unity,- but then its policies would lose all momentum, particularly in the constellation, and it would be contrary to the Prime Minis ter's normal style o leadership.
Those issues which will ause trouble for the ruling

- Mixed sport, particularly in schools.
There is mounting resistance in Transvaal White schools to any form of integration. A team to Craven Week, that is about as far as the Right-wing is prepared to go and the powerful Transvaalse Onderwy sersvereniging looks as thoug
it will lead the resistance.
Although the Minister of In dustries, Dr Dawie de Villiers has publicly supported a move
to give owners and licensees the right to admit whoever they choose, Rapport, the Govern-ment-supporting Sunday newspaper, has reported opposition in 'high Government cla The President's Council is investigating the position of District Six and Pageview, fuelling speculation that it will recommend they be opened to all races.

A Transvaal MP, Mr S P Barnard, has also called for a cated to Indians. But there is strong opposition in the party to any such concessions and another Transvaal Mo, Mr Rarnard's proposal.

- Urban Blacks.

While there are moves in Government circles to official ly recognise that many Blacks are living permanenty outside the homelands, hel concession will be the beginning of the end of separate developmen

- Influx contral.

The committee investigating the Minister of Co-operation and Development, controversial three Bills is believed to have recom mended wide-ranging changes, but the Government-supporting Press has speculated onsals.
opposition to the proposal

- Coloured rights.

While there seems to be increasing acceptance that coloureds, as well as Indians, must eventualy get some Parliaof repre ment, the Right-wing is strong-
ly opposed to any such move. ly opposed to any such move.
And the Minister of Internal Affairs; Mr Chris Heunis, has recently been discussing an interim measure to replace the disbanded Coloured Represen-
tative Council with Coloured leaders.

- Labour reform

The Minister of Manpower, Mr Fanie Botha, and the NP's Transvaal leader, Dr Andries Treurnicht, have already
clashed on proposed changes clashed on proposed changes of the division in the government.

- The Immoralty and Mixed Marriages Act
he pill consider reforms to he will consider refrial measures giving rise to hopes of change, but the Rightwing believes the ban on sex across racial lines costs.
che maintain
Although this issue has not yet burst into the open, the Rightwing is highly suspicious of any possible international settlement. particularly as the Pik Botha is responsible for the negotiations.
- Discrimination

Although the dispute over Black air hostesses has appa rently been smoothed over by peacemaker of Transport the public clash on the issue signi fies increasing opposition to the Government's policies of re moving discrimination.
If the Government is going to lead, trouble and more trouble
seems inevitable - and it will test Mr Botha's hold over the norty and the Government.

## Newspaper namee man as

The mystery of the Pro－ gressive Federal Party petrol bomb attacks may have been solved．The Sunday Tribune has stated that it has identi－ fied the ran responsible as Arnold Geyer，former Rand Daily Mail journal－ ist．

When contacted by The －Star in London today， Geyer did not deny the accusations but said： ＂There is no confirmation， none whatsoever．You can say I laughed it off．＂

In earlier conversations with The Star，Geyer said he had skipped South Africa and would never return．He said he had left the country without documents．

At the weekend he told The Star：＂I am visiting friends in London and I am on my way to Engela （his wife）in Berin．＂
The Sunday Tribune said that Geyer，stepson of a former Supreme Court judge，Mr Justice Jacobus van Zijl，led the secret South African Liberation Support Cadre in its pre－dawn raids on PFP offices．
Geyer who was detained briefly last year and had his ，passport withdrawn fled South Africa，within days of the blasts，belie ving the police net was closing on him．

But Colonel Hennie Muller，head of the Secu－ rity Police on the Wit－ watersrand and in charge of the bombing investiga． tion，said today he was unaware of Geyer＇s invol－ vement in the attacks．
When The Star contac－ ted Geyer in London and soke about the report in its sister newspaper， Geyer said：＂Well，I have no doubt what＇s in it．＂

In an earlier conversa． tion before the publishing of the report，The Star told Geyer there were rumours of $h$ is invol－ vement in possible terror activities before he left the country．
Geyer replled：＂A per－ son does not skip his own country unless he－has done something：＂

He said he was aware of a security police investi－ gation in connection with the blasts．＇
＂All I can tell you is that I have skipped South Africa and 1 will never return．＂
It was established in the report that after fleeing Johannesburg Geyer crossed the border to Zimbabwe illegally and travelled from Salisbury to Europe．
Geyer is on his way to meet his wife，Engela－a cousin of the wife of South African Cabinet Mi－ nister Dr Andries Treur．


Mr Arnold Geyer，who fled the country after the bombing of threa PFP offices，says he is not coming back．
nicht－at her home in Berlin，West Germany．

Dr Treurnicht，＇Trans－ vaal leader of the Nation－ al Party，confirmed that Engela was his wife＇s cousin．
＂This is most unexpec＂ ted．Engela is a very at－ tractive and sweet girl．I am very fond of her．We never dicussed politics， so I don＇t know what her political views are．＂
He said he had never met her husband．
The attacks on three PFP offices in Johannes． burg＇s northern suburbs happened between 4 am and 6 am on June 1， causing damage estimated at abut R50000．

Police described the bombs and the attaciss as ＂amateurish．＂

Within an hour of the bombings two PFP offi－ cials were telephoned about the attacks and typewritten messages claiming responsibility on behalf of the cadre had been delivered to The Star and Sapa．
The message was do－ livered by a young man whose description＂blond and bearded＂fits that of Geyer．
The message warned the PFP would continue to be a target as long as it remained in＂the white Parliament＂and the＂bru－ tal fascist and racist mi－ nority regime．＂

# －səsanos xo！pw px\＆pud puz＇7st <br> pəzotdwos Kttxoqoofstifos <br> soy oym quepnis d IOJ <br>  

Kotryoung $\ddagger \mathrm{d}$
IDथ人 प7ХTS
－：ut quopnis 7 seq 247 xod oztid sfooftyox fo
ə7ก7T7SUT TDTOUTへOId odoう


 pue 'uensfs אpisqns әч\%






 oq7 moxf spunf suis
 Community Development.
 administrators trace at Some black and white






 yoriq uequn dof sefei Another aspect the Vil for black housing, obser
vers point out. rands could be released dreds of millions of
 other element - the
mood of the private secto
and administrators of
ban black areas.吹 S! ST! 03 pappy



## 




into


 Following from this, the
doing away with "pass-onsiseyaur 2प7 su!̣at! Switching the emphasis
influx
control from


 Putting into law the
positive aspects of the
Riekert Commission re-




 ио!̣әәүр рәџэр seq puə эuо әsoys qouy e әifun of





 vestigating ways of cut-- The Committee in black demand for reform
for many years.




 go suotizeว!idux $\partial$ प




 , mssad : Suic qusin pue because of the delicat





## GENERAL NEWS

## No constellation

 unless acceptable potitical order＇Without a political and social order in South Africa acceptable to all its population groups，there was no prospect of neigh－ bouring countries jhing the Government＇s constella tion of Southern African states，according to the director of the Africa In－ stitute of SA，Dr G M E
pu．Leistner．
Dr Leistner，a specialist UMOU in the field of develop ment studies，was address－ ing the South African－ German Chamber of Trade and Industry in Johannesburg yesterday．
Taking as his theme： ＂The Prospects for Re gional Economic Develop－
－UOT7OกIq ment in Southern Africa， 047 UT qu\＆Dr Leistner said the con stellation of states concept was at present mainly domestic in its orienta－ tion．

However，because South
－UOT7JnIf Africa wished for＂pros perous，well－disposed and 047 stable neighbours，＂and SOZT．was＂more interesting for the West both economical－ ly and politically＂when playing a stabilising re－ gional role，the concept had a regional perspec
tive
Prospects for the expan sion of the constellation beyond the ambit of the independent homelands hinged on political deve－ lopment within South Africa，Dr Eeistner said
＂Neighbouring countries would not dream of sit－ ting at the same table as the Transkei－umless the ＂internal＂constellation of South Africa，plus ：the ation states，develops into a credible sociopolit ical and economic order roadly acceptable to it diverse population groups．＂

A settlement in SWA／ Namibia was also a prere quisite for a＂greater＂ constellation，Dr Leistner said．
The constellation could conceivably grow to em－ brace South Africa＇s neighbours in the event of ＂economic catastrophe＂in these countries－but this was unlikely．
＂Many African leaders would rather have their populations starve than be seen in the company of the South Africans，＂he said．

9NINNV7d 7 NNOIO3y $\overline{8}$ N甘gyn
suotsses 0 O N：I

8 प7xnof＇pxTy7 2y7 ut III pud II ＇I soṭuouoog butplting fo sesxnos әч7 to yode ut quepnfs 7 seq 2y7 xod

7fTMS y d
－$\partial 0 T 700 x_{d}$ TDUOTSSəfoxd
ut syxdu 7 səy6！̣ 2ч7
6ututoqqo quepnis 247 xof
aztid sxokanxns



кәу 3 d
－Kpn7s fo xDə人 Kud ut


KlIIN甘กO

No. 1463
17 Julie 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.-MEGHRAJH IN BRIGEMOHAN BABOOLALL
Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikcl 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Vikram Meghrajh en Nirvana Meghrajh, woonagtig te Redcliff, Verulam, te magtig om die van Brigemohan Baboolall, aan te neem.

No. 1504
17 Julie 1981

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VAÑSVERANDERING.-STAVROU IN STAVRIDES

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge. 1937 (Wet 1 van 1937). Stavros Yianni Stavrou, sy vrou Yiannoulla Paroskeva, gebore Pheson, en sy kinders John Andreas en Baris Alexander woonagtig te Signallaan 28, Dawnview, Germiston, te magtig om die van Stavrides aan te neem.

## No. 1509

17 Julie 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 1463
17 July 1981
ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-MEGHRAJH TO

 BRIGEMOHAN BABOOLALLThe State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Vikram Meghraih and Nirvana Meghrajh, residing at Redcliff, Verulam, to assume the surmane of Brigemohan Baboolall.

No. 1504
17 July 1981
ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.- STAVROU TO STAVRIDES

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act of 1937), to authorise Stavros Yianni Stavrou, his wife Ytannoulla Paroskeva, horn Pheson, and his children John, Andzeas and Baris Alexander. residing at 28 Signal Avenue Dawnview, Germiston, to assume the surname of Stavrides.

No. 1509


## UNDERSIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974. decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYSLLIST P81/60

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Artikel 47 (2) <br> Section 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/6/57.. | Silk Panties | George Simon .......................................... | (a) |
| P81/5:108........ | Fiabe Proibite-Anno III, N 1, 10 Gennaio 1975. | Editumetto S.p.A. Milano............................... | (a) |
| P81s 110 | Goldrake-Anno X, N 206, 9 Gennaio 1975 .......... | A \& G Marco, Milano................................... | (a) |
| P816126 | On or About the First Day in June . ................... | John Colleton. | (a) |
| P81/6:28. | Animals for Sex. | C Harold John | (a) |
| P81/6:30.. | Beach Stud... | Ruy Traube | (a) |
| P81636.......... | Family Secrets. | Chris Harrison ........................................... | (a) |
| P81/640.......... | Honk Y Tonk Girl | J Holbronk | (a) |
| P81/6.41. | Hot Trail | Bret Steele | (a) |
| P81/6:43.. | Inside Eve | Todd Edmund | (a) |
| P81,6/45. | Jumpers, The | Joseph Arrowsmith | (a) |
| P81/6/49.. | Love Shop. | Janis Peart. | (a) |
| P81:6/5]. | Mail Order Sex | Del Mark | (a) |
| P816:52. | Min, Women \& Animal Sex | Edited by William Peters. | (a) |
| P81:653......... | Network Nymphs. | LL Goode. | (a) |
| P81:655......... | On the Make/The Ulimate Sin (A Midwood Double Novel) | Don Siar W/ ${ }^{\text {alter Leveraux . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . }}$. | (a) |
| P81/6/56.......... | Sex Kitten ............................................. | Jason Hyte .............................................. | (a) |
| P81/6/58.......... | Ski-Lodge Weekend .... ............................... | Boh Schreiber ........................................... | (a) |
| P81/6'60.......... | Strange Sisters........................................ | Peter Stanley | (a) |
| P816662......... | Siringer's Diary...................................... | Iris Brent ... | (a) |
| P81/663. | Switching Party . ...................................... | Jay Wood. | (a) |
| P81:6/65......... | Three for all. | Marcus van Heller | (a) |
| P81:667.......... | Tight Fit. | John Denis | (a) |
| P81:6168.......... | Twisted Flesh | George Meyers ......................................... | (a) |
| P81/675.......... | Men in Love. | Nancy Friday ............................................ | (a) |
| P81:6'33......... | Desper and Deeper | Roy Battle............................................... | (a) |
| P81.6137.......... | French Love | Dora Carl................................................ | (a) + (b) |
| P81/661.......... | Sureet Seduction ........................................ | Bret Steele ............................................... | (a) |
| P81:670,......... | Will the real Rod please stand up? (Coxeman No 21). | Troy Conway . ......................................... | (a) |

## No. 1510

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) (c) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie en het die beslissing van ' $n$ komitec bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ngewens is, tersyde gestel, onderhewig aan die voorvaarde dat dit nie in die openbaar vir doeleindes van verspreiding met die bladsye oop uitgestal mag word nie:

No. 1510
17 July 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

Die Publications Appeal Board has decided under section 13 (5) (c) of the Publications Act. 1974, as amended. that the undermentioned publication is not undesirable withon the meaning of section 47 (2) of the Act and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act, subject to the condition that it may not be displayed open in public for purposes of distribution:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Inskryving geskrap Entry deleted |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/3'23.......... | David Hockney prints 1954-77 .......................... | The Midland Group and the Scottish Arts Council in association with Petersburg Press. | In SK'GG 75.48 GK/GN 842 vaniof $1648 \%$ |

## No. 1511

## 17 Julie 1981

## ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

' $n$ Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasie of voorwerp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasie of voorwerp aldus ongewens verklaar:

## No. 151

17 July 1981
UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATIONS OR OBJECTS
A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act; has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publication or object to be so undesirable:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voomserp Publication or object | Skrywer of vorthringer Author or producer | Artikel 47 (2) <br> Section :4712) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/6/221 | Isamdhana-Special Iscue-No 1, June 1980 ...... | Isandwand Revolutionary Effort of Azania ............ | (e) |

## No. 1512

17 Julie 1981

## VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

' n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die hesit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig:

| Inskrywing No Entry No | Publikasie Publication | Skrywer of voorthringer Author or producer | Artikel 47 (2) <br> Section 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/49? | UNB New:-Number 1. April 1981 | Medical Students’ Representative Council ............. | (d) + (e) |
| P81/4112 | Solidarin-Mo.5, First Quarter 1981 | Black Consciousness Movement of Azania ............ | (c) |
| P81/5/5 | Südafrika vor der Revolation.' | Franz J. T. Lee | (e) |
| P81/510.......... | Sechaba-March 1981. | African National Congress of South Africa, Lusaka, Zambia | (e) |
| P81/5/17 | den Gefangenen Befreiung | Evangelische Pressestelle für Weltmission, Hamburg | (e) |
| P81:5:18 | Namihia 76. | AEJ-Stutgart: BDKI-Dissseldorf: AAB-Bonn; ISSA-Bonn | (e) |
| P81/5/41.. | Inquiry-Vol 3, 1980 ................................. | Rhodes University Deparment of Journalism and The South African Institute of Race Relations | (e) |
| P81/5/45... | 2 (1) Years of Oppression (Pamflet/Pamphlet) ......... | Committee on South African War Resistance (COSAWR), London | (e) |
| P81/5/46 | African National Congress (South Africa) | Sechaba Publications, London | (e) |
| P81:571. | Boycott Republic Day'Brikot Republiek Dag (Pamflet (Pamphlet) | Nie vermeld nie Not stated | (e) |
| P81/5/88. | ANC (SA)New's Report-8th Issue, Sept 1980........ | Canadian Mission of the ANC (SA). Toronto.......... | (e) |
| P81/589. | Beaux-Arts: Special Pornngraphy Issue ............. | Information and Submissions, Montreal, Canada ...... | (a) |
| P81/5107 | Penthouxe, The--1977 Desk Catendar (Kalender/ Calendar) | Penthouse Infernational Lidd ............................ | (a) |

## WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE
n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies. 1974, het kragtens artikel 9 (4) van genoemde Wet die invoer behalwe no gesag van in permit, van publikasies of voorwerpe wat deur ondergemomde uitgewer uitgegee word, verbied:

## No. 1513

17 July 1981

## PUBLICATIONS ACT, 1974

## PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, has in terms of section 9 (4) of the said Act prohibited the importation except on authority of a permit, of publications or objects issued by the undermentioned publisher:

On 6 July 1981 the Directorate 14 oft, 1974, against the
under section 14 Publications Act, decision on 2 July 1981 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not 4 of the said Act, that the undermention 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section Act. The period within which persons referred to in the the
14 (3) (b) of the said Act may make representations to Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice:
No. 1514
PUBLICATIONS OR OBJECTS.-REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL
On 6 July 1981 the Directorate of Publications appealed

No. $1514^{\circ}$
17 Julie 1981
PUBLIKASIES OF VOORWERPE.-_VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPEेL
Die Direktoraat van Publikasies het op 6 Julie 1981 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appel aangeteken teen die beslissing op 2 Julie 1981 van $n \mathrm{nkomi}-$ tee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne dic bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appelraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoende appel kan rig, word hierby bepaal as $1 \overline{4}$ dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing:



## Own Correspondent

PORT ELIZABETH - A number of trade unionists representing unions active in the Eastern Cape have said the security police should leave workers and Temployers alone to settle their own disputes.
They were reacting to yesterday's warning by the divisional security police chief for the Eastern Cape, Colonel Gerrit Erasmus, that police in the Eastern Cape would no longer tolerate "wildcat strikes", "intimidation" of workers by strikers, or strikers' "blackmail" of companies by calling boycotts.
The general secretary of the National Union of Motor and Rubber Workers' Union of South Africa, Mr Joe Foster, said he believed police intervention in the Eastern Cape labour disputes would be like throwing oil on a fire.
'Too late' •
The organizing secretary of the South African Allied Workers' Union, Mr Sam Kikine, said it was too late for police to start opposing union activities. He said that "greater oppression, meant a more intensified struggle
Issuing the warning, Colonel Erasmus said the law empowered the police to act in cases where illegal strikes were called and where strikers had not followed procedures set out in the Industrial Conciliation Act.
"Union members will also not be allowed to meddle in affairs which do not concern their union.
"There have been incidents in which union workers tried to force employers to reinstate workers who have been fired. In effect they tried to blackmail companies into reinstating people."

## Intimidation

Colonel Erasmus also warned that intimidation of workers refusing to join striking collegues, or new workers employed to replace strikers was illegal and would be subject to "harsh action".

A spokesman for an independent trade union active in the Eastern Cape, said workers striking legally were guaranteed as little protection from managements as were illegal strikers.
"Managements can still refuse to negotiate and can still dismiss legal strikers. It seems the only advantage of a legal strike - which can -only be called after a protracted procedure involving
: the government - is protection from security police."
'Direct conflict'
A Rhodes University sociologist, Dr Marianne Roux, said the continued detention of workers by security police and their involvement in a field in which they were not qualified and were resented could not lead to industrial harmony.
She said this action was in direct conflict with the recent statement by the Minister of Manpower Utilization, Mr Fanie Botha, that there should be minimal State intervention in industrial matters.

Spokesmen for other trade unions could not be contacted yesterday and a spokesman for a Port Elizabeth motor firm declined to comment.
Neither Mr Botha, nor his Director General, Mr Jaap Cillie, were available for comment.

## Indian Council elections are given the go－ahead <br> By HELEN ZILLE

Political Correspondent
ELECTIONS for the South Afri－ can Indian Council will go ahead on November 4 after all －in spite of a council resolu－ tion last month describing the proposed poll as＂an excercise in futility＂without clarity on the Government＇s constitution－ al plans．
A decision to hold the SAIC elections was the outcome of an hour－long meeting in Cape Town yesterday between the SAIC Executive，the Prime Minister Mr P W Botha，and the Minister of Internal Affairs Mr Chris Heunis．
After the meeting Mr Heunis said a decision had been taken to go ahead with the elections following discussions with the

Prime Minister on future politi－ cal rights for the Indian community．
Mr Heunis said it was not possible to give details of the future constitution－because to do so would beto pre－judge the findings of the President＇s Council investigation into the matter．However，it was clear a constitution would not be evolved overnight but take years to develop．
Mr Gopie Munsook，a mem－ ber of the SAIC Executive，said the full executive committee had accepted this argument and was prepared to go ahead with the poll．
Mr Munsook said the execu－ tive had accepted the need for a＂representative body＂to con－ tinue＂negotiations＂with the

Government at a time when a new constitution was evolving

Anti－SAIC committees are certain to support a stayaway from the polls and opponents of the SAIC predict a low poll which，they say，will destroy claims of the SAIC to represient the majority of Indian people．

The SAIC elections have been postponed for several years， first because voters＇rolls and constituency delimitations were said to be incomplete，and later because of a lack of clarity on a futire constitution．

Both the Natal Indian Con gress and the Anti－SAIC com－ mittees have in the past ac cused the Government and the SAIC of being afraid to face the voters because they anticipated a mass stayaway．
poyy $\forall S$


sṭMəך əo Kxd H
－ $\operatorname{ertq00x}$ d［Duotssoford fo 70ə！qns ə 47 ut（6uthonans

to quepnis 7səq 247 x0」
əzȚI UoppDH PTADG
PTo6pox $\mathcal{L}$ sstW
－xDəK pxṬ7 uT
quepn7s ubwom 75 eq ayz rod əztId TDȚIOWシW TYOS KTTOW
qxododdpy $\forall d$
－səsxnos xo！pu px\＆pup puz＇7sT peqətdwos KTtxofonfstfos sロy oym quepnis D x०」


Кәтүэй $\ddagger \mathrm{d}$
$\overline{\text { IDO人 } 47 \times T S}$
－：ut quepnis 7 seq ayt xod әzTId sfoeqtyoxy fo

ARNNOLD Geyer, named läst week by the Sunday Tribune as a member of the squad that firebombed Progressive Federal Party offices 'in Johannesburg, has confessed his complicity in the attack.

In a series of exclusive Interviews with the Sunday Tribune, he admitted his role in the South African Liberation Support Cadre, which claimed responsibility for the attacks on June 1 , and when the Sunday Tribune story of last week was read to him in London by telephone, he agreed that it was correct.:

In a lengthy conversation with the Sunday Tribune, Geyer repeatedly said he had been involved in the cadre's activities, including the bombing.

Clearly opposed to the idea of publicly implicating himself in the attack, which gutted one Johannesburg PFP office and left two others relatively undamaged, Geyer at first told. the Sunday Tribune: "You can't source that to me yet. I will oniy talk openly when the others are safe (have left the country)."

Later, the Sunday Tribune established that two close friends and former newspaper colleagues of Geyer mabout whose safety he

By William Saunderson-Weyer and David Niddrie
has constantly expressed his concern - have fled South Africa.

Both Damien de Lange; a former SAAN cadet reporter, and Marion Sparg, formerly of the Sunday Times, are known to have fled South Africa on June 26 - and De Lange has been joined some time in the last five days by his girl-friend, 22 -year-old Diana Cumberlege.

De Lange, 23, and Sparg, 22, were close friends of Geyer before his dramatic departure from South Africa within days of the June 1 bombing of three PFP offices in Johannes: burg.

Although there has been no indication of any links between the two former journalists and either the bombing or the SA Liberation Support Cadre which claimed responsibility, Geyer repeatedly told the Sunday Tribune he could not talk until the "other two" were safe.

On Friday he told the Tribure: "I'm very relieved, the others are safe now."

Although he refused to indicate their whereabouts, the Sunday Tribune has established that De Lange, Sparg and Ms Cumberlege are still in Africa - possibly in Zambia.


 Both are now complete， hen for a mandate from
the electorate． hrse for rationalisation of
the purlic service and
hen for a mandate from reform with understan－
dable excuse，platding
first for rationalisation of







 official Opposition？



 claratory order from the
Cabinet．



 $\stackrel{\rightharpoonup}{\text { very }}$ ．little．


 xamoiyuns pue s．spor spas








 awaiting the outcome of a
commission．



 ${ }^{201}$ Payeitise suitirg





 Mr Both will no doubt
deal with the results of量


 sttre
 tiviat sly supreea spuryut

 spueroutd ，доғ din dad ouz jo wios vuit supniul ssuturuq pue

 denounce it．A kragdadig
胃品最


 Ces NOKS－ueninins xәәәд
 and the future of Indians and coloured

 particularly white，both in its paint


 （1）



 the correct reverence fo
the President＇s Council re









##  <br> әप7

## 



 zo sumatqoid irear a


 After the censure．dep
date time will be taken up
discussin wide budgets，and －

 Mr Botha has his temper．
ament under control．




 4.
0
0



ABUSE and chaos fears were expressed following far-reaching concessions by Minister of Justice, Mr Hendrik Jacobus Coetsee regarding the possession and use of teargas.
Euder Section Three of the Teargas Act of 1964 . Mr Coctsee granted permission to a local authority. a board for municipal or town mamagement or a board for rural development.
Concessions, according to a notice gazetted on July 17 , atealsogranted to people employed by these companies: or a person supplying electricity: or in the execution of theirduties on behall of these compa-- nies

Permission was also granted to: - mining companies providing accommodation in a compound for more than 100 employees.

- companies recruiting labourers and providing sleeping iccommudation in a compound for more than 100 persons.
- any person who under takes the supply of electricity and provides accommodation in a compound for more thim 10 persons .
$\because$ A contented society and a contented workforce doesn't need teargas to keep them under control," retorted Mrs Joyce Harris. president of the Black Sash.

She said: "I don't like the sound of it. They do this instead of doing something constructive for all sections of the community to obviate the need for such restrictions."
$\therefore$ My fear is that this teargas will spread chaos. be open to abuse and be be open to abse stituation." used in a strike mr Louis pointed out Mr of an Khumalo, director of an industrial relations and reindustment specialist firm.


Political Staff
OPPOSITION spokesmen today expressed dismay at the Government's new legislation empowering local authorities and private companies to use teargas.
In terms of a notice in the Government Gazette, signed by the Minister of Justice, Mr Kobie Coetsee, mining companies and any person undertaking the supply of electricity and who provides accommodation in a compound for more than 100 employees, and companies recruiting labourers and provided sleeping accommodation for more than 100 persons in a compound may possess teargas or any article used or intended to be used for releasing teargas.

## EMPLOYEES

The permission incudes all employees of such companies in the execution of their duties or while acting on behalf of the company.
In terms of the previous notice, issued in November 1978, only such companies with more than 300 people could possess tear gas.

The permission, granted in terms of the Teargas Act, also includes all people who possess it on behalf of a local authority, a board for municipal or town management or a board for rural development.
A spokesman for the Department of Justice said the Act and the regulations did not stipulate that people entitled to use it had to be trained in its use.

## NOT SUPPLIED

The State would not supply teargas to such companies. If they wanted it, they would have to buy it privately.

New ruling on teargas tyuc 'reckles,
dangersus'

Permission to possess teargas is limited to the companies mentioned, and does not apparently include other Iarge employers, such as motor companies or sugar mills.
Opposition spokesmen warn that the move could cause racial friction and exacerbate 'explosive' situations.
The Progressive Federal Party's chief spokesman on labour and education Dr Alex Boraine, said he was 'staggered' by the new provision, which he found 'highly undesirable.

## LABOUR

'This is a very farreaching extension. It is my experience that when people are given power to use material of this kind it is almost a guarantee that it will be used.
'It is clear that teargas can now be used as a normal method of control by local authorities and management in certain in, dustries.
"This is no way to handle already explosive situa tions and can only exacerbate such situations.
'As one who has been on the receiving end of teargas, I say this method can be most dangerous
and can lead to violence and even death.'
Mrs Helen Suzman, the PFP's spokesman on civi rights -and black affairs, described the legislation
as 'a reckless move.'
She said it was likely to increase hositility and racial friction.
'The use of any forcible method; including teargas, should certainly not be extended to persons ox organisations who cannot possibly have experience or training and whose judgment is liekly to be faulty.

## POLICE

'If anything, we should be curbing the use of teargas, even by the police, who have been known to use it in con fined places like churches and schools.
'I am filled with dismay.'

Dr StanIey Evans, acting Town Clerk of Cape Town was surprised when told of the move.
He said that if the Government had empow ered local authorities to use teargas with the intention of quelling labour unrest he did not think the City Council would contemplate making"use of the provision as far as its employees were concerned.

## DOINGBEST

We like to think they do not need that kind of coercion. They are people doing their best people the city and doing it weil?
As regards using teargas for crime prevention, this would have to be dis cussed by the Council who would determine policy.
All I can say is that the Bloomberg Cominittee's report on crime preven tion is due to be released soon, and this will reased indication that will help the Council decide on recommendation's regarding the use of leargas.

There is concern about crime in the city, which is a deterrent for tourists and a hazard for the safety of citizens. It the been suggested th. It has been suggested that something will have to be done, to decide?

## RELUCTANT

Mr Brian McLeod direc. tor of the Cape Chamber of Industries, said he was reluctant to comment on the move at this stage an it had not been discussed by the chamber and he had had no feedback from members.

Only the big companies involved will be able to say whether they: feel this is necessary or not. The whole thing will have to be investigated.'
Mr Joe Foster, acting general secretary, of the Federation of South African Trade Unions, said he felt the move was unnecessary and would only serve to cause an escala tion of tension and violence.
The implications would probably be discussed at the next meeting of the federation's central committee, he said.

## WELCOMED

The move was, however welcomed by Mr Michae Morris, former security policeman and now a security consultant who stood as an independent candidate in Green Point in the general election.
He said the majority of those employed by large companies and other organisations to guard premises at night and deal with faction fights were blacks.
is 'As everyone knows; it is very difficult to arm blacks in South Africa with much more thanta rather useless truncheon because of the political situation However, these people need some form of personal protection, and teargas seems to de dthe answer.

- FTREARMS

He had no doubt that the provision could be misused, as was the case with firearms, but with time misuse could be stamped out the to
There was also a strong movement advocating that the public have access to some form of teargas; perhaps in aerosol canstor personal protection
This was standard practice in the Westerneworld ful was particularly: use ful for women, he said:

Own Correspondent JOHANNESBURG. - Community leaders and trade union spokesmen this week criticized the announcement by the Minister of Justice, Mr Kobie Coetsee, that private companies and local authorities would now have the power to use teargas
The step was seen as "barbaric" and trade unionists and community leaders predicted that the use of teargas by employers could only lead to an increase in industrial tensions.
The announcement, made in the Government Gazette of July 17, extends the legislation of Section 3 of the TearGas Act of 1964 outlining the people empowered to use teargas and any article intended for the release of teargas to:

* Those who possess it on behalf afa local authority, a board for municipal or town management or a board for rural development.
© Mining companies providing accommodation in a compound for more than 100 employees.

Companies recruiting labourers and providing accommodation in a compound for more than 100 people.

Q Any person who undertakes the supply of electricity and provides accommodation in a compound for more than 100 employees.

## 'Staggered'

The power is also extended to any person employed by the company or local authority who might require to use teargas in the execution of his duties

The Progressive,Federal Party spokesman on labour, Dr Alex Boraine, said said he was "staggered" by the provision which he believed was "highly undesirable".
Dr Nthato Motlana, chairman of the Soweto Committee of 10 , said the only interspretation he could place on the move was that of "a government preparing for a state of siege"


Mr Kobie Coetsee
The measure was also condemned by spokesmen for the Council of Unions of SA. the Federation of SA Trade Unions and the lirban Foundation.

Dr Boraine said: "It creates the impression that the best way to resolve labour problems is by suppressing the worker with teargas. ${ }^{4}$ ©ur record is bad enough when management resorts to calling the police at any suggestion of a labour dispute.
"As I have been on the receiving end of teargas and know how dangerous it can be in congested, areas, this can only be termed as irresponsible."

## 'Horrific'

Mr Piroshaw Camay. general secretary of the Council of Unions of South Africa, said: "It is horrific. Such a thing can only serve to escalate any problems we have, not lessen the tensions.
"Teargas should only be a weapon in the hands of re, sponsible, trained people. In the hands of the police it should only be an experienced senior officer who is allowed to make use of it and then only when life or prop-
erty are in danger
"It now means that any major employer can use teargas in any capacity in a dispute. If his workers don't like the food, or are unhappy about something, he has convienient and ruthless ${ }^{\text {andevice of }}$ power in his handus,
"In the hands of a businessman who has no experience of unrest it will cause panic. We will be looking into the legislation immediately to see what means are available to object in the strongest terms."
'No surprise'
The acting general secertary of Federation of South African Trade Unions, Mr Joe Foster, said that while his organization in no way supported the move, "it comes as no suprise - we have learnt to expect things like this"

Fosatu. he said, would probably study the proclamation at the next meeting of its central commitee as he felt the implementation of such power could only result in "an escalation of tension and more violence"

Mrs Deborah Mabiletsa, a member of the national council of the Urban Foundation, feared that the step would plunge South Africa "back into the Dark Ages".
"People who employ masses of workers for these huge concerns are there to make a living - they want as little complaint from the workers as possible.
"How can a man who is concerned with making money be expected to make a rational judgment when it comes to using teargas to solve labour problems? It can only lead to indiscriminate use of a powerful weapon."
A spokesman for Escom declined to comment on whether the corporation would take advantage of the legislation. "I have nothing to say about security or equipment to use for security arrangments," he said.

Politcal Staff
THE Minister of Police, Mr Louis le Grange, will meet senior government officials in Cape Town today to discuss the security situation at national key points.
Yesterday he said police were investigating the possibility that the group which bombed three power stations in the Transvaal on Tuesday were also responsible for the attack on a Durbàn power station recently and last year's blasts at Sasol.
He has issued another warning to neighbouring states that the South African Government will not tolerate insurgents operating against this country from within their borders.
Today's meeting on security follows sabotage, attacks on the power stations.
Mr Le, Grange said police had mounted an intensive manhunt for the saboteurs responsible for the limpetmine attacks on two Escom power stations and a Pretoria Municipality electrical sub-station

He was confident they would be caught.
"At present we have very few cases still outstanding involving terror. I have no doubt that the police will solve this one as well.,
Mr Le Grange said the viewpoint of the government had been stated several times by the Prime Minister, Mr P W Botha, and countries allowing terrorists to u'se their countries as bases should take serious heed of the South African Government's repeated warnings.
Mr Le Grange said it was possible the power-station saboteurs had fled South Africa by crossing into Swaziland before fleeing to Maputo.
He warned the public to be prepared for more such attacks as this formed part of the onslaught against the cóuntry.
4 No. 7676
STAATSKOERANT, 24 JULIE 1981

No. 1552
24 Julie 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937
VANSVERANDERING.-LEVY IN MAXWELL
Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Daniel Maxwell Levy, woonagtig te Greenwichstraat 9, Dieprivier, Kaapstad, te magtig om die van Maxwell aan te neem.

No. 1556
24 Julie 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.-BINNEMAN IN CALITZ

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Rudolph Binneman, woonagtig te Pionierhof 220, Isaacstraat, Empangeni, te magtig om die van Calitz aan te neem.

No. 1557
24 Julie 1981
WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.-SMITH IN McCARTHY

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Patricia Smith, woonagtig te Rietvleisentrum 307, Ixiastraat, Milnerton, Kaapstad, te magtig om die van McCarthy aan te neem.

No. 1559
24 Julic 1981
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of vontwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 1552
24 July 1981

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-LEVY TO MAKWELL

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorisc Daniel Maxwell Levy, residing at 9 Greenwich Road, Diep River, Cape Town, to assume the surname of Maxwell.

No. 1556
24 July 1981
ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-BINNEMAN TO CALITZ

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Rudolph Binneman, residing at 220 Pionier Court, Isaac Street, Empangeni, to assume the surname of Calitz.

No. 1557
24 July 1981

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.-SMITH TO McCARTHY

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Patricia Smith, residing at 307 Rietvlei Centre, Ixia Road, Milnerton, Cape Town, to assume the surname of McCarthy.

No. 1559
24 July 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATION OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) or the said Act:
LYS/LIST P81/62

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasic of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Artikel $47 \cdot(2)$ Section 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/5/92. | J B's Daughter | John Sherlock. | (a) + (b) |
| P81/5/145 | Rabble's Curse | Catherine Ann Fought |  |
| P81/6/34. | Doctor in Ward B. The | Jean Francis.. | (a) |
| P81/6/35. | Eager Virgin.. | Michael Doren. | (a) |
| P81/6/71. | Pillow Talk. | Sloan Brittain | (a) |
| P81/7/27........... | No 2 (Plakkaat/Poster) | Nie vermeld nie/Not stated | (a) |
| P81/7/29........... | No 4 (Plakkaat/Poster) | Nie vermeld nie/Not stated | (a) |
| P81/7/31. | No 6 (Plakkaat/Poster) | Nie vermeld nie/Not stated | (a) |
| P81/7/32........... | No 7 (Plakkaat/Poster) | Nie vermeld nie/Not stated | (a) |

## No. 1560

24 Julie 1981

## VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (1) (a)

Die Direktoraat van Publikasies het op 13 Julie 1981 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die rolprent Hammer House of Horror Reeks: Guardian of the Abyss. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appel kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

## No. 1560

24 July 1981

## REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (1) (a)

On 13 July 1981 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the film Hammer House of Horror Series: Guardian of the Abyss. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

| Inskrywing No. Entry No. | Rolprent Film | Voorlegger Submitter |
| :---: | :---: | :---: |
| R81/7/6........... | Hammer House of Horror Reeks/Series: Guardian of the Abyss ............................. | Cable TV (Edms.) Bpk/(Pyy) Ltd |

## No. 1561

24 Julie 1981

## PUBLIKASIES OF VOORWERPE VERTOË TEN

 OPSIGTE VAN APPELDie Direktoraat van Publikasies het op 8 Julie 1981 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 6 Julie 1981 van ' $n$ komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 1561
24 July 1981

## PUBLICATIONS OR OBJECTS REPRESENTATIONS

 IN RESPECT OF APPEALOn 8 July 1981 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 6 July 1981 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie Publication | Skrywer of voortbringer Author or producer |
| :---: | :---: | :---: |
| P81/6/18.......... | Dressed to Kill............................................................... | Brian de Palma \& Campbell Black |

No. 1562
24 Julie 1981

## TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet ophersiening beslis dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

No. 1562
24 July 1981

## SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A committee refèrred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie Publication | Skrywer of voortbringer Author or producer | Inskrywing geskrap Entry deleted |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/6/102........ | ''What's Happening to Me?'' .......................... | Peter Mayle ................... | In SK/GG 6235, GK/GN: 2436 van/or 8:12/78 |
| P81/6/103 ........ | "Where did I come from?''. ............................. | Peter Mayle ................... | In : SK/GG 4268, GK/GN 749 van/of 3/5/74 |

## TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE ONGEWENS IS

' $n$ Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 1563
24 July 1981

## SETTING ASIDE OF DECLARÁTION THAT PUBLICATION IS UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie Publication | Skrywer of voortbringer Author or producer | Inskrywing geskrap Entry deleted |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/6/98......... | Beastly Beatitudes of Balthazar B, The | J P Donleavy..... | In SK/GG 2351, GK/GN 578 van/of 11/4/1969 |

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)


As'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 40 c ABROAD Registered ar the Port Office as a Newspaper POSVRY • POST FREE

Vol. 193]
PRETORIA, 24 JULIE 1981
[No. 7685

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1617
24 Julie 1981 ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
' $n$ Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, hat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is mine die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

## GOVERNMENT NOTICE

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

## No. $1617^{\prime}$

24 July 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:
.LYS/LIST P81/63


Gedruk dear en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
717-A

Printed by and obtainable from the Government Printer, Busman Street, Private Bag X85; Pretoria, 0001

7685-1


A 22-year-old Soweto woman described yesterday how she was "bundled" into a police car and made to travel more than 600 kilometres to KwaZulu to help police search for her brother.

Miss Ngenzeni Thabethe of Jabulani, told SOWETAN of a seven-day ordeal while police searched for her brother in the mountainous area of Tugela Ferry. She said the police told her they wanted her brother who was allegedly involved in faction fights.
shift worker, said two policemen fetched her while she was asleep on Thursday last week. She said they "bundled" her into the car "without even informing my family where they were taking me".

## MURDER

"The policemen only told me on the way to Protea police station that they were taking me to Msinga. I told them that I was working and was not prepared to go without telling my family and employers but they told me they won't release me until I showed them my family's home in Natal,' Miss Thabethe said.
Major Mazibuko, Soweto Police public relations officer, said the matter would be investigated if Miss Thabethe knew the names of the policemen who arrested her. He asked her to contact him immediately.
Miss Thabethe said they did not find her brother but


Miss Thabethe ....seven-day ordeal
were told he had been "picked up" by local police the previous day. She said she slept in a police station in Melmoth, Natal. She was released on Wednesday.
Now she is not sure whether her employers will take her back after seven days of absence. The police have given her a note acknowledging that she had been helping them in an investigation into a murder
case during the seven days she was absent from work. Her relieved mother, Mrs Eliza Thabethe, said: "I am very happy that she came back home safely. I went to many police stations to look for her but the search was fruitless. I was beginning to give up the search when she arrived yesterday. They did not have the decency to inform me, where they had taken her."


## LAW BODY WANTS

 OMBUDSMAN TO$1 \%$

## B PRBRR  <br> THE General coum lil of The Bar of Soûth Antica－the

 national body representing all practising advocates in South Africa，South West Africa and Transkei，has re－ affirmed its strong stand against bannings and detentions without trial．At its annual meeting in Port Elizabeth yesterday and Friday it also expressed its support for the appoint－ ment of an independent ombudsman to protect the man－ in－the－street against unjust State action．＇s

This was said in a Press release after the meeting yesterday．It readss
＂The council noted that a number of instances of bannings and detentions without trial had occurred and unanimously re－affirmed its unequivocal opyosition to the principle．
＂The council has，on previous occasions，voiced its concern and disquiet in this connection．
＂It has for many years been implicit＂in the legal systems of all civilised countries that no man should be punished or otherwise made to suffer by the State except for a distinct breach of law proved in the ordinary manner before the court of the land．Triad of the rights of in South Africa have acted as prorechministration of jus－ individual citizens and the proper admivist even against
tice requires that such protection be given ever executive．
＂The council resolved to support the appointment of an ombudsman，independent of the execitive＇，whose general function would be to protect the citizen against arbitrary and unjust administrative action．＂

The newly－elected chairman of the council，Robin Marais， $\mathrm{SC}_{3}$ explained that such an ombudsman should not be a paid civil servant．He should be able to judge not be a paid civi servadge，without obligations．

The idea would be to provide a channel for citizens if they want to complain about actions of Government officials．


69） 1 IX

都

（\％2 0） 0
$(\% 9 \%) \| A X$

0コ リ ก 0 000 。

ジロT HLNOW \＆
$\overline{57 t}$

Q661
6．
WELL，Mr Botha you have your mandate．Now what are you going to do？
This is the direct ques－ tion which the Prime Minister will have to an－ swer in the no－confidence debate．What answer are we likely to get？
No doubt the Prime Min－ ister will talk about renew－ al，private enterprise，jus－ tice，fair play and many more fine－sounding general－ is his programme and what is he going to do？
Is the real P W Botha going to be seen at last？ going to be seen
Somehow I doubt it．
I have the feeling we are going to hear very few spe－ cifics and that the first ses－ sion of the new Parliament will，from the point of view of productive positive legis－ lation，result in a Govern－ ment damp squib．
Certainly there is likely to be some labour legisla－ tion，perhaps also some re－ drafted legislation on urban black local authorities．
We will have some inter－ esting Commission reports， including the one on the Press．
There will be the budget，
and some other bits and pieces of draft legislation－ but what else？

Can we expect a，constitu－ tional proposal to fill the political vacuum for co－ loureds and Indians？
Can we anticipate meà－ sures which will get to grips sures which economic plight of with the eco
the people？
the people？ Warliament be able to tackle the citizenships is－ sue of the non－homeland black？

## Urgent <br> matters

One doubts whether this session of Parliament will see any of these urgent matters．Why not，one may well ask？
David Copperfield was once asked to convey the message＂Barkis is mess willing＂
Willing ． We ask：＂Is Botha willing？＇＂
Is the reformist image a mask，hiding the real $\mathrm{P} \mathbf{W}$ Botha？

Is there a real conflict between the Prime Minister and Dr Andries Treurnicht， or is it more apparent than real？

Is it personality rather than ideology？
than ideology？ If there is a real refor－ mist lurking deep inside $P$ W Botha，is he a prisoner of the right wing of the cau－ cus，is he afraid of a show－ down，or does he not want a showdown and is he a will－ ing prisoner？
These are the questions to which South Africa needs an answer．

The country needs to know what to expect．This know what to expect．This
session is unlikely to pro－ session is unlike
duce the answer．
duce the answer．
The tragedy is that valu－

So now what are you going to do， Mr Botha？ HARRY SCHWARZ，PFP MP FOR YEOVILLE，LOOKS AT THE NEW SESSION OF PARLIAMENT THAT OPENS IN CAPE TOWN THIS WEEK S．TMuz $26 / 7 / 8 / 327$


HARRY SCHWARZ MP ．．．＂perhaps I am being unduly pessimistic．I hope lam．＂
able time is being wasted． The Reagan administra－ tion has given South Africa some breathing space．How long can it last？
Economic sanctions against South Africa are prevented by the veto of three countries France Britain and the US．

## Valuable <br> respite

France under Mitterand is unlikely to exercise a veto．No－one will confident－ ly forecast the re－election of a Conservative Party government in Britain．
President Reagan is far
from young and there is no
from young and there is no vuarantee or next time round．
So South Africa has a
So South Africa has a
valuable respite of about valuable respite of about three years．In this time the SWA problem should be solved and South Africa＇s internal position should be so changed that the country can confidently face the future．
The growth of the HNP vote the infighting in the National Party caucus，the National Party caucus，the differences based on ideolo gy，personality and region paralyse the Government and seem to create an in－ ability to make meaningful changes．

This session will show up
this inability to move and so make those conscious of the timetables not only con cerned but frustrated

The economy is likely to The economy is likely to play a major role in the debates of Parliament this year．
When the Prime Minister announced the election in the February no－confidence debate，it fell to me to be the next speaker，both then and in the Little Budget de－ bate which followed．

I said：＂Vote now，pay later！＇＂
Well，the public is paying now；inflation，high interest rates，lower growth，a dete－ riorating balance of payments．

So the budget will bring very little for the comfort of the ordinary citizen．
The debate on financial matters is likely to be tough and hectic，with a political party in power which clear ly used the economy to fur－ ther its political advantage．
The Press Commission＇s report is awaited with a high degreeof apprehension．

## Fervour for action

In government ranks In government ranks against the English Press against the English Press and Afrikaans newspapers are not looked upon with the
adulation of a decade ago． adulation of a decade ago．
There must be some itchy finger wanting to get to grips with this problem，un－ concerned about the effect of restrictive legislation not only at home but abroad，at only at home but abroad，ally should not give more weap－ ons to our enemies．
I have a feeling that civil liberties are likely to re－ liberties are likely to re－
ceive more attention by the Opposition this year than for some years past．

Restrictions and deten－ tions are numerous and －even mild reforms are often accompanied by heavy doses of repressive action doses of repressive action which seem to make such reforms more
the right wing．

## be the subject of consider－

 able debate．Escalating military ac－ tion will require increased defence expenditure．
Terror activity is escalat－ ing，the police，despite some salary increases，have insufficient manpower and insume is on the increase．
The Public Service is not The Public Service is not content and staff shortages are creating more and more
problems． problems．
The National Party won the election．but has failed to provide solutions to the country＇s problems．

## Offer <br> solutions

The PFP will call for ac－ tion and will offer solutions for both economic and po－ litical problems．

But on government side we fear there will be a pa－ ralysis．We can talk，we can argue，we can press but only the Government can ant．
It has the power－but＇ we fear there will be more talk than action
So valuable time will be So valuable time will be
lost and impatience and confrontation will increase． confrontation will increase．
Perhaps I am being un－ duly pessimistic．

I hope I am，but it is now time for an end to the beau－ tiful sounding generalities and an urgent need for at least a little more coura－ geous action．

I doubt if this session of Parliament will give it to Par
us．

Pulmonar
Colorado
man who bombed the PFP offices, lived in a twilight world, peopled by characters on the fringes of the intelligence community.
In this world of haliftruth's, rumours, and late night meetings, he played
out for two years the role out for two years the role
of anti-apartheid revolutionary.
But many see the clumsy bombing, to which he confessed to the desperate action to gain the trust and credibilitity so long denied him in liberal and left-wing circles.
Three Progressive Federal Party offices in Johannesburg's exclusive northern suburbs were tire-bombed just before dawn on June 1. Damage to two of the targets was minimal, but the third was gutted, causing R50000 damage
A previously unknown group, the South African Liberation Support Cadre, claimed responsibility within hour of the attack. Goyer within five the country within five days.
But Geyer admitted trom London his involvene the bombings
During the interview, he asked, "why does the PFP bombing have to be portrayed in the south African Press as an
individualistic act? Why couldn't we just have been ordinary people who had had enough and wanted to do something about it?"
Who is this "ordinary man", who described
himself to the Tribune as a "hung-up, lefft-wing, Jewish, Afrikaner?"
A three-week ining produced more questions than answers.
Geyer was born in 1948, son of a South African Railways employee. His mother, Mrs Elodie Geyer, married : Mr Justice
Jacobus van Zinl, retired judge president of the Cane Supreme Court in
1960 . 1960.

He, by contrast, recounted a romantic tale of his discovery as a toddler
in the war-ravaged ruins in the war-ravaged ruins



ARNOLD GEYER . . . a final, desperate action to gain trust and credibility
Afrikaner businessman. fact which further who adopted him and confuses his claims to brought him back to South Africa.
He matriculated at Groote Schuur and attended Stellenbosch University where, he told newspaper colleagues later, he joined the then Progressive Party though the PFP now denies any knowledge of such membership.
After leaving Stellenbosch, he worked for the cape National Burger.

From there, he and his wife, Engela, left South Africa in the early 1970's to Britain. While living in London, Geyer is known to have been active in South African exile politics. Ironically, in view of his later claims to have bombed the PFP offices "for the sakes of the Marxist wing of the African National Congress", he favoured a relatively conservative splinter group of the ANC, called "the Gang of Eight".
When they broke away because of their opposition to the socialist policies of the ANC's allies, the South African Communist Party, he backed the breakaway.
Later, while studying in Germany, he had close
consciousness groups - a
establish friendships, he met with superficial friendliness but little trust.
He immediately set about recruiting other ournalists - all young nd inexperienced --

At the same time he developed a close friendship with Berend Schuitema, self-confessed former agent for the South African Intelligence Services, and at least two other self-proclaimed former agents.
In classical cloak and dagger style, he furtively met Schuitema at frequent late-night trysts in the shubbery of Jour one of these meetings he returned to his Hillbrow flat with a bruised arm and tattered shirt claiming his meeting had been "Interupted" and that he had to flee over the railings.
A draft dodger, now living in Europe, told the Sunday Tribune that while being sheltered by Geyer, who had promised to arrange an escape route for him out of the country, he became suspicious that intelligence agency.
"Geyer seemed more interested in finding out how other objectors had got out of the country than in helping me get out," he said this week.
Early in 1980, Geyer was detained while covering the high profile Methodist Church conference, by

Captain Craig Williamsson who had worked as an undercover agent in in a joint security police in a joint section.

During his five-day detention - after which he was released without being charged - police took the highly unusual step of announcing he was being held in connection with alleged ANC activi ties." Normal police pro cedure is not to announce the reason for security are jaid.

Many other unexplained aspects hang over the 33-year-old former journalist.

- Geyer told the Sunday Tribune he had left South Africa illegally for without official travel douments.
Informed sources in Salisbury claim Geyer was either $\mathrm{in}_{\mathrm{i}}$ possession of a valid South African passport, or foreign travel documents when he left Jum 4 adi 0 this year

The Department of Internal Affairs was this week unable to confirm whether Geyer's passport was withdrawn - as he claimed it had been when he was detained last year - by poolice.

- A number of antiapartheid groups in Europe have slammed doors on Geyer since his thecause of suspicions that the is working for either a South African or United States intelligence agency.


## Tribute Reporter

CHAR ES of "racialism" and "neoracialim' are flying in batles over two books recently published in South Africa, with a request by academics that ore of them be withdawn by its publislers Perskor.

- The boks, which were both rerently reviewed in the Surday Tribune, are The 3 ushmen of Southen Africa, by E. H. W. Laegan, and indoAfrica, Towards a New Understanding of the Africa by Dr Cyril Hromnis.

Mr Iategan's book is intendel for use in schools but has been strongly attacked as perpetuating racial prejudite and outdated ethnic nyths.
Two Cape Town academiss have sent a detailed criticism of the Publishing House asking for it to be withdrawn.
Social anthropologist Professor Martin West, who drafted the criticisms, decrined to the publisher hed had a the publisher hed had a chance to reply. He has condemned the book, condemned if e book, saying that if it was not amed at young minds he would simm? dismise" as "prejudiced rubbish He clamed it ignored modern reference works on the San people and would give the young and uninformed reader a picture of the bushmen as "smelly, dirty, violent penple."
Neither the publisher nor Mr Lategan was prepared to comment until the author had seen the criticisms, which were also made bv nther academics in a previous Sunday Tribune report.

In a recent review in the Sunday Pribure, the head of armaering of the SA sriseitm. Dr Martin Hall, inosprihed both benks as attamints th reanimate the slepunton of the "scientific recialicm characteristic of 19 th Century thinking.
In his far more weighty and extensively researched book, Dr Hromnik argues that Indian explorars began to arrive in Southern Africa in about 1000 BC in search of gold and that their presence explains the introduction

## Ban racist books <br> 

DR MARTIN Hall . . ."scientific racialism"

## 

of cattie, sheep and metallurgy, as well as such monumental structures such as Great Zimbabwe.
In time the supremacy of the Indian masters declined as they were absorbed by black serdants they had brought in from West and Central Africa
In his review, Dr Hall argued that the need to explain developments in African pre-history in terms of an external superior race was an example of outmoded scientific racialism.
Dr Hromnik had no substantial evidence for his view of events, which clashed with a recently esfablished "consensu and other specialists that Negro specialists communities moved int Southern. Africa at about 300 AD.
From this movement s o phisticated societies had developed, producing such structures as Great

Zimbalbwe as well as the mining and trading of gold.
In an angry reply sent this week to the Sunday Tribune from an address in India, Dr Hromnik in India, Dr Hall with "narged L", Han with "neo-racism" "Practition" ers of both "neo-racism" and the "scientific racialwere alike in their inabillity to recognise the basic equality of people of different cultures, he said.

Neo-racists eased their post-colonial consciences by presenting the history of Africa so as to make its "Milestones of change and advancement appear comparable to those of Europe.
Only then, they behcered, would the African Negre appear as equal.
'They would if' they could present Mahatma Gandhe as the butlder of the Taj Mahal, rather
than a poor, emacrated and physically ugly man and physically ugly man Montezuma as builder of Buiding and Mzilibazi Building and Mzinkazi as chief engineer on the Negro-operated gold mines of the Rand

It was in this spirit that the "consensus" group of Dr Hall argued thor the arrival of Neero people in Southern Africa in 300 AD and their responsibility for the creation of such the creation of such mimbabwe and of gold mining.

The "consensus" view was supported by som 1000 archaenlogical ste and a few hundred radiocarbon dates. But when it was being $f 0 \mathrm{o} m \mathrm{e} \mathrm{d} \mathrm{h}$ archaeologists had no access to the most important area, Mozambiaus and most of the sites explored had the sites explored hod produced

## Answering

these criticisms, Dr Hall adid he stuod by bis arional reading of the book. 'W charee of neoracosm wis too ridiculous to bother to answer. "As archaeologists we gather material and look for patterns in what we find At present we are not concerned with comparisons with other parts of the world - we pare not ready to mak are
any.
"Until 20 years ago there was very little
evidence of an Iron Age in Southern Africa. Over the past 20 years archaeology has been finding these sites, There in still these sites. There is stin a lot to be discovered but enough of a pattern has emerged to gain a consensus view among archaeologists and
"Dr Hromnik betrays an alarming lack of anderstanding of both historical method.
"It is true that when the consensus vie: develoned we had littio nformation about Morambique, But Mozambicue is only one of a number of gaps of which we are well aware We are in touch with Moramhique archaeologists who are now doing extensive work.
"It is also true' that we have found very fow skeletal remains on sites largelv due to mohle largelv due to nroblems of nreservation. Put what there has been falls variminn of Negro plow ral type.
"But the most telling mont is that while Dr Hromnik arcues for a massive Asatic nosence there is absolutely no skeletal ovidence to support him.
"The possibility of external influence in the pre-bistory of Southern Africa remains; if we find evidence of it, we'll publ:sh it."

As Parlianich reayous Privise (327)
 PW CAN NOW PUT HIS

P. W. Botha : . . his immobility caused a loss of support to left and right, and even with his huge

$\qquad$

opens in Cape Triament this week prime
Minister P. W. Botha is finally going to have to put his change And if yourre one of the

 | relief from |
| :---: |
| cotst |
| economic |
| fot | Legislation expected in Lepisistion expected in

this session includes ano ther
titempt
Government to the
fidde with the constitution redolent of the infamous chapter of South Arrican coloureds
the remored
voters
troll
roll
new
netw
nith measures to
the
the
press
"deal
and
and
 people - erspeciaris.
diving in One hopes ${ }^{\text {the }}$ hernment is going to stop running out of
exucuss to avoid hange.
Mr Botha now nas his
 electorate. Voters
given him hatars
to do a he will. You'll know what use he
is give to putit next
week when he repepies to vee censure motion whith
thill
will in introutced by he leader of the opposition.
Dr van
zll
Slabbert.

 Sphe election which led the
toountry into the
coun conf ntry
information scandal
sal faces profound po
problems of his own. probiems sinee Mr Botha
Ever powir just over two years ano and surprised
everyone by turning into a

 abandon
and move for change

Trapped
Their rationale was the the right wouldn't support
him anyway and that ho Should move forwards to
avoid
losing
support to both left and right. But Mr Botha remained
static
rooted in the the rhetoric of change but
trapped in the reailty of apartheid, unable or
unvilling to break the unwiling to break
pobitichand
which bind his rulture. In this eelection he
 His in imobility caused a
loss.of support to left and
lith to mege majority Mr Botha
can hardy be ${ }^{\text {a }}$ hapy



## PETER MANN previews <br> the new <br> session of Parliament


money it needs to rún the In addition the rand is devaluing againt the
dollar. Since January the dollar. Since danuary the
figure is an estimated 17
percent. This means that percent. imported from
anything
overseas and paid for in overseas and paid for
dollars now costs percent more. Add to that our inflation
rate of 16 percent and the

Share of the market. Now Mr Botha comes to
Parliament saddled with Parliament sad.lied with who is still clinging to his
coat tails and digging in coat tails and digging yot
his heels. The pull has got
stronger and the enigmatic stronger and the enigmatic
Dr No seems smugly Dr No seems
aware of his power.
It's no coincidence that fued is fought hardest
Transvaal, and Mr Botha Transvaal, and Mr Bolthat
could face a recaleitrant
caucus when it comes to caucus when
talk of change.

$$
\begin{aligned}
& \text { ele } \\
& \text { cor }
\end{aligned}
$$

But he is going to be
relentlessly pursued by the relentessis who are certain
Opposition whim that he has
to remind him to remind him that he has
now run out of excuses to now run out of
avoid changing. Mr Botha has
consistently ben outdebated by Dr Slabbert
in their tussies across th in their tussies across the
floo of the House of Assembly and the growth
in PFP ranks has filled Tougg ility
Even the dwinding NRP under doughty leader
Vause Raw has some embarrassingly has sertinent questions to ask.
In previous sessions the
Gopenments political Government'spolitical
ineptitude has often been softened by a wave of
economic prosperity. People have felt that the
Government couldn't be Government couldn't be
too bad for, as long as
youre white, it provided a you're white, it provided a
comfortable,
materially
 But as gold continues its
slide and the rand slide and the rand
continues to devalue continues to dolva, the
against the dollar, the
economy is heading for a downturn and the picture
is g100 m. Home is groomy.
ownership is fast
becoming beynd fate becoming beyond the
reach of the ordinary man. Government budgeting Government bugeting
has in recent years receiv.
ed a tremendous boost ed a tremendous boost
from the skyrocket gold from the skyrocket gold
price. Money the Government was earning
from this windfall enabled From this windfalle enabled
Finance Minister 0 owen Horwood to cut personal
taxes and put more money taxes and put more money
into your pocket. Now the gold price has
tumbled and that source of Numbled and that source of
money has dried up. This $\underset{\text { Government that theing to }}{\text { Gent }}$ Gevernment is going to
have to look to the man in
the street to raise the
peta
to the "white" cities where
whe
are
arrested they are arrested and
herded a round like herded
animals.
Callous Government officials, the true face of apartheid behind of he
 them and strip them of
what little dignity they
have left. what liftle
Witness scenes like that
of an acting commissioner of an actitng commissioner
of the apartheid courts of the apartheid courts
uggesting to a homeless Woman who hame been
wiving in socalled "single" ving in so-called "single
quarters where married men who are forced by
law to teave their wives aw to leave their wives
and families behind when
seek work, that she they seek work, that she
sleeps with a different sleeps with a ${ }^{\text {a }}$
Acting commissioner, J Acting commissioner,
Fourie, then berates the
woman for not carrying woman for not carrying
her hated dompas. "All people. whether
they are white, brown hey are white brown
black or pink, have to get
identity documents when identity documents when
they are 16 years old. Only donkeys, cows and baboons
don't need to carry don't need
documents."

Slarving
He follows in ithe
footsteps of his boss,
Commissioner $L$ van Wyk. footsteps of his bans.
Comisisioner $L$ van Wyk.
who told a woman who
said she had come to Cape said she had come to Cape
Town because people were Town because peope were
starving in the homelands:
"We "We are starving in Cape starve at home."
Whites would be foolish
if they underestimated the if they underestimated the
extent of black ange extent of black anger
generated by this type of action.

$$
\begin{aligned}
& \text { action. the Government } \\
& \text { Yet tet } \\
& \text { responds by more and more }
\end{aligned}
$$ responds by more and more

repressive measures. More people disapnear in the
night victims of the night - victims of the
seceurity
nolice knock on securty poice knock on
the donr. They are banned.
detained. there are detained, there are
continuing allegations that continuing allegations that
they are beaten. In fact
the only thing that doennt the only thing that doesn't
happen to them is an happen to inem in
appearance
an impartial judiciary an impartial judiciary. Internationally South
Arfica still faces the
problem of working oun an
internationally acceptable nternationally accepptable
solution to Namibia. solution to Namibia.
Friendicer relations with
America are likely to America are likely to
continue but these depend continue but these depend
on
concrete action demonstrating our bona
fides. $\underset{\text { international }}{\text { Problems }}$ horizon the incrude relations with
France now taken over by France now taken over by
socialist President Francois Mitterand It's still not clear how South
Africa- France trade Africa. France trade the
incluxing work on the
Koeberg Nuclear reactor incluaing worlear rea
Koeberg

- will be affected. So you may as well
brace for another gloomy
session of Parliament.


## Koornhof accused of about－turn on pledge

MRS Helen Suzman yesterday accused Dr Piet Koornhof of doing an＂about－turn＂on his pledge that old－style apartheid was dying．
But the Minister of Co－oper－ ation and Development said last \％ight that Mrs Suzman＇s interpretation of remarks he made in an interview with the Nationalist newspaper Beeld were＂completely wrong＂．
Dr Koornhof told Beeld special Cabinet sub－committee was given the task of investi－ gating the＂crowding out＂of whites by blacks in urban areas．

He said many whites were unhappy because they felt they were being crowded out by blacks，coloureds and Indians， especially in the urban areas．
The crowding out by blacks of whites in their daily lives had become a＂serious head－ ache＇and active attention would be given to put the mat－ ter right，he told Beeld．
Asked what he considered to

be practical measures to pre－ vent＇the＂crowding out＂of whites by blacks，he said that in all fairness blacks could be told that their parks in Soweto were not overrun by whites．

## Interests

＂They can be told that blacks and whites must work together in the interests of both groups not to bother each other．
＂When 90000 blacks for in－ stance have to walk over the same bridge as 1000 whites， unpleasant incidents can occur ＂It might be a solution to give each his own bridge．That is a practical measure in the interests of good order．
бuTITत̆ LUn MJ
－Uotzonxqsuos butpting fo foe！qns


PIDMD ON：ITI
Uəө＞MOT y $\forall$ ：II
suotsses $9 G N: I$

8 प7xnof＇pxty7 ouz ut ITI puo II
${ }^{\prime}$ I soṭuouov̉ Gutpting to səsxกoo out
fo yode ut quepnis $\frac{7 s \theta q \text { ay7 xo }}{\text { seztad } \forall 17}$

ZfTMS y d
 u！syxdm fsəy6！̣ әuf 6uṭutpqqo quepnzs 247 xog כZTId，sIoK $\theta \wedge$ InS

иエә7səM әч7 40 әө77Tumoう $\partial 41$
Кәу 3 d
－Kpn7s fo xdaK Kuv ut
quepnis punox－T［D 7saq ay7 20］
＂A similar measure could be that in places where there are overwhelmingly black people they can for instance be al－ lowed to visit a certain place for five days of the week and that whites can have access for the other two days，＂Dr Koorn hof told Beeld．

Commenting on Dr Koorn－ hof＇s statements，Mrs Suzman， Opposition spokesman on black affairs，said yesterday：
＂Not only is apartheid very much alive，but verligtheid， such as it was，seems to be dying fast．
＇Dr Koornhof＇s remarks her－ ald an attempt to go back to old Verwoerdian apartheid．＇

Mrs Suzman was certain Dr Koornhof had been severely reprimanded by＂super－verk－ ramptes＇in the National Party．
Dr Koornhof＇s statements were particularly misplaced coming at a time when he had ignored questions on revela－ tions of gross maladministra－ tion and inefficiency in the black administration boards that fall under his department．

## Silent

He had also remained silent on his department＇s failure to obey an Appeal Court ruling giving black women the right to ive with their husbands in ur－ ban areas，Mrs Suzman said．
Whites were outnumbered five to one in South Africa and it was＂absurd＂to talk about the＂crowding out＂of whites by blacks．

The majority of the popula－ tion was black and the ameni－ ties provided for them were ＂scandalously insufficient＂．
Replying to Mrs Suzman＇s remarks，Dr Koornhof said last niight：＂I spoke against the background of the fact that we cannot live in isolation from different population groups in South Africa．＂
He added：＂The Góvernment and I miyself are giving sérious attention and have succeeded in certain respects in doing away with hurtful discrimination．＂
Dr Koornhof said such dis－ crimination cut different ways．
＂There can also be hurtful discrimination against all popu－ lation groups and we are trying to do away with it as far as it is humanly possible．
＂The Government has＇also got a responsibility to act in a protective way towards all pop－ ulation groups on an equitable and fair basis，＂he said．

## No State compensation NM 2877 for victims of bomb blasts

## Mercury Reporter

NO claims could be made from the State to compensate for injuries inflicted by bomb blasts, a Durban attorney said yesterday.
However, most life assurances have built in disabiltiy benefits which would cover injuries or death inflicted by acts of sabotage or riots.
The president of the
Natal Law 'Society, Mr David Sampson, said yesterday there was no automatic insurance offered by the State to compensate the injured.
The general' manager of Sanlam, Mr Rude Heine, said that if people, who were injured or killed in bomb blasts, had had disability benefits written into their policies, payouts would 'be made.
The regional manager of Old Mutual, Mr P Walters, said many policies had dis ability benefits built in.
our customers would certainly be covered" he said:
' 'There had been no rush for new policies since the ,blasts in Durban on Sunday.

## Inquiries

Mr Dan de Beer, mananger of Santam in Durban said yesterday it was too early to say whether there had been a rush for new policies.
'We have had a lot of inquiries but that is as far as it has got,' he said. 'I think the majority of big. companties are already covered.'

Damage caused by the two blasts early on Sunday morning is estimated to be in the region of R500 000 .

More than 15 cars were damaged at McCarthy Leyland and the adjoining Parcs where damage alone is estimated at R 300000 .

There was no move at present to introduce legistlation compelling shop owners to install armoured-plated glass in shop fronts:
The chief architect of the City Engineers Departtent, Mr P Hoad, said the decision would rest with the City Council.


I. Those variables which help to make it obvious to the individual member that he cannot hope to obtain alone what he can, through association.

$$
\begin{aligned}
& \text { II. Variables which measure the propagation or spread of } \\
& \text { IV. solidarity, creating values. II deals with emotion and } \\
& \text { IV cognitive d }
\end{aligned}
$$

 III. Social
asses and to:
others.
(See diagram
I have alread
creating valu
in the reserv
I. As regard
projects run
they don't, $m$
officer who 5
Keiskammahoek.
being a focus
gardens) (59)

[^22] He explains in the text that:
While small scale production groups seem by their nature, more likely to inspire participation and comnitted involvement, than bigger community projects, they too, face many problems. Benno Galgart writes "People who are conscious of being in a structural bind are likely to act coilectively. The main problem, which their association meets is that of degree of solidarity. Solidarity is the willingness to sacrifice (that is, spend without nefit of others." (58) readily forseeabie material remuneration) resources to the be -


## Terror tactics security upsets securitymen

Mall Correspondent OFFICIAL secrecy is ham－ pering South African com－ mercial security officers＇ attempts to safeguard their firms from terrorist attacks，say Cape Town ter－ rorism researchers Mr Mi－
－पot7onx7su әу7 u！quəpn
－uotyonatsu
$\frac{\theta 47}{S \theta Z T I d}$ erick Stoffberg
In＂Security Fencing－A Frank Appraisal＂，recently published by the Terrorism Re－ search Centre，they say many details of tactics used in terror－ ist attacks＂are closely guard－ ed，considered secret，and stored beyond reach of those who most need them＂
As a result commercial secu－ rity officers are＂unnecessarily handicapped＂．For example， research has shown that a pop－ ular type of angled fencing－ often recommended locally－ actually aided intruders instead of discouraging them．
The publication，said to be the first of its kind in South Africa，exhaustively examines various types of physical bar－ riers not only in South Africa but as far afield as Vietnam， East Germany and Northern Ireland，ranging from the an－ cient caltrop device to the ul－ tra－modern Berlin Wall．

The report discusses methods of breaching such barriers， from burrowing underneath them to blasting a hole by
means of an anti－tank rocket， and examines aspects such as the relevant legislation here； and in other countries．
＂Contradictions abound．Fop instance，while security＇e perts＇call for angled extenstors arms as an essential fence－top－ ping，thorough and impeccable research shows conclusively that angled extension arms ac－ ually assist an intruder
＂The position in South Africa，however，is that many such details are closely guard． ed，considered secret，and stored beyond reach of those who most need them，even after related court hearings are finalised and police aspects dis－ posed of．
＂Why this is so is difficult to fathom，because attackers and their colleagues and instructors know exactly what their own tactics are，and know exactly what are the strengths of such items as mesh fencing，barbed addenda and suchlike．After all they carried out the attacks！＇
As a result the average in－ dustrial or commercial securi－ ty officer，although＂expected by．his principals and by govern－ ment to establish and maintain the best possible protection，is simply unable by ordinary means to obtain impartial，in－ depth advice on a host of secu－ rity matters．They are there fore unnecessarily handicapped＂．
 8 y7xnof＇pxty7 ay7 ut III pud II soțuouoog Gutpting fo sesinos əy7
 səz！xd $\forall \perp 7$

7fTMS yd
－ $20!700 x_{d}$ TDuotsseford

6uтuto 0 qo quepn7s 247．J0」 әzTId sIoKə＾InS


Кәу 3 d
－Kpnfs fo xoə人 Kud ut
quepnis punox－TTD 7səq ay7 xod

NIIIN甘กO







Rightwing anead with reforms in the face
of $R$ Rightwing resistance.




 helpless by veriigtes in the
party
Today this is no longer so.










$\qquad$





边

的．請語言事荡



$$
\begin{aligned}
& \text { ts of several commiss } \\
& \text { committees of inquiry. }
\end{aligned}
$$

















 inevitable．












## ${ }^{\circ}$ No

CAPE TOWN - South Africa should not expect aspinations for change created by Prime Minis. ter, Mr P W Botha, over the past few years to be met during the forthcoming session of Parliament This is the view of both Dr Van Z y l Slabbert, Federal Party Progressive Vause Raw, leader of the New Republic Party. In interviews, both men gave the problems. Mr Botha was having within his caucus as the major would not be Parliament with a legislativesented gramme that would have an accent on reform




There are 32 draft Bills
waiting to be placed be-
fore Parliament, with the
Ciskei independence, the
Indian elections and a
I
There are 32 draft Bills
waiting to be placed be-
fore Parliament, with the
Ciskei independence, the
Indian elections and a
I


There are 32 draft Bills
waiting to be placed be-
fore Parliament, with the
Ciskei independence, the
Indian elections and a
I
 situation

## SHORT

There are also signs that the session might be shorter than the antici pated three manth anticmention being made that Parliament might now rise in early October. :8n pepinoxd

20-year
mendment restrospective mendment to the constifion to alter the powers of provincial councils to prevent boundary changes, seen as among the more important
After an informal openState. President by the State President, Mr Viljoen, Members will get down to serious debating on Monday when Dr Slab bert moves a motion of censure in the Government.

## BUDGET

On Wednesday, August 12, Finance Minister Mr Owen Horwood, who ir faced with an adverse gold market, presents his Budget, which is expected to contain very Iittle good news for the public good news for the public.


 incluaed a clinics:号 | $\lambda$ |
| :---: |
| $\lambda$ |
| $\lambda$ |
| $\underset{y}{c}$ |
| $\underset{y}{c}$ |

## The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate ther attack on the failure of Mr Botha to press ahead form constitutional re- discrimination, while ham- mering the Government for the current economic <br> The two opposition par- ties have given notice that they will concentrate thelr attack on the failure of Mr Botha to press ahead Worms constitutional re- discrimination, removal of mering the Government for the current economic situation

During $t$
mber the session of commissions of investigating al contoversial issue, are expec. ted to report, as is the President's Council.

But these reports are unimely to be dealt with in the form of legislation until next year.

Expectations for the session were summed up by NRP Chief Whip, Mr "Itian Page, who quipped: "It is a bad dream for $p$ W Botha, and he wants to change it in to a bad memory as. soon as he can."
ocial invastigation a 8de




 not auitable for the andividual cese histories
who are alling to take in displaced children are difficult to obtain and aajgra. There is littla or no suparvision by trainad and concennad workers, and Prequent abuse of fostering. Seftal states that batween $12 \%$ and 50\% black children die before they raach the age of fiva years. This is almost all due to malnutrition and related diseases, all preventable but enprevented either by the childia parents or his community.

[^23]Qur present laws require that children who are conceived must be borr, whether ar ensure their well being or survival after birth. It is therefore suggested that abortion on request for social reasons is an urgent priority as part of acrificing the health and lifa of the child from an unwanted pregnancy, it could provide an introduction to lifemlong responsible enntracaption if offered in the right way, as has been the experience in othar places. (Ref. 7,8)

## 6. Supervision after Discharge.

Malnutrition usually occurs in impovarished and disorganised communities. Transport is often scarce and expensive. In rural areas distance and tarrain gaes and
 vigarous outgoing follow up and prolongad supervision.

This can be done satisfactorily, using well solected and suitably trained lay workars with adequate transport who assess and waigh children at lasat monthly and distribute protein supplements.

In the Ciskai such a service was eble to aupervise 3000 children through a network of 72 milk atopa in an arae of $80 \mathrm{~km} \times 60 \mathrm{~km}$, which brought milk within five milea of most people. Aa it was estimated that thare were 9000 children under five in this area, and not all of them ware malnourished, it can be eaen that a realistic number of children ware being reachad.

## Heunis extends closing 38 dat closing date for Indian ${ }^{327}$ voters' roll

Mercury Reporter
THE closing date for the South African Indian Council's voters' roll had been extended from June 30 to August 31 this year, Mr Chris Heunis, Minister of Chris Heunis, Minister of yesterday.
The announcement follows discussions between the minister and the SAIC's executive committee in view of the council's first general election on November 4 this year.
In a statement to the Mercury yesterday, Mr Heunis said: 'In consequence of the
postponement of the election in the past, the voters' roll had become outdated and the general feeling was that because the first general election for Indians will take place in November, 1981, as many voters as possible must be enabled to elect their leaders.
'Due to the consultations, the Government decided to introduce proposals to Par liament to amend the legislation and should the proposals be approved by Par liament, they will have the result that the voters' roll to be used for the election will close on August 31 in stead of June 30, 1981.
'The proposals to amend the legislation will also have the effect that the term of office of the present Indian Council and the ex ecutive committee be extended to Nòvember 3, 1981 the day immediately prior to the election, and that the executive committee will consist of a chairman and our members.
It will also be proposed that the deposits of election candidates be reduced from R600 to R400.
'In view of the proposed extended date on which the voters' roll will close, I appeal to all members of the Indian community who are 18 years and older and who have not as yet registered as voters, or who are regis. tered but have since changed their addresses, to apply without delay for registration.
'Application forms are obtainable at any office of the Department of Internal Affairs, any magistrate's office or at post offices, police stations and offices of local authorities in Indian areas, he said.

No. 1618
31 Julie 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 1618
31 July 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P81/64

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Artikel 47 (2) <br> Section 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/6/31.. | Bedroom Business | Reg Bryant.............................................. | (a) |
| P81/6/47.......... | French Kiss. | Joseph Arrowsmith ...................................... | (a) |
| P81/6/72. | Search for Passion. | Roy Battle................................................ | (a) |
| P81/6/38. | Give Till it Hurts | Larty Hopkins .......................................... | (a) |
| P81/7/56.......... | Eros Island (Lyntekening/Line drawing) ............. | Battiss ................................................... | (a) |
| P81/6/54.......... | Office Sex Games | Dick Marx | (a) |
| P81/7/84........... | Mintex - 1981 (Kalender/Calendar) | Calendars \& Business Gifis. | (a) |
| P81/7/76.......... | Vrou in tennisrok geklee, wat met haar hand agter op haar kaal boud op 'n tennisbaan staan/Woman dressed in tennis frock, standing on tennis court with her hand resting on her bare buttock (Foto/Photograph) | Nie vermeld nie/Not stated .............................. | (a) |

## No. 1619

31 Julie 1981

## PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appelraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 1619
31 July 1981

## PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms or section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undersirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (e) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Inskrywing geskrap Entry deleted |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/1/160 ........ | Introduction to the Writings of Ngugi, An | G. D. Killạm............................ | In SK/GG 7548, GK/GN 842 van/ of $16 / 4 / 1981$ |

Nơ. 1620
31 Julie 1981

## TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 1620
31 July 1981

## SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICA-

 TION IS UNDESIRABLEA cominittee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie Publication | Skrywer of voortbringer Author or producer | Inskrywing geskrap Entry deleted |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/6/201 ........ | Forever War, The .................................... | Joe Haldeman........................................... | $\left\{\begin{array}{l} \text { In SK/GG } 5160, \\ \text { GK/GN } 1045 \\ \text { van of of } \\ 18 / 6 / 1976 \end{array}\right.$ |

No. 1621
31 Julie 1981

## ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasies of voorwerpe aldus ongewens verklaar:

No. 1621
31 July 1981

## UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publications or objects to be so undesirable:

| Inskrywing No. <br> Entry No. | Publikasie of voorwerp <br> Publication or object | Skrywer of voortbringer <br> Author or producer | Artikel 47 (2) <br> Section 47 (2) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/7/6........... | Inqaba Ya Basebenzi-No. 2, April 1981 | Gedruk deur/Printed by Cambridge Heath Press Ltd <br> (TU), London | (e) |

No. 1622
31 Julie 1981

## PUBLIKASIE OF VOQRWERPE VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPĖL

Die Direktoraat van Publikasies het op 22 Julie 1981 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appel aangeteken teen die beslissing op 21 Julie 1981 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoè tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appel kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 1622
31 July 1981

## PUBLICATION OF OBJECTS

## REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 22 July 1981 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 21 July 1981 of a committee referred to in section 4 of the suid Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

| Inskrywing No. <br> Entry No | Publikasie <br> Publication | Skrywer of voortbringer <br> Author or producer |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| P81/7/83.......... | South African Industrial Week-Vol 3, No 24, 16 June 1981 ..... | Thomson Publications (SA) (Pty) Ltd, Johannesburg |

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1624

## DEPARTMENT OF FINANCE

31 Julie/July 1981
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1981 TOT 30 APRIL 1981
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1981 TO 30 APRLL 1981

| Hoofde van Inkomste Heads of Revenue | Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope | Natal | Transvaal | Oranje- <br> Vrystaat <br> ? Orange Pree State | Totale Totals |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1-30/4/81 | 1-30/4/81 | 1-30/4/81 | 1-30/4/81 | 1-30/4/81 |
| Bronne van Inkomste Oorgedra Sources of Revenue Transferred <br> Lisensies/Licences- <br> Hond, Vis en Wild/Dog, Fish and Game | $\begin{aligned} & R \\ & 4208 \end{aligned}$ | R $70366$ | R $43954$ | $\begin{aligned} & R \\ & 23343 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & R \\ & 141871 \end{aligned}$ |
| Motorvoertuie/Motor Vehicles ......................................................... | 1553443 | 1853089 | 1694062 | 231167 | 5331761 |
| Diverse/Miscellaneous- <br> Onderwysontvangste/Education Receipts $\qquad$ | 413788 | 186928 | 370229 | 11417 | 982362 |
| Hospitaalontvangste/Hospital Receipts ............................................. | 1779122 | 644249 | 386451 | 380954 | 3190776 |
| Ander Ontvangste/Other Receipts ..................................................... | 710689 | '929 056 | 870228 | 160669 | 2670642 |
| Boetes en Verbeurdverklarings/Fines and Forfeitures ....................... | 997 | 97390 | 583413 | 137833 | 819633 |
| Venduregte/Auction Dues ...................................................... | - | 21972 | - | 16659 | 38631 |
| Belasting op Vermaaklikhede/Entertainment Tax ............................ | 99172 | - | - | 1730 | 100902 |


${ }^{\text {Prospects of }}$,

Political Correspondent
THE State President, Mr Marais Viljoen, today held out the prospect of constitutional and Southern African regional changes when he opened the first session of the seventh republican Parliament in Cape Town
He said important developments in connection with the creation of a confederation and a constellation of Southern African states could be expected in the next few months.
Discussions and negotiations on economic development and co-operation were being conducted with the independent and selfgoverning 'national states.'
In the general election, the majority had subscribed to the Government's policy initiatives towards development and continued progress in the constitutional, economic and social spheres.

## DECASIVE

This seventh Parliament would be of 'decisive im-portance,'- since steps in the constitutional sphere would shortly have to be considered and taken in response to reports by the President's Council and in the interests of the peaceful co-existence of the country's national groups.'
living conditions and rights of the black communities.

In the field of the constitutional development of national states, the session would deal with the Ciskei's gaining independence on December 4.
There was a new realism ein international circles about the key role South Africa was playing as a producer of essential raw materials. This was encouraging.
While world peace continued to be seriously threatened by the Soviet -Union's expansionist aims and actions, it was heartening that in certain Western circles it was realised that the free world faced a global onslaught that must be resisted.

South Africa did not threaten anyone, and wished to live in peace with all her neighbours.
'But she cannot and will not allow terrorist groups to act against her or South We:t Africa from bases in surrounding countries.
'We trust that the countries of Southern Africa will come to the conviction that progress for the sub-continent lies on the (Continued on Page 3, col 3)
(Continued from Page 1)
road of positive co-opera$\because \because .1$.'

Mr Viljoen said sthe sustained United Nations vendetta against Soulh Africa were becoming all the more fierce. They were being concentrated mainly on the South West African issue.
South Africa and the internal leaders remained prepared to seek a reasonable solution to the problem.

## ACCEPTED

Mr Viljoen said what held the diversity of South Africa:s people together were the values, ideals and convictions they liad in common.
The Government was determined to ensure the quality of life of all grours and the self-determination of all nations in peaceful co-existence.

Housing for the Iower income groups within the framework of available funds remained one of the top priorities.

The matter was complicated by the persistent rise in building costs.
Ways were being sought of providing less expensive and more effectivehousing.
In 1980 South Africa was one of the few countries which, in the midist of world-wide recession, had achieved a real growth rate of eight percent.

Such a high level of economic activity would not continue indefinitely. A growth rate of between four and five percent would nevertheless be maintained 1981.
There were hartening signs of a slight decline in the rate o inflation
The recent sharp de cline in the gold price entailed inevitable adjustments for the economy.
The Republic could cope with" the moderate deficit in the current account of the balance of payments

## VAEUES

To achieve greater economic co-operation with the independent states, the Government tiecently accepted in principle a system of investment guarantees for South African entrepeneurs" who wished to invest in these countries.
mhe present session would deal with measures to implement this.

Upgrading the professional qualifications of black teachers was a high priority, the : State Presi dent said:

# Session will  says Viljoen <br> By Peter Sullivan， 

Political Correspondent The－first post－election session of Parliament was today opened by the State President，Mr Viljoen，who said this Parliament would be＂of decisive impor－ tance＂to the country．
The opening was con－ ducted with little pomp and ceremony after all 177 MPs had been sworn in．

Mr Viljoen was optimis tic about the future， saying constitutional steps would have to be con－ sidered soon based on the President＇s Council recom mendations
These would form the basis of important deci－ sions which the Govern－ ment could take＂for the effective and meaningful participation of coloureds and Asians in the decision－making processes．
＂The Government is likewise giving serious at－ tention to the im． provement of the living conditions and rights of the black＂communities，＂ he added．
Importants developments in connection ：with the creation of a，confedera－ tion and a constellation of southern．African ：－states


Mr Viljoen importance．
could be expected in the next lew months．
Mr ．Viljoen dealt at length with the economy warning that a steady growih $r$ a $t e$ and im． provernent of living condi－ tions for all were being affected by the rate of 1,2 ． flation．

Nevertheless，it was ex． pected that a growth rate of between four and five percent would be main－ tained in 1981
There had been a dras－ tic changé in financial PO

conditions over the past 10 months as was pas denced by，the sharp increase in interest rates High priority would be given to the country＇s ea IOW $d W$ pacity to create new em－ ployment opportunities， he said． opportunities 247 f ${ }^{6}$ sə70əI\｛ equally essential it was nue to essential to conti－ oyf xo nue to pursue the impor－ ng expertise
Labour legislation would be introduced during the session and the final reports of the Wiehahn Commission with a Government White Paper could be expected． The HSRC investigation into education had been handed to the Govern－ ment and it was gratifying that new regulations al－ conditions of provided uniform conditions of service for all teachers employed by the Department of Educa tion and Training
Housing was another area of concern and was complicated by the persis tent rises in building －costs．The pace of provi－ increased．should be $1: I$
$V:$ Da人 y7ftf II pub II
fo yodo ut quəpn7s 7səq 247 Ioj səzTId $\forall 17$

9NINNV7d 7VNOIOJ甘 8 NVGZ

7fTMS y d －$e 0 t \neq 700 x_{d}$ TDuotssefoxd


 uxө7səM ө47 fo əә77tumoう əप1

Кәу 3 d
－Kpnfs fo xoə人 Kud ut


[^0]:    Printed by and obtainable from the Gumernment Printer, Busman Street, Private Rag Xus, Pretoria, Dom

[^1]:    Printed by and ohtainable from the Government Printer. Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, OMA

[^2]:    

[^3]:    
    
    137981

[^4]:    

[^5]:    A proposal for a practical exercise in measuring health was

[^6]:    

[^7]:     $\square$

[^8]:    

[^9]:    Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

    Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

[^10]:    $\therefore$ tríators

[^11]:    
    WOZG SINVYDIW NVOTYIV IO YIGWON THL JO NOI LVWIISE

[^12]:[^13]:    

[^14]:    

[^15]:    Emergenc
    declared
    in Transkei
    Own Corresponding UMTATA-Another state of emergency has been declared in Transkei.
    The proclamation, similar to last year's, follows closely on the recent unrest in farm schools in Transkei.

    Students at certain postprimary schools boycotted classes :"ter literature of the banned ANC had been found at the shools.
    The proclamation confines" " 2 "fected persons" to :- their institutions, homes or hostels between 6 ari and 6 pm on any day other than Sundays, except to att and classes.
    It prohibits and interdicts and places the onus on the accused to proye his innocence.
    It is belle ed the emer gency has been re-imposed becaụse a proclamation remains in force for only one year.

[^16]:    distinction between alcoholism and chronic excessive drink－ king involves the psychological and physiological dependen－ ce that the drinkers manifestate．Although the above sta－
    ted definition ascribe dependence to the alcoholic，it may

[^17]:    

[^18]:    REFEIGEPATION: Of the 80 families, oniy 10 had refrigerators. SA:ATATICN: $\quad 48$ had iriternal sanltation

    27 had outside oriental-type tollets
    All homes had piped water avallable.

    > To the question: "When preparing your infants
    you wash your hands?" over $50 \%$ answered that $t$ you wash your hands?" over 50 名 answered that ${ }^{t}$
    their hands after preparing the feed, as only
    their hands dirty. their hands dirty. FERSONAL
    MMGIE:E OF
    MOTMEN

[^19]:     are referred to the nearest unit of the Midlands outpatient

[^20]:    16. For a discussion of cost-benefit techniques and their problems For a discussion of cost-benefit techniques and their
    see 'Guidelines for Project Evaluation'
    S. Marglin \& A. Sen, UNIDO, New York, 1972. Dasgupta,
    17. A.L. Sorkin, 'Heaith Economics for Developing Countries'
[^21]:    priorities in a systematic way．Particularly in a field where there is a tendency to adopt the best available and latest technology in every institution and where there exists the（2） medical ethic of doing the utmost for the individual patient ${ }^{(2)}$ the need for such systematic analysis is ever present． Energies will be more usefully spent on improving the appli－ cation of an existing technique than in searching for a new technique．As crude as studies in cost benefit analysis must

[^22]:    I include his diagram of variables which affect solidarity.

[^23]:    The fact cannot be escaped that if tha parents of a child cannot or do not
    care for their child it is unlikely that anyone olse will. A likely result uncanted pragnancy in an impoverished community is malnutrition, which entails eertain childtood suffering and prequent infant death which our preaent society cannat prevent.

